Télé-tirage mini-loto
Vendredi, 29 octobre
MATANE
Place des Sports

LE SOLEIL

★ 76 PAGES — 74e ANNEE — No 253 — QUEBEC, JEUDI 28 OCTOBRE 1971 — PRIX QUINZE CENTS

CINZANO
APERITIF

LA PRESSE ferme ses portes

Par Lise LACHANCE
De notre bureau
de Montréal

Le journal La Presse, qui publie depuis 87 ans, a fermé ses portes à 20 h, hier soir, et cela pour une période indéterminée.

Cette mesure extraordinaire, que l'éditeur et président du quotidien, M. Pierre Dansereau, a rendue publique en soirée, met en congé forcé près de 1,000 employés — qui s'ajoutent aux 323 typographes, clicheurs, pressiers et photograveurs en lock-out depuis quelques mois.

Le quotidien ne publiait plus qu'une édition par jour au lieu de trois depuis le lock-out signifié le 1er juillet à 300 employés de la production.

Dans un communiqué remis aux véhicules d'information, M. Dansereau declare que cette mise à pied globale a pour but de de "protéger la vie et d'éviter des blessures aux employés et à leurs familles, ainsi qu'aux personnes impliquées directement ou indirectement dans le conflit".

Par ailleurs, dans un communiqué publié cette nuit, les journalistes et autres employés de la rédaction du quotidien ont déploré "que la compagnie ait décidé unilatéralement d'interrompre sa production". Les dirigeants du syndicat des journalistes ont chargé une délégation de se rendre, ce matin, au journal afin de constater la situation et s'enquérir des intentions et décisions de l'employeur.

VIOLENCE ET ACTES CRIMINELS

Les autorités de La Presse affirment avoir appris qu'une "série d'actes criminels" seraient exécutés au cours des prochains jours. Cette information, jointe "à la vague de violence soutenue par M. Louis Laberge, président de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ)", a forcé les dirigeants à mettre la clé dans la serrure, dit en substance M. Dansereau.

La vague de violence, précise le président et éditeur montréalais, s'est manifestée d'une dizaine de façons dont:

— l'assaut massif sur les cadres au club de golf de l'Assomption;

— l'attaque et le saccage de 15 camions de livraison;

— des incendies d'origine criminelle mettant en danger les familles de deux employés;

— des menaces par écrit et par téléphone;

— le bris de voitures sur le terrain de La Presse et au domicile de certains employés.

M. Dansereau soutient que La Presse est toujours disposée à négocier avec ses employés mis à pied à l'été, mais pas sous une menace de violence.

PIQUETAGE ET TEACH-IN

Certains observateurs croient que deux autres raisons non énumérées ci-haut ont joué dans la décision des autorités dans La Presse. Tout d'abord, la manifestation (pacifique toutefois) que les employés de production en lock-out ont tenue hier, autour de l'édifice, de 16 h 45 à 20 h 30, moment où les policiers leur ont demandé de se disperser afin d'obéir à l'injonction qui défend la présence de plus de 8 piqueteurs.

A leur arrivée sur les lieux, à 16 h 45, les typographes, pressiers, clicheurs et photograveurs (auxquels s'étaient joints des professeurs en grève de l'Université du Québec) ont voulu empêcher les employés du quart de nuit d'entrer. Quand les dirigeants du quotidien ont vu la tournure des choses, ils auraient verrouillé les portes pour retenir à l'intérieur ceux qui s'y trouvaient de crainte d'un affrontement.

Deuxième élément qui aurait fait pencher la balance: la journée d'étude que tiennent les journalistes, au-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Montréal applique de nouveau son règlement antimanifestations

De notre bureau de Montréal

(LL)— La ville de Montréal appliquera de nouveau, dès ce midi et pour une période de 30 jours, le fameux règlement antimanifestations promulgué dans l'opposition, à l'automne 1969, lors de l'escalade de manifestations contre le bill 63 sur les langues d'enseignement au Québec.

Le comité exécutif de la métropole aurait pris cette décision, mardi, afin de prévenir la marche que le front commun des centrales syndicales CSN, FTQ et CEQ ont organisée pour demain soir, contre La Presse. On croit d'autant plus que ce geste vise à mettre des bâtons dans les roues aux adversaires du quotidien, que le règlement sera en vigueur seulement dans un quadrilatère du centre-ville, celui-là même où se trouve La Presse. Il s'agit des îlots contenus entre le boulevard Dorchester et le fleuve Saint-Laurent, les rues Bleury et Saint-Denis.

Les dirigeants des centrales syndicales devaient tenir une conférence de presse en matinée pour faire part des modalités de la manifestation contre "le plus grand quotidien français d'Amérique." On s'attend à ce que l'application du règlement se fasse dans la douleur.

Rappelons que le règlement en question avait été déclaré ultra vires par un jugement de la Cour supérieure, l'année dernière. C'est donc un règlement anticonstitutionnel que la ville de Montréal met en force, aujourd'hui.

Autre nouvelle en page 2



On ne passe pas –

Un berger allemand impressionnant, appartenant à une agence privée de sécurité, garde l'entrée du journal La Presse depuis ce matin, après que la direction du quotidien montréalais ait décidé de fermer les portes du journal "pour un temps indéterminé". Cette décision survient après un lock-out de trois mois contre 350 employés syndiqués de l'entreprise. (Téléphoto PC)

Les victimes d'actes criminels pourront être indemnisées

par Fernando LEMIEUX

Le gouvernement indemnisera les victimes d'actes criminels et les indemnités seront celles prévues par la Loi des accidents du travail en faveur d'une personne tuée ou blessée à son travail.

Tel est l'objet du projet de loi 83 déposé, hier après-midi, à l'Assemblée nationale, par le ministre de la Justice, Me Jérôme Choquette, et qui a subi sa première lecture. Le ministre s'est contenté simplement de lire les notes explicatives qui précèdent les 25 articles du projet.

Les personnes visées par le projet de loi sont les suivantes:

1— Celles qui seront blessées lors de la perpétration de certains crimes;

2— Les personnes blessées alors qu'elles aident un agent de la paix dans l'exercice de ses fonctions;

3— Les personnes blessées en arrêtant ou en tentant d'arrêter l'auteur d'une infraction;

4— Les personnes blessées en prévenant ou en tentant de prévenir la perpétration d'une infraction;

5— Les personnes qui étaient des dépendants de victimes tuées dans les circonstances déjà mentionnées.

Evidemment, le gouvernement, par le truchement de la Commission des accidents du travail, prend la responsabilité de l'application de la loi, si la victime le lui demande.

Mais si celle-ci croit ne pas être suffisamment indemnisée, elle peut recourir aux tribunaux civils et réclamer des responsables la partie des dommages qui excède le montant de l'indemnité prévue au projet.

Cependant, la prescription du Code civil qui s'appliquerait normalement à toute réclamation du genre, ne court pas entre le jour où la demande d'indemnité est présentée et celui où la décision sur cette requête est rendue.

Suivant la voie normale prévue par le projet de loi 83, la demande d'indemnité est présentée à la Commission des accidents du travail, tout comme dans le cas d'un ouvrier couvert par la loi qui régit ladite commission.

Mais il reste que le procureur général peut comparaître et, s'il le juge à propos, contester la demande.

Notons que la mère victime d'un viol, si celle-ci pourvoit aux besoins de son enfant, peut recevoir outre les bénéfices accordées par le projet de loi, une rente additionnelle.

Généralement, les indemnités équivalent à celles que la Commission des accidents du travail accorde aux ouvriers qu'elle régit. C'est aussi elle qui verse les indemnités qui seront remboursées par le ministre des Finances.

AUTRES CAS

Souligons que le gouvernement peut autoriser la commis-

(Suite à la page 2, 3e col.)

Indignation à Ottawa devant la décision de Washington de procéder à l'explosion d'Amchitka

OTTAWA (PC) — La décision de Washington de procéder, malgré les protestations d'Ottawa et de plusieurs autres capitales mondiales, à l'essai nucléaire souterrain d'Amchitka, dans les Aléoutiennes, a soulevé, hier, l'indignation des Communes canadiennes.

C'est le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, qui a informé les Communes que les Américains avaient décidé de faire fi des protestations du Parlement canadien et de faire l'essai nucléaire vers le 3 ou 4 novembre.

M. Sharp a révélé que l'ambassadeur canadien à Washington avait été mis au courant de la décision américaine, plus tôt hier soit quelques heures avant qu'elle ne soit publiée.

Le gouvernement fédéral a alors exprimé sa profonde inquiétude, a-t-il rapporté, rappelant que le Canada tiendra les Etats-Unis responsables de tout dommage qui pourra être fait à ses habitants et à son territoire.

Toutefois, une demande d'injonction contre l'essai nucléaire a été déposée en Cour fédérale américaine par un groupe de spécialistes de l'environnement.

WASHINGTON (PC) — Un tribunal de trois juges a refusé aujourd'hui d'empêcher le gouvernement américain de procéder à une explosion nucléaire d'une puissance de cinq mégatonnes, dans le sous-sol de l'île d'Amchitka, au large des côtes de l'Alaska.

Le président de la Commission américaine de l'énergie atomique, le Dr James Schlesinger, a cependant déclaré qu'il ne prévoyait aucune intervention de la Cour, mais qu'en cas d'injonction, il demanderait l'avis du département de la Justice.

En principe, la commission a le droit de procéder à l'explosion, ayant obtenu la permission du président Nixon, "dans l'intérêt de la sécurité nationale".

Au sujet des dangers possibles pour l'environnement, M. Schlesinger a déclaré, qu'une étude approfondie avait démontré que la probabilité de dégâts sérieux était faible.

"Les nécessités primordiales de la sécurité nationale ont reçu, comme il se doit, la priorité", a conclu M. Schlesinger.

Quant à l'opposition du gouvernement canadien aux essais nucléaires de ce genre, elle a été déjà exprimée "privément" auprès de Washington, a rappelé hier le ministre Sharp.

Cette opposition était d'ailleurs clairement réitérée mardi, dans le communiqué conjoint que le Canada et l'URSS publiaient à l'issue de la visite canadienne du premier ministre soviétique, M. Alexis Kossyguine.

Le communiqué canado-soviétique annonçait notamment que "les deux pays ont l'intention de continuer à prendre, ensemble et séparément, des mesures de désarmement partiel, notamment l'interdiction des essais nucléaires souterrains, la réduction des dépenses militaires et d'autres initiatives analogues".

Les propos de M. Sharp ont été pleinement appuyés par les conservateurs, néo-démocrates et créditistes.

Le chef conservateur, M. Robert Stanfield, a pressé le premier ministre Trudeau d'entrer en communication directe avec le président Nixon afin que cet essai nucléaire soit annulé.

Le chef tory devait présenter, quelques minutes plus tard, une motion dans ce sens qui, si elle n'avait pas été rejetée par des libéraux, aurait permis à la chambre d'obliger le gouvernement à satisfaire à sa démarche.

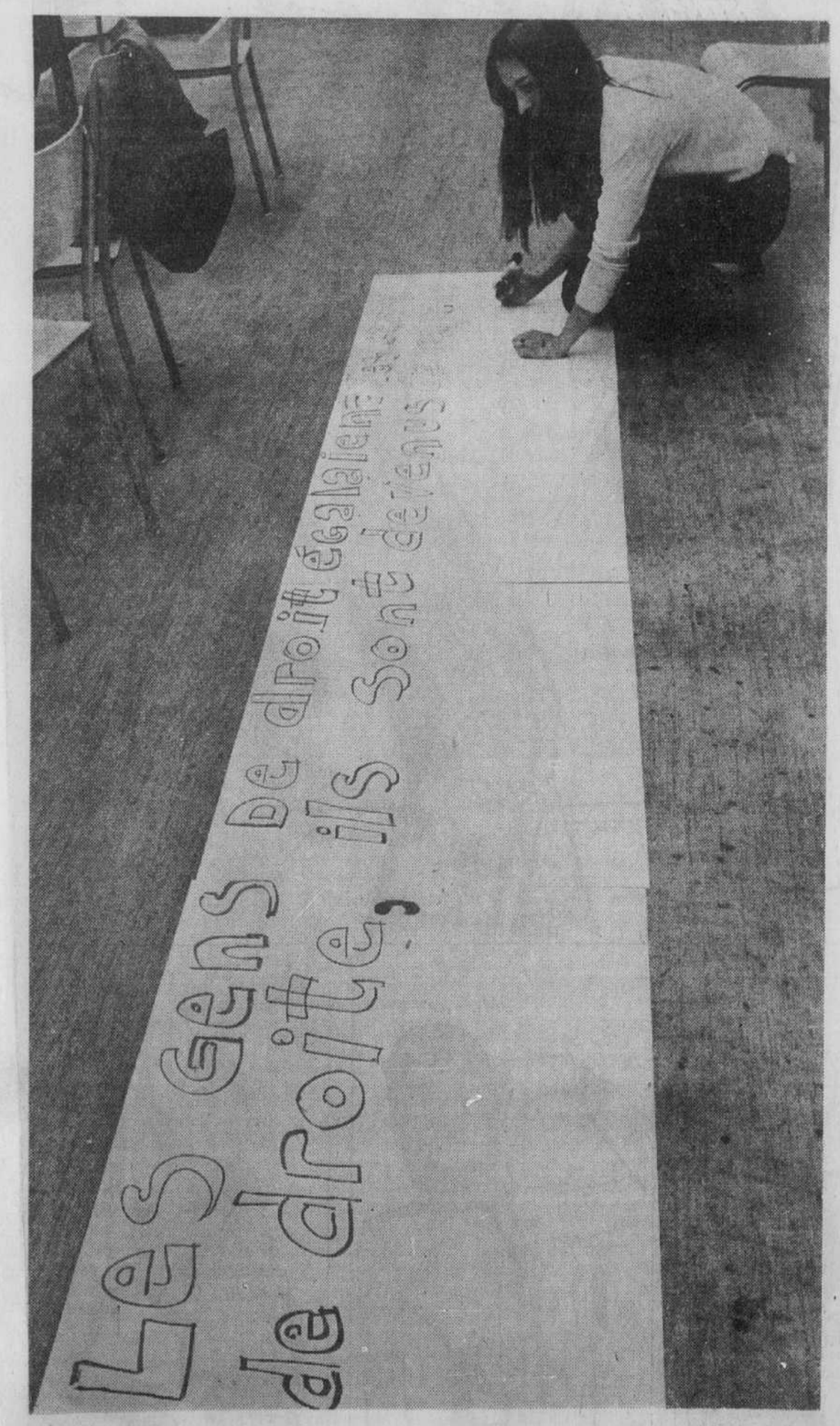
Au cours des dernières semaines, M. Trudeau a souvente fois déclaré qu'il communiquerait personnellement avec M. Nixon s'il était convaincu que l'opposition canadienne à ce genre d'essai n'était pas connue par Washington et par M. Nixon.

Il y a une dizaine de jours, les Communes ont débattu d'urgence une motion condamnant les essais nucléaires. Tous les députés ont alors manifesté leur opposition, sauf M. Jack McIntosh (PC - Swift Current - Maple Creeks).

M. McIntosh expliquait que l'essai nucléaire d'Amchitka entrait dans le cadre de l'expansion scientifique des Etats-Unis qui, selon lui, profite à toute l'humanité.

De son côté, M. David Le-

(Suite à la page 2, 1ère col.)



De droite à gauche –

Pour cette gréviste de la faculté de Droit à l'université Laval, pas question de formats lilliputiens quand on veut faire passer le "message": "Les gens de droit égalaient les gens de droite: ils sont devenus de gauche . . ."

(Nos informations à la page 7)

Les soldats britanniques feront feu sur les enfants armés en Irlande du Nord

IRLANDE DU NORD (d'après l'AFP, UPI et AP) — Les militaires britanniques en Irlande du Nord ont reçu l'ordre de tirer sur les enfants armés qui tireraient sur eux, déclarait hier un officier de l'armée de Sa Majesté, le major Peter Jackson. L'armée britannique a perdu un caporal et deux hommes de troupe hier au cours d'affrontements armés et d'explosions de bombes. Un policier a également été tué dans une embuscade hier. Le corps d'un jeune militant marxiste a par ailleurs été trouvé dans un appartement de Dublin.

L'armée affirme que quatre franc-tireurs et un lanceur de bombes ont été tués ou blessés hier soir à Belfast, mais que leurs corps ont été emportés par leurs hommes.

Un policier a été grièvement blessé dans l'embuscade qui fut néfaste à son camarade près de Toome Bridge entre Belfast et Londonderry. Le camarade de patrouille du caporal de l'armée à de son côté été légèrement blessé lorsque le véhicule blindé dans lequel circulaient les deux hommes a sauté sur une mine près de Kinawley.

Les deux autres militaires ont été tués lorsque leur poste d'observation de Londonderry a explosé sous leurs pieds. L'IRA a revendiqué cet attentat et a annoncé qu'elle entreprendrait de nouvelles actions si l'armée britannique poursuivait sa campagne de terreur.

ENFANTS AU COMBAT

Des garçons de "quatorze ans et moins" ont ouvert le feu d'une arme automatique mardi soir dans les rues de Belfast contre une patrouille militaire dont le chef a déclaré hier qu'ils "risquent de se faire tuer comme des terroristes adultes".

"C'en était ridicule, a-t-il ajouté, notre première réaction fut l'étonnement et nous n'avons pas riposté. Mais nous aurions pu les tuer net . . ."

sommaire

Annonces classées	65 à 71
A Québec aujourd'hui	52
Arts et Lettres	52 et 53
Bandes dessinées	54
Bridge	69
Décès	72
Documents	22
Economie-Finance	62 à 64
Horoscope	66
Mots croisés	67
Mot mystère	65
Patron	68
Sport	39 à 51
Télévision	33

la météo

Possibilités d'averses en fin de journée. Demain: ensoleillé avec périodes nuageuses. Minimum 40, maximum: 50 à 55. (Détails, page 2).



LES PRESUMES MEURTRIERS DE JOHN KELLY — La police de Québec a émis aujourd'hui des centaines de circulaires contenant le portrait-robot de deux suspects qui ont passé l'été à Québec et ont été vus avec le couturier. (Détails, page 2).

La politique forestière passée à la loupe par les syndicats

- La politique forestière du Québec fait l'objet d'une étude poussée de la Fédération des pâtes et papiers à l'occasion de son 42e congrès annuel.
- M. Marcel Pepin, pour un, regrette que le livre blanc du gouvernement sur sa politique forestière retarde toujours.
- Le président de la fédération, M. Dahl, a invité les délégués et la population québécoise à reprendre "la forêt qui nous appartient". Et le Conseil central de Québec se dit très intéressé par la politique forestière proposée par la Fédération des pâtes et papiers. (Détails page 18)

La plus grand quotidien français d'Amérique

la presse

Montréal, mercredi 27 octobre 1971, 87e année, no 249, 128 pages, 8 cahiers — DERNIERE EDITION 10¢

MONTREAL (d'après PC) — Le plus grand quotidien français d'Amérique, comme on peut le lire chaque jour sur la première page du quotidien montréalais, tire normalement à 225,000 exemplaires.

Les intérêts prioritaires du journal appartiennent personnellement à M. Paul Desmarais, également président et directeur exécutif de Power Corp. of Canada. Toutes les actions privilégiées avec droit de vote lui appartiennent. De plus, il a des intérêts dans les quotidiens publiés à Sherbrooke et Trois-Rivières.

La suspension de la publication de La Presse intervient durant la même semaine que disparait un autre grand quotidien canadien, le Toronto Telegram, qui ferme ses portes samedi. Par ailleurs, le seul quotidien de langue anglaise de Québec, le Chronicle-Telegraph, a aussi suspendu sa publication hier, à la suite d'une grève de ses typographes.

CONFLIT COUTEUX

La Presse fait face à son second lock-out en cinq ans. En effet, en 1964, un premier conflit entre les typographes et la direction du journal avait entraîné l'arrêt de travail le plus long qui soit jamais survenu auparavant dans un journal d'Amérique du Nord.

Les typographes s'étaient mis en grève le 4 juin 1964 et le journal n'avait pas paru durant 214 jours, soit jusqu'au 4 janvier 1965.

La suspension avait pris fin avec la signature de contrats de travail de trois ans, conclus entre La Presse et huit syndicats représentant 1,200 employés.

Pendant cette période de conflit, deux autres journaux de langue française étaient nés à Montréal, Le Nouveau Journal, qui ferma ses portes quelques mois après le retour au travail des employés de La Presse, et Montréal-Matin, un journal du matin de format tabloid qui parait toujours.

LES SALAIRES

Les salaires moyens actuellement versés aux employés de la salle de composition et des services du courrier de La Presse sont de $175 par semaine pour les typographes, stéréotypistes et pressiers, de $150 pour les préposés au courrier, et de $182 pour les photograveurs. Tous font la semaine de 40 heures.

Le 18 août, le journal a fait ce qu'il a qualifié sa dernière offre; elle prévoyait des hausses hebdomadaire de $40 dans le cadre d'une entente collective, valable du 1er septembre 1971 à la fin de 1973. La direction offrait également des paiements globaux équivalant à $2.50 par semaine et rétroactifs au début de 1971.

La semaine suggérés serait de 35 heures pour les employés de jour et de 32 1-2 heures pour les employés de nuit. Les photograveurs bénéficieraient d'une semaine de 31 1-4.

Les syndicats concernés ont maintenu que ces propositions ne présentaient rien de nouveau. Ils maintiennent que le point crucial était la sécurité de l'emploi, mise en danger par les changements technologiques.

La Presse a offert de verser en compensation deux semaines de salaire pour chaque année de service, si un employé était affecté par un changement technologique, jusqu'à un maximum de 36 semaines pour les typographes et de 30 semaines pour les autres catégories d'employés. Les employés ainsi touchés auraient toujours pu demander un emploi de leur choix dans un autre département de l'entreprise, où on leur aurait accordé une période d'essai d'un an et demi.

La Presse ferme ses...

(Suite de la première page)

jourd'hui, sur le thème: "L'information à La Presse".

Ce teach-in se déroule dans le sous-sol de l'église Saint-Edouard, coin Saint-Denis et Beaubien. Il fera alterner les assemblées à huis clos et publiques. Ces dernières porteront entre autres sur les intérêts financiers de MM. Desmarais, Francoeur et Power Corporation; sur l'historique des attaches politiques de La Presse. A 23 h, Yvon Deschamps et Jean Duceppe offriront bénévolement un spectacle, après quoi les journalistes du quotidien tiendront une dernière assemblée à huis clos.

Indignation à Ottawa...

(Suite de la première page)

wis, chef néo-démocrate, n'a pas mâché ses mots à l'endroit du président Nixon qui venait de donner le feu vert à l'essai d'Amchitka.

L'annonce du ministre nous remplit d'amertume, a-t-il dit, ajoutant que "le président des Etats-Unis s'est montré totalement insensible à l'opinion mondiale... en poursuivant cette sorte de course aux armements nucléaires".

"Honte à cette grande puissance qui a tellement à faire pour le bien-être et la paix du monde mais qui ne se soucie pas de l'opinion mondiale", a lancé M. Lewis.

Enfin, le chef du crédit social, M. Réal Caouette, a félicité le gouvernement pour sa position ferme et a fustigé le président Nixon "qui se fiche de l'opinion des autres pays".

"C'est renversant de constater jusqu'à quel point le gouvernement américain peut se ficher des autres, a dit M. Caouette. Je peux comprendre maintenant pourquoi les Américains ne sont pas tellement bienvenus dans la plupart des pays que j'ai visités."

Plus tard, en réponse à des questions de l'Opposition, M. Sharp a dit que le gouvernement espérait être averti par les Américains de l'heure exacte de l'essai afin que l'on puisse en informer les navires qui pourraient se trouver dans les parages des îles Aléoutiennes, près de l'Alaska.

L'indignation n'est pas uniquement le fait de la Chambre des Communes. C'est ainsi qu'un navire a entrepris un voyage de protestation vers les Aléoutiennes, au nom du mouvement "Don't make a wave". Il s'agit d'un ancien balayeur de mines, le Greenpeace II, qui prend la relève du Greenpeace I, revenu au pays à la suite des nombreux délais apportés à l'essai nucléaire.

Aux Etats-Unis, "Cannikin" a aussi provoqué certains remous. Le plus ardent combattant contre l'essai souterrain est le sénateur Mike Gravel, qui a déclaré dans un communiqué:

"Je suis bouleversé et consterné d'apprendre que gouvernement Nixon ait décidé de poursuivre cette initiative dangereuse, après tous les appels et avertissement manifeste que le gouvernement n'a eu aucune intenles scientifiques et les hauts fonctionnaires de notre pays".

La Maison blanche, à qui revenait la décision finale sur l'essai nucléaire, "a trompé le peuple américain sur ses intentions... a affirmé le sénateur Gravel. Il tration n'a eu aucune intention d'annuler l'essai et qu'elle s'est contentée de créer une impression d'indécision pour apaiser les critiques".

Certains scientifiques ont critiqué le plan de la Commission qui, selon eux, risque de provoquer des tremblements de terre et un raz-de-marée. Ils avaient exprimé des craintes similaires, lors d'une audience d'un comité des représentants, sur un essai d'une mégatonne qui a été pratiqué dans l'île. Le premier essai n'a pas confirmé les craintes des experts.

La météo

Abitibi, Pontiac, Témiscamingue, Saint-Maurice — Demain: généralement nuageux, frais. Minimum: 30, maximum: 40.

Montréal, Outaouais, Québec, Cantons de l'Est, Laurentides, Lac Saint-Jean — Possibilités d'averses en fin de journée. Demain: ensoleillé avec périodes nuageuses. Frais. Minimum: 40, maximum: 50 à 55.

Baie-Comeau, Rimouski, Sept-Iles, Gaspé — Demain: généralement nuageux, frais. Venteux — Minimum: près de 40, maximum: près de 50.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Soma, au seuil de la rentabilité

Soma, l'usine de montage automobile de marque Renault de Saint-Bruno, a atteint le seuil de la rentabilité. On se souvient que le mois dernier la rentabilité de l'entreprise avait été mise en doute par suite des difficultés éprouvées par Soma dans un secteur de son activité, les importations de Renault, Citroën et Peugeot.

C'est ce qui ressort d'une déclaration du président-directeur général, M. André Martin, qui annonçait que SOMA avait réalisé des profits nets de l'ordre de $100,000 au cours des six premiers mois de 1971.

Le président de l'usine de montage de Saint-Bruno a attribué la réalisation des profits de la plus vieille usine québécoise du genre "à un nouveau contrat avec la Régie Renault (de France) qui permet à SOMA d'aller vers les Etats-Unis, un marché qui jusqu'à maintenant avait été fermé à SOMA".

"Nous avons encore quelques problèmes du côté américain", a précisé M. Martin; "il nous reste à être reconnu par le gouvernement américain comme un manufacturier canadien. Le gouvernement canadien a clarifié notre position en ce sens, et je crois que les Américains devront suivre."

Le président de l'usine de montage a évoqué comme raison que le contenu des voitures fabriquées par SOMA est à plus de 50% canadien et que la situation de l'entreprise répond donc aux conditions du pacte de l'automobile intervenu entre les Etats-Unis et le Canada.

Au cours de l'année 1971, plus de 6,000 voitures montées à Saint-Bruno auront été exportées en dehors du Québec. Ce chiffre pourrait se révéler plus important au terme de l'année financière si la compagnie Renault des Etats-Unis parvenait à augmenter le pourcentage de ses ventes. M. Martin compte sur la popularité du modèle R-12 pour ce faire.

Les victimes d'actes...

(Suite de la première page)

sion à conclure des accords relatifs à l'indemnisation des victimes du crime avec le gouvernement des autres provinces ou des pays étrangers.

En outre, Québec pourra conclure une entente avec Ottawa pour que ce dernier participe financièrement au coût de la mise en application de la loi.

On sait qu'en vertu de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, le gouvernement fédéral a juridiction sur le Droit criminel, tandis que les provinces assument l'administration de la justice criminelle et pénale.

Le projet de loi 83 ne s'applique cependant pas à une victime admissible à la Loi des accidents du travail, à une personne qui a contribué par sa faute lourde, à ses blessures ou à sa mort, pas plus d'ailleurs qu'à un dépendant qui a été partie (qui a contribué) à l'infraction qui a causé la mort ou les blessures de la victime.

Selon les normes du projet, il s'applique généralement aux personnes tuées ou blessées après son entrée en vigueur.

Cependant, dans les 12 mois suivant l'entrée en vigueur de la loi, les personnes suivantes seront admises aux bénéfices prévus, si aucune indemnité ne leur a été accordée par la Législature:

1— Les personnes blessées depuis le 1er novembre 1966 dans les circonstances prévues au projet de loi et qui souffrent d'une incapacité totale ou partielle résultant des blessures qu'elles ont subies;

2— Les dépendants d'une personne tuée depuis le 1er novembre 1966 dans les circonstances prévues au projet, s'ils sont dans le besoin.

La police diffuse des portraits-robots des assassins de Kelly

Des centaines de circulaires ont été envoyées aux chefs de police de la plupart des villes du Canada, de plusieurs centres des Etats-Unis, ainsi qu'à la Gendarmerie royale du Canada et au FBI par la police de Québec, en vue de retracer les présumés meurtriers du couturier québécois John Kelly, trouvé assassiné dans son domicile de la rue des Bernières, le 16 septembre dernier.

La circulaire contient un portrait-robot des deux suspects. Sur les informations et descriptions reçues, un expert de Québec a pu tracer les traits des deux hommes qui ont été vus cet été à Québec. Il s'agit d'individus qui avaient plusieurs faux noms. Le plus gros des deux aurait eu le nom de Ray. Le deuxième aurait porté le nom de Peter. Toute personne pouvant donner des informations est priée de communiquer avec le directeur J.-Alphonse Matte ou l'un de ses auxiliaires, à la police de Québec.

Le signalement du plus gros des deux hommes est le suivant: âge, 25 à 30 ans; taille, 5'9"; poids 225 à 250 livres; corpulence, grosse; cheveux blonds roux; yeux bleus, parlant anglais, de nationalité américaine ou canadienne - anglaise.

L'autre individu répond à la description suivante: âge, 22 à 25 ans; taille 5'6"; poids, 130 livres; corpulence, médium; teint foncé; cheveux noirs; yeux noirs, de nationalité française ou canadienne - française; parlant français (France) aussi l'anglais.

Saigon annonce divers types d'amnistie pour près de 3,000 prisonniers de guerre communistes

SAIGON (UPI et AP) — Le Sud-Vietnam a annoncé hier, divers types d'amnistie pour près de 3,000 prisonniers de guerre communistes à l'occasion du début du second mandat du président Nguyen Van Thieu.

Un communiqué publié par la ministère de la Défense a précisé que 618 prisonniers, dont 176 qui souffrent d'une invalidité partielle, seront libérés dimanche de différents camps de prisonniers disséminés à travers le pays.

2,320 autres prisonniers, 36 d'entre eux invalides, seront considérés comme ayant adopté la cause gouvernementale au titre du soi-disant programme "Chieu Hoi", a ajouté le communiqué. En vertu de ce programme, ils doivent demeurer dans les camps de détention pendant une période allant jusqu'à trois mois mais seront éventuellement libérés. Tous les prisonniers de guerre sont des Sud-Vietnamiens et Vietcongs. Aucun Nord-Vietnamien n'a été inclus dans le geste présidentiel.

Par ailleurs, on s'attend à Saigon à ce que le président Thieu fasse de nouvelles propositions de paix lundi, jour national du Sud-Vietnam. Selon des sources dignes de foi, ces propositions contiendraient des éléments nouveaux.

La libération des prisonniers coincide avec un rapport en provenance des Etats-Unis voulant que des sénateurs américains aient été informés qu'un déblocage majeur sur la question des prisonniers de guerre pourrait survenir. Ce rapport n'a pu être confirmé cependant.

Elle suit également de trois semaines environ l'échange du 8 octobre d'un sergent de l'armée américaine, John C. Sexton jr., 23 ans, de Warren, Michigan, pour un lieutenant nord-vietnamien non identifié.

Mais les membres du ministère de la Défense ont déclaré que l'amnistie accordée aujourd'hui à 2,938 prisonniers ne voulait que souligner l'investiture de Thieu dimanche et n'avait rien à faire avec des échanges de prisonniers.

Vol, avec violence à Saint-Vallier

Des individus se sont brutalement attaqués, vers 4h, ce matin, au veilleur de nuit des entreprises Roy & Greton, à Saint-Vallier de Bellechasse. M. Paul-E. Lajoie, 60 ans, a été attaqué et bâillonné. Les intrus ont fouillé le magasin à la recherche d'argent. Le coffre-fort, qui n'était pas verrouillé, ne contenait pas d'argent.

petite encyclopédie des tenues de ski et des tissus qui les composent

pour la saison 71-72

Tenues de ski pour 71-72

D **Denim** avec empiècement contrastant $125.

E **Écossais.** Veste de plaid "couverture" $35. Se porte avec pantalon de velours côtelé extensible $50.

Exclusives. Chacune des tenues de ski de cette encyclopédie est exclusive à Simons.

I **Importés.** Tous les modèles décrits ici le sont.

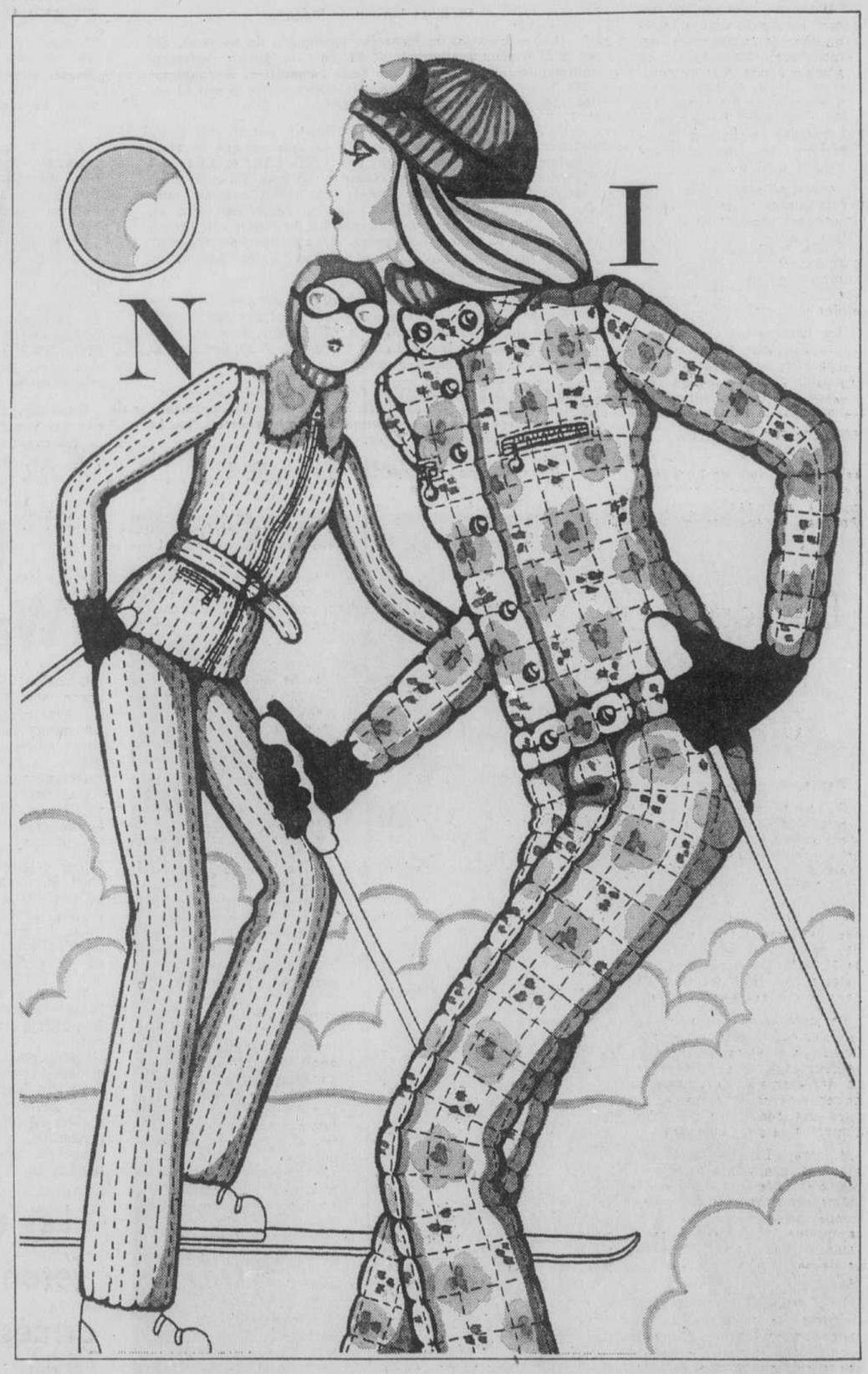
Imprimé. Liberty matelassé $100.

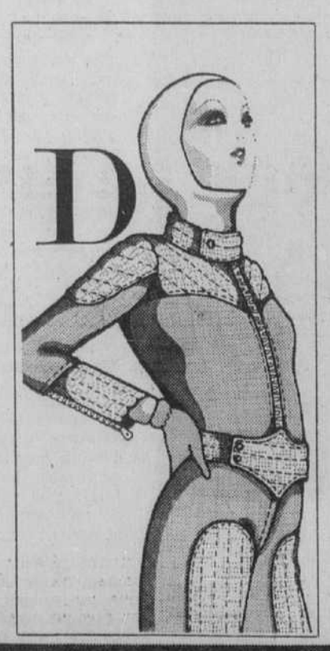
J **Jersey.** Pantalon jersey et anorak nylon garni de jersey $125.

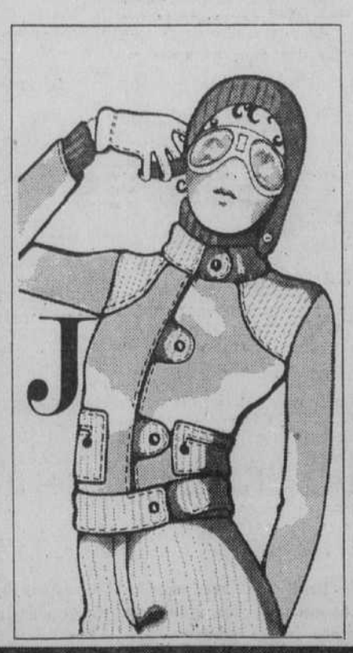
M **Madras** $150.

N **Nylon** ouatiné poids-plume avec col de fausse fourrure $160.

T **Toile à bâche** en couleurs vives $110.









simons
québec et place sainte-foy

twik

Quatrième démission à l'OIPQ

par Normand GIRARD

M. Guy Rondeau, le dernier du quatuor qui formait la direction de l'ancien Office d'information et de publicité du Québec, a confirmé qu'il abandonnera prochainement ses fonctions.

Il occupe le poste de directeur de l'information à l'OIPQ, organisme qui a été transféré à la Direction générale des communications au ministère du même nom.

M. Rondeau, un journaliste de carrière ayant cumulé les postes de chef du bureau de la Presse Canadienne à Québec et de chef des nouvelles au Soleil, était aux communications gouvernementales depuis le 20 octobre 1969.

Rejoint au téléphone hier après-midi, M. Rondeau a précisé qu'il n'a pas encore remis sa lettre de démission mais que cela sera chose faite dans les prochains jours.

Il s'est refusé à toute précision quant à son avenir, se bornant à faire remarquer qu'il étudie présentement des propositions émanant de deux ministères et de l'entreprise privée.

De même M. Rondeau s'est-il refusé à élaborer sur les motifs de son départ des communications, mentionnant seulement que comme un grand nombre d'autres il en avait assez des tergiversations.

Rappelons que le premier à quitter le gouvernement a été M. Laurent Laplante qui occupait le poste de directeur de l'OIPQ. Ses adjoints, MM. Charles-Henri Dubé et Marcel Thivierge, ont accepté d'être intégrés au ministère des Communications.

Le premier est devenu directeur général de l'édition, tandis que le deuxième a accepté de poursuivre une étude sur les bureaux régionaux d'information du gouvernement.

Il séjourne actuellement pour quelques mois à Rimouski en compagnie de sa famille.

Le monde des communications gouvernementales est actuellement le domaine, peut-être, le plus perturbé et le moins stable de tous les secteurs de l'administration.

A un point tel qu'alors que M. Jean-Paul L'Allier se prépare à présenter devant le Parlement des projets de loi qui auraient pour effet de renforcer la centralisation des organismes existant, le gouvernement et les militants libéraux sont loin d'être convaincus qu'il s'agisse là de la solution.

La commission des communications ou de propagande de la Fédération libérale du Québec envisage pour sa part de soumettre aux militants, lors du congrès des 19-20-21 novembre, plusieurs résolutions concernant ce secteur.

Selon les informations obtenues par Le Soleil de source sûre, l'une d'elles préconiserait le démantèlement pur et simple de Radio-Québec et de l'Office du film et l'intégration des employés de ces services dans les divers ministères.

Une autre enjoindrait à chacun des ministres libéraux de prendre les moyens appropriés, une fois la décentralisation des communications réalisée, pour doter son ministère des instruments nécessaires à la projection dans le public des réalisations et des politiques de son ministère.

Si la Fédération libérale est appelée à étudier ces résolutions en novembre et qu'elle les adopte, qu'arrivera-t-il des projets de loi de M. L'Allier? Si le gouvernement doit écouter les militants du parti et que les résolutions du parti représentent une ligne directrice au même titre qu'un programme électoral, les projets de loi des communications pourraient bien ne jamais voir la sanction "royale".

Vu en fonction de cet arrière - plan, et suivant cet autre angle selon lequel la direction des communications au ministère des Communications est réservée à M. Gilles Loiselle, journaliste en poste à la Délégation générale du Québec à Paris, et non à M. Rondeau, le départ de celui-ci s'explique plus facilement.

Breuleux dit non

"Le gouvernement offre une diminution de salaires!"

par Vincent CLICHE

Avec les offres monétaires faites par le gouvernement, la plupart des 20,000 fonctionnaires de l'Etat seront moins riches dans trois ans qu'ils le sont présentement, c'est-à-dire que leur pouvoir d'achat sera inférieur à ce qu'il est aujourd'hui.

En ce sens, ces propositions gouvernementales sont loin de représenter une augmentation de salaires de 16% sur trois ans. Il serait plus juste de parler d'un gros 0% d'augmentation et même de diminution de salaires.

Le président du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec (SFPQ) M. Jean-Paul Breuleux, n'y est pas allé avec le dos de la cuillère, hier, en commentant les offres "dictatoriales" et "malhonnêtes", présentées mardi par le gouvernement du Québec.

"Offres dictatoriales", parce que la partie patronale refuse carrément non seulement de les discuter, mais même de les expliquer.

"Offres malhonnêtes", parce qu'elles reprennent, en partie, des gains déjà faits par la SFPQ, lors de la dernière convention collective, et qu'un gouvernement incompétent a retardé à mettre en application.

AUCUN RESPECT

Selon M. Breuleux, le gouvernement, en présentant ces offres, ne cherchent même pas à respecter les principes d'une politique salariale qu'il a établie unilatéralement, jusqu'ici.

Le dirigeant syndical a expliqué que le gouvernement ne se préoccupe plus maintenant de l'égalisation des salaires selon le principe "A travail égal, salaire égal", mais avance plutôt l'argument de "l'offre et de la demande" pour justifier les inégalités de traitements pour un même travail.

De plus, selon M. Breuleux, le gouvernement justifie ces inégalités en faisant valoir la tradition qu'il faudrait respecter dans chaque secteur.

"Où est-elle rendue la belle politique salariale globale du gouvernement s'est demandé le président du SFPQ? Il s'agit plutôt d'une politique de broche à foin."

"OFFRES DICTATORIALES"

M. Breuleux a accusé le gouvernement d'avoir refusé d'expliquer ses offres, lorsqu'il les a présentées, mardi.

Selon lui, la partie patronale a jugé que les représentants syndicaux n'avaient plus de mandat de leurs membres pour recevoir ces explications.

"Ces offres ne valent rien, parce qu'elles sont faites en partant du fait que les fonctionnaires sont intégrés à la nouvelle classification. Mais cette intégration n'existe pas présentement et aucun fonctionnaire ne sait où il peut se situer dans les nouvelles échelles de salaires," a expliqué M. Breuleux.

"Le gouvernement peut bien parler de 16% d'augmentation et de rattrapage en essayant de leurrer la population, mais nous ne nous laisserons pas prendre à ce jeu", a dit le président du SFPQ.

"OFFRES MALHONNETES"

Selon M. Breuleux, le gouvernement va jusqu'à faire entrer dans ses offres, pour la prochaine convention collective, des choses qui appartiennent à la dernière.

C'est ainsi qu'on retrouve dans les offres de 16%, le 1% concernant l'indexation au coût de la vie, faite au mois d'avril dernier. Cette indexation était prévue par la dernière convention.

Le gouvernement calcule aussi les bénéfices découlant de l'intégration à la nouvelle classification des fonctionnaires. Cette intégration devrait être complétée depuis le 28 mars dernier. Elle devait, de plus, faire l'objet de négociations, mais le gouvernement semble l'avoir établie unilatéralement en proposant les nouvelles échelles de salaires.

"Si l'on enlève ces deux choses et que l'on considère que le coût de la vie augmente d'environ 3.5% par année, les augmentations de 16% sont disparues et les fonctionnaires se retrouvent avec un pouvoir d'achat inférieur à celui d'aujourd'hui," a dit le dirigeant syndical.

BRISER LE SYNDICAT

"Ce qui est le plus grave, a ajouté M. Breuleux, c'est que pour le gouvernement, le syndicat n'existe plus."

Le dirigeant syndical a donné plusieurs exemples de cas où le gouvernement cherche à briser la force syndicale. C'est ainsi qu'il engage des employés occasionnels non syndicales pour remplacer des employés permanents à tel point qu'environ 20% des fonctionnaires et ouvriers seraient maintenant des occasionnels.

M. Breuleux a aussi mentionné le cas de la Régie de l'assurance-maladie où, par une loi, on a d'un seul coup, désyndiqué environ 1,000 employés, pour permettre au ministère des Affaires sociales de contourner la Loi de la Commission de la fonction publique dans l'engagement du personnel.

"ACTIONS SAUVAGES"

"Devant une telle situation, a dit M. Breuleux, on ne peut maintenant s'attendre qu'à des actions "sauvages" de la part de nos membres."

Selon lui, des sondages ont été effectués dans certains ministères, par les officiers de section, et il serait surprenant de voir le nombre d'employés de l'Etat favorables à la grève.

"Ces actions "sauvages" pourraient consister dans le déclenchement d'une grève générale ou sous d'autres formes, de journée d'études, etc.", a expliqué le dirigeant syndical.

Selon M. Breuleux, les fonctionnaires n'ont même pas la possibilité de demander la conciliation puisque le conciliateur ne sera pas impartial étant nommé par le ministre du Travail, donc par la partie patronale.

L'Office de protection du consommateur dispose de $0.01 par an, par citoyen

Un commentaire de André-A. BELLEMARE

Si le gouvernement québécois veut tout faire en son pouvoir pour informer suffisamment les consommateurs de la province sur leurs droits, il y aurait peut-être lieu pour lui, parmi les solutions possibles, d'augmenter les fonds alloués à l'Office de protection du consommateur pour la publicité.

Actuellement, l'Office ne dispose que de un cent ($0.01) par année, par citoyen, pour procéder à toute la publicité qu'elle voudrait faire, soit quelque $63,000 pour une population de plus de 6,000,000.

Ce budget de $63,000 fait piètre figure à côté de celui de $257,500 dont dispose en 1971-72 la Direction générale du développement industriel et commercial, au ministère de l'Industrie et du Commerce, uniquement pour les exportations, missions commerciales et industrielles.

Le peu de fonds dont dispose l'Office de protection du consommateur pour la publicité est d'autant surprenant que cet organisme gouvernemental est neuf et qu'il touche toutes les couches de la population, ce qui implique qu'il doit renseigner tous les citoyens sur leurs droits en plus de se faire connaître.

On peut encore exprimer des doutes sur l'importance relative de ce budget de $63,000 quand on pense que 1971 est l'année de l'adoption de la "Loi de la protection du consommateur" (loi 45) par l'Asssemblée nationale du Québec.

L'un des principaux rédacteurs de cette loi, Me Maurice Marquis, conseiller juridique auprès du ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, admettait d'ailleurs lui-même, lundi soir, dans une conférence devant des dizaines de membres de l'American Marketing Association du district de Québec, que "la protection du consommateur, c'est 20% de législation et 80% d'information et d'éducation du public."

Evidemment, les autorités gouvernementales ne sont pas les seules à informer et à éduquer les consommateurs québécois; d'autres organismes, qu'ils dépendent d'un autre ordre de gouvernement ou qu'ils soient privés, mettent la main à la pâte.

Les moyens d'information, par exemple, ont un rôle d'une importance reconnue à jouer dans le domaine de la protection du consommateur. Toutefois, comme il est inadmissible de réclamer uniquement des efforts aux autorités gouvernementales dans ce domaine, il apparaît tout aussi inadmissible que ces autorités gouvernementales comptent trop sur la "publicité gratuite" des moyens d'information pour suppléer à l'insignifiance du budget publicitaire de l'Office de protection du consommateur.

On sait bien que l'Office de protection du consommateur n'est pas le seul "chat à fouetter" du gouvernement québécois, ni même l'un de ses services les plus importants. D'ailleurs, l'Office ne constitue présentement que l'une des onze "divisions" du ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives.

Mais le ministre William Tetley réussira peut-être à convaincre ses collègues du Cabinet, lors de l'élaboration du budget de la province pour l'exercice financier 1972-1973, d'élever l'Office de protection du consommateur dans l'échelle des priorités gouvernementales et de lui allouer des fonds en conséquence.

M. Tetley pourra alors facilement argumenter qu'une province voisine, dont la population n'est pas tellement supérieure à celle du Québec, dispose d'un budget d'environ un million et quart de dollars pour faire la publicité dans le domaine de la protection du consommateur (soit 20 fois l'effort consenti par le Québec sur ce point).

Le ministre Tetley pourra facilement rappeler à ses collègues du Cabinet que, de la mi-juillet à la fin d'octobre 1971 (pendant plus de trois mois), il n'a pu faire imprimer et distribuer les brochures promises sur la "Loi de protection du consommateur".

Les collègues du ministre Tetley lui rétorqueront peut-être qu'il était impraticable d'expliquer à fond la loi aux consommateurs avant que chacune des parties de la loi 45 n'entre en vigueur. Mais le ministre pourra alors leur souligner que les consommateurs auraient été doublement informés, d'abord par la brochure vulgarisant la loi, puis ensuite par les communiqués remis aux moyens d'information pour annoncer l'entrée en vigueur de chacune des parties de la loi.

Enfin, si le coeur lui en dit, le ministre Tetley pourra ajouter à ces arguments que les moyens d'information auraient peut-être transmis une interprétation meilleure et plus élaborée de la loi, si les journalistes avaient auparavant eu en main la brochure vulgarisant cette loi 45.

Le Cabinet décidera peut-être alors de donner enfin un budget suffisant à l'Office de protection du consommateur, sachant fort bien d'ailleurs que les partis d'opposition à l'Assemblée nationale seraient mal venus de s'opposer à de telles prévisions budgétaires.

Réclamation de trois organismes coopératifs

Appliquer dès maintenant le nouveau code de publicité télévisée destinée aux enfants

Les moyens d'information et les publicitaires ne devraient pas attendre janvier 1972 pour mettre en pratique le nouveau code de publicité télévisée destinée aux enfants, mais l'utiliser dès la présente campagne de publicité qui déferle actuellement dans les foyers à l'approche des Fêtes.

C'est ce que réclament trois organismes coopératifs québécois, la Fédération des magasins Co-op, les Cooprix et l'Institut de protection et d'information du consommateur, dans un communiqué conjoint remis aux moyens d'information.

Même s'ils se réjouissent de l'adoption de ce nouveau code de publicité, les trois organismes coopératifs s'interrogent sur les effets pratiques de son adoption.

Les trois organismes coopératifs se disent d'abord heureux que les associations de fabricants de jouets, les agences de publicité et les groupements de télédiffuseurs aient enfin décidé de s'autodiscipliner dans ce domaine de la publicité télévisée destinée aux enfants, "domaine où les abus sont des plus fréquents."

Mais leur réjouissance est toutefois atténuée par les questions sérieuses qu'ils se posent sur les effets pratiques de ce geste.

"L'expérience que nous vivons actuellement, au niveau de publicité (qui doit être conforme au Code canadien des normes de la publicité), nous laisse perplexes", disent les trois organismes dans leur communiqué commun.

Il suffit, selon eux, de surveiller quelque peu les massages commerciaux pour s'apercevoir que bon nombre de renseignements publicitaires dérogent si-non à la lettre, du moins à l'esprit du code.

Pour que le Code canadien des normes de la publicité soit vraiment efficace, à leur opinion, il devrait être complété par des normes précises dans le domaine de la publicité télévisée destinée aux enfants, "parce qu'il s'agit d'un domaine où les personnes touchées sont incapables de faire un choix."

"CHIENS DE GARDE"

Les trois organismes coopératifs font aussi savoir qu'ils continueront à agir comme "chiens de garde" pour assurer la protection et la promotion des intérêts des consommateurs.

D'ailleurs, pour mieux connaître leurs droits ou pour obtenir de l'aide, les consommateurs peuvent toujours rejoindre les représentants régionaux de l'Association coopérative d'économie familiale ACEF).

Les consommateurs québécois ont aussi le loisir de faire appel à l'Office de protection du consommateur, un organisme du gouvernement provincial, en écrivant à 800 Place d'Youville, Québec 4, ou en téléphonant à (418) 643-8652.

L'Office de la protection du consommateur, dont le but est d'assainir les pratiques commerciales en surveilant les hommes d'affaires peu scrupuleux, renseigne les consommateurs québécois sur leurs droits et les conseille lorsqu'ils sont aux prises avec des commerçants malhonnêtes.

Etant donné que le gouvernement canadien a lui aussi créé un organisme semblable, vous pouvez aussi réclamer des renseignements ou porter plainte, en écrivant à: Le Consommateur, boîte postale 99, Ottawa, Ontario.

Enfin, vous pouvez faire gratuitement appel au Better Business Bureau de l'Est du Québec; c'est un organisme privé réunissant des maisons d'affaires réputées, qui s'est donné comme but de maintenir un haut niveau d'honnêteté dans les pratiques commerciales et de protéger les consommateurs contre les escrocs de toutes sortes. On n'a qu'à écrire au Better Business Bureau, 475 rue Richelieu, Québec 4, ou qu'à téléphoner à (418) 523-2555.

Déblocage à l'étude du projet de loi C-259, sur la réforme fiscale

Par ANDRE BELLEMARE

OTTAWA (PC) — Le comité plénier des Communes a finalement adopté hier après-midi les deux premiers articles importants du volumineux projet de loi C-259 sur la réforme fiscale.

Les dispositions concernant les nouvelles exemptions de bae de l'impôt sur le revenu des particuliers seront portées de $1,000 à $1,500 pour les célibataires et de $2,000 à $2,850 dans le cas des gens mariés.

Les députés de l'opposition ont fait plusieurs représentations en faveur de diverses classe de travailleur dont certaines dépenses de déplacement, de voyage ou de repas devraient entrer au chapitre des déductions pour fins d'impôt à la fin de l'année.

M. Gérard Laprise (CS-Abitibi) a pressé le ministre des Finances d'accorder à l'ouvrier le même traitement qu'au professionnel ou au fonctionnaire qui reçoit une indemnisation de 16 cents le mille quand il fait l'usage de sa voiture pour son travail.

Il a dénoncé une disposition du projet de loi qui prévoit un maximum de $150 par année ou 3 pour cent du total de ses revenus annuels comme compensation de l'utilisation de l'auto.

De cette façon, a poursuivi le député, l'ouvrier ne recevra une indemnisation annuelle que pour 1,000 milles à raison de 15 cents le mille.

M. Laprise a dit que des travailleurs doivent parcourir cinq, 10, 20 milles et plus par jour pour se rendre à leur chantier et qu'ils devraient être remboursés en conséquence sur la table de l'impôt, sans un plafond de 1,000 milles.

Le projet de loi prévoit présentement un maximum de 4 milles par jour comme élément déductible de l'impôt.

M. Gordon Aiken (PC-Parry Sound Muskoka) a soulevé, pour sa part, le cas des employés de chemin de fer et du transport qui ont des ennuis chaque anné a-t-il dit, avec le ministère du Revenu national quand vient le temps de compiler leurs dépenses de voyage et de repas au travail.

M. Roland Godin (CS-Portneuf) a fait valoir des arguments semblables pour les camionneurs qui doivent passer régulièrement 10 heures sur la route et dont les frais de repas devraient être inclus dans les déductions.

D'après le bill C-259, seuls les contribuables qui prennent un repas au cours d'une période d'absence d'au moins 12 heures de leur lieu de résidence, en raison de leur travail, ont droit à une déduction sur leur rapport d'impôt.

Fortes pressions pour un parti tory au Québec

par Donat VALOIS

OTTAWA (PC) — Des pressions de plus en plus grandes sont exercées, auprès des conservateurs fédéraux que dirige M. Stanfield, en vue de la formation d'un parti tory québécois, a-t-on appris, hier, à Ottawa.

Les trois députés conservateurs du Québec aux Communes, MM. Martial Asselin (Charlevoix), Georges Valade (Montréal-Ste-Marie) et Théo Ricard sont d'ailleurs parmi les plus fervents promoteurs de pareille initiative.

De plus, un proche de M. Stanfield a confirmé, au cours d'une conversation téléphonique, que la demande pour une telle formation devient de plus en plus pressante et nécessaire au parti national.

"Les militants conservateurs québécois se cherchent un parti", a dit cet informateur, soutenant qu'ils adhèrent de moins en moins au parti Unité-Québec qui avait pour nom, il y a quelques jours encore, l'Union nationale.

Ce proche de M. Stanfield a souligné que durant plusieurs années, il a existé des liens étroits entre l'Union nationale et le parti conservateur canadien, mais que peu à peu ces liens ont été tranchés.

On a vu, par exemple, a-t-il souligné, des députés et militants de l'Union nationale appuyer des candidats créditistes, libéraux et néo-démocrates lors des élections fédérales.

Au fur et à mesure que disparaissaient ces liens entre les deux partis, l'idée de la formation d'un parti conservateur québécois a progressé.

M. ASSELIN

Pour sa part, M. Asselin a soutenu, dans une entrevue, que cette idée a progressé plus rapidement à la suite de la défaite de l'Union nationale à l'élection provinciale d'avril 1970, et, davantage depuis que l'Union nationale que dirige Me Gabriel Loubier, décidait ces jours-ci de changer son nom pour celui de Unité-Québec.

Le député de Charlevoix croit qu'un parti conservateur québécois pourrait recueillir l'adhésion d'une bonne partie de la clientèle d'Unité-Québec, notamment parmi les militants de 40 ans et plus qui appuyaient généralement l'Union nationale, un parti conservateur n'existant pas.

M. Asselin soutient également qu'un parti conservateur québécois serait bien accueilli par la jeunesse et qu'il pourrait freiner l'élan créditiste non seulement au niveau provincial mais aussi fédéral.

Il ajoute encore que les conservateurs fédéraux doivent, comme les trois autres partis fédéraux, être appuyés par une formation provinciale au Québec. Cette nécessité est peut-être plus évidente, selon lui, depuis que M. Loubier dirige les forces de l'UQ. Il rappelle que M. Loubier ainsi que certains de ses collègues ont préféré appuyer des candidats non conservateurs lors de la dernière élection fédérale. Aussi, le support que peuvent recevoir les conservateurs canadiens de l'UQ semble encore plus faible aujourd'hui.

BUREAUX A LOUER
2426, rue Ste-Ursule
Bureaux de différentes grandeurs libres à la fin de novembre.
Tél.: 527-9240

BILLOTS
demandés
Pour informations,
842-8405
Loretteville

COMMERCES A VENDRE

TABAGIE
Quartier St-Roch, coin achalandé, profits intéressants, conditions à discuter.

EPICERIE-BOUCHERIE
Licenciée, avec bâtisse incluant 1 logement 6 pièces, bon chiffre d'affaires, rendement très intéressant.

A LOUER
Rue St-Jean, près Place D'Youville, 5,600 pi. car., 2 étages, ascenseur.

MORIN & ASSOCIES
COURTIERS
683-2103
GUY PARE
653-0771, rés.
ALEXANDRE HAMEL
527-9181, rés.

DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.-Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
NOUVELLE ADRESSE:
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

éditorial

Fais ce que dois

QUEBEC, LE SOLEIL, JEUDI 28 OCTOBRE 1971

L'entrée de la Chine à l'ONU

Sereins au chaud de leur sagesse millénaire, les Chinois ont réagi avec plus de flegme que leurs partisans à l'admission de la République populaire de Chine aux Nations unies. Après vingt-deux ans d'exclusion de la nation la plus populeuse au monde, il était temps que la société internationale admette dans le cénacle de ses délibérations un pays de cette importance. Il ne s'agit pas là d'un certificat de bonne conduite, mais d'une simple constatation de fait. Ce n'est pas Formose, petite île de quelque 14 millions d'habitants, dirigée par des réfugiés chinois, qui est le plus apte à représenter la Chine (750 millions d'habitants) dans le concert international mais bien les représentants du régime qui règne sur cette Chine continentale, le régime communiste de Mao.

Si le régime communiste de l'URSS, qui a plus de crimes sur la conscience que celui de la Chine, est admis à l'ONU, pourquoi celui de Pékin en serait-il exclu? Pourquoi établir deux poids deux mesures au sein même du plus important organisme international? Au tout début de la Révolution chinoise la fiction des deux Chines pouvait revêtir un semblant de justification. Elle fut indûment prolongée du fait des promesses américaines de soutenir Tchang Kai-chek à Formose.

Maintenir la fiction des deux Chines à l'ONU n'aurait pas plus de sens. La véritable Chine, c'est l'immense continent chinois et non une petite île. Mais Formose pourrait revenir aux Nations unies à des titres plus modestes, le représentant de Taiwan ne représentant que cette île qui a manifesté sa volonté de demeurer hors du régime continental chinois. Le gouvernement Tchang Kai-chek y est un fait tout autant affirmé que celui de Mao sur le continent.

Il ne faut toutefois pas se cacher que l'admission de Formose aux Nations unies ne passerait pas sans difficultés. La Chine continentale prétend que Formose lui appartient en tant que prolongement du territoire chinois. L'admission de Formose à l'ONU représenterait pour la Chine un fractionnement juridique de l'Etat chinois. D'autant plus que la présence d'une armée nationaliste chinoise à Formose, soutenue par les Etats-Unis prend figure de menace pour Pékin. Sans compter que cette présence "ennemie" à Formose et dans les îles avoisinantes gêne la navigation côtière entre le nord et le sud de la Chine.

Dans l'immédiat, c'est surtout la présence nouvelle de la République populaire de Chine à l'ONU qui recouvre des inconnues, qui est de nature à transformer jusqu'à un certain point l'esprit et peut-être les rapports de forces au sein de l'organisme international. Une nation qui représente le quart de l'humanité pèse sur la vie internationale d'un poids qui n'est pas comparable à celui des petites nations. Poids qui se fait plus particulièrement sentir en Asie, où il n'est pas interdit de penser que la Chine cherche à se réserver des zones d'influence. Il en est de même auprès des pays sous-développés auprès desquels la Chine aspire à se proposer comme modèle à imiter. Si l'on ajoute à cela le militantisme idéologique de la Chine communiste et son refus d'accepter, hier, la coexistence pacifique, on peut comprendre les interrogations que pose la présence chinoise à l'ONU.

La Chine y deviendra plus qu'un simple Etat membre. A titre de grande puissance, puisque Formose était reconnu telle, Pékin comptera parmi les cinq Etats faisant partie du Conseil de sécurité. Celui-ci est pour ainsi dire le coeur des Nations unies dans les moments cruciaux. Lorsqu'il s'agit d'intervenir, par exemple, pour empêcher deux Etats de s'entre-déchirer ou pour prévenir l'extension d'un conflit localisé. Or, pour agir, le Conseil de sécurité demande le vote unanime des Etats membres. C'est dire que la Chine pourrait paralyser complètement son fonctionnement, ce qui entraînerait une grave détérioration des relations internationales et lui permettrait de donner suite à ses idées de refus de la coexistence pacifique, si ce principe présidait encore à sa politique étrangère du gouvernement Mao.

D'autres inconnues surgissent par l'admission de la Chine à l'ONU. Depuis quelques années, les relations de la Chine avec les pays occidentaux se sont légèrement détendues, tandis qu'elles se sont envenimées avec l'URSS. L'Occident est éloigné de la Chine, mais celle-ci possède avec l'URSS la plus longue frontière au monde. Cette frontière est devenue sujette à des tensions continuelles et les deux pays y massent des effectifs toujours plus importants depuis l'éclatement du schisme Pékin-Moscou. Les guerres de religion sont souvent les plus féroces; les querelles sur la théologie marxiste ne cessent de s'envenimer entre les deux grands du communisme. N'y auront-elles pas leurs échos aux Nations unies? Quel sera le comportement des frères ennemis au Conseil de sécurité?

La susceptibilité est extrême entre Pékin et Moscou. A ces mêmes Nations unies, les Soviétiques n'ont-ils pas manoeuvré pour durcir les relations entre la Chine et l'Occident? Lorsque les Etats-Unis ont proposé et obtenu l'assentiment du Conseil de sécurité pour faire intervenir les Nations unies contre la Corée du Nord, soutenue par les "volontaires" chinois, l'URSS était en mesure d'empêcher cette intervention, par son droit de veto. Mais elle était, à dessein, absente du Conseil de sécurité et l'ONU déclara la Chine "agresseur", en février 1951. C'est surtout au Conseil de sécurité que la présence de la Chine communiste risque de bloquer le fonctionnement de l'organisme international.

De toute manière, le risque était encore plus grand de laisser la Chine se développer en dehors des grandes institutions internationales et d'en faire, à coup sûr, une "délinquante" internationale en la plaçant au départ dans une situation de hors-la-loi au sein de la communauté mondiale. Mais même admise à l'ONU, la Chine reste secrète et totalitaire. Son totalitarisme à l'heure actuelle paraît même plus intégral que celui qui prévaut en URSS.

N'est-ce pas Chou En-lai, le premier ministre de la République populaire qui dans un discours célèbre, le 26 juin 1957, expliquait ce qu'il entendait par le peuple et les ennemis du peuple: ". . . Le peuple chinois, ce sont les Chinois qui adhèrent au communisme, tel qu'il est défini par le Parti; tous les autres Chinois sont les ennemis du peuple chinois". Il est difficile de maintenir une telle ligne politique sans un dur système de répression, sans des camps de concentration, comme le phénomène s'est produit dans les autres régimes totalitaires. De cet aspect de la Chine, on ne sait actuellement à peu près rien.

Il ne faut donc pas se faire d'illusions; l'entrée de la Chine aux Nations unies, son début d'ouverture vers les pays occidentaux ne rendront pas soudainement blanc ce qui hier était noir, ou considéré comme tel. La Chine ne changera pas du jour au lendemain. Mais, chose certaine, il était impensable de laisser hors des organismes internationaux un gouvernement qui a imposé son autorité sur un Etat qui groupe le quart de l'humanité. A mesure que la situation se prolongeait c'est la représentativité même de l'ONU qui était mise en question. Il faudra maintenant voir qui des Nations unies ou de la Chine sera le plus transformée par l'entrée de ce nouveau membre important.

Gilles BOYER

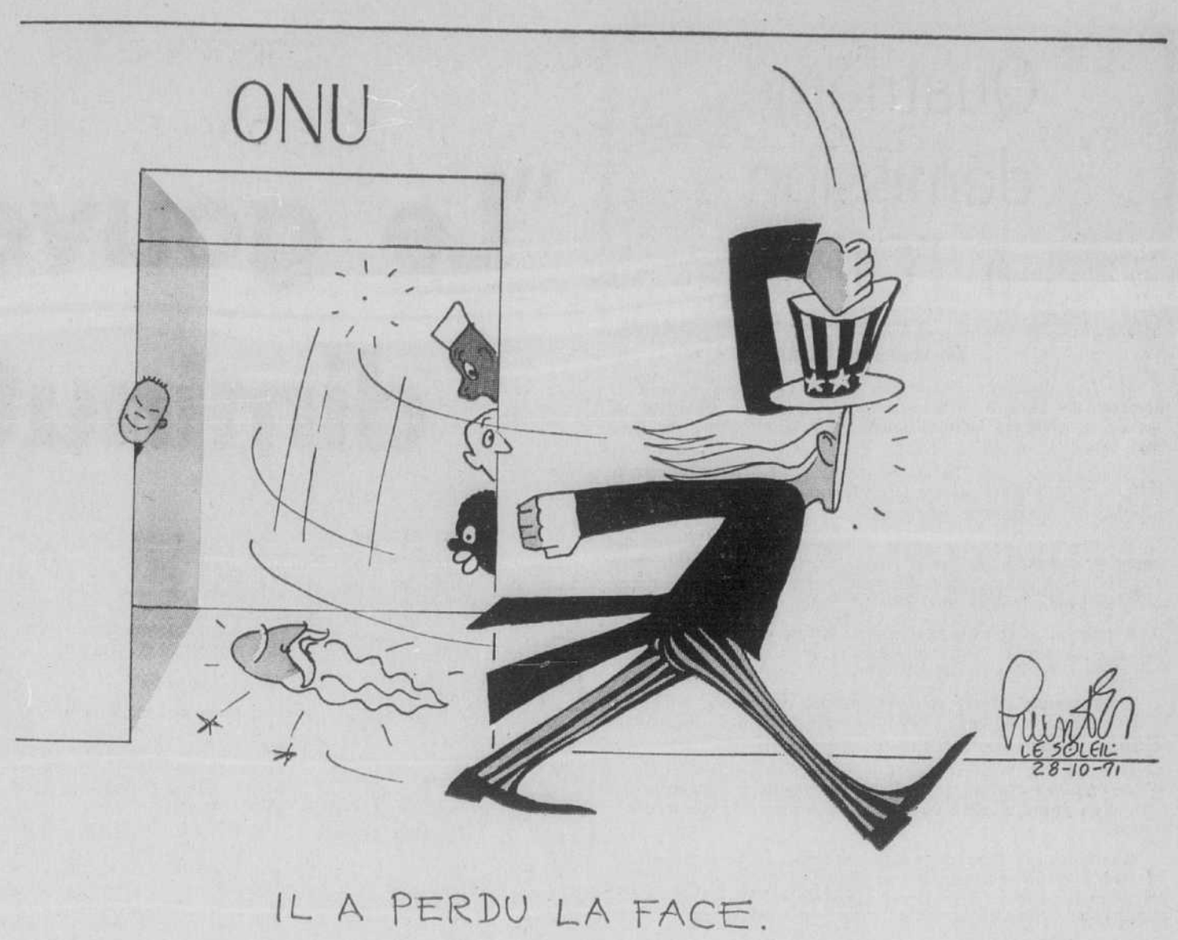
Pourquoi ce retard?

Si, au ministère de la Voirie, on a des antennes, il est impossible qu'on ne perçoive pas quotidiennement le mécontentement des milliers d'automobilistes qui voyagent entre Québec et les municipalités du Bas-Saint-Laurent. Il est localisé au secteur Montmagny-L'Islet, car à l'ouest de Montmagny tout le monde se réjouit de circuler sur l'autoroute à quatre voies de la Transcanadienne et à l'est de L'Islet on tolère sans rouspéter à la pensée que dans quelques mois tout au plus d'ici à deux ans, la Transcanadienne aura été complétée et ouverte à la circulation.

Ce qu'on ne comprend pas et ce qu'on ne s'explique pas c'est qu'on force encore tout le monde à emprunter l'ancienne route no 2, entre Montmagny et L'Islet, route qui est considérée comme l'une des plus dangereuses et des plus meurtrières de la province, quand on sait pertinemment que le tronçon de la Transcanadienne entre ces deux municipalités, une distance de quatorze milles, est complété depuis quelque temps déjà et devrait normalement être ouvert à la circulation. On dit que ce sera fait d'ici peu, sans doute avant l'arrivée de l'hiver et de la neige, mais en attendant, les gens sont forcés de prendre le double et parfois le triple du temps normal qu'il faudrait, de subir les retards causés par le moindre accrochage qui entraîne des enfilades de voitures immobilisées en attendant que les policiers viennent faire les constatations d'usage et parfois même provoquent des embouteillages indescriptibles, sans compter les risques d'accidents qu'offre cette voie étroite et tortueuse.

Il est possible qu'il existe des raisons sérieuses d'ordre technique pour justifier l'attitude du ministère de la Voirie et remettre de quelques semaines l'ouverture de la route à quatre voies. Il serait alors sage d'en informer la population qui ne demande pas mieux que de comprendre et d'accepter, mais qui se pose toutes sortes de questions lorsqu'on la tient dans l'ignorance des motifs réels. La situation est, semble-t-il, une répétition de ce qui s'est produit au cours des dernières années chaque fois qu'on complétait un tronçon de la Transcanadienne. L'an dernier, si notre mémoire est bonne, on se plaignait du retard à permettre de circuler jusqu'à Montmagny.

Raymond DUBE



IL A PERDU LA FACE.

l'opinion du lecteur

Les grèves sont une pertubation de l'ordre social

Lévis, le 25 octobre 1971.

Monsieur,

La présente traite d'un sujet d'une actualité brûlante. Il s'agit de la reproduction d'un éditorial publié dans l'Amicale du R22eR du 24 juillet 1947 et reproduit à nouveau dans la revue La Citadelle d'août 1971 par le major Paul Clavelle.

Cet éditorial apporte une solution si logique à un problème qui afflige notre société que j'ai décidé de le reproduire en partie avec quelques commentaires personnels.

Il semble, en effet, que les grèves ont toujours été et seront toujours une perturbation de l'ordre social; alors si tel est réellement le cas, il ne subsiste aucune raison valable pour les tolérer et elles ne devraient plus l'être.

Qu'adviendrait-il si on enlevait aux ouvriers le droit de recourir à l'arrêt du travail lorsque certaines circonstances semblent l'exiger, droit qu'ils considèrent comme sacré et qui leur fut accordé après des années de lutte?

Il arriverait tout simplement que les ouvriers redeviendraient les esclaves, les bêtes de somme de patrons sans coeur ni âme.

Et pourtant, nous répétons que les grèves sont une perturbation de l'ordre social, qu'elles contribuent très rarement à améliorer le sort de l'ouvrier, et par contre, elles occasionnent toujours des maux absolument disproportionnés aux fins désirées et que, conséquemment, elles ne devraient plus être tolérées parce que nuisibles aux patrons et aux ouvriers et sont une perpétuelle épée de Damoclès pour la sécurité et la prospérité du pays.

Il s'agirait tout simplement de mettre les grèves hors de la loi et d'instituer des cours de justice absolument compétentes, sans aucun caractère politique, dont l'unique mission serait de juger tous les différends industriels et dont les décisions, nécessairement, devraient être très justes, honnêtes et finales. Il ne peut jamais surgir de différends industriels là où les ouvriers reçoivent un traitement équitable.

Le patronat et les travailleurs s'habitueraient très vite à ce nouvel état de choses. Les pêcheurs en eau trouble n'y trouveraient plus leurs comptes, bien entendu, qu'aux intérêts de quelques matamores, je veux dire genre Laberge, Chartrand, Pépin et compagnie, qui provoquent des grèves uniquement dans le but égoiste et criminel d'en retirer pour eux-mêmes des avantages politiques ou autres.

Je suis de ceux qui croient fermement que la liberté ne consiste pas à avoir le droit de commettre des sottises ou des injustices, ceci s'applique aux patrons et aux ouvriers.

Qu'est-ce qui fait une nation prospères? C'est la probité des moeurs, des familles fondées sur des bases d'ordre et de moralité, la pratique d'une religion et le respect de la justice, une imposition modérée et une répartition équitable des charges publiques, le progrès de l'industrie et du commerce, une agriculture florissante, etc.

La prospérité d'une nation dépend de la moralité des individus et des familles.

L'Etat peut parfaitement améliorer le sort de la classe ouvrière et faire en sorte que les grèves n'aient plus leur raison d'être; et celà, dans toute la rigueur de son droit et sans avoir à redouter le reproche d'ingérence car, en vertu même de son office: "L'Etat doit servir l'intérêt commun".

Les pauvres comme les riches sont, au même titre de par les droits naturels, "des citoyens", c'est-à-dire du nombre des parties vivantes dont se compose, par l'intermédiaire des familles, le corps entier de la nation.

Comme il serait déraisonnable de pourvoir à une classe de citoyens et d'en négliger l'autre, il devient évident que l'autorité publique a le strict devoir de prendre les mesures voulues pour sauvegarder l'intérêt des masses ouvrières, et ce, de façon à ce qu'il ne leur faille jamais faire de l'agitation pour obtenir satisfaction. Si un véritable effort était tenté en vue de concilier les intérêts des patrons et des ouvriers, ces derniers n'auraient nul besoin de se former en Unions et la triste histoire des grèves serait reléguée aux oubliettes.

On me répondra peut-être que ceci est un rêve utopique mais je crois qu'avec de la volonté, l'on peut réussir.

Ce serait un bien beau rôle à jouer pour notre pays que de bannir à tout jamais ce fléau ridicule et malfaisant des conflits ouvriers qui poussent comme des petits pois à tort ou à raison.

Et pour finir, quelle organisation politique aura le courage de faire un pas en ce sens et mâter une fois pour toutes, sans pour celà verser dans le socialisme, les capitalistes cupides qui existent dans ce pays.

Jos. WHITE,
73, rue Dorval,
Lévis.

Pépin et Laberge muets sur Lauzon

Monsieur le Directeur,

MM. Marcel Pepin et Louis Laberge s'étaient fait aller la margoulette avec une extrême violence, en 1968, lors de la fermeture du petit chantier de la Davis Shipbuilding de Lauzon.

Mais pendant que ces deux insulteurs publics vociféraient et lançaient leur venin au visage du Premier Ministre Trudeau, Jean Marchand, réélu dans le comté de Langelier, s'appliquait dans le silence et la dignité à régler les problèmes de Lauzon.

Les résultats sont qu'il n'y a pas longtemps des contrats de $60 millions ont été obtenus par la Davie Shipbuilding pour la construction de trois pétroliers géants de 80 mille tonnes.

Que disent Pepin et Laberge de ce coup de maître de Jean Marchand dont l'intervention efficace procure présentement 1000 "jobs" additionnelles, pour un total d'environ 2,800, à la main-d'oeuvre disponible de Lauzon, Bienville, Lévis et même Québec? Rien. Moins que rien. Et pour cause.

Tout le monde sait qu'en plus de ces contrats Jean Marchand continue de faire pour le Québec métropolitain infiniment plus que tous ses prédécesseurs réunis au cours des derniers 20 ans.

Il faudrait parcourir la place publique durant des semaines pour trouver quelqu'un capable de nier cela — quelqu'un n'ayant pas les yeux bouchés par le fanatisme. Qu'on se donne la peine de regarder le parc Cartier-Brébeuf et les abords de la rivière St-Charles. C'est la preuve. Et il y en a bien d'autres.

Avec des réalisations semblables nos deux grands défenseurs (?) de l'humanité souffrante se sont fait enfoncer la pomme dans la bouche. Ils ne peuvent même pas dire "pomme!" Si l'on était près d'eux on les entendrait plutô dire "poume!"

Votre bien dévoué,
Louis Turgeon,
165 est, Grande-Allée,
Québec.

Aux organisateurs du Carrefour sur l'éducation à la vie de famille

Dommage que les parents soient si peu informés des cours offerts à leurs enfants au secondaire! Pourquoi cette remarque? Je fus fort surprise en lisant un article dans les journaux: "Carrefour sur l'éducation à la vie de famille".

Des enseignants, des bénévoles, des spécialistes, des planificateurs de tous genres d'institutions et d'organismes au nombre de 250 s'interrogeront à savoir: "Que fait-on au Québec en éducation à la vie familiale?" Ces personnes, dit l'article, compareront, proposeront de nouvelles approches pour préparer et orienter les programmes d'éducation à la vie familiale afin de répondre à tous les besoins de la population.

Mais voyons, messieurs, dames, entrez dans vos écoles, informez-vous. Les responsables de l'enseignement des sciences familiales se feront un plaisir de vous instruire du programme-cadre en sciences familiales au secondaire.

Ce programme est divisé en deux sections et correspod à deux niveaux d'enseignement; le programme 121 s'adresse à tous les élèves inscrits en secondaires I, II et III. Cet enseignement a pour but d'aider l'élève à prendre conscience des besoins et des aspirations à satisfaire dans notre société moderne. Les thèmes étudiés sont:

—Planification alimentaire et consommation
—Economie familiale et vêtement
—Organisation et vie familiale
—Economie familiale et logement
—Gestion des ressources économiques de la famille.

Le programme 421 est offert à titre d'option à tous les élèves qui désirent approfondir leurs connaissances en sciences familiales durant les trois dernières années du cours secondaire. Les thèmes sont:

—Organisation et vie familiale
—Planification alimentaire
—Economie familiale et habillement
—Economie familiale et logement.

Je ne suis pas contre votre "carrefour" mais au lieu de vous interroger, étudiez donc le programme de sciences familiales à l'école secondaire et cherchez des moyens pour le faire connaître.

Espérant que ces quelques informations vous rassurent, bon carrefour.

Claire Drapeau,
647 Chemin Ste-Foy,
Québec 6.

Un autre témoignage

J'ai lu et admiré le courage d'une ex-patiente de l'hôpital St-Michel Archange qui a écrit une très vraie opinion au sujet du travail et du paiement ridicule de $2.00 par semaine plus une certaine quantité de cigarettes et de tabac. Pour moi, personnellement je retire le paiement ci-haut mentionné plus 10 paquets de 20 cigarettes et 2 tabacs. J'en connais qui font un travail consistant à aller d'une salle à l'autre et d'un bureau à l'autre dans l'hôpital et ont ce paiement ridicule plus 5 paquets de cigarettes seulement. Moi on m'en donne aussi pour la fin de semaine c'est-à-dire 4 le vendredi et 2 autres pour la journée de congé, celle du 11-10-71. Moi j'ai déjà été hospitalisé durant cinq ans et j'ai été chanceux de rester dans la même salle ouverte après avoir fait un stage d'environ 4 mois dans la salle d'admission. Ce qui ne m'a pas empêché de connaître ce qui pouvait se passer ailleurs dans d'autres salles. Les médecins ne sont pas toujours au courant de ce qui se passe. Je sais qu'il y a des surveillants qui sont réellement "baveux" envers les patients qui sont quelque peu idiots. Je suis sorti depuis 15 mois et je suis parfaitement bien guéri complètement et surtout très lucide. Ma maladie n'était pas une de folie mais j'ai un livre dont le titre est le même nom que ma maladie et il est dit dans ce livre que çà prend 12 mois à guérir pour un homme de 18 à 30 ans, 18 mois pour un homme de 30 ans à 50 et enfin de 3 à 5 ans pour celui de 50 ans et plus, c'est mon cas. Je peux dire que les surveillants qui ont été dans la salle où j'étais étaient tous des gentilhommes. J'ai été après ma sortie 9 mois sans travailler et également 9 mois sans voir de médecin, celui-ci a remis le prochain rendez-vous à 6 semaines, donc les visites sont espacées de plus en plus. Au mois d'avril 71 on m'a offert un travail pour me mettre en condition physique et j'y suis. Ce travail j'aime le faire. Au cours de l'été il y a eu des cours donnés aux divers employés dans le sens comment approcher un malade et surtout comment se comporter avec lui ce qui est important croyez-moi. L'équipe qui travaille avec moi est composée de patients, moi je suis ex-patient et je vois comment les surveillants de salles se comportent envers les malades, ma foi c'est révoltant, parfois on manque totalement de charité. J'ai déjà vu un employé donner un coup de pied au derrière d'un patient parce que celui-ci était "badrant", il a tout simplement la manie de se répéter. Moi aussi çà me tanne et je m'éloigne tout simplement, ce n'est pas plus difficile que çà. Cet employé dont je parle ci-haut venait de finir ses cours. Ce que je déclare je peux le prouver et affirmer que c'est la vérité. Cet employé dont je parle n'est pas humain et s'arrange pour nous faire travailler plus fort quand je sais qu'il y a moyen d'améliorer les conditions de travail et çà à $0.15 de l'heure.

Votre tout dévoué

Lorenzo Matte,
1012 boul. Ste-Anne,
Beauport, Qué. 5.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

On peut entrevoir le jour où les abonnés d'un système de câbles en deviendront propriétaires

par Léonce GAUDREAULT

"Comme nous devons vendre nos systèmes de câbles à un prix inférieur à la valeur marchande réelle, nous croyons que les premiers bénéficiaires devraient être nos abonnés de Trois-Rivières, Trois - Rivières-Ouest, Shawinigan et Shawinigan - Sud".

Ce court passage d'un message sur huit colonnes que vient de publier "La Belle Vision Québec Inc." dans le quotidien de Trois - Rivières serait-il enfin la réponse au rêve de tout abonné de système de câbles de devenir un jour propriétaire de ce moyen de communication?

Du moins, cet appel de cette compagnie qui est propriété américaine le laisse-t-il entrevoir.

C'est le souhait maintes fois manifesté également par le Conseil de la radio et de la télévision canadienne (CRTC) qui voudrait en effet que dans la mesure du possible, des intérêts locaux deviennent propriétaires des entreprises de câblodistribution qui, jusqu'à maintenant, étaient détenues par des intérêts étrangers dans la plupart des cas.

Il y a plusieurs mois, le CRTC a émis une ordonnance limitant à 20% la propriété étrangère dans tous les systèmes de communication opérant au Canada. Depuis, la presque totalité des entreprises de câbles se sont conformées à cette réglementation, à l'exception de La Belle Vision qui est contrôlée par la société américaine National Trans-Video Inc. Elle devra le faire d'ici à la fin de la présente année.

La plus importante transaction en ce sens, réalisée après de longues négociations, a impliqué récemment la Caisse de dépôt et de placement ainsi que six compagnies d'assurances du Québec, faisant passer sous la juridiction d'intérêts québécois six grands systèmes de câbles.

Le CRTC était au courant du projet de La Belle-Vision de former une coopérative regroupant les abonnés qui se porteraient acquéreurs des actifs des deux systèmes de câbles de Trois - Rivières et de Shawinigan. M. Darrell Manley, président de Sammons Enterprises Inc. et propriétaire des deux réseaux, en avait fait part aux dirigeants du CRTC lors d'une audience de cet organisme en septembre à Toronto.

On ne sait à Ottawa si la formation de la coopérative projetée a des chances de voir le jour et si elle pourra satisfaire à ses normes, mais on suit avec beaucoup d'intérêt le projet, comme, d'ailleurs, à Québec. Le ministre des Communications, M. Jean-Paul L'Allier, a dit que théoriquement le projet pouvait être intéressant mais qu'il n'était pas en mesure de le commenter, n'ayant pas de renseignements sur sa nature exacte.

Rejoint à son bureau hier, le gérant de la compagnie à Trois - Rivières, M. Jean Brousseau, a déclaré que depuis la parution de ce message, il avait été inondé d'appels réclamant une participation à cette coopérative et que de nombreux groupements de la région avaient adopté des résolutions en ce sens.

Selon M. Brousseau, les présents abonnés aux deux systèmes dont le total s'établit à 20,000 n'auraient qu'à poursuivre le paiement de leurs tarifs mensuels actuels en plus de verser une somme initiale d'un dollar pour devenir actionnaire. L'amortissement de la dette et du capital pourrait se faire d'ici à 1985. M. Darrel Manley aurait décidé de se départir totalement de ses intérêts, ne voulant même pas garder la part de 20% que lui autorise la loi canadienne.

L'argument invoqué auprès des éventuels membres de la coopérative est qu'en raison des délais qui ont été fixés par le CRTC, il n'était plus possible à la compagnie américaine de vendre ses deux systèmes de câbles à un prix convenable. On a alors décidé d'aider les abonnés à fonder une coopérative. Celle-ci, si elle se forme, demanderait un permis d'exploitation des deux systèmes lors des audiences du CRTC le 19 décembre.

Le CRTC pourra alors évaluer si, effectivement, le contrôle de ces deux systèmes de câblo - diffusion de Trois - Rivières et de Shawinigan a vraiment passé des intérêts américains aux intérêts locaux.

Bourassa et J.-N. Tremblay plaisantent sur leurs "numéros"

par Normand GIRARD

M. Robert Bourassa et M. Jean-Noël Tremblay ont échangé des propos humoristiques, hier après-midi, sur leur "numéro" respectif.

Le premier ministre a demandé à la blague au "numéro 2 d'Unité-Québec" de fournir plus de détails concernant une intervention qu'il venait de faire en rapport avec des subventions fédérales à des organismes sportifs du Québec.

Le député de Chicoutimi, après avoir fait remarquer qu'on venait d'ouvrir là une porte dans laquelle le premier ministre pourrait bien se prendre, a rétorqué:

"Lorsque le premier ministre parle de numéro 2, c'est bien son affaire de penser ce qu'il voudra, mais nous sommes encore à chercher le numéro 1 dans le gouvernement".

Tout le monde a semblé apprécier ce trait d'esprit de la part de M. Tremblay né d'un titre du Soleil coiffant un article rapportant que le député de Chicoutimi occupait maintenant une banquette dans la première rangée, immédiatement à la droite de M. Gabriel Loubier.

Le même article signalait que M. Tremblay occupait autrefois une banquette située dans la deuxième rangée, immédiatement derrière M. Jean-Guy Cardinal à qui il avait succédé dans la première rangée.

L'auteur de ces lignes s'excuse de cette information erronée, puisque M. Cardinal occupe toujours sa banquette dans la première rangée, aux côtés de M. Tremblay.

C'est plutôt à M. Fernand Lafontaine, député de Labelle et ancien ministre de la Voirie et des Travaux publics, que M. Tremblay a succédé.

Quant au leader parlementaire de l'Opposition officielle, il s'agit toujours du député de Maskinongé, Me Rémi Paul, et il occupe le même siège qu'auparavant immédiatement à la gauche de M. Loubier.

Et puisque le moment se prête aux précisions, signalons qu'au plan parlementaire c'est le leader parlementaire d'une formation politique que l'on doit qualifier de "numéro 2".

Que M. Tremblay porte maintenant ce "numéro" à d'autres plans, c'est fort possible puisqu'il jouit de la confiance de M. Loubier et que sa "promotion" en Chambre en fait son bras droit.

Mais diplomate, le chef d'Unité-Québec a déclaré hier: "Je voudrais dire que les députés de ce côté-ci ne sont pas considérés simplement comme des numéros pour voter".

Enfin, en ce qui concerne les subventions fédérales à des organismes sportifs du Québec, le ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre, a promis de s'informer à savoir si le Québec avait été préalablement consulté.

Il s'agissait d'une subvention accordée au Club de badminton de Montréal que M. Jean-Noël Tremblay a qualifiée de "nouvelle intrusion du gouvernement central dans un domaine qui relève du ministère de l'Education du Québec".

Lutte de la Fédération des travailleurs en métallurgie (CSN) pour préserver les décrets régissant les stations de service

La fédération des travailleurs de la métallurgie, des mines et des produits chimiques (CSN), branche Garages, s'est élevée, hier, contre la campagne et les pressions qu'exerce la Fédération des garagistes et détaillants d'essence du Québec auprès du ministère du Travail dans le but de faire exclure les stations d'essence de l'application des décrets régissant les employés de garage au Québec.

La branche garage de la FTMMPC estime que les problèmes dont se plaignent les détaillants d'essence originent bien plus de leurs rapports avec les propriétaires de ces stations d'essence (les compagnies pétrolières) qu'avec leurs employés ou les comités paritaires qui administrent les décrets dans ce secteur.

La fédération des garagistes et détaillants d'essence a en effet entrepris une campagne auprès du ministère du Travail pour faire exclure de l'application des décrets les stations d'essence. La fédération prétend en effet que l'application de ces décrets acculerait à la faillite plusieurs petites stations d'essence qui seraient dans l'impossibilité d'opérer si elles étaient forcées de payer à leurs employés les taux de salaires prévus dans le décret des employés de garage.

Pour sa part, la branche des garages des travailleurs syndiqués de la CSN rejette carrément l'argument de la fédération des détaillants d'essence selon lequel l'application de ces décrets forcerait les détaillants d'essence de la région de Québec à payer plus cher leurs employés que ceux de la région de Montréal.

Selon la CSN, il ne saurait être question de disparité entre les taux de salaires payés dans les stations de service syndiquées et ceux payés dans les autres.

Cette dernière estime également que les syndicats des employés de garages de la région de Québec sont fortement prépondérants dans les effectifs de ce secteur d'activité et qu'ils ont contribué largement depuis plusieurs années à mettre au point des normes de qualification de la main-d'oeuvre qui accordent une bonne protection au public.

Les travailleurs syndiqués de la CSN oeuvrant dans ce secteur d'activité soulignent cependant qu'ils sont toujours disposés à offrir leur appui aux détaillants d'essence dans leurs revendications auprès des compagnies d'essence, mais leur demande de ne pas réclamer de leurs employés "d'assumer l'exploitation dont ils sont victimes de la part des magnats du pétrole.

Du théâtre dans les écoles de Thetford

THETFORD MINES — L'expérience tentée l'an dernier s'étant révélée un plein succès, la Commission scolaire régionale de l'Amiante a accepté de collaborer avec la troupe de théâtre "Les Cabotins", de Thetford Mines, pour présenter à ces 7,000 étudiants une pièce dramatique de Emmanuel Robles, intitulée "Montserrat". Celle - ci raconte la période d'occupation du Venezuela par les Espagnols.

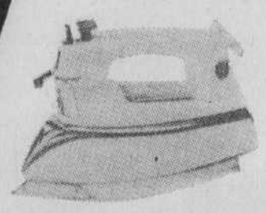
TRAINS ELECTRIQUES
Lionel, Triang
Pistes de Course
STROMBECKER, ELDON
Maison des Trains Enr.
466 Ave des Oblats
Québec 8 - Tél.: 524-9115

ATTENTION
6,000 verges de tapis à liquider à prix défiant toute compétition

TAPIS NYLON DU PONT	TAPIS SHAG LONG POIL	TAPIS CUISINE	PRELART 100% VINYL
à motifs Couleurs au choix Valeur $9.95 Spécial	Valeur $12.95 SPECIAL	Garantie de 5 ans Valeur $12.95 SPECIAL	Valeur $8.95 SPECIAL
$4.95 v.c.	$6.95 v.c.	$6.95 v.c.	$2.95 v.c.

Venez faire votre choix parmi les marques les plus réputées.
MISE DE COTE SANS FRAIS
TAPIS DU REVE ENR.
801, Canardière, Québec - Tél.: 523-6311 - 523-5378

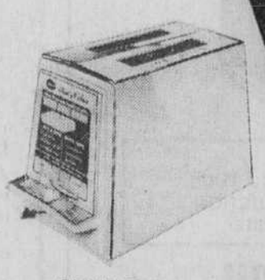
Sunbeam
UNE FACON DIFFERENTE DE BIEN FAIRE LES CHOSES



NOUVEAU FER EXCLUSIF A SUPER-BOUFFEE DE VAPEUR
Modèle SS0S
Semelle à 55 trous pour vaporisation uniforme. Interrupteur pour repassage à sec ou à vapeur. Guide pour tissus. Indicateur de niveau d'eau. Talon de sécurité.



MIXMASTER SUNBEAM
Modèle MM100W
Puissance du moteur de 175 W. - 12 vitesses - Extracteur de jus - Hache-viande - Se transforme en malaxeur portatif - Ejecteur de batteurs automatique - Livre de recettes.



GRILLE-PAIN DE LUXE
Modèle AT1HS
Automatique - 2 tranches - Selecteur de grillage - Sélecteur de température - Plateau à miettes éjectable pour nettoyage - Convient pour tout genre de pain.

SYNDICAT DU BIJOU
10 ROUTE TRANS-CANADA
ROND-POINT, LEVIS
TEL.: 833-2173
HEURES D'AFFAIRES:
Lundi, mardi, mercredi, de 9h. a.m. à 5h.30 p.m. — Jeudi, vendredi, de 9h. a.m. à 9h. p.m. — Samedi, de 9h. a.m. à 5h. p.m. Pour le mois de décembre, du 11 au 23 inclusivement, 9h. a.m. à 9h. p.m. — Le 24 décembre, veille de Noel, 9h. a.m. à 5h.30 p.m. Le 31 décembre, veille du Jour de l'An, 9h. a.m. à 5h.30 p.m. — Livraison gratuite pour toute la region de Levis et du Québec métropolitain

Pollack
CENTRE-VILLE SAINTE-FOY

OUVERTURE DE LA BOUTIQUE DE NOEL

Demain dès 9h30 A.M.



Choisissez dès maintenant vos décorations du temps des Fêtes

A Arbres de Noël, pin écossais, avec nouveau type de support. D'apparence très fournie, (147 branches) vous pouvez y ajouter jeux de lumières sans crainte d'incendie. Couleurs: vert ou bleu épinette. Hauteur de 7', branches de 147 branches. 30.00

Hauteur de 8', 189 branches de 8" 35.00

Aussi vaste choix non annoncé, avec hauteurs de 2½' à 8', de couleurs vert, bleu épinette, blanc, ou vert à bout blanc.

B Boule de Noël étincelante, diamètre 7", idéale pour décoration murale ou plafonnier. Non inflammable. Couleurs: or, argent. 5.95

C Boules de Noël, étincelantes, offertes en emballage de 2. 1 couleur or, 1 rouge. Diamètre 3". Très décoratives pour sapin ou décorations murales. 3.98

D Jolies guirlandes décoratives pour intérieur ou extérieur. Riches coloris de rouge, or, argent, ces guirlandes compléteront l'atmosphère des Fêtes. Longueur 25', diamètre 3" 1.98

E Longueur 25', diamètre 4" 2.49

F Pour vos décorations de table ou de jolis bouquets. Jolies roses, individuelles, couleur or ou argent. Chacune 1.49

G Poinsettia de couleur or et rouge. Chacune 2.69

Centre-Ville, rayon 284, 1er étage.
Sainte-Foy, étage du Mail.

M. Pollack Limitée, C.P. 1277, Qué. 2
Veuillez m'expédier les articles suivants port payé

Rayon	Quant.	Description	Prix

Plus taxe de 8%
TOTAL

Chèque inclus — Mandat-poste
Envoyez C.O.D. — Portez à mon compte
Nom.....
Adresse.....

Charron reproche aux étudiants de Laval d'avoir subi sans bouger la loi des mesures de guerre

Une semaine après le leader syndical Michel Chartrand ça été hier soir au tour du député péquiste Claude Charron de se rendre à l'université Laval pour reprocher aux étudiants d'avoir, à l'occasion de la crise d'octobre 1970, subi sans réagir le recours "par Ottawa" à la Loi des mesures de guerre.

S'adressant particulièrement aux étudiants de la faculté de Droit qui ont déclenché une grève, hier, M. Charron a affirmé qu'il ne leur pardonnera jamais d'avoir approuvé en octobre 1970 l'utilisation à ces mesures de guerre contre une "poignée d'hommes".

Selon lui, on ne peut sûrement pas accuser le Parti québécois d'avoir fait de l'électoralisme puisque celui-ci a condamné cette forme de recours alors qu'il savait pourtant qu'à cette époque pas plus de 1% de la population québécoise était d'accord avec sa position.

M. Charron avait cru alors que le "monde de la couleur" auquel le Québec avait commencé à accéder à partir des années '60 . . . c'en était fini.

Pour le député de St-Jacques, il ne fallait pas croire que cette accession à la couleur du Québec — c'est-à-dire au pluralisme social, à la tolérance — pourrait se faire longtemps sans pouvoir prévoir une réaction de ceux qui jusqu'alors avaient profité du monde "noir et blanc", du monde divisé en duplessistes et en communistes.

"L'occasion s'est prêtée, en octobre 1970.

"Ils étaient deux à vouloir cela. Le FLQ: devait se dire: tu ne fais pas une action révolutionnaire dans un monde de couleurs. Ils ont voulu radicaliser — passant au noir et blanc — en tuant un homme.

"L'autre, c'était LE gouvernement (pas celui de Québec, il n'y en a pas)."

Et le gouvernement d'Ottawa, selon M. Charron, en a profité pour abattre le plus possible les oppositions, s'attaquant principalement au PQ.

Mais M. Charron dit avoir repris espoir lorsqu'il a vu succès aux élections municipales de Montréal un certain pourcentage des votes malgré les circonstances et plus tard et le PQ, aux élections de Chambly, augmenter son pourcentage du vote populaire malgré la "présence" du cercueil de Pierre Laporte. sivement le FRAP remporter

Redisant son écoeurement de voir les étudiants vivre en quelque sorte dans la nostalgie du "collège classique de Rivière-du-Loup", l'ancien chef étudiant a déclaré que "s'il y avait une classe à qui je donnerais mon pied au cul, avant de le faire au Board of Trade of Montreal, ce serait bien à celle des étudiants".

Les étudiants en droit

Rencontre préliminaire ce matin entre les deux parties

par Nicole CAMPEAU

Alors que la grève des 950 étudiants en droit de l'université Laval en est à sa deuxième journée, il devait y avoir ce matin une première rencontre entre l'administration et des représentants étudiants.

Le doyen de la faculté de Droit, M. Hubert Reid, qui n'avait pas donné signe de vie depuis le vote de débrayage décrété mardi après-midi, a avisé en début de soirée hier, le président de l'Association des étudiants en droit (AED) qu'il était prêt à rencontrer, en compagnie d'un des vice-doyens de la faculté, M. Pierre Verge, deux représentants étudiants.

Cette rencontre ne constitue en fait qu'une phase préliminaire aux négociations qui permettra d'établir les "règles du jeu" et de procéder à un échange d'informations.

Par ailleurs, le vice-recteur de l'université à l'enseignement et à la recherche, M. Larkin Kerwin, qui se trouvait à Ottawa pour quelques jours, a avisé l'association qu'il serait de retour à Québec, dès cet après-midi.

M. Kerwin a décidé d'écourter son séjour dans la capitale fédérale au moment où il a appris que les grévistes souhaitaient le voir intervenir dans le conflit en aidant les deux parties à choisir un médiateur.

Le comité de négociation étudiant a, en effet élaboré une liste de cinq noms (qui n'ont pas été dévoilés) qui sera remise à M. Kerwin dès son retour.

Par ailleurs, les grévistes ont consacré la journée d'hier à structurer leur organisation.

Des documents d'information ont été envoyés aux autres facultés de Droit des universités québécoises, ainsi qu'aux autres facultés de Laval.

Certaines de ces dernières auraient d'ailleurs déjà manifesté leur intention de convoquer des assemblées générales étudiantes en vue de prendre position.

On se rappellera que les principales revendications des étudiants en droit touchent la parité étudiants-professeurs à tous les niveaux décisionnels, l'obtention d'un statut juridique pour l'Assemblée des professeurs en droit, et l'élaboration d'une nouvelle licence.

Concernant cette dernière réclamation étudiante, un porte-parole du comité de négociation a déclaré hier que, s'il s'agissait là d'un objectif à plus long terme, il était cependant de toute première importance.

Selon lui en effet, ce sont les étudiants en droit de Laval, qui, comparativement à ceux des autres universités, auraient écopé ces dernières années du plus fort pourcentage d'échecs aux examens du Barreau.

Mentionnons enfin que le député péquiste Claude Charron qui était hier le conférencier invité du souper-rencontre au pavillon Pollack, s'est dit surpris du débrayage de ces mêmes étudiants qui ont approuvé, en octobre dernier, la loi des mesures de guerre.

Le premier ministre n'a pas suivi le conseil de Me Jean Bienvenue

"C'est déjà fait, Robert, dis donc que c'est déjà fait", a soufflé au premier ministre, hier, le ministre d'Etat aux Finances, Me Jean Bienvenue, alors qu'il était question de l'expulsion de Formose des Nations unies.

Le microphone du premier ministre étant resté ouvert, le Journal des Débats a capté la suggestion du député de Matane à son chef et l'a reproduite sur les épreuves qui parviennent aux députés et aux journalistes.

Comme M. Bourassa n'a pas endossé la suggestion que lui faisait M. Bienvenue, le Journal des Débats représente une preuve irréfutable qu'un premier ministre ne suit pas toujours, nécessairement, les avis qui lui sont donnés.

C'est le chef du Ralliement créditiste, M. Camil Samson, qui avait soulevé cette question en demandant au chef du gouvernement s'il avait l'intention de protester auprès du gouvernement fédéral contre la prise de position du Canada concernant l'expulsion de Formose des Nations unies et l'admission de la Chine populaire.

Après que M. Bourassa lui eut demandé de lui dire en vertu de quel article de la constitution il pourrait loger cette protestation, le président de l'Assemblée nationale, Me Jean-Noël Lavoie, a refusé la question parce que n'étant pas de compétence "provinciale".

Le gouvernement n'a pas l'intention de venir directement en aide à la SGF

(D'après PC) — Malgré le rappel au travail des ouvriers de l'usine Dupan, du Lac-des-Iles, le gouvernement québécois n'a nullement l'intention d'apporter une assistance directe à la Société générale de financement (SGF), si ce n'est pas par les mesures ordinaires offertes à toutes les industries.

C'est ce que le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard-D. Lévesque, a répondu hier à M. Guy Joron, péquite de Gouin, qui demandait au premier ministre si le gouvernement "s'apprêtait à aider Sogefor de façon spéciale pour le maintien de l'usine Dupan réouverte pour les 14 prochains mois".

De plus, M. Lévesque a admis avoir eu un entretien à ce propos avec le président de la SGF, M. Deschamps, qui lui a déclaré que les perspectives d'avenir étaient brillantes. D'où la décision de rouvrir l'usine, même si un certain déficit est à prévoir. "Toutefois, il sera beaucoup moins considérable que celui qu'on aurait pu prévoir il y a quelque temps", de préciser le leader du gouvernement.

Valade défonce encore une porte ouverte (Trudeau)

OTTAWA (PC) — Le député conservateur de Ste-Marie, M. Georges Valade, a été accusé de "défoncer encore une fois une porte ouverte", mardi, aux Communes par M. Trudeau, en reprochant à certains ministres de ne pas être aux Communes.

Sur une question de privilège, M. Valade a expliqué, que selon une liste approuvée par les députés de l'Opposition certains ministres devaient être présents en Chambre pour répondre aux questions portant sur les politiques gouvernementales.

Or, selon une liste que possédait M. Valade, le ministre responsable de la Main-d'oeuvre, M. Otto Lang, les ministres de l'Expansion économique régionale et du Travail, MM. Marchand et Mackasey, devaient être aux Communes, mardi.

C'est alors qu'il s'est attiré la remarque de M. Trudeau, qui, après avoir consulté sa liste a déclaré que ces trois ministres pouvaient s'absenter, mardi pour vaquer à leurs occupations ministérielles et "que le député était peut-être erroné dans sa conception de la liste".



Equipement de CHASSE
A BON PRIX
HURON SPORT INC.
352 AV. ST-SACREMENT
CATALOGUE AU COMPTOIR

Equipement de HOCKEY
A BON PRIX
HURON SPORT INC.
352 AV. ST-SACREMENT
CATALOGUE AU COMPTOIR



NOUVELLES COULEURS!
PEINTURES ULTRA-AVANTAGEUSES!
présentées par le Personnage le plus haut en couleur





GRATIS
1 PINCEAU de 2"
POUR TOUT ACHAT
D'AU MOINS 1 GALLON
DE PEINTURE PITTSBURGH
QUALITÉ SURFINE

NOUS LOUONS:
BANC DE SCIE - COMPACTEUR A TERRE - CHAUFFERETTE DE CONSTRUCTION ELECTRIQUE OU A L'HUILE

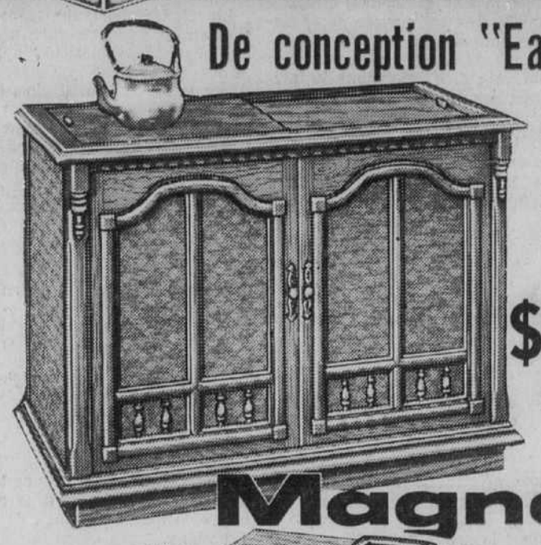
votre MARCHAND DE PEINTURES PITTSBURGH

Turgeon & Jobin Ltée
ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Montmagny — Québec
TEL.: 529-6511
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN
CHARGEX

Equipement de PECHE
A BON PRIX
HURON SPORT INC.
352 AV. ST-SACREMENT
CATALOGUE AU COMPTOIR

Venez entendre la SONORITE chez Aguire avec Magnavox

De conception "Early American"



Modèle 3322. Egalement disponible en style contemporain et méditerranéen. Tous à prix d'aubaine.

$269.00

Magnavox



LE GROUPE COORDONNE ESCAMOTABLE 7P2550
Les quatre haut-parleurs qui accompagnent notre groupe coordonné Magnavox vous envahissent d'une sonorité tout à fait exceptionnelle. Changeur automatique de précision, contrôle de basse et de soprano à modulations infinies et équilibre stéréophonique. Fiche pour l'adaptation d'un écouteur et sorties pour haut-parleurs éloignés.

SEULEMENT $124.95
PRIX REGULIER $179.95



GROUPE COORDONNE RADIO AM/FM ETAT SOLIDE 1R1717
L'audition de musique se transforme en délice grâce au son FM stéréo, au FM monoral silencieux, sans distorsion, et à la réception AM. Deux haut-parleurs à gamme complète scellés dans des enceintes sur piédestal projetant les sons à 360°. Fiche pour l'adaptation d'un écouteur stéréo ou d'un phono.

$249.95

Magnavox



LE GROUPE COORDONNE ESCAMOTABLE
Notre modèle 2515, état solide, s'exécute superbement. Sa fidélité sonore et son réalisme des dimensions vous surprendront! Deux haut-parleurs à gamme étendue, changeur automatique de précision qui prévient l'usure de l'aiguille diamant et des disques, contrôle du volume et de l'équilibre stéréophonique.

SEULEMENT $94.95
PRIX REGULIER $129.95

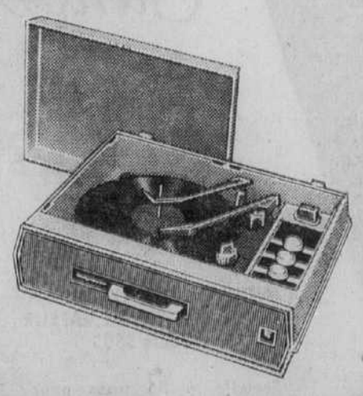
Magnavox



GROUPE TOURNE-DISQUE STEREO COMPACT couvercle inclus
Si vous désirez une sonorité unique à un prix modique tout en bénéficiant de la versatilité d'un groupe coordonné, Magnavox fera votre bonheur! Le modèle 9280 illustré est compact, état solide et comprend deux haut-parleurs de 6" à haute-fidélité, chacun dans son boîtier, un changeur à 4 vitesses avec aiguille diamant et adaptateur pour disques 45 tours. Vous trouverez même fiche et interrupteur pour permettre l'adaptation d'un écouteur stéréophonique (facultatif)

$129.95

UNE SONORITE HORS DE L'ORDINAIRE A UN PRIX DES PLUS ORDINAIRES!
Vous pourriez vous attendre à payer beaucoup plus pour le rendement exceptionnel et la fidélité sonore que vous offre le modèle 2511, état solide. Doté d'un changeur automatique de précision (avec aiguille diamant) qui préserve vos disques une vie durant, et deux haut-parleurs à gamme étendue, haute-fidélité Magnavox.
Prix régulier $99.95 - SEULEMENT $74.95



Aguire
sillery 681-4124
PLACE FLEUR DE LYS 529-4915
PLACE LAURIER 653-4038
Lundi, mardi et mercredi de 9h. a.m. à 6h. p.m.; jeudi et vendredi, de 9h. a.m. à 9h. p.m. Fermé le samedi.

Deuxième journée de non-publication du Quebec Chronicle-Telegraph

par Léonce GAUDREAULT

Pour la deuxième journée consécutive, le Quebec Chronicle - Telegraph ne publiera pas aujourd'hui par suite d'une grève de ses neuf typographes qui réclament le renouvellement de leur convention collective expirée depuis juin dernier.

Le directeur général de ce quotidien "le plus vieux d'Amérique" (il a fêté son 200e anniversaire en 1964), M. J. H. Monaghan, en a donné la certitude hier soir. Aucune rencontre entre les deux parties n'a eu lieu, pas plus que depuis le 15 octobre dernier, au lendemain de la seule séance de conciliation qui s'est terminée rapidement par un échec.

Mardi soir, les typographes membres d'une union internationale adoptaient un vote de grève pour forcer le patron à faire de meilleures offres et dès le lendemain matin, soit hier, ils décidaient de ne pas entrer au travail.

C'est seulement la deuxième fois que ce journal est forcé de ne pas publier pour des raisons de conflits ouvriers. La première grève remonte au 19 mars 1939, a rappelé M. Monaghan. A cette occasion, les journaux de la capitale avaient été touchés par l'arrêt de travail.

Les travaux commerciaux de l'imprimerie du Chronicle ne sont cependant pas affectés par cette grève.

LES CAUSES

L'objet du litige repose principalement sur des questions salariales. Un représentant syndical, faisant remarquer que les typographes du Chronicle ont presque toujours été obligés de se rendre jusqu'à la phase de conciliation pour obtenir gain de cause, a déclaré qu'à la séance de conciliation du 13 octobre, la partie patronale s'en était tenue à l'offre salariale du 30 juin alors que la partie syndicale avait accepté de modifier à deux reprises ses demandes initiales.

Le Chronicle - Telegraph fait partie de la chaine de journaux du groupe Thompson depuis 1948 et c'est sans doute cette affiliation qui lui a permis de survivre à un tirage fort faible. Les récentes données de l'ABC reconnaissent à ce journal un tirage de 3,700 exemplaires. M. Monaghan explique cette baisse à une diminution de la population anglophone à Québec.

Il s'est dit par ailleurs disposé à rencontrer en tout temps les négociateurs syndicaux afin de trouver des moyens d'entente.

L'optimisme ne règne cependant pas et il est bien possible que les lignes de piquetage apparaissent devant l'immeuble du Chronicle, avenue Saint-Sacrement, dès aujourd'hui. Ce qui pourrait indiquer possiblement un long silence de ce journal anglophone, le seul de la ville de Québec.

Dans les milieux syndicaux, on laisse entendre que la solution du conflit pourrait peut-être se trouver à Toronto, où sont situés les bureaux de Thompson Newspapers Limited avec qui le Chronicle a une affiliation.

Contrairement à ce qui avait été indiqué, il ne semble pas y avoir eu de mises à pied récentes. Selon M. Robert Paquet, représentant de l'Union internationale à la table de négociations des typographes, c'est que depuis un certain temps la direction du Chronicle avait eu recours à des typographes extérieurs afin de lui permettre de suffire aux besoins. Mais le syndicat aurait décidé de mettre fin à cette situation provisoire lorsqu'il a constaté l'échec de la période de conciliation.

HISTOIRE

C'est le 21 juin 1764 qu'était publiée pour la première fois la Gazette de Québec, à l'époque journal bilingue. Son tirage était de 143 exemplaires.

En 1822, il passait d'hebdomadaire à quotidien. La Gazette a été ensuite absorbée par le Chronicle en 1874. Celui-ci fut lui-même fusionné au Telegraph pour devenir en 1925 l'actuel Quebec Chronicle - Telegraph.

Menace de grève à la manufacture de meubles "Gérard Collin" de Montmagny

par Vincent CLICHE

Les 61 employés syndiqués de la manufacture de meubles "Gérard Collin Inc.", de Montmagny, ont rejeté, hier, dans une proportion de 98% l'offre conditionnelle soumise par l'employeur en présence du conciliateur du ministère du Travail et de la Main - d'oeuvre, M. Roger Leclerc.

Par la même occasion, ces employés, membres du Syndicat du meuble de Montmagny (CSN), ont pris un vote de grève. La date légale de l'arrêt de travail est fixée au 13 novembre.

OFFRE CONDITIONNELLE

Selon le conseiller technique du syndicat, M. Jean - Louis Labonté, l'employeur accepterait la demande syndicale d'évaluation des tâches et faisait une offre d'augmentation de salaire de 8 cents l'heure par année pour un contrat de travail de trois ans débutant à la signature de la convention.

L'employeur posait cependant comme condition l'acceptation par le syndicat du principe de l'ancienneté départementale.

Le syndicat a rejeté ces offres conditionnelles.

M. Labonté a ajouté que, dans ses offres, l'employeur ne faisait aucune mention des autres points en suspens, soit les vacances, les congés sociaux, les congés - maladie, les primes, les heures de travail, etc.

Le principal point en litige demeure la question de la rétroactivité des augmentations de salaires. Le syndicat demande que ces augmentations soient rétroactives au 25 juin 1971 et que la durée du contrat de travail soit de 18 mois.

Une autre rencontre de conciliation doit avoir lieu le 11 novembre. Il faut noter que les deux parties en sont à la négociation de leur première convention collective de travail.

L'administration Drapeau - Niding maintient sa "ligne dure" contre les pompiers de Montréal

MONTREAL (PC) — L'administration Drapeau-Niding a décidé de maintenir sa "ligne dure" contre les pompiers de Montréal et a refusé de modifier son offre de mai dernier, soit une augmentation de salaire de 7.1 pour cent.

C'est ce qui ressort de la rencontre qu'ont eue, hier matin, MM. Gérard Niding, président du comité exécutif de la Ville de Montréal, et Jacques Morin, président de l'Association des pompiers de Montréal.

Le conseil de l'Association des pompiers se réunissait, hier soir, pour adopter une ligne de conduite. Deux possibilités s'offrent aux pompiers, a déclaré M. Morin au Devoir: recourir à la conciliation et à l'arbitrage ou signer le contrat aux conditions de la Ville et entreprendre les négociations pour celui de 1972. Une assemblée générale des pompiers sera convoquée dans les prochains jours.

Abattu, M. Morin a continué: "On ne peut pas blâmer les pompiers d'avoir perdu toute confiance dans les autorités municipales. Pendant la grève, Drapeau et Niding se sont cachés alléguant qu'ils ne négociaient pas avec des hors-la-loi. Maintenant que les pompiers ont repris leur travail, ils se refusent aussi à toute négociation."

"La Ville n'a pas bougé avec une grève de six jours, je ne vois pas quel moyen la ferait bouger. J'ai l'impression qu'il va falloir que nous nous résignions à accepter notre défaite", a conclu le président de l'Association.

Il a été impossible de rejoindre M. Niding. Par ailleurs, le maire Jean Drapeau a déclaré, hier après-midi, ignorer l'existence d'une telle rencontre entre MM. Niding et Morin.

M. Drapeau a, par ailleurs, confirmé que la Ville n'avait pas l'intention de renégocier les points conclus en mai dernier entre les négociateurs, "à moins que l'on m'apporte des points nouveaux et extraordinaires". Mais, a-t-il continué, de pareils points n'ont pas été soulevés par la partie syndicale.

Un tiers parti impuissant

MONTREAL (PC) — Même s'ils ont respecté les lignes de piquetage et manifesté une certaine sympathie aux grévistes, les étudiants aussi bien que les professeurs dans leur ensemble ont refusé jusqu'ici d'entreprendre une action directe dans le conflit qui oppose la direction et le personnel de soutien de l'Université de Montréal.

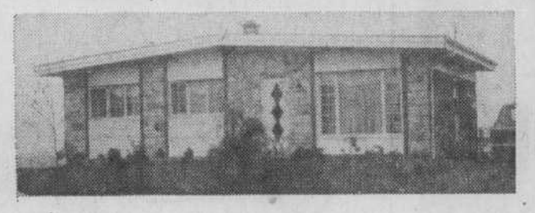
Tout en réclamant la reprise des cours, ils se considèrent comme un tiers - parti impuissant dans un conflit qui paralyse leur activité depuis plus de trois semaines.

L'Association des professeurs de l'Université de Montréal (APUM), qui regroupe 725 des 1008 (1200 si l'on compte les chargés de cours) professeurs de l'université, avait organisé hier une séance d'information au Centre Paul-Sauvé.

Les vice - recteurs Paul Lacoste et Roger Larose y ont d'abord exposé la position de la direction qui se sent solidaire des autres universités et institutions du secteur para-public.



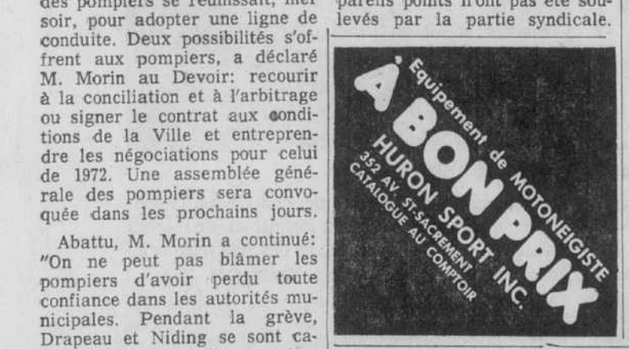
BEAU, BON, PAS CHER!



$22,000.00 pour bungalow 5½ pièces situé à Ste-Foy avec vue sur les Laurentides et à proximité de tous les services.

René Myrand	651-1875	Olive Bewick	653-2118
Maurice Villemure	527-9966	Gilberte Duchesne	837-0828
Raymond Mazuru	658-3294	Rita Milot	659-1250
Marcel Lacombe	527-2927	Bernadette St-Pierre	651-6652
Gilles Simard	842-5211	Françoise Villeneuve	527-0420

FIDUCIE Prêt et Revenu
LA SEULE SOCIÉTÉ DE FIDUCIE AYANT SON SIÈGE SOCIAL À QUÉBEC
COURTIERS, 529-0751



"VITABATH EST MON COMPAGNON DE BAIN PRÉFÉRÉ" *dit Danielle Ouimet vedette de "L'initiation"*



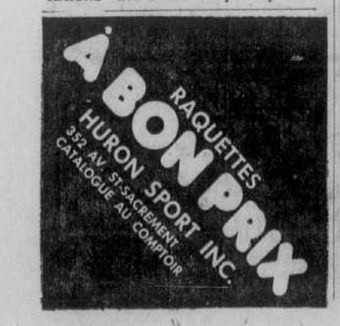
Achetez une bouteille de Gelée pour le bain Vitabath et obtenez un boni gratuit

Venez recevoir votre boni de Vitabath avec tout achat de produits et faire connaissance avec Mademoiselle Danielle Ouimet.
Mademoiselle Danielle Ouimet sera chez Pollack, Sainte-Foy, comptoir des cosmétiques, vendredi le 29 octobre, de 1h.30 p.m. à 3h. p.m. Au Centre-Ville, samedi le 30 octobre, de 1h.30 p.m. à 3h. p.m.

Centre-Ville, Cosmétiques, rayon 960, rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage du Mail.



Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY



spécial choc!

Pollack
CENTRE-VILLE SAINTE-FOY



Ce manteau simili-cuir "Cabrette" possède:

- L'allure luxueuse du cuir
- La résistance du cuir
- Le toucher du cuir

Rég. 35.00
22.00
Economisez 13.00

MAIS NE COUTE PAS LE PRIX DU CUIR

a) Devant simple, poches en biais à rabats et ceinture. Doublure pleine en peluche d'Orlon, amovible.

b) Devant croisé, 3 x 3, poches droites, pattes de boutonnage aux épaules, doublure pleine en peluche d'Orlon, ceinture.

Centre-Ville, Confection pour hommes, rayon 600, rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage Laurier.



2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT AVEC ACHAT DE 2.00 ET PLUS — PROCUREZ-VOUS VOTRE BILLET

M. Pollack Limitée, C.P. 1277, Qué. 2
Veuillez m'expédier les articles suivants, port payé

Rayon	Quant.	Description	Prix

Plus taxe de 8%
TOTAL

Chèque inclus — Mandat-poste
Envoyez C.O.D. — Portez à mon compte
NOM .....
Adresse .....

La visite de Kossyguine montre le rôle important que peut jouer le Canada en vue d'un rapprochement entre Moscou et Washington

OTTAWA (PC) — L'Union soviétique a resserré son étreinte autour du Canada, exploitant savamment la révolte qui couve ici contre les vieilles allégeances et le statu quo en matière d'affaires étrangères.

La visite du premier ministre Alexis Kossyguine, qui a pris fin mardi, a mis en relief d'une façon évidente la dimension nouvelle des politiques adoptées par les deux Etats au chapitre des relations avec l'extérieur.

Le voyage de M. Kossyguine, qui répondait avec une hâte étonnante à la visite en URSS du premier ministre Pierre Elliott Trudeau, en mai, traduit l'intention du Kremlin de miser sur l'occasion de se créer une zone d'influence en Amérique du Nord.

C'est M. Trudeau lui-même qui en a fourni l'occasion, après l'adoption des politiques de recul vis-à-vis de l'OTAN.

Il semble maintenant évident qu'en décidant, il y a deux ans et demi, de réduire les effectifs militaires canadiens en Europe et de réorienter vers soi la politique de défense, M. Trudeau voulait que le Canada ait les mains nettes pour se rapprocher de l'Union soviétique.

Pendant son séjour en URSS, M. Trudeau a déclaré que le désistement canadien du rôle nucléaire joué en Europe ne pouvait être considéré comme une provocation envers les Soviétiques. Il ajoutait même que les dirigeants soviétiques avaient été heureux de la réduction des forces canadiennes au sein de l'Alliance Atlantique.

"EFFORTS CONSTANTS

Les efforts de rapprochement avec l'URSS ne constituent pas un précédent en politique canadienne. Les liens canado-soviétiques se resserrent progressivement depuis 1963, alors que Moscou signait son premier achat important de blé canadien.

Depuis, les deux pays ont conclu une entente aérienne commerciale, organisé l'inauguration d'un service maritime Leningrad-Montréal en 1966 et prévu une participation massive des Soviétiques à Expo 67. De plus, le voyage de M. Trudeau en URSS avait été précédé par des tournées de quelques ministres.

La différence entre les politiques actuelles et celles d'autrefois est d'abord quantitative: les relations canado-soviétiques ont été plus fécondes depuis neuf mois qu'au cours des huit années précédentes.

Mais il y a autre chose: les gouvernements précédents voulaient améliorer les relations avec le Kremlin, sans pour autant affaiblir les liens du Canada avec l'OTAN, considérée comme pré-requis à une entente Est-Ouest.

C'est en 1969, à Calgary, que M. Trudeau exposait ses vues sur l'OTAN, neuf jours après avoir annoncé une réduction de 50 pour cent des effectifs canadiens en Europe.

De part et d'autre, les autorités soulignent que leurs nouvelles relations ne sont pas dirigées contre un tiers pays ou contre un groupe de pays, c'est-à-dire, sans doute, les Etats-Unis et l'OTAN.

E.-U. VIA CANADA

Selon un haut fonctionnaire, le Kremlin a d'abord pour but de normaliser ses rapports avec Washington et c'est là que le Canada se rend utile.

"Qui sait, M. Nixon n'aurait peut-être pas décidé d'aller à Moscou ou même en Chine, sans les initiatives canadiennes à l'égard de ces pays".

Les autorités estiment que le Canada et le monde entier peuvent tirer profit des mesures prises par Ottawa pour promouvoir la paix internationale, malgré ses difficultés temporaires avec l'OTAN. Et Ottawa peut aussi accroître ses exportations vers l'Union soviétique.

Les hauts fonctionnaires soulignent que la France avait presque décuplé ses ventes en URSS, il y a sept ans, après avoir rompu avec l'OTAN et créé une relation spéciale avec Moscou.

Pour l'URSS, le rapprochement avec le Canada constitue une porte ouverte vers la technologie nord-américaine. Déjà, des rumeurs prétendent que les dirigeants soviétiques auraient approché General Motors du Canada sur la possibilité d'une participation de GM à la formation d'un consortium qui créerait une immense chaîne de montage de camions sur la rivière Kama, à 500 milles à l'est de Moscou.

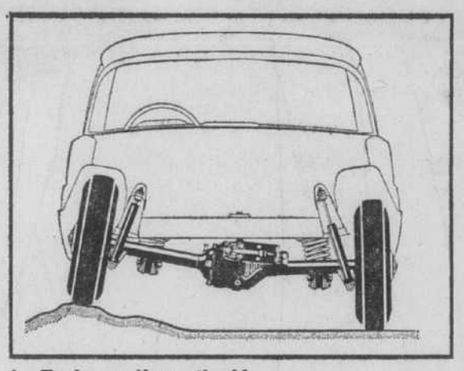
De plus, le Kremlin veut peut-être, en se rapprochant du Canada, améliorer sa position de négociation à la future conférence Est-Ouest sur la sécurité européenne.



Chaque Mercedes-Benz, même la mois chère, possède des caractéristiques techniques qui manquent aux sedans nord-américains les plus coûteux; ci-dessus, la 280SE.

Ce qu'il faut savoir sur la Mercedes-Benz

Voici, entre autres, douze caractéristiques standard sur chaque modèle.



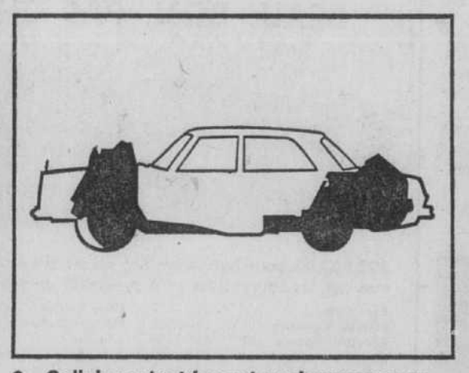
1. Essieu arrière articulé

Chaque roue se meut verticalement indépendamment des autres. Même principe que sur les voitures de course "Grand Prix". Donne aux Mercedes-Benz une agilité de funambule.



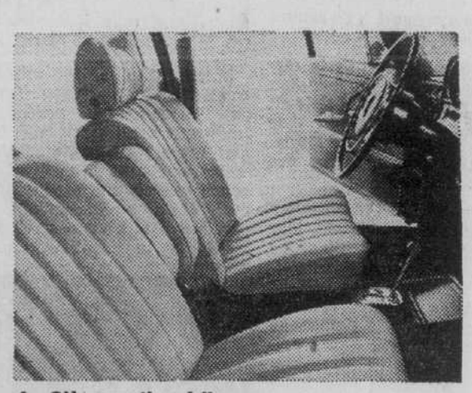
2. Serrures de sécurité

Des serrures uniques, à *cône de sécurité*, gardent les portières fermées quel que soit le choc. Les manivelles des glaces sont flexibles et capitonnées. Les poignées de portières sont encastrées.



3. Cellule protectrice autour des passagers

L'avant et l'arrière de la voiture sont conçus pour se télescoper progressivement en cas de choc, ce qui absorbe l'énergie développée et réduit l'impact. La cabine: une cellule protectrice autour des passagers.



4. Sièges orthopédiques

Des médecins orthopédistes ont contribué à la conception de ces sièges-baquets inclinables, de façon à ce que le soutien qu'ils offrent au dos, aux reins et au genou empêche la fatigue de se manifester.



5. Freins à disque sur les 4 roues

Nos ingénieurs croient fermement que *les freins* doivent être, dans une voiture, ce qu'il y a de plus puissant. Les freins à disque (10") sur les 4 roues de la Mercedes ne *broutent* et ne dévient jamais.



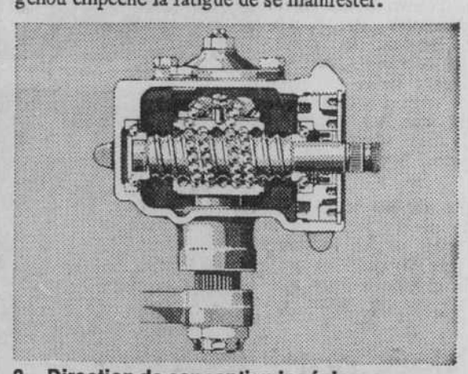
6. Moyeu de volant rembourré

Le volant est épais, ce qui diminue la fatigue. Le moyeu est large et rembourré—question de sécurité plutôt que d'esthétique. Les boutons de commande sont particulièrement fonctionnels.



7. Caoutchouc sur les pare-chocs

Bourrelets et garnitures de côtés protègent la carrosserie. Les flancs blancs des pneus sont protégés par une saillie. Rien à craindre quand on stationne la voiture.



8. Direction de conception ingénieuse

La direction à recirculation de bille répond instantanément. Vous *sentez* vraiment la route et la voiture vous répond à une fraction de pouce près! La colonne de direction se télescope en cas de choc violent.



9. 44 livres de peinture

Ou 24 livres d'apprêt, et 20 livres d'émail. La dernière couche est vaporisée et poncée à la main—pas de ces surfaces genre *peau d'orange*. Le dessous reçoit une couche d'apprêt plastifié.



10. Pas de bruits de carrosserie

Coque et châssis ne tiennent pas ensemble par des boulons: des milliers de soudures en font une carrosserie monobloc extrêmement robuste. Pas de bruits de carrosserie—même après 50,000 milles.



11. Moteurs "increvables"

La haute précision des moteurs Mercedes-Benz à arbre à cames en tête est légendaire. Leur fougue et leur grande performance font qu'on peut rouler à haute vitesse pendant des heures.



12. 2 générations de suprématie technique

L'étoile et la couronne qui symbolisaient respectivement les maisons Daimler et Benz se sont mariées en 1926 pour former ce qui est devenu, pour l'industrie automobile, l'emblème de la perfection.

Pour plus de renseignements, voyez votre concessionnaire ou écrivez à: Mercedes-Benz of Canada Limited, 849 Eglinton Avenue East, Toronto 17, Ontario.

CHATEL AUTOMOBILES LTEE
E. BEDARD & FILS AUTO LTEE

640 ouest, rue Arago, Québec, P.Q.
Vente 681-8914 - Service 681-4544
1423 BOUL. ST-PAUL, CHICOUTIMI, P.Q.
TEL.: 549-1264



ELECTIONS A TERRE-NEUVE — C'est aujourd'hui que les 265,000 électeurs terreneuviens vont aux urnes. Le libéral Joey Smallwood fait face à la plus forte opposition rencontrée depuis 22 ans qu'il est au pouvoir. Ses deux principaux adversaires sont le conservateur Frank Moores (sur notre vignette) et le néo-démocrate John Connors. Aux yeux de tous les observateurs, la campagne fut terne, mais la possibilité d'une défaite de Smallwood n'est pas rejetée.

Quelque 265,000 Terre-Neuviens vont aux urnes aujourd'hui

ST-JEAN, T.-N. (PC) — C'est à la suite d'une campagne sans éclat qui n'a été brièvement ravivée que dans ses derniers instants que les 265,000 Terre-Neuviens éligibles doivent se rendre aux urnes aujourd'hui à l'occasion du septième scrutin provincial depuis l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération, il y a 22 ans.

De ce scrutin dépendra le sort du mandat ininterrompu de M. Joseph Roberts Smallwood, unique premier ministre de la province et figure dominante de la vie politique de Terre-Neuve au cours du dernier quart de siècle.

Les progressistes conservateurs s'opposent aux libéraux de M. Smallwood dans chacune des 41 circonscriptions de Terre-Neuve et du Labrador et les néo - démocrates, virtuellement inexistants aux cours des élections précédentes, présentent 17 candidats. Le Nouveau parti du Labrador, fondé récemment, présente pour sa part trois candidats. Il y a de plus trois libéraux indépendants et un indépendant pour un total de 108 candidats.

Les libéraux et les conservateurs ont désignés des candidats à chacun des 42 sièges répartis en 41 circonscriptions, celle de Harbour Main devant élire deux députés.

On prévoit pour aujourd'hui un temps généralement nuageux au cours du scrutin qui se déroulera de 8 h à 20 h (heure avancée de Terre-Neuve).

Après que la province se fut prononcée par une faible marge en faveur de l'union au sein de la Confédération, M. Smallwood et ses libéraux ont emporté six élections consécutives dont la dernière, en 1966, a été un véritable raz-de-marée avec seulement trois sièges gagnés par les candidats de l'opposition, tous trois des conservateurs.

Les dernières années ont cependant été marquées par la défection de quatre ministres et M. Smallwood a vu sa position de plus en plus contestée. Il n'en a pas moins battu ses opposants, y compris deux de ses anciens ministres, à la direction du parti en 1969.

M. John Crosbie, ancien ministre de la Santé que l'on croyait être le successeur éventuel de M. Smallwood, a quitté les rangs libéraux après avoir tenté de se faire nommer à la tête du parti et s'est joint aux conservateurs. Son frère, M. Andrew Crosbie, est le principal stratège politique de M. Smallwood.

Les progressistes conservateurs sont dirigés par M. Frank Moores, ancien député de 38 ans, qui a lancé un programme de réorganisation dans chaque circonscription après avoir été désigné l'année dernière à la tête du parti.

Le comité sur la Constitution discute toujours sur le droit des provinces à l'autodétermination

OTTAWA (PC) — Le Comité conjoint sur la Constitution est encore en train de débattre la question de savoir si les provinces pourraient être autorisées à se séparer du Canada, a fait savoir hier le coprésident du Comité, M. Mark MacGuigan.

Député libéral de Windsor - Walkerville, M. MacGuigan a déclaré lors d'une interview que le problème de l'autodétermination est l'une des nombreuses questions qui demeurent à régler avant que le comité ne dépose un rapport public. Tout en niant que le comité soit sérieusement divisé sur cette importante question, le coprésident n'a pas voulu émettre d'autres commentaires.

Répondant indirectement à un éditorial du Globe and Mail de Toronto qui critiquait les travaux du Comité pour la "non - pertinence" des discussions, M. MacGuigan a souligné que celui-ci se doit de discuter tout problème à lui posé par les citoyens du pays.

D'après ses propos, plusieurs spécialistes en sciences politiques du Canada français et anglais ont soutenu devant le Comité le droit des provinces à l'auto - détermination, l'un des plus ardents ayant été le Père Dennis Smith, professeur de Sciences politiques à l'Université de Trent, à Peterborough. De son côté, M. Andrew Brewin, a déclaré que le problème "a été discuté, le sera encore, et n'a pour l'heure été résolu ni dans un sens ni dans un autre".

Enfin, un autre membre officiel du Comité a précisé que le rapport final est actuellement plus qu'à moitié achevé, et comprendra plusieurs centaines de pages sous sa forme définitive. Il devrait être présenté au Parlement avant Noël, — la date initialement prévue ayant été cet automne.

Formé voici deux ans, le comité conjoint a visité de nombreux centres à travers le Canada, tenant des audiences publiques au sujet de la Constitution.

Les citoyens de Cheticamp menacés par l'anglicisation

CHETICAMP, N.-E. (PC) — Les citoyens de Cheticamp, localité à majorité francophone, ont blâmé mardi le ministère provincial de l'Education pour n'avoir pas réussi à encourager l'enseignement en français dans les écoles.

Dans un mémoire présenté à la commission d'enquête Graham sur l'éducation, le comité local de la Fédération des francophones de la Nouvelle-Ecosse a accusé la province de tirer de l'arrière dans le domaine de l'éducation française et, dans certains cas, d'encourager l'anglicisation.

Le mémoire recommande que le français devienne langue officielle en Nouvelle-Ecosse et préconise la nomination d'un conseiller gouvernemental aux affaires acadiennes.

De plus, les auteurs du mémoire suggèrent que le ministère de l'Education fournisse aux écoles francophones des manuels en français.

Les Acadiens, souligne le mémoire, "ont souvent été frustrés de leurs droits et n'ont reçu que peu d'aide et d'encouragement de la part du ministère de l'Education".

Munro parle d'imposer des normes sur la quantité de goudron et de nicotine dans le tabac

DELHI, Ont. (PC) — Si le Canada impose des normes sur les quantités de goudron et de nicotine dans le tabac, les autres pays suivront son exemple, a maintenu mardi soir le ministre de la Santé, M. John Munro.

S'adressant à quelque 1,000 producteurs de tabac et hommes d'affaires, plutôt maugréants, M. Munro a ajouté que nos exportations de tabac ne subiraient aucun dommage, si les autres pays acceptaient les normes canadiennes.

L'industrie canadienne du tabac ne sera pas non plus touchée par le projet fédéral d'interdire toute publicité en faveur de la cigarette, a encore dit le ministre, car les gens ne cesseront pas pour autant de fumer.

M. Bob Causyn, un producteur de tabac de Langdon, un peu au sud de Delhi, a demandé à M. Munro comment il pouvait concilier une campagne antitabac avec les subventions gouvernementales aux producteurs de tabac des provinces maritimes.

"Si vous voulez parler d'une plus grande coordination au sein du gouvernement, je suis bien d'accord avec vous", a-t-il dit.

LE SOLEIL
à votre service
525-4931
Ce numéro de téléphone spécial à composer en cas de...
- CHANGEMENT D'ADRESSE
- RENOUVELLEMENT D'ABONNEMENT
- QUESTIONS RELATIVES AU TARIF D'ABONNEMENT
- TOUT SIMPLEMENT POUR S'ABONNER
- RECLAMATIONS CONCERNANT LIVRAISON ET ABONNEMENT

EN FONCTION ENTRE
8H.30 A.M. et 4H.30 P.M.
(samedi de 8h.30 à midi)

Le Chalet du Ski est ouvert!

Venez visiter notre chalet du ski, nous y avons un choix complet de vêtements, pour la pratique de vos sports d'hiver.

CENTRE-VILLE
PLACE LAURIER
PLACE FLEUR DE LYS
Norman & Fils

DES ENSEMBLES QUI VIENNENT DU FROID...
Y voit.

Pedigree DU CANADA

Robustes, naturels, imperméables, ces ensembles sport sont traités au Zepel. Pour la pratique de votre sport favori, ils conserveront toute souplesse. Avec l'achat d'un de ces vêtements, participez au concours que vous offre Pedigree du Canada, gagnez des Vacances de Ski dans l'Ouest Canadien avec Air Canada.

Bourre de FORTREL* SI CHAUDE... SI LÉGÈRE

a) Anorak en nylon ciré, modèle instructeur. Ceinture coulissée, glissière à l'avant et aux poches. Bleu acier, rouge ou brun. P.M.L. $30

b) Pour remplacer sportivement le manteau, voici un jacket très long. Longue glissière dissimulée sous les boutons-pression. Rouge, bleu poudre, bleu acier. P.M.L. $45

c) Pour appareiller vos jackets, pantalon de ski en tissu extensible. Bande de taille et glissière sur le côté. Tout droit, il dissimule le passe-pied. Bleu acier, marine, bleu poudre, gris, brun, vert. 8 à 20, longueur régulière ou plus. $26

d) Petit ensemble de neige très original, en nylon ciré. Blouson presque court, fermé au col par un bouton-pression. Glissière à l'avant. Pantalon de même tissu, assorti. Légèrement évasé, bande de taille et glissière à l'avant. Bleu pâle, bleu acier, gris et vert pâle. 8 à 16. L'ens. $60

n NORMAN-FILS
Mme B. Jean
280 3 Av. O Chsbrg. Que.

DITES: "PORTEZ A MON COMPTE NORMAN"

Les Postes canadiennes offriront bientôt quatre nouveaux services

REGINA (PC) — Le ministre des Postes, M. Jean-Pierre Côté, a annoncé hier, que les Postes canadiennes offriront bientôt à leur clientèle quatre nouveaux services.

Ces services, a-t-il dit lors d'une allocution qui prononçait devant les membres de l'Association des maîtres de poste, réunis en congrès à Regina, "satisferont le besoin de rapidité et de diabilité de la clientèle" et attireront, selon lui, plus de clients vers les postes, "ce qui signifie plus de travail et plus d'emplois".

Le premier de ces services consiste en la vente d'un produit qui tient de l'aérogramme, a-t-il expliqué. Il s'agit d'un imprimé qui comprend à la fois un timbre une enveloppe et une lettre. Il sera vendu en cinq modèles attrayants, dans des emballages hygiéniques de polyéthylène.

Le deuxième service, désigné comme "Poste-pac", fonctionne déjà sur une base limitée, mais sera bientôt élargi.

Il s'agit d'un système qui consiste à poster des envois en vrac dans des sacs. Le tarif se fonde sur le nombre de sacs par expédition ainsi que sur la distance à parcourir. Prochainement, a révélé le ministre, 73 centres offriront ce service, lequel s'étendra en temps et lieu à tous les bureaux urbains et semi-urbains.

Quant au troisième service, il permettra aux Postes canadiennes de "faire concurrence aux entreprises de messageries privées". Il s'agit d'un service "de haute qualité" offert à un prix plus élevé et qui est conçu pour permettre la transmission sûre et rapide des envois.

Enfin, le quatrième service permettra au client d'obtenir la confirmation de la réception d'un envoi par le destinataire, moyennant le paiement d'un droit en plus de l'affranchissement. Le destinataire signera le reçu quand l'envoi sera livré. Puis on adressera l'imprimé qui porte la signature du destinataire à l'expéditeur. A la base, a soutenu M. Côté, ce service comporte les avantages de la poste garantie en plus de fournir la certitude que le destinataire a bien reçu l'envoi.

D'autre part, M. Côté a dit que le ministère ne fermerait plus de bureaux de poste ruraux pour des raisons économiques seulement. Le bureau local est plus qu'un simple centre d'affaire, a-t-il souligné, notant qu'il fait partie de la vie sociale d'un secteur rural et qu'il est un endroit où les gens peuvent se rencontrer.

Dans certaines localités, a poursuivi le ministre, le bureau de poste rural constitue le centre de la vie sociale.

Des copies du discours du ministre avaient été distribuées, plus tôt, à la presse.

Perspectives-Jeunesse a coûté $23,117,585.32

OTTAWA (PC) — Un montant de $23,117,585.32 a été dépensé par le gouvernement fédéral dans le cadre de Perspectives-Jeunesse, cet été, ce qui a permis la création de 27,832 emplois.

C'est ce que révèle un document déposé aux Communes, mercredi, par le secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, à la suite d'une question de M. R. Coates (PC - Cumberland - Colchester-Nord).

M. Pelletier précise que le rapport final est en préparation actuellement et devrait être rendu public prochainement.

Le gouvernement fédéral a reçu 11,303 demandes, dont 4,276 du Québec et 3,276 de l'Ontario.

De ces demandes, 2,312 ont été approuvées, dont 785 pour le Québec et 585 en Ontario.

Au Québec, le coût total des projets est évalué à $9,092,321.22, soit $4,202,548.99 de moins qu'en Ontario.

Selon M. Pelletier, il n'est pas encore possible d'évaluer le nombre précis de personnes qui ont participé directement ou indirectement au programme et il ne sera pas connu tant que le rapport final ne sera pas publié.

L'objectif pour chacun des projets était de consacrer environ $1,000 en salaires pour chacun des étudiants acceptés pour un projet.

Un chaud soleil en Ontario et des tempêtes de neige en Alberta

TORONTO (PC) — L'Ontario connaît des températures si chaudes ces temps-ci que les hiboux et les bécasses, comme les autres oiseaux migrateurs, se demandent probablement dans qelle direction se trouve le sud.

Mercredi matin, il faisait autour de 50 degrés dans presques toutes les régions de la province. Et il faisait plus chaud à Moosonee sur la Baie James, où le thermomètre a atteint 56 degrés, qu'à Toronto, où il indiquait 52 degrés.

Selon le bureau des prévisions atmosphériques, une section du ministère des Transports, au moins 12 records ont été fracassés.

A Geraldton, 180 milles au nord de Thunder Bay, il faisait 52 degrés, mercredi matin. La température la plus élevée jamais atteinte à cet endroit, à cette date-ci de l'année, avait été 40 degrés en 1963 et en 1970.

Un porte-parole du bureau météorologique a laissé entendre que cette situation ne se prolongerait pas, car un front froid venant de l'ouest repoussait la masse d'air chaud uniforme au-dessus de la province et devrait apporter les premières neiges dans le nord-ouest de la province.

Un représentant du ministère des Terres et Forêts a reconnu que plusieurs oiseaux, comme les bécasses, demeuraient en Ontario beaucoup plus longtemps qu'à l'accoutumée.

"A ce moment-ci, l'an dernier, il n'y avait plus une béksse nulle part", a-t-il déclaré. "Elles étaient toutes descendues vers leurs coins d'hivernation en Louisiane ou le long du Golfe du Mexique."

Un porte-parole de la Fédératimn des naturalistes de l'Ontario a ajouté qu'il n'était pas normal, à ce temps-ci, de voir auant de hiboux et de canards dans les divers coins de la provnce.

Toutefois, pour bien démontrer l'inconséquence de la nature, a-t-il rapporté, on a vu un hibou des neiges, habituellement le dernier à émigrer, il y a un mois, à Toronto même.

Pendant ce temps le sud de l'Alberta tremblotait mercredi matin, avec la chute de la température et à la suite d'une tempête, qui a laissé mardi soir 10 pouces de neige à Banff.

Le bureau météorologique précisait que quatre pouces de neige était tombés sur Calgary et que le thermomètre était descendu à cinq au-dessus de zéro. A Banff, il a atteint zéro.

Plusieurs automobiles et roulottes ont glissé hors de la route entre Calgary et Lethbridge.

On prévoyait de nouvelles chutes de neige dans la journée de mercredi.

Un sénateur en faveur de l'avortement

OTTAWA (PC) — L'avortement ne devrait plus figurer au Code criminel, selon l'opinion exprimée hier devant le Sénat par un de ses membres, M. James Prowse, libéral de l'Alberta.

Se basant sur les statistiques récemment rendues publiques en la matière, M. Prowse a déclaré que les sénateurs — qui doivent pour la plupart à leur âge de n'être plus directement concernés par la question—devraient considérer les deux aspects du problème.

L'orateur a attiré l'attention de ses collègues sur l'accroissement trop rapide de la population mondiale eu égard aux ressources alimentaires, ajoutant que l'inscription du délit d'avortement au Code criminel n'était rien d'autre qu'une séquelle des lois ecclésiastiques de l'Eglise anglicane — le sénateur Prowse est anglican.

Ces lois, d'après lui, sont basées sur le fait que toute sexualité non approuvée par l'Eglise est mauvaise en soi. A notre époque, a-t-il ajouté, alors que la jeunesse s'entend vanter tous les jours les plaisirs de la sexualité, une telle approche est nettement irréaliste.

Dépositaires Philips

GAGNON & FRERES
MEUBLES
LA MALBAIE

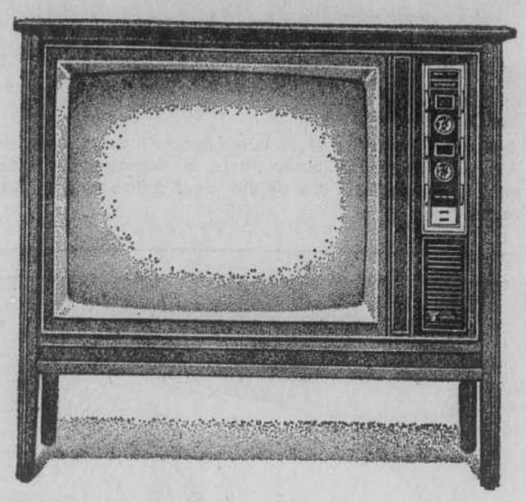
GAGNON & FRERES
MEUBLES
LES ESCOUMINS

GAGNON & FRERES
MEUBLES
FORESTVILLE

GAGNON & FRERES
MEUBLES
ANSE ST-JEAN

GAGNON & FRERES
MEUBLES
RUE BOSSE
HAUTERIVE

GAGNON & FRERES
MEUBLES
BAIE COMEAU



Enfin, un télécouleur de tout repos. Le nouveau Modular 4 de Philips.

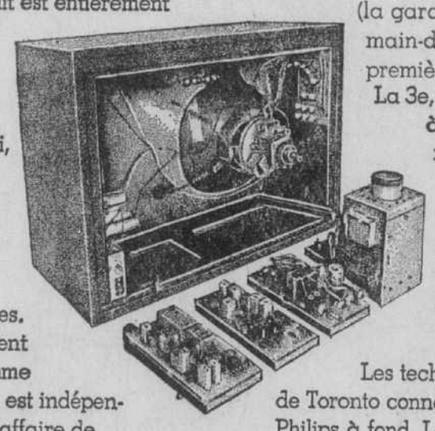
Tellement sûr qu'il est garanti, sans frais supplémentaires, ne rien vous coûter en réparations pendant un an.

Le télécouleur Modular 4 de Philips est rien moins que révolutionnaire. Son circuit, remarquable de simplicité, se résume à 4 modules indépendants qui se branchent en un tournemain. Ainsi, pas de confusion. Et finie la difficulté du diagnostic causée, comme dans la plupart des autres télécouleurs, par l'enchevêtrement du circuit. Tellement sûr, en fait, est le Modular 4 de Philips que nous le garantissons sans réserve pour une année complète.

Ce qu'est le Modular 4.

Nous avons entrepris de repenser les télécouleurs. Le Modular 4 est le résultat de ces recherches. Le circuit est entièrement nouveau, de l'entrée du signal à son décodage en image. Il est beaucoup plus sûr, les anciens fils genre spaghetti, les vieux tubes et toute la "jungle" ayant été remplacés par des platines stables, transistorisées, comme celles utilisées dans les satellites.

C'est sensiblement plus fidèle. De plus, comme chacune de ces platines est indépendante, les changer est l'affaire de quelques secondes.



Evidemment, pareil circuit ne peut produire qu'une image aux couleurs d'une pureté exceptionnelle. Et c'est ce que vous obtenez.

Une garantie qui en dit long.

Premièrement, si votre Modular 4 tombe en panne au cours de la première année, pour quelque raison que ce soit, nous le réparerons entièrement à nos frais. Cette garantie couvre toutes les pièces, y compris la main-d'oeuvre.

Deuxièmement, si le tube-image fait défaut avant la fin de la deuxième année, nous le remplacerons également à nos frais (la garantie ne comprend pas la main-d'oeuvre, cependant, après la première année).

La 3e, 4e ou 5e année, nous verrons à ce que vous puissiez le faire remplacer à 50% du prix de vente alors en cours chez Philips.

Le service Philips et ses avantages.

Les techniciens formés à notre usine de Toronto connaissent les télécouleurs Philips à fond. Leurs diagnostics sont rapides et précis.

Comme le Modular 4 est par ailleurs entièrement fabriqué au Canada, il n'y a pas de problème, nulle part, pour l'obtention des pièces. Quant aux centres de service Philips, ils sont nombreux au pays et tous parfaitement en mesure de vous donner pleine satisfaction.

Le vendeur Philips, un homme de confiance.

Vous pouvez compter sur le vendeur Philips. Il connaît son métier, son produit et sa clientèle. C'est l'homme à voir. Ses conseils ne sont inspirés que par le désir de vous bien servir. Allez le consulter. C'est déjà un ami.

En résumé, mettez tout ça ensemble, et qu'avez-vous? Tout. Vraiment tout. Un télécouleur révolutionnaire, fidèle et sûr. Un service de premier ordre assuré par des hommes compétents. Et une solide garantie, une vraie.

Achetez un Modular 4 de Philips. C'est un télécouleur devant lequel vous resterez assis, même pendant les annonces!

PHILIPS

Le Modular 4. Un télécouleur de tout repos.



Philips Electronics Industries Ltd. Toronto

Dépositaires

GAGNON & FRERES
MEUBLES
577 BOUL. WALBERG
DOLBEAU
TEL.: 276-0765

J.O. FISET
INC.
55 SUD, DORCHESTER, QUEBEC
TEL.: 525-7191

BIZIER & CARON Ltée
801 EST, ST-JOSEPH
QUEBEC
TEL.: 529-3391

TREMBLAY & BERGERON
301 DE LA CANARDIERE
QUEBEC - TEL.: 523-7760
SUCC. 245 - 71e RUE EST
TEL.: 626-1102

PARENT TV INC.
22 BOUL. VALCARTIER
LORETTEVILLE
TEL.: 842-2952

ameublements tanguay INC
535 BOUL. STE-ANNE
TEL.: 661-3761

BRERO TV ENR.
839, PAINCHAUD
QUEBEC
TEL.: 681-5687

GAGNON & FRERES
MEUBLES
271, ST-DOMINIQUE
JONQUIERE
TEL.: 547-2694

L. GUTTMAN LTEE
95, ST-JOSEPH
QUEBEC
TEL.: 522-2727

ameublements tanguay INC
ROND-POINT LEVIS 837-2496

JOS BATKO
VILLE PORTNEUF
CTE PORTNEUF

LACOURSIERE
ELECTRONIQUE
ST-CASIMIR
CTE PORTNEUF

SAMSON RADIO TV
ST-PROSPER
CTE DORCHESTER

CENTRE DU MEUBLE
ENR.
BEAUCEVILLE

GAGNON & FRERES
MEUBLES
1002, 6e AVENUE
PORT-ALFRED
TEL.: 544-3339

D.-L. NADEAU
EAST-BROUGHTON
CTE BEAUCE

REGIS CLICHE
ST-GEDEON
CTE BEAUCE

ATELIER ELECTRONIQUE
ENR.
ST-JEAN-PORT-JOLI
CTE L'ISLET

MARCEL TREMPE
BLACK LAKE
CTE MEGANTIC

BOLDUC TV
LAC MEGANTIC

A. LAFRANCE
VENTE ET SERVICE
ISLE-VERTE
CTE RIVIERE-DU-LOUP
TEL.: 898-2665

GAGNON & FRERES
MEUBLES
918 BOUL. ST-JOSEPH
ROBERVAL
TEL.: 662-3459

LEVESQUE ELECTRIQUE
STE-HELENE
CTE KAMOURASKA

MEUBLES RIOUX
MATANE

GAGNON & FRERES
MEUBLES
400 RUE RACINE
CHICOUTIMI
TEL.: 543-1501

GAGNON & FRERES
MEUBLES
24, SACRE-COEUR
ALMA
TEL.: 622-3459

GAGNON & FRERES
MEUBLES
430 RUE MELLON
ARVIDA
TEL.: 548-5254

GAGNON & FRERES
MEUBLES
RUE STE-FAMILLE
KENOGAMI
TEL.: 547-3611

L'Association des universités partiellement et entièrement de langue française présente à Laval

par Monique DUVAL

L'Association des universités partiellement ou entièrement de langue française (AUPELF) est présente, actuellement, à l'université Laval.

Pour marquer le 10e anniversaire de fondation de cet organisme international, la Bibliothèque générale a mis sur pied une exposition de publications périodiques et de grandes collections des universités françaises.

On sait que l'AUPELF, fondée lors d'une conférence à Montréal, en septembre 1961, réunit 60 institutions universitaires qui appartiennent à 16 pays.

L'Europe, l'Afrique, Madagascar et le Canada sont représentés au sein de cette organisation; une exposition du genre de celle qu'offre, actuellement, l'université Laval, nous permet de constater que les idées de collaboration, de fraternisation, de coopération, d'échanges et d'entraide sont fortement observées.

Ainsi, les buts poursuivis par les fondateurs de cet organisme et les fins pour lesquelles on a jugé bon de créer ce lien entre divers pays partiellement ou entièrement francophones, sont-ils soigneusement observés.

Avant de faire le tour de la salle, le visiteur a intérêt à s'arrêter à la table de gauche où l'on a groupé toute l'information sur l'AUPELF, idée opportune puisque, très jeune, l'organisme peut être encore inconnu à plusieurs.

Ainsi, par les revues périodique de l'AUPELF, "La Revue" et "Les Cahiers" tous deux édités à Montréal, par les ouvrages spécialisés, tel le Répertoire des universités membres, par les comptes - rendus des colloques, congrès et conférences, par le catalogue des publications universitaires francophones, par des travaux portant sur, par exemple, les problèmes des bibliothèques universitaires ou sur la coopération inter - universitaire, peut-on apprendre beaucoup de choses sur le monde universitaire canadien, européen, africain et malgache, d'expression française.

D'autre part, en parcourant la salle des expositions, on peut avoir une idée de la production universitaire de pays divers. Y sont représentés l'Algérie, le Maroc, la Tunisie, le Togo, la Belgique, la France, la Suisse, le Liban, Burundi, la Côte-d'Ivoire, le Sénégal, le Congo, la république malgache, et, évidemment le Canada.

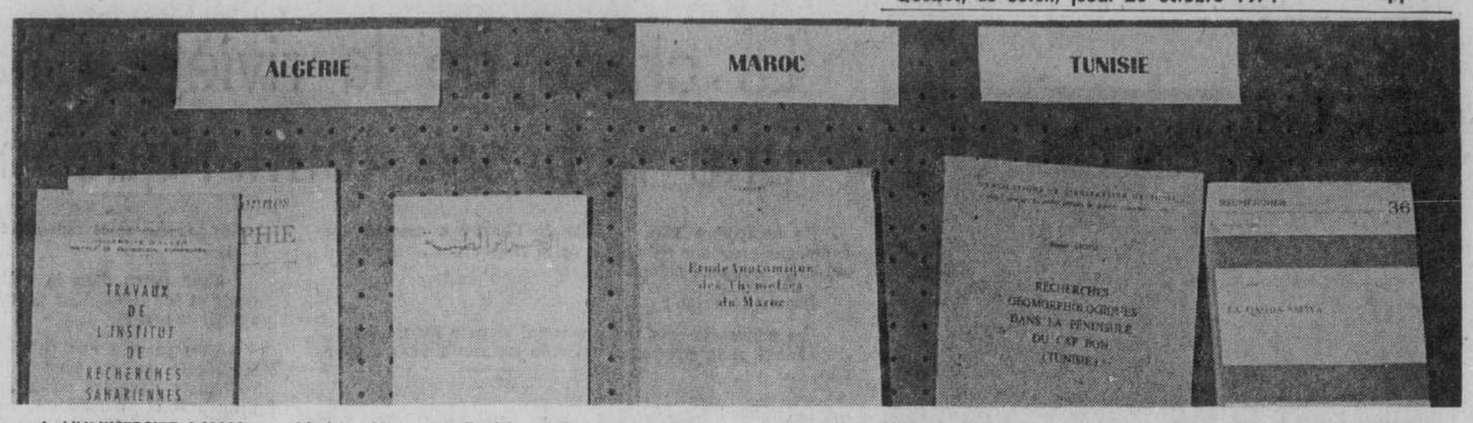
Dans ce dernier cas, participent à ces publications, toutes les universités francophones du Québec plus celles d'Ottawa et de Moncton, au Nouveau - Brunswick.

Questions de relations internationales, de sciences médicales, pures, appliquées, humaines, d'économie, de géographie, de recherches et mille autres sujets sont à l'ordre du jour.

Ce qui frappe le visiteur, universitaire ou non universitaire, c'est la diversité des sujets traités et aussi les liens qui, de plus en plus, existent entre diverses populations.

Si les problèmes sont caractéristiques de chaque pays, si plusieurs éléments sont différents les uns des autres, il n'en reste pas moins que grâce à la grande facilité et à la rapidité des communications, à la publication et aux rencontres assez fréquentes entre universitaires, le monde, plus que jamais, se rencontre sur les thèmes généraux et extrêmement importants qui ont noms développement de la science et de la technique, pollution, relations entre pays, surpopulation, faim dans le monde etc.

L'exposition de l'Association des universités partiellement ou entièrement de langue française, durera jusqu'au 15 novembre.



A L'UNIVERSITE LAVAL — Algérie, Maroc et Tunisie, trois pays qui font partie de l'exposition de l'Association des universités partiellement et entièrement de langue française (AUPELF) à l'université Laval, pavillon de la Bibliothèque générale.

Bonne bise du Canada

TORONTO (PC) — Tout s'est fait si rapidement que personne n'y a rien vu, mais M. Alexei Kossyguine a été le bénéficiaire d'un dernier souvenir du Canada avant de prendre l'avion pour se rendre à Cuba, une bise de Mme Margaret Trudeau.

L'incident s'est produit alors que Mme Trudeau, la femme du premier ministre, escortait M. Kossyguine dans l'escalier bleu et blanc de l'Aéroflot, dans un coin reculé de l'aéroport international de Toronto.

Un photographe a été témoin de cette bise sur la joue, mais n'a pu prendre une photo de ce geste.

M. Donald Macdonald, le grand ministre de la Défense, sans le vouloir, obstruait la vue à plusieurs journalistes et photographes alors qu'il montait dans l'avion avec M. Kossyguine, Mme Trudeau, la fille du premier ministre soviétique et le sénateur Paul Martin.

Les Canadiens ont fait leurs adieux dans l'intimité de l'avion avant de revenir à la piste d'envol.

"Moi aussi, je m'en sers!"

C'est tellement plus simple.

Quand vous recevez votre paie, gardez ce qu'il faut pour les dépenses courantes et mettez le reste à la banque. En sécurité. Pour les autres achats, servez-vous de votre carte Chargex.* Elle est acceptée partout, ou presque. Une fois par mois, on vous enverra un relevé de vos achats. Acquittez ceux-ci dans les 25 jours suivant la date du relevé, et vous ne paierez aucun intérêt. C'est la façon de bien contrôler son budget. Chargex, voyez-vous, c'est un peu votre comptable. C'est sûr. Et, avec un brin de prévoyance, ça ne coûte même rien. Que demander de plus?

*Marque déposée

LA CARTE POUR TOUT, POUR TOUS, PARTOUT (ou presque!)
CHARGEX
Gilles Latulippe
SIGNATURE(S)
4000 123 456 789
00/00 BAC
G. LATULIPPE

La carte pour tout, pour tous...partout (ou presque!)

La chute de la rivière Chaudière, une richesse touristique négligée

En septembre 1968, la ville de Charny a amorcé une campagne pour que les chutes de la rivière Chaudière soient aménagées en parc public.

Depuis, plus rien !

Les gouvernements, au provincial comme au municipal, ont changé et la campagne amorcée est restée sans détonation.

Dommage !

Il est vrai que les citoyens de la région de Québec ont dû se battre pour obtenir, en 1967, l'aménagement du parc de la chute Montmorency. Pour les citoyens de l'est de la capitale, c'est un actif qui s'étend aussi à la communauté régionale. Sans parler de l'impact de ce parc pour les touristes.

Les citoyens de la rive sud et ceux de l'ouest de la capitale (Sainte-Foy, Duberger, Sillery, etc.) pourraient facilement concevoir l'aménagement du parc de Charny tout en pensant à la communauté régionale.

D'ailleurs, grâce aux autoroutes transcanadiennes, Pierre-Laporte, Henri IV et métropolitaine, les deux parcs seront reliés par des voies rapides et deviendront accessibles en tout temps.

Deux parcs dans la région de Québec avec chacun sa chute et son pittoresque grandiose, bien peu de villes peuvent s'offrir ce luxe !

Mais pensons aux citoyens de la région d'abord ! Si les Québécois quittent leur ville au coeur de l'été, ils sont remplacés dans les parcs par des hordes de touristes. Au printemps et en automne, les Québécois s'embêtent un peu durant les fins de semaine peu propices à de longues évasions.

Par dessus tout, le parc de Charny doit être envisagé dans la perspective des besoins en récréation en 1975, 1980 et 1985.

Le parc de Charny ouvrirait la porte au pays de la Beauce et à des randonnées agréables quand les feuilles poussent ou quand elles tombent avec nostalgie.

D'ailleurs, des plans ont déjà été tirés pour aménager les chutes et le parc de Charny. Qui secouera la poussière de ce dossier?

Claude TESSIER



Quand la rivière fait un bon dans la chaudière de Charny.



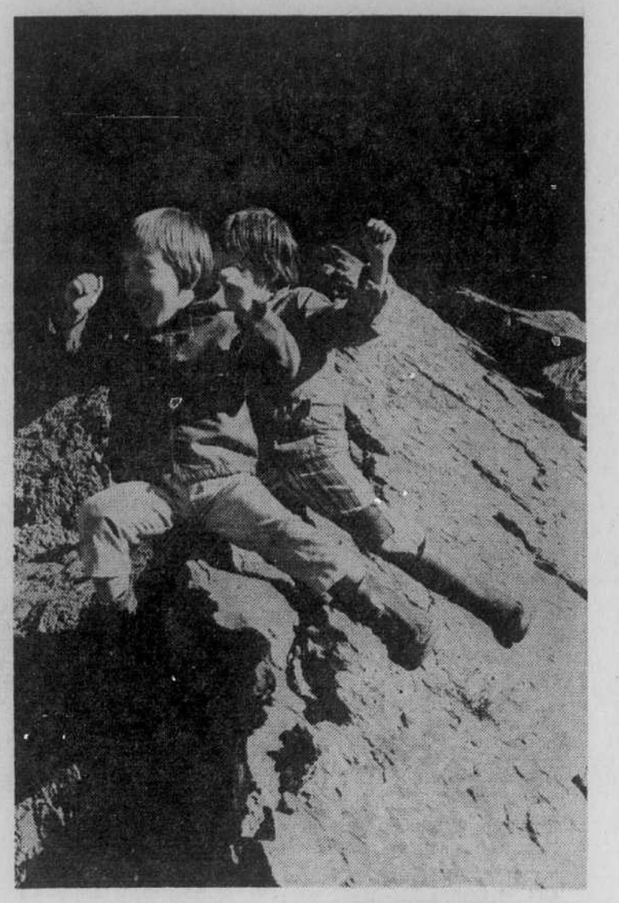
Dans les failles de la Chaudière...



Jeu d'ombres sur un mur où se heurtent les banquises au printemps.



Même quand le niveau de la rivière est à son plus bas, le tonnerre des chutes de Charny gronde en soulevant de grands tourbillons.



A dos de cheval sur une crête de roc...

8
Une petite annonce à faire passer?
8 lignes téléphoniques vous écoutent.
529-9231
A votre service 12 h. par jour. La place d'affaires de monsieur tout-le-monde.

Quand le
STOCK
est plein il se vide...
quand le STOCK est vide on vous plaint... surtout à ce prix-là
$2.30
LE LITRE
(35.2 onces)
STOCK ... deux *apéritifs* qui plaisent à tous, deux VERMOUTHS incomparables importés d'Italie
STOCK rouge ... un vermouth sucré ... se boit nature, sur glace ou avec zeste de citron
STOCK blanc extra dry ... se boit nature, sur glace ou en mélange pour faire des martinis



Woolco
LUNDI
JOUR 1.44
La vente qui bat toutes les ventes à prix unique
SURVEILLEZ LE JOURNAL DE SAMEDI

On ne peut obliger un client à conserver les factures de ses achats

Le juge Paul-Emile Fortin, de la Cour des sessions de la paix de Québec, vient de rendre un jugement qui fera une certaine jurisprudence en ce qui concerne les vols à l'étalage.

Ces vols sont devenus une plaie dans la région de Québec et les tribunaux sont embourbés par les causes du genre.

Dans une cause concernant une femme de Saint-Alban, dans le comté de Portneuf, le juge a rendu une décision sur le banc . . .une d'acquittement. Il a souligné qu'il est impossible de demander à tous les clients, de fournir à leur sortie des magasins les "factures" de certains achats.

Dans le cas qui nous concerne, la femme dit avoir fait des emplettes, avoir payé pour ses achats puis être partie du grand magasin en question. A l'extérieur, son sac de magasinage s'est brisé. Elle a tout remis dans sa bourse.

Plus tard, elle décida de retourner au même magasin et faire de petites emplettes additionnelles. A la caisse, elle paya pour ces derniers achats, sauf pour un gilet qu'elle portait sur le bars. Le gilet avait encore l'étiquette du magasin, mais la femme n'avait pas sa "facture". Elle fut arrêtée sur-le-champ, sans avoir le temps de s'expliquer ni de payer pour le gilet.

Le juge en a conclu que la femme était de bonne foi, même si elle n'avait pas le compte de caisse pour le gilet. Il a dit qu'elle n'avait pas tenté de cacher la possession du gilet et qu'elle avait même offert de la payer pour une seconde fois, au besoin.

Le doute, dans des causes du genre, doit aller à l'accusé, avait souligné Me André Cartier, de l'assistance judiciaire, qui défendait la dame en question.

Si une personne fait des emplettes, doit-elle prouver que les vêtements qu'elle porte, que son sac-à-main, que son portefeuille, que sa chemise, que tout ce qu'elle possède n'a pas été volé

Faudrait-il toujours qu'un homme ou une femme conservent les comptes de caisse pour tous les objets personnels qu'ils possèdent ou qu'ils ont achetés ailleurs?

SURVEILLANCE

Le juge Cyrille Potvin a fait la remarque, il y a quelques jours, que les grands magasins n'auraient pas à déplorer tant de vols à l'étalage s'ils voyaient eux-mêmes à une meilleure surveillance des produits qu'ils offrent de façon si alléchante au public.

Pour des vols de plus de $50, les accusés sont passibles de 10 ans de pénitencier. Pour des vols de moindre importance, on leur accorde habituellement un sursis de sentence ou on les punit d'amendes un peu supérieures au butin volé, lequel est presque toujours récupéré.

Il y a déjà eu une poursuite pour un vol d'un bouchon de radiateur d'automobile d'une valeur de 99 cents, alors que l'homme, son épouse et ses enfants avaient fait des emplettes de $15 environ, le tout ayant été payé. L'homme avait été appréhendé devant sa famille après avoir mis le bouchon dans une des poches de son veston . . . parce qu'il avait les bras trop chargés. Il avait été acquitté.

Le juge Gilles Carle a entendu une cause qui a accaparé tout le personnel que cela comprend pour le vol d'une robe valant moins de $10. L'accusé a prétendu s'être rendu dans un magasin pour y acheter une robe pour l'épouse d'un ami. Il avait fait d'autres achats pour lesquels il avait payé et, selon son dire, il cherchait une boîte téléphonique d'où il pourrait appeler son ami. A cause de la foule dense, il n'a vu aucun appareil, ni sur les murs, ni sur les portes de ce grand magasin. Résultat: une jeune femme l'intercepta à l'extérieur du magasin et le fit appréhender.

Sa défense était farfelue, selon le juge, qui l'a condamné à $10 d'amende, alors qu'il en coûtait beaucoup plus au ministère public pour mener le procès à bonne fin.

L'ENVERS DE LA MEDAILLE

Il faut dire que les remarques du juge Potvin étaient à point en ce qui concerne la surveillance dans ces grands magasins où la marchandise est fort attrayante.

Par contre, voici une série de cas qui prouve que certaines personnes sont tentées, sans être dans le besoin de commettre des vols et que d'autres pourraient l'être mais sans prendre des choses inutiles dans leur cas.

au palais de justice

Trop nombreuses sont les personnes qui sont accusées de vols d'articles de toilettes, de disques, et tout ce que l'on veut, sans être prises pour avoir volé de la nourriture et des vêtements pour les enfants. Et la plupart de ces personnes sont des bénéficiaires d'assistance sociale.

Mme Renée a été prise alors qu'elle avait commis huit vols dans des magasins de la rue Saint - Joseph, vols qui étaient de l'ordre de 99 cents à plus de $22. Son époux est cardiaque depuis sept ans.

Le juge Louis Fortin a déclaré que s'il s'était agi de vols de nourriture ou d'objets devant aider à faire vivre la famille, il aurait été clément. Mais la femme avait volé tout autre chose, même des disques. Il l'a condamnée à deux jours de prison, disant que l'époux pourra prendre soin des enfants entre-temps. Elle a quatre enfants et est enceinte d'un cinquième.

Une chance, a déclaré un procureur, qu'elle n'avait pas décidé de se rendre sur le boulevard Charest.

Une autre femme a fait le même jeu, volant de 93 cents à $28. Le juge Potvin l'a condamnée à $30 d'amende pour le chef le plus grave et à $20 pour les autres. Elle ne voulait pas aller en prison parce que la gardienne des enfants devait quitter la maison à l'heure du lunch.

Une femme, qui a été pendant de nombreuses années surveillante dans un magasin de Montréal, a été accusée, en même temps que ses filles de la région de Sherbrooke, d'avoir commis des vols à l'étalage, à Québec. Elle a écopé d'une amende de $50, et ses filles de $20 chacune.

Un étudiant de Laval qui se rendait en Europe, à l'aide d'une bourse, a été condamné à une amende de $25 pour le vol de balles de golf d'une valeur de $19.88. Il est à terminer ses cours dans le domaine des loisirs.

Une toute petitre fille a admis avoir commis un vol de $6.20 en compagnie de son ami. Son dossier est vierge et le juge ne l'a condamnée qu'à une amende de $10. Lui, comme l'a dit le juge, a mené la femme "avant le mariage". Il a un dossier. Même s'il avait séjourné déjà deux jours en prison, il a écopé de sept jours additionnels.

Une jeune femme qui circulait sur le boulevard des Laurentides a perdu son chemin, comme elle l'a dit au tribunal, et, rendue dans un centre commercial de Québec, elle a décidé d'aller voir un ancien professeur d'école. Vol de $4.17 de marchandises, aucun dossier, amende de $20.

Un étudiant a décidé d'aller acheter des disques, sans argent. Il n'avait pas d'emploi, sauf pendant une brève période, pour la récolte du tabac en Ontario. Il a obtenu un sursis de sentence pour une période de six mois.

Une femme avait entendu parler que l'on pouvait prendre sans permission des objets dans les magasins "jusqu'à $40 par jour". Après une incartade de $24 dans un magasin de Québec, elle fut prise et condamnée à $25 d'amende, le juge lui disant de lire les journaux plutôt que de se fier à ses amies mal informées.

Une autre femme a soumis au juge une lettre d'un médecin qui, selon elle, lui permettait de faire des achats. Elle s'en est tirée avec un sursis de sentence de trois mois.

LE DILEMME

Les juges sont trop souvent pris dans un dilemme. Ils doivent appliquer les lois actuelles. Ils ont aussi à considérer que lorsqu'une amende est imposée à un homme ou à une femme bénéficiant de l'assistance sociale, il faudra toujours que le grand public, les payeurs de taxes, soit mis à l'amende. S'il n'y a pas d'amende, les grands magasins de Québec et de partout ailleurs auront à se plaindre. Et dans bien des cas, ce sera toujours les enfants qui en seront les victimes.

Une adolescente est assaillie, à Sainte-Foy

Une jeune fille a été attaquée, en soirée, mardi, sur la rue de Lavigerie, à Sainte-Foy. L'assaillant a surgi et a saisi sa victime au cou, par en arrière. Aux cris de cette dernière, l'assaillant a pris le large. Il fut rejoint quelques minutes plus tard par des patrouilleurs. L'inculpé est un jeune homme de 21 ans de Saint-Romuald.



L'incendie de Saint-Henri de Lévis

Une preuve de présence sert à l'identification des victimes

par Jos.-L. HARDY

Seule une preuve de présence, faite par les parents des victimes, a servi à l'identification des restes mortels des cinq victimes de l'incendie de dimanche dernier, dans le rang Trait-Carré, à Saint-Henri de Lévis.

M. Gérard Pomerleau et M. Guy Gagnon ont certifié, devant le coroner, Me J. -Armand Drouin, c.r., hier midi, que Solange, Richard et Serge Pomerleau, âgés de 7, 9 et 12 ans, ainsi que Guylaine et Line Gagnon, âgées de 13 et 12 ans, étaient dans la maison au moment du sinistre et qu'ils n'ont pas été revus depuis le drame. Sur la foi des déclarations de MM. Pomerleau et Gagnon, le coroner a conclu qu'il s'agissait bien des restes des cinq victimes. A part les ossements calcinés, placés dans des petits sacs de polithène, les enquêteurs n'ont trouvé aucun objet ayant appartenu aux victimes. Seules quelques parties carbonisées de vêtements ont été retirées de la masse informe des corps humains.

Les funérailles des enfants Pomerleau et Gagnon auront lieu demain après-midi; la cérémonie se déroulera au salon mortuaire Richard Gauthier, au 230 de la rue Saint-Joseph, à Lauxon. L'oraison funèbre sera prononcée par le serviteur J.-Guy Tremblay, de la congrégation de Lévis des Témoins de Jéhovah. Un seul cercueil contiendra les restes mortels des cinq victimes.

L'enquête pour établir les causes de l'incendie se poursuit, tant du côté de l'Hydro-Québec que des enquêteurs de la Sûreté du Québec. Le coroner du comté, le Dr Roger Roberge, a dit, hier, que toutes les pièces récupérables de l'installation électrique pouvant apporter des éclaircissements sur les causes du sinistre seront examinées par des experts. Le coroner a affirmé que rien ne sera négligé pour établir les faits à la grande satisfaction des familles éprouvées. L'enquête sur ce dramatique incendie n'aura probablement pas lieu avant une quinzaine de jours. Elle se tiendra à la morgue, à Lévis.

Paul Rose déclare avoir monté le hold-up à l'Université de Montréal et disculpe C. Morency

MONTREAL (PC) — Paul Rose, qui subit présentement son procès pour l'enlèvement de Pierre Laporte, a déclaré, hier, qu'il avait commis un vol à main armée, le 28 mai 1970, à la caisse co-op du Centre social de l'université de Montréal, crime que le ministère public impute à Claude Morency.

Et c'est justement l'avocat de ce dernier, Me Robert Lemieux, qui a fait venir Paul Rose, hier, comme témoin de la défense au procès de Morency.

Paul Rose a été identifié d'abord par la concierge d'une maison de rapport de la rue Edouard-Montpetit qui s'est souvenu avoir fait signer un bail à Rose, au début d'avril 70 pour l'appartement 34 de la dite maison située au 2785 Edouard-Montpetit.

Rose a raconté en détail les préparatifs de cette opération qu'il a appelée "une requisition pour obtenir une souscription involontaire de la caisse des riches étudiants de l'U de M pour la libération du peuple québecois".

Il a dit avoir fait cette "réquisition" en compagnie de Marc Carbonneau et Jacques Lanctôt, tous deux à Cuba depuis la libération de leur otage James Cross.

D'après le témoignage de Rose c'est lui qui était le "cerveau" dans cette entreprise. Il a étudié les lieux durant deux mois, a mis au point le plan général, a décidé de la date en vertu des rentrées liquides à la caisse co-op et a assigné certaines tâches à Carbonneau et Lanctôt qu'il nomme ses deux "confrères".

LANCTOT

Lanctôt était chargé de la "diversion", c'est-à-dire d'attirer les policiers à l'extérieur du secteur où le vol a été commis, le 28 mai, à 10h de l'avant-mid. Pour ce faire deux bombes devaient exploser, l'une au manège militaire annexé à l'hôpital des Vétérans, l'autre à la General Electric, rue Jean-Talon, près de Victoria.

Effectivement, ce matin là à 10h, Lanctôt s'était si bien acquitté de sa tâche que les deux bombes explosèrent. Carbonnau lui devait fournir le matériel nécessaire: une carabine à canon tronconné, des cagoules, des imperméables, deux révolvers, une auto, etc. Rose à décrit en détails ces pièces déjà produites par la Couronne après quoi il les a identifiées.

Il a décrit aussi la voiture, une auto-taxi La Salle, de marque Dodge, de couleur or. Puis il a raconté les péripéties de l'opération "réquisition" qui a rapporté la jolie somme de $58,-000. Rose a expliqué que les camions de la Brink's venait alimenter la caisse tous les deux mercredis et qu'il falait agir tous les deux jeudis, durant l'avant-midi. "Il fallait que cela se fasse et nous l'avons fuit", a-t-il déclaré à la cour.

Paul Rose a aussi dessiné, devant les jurés, un plan de la caisse Co-op et de la caisse de l'AGEUM, attenante à la première. Il a dit que lui et ses "confrères" étaient retournés ensuite à l'appartement de Rose rue Edouard Montpetit, en passant par la rue Willowdale, à l'arrière de la maison. Là Rose, Carbonneau et Lanctôt auraient compté les $58,000 et les auraient ensuite "déposé au fonds du FLQ".

REQUISITION

Au cours de son long témoignage, qui a amusé l'assistance Rose a identifié des photos des lieux et a parlé tranquillemen de cette "réquisition", qui s'est faite, a-t-il dit, calmement, de manière sympathique et il a dévoilé certains secrets de ce qu'il appelé "nos méthodes de travail".

Ainsi il a exhibé un morceau de linge qui servait de cagoule une fois les bords brochés l'un à l'autre. On n'a qu'a tirer sur les bords, une fois l'opération terminée" et il n'y a plus de cagoule incriminante mais une anodine pièce de tissu.

Rose a été ammené au palais de justice par cinq policiers armés de la Sûreté du Québec. Il était menotté aux deux mains par deux policiers mais on lui a retiré les menottes pour qu'il fasse son témoignage.

Aujourd'hui il sera interrogé par le procureur de la Couronne Me Patrick Falardeau qui ne peut interroger Marc Carbonneau et Jacques Lanctôt puisque ces derniers sont à Cuba et que déjà la cour a refusé à la défense de constituer une commission rogatoire qui se rendrait à Cuba les interroger.

D'après le témoignage de Rose, donc, Claude Morency n'a rien eu à voir avec ce vol du 28 mai 70 au Centre social de l'U de M. Les douze jurés ont suivi avec beaucoup d'attention le témoignages de Paul Rose.

Me Lemieux a demandé au juge d'ordonner la visite de l'appartement de la rue Edouard - Montpetit et le juge Guy Mathieu dira ce matin si oui ou non il se rend à cette demande. Entre-temps, le procès de Paul Rose est ajourné.

Un roman d'amour qui se termine par une poursuite pour bris de fiançailles

(JCR) — Le lien du mariage dure ce que dure la vie à deux... Mais son effet peut être anticipé avant même la vie à deux !

Un jeune homme qui comparait aujourd'hui même en Cour provinciale doit répondre à des actions en dommage - intérêt totalisant environ $3,000 enregistrées par le père et la jeune fille qu'il devait épouser...

Il courtisait Marianne depuis quatre ans lorsqu'il promit de l'épouser. Toute heureuse de la nouvelle, la jeune fille et ses parents firent des dépenses considérables; les bans furent même publiés...

Mais au dernier moment, Jean-Paul rencontra Françoise... et oublia Marianne!

UN ROMAN

Le texte des procédures légales est habituellement aride et dénué d'intérêt: mais dans ce cas, on aurait le sentiment de lire un véritable roman.

Elle a quinze ans; il en a dix-neuf, lorsqu'ils font leur première rencontre, le 3 juillet 1963.

Pour lui, c'est la princesse des livres d'images, la femme de ses rêves; pour elle, c'est l'homme de sa vie.

Mais un nuage vient assombrir ce tableau de conte de fées: Jean-Paul quitte Marianne en 1967: elle en a un chagrin profond. Mais il revient vers son premier amour, moins d'un an après, en fin de 1968.

En juin 1969, c'est décidé: on se mariera. Ce sera définitivement le 13 juin 1970.

Tout à la joie de cette grande nouvelle, les parents de Marianne organisent pour le soir de Noël une réception de fiançailles à laquelle une cinquantaine de parents et d'amis sont conviés.

Jean-Paul n'est pas encore très riche: Marianne achète la bague de fiançailles ($247). Son "futur" lui a promis qu'il lui en rembourserait éventuellement le coût.

Et puis, on va de dépenses en dépenses: Marianne verse $20 comme droit d'inscription à un cours de préparation au mariage; elle achète un jonc de $25 pour son futur époux; elle verse un acompte de $30 au photographe pour réserver ses services le jour du mariage; elle paye une partie des mensualités pour l'achat du mobilier du petit logis qu'ils ont commencé à aménager, en banlieue (environ $360). Les parents versent un acompte de $50 pour réserver une salle de réception...

En fin d'avril, le grand jour approche: les bans ont été publiés et diffusés aux quatre coins de la paroisse par le feuillet paroissial...

Les cadeaux de noces sont déjà rendus au logis des fututs époux...

En raison du départ prochain de leur jeune fille, les parents quittent leur ancien logis pour s'installer dans une conciergerie où les pièces sont moins nombreuses et moins vastes...

Mais le 17 mai 1969, c'est officiellement fini: Jean-Paul met brusquement fin au projet. Pour seule explication, il invoque qu'il y a incompatibilité de caractère...

ET FRANCOISE...

Marianne va chercher ses effets et cadeaux au logis. Jean-Paul lui intime l'ordre de quitter les lieux: "Si tu prends quelque chose, je te donne une volée".

Elle y revient, une autre fois par la suite, et note que le lit n'est pas exactement comme elle l'avait personnellement arrangé. Elle observe surtout que dans l'un des placards se trouvent le manteau et les souliers d'une certaine Françoise qu'elle a déjà vue au bras de son fiancé!

Pour le préjudice pécuniaire et moral que lui a causé l'événement, elle réclame $1,757... Son père réclame $1,145.

2,000 gardes forestiers

Le ministère des Terres et Forêts de l'Ontario a employé 2,000 étudiants âgés de plus de 17 ans, comme gardes forestiers, durant les mois de juillet et août 1971.

Comment prévenir les feux de forêt?

Pour prévenir les feux de forêt, on doit toujours préparer un feu de camp sur le roc, sur le sable ou sur une terre dégagée et seulement près de l'eau.

Le parc le plus populaire

Le parc Piney a été le parc le plus populaire en Ontario durant l'année 1970, alors que plus d'un million de personnes l'ont fréquenté.

Les remèdes en Grande-Bretagne

La Grande-Bretagne a exporté plus de $196,800,000 de médicaments durant les premiers six mois de l'année 1971.

L'avenir de l'industrie textile est dans les vêtements tricotés

MONTREAL (PC) — M. Howard A. Pippy, président de l'Association des fabricants de tricots du Canada, a déclaré mercredi que c'était dans les vêtements tricotés que résidait l'avenir de tous les textiles, bien que, selon lui, l'avenir de l'industrie canadienne du tricot soit beaucoup moins encourageant.

S'adressant au 56e congrès annuel de l'association, il a ajouté que la participation des fabricants canadiens à la grande demande en cours de vêtements de tricot semblait limitée, parce que les produits d'importations déferlaient de plus de directions qu'il n'y a de points cardinaux.

M. Pippy, président de Borg Fabrics Ltd., d'Elmira, en Ontario, a rappelé que le problème était évident, puisque dans trois études en cours par la commission des textiles et des vêtements il était grandement question des produits de tricot. La commission cherche à évaluer les effets des importations à bas prix sur le marché et la production canadiennes.

L'association souhaite que le gouvernement fédéral verra à établir des quotas globals sur toutes les importations de textiles et de vêtements à bas prix.

EMPLOIS EN JEU

"L'enjeu est 95,000 emplois dans l'industrie primaire des textiles, dont environ un quart dans l'isdustrie du tricot, et de 100,000 autres emplois dans les industries de transformation."

C'est le tricot qui a connu la plus grande vogue dans le monde de la mode, ces dernières années, et cette accroissement de la demande a transformé toute l'industrie des textiles, a noté M. Pippy.

"Toutes les raisons existent pour que nous maintenions cette popularité, car un de nos grands avantages, toujours valable, est la grande facilité d'adaptation de la technologie du tricot".

La flexibilité de la production de vêtements de tricot ne limite plus la mode à deux changements par an. M. Pippy a ajouté que les lainages tissés n'allaient pas disparaître, mais qu'on verrait avant longtemps un équilibre 50-50 entre les vêtements de laine tissée et de tricot. Présentement, les vêtements de tricot constituent environ 30 pour cent du marché.



VOUS DEVIENDREZ BILINGUE CHEZ LPS®

anglais / espagnol / italien / allemand / français

LPS-QUEBEC: 529-0331, 4e étage, 500 e., Grande-Allée — LPS-MONTREAL: 878-2821, Etage F, Place Bonaventure — LPS-TORONTO: 362-6551, Simpson Tower, 401 Bay St.

PLUS RAPIDEMENT ET A MOINS CHER QU'AILLEURS

FAITES UN ESSAI GRATUIT ET COMPAREZ

ENSEIGNEMENT VISUEL EN CLASSE

AMELIORATION DE LA COMPREHENSION AU LABORATOIRE

Horaires à votre gré et de nombreux autres avantages.
Réservez dès aujourd'hui votre leçon gratuite (de 9h. à 21h.)
Institution reconnue par le ministère de l'Education. Frais de scolarité déductibles de l'impôt.

L'éducation permanente via les cours par correspondance


MINISTÈRE
DE L'ÉDUCATION
SERVICE GÉNÉRAL DES MOYENS D'ENSEIGNEMENT
SERVICE DES COURS PAR CORRESPONDANCE — ATTESTATION D'ÉTUDES
Nous soussignés, attestons que
a complété, avec succès, des études par correspondance sur le sujet suivant
Fait à ... en ce ... jour de ... 19 ...

par Damien GAGNON

De plus en plus de travailleurs québécois comprennent la nécessité de poursuivre leur formation. Pour un bon nombre d'adultes, l'éducation continue devient une réalité.

Le service des cours par correspondance du ministère de l'Education veut justement répondre à ce besoin. Il permet aux travailleurs qui ne peuvent suivre des cours du service de l'éducation permanente, de parfaire leurs connaissances tout en demeurant à la maison.

Le service des cours par correspondance du ministère correspond à un besoin de la population alors que le nombre d'inscrits augmente. Au cours de l'année 1970 - 1971, près de sept mille personnes ont suivi des cours.

Ce service créé en 1946 par le gouvernement du Québec recevait en 1948, 52 élèves. A cette époque, son but était de procurer aux écoles de l'enseignement spécialisé, les manuels techniques français nécessaires à son fonctionnement et d'étendre le rayonnement de ces écoles par un système de cours par correspondance.

Mais la création du ministère de l'Education et la naissance d'une direction générale de l'éducation permanente, ont changé l'orientation du service des cours par correspondance qui a reçu pour mandat de mettre sur pied un ensemble de cours par correspondance susceptibles de répondre aux besoins de la formation professionnelle et scolaire des adultes.

Le cours par correspondance, outre son aspect très particulier de transmission de connaissances à distance, possède d'autres caractères distinctifs. Il favorise l'individualisation de l'enseignement. Il respecte le rythme d'apprentissage de l'élève et tient compte des disponibilités physiques et psychologiques de l'élève.

L'année de sa création, le service des cours par correspondance offrait au public dix cours à caractère technique et trente - deux résumés de cours dispensés dans des institutions d'enseignement spécialisé.

Aujourd'hui, il propose 34 cours techniques dans les domaines les plus divers, aussi bien en mathématiques qu'en mécanique automobile, en coiffure qu'en menuiserie. Le public peut encore choisir les 14 cours commerciaux.

Le service des cours par correspondance du ministère de l'Education s'est, jusqu'à présent, contenté d'oeuvrer dans le domaine de la formation professionnelle. Il étudie cependant la possibilité de diversifier ses services et d'offrir notamment un éventail de cours de formation générale.

La clientèle des cours par correspondance est composée à cinquante pour cent d'ouvriers. Les employés de bureau représentent environ 35% et le reste de la clientèle est des ménagères, des employés d'industrie.

Certaines entreprises et le ministère du Travail et de la Main - d'oeuvre favorisent d'ailleurs la promotion des cours par correspondance du ministère de l'Education.

Il arrive que des responsables d'entreprises dirigent eux-mêmes leurs ouvriers vers le service des cours par correspondance. Le ministère du Travail et de la Main - d'oeuvre pour sa part réfère au service des cours par correspondance, la quasi totalité des candidats qui veulent obtenir un carnet d'apprentissage sur les machines fixes.

A la fin des cours, une attestation officielle d'études est remise aux étudiants ayant satisfait aux diverses conditions d'études. Au cours de l'année 1970 - 1971, environ 1,600 personnes ont obtenu cette attestation d'études.

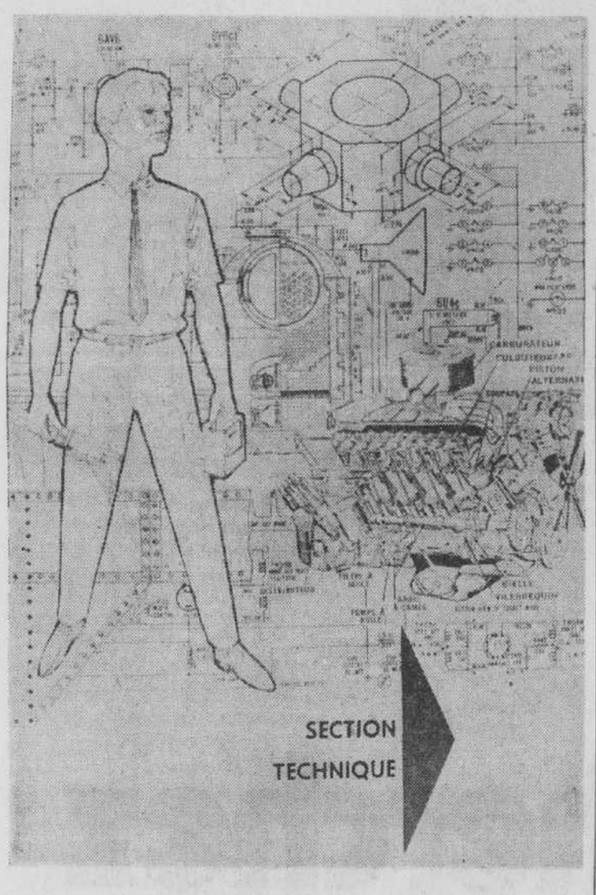
En regard du nombre total des inscrits, environ 7,000, ce chiffre peut sembler faible. Il faut toutefois tenir compte que près de trois mille personnes n'avaient pas terminé leurs études à la date du 31 août 1971 et restaient inscrites sur les fichiers du service.

Les 1,600 attestations représentent donc 40% des personnes qui auraient pu terminer leurs études au cours de l'année 1971. En effet, 2,180 personnes ont abandonné leurs études au cours de l'année.

Au ministère de l'Education, on soutient que ce taux de succès et le nombre d'abandons se comparent avantageusement à celui qui est enregistré dans l'enseignement régulier, surtout dans le domaine de l'éducation des adultes.

Le ministère de l'Education vient de rendre public le prospectus des cours offerts pour l'année 1971 - 1972.

SAVEZ-VOUS QUI VOUS ETES
L'analyse de votre écriture vous révélera votre caractère.
Envoyez un spécimen de votre écriture, nom, adresse et date de naissance.
SERVICE MON CARACTERE ENR.
355, rue St-Paul,
Ch. 107, Québec 2e, Québec.
Votre rapport vous sera posté c.o.d. au coût de $2.00 plus frais d'expédition, 56c.
Satisfaction garantie ou argent remis.



SERVICE DES COURS
PAR CORRESPONDANCE

Les Obligations d'Épargne du Canada, nous, on les vend.

C'est le placement le plus sûr et le meilleur au pays.

Les obligations d'épargne du Canada, c'est du solide. Elles offrent en garantie toutes les ressources du Canada et un bon taux d'intérêt d'une année à l'autre.

Elles sont encaissables en tout temps à leur pleine valeur, plus l'intérêt accumulé.

Elles se vendent sous forme de coupures dûment enregistrées de montant allant de $50 jusqu'à un maximum récemment établi de $50,000.

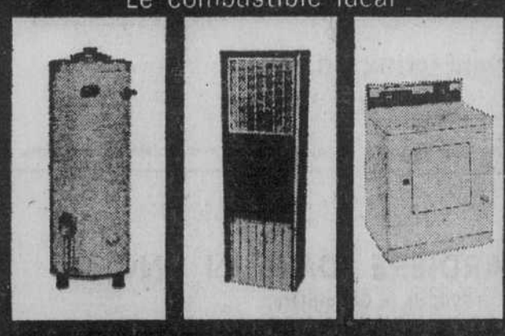
Venez à n'importe quel de nos bureaux. Ou bien écrivez ou téléphonez. Nous vous ferons faire un excellent placement qui ne sera pour vous qu'un début.

Dominion Securities (Québec) Limitée

500 est, Grande Allée, Québec 4.
Téléphone: 529-3783.
A. G. Renaud, Gérant; R. Simons, M. Plamondon, P. Laflamme, J. C. Dorval.

QCF 5663

Ça GAZ avec propane
Le combustible idéal



CHAUFFE-EAU
Pour avoir de l'eau chaude instantanément et continuellement... pour réaliser une double économie: aucune installation spéciale, le moins cher des combustibles... pour éviter les ennuis: tous les modèles sont isolés, à l'épreuve de la rouille et contrôlés par thermostat...

CHAUFFERETTE MURALE
C'est le chauffage d'appoint indispensable dans tous les foyers! D'une ligne esthétique, il s'harmonise avec tous les styles, peu encombrant, il trouve sa place dans n'importe quelle pièce.

SÉCHEUSE À LINGE
Voilà la meilleure solution pour sécher votre linge: elle consomme peu, agit vite, est ultra-résistante et aussi efficace pour les vêtements d'extérieur humides que pour les vêtements fraîchement lavés. C'est un achat à ne pas retarder.

Consultez les pages jaunes pour connaître l'adresse et le No de téléphone de la succursale ou du distributeur de votre région.

Québec
1151 ROUTE NATIONALE, ANCIENNE-LORETTE - 872-9841

Voici BRADOR



la première bière québécoise de catégorie supérieure

BRADOR...la plus-que-bière signée Molson

Molson est fière de son coup en présentant la première bière québécoise de catégorie supérieure.

La nouvelle Brador coûte un peu plus cher que les bières ordinaires mais elle vaut son pesant d'or.

C'est une bière légère, rafraîchissante dont les ingrédients d'une qualité insurpassable font l'objet d'une fermentation toute spéciale. Le brassin est ensuite soumis à une maturation prolongée qui lui communique un velouté parfait.

Son degré supérieur d'alcool — plus de 10% de preuve — en fait une bière capiteuse qui se déguste lentement. Offrez-vous une Brador ou, mieux encore, savourez-la en bonne compagnie. Vous serez fier de votre coup.

L'éducation à la vie familiale doit être entreprise dans une perspective totale de la famille

par Monique BRUNELLE

De l'envoyée du Soleil au Mont-Gabriel. — Les personnes faisant de l'éducation à la vie familiale devront apprendre à travailler ensemble, dans un climat positif et une perspective totale de la famille, qui lui donne confiance, en la valorisant.

L'action collective est déjà commencée et les participants du Carrefour sur l'éducation à la vie familiale, qui se terminait hier, au Mont Gabriel, retournaient chacun dans son coin de la province, convaincus de la nécessité de coordination de son travail, de recherche, de consultation et de participation des familles.

S'ils considèrent tous que ce soit la famille qui soit l'unité de service et de travail, et même si certains programmes ne touchent qu'un aspect de la famille, (comme des cours aux consommateurs), ils veulent que ce soit toujours fait dans une perspective de la famille totale.

C'est là l'idéologie qui est sortie d'une dizaine d'heures de travail en ateliers, durant lesquelles environ 150 participants reliés directement à l'Education à la vie familiale au Québec, se sont interrogés sur toutes les dimensions humaines et éducatives de l'EVF.

Ce Carrefour voulait être un lieu de rencontre pour les gens travaillant en prévention, thérapie matrimoniale, éducation des jeunes ou des adultes, services sociaux ou de santé. Organisé par des bénévoles qui désiraient régionaliser ce que l'Institut Vanier de la Famille avait déjà fait pour tout le Canada avec la conférence nationale de Banff sur l'EVF, Carrefour n'a pas donné lieu à des voeux à transmettre aux ministères ou organismes intéressés. Les rapports des divers groupes de travail présentaient plutôt le fruit de réflexions communes et des indications de directions à prendre pour mieux servir la population en faisant de l'éducation à la vie familiale.

COOPERATION REGIONALE

Si les participants souhaitent la coordination des organismes et des programmes d'EVF, ils ne veulent par contre aucunement la création d'un nouvel organisme pour faire, songeant plutôt à organiser des rencontres régionales permettant d'identifier les ressources locales et de favoriser la collaboration de tous. Ils voient la nécessité de travailler ensemble, professionnels et bénévoles, écoles et familles, groupements familiaux et services sociaux profitant chacun des forces et connaissances particulière de l'autre.

Les organismes familiaux bénévoles pourraient également se regrouper et coordonner leur action, étant alors plus en mesure de se donner les services techniques qui leur manquent. On a souligné aussi l'importance de leur offrir l'occasion de faire connaître ce qu'ils sont, quels services ils rendent et du rôle qu'ils peuvent jouer en transmettant leurs connaissance de la famille aux mass media, particulièrement en ce qui concerne les programmes de fiction familiale.

SENSIBILISER LES MAITRES

L'éducation à la vie familiale devrait, croit-on, faire partie de la formation des maitres, quelle que soit leur discipline, car tout enseignement transmet un modèle de la famille. Un programme de recyclage les mettrait en contact avec les organismes travaillant avec la famille, dans le but de les sensibiliser aux différents types de familles et aux ressources existantes qui pourraient les aider dans leurs cours.

permettrait d'analyser et d'évaorganisme équipé pour le faire, toutes les faces de l'éducation luer les programmes déjà offerts et essayer de voir quelles attitudes et quels changements ils provoquent, permettant ainsi d'améliorer ensuite les programmes. Il y aurait aussi lieu d'étudier les nouvelles conceptions de familles et de couples. On a en effet remarqué durant les discussions que si presque tout le monde était sensible à tous les nouveaux types d'unions, les concepts traditionnels continuent à guider toute l'action en EVF et thérapie et l'aide qu'on apporte aux familles.

DONNER CONFIANCE AUX FAMILLES

"Tous les changements dans la société viennent battre la famille; il faut la rendre consciente des forces qui veulent la détruire, l'aider à connaitre son propre dynamisme interne, s'auto-évaluer, s'auto-instruire, dans une attitude positive de recherche. Toutes les études et le travail d'aide fait autour des familles doivent prendre un sens positif et lui donner confiance dans les forces internes et externes qui sont là pour l'aider" rapporta Sr Guylaine Roquet, en présentant la synthèse de trois jours de discussions sur toutes l'Education à la vie Familiale.

L'évolution de l'industrie laitière ne justifie pas un débat public

Par PAUL LONGPRE

(D'après PC) — L'évolution de l'industrie laitière au cours des deux dernières années ne justifie pas que l'on ouvre un débat public sur cette question, estime le ministre québecois de l'Agriculture, M. Normand Toupin.

C'est du moins la raison qu'il a invoquée hier à l'Assemblé nationale pour refuser de convoquer la commission parlementaire de l'Agriculture, selon une motion déposée en mai dernier par M. Clément Vincent (UN-Nicolet).

La motion a été débattue pour la deuxième fois pendant deux heures sans que le ministre donne raison aux porte-parole de l'Unité-Québec et du Ralliement créditiste. Ces derniers soutiennent que le producteur laitier est grandement inquiet présentement, du fait qu'il ne peut savoir, en l'absence de politique à long terme, si les investissements qu'il fait sont vraiment rentables.

LE POINT

Dans sa réplique commencée et interrompue le 26 mai, M. Toupin a fait valoir trois points qui, à son avis, le justifient d'éviter le débat public.

1 — Hausse sensible du prix au consommateur pour le lait nature et le lait en vrac.

2 — Hausse significative des quotas à la suite de négociations fructueuses avec la Commission canadienne du lait.

3 — Amélioration notable de la demande sur le marché international du lait.

L'opposition a accueilli plutôt fraichement ce "point" du ministre Toupin. Tous les intervenants ont souligné qu'il serait d'intérêt public d'étudier tous les aspects du secteur laitier, et plus particulièrement l'impact des décisions de la Commission canadienne du lait sur un secteur qui représentait au Québec, en 1969, une production de $256.2 millions.

Le débat a été ajourné sur une proposition d'amendement de M. Jean-Noel Lavoie qui voudrait élargir le mandat de la commission parlementaire réclamée par l'opposition, afin d'y inclure la situation des producteurs "sans sol".

RETARD

L'Assemblée nationale en était à sa première "journée des députés" depuis la reprise. Le mercredi après-midi est en effet consacré aux motions soulevées par les députés. C'est ce qui explique que des débats se poursuivent à des dates aussi éloignées.

Il y a des exemples encore plus surprenants. Ainsi, au feuilleton de la Chambre, se trouve encore une motion déposée le 24 février dernier recommandant l'octroi d'une prime de $1,000, pour "toute construction d'habitation familiale entreprise entre le 1er novembre 1970 et le 1er mai 1971.

Les travaux doivent reprendre jeudi, à 15 h, pour étudier les mesures législatives portant sur les communications que le ministre L'Allier a déposées le 14 mai. Il s'agit du bill 35, loi modifiant la Loi de la Régie des services publics; du bill 36, loi modifiant la Loi de l'Office de radio-télédiffusion du Québec et du bill 37, loi modifiant la Loi du ministère des Communications.

Deux des agresseurs de M. Georges Guay ont été appréhendés

Deux jeunes gens ont été appréhendés et deux autres le seront incessamment en rapport avec la brutale agression dont M. Georges Guay, 50 ans, du 117 de la rue du Roi, a été victime, vendredi dernier, dans son logis.

Le quinquagénaire avait alors été éveillé par quatre individus qui, après avoir enfoncé la porte du logis, ont jeté un drap sur la tête de leur victime, l'ont bâillonnée et ligotée.

Après s'être ainsi attaqué à leur victime, les voleurs ont vidé le logement de M. Guay. Ils se sont emparé des appareils de télévision et de radio, d'accessoires électriques et de divers autres articles. Le vol représentait une valeur d'au moins $2,000. L'inspecteur Maheux a précisé que l'appartement de M. Guay avait été vidé de son contenu.

La police rapporte aussi un vol chez Lavigueur Hutchison, rue Saint-Jean, et aux Provisions Sainte-Odile. A ces deux endroits, les voleurs ont fait main basse sur des instruments de musique et des provisions d'une valeur de $1,500 environ.



DATSUN
a ce que vous cherchez



Datsun construit des pickups solides, fiables et qui rencontrent toutes les exigences canadiennes quant à la sécurité et au contrôle de la pollution. Mais parce qu'il est possible, parfois, de joindre l'utile à l'agréable, nous produisons aussi une gamme complète de modèles Datsun: des sedans, une familiale, un pickup bien entendu, même une voiture sport GT. La Datsun a vraiment tout ce que vous cherchez.

DATSUN
PRODUIT DE NISSAN

LE PICKUP DATSUN, à compter de $2395* Le plus avantageux de tous

*Prix de détail suggéré, F.A.B. entrepôts de Montréal, Vancouver, Toronto et Halifax. Plus transport, plaques et taxe provinciale s'il y a lieu.

QUEBEC

ALOUETTE AUTOMOBILE INC.
332, av. St-Sacrement,
Québec 8. Tél.: 683-2967

DALLAIRE AUTO INC.
75, route Kennedy,
Lévis. Tél.: 837-8895

LA CANARDIERE DATSUN INC.
1590, de la Canardière,
Québec. Tél.: 522-5205

MARCEL LABBE AUTOMOBILES INC.
3108, chemin Ste-Foy
Ste-Foy. Tél.: 653-5228

RABY AUTO ENR.
St-François Station,
Montmagny. Tél.: 259-7021

ARMAND AUTOMOBILES LTEE
Carleton-sur-mer. Tél.: 346-3301

CARREFOUR DE L'AUTOMOBILE INC.
Chicoutimi. Tél.: 549-9733

GARAGE VINCENT TREMBLAY
Forestville. Tél.: 587-2211

MICHEL COUTURIER
La Malbaie. Tél.: 665-2275

SERVICE METROPOLE ENR.
Matane. Tél.: 562-2473

GARAGE ROUSSEAU & FILS LTEE
Mistassini. Tél.: 276-2206

SIROIS AUTO ENR.
St-Georges-de-Beauce. Tél.: 228-2713

LEMELIN AUTO ENR.
Mont-Joli. Tél.: 775-3260

LEONCE TREMBLAY LTEE
Notre-Dame-de-la-Dorée. Tél.: 256-3851

CHICOINE FINA SERVICE
Prével. Tél.: 645-2565

GARAGE JACQUES MORNEAU
St-Jean-Port-Joli. Tél.: 598-3221

LAVOIE MAISONS MOBILES INC.
Rimouski. Tél.: 723-8872

MASSE & PLANTE AUTO LTEE
Rivière-du-Loup. Tél.: 862-3311

TREMBLAY EQUIPEMENT LTEE
St-Bruno, Lac-St-Jean. Tél.: 343-2820

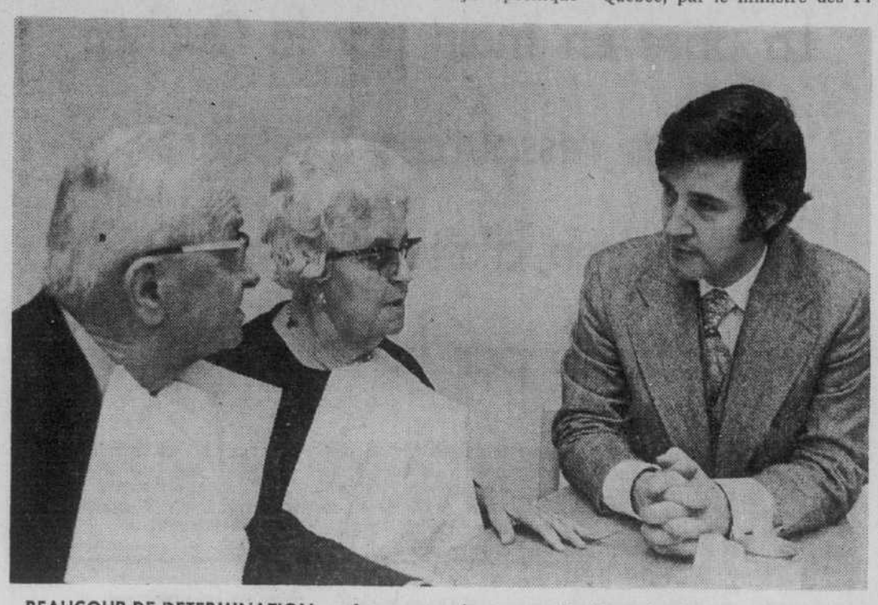
Il y a plus de 1,100 concessionnaires Datsun au Canada et aux Etats-Unis.

Au centre Louis-Hébert pour aveugles, on a pensé à tout, même à la lumière et à la couleur

par Roger BELLEFEUILLE

Si la vie intérieure des personnes atteintes de cécité est à l'image du premier centre pour aveugles au Québec, cette vie est alors toute de lumières et de couleurs.

Ce centre conçu spécifiquement en fonction des besoins des personnes atteintes de cécité a été inauguré, hier soir, à Québec, par le ministre des Finances, M. Raymond Garneau.



BEAUCOUP DE DETERMINATION — Au cours de la courte allocution prononcée à l'occasion de l'inauguration du Centre Louis-Hébert à Québec, hier, le ministre des Finances, M. Raymond Garneau, a fait valoir "qu'il faut beaucoup de détermination pour vaincre le handicap physique de la cécité". Sur la photo, nous voyons M. Garneau s'entretenir avec deux résidents.

L'édifice érigé en bordure de la rue Dorchester nord, à Québec, porte le nom de Louis-Hébert, appellation suggérée par Mme Arthur Belleau, de Québec, à l'occasion d'un concours organisé à cet effet, comme symbole de "courage, de volonté et de hardiesse".

Le projet a été réalisé au coût d'un million de dollars par l'Institut national canadien des aveugles, division du Québec, en collaboration avec la Société d'habitation du Québec et la Société centrale d'hypothèques et de logement et aussi grâce au concours bénévole de divers organismes, dont les clubs Lions.

En plus d'accueillir en permanence une cinquantaine de pensionnaires des deux sexes-aveugles et semi-voyants — le Centre Louis-Hébert offre divers services à toutes les personnes aveugles de la région de Québec et de la Rive-Sud. Ces services sont: service social, réadaptation, orientation et formation, emplois, prévention de la cécité, service ophtalmologique, bibliothèque, enfance et jeunesse et récréation.

L'INCA espère être en mesure de construire cinq autres centres semblables dans la province au cours des prochaines années.

A LEUR MESURE

Rien ne semble avoir été oublié ou ménagé dans la conception de ces lieux vraiment pensés pour une clientèle d'aveugles et de semi-voyants.

C'est ainsi que l'on trouve un système d'avertisseur sonore aux diverses intersections de corridors; les surfaces de plancher utilisées pour les déplacements sont en tuile, pour conserver une certaine sonorité nécessaire, cependant qu'à l'intersection des corridors, on a appliqué du tapis, justement pour indiquer un changement de direction; dans les ascenseurs, les étages sont indiqués à la fois en braille et par un nombre équivalent de sons de cloche; tous les coins en saillie sont arrondis, cependant que dans les escaliers, les changements de palier sont indiqués par une barrière mobile.

L'édifice, qui compte une superficie de 43,000 pieds carrés de plancher, compte une salle de musique équipée de fauteuils sonores, dons du gouvernement australien, d'une salle de jeux, de trois salles de repos, d'une salle à manger de 42 places, d'ateliers de travail, où l'on fabrique des vadrouilles, des paniers d'osier, en plus de faire la réparation de meubles en rotin, une salle de bricolage et d'artisanat et quelques autres.

COULEURS ET TRANQUILLITE

L'accent a été véritablement mis sur la lumière et la couleur au Centre Louis-Hébert. Des teintes diverses brisent la monotonie, offrent aux semi-voyants une ambiance vivante et procurent aux aveugles une atmosphère de joie de vivre.

L'été prochain, on songe par contre à planter tout autour de l'édifice, des fleurs choisies non pas tant en fonction de leur beauté. . .mais de leur parfum.

L'INCA compte dans ses registres au Québec plus de 7,000 cas de cécité, dont au-delà de 600 dans la seule région immédiate de Québec.

Nul doute qu'avec le Centre Louis-Hébert, le Québec se place à l'avant-garde sur le plan des ressources à l'intention des personnes affectées de cécité totale ou partielle.

La truite brune

La pesanteur moyenne de la tuite brune que l'on trouve dans les lacs de l'Ontario est de deux livres.

La truite arc-en-ciel

La couleur de la tuite arc-en-ciel varie suivant son entourage.

Le coût de la vie en Espagne

Le coût de la vie en Espagne a monté de 1.1 durant le mois de septembre.

$45,000 en droits d'auteur

Radio-Canada a payé $45,000 en droits d'auteur pour la projection sur ses deux réseaux du film canadien Don Shebib's Goin Down the road". Ce film a été classé comme le meilleur film de l'année 1970.

Les centenaires au Japon

Le ministère de la Santé et du Bien-être annonce qu'il y a plus de 339 centenaires au Japon.

Les alpinistes

La France comptait, dans l'été de 1971, 89 mortalités chez les amateurs de l'alpinisme.

La Société historique du Canada honore Mme Reine Malouin

par Monique DUVAL

La Société historique du Canada a honoré, hier, une femme de lettres de Québec, Mme Reine Malouin, en lui décernant un certificat de "reconnaissance officielle " pour l'ensemble de son oeuvre.

Cette cérémonie a coincidé avec le lancement du cinquième recueil de poèmes de Mme Malouin. Sous le titre quelque peu mystérieux de "Sphère armillaire", l'auteur, selon sa propre explication, exprime ce qu'elle ressent, elle, que son inspiration amène "dans ces cercles qui dépassent le globe terrestre, qui mesurent l'espace".

Ce thème ne nous étonne pas venant d'un poète qui se déclare "fascinée par les expériences spatiales, par les expéditions lunaires et autres entreprises du genre". A ses yeux, rien n'est plus de nature à "parler à l'âme, à susciter des pensées poétiques sans jamais faire fi de l'humain, car nous demeurons des humains et devons toujours revenir sur Terre", précise-t-elle.

Poète, romancière, essayiste, adepte de la petite histoire et auteur de contes pour adolescents, notre compatriote cumule tous ces rôles avec un égal bonheur. Cependant, elle avoue se considérer d'abord poète et apporter à ce genre littéraire sa préférence.

Mme Malouin est active et oeuvre dans de nombreuses organisations telles que la Société des poètes dont elle vient d'être élue présidente, la Société des écrivains, la Société historique, le Conseil de la vie française en Amérique, la Société canadienne de l'histoire de l'Eglise, etc.

Parmi toutes ces préoccupations, figure, au premier rang, le poste de directrice du Conseil de la vie française en Amérique qu'elle assume depuis 1953, ce qui l'a amenée à voyager partout au Canada et à visiter les différents groupes francophones du pays.

Mme Malouin fait remonter à l'âge de 18 ans le temps où elle commença à s'intéresser à ce monde de lettres, de vie patriotique, d'histoire et tout ce qui s'y rattache.

Depuis, elle n'a cessé d'adhérer à différentes organisations et elle affirme "qu'elle entend continuer dans cette veine". Côté publications, d'ailleurs, elle nous apprend qu'au printemps prochain, sortira une "Histoire de Charlesbourg" et qu'un autre recueil de poésie est en préparation.

Au cours de sa carrière, Mme Malouin s'est vue l'objet de nombreuses distinctions et a mérité plusieurs prix. Pour n'en citer que quelques - uns, signalons que dès sa toute première publication, **"Les murmures"**, recueil de poésie (1939), elle s'était vu décerner le grand prix de l'Académie de la ballade française et des poèmes à forme fixe de Paris. C'était la première fois que ce prix était décerné et il demeure le seul à avoir été atribué à un poète canadien.

Mme Reine Malouin détient aussi un prix Raymond-Casgrain, un diplôme d'honneur obtenu lors de l'Exposition universelle de New York, le prix du Centenaire de la Confédération. Elle est membre honoraire de la Fédération féminine franco-américaine, chevalier du Bon parler français, officier de l'Ordre d'honneur et mérite du gouvernement d'Haiti (elle a publié, en 1955, un essai sur ce pays), chevalier de l'Ordre international des arts et des lettres de Paris, etc.

Du côté histoire, puisqu'elle était hier honorée par la Société historique du Canada, signalons qu'elle a écrit "La Seigneurerie Notre - Dame - des - Anges", en 1955, l'histoire du Conseil de la vie française en Amérique, en 1957, "Fier passé oblige", à l'occasion du 25e anniversaire de la Société historique de Québec ainsi qu'une pièce historique intitulée "Au temps jadis".



LA SOCIETE HISTORIQUE DU CANADA — Mme Reine Malouin, femme de lettres de Québec, a reçu, hier, le certificat d'honneur de la Société historique du Canada. Nous la voyons, ici, recevant, des mains du R.F. Adrien Pouliot, s.j., ex-secrétaire de l'organisme, le précieux parchemin.

Le consommateur bénéficie de nouveaux droits

D'après (PC) — A compter d'aujourd'hui, le consommateur québécois bénéficie de droits nouveaux concernant la formation de contrats.

En effet, M. William Tetley, ministre des Institutions financières, a annoncé dans un communiqué la mise en application de certains articles de la Loi de la protection du consommateur adoptée au printemps dernier par l'Assemblée Nationale.

Ainsi, le consommateur a désormais le droit d'exiger une période de réflexion avant la signature d'un contrat, afin d'en prendre connaissance.

D'autre part, le contrat ne prend effet qu'à partir du moment où chaque partie est en possession d'une copie du document, ces deux copies étant aussi valables l'une que l'autre.

Signalons que désormais, tout contrat doit être rédigé en français; il pourra cependant être rédigé dans les deux langues à la demande du consommateur.

Certaines dispositions de la Loi de la protection du consommateur sont déjà en application. A savoir: le droit du consommateur de résilier tout contrat effectué avec un vendeur à domicile, dans une période de 5 jours ouvrables; de plus, devient illégale toute émission de cartes de crédit qui n'aurait pas été demandée par écrit par le consommateur.

PROFITEZ DES BAS PRIX... 24e ANNIVERSAIRE

RCA RCA

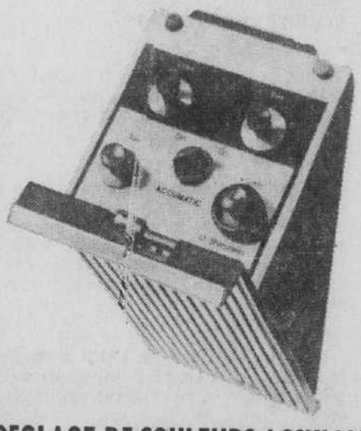
Modèle MARK II A - CCC950
- Syntonisation automatique de précision pour réception parfaite
- Châssis coulissant pour faciliter l'entretien
- Circuits de cuivre supprimant les ennuis découlant du câblage à la main
- Purificateur automatique de la couleur
- Sélecteur de canaux Accu-Touch

PRIX SPECIAL 24e ANNIVERSAIRE



Ecran de 26 po.

Quantité limitée.
Notre vente se terminant samedi 30 octobre.



REGLAGE DE COULEURS ACCUMATIC
Tournez le bouton AccuMatic et instantanément, les couleurs et les teintes de votre image se trouveront réglées, aussi vraies que nature.



Ecran 26 po.

Modèle CCC 861
TELECOULEUR ACCUCOLOR 25"
Châssis AccuColor Mark II B. Lampe-écran noir avec Perma Chrome. Agréable consolette, boîtier métallique avec revêtement vinyle fini noyer.

PRIX SPECIAL 24e ANNIVERSAIRE



CADEAU DE BELLE VALEUR A CHAQUE CLIENT

Modèle CCB-903
TELECOULEUR
Châssis de conception simple et fonctionnelle. Elégant fini noyer. Toutes les caractéristiques perfectionnées propres à RCA.

PRIX SPECIAL 24e ANNIVERSAIRE

Conditions faciles de paiement, jusqu'à 36 mois pour payer.
Entreposage gratuit

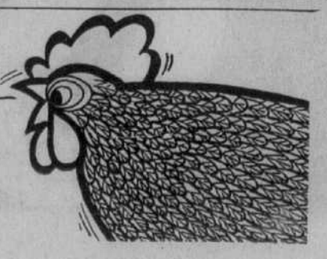
PARADIS du BIJOU ENR.
55 AVENUE PLANTE - VILLE VANIER - TEL.: 527-8317



commandez du poulet

LE PAYSAN
COIN STE-FOY ET DU VALLON
LIVRAISON

demandez du steak



La forêt étudiée / La Fédération des pâtes et papiers en congrès

Le gouvernement n'a plus le droit d'attendre (Pepin)

par Michel SAMSON

Le gouvernement n'a plus le droit d'attendre face à la situation actuelle dans le domaine forestier au Québec.

Le président de la CSN, M. Marcel Pepin, a lancé cet avertissement, hier, au cours de la conférence de presse où a été rendue publique la nouvelle politique forestière que préconise pour le Québec la Fédération canadienne des travailleurs des pâtes et papiers, et de la forêt (CSN).

"On nous a dit depuis des mois que le gouvernement présenterait un livre blanc sur la politique forestière, . . . il retarde. On a annoncé une Commission parlementaire pour étudier la question, elle retarde elle aussi."

Selon M. Pepin, la CSN, en présentant une politique forestière, joue un rôle qui aurait dû être joué depuis longtemps par le gouvernement.

Le président de la centrale syndicale a également rappelé que le premier ministre était parfaitement au courant de la situation qui prévaut dans ce secteur d'activité. Robert Bourassa a en effet agi comme secrétaire de la commission Bélanger qui a entre autres abordé cette question de la politique forestière, a-t-il dit, et pourtant "rien n'a encore été fait".

La première tranche de l'étude de la CSN en octobre 1970, rappelait d'ailleurs les études diverses qui ont été faites au cours des dernières années autour de la politique forestière.

Une de ces études avait d'ailleurs été signée par l'actuel ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre.

La CSN affirmait déjà alors que la détérioration de la position concurrentielle de l'industrie papetière tenait en grande partie de l'anarchie de la politique forestière au Québec.

"De nombreuses études ont été effectuées là-dessus. Par exemple, le rapport de la commission Bélanger dont le premier ministre Bourassa est un des signataires à titre de secrétaire, constatait la pagaille existant dans la politique forestière."

La CSN citait alors un passage du rapport de cette commission:

"Lorsqu'on étudie la carte des forêts publiques affermées, on peut se demander si la répartition des concessions forestières ne devrait pas être révisée, au besoin par l'échange de terrains boisés entre les exploitants, afin de réduire les frais de transport du bois à l'usine. Des compagnies forestières ont parfois plusieurs concessions morcelées et fort distantes l'une de l'autre au Québec. Il arrive même que des étendues de forêts concédées ne soient pas exploitées parce qu'elles sont trop éloignées de l'usine du concessionnaire, alors qu'elles sont situées à la portée de l'établissement d'une autre compagnie forestière qui est forcée d'approvisionner ses uisnes de beaucoup plus loin. On peut également se demander si les forêts concédées sont exploitées de façon rationnelle, à savoir si telle d'entre elles n'est pas utilisée de façon trop intensive par rapport à la capacité de renouvellement du bois, et telle autre n'a pas un rendement bien inférieur au volume du bois disponible." (Rapport de la commission Bélanger page 204).

Le ministère des Terres et Forêts lui-même a mené au cours des années 1965-1966, continue le document, une enquête sur "l'administration et la gestion des terres et forêts au Québec" (livre vert) qui n'a eu aucune suite concrète.

Le Comité sur le chômage saisonnier du défunt Conseil d'orientation économique du Québec avait abordé le secteur de la forêt et formulé une foule de recommandations qui sont restées lettre morte, affirme d'autre part la CSN. Ce comité avait même recommandé "l'étude de la possibilité de transférer l'ensemble de l'exploitation forestière à une régie d'Etat qui pourrait, d'une part, assurer aux utilisateurs de produits forestiers tout l'approvisionnement nécessaire à leurs opérations."

"Finalement, rappelle le document, une étude financée conjointement par le gouvernement fédéral et le gouvernement du Québec a été effectuée par le Comité sur la main-d'oeuvre forestière. M. Guy Saint-Pierre, ministre de l'Education, avait alors produit un excellent rapport sur les aspects des changements technologiques sur la main-d'oeuvre forestière, à titre d'ingénieur-conseil de la firme Acres Ltd."

par Gilles BOIVIN

La prise en main par le Québec de ses ressources forestières constitue l'un des moyens essentiels d'en arriver au changement radical que proposait la CSN, il y a quelques semaines, dans son manifeste "Ne comptons que sur nos propres moyens".

Telle est l'essence du message qu'a adressé le président de la Fédération canadienne des travailleurs des pâtes et papiers, et de la forêt (CSN), M. Victor Dahl, aux 120 délégués qui assistent au 42e congrès de cette fédération, à Québec.

Reprenant les grands thèmes du manifeste socialiste de la centrale syndicale, M. Dahl a invité les délégués à se pencher, au cours de leur congrès qui doit se terminer samedi, sur l'important document élaboré par la fédération sur la politique forestière au Québec.

Brossant un tableau de l'action de la fédération depuis son dernier congrès, M. Dahl a indiqué qu'en dépit des nombreux efforts déployés par le mouvement, la population et une bonne majorité des syndiqués n'ont pas répondu à l'appel lancé lors du dernier congrès pour tenter de solutionner les problèmes de l'industrie des pâtes et papiers.

"A quoi peut servir notre action syndicale, les bonnes conditions de travail, les salaires et bénéfices sociaux améliorés, un bon plan de retraite, etc . . . si au bout de tout cela nous assistons impuissants à des fermetures d'usines", a demandé M. Dahl aux délégués.

La prise en main par le Québec de ses ressources forestières, un moyen d'atteindre les buts préconisés par la CSN (Dahl)

Soulignant qu'il était très difficile pour les travailleurs de se placer devant l'éventualité d'une fermeture de l'usine qui les emploie, le leader syndical n'en a pas moins indiqué qu'il était du devoir des syndiqués de prendre les moyens nécessaires pour éviter la continuation de cette situation, "même s'il est difficile d'attaquer le sujet de front".

LA FORET, NERF DE LA PROVINCE

Reprenant ensuite les grands thèmes de l'étude sur la politique forestière du Québec, le président de la FCTPPF a invité les délégués et la population québécoise à reprendre "la forêt qui nous appartient" pour en faire le nerf de notre économie et briser ainsi le "paradoxe forestier".

Selon le leader syndical c'est là la seule façon de briser le cercle vicieux des fermetures d'entreprises dans ce secteur de l'activité économique québécoise et de redonner à l'industrie la vigueur qu'elle devrait connaître.

La politique forestière élaborée par la fédération se veut une esquisse de solution à ces problèmes dont elle rejette l'entière responsabilité sur l'inaction gouvernementale.

Traiter le travailleur comme un criminel, c'est "charrier"

(GB) —Le président de la Fédération des travailleurs des pâtes et papier et de la forêt, M. Victor Dahl, s'est élevé, hier, avec vigueur contre les agissements de l'appareil policier et judiciaire qui traite comme de véritables "criminels de droit commun" les travailleurs forcés de comparaître en cour lors de conflits syndicaux.

Prenant exemple des événements survenus lors de l'occupation de l'usine de la compagnie Price, à Alma, le leader syndical s'est interrogé sur les raisons qui ont poussé les policiers à prendre les empreintes digitales des travailleurs poursuivis par la compagnie, à les photographier "avec chaines et numéros comme des voleurs de banque recherchés".

Assimiler des travailleurs qui posent des actions pour le bien général de la société à des criminels notoires, des membres de la pègre, c'est charrier en maudit... a déclaré le leader syndical.

Je ne suis pas un criminaliste, a poursuivi M. Dahl, mais vous me permettrez de douter de l'application que l'on fait de nos lois, alors qu'il est admis en droit criminel qu'un accusé est présumé innocent jusqu'à ce que l'on ait prouvé sa culpabilité et que la prise des empreintes et photos doit servir à mieux combattre le crime organisé.

INSULTES GRATUITES

Selon le leader syndical, il s'agit là "d'insultes gratuites" aux travailleurs et d'injustices contre lesquelles il faut protester avec énergie.

On prétend que le législateur a tout prévu, a poursuivi le leader syndical, et pourtant, les textes de loi permettent au pouvoir policier et judiciaire de traiter ainsi des travailleurs honorables qui bien souvent ont été mandatés par leurs camarades pour les représenter.

Le président de la FCTPPF a conclu en qualifiant "d'écoeurants" les juges qui appliquent ainsi la loi "sans se servir du bon sens.

Le Conseil central de Québec très intéressé par la politique forestière de la Fédération

(GB) —La politique forestière préesntée, hier, aux délégués de la Fédération canadienne des travailleurs des pâtes et papier et de la forêt (CSN) intéresse au plus haut point le Conseil central de Québec en raison de l'importance de cette industrie dans la région de Québec.

Prenant la parole à l'ouverture du 42e congrès de la FCTPPF, hier, le président du Conseil central de Québec, M. Roland Tapin, a souligné que cet intérêt était motivé par le fait que la région administrative numéro 3 (Québec) dépend en grande partie de la bonne santé de l'industrie forestière et des industries utilisatrices du bois.

Citant des statistiques du ministère de l'Industrie et du Commerce, M. Tapin a indiqué que les industries du bois, des meubles, du papier et des produits connexes fournissaient près de 28 pour cent des emplois manufacturiers de la région de Québec, en 1964.

A ce chapitre, c'est l'industrie du bois (12.9 p.c.) qui vient en tête pour l'emploi dans la région, suivie de près par celle du papier et des produits connexes (11.1 p.c.). L'industrie du meuble ajoute environ 3.5 pour cent au chiffre global de l'emploi dans la région.

Toujours selon ces mêmes statistiques, ces trois secteurs seraient responsables d'environ 27.5 pour cent de la valeur totale des expéditions totales de toutes les industries manufacturières de la région, soit $193 millions (dont $129 millions pour les pâtes et produits connexes).

Au plan de la main-d'oeuvre, la présence de neuf usines de papiers et produits connexes dans la région de Québec a versé une masse salariale de près de $30 millions à leurs quelque 3,800 employés, sans compter une masse salariale d'environ $13 millions versée aux 2,400 travailleurs forestiers de la région.

RETOMBEE ECONOMIQUE

La présence de ces industries dans la région n'a pas été sans entrainer un certain nombre de retombées économiques sur la région, a indiqué M. Tapin.

A cet effet, la dernière édition du "Papetier", journal publié par le Conseil canadien des producteurs de pâtes et papiers, soulignait que le transport des produits de ces industries a coûté environ $30 millions à l'industrie papetière de la région de Québec.

Ces neuf industries ont également acheté de l'électricité industrielle pour $8 millions, des matériaux combustibles pour $16.5 millions et payé un montant global de quelque $1,400,000 en taxes scolaires et municipales.

URGENT - RECHERCHE

BUNGALOW ou 2 étages, 6 pièces dans Charlesbourg ou périphérie;

BUNGALOW 5 pièces plus possibilité 1 locataire au sous-sol dans Limoilou, Giffard, Villeneuve, Courville;

BUNGALOW 4 à 5 pièces plus abri d'auto dans Ste-Foy.

M. Raymond Mazuru, 658-3294

FIDUCIE Prêt et Revenu
LA SEULE SOCIÉTÉ DE FIDUCIE AYANT SON SIÈGE SOCIAL À QUÉBEC
COURTIER, 529-0751

LA QUALITE PRIME TOUJOURS CHEZ
HITACHI
LE ROYAUME DE L'ETAT SOLIDE

UN TELECOULEUR QUE L'ON REGLE LES YEUX FERMES



Hitachi présente une nouveauté sensationnelle en télévision-couleur: le réglage automatique de l'image. Il vous suffit d'appuyer sur le bouton "Pres-To-Set" Hitachi pour obtenir des couleurs parfaitement naturelles. Nuance, contraste, brillance et couleur se règlent automatiquement, à la perfection!

Il faut le voir pour le croire.

Voyez la gamme complète des téléviseurs Hitachi, en blanc et noir ou en couleur, écran de 9", 12", 15", 17", 19".

L. BLOUIN MEUBLES
242 RUE ROYALE, ST-PIERRE - ILE D'ORLEANS - TEL.: 828-2170 - 828-2722

LE Syndicat DE QUÉBEC



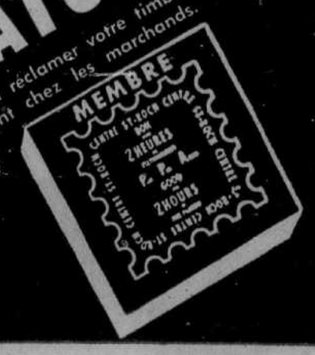
8265

VOITURES EN UNE SEULE JOURNEE

Au centre d'affaires St-Roch, ce n'est pas un problème. C'est plutôt un plaisir de laisser sa voiture dans un parc ou un garage de stationnement, tout près des magasins. Un achat minimum vous donne droit à 2 heures de stationnement

GRATUIT

Vous n'avez qu'à réclamer votre timbre de stationnement chez les marchands.



M. Robert Descloîtres

Planifier c'est faire un choix politique parmi les grandes options du développement

par Jean-Claude PICARD

Planifier, c'est essentiellement poser un acte politique, c'est faire un choix politique parmi les grandes options du développement.

Celui qui parle, c'est M. Robert Descloîtres, président du Centre des Sciences humaines appliquées, à Air-En - Provence. Spécialiste des questions de planification et de développement, M. Descloîtres est actuellement au Québec afin de donner une série de séminars et de conférences publiques sur les expériences françaises de planification et sur le rôle de l'administrateur public dans les pays sous - développés.

Invité par l'Université du Québec, il a bien voulu accorder une entrevue au SOLEIL où il a pu préciser la notion de planification et les besoins du développement collectif.

Selon lui, on a eu jusqu'ici trop tendance à faire du plan, un document essentiellement technique où serait précisé les orientations à suivre. Cette tendance viendrait du fait que la planification a été jusqu'ici surtout économique.

"Les techniques de planification, dit-il, doivent être déterminées par des options politiques".

Parce que le plan, ajoute-t-il, est essentiellement une charte contractuelle entre tous les éléments de la nation en vue d'orienter le développement, de préciser l'avenir.

Dans cette perspective, le plan n'est pas seulement économique. Il doit toucher tous les aspects de la vie collective, autant l'aménagement du territoire que la vie culturelle, autant la protection de l'environnement que la création de nouveaux emplois.

Selon M. Descloîtres, ce plan global devient évidemment un véritable projet collectif, une charte politique qui doit amener l'adhésion de tous les citoyens et de tous les groupes sociaux.

Cette adhésion ne peut s'obtenir que par une participation véritable à l'élaboration du plan ainsi que par un travail parallèle d'information et d'éducation.

Selon lui, cette participation est indispensable à la réalisation du plan parce que, sans l'adhésion de la collectivité au projet, ce dernier risque de ne pas se réaliser par suite des blocages sociaux et humains.

MOTEUR

M. Descloîtres a également insisté sur le fait que, dans les sociétés développées, le plan doit être absolument moteur du développement et ne pas se contenter d'agir comme palliatif à l'entreprise privée.



L'entreprise privée ne peut d'elle-même épouser un certain nombre d'objectifs sociaux qui sont le fait de la collectivité. M. Desctoîtres cite comme exemples la protection de l'environnement, l'utilisation cohérente et planifiée des ressources.

L'entreprise privée, de par son caractère même, ne peut d'elle-même épouser un certain nombre d'objectifs sociaux qui sont le fait de la collectivité, telles la protection de l'environnement, l'utilisation cohérente et planifiée des ressources, etc . . .

Il appartient donc à la collectivité, par le biais de l'instrument étatique, de tracer les grandes orientations du développement et d'y intégrer l'activité de l'entreprise privée.

C'est ainsi que, selon lui, la planification ne conduit pas nécessairement au dirigisme d'Etat msis bien à une concertation de toutes les composantes de la société en vue d'orienter le futur, en vue de décider par exemple si on veut augmenter la consommation individuelle ou la qualité des services publics, ou encore si on veut augmenter ses revenus ou diminuer ses heures de travail, etc . . .

L'Etat a un rôle déterminant dans la coordination économique, c'est lui qui doit assurer une certaine maîtrise de l'économie du moins au niveau des infrastructures, ce qui laisse quand même une certaine place à l'entreprise privée.

REGIME FEDERAL

M. Descloîtres n'estime pas d'autre part que le fait de vivre en régime fédéral rende impossible la planification.

Bien sûr, dit-il, l'existence de deux niveaux de pouvoirs et de décisions sur une même collectivité, ajoute des embûches, des aleas de plus à la planification mais il est quand même possible à un gouvernement provincial de planifier le développement à l'intérieur des pouvoirs constitutionnels qui lui sont conférés.

De toutes façons, conclut-il, même si un seul gouvernement avait tous les pouvoirs, il devrait tenir compte, dans sa planification, des marchés internationaux et de l'ensemble du contexte extérieur.

LE Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

Pour une silhouette jeune et naturelle

WonderBra®



A



B

A- DREAM LIFT
rose et gris

Ce provocant soutien-gorge au décolleté audacieux est recouvert de la jolie dentelle de Calais. Séduisant, il suit chaque mouvement sans se déplacer. Les fils de laiton soutiennent le buste confortablement. Leurs extrémités sont recouvertes de ruban de satin. Des coussinets amovibles sont fournis avec chaque soutien-gorge pour accentuer au besoin les charmes naturels.
Les bretelles très échancrées sont semi-extensibles et recouvertes de dentelle délicate. Le dos très dégagé, est muni de la nouvelle fermeture exclusive à multi-positions.

A 32-36, B 32-36
C 34-36 10.00

B- DREAM LIFT
Blanc chair

Le soutien-gorge Papillon allie l'innocence du naturel à l'élégance d'une transparence discrète.
Les deux insertions de Tricot de Nylon transparent dans les bonnets de Crepeset renforcé de marquisette ont la forme d'un papillon. Ce soutien-gorge procure une apparence naturelle tout en assurant un confort parfait et une aisance complète. Les légers fils de laiton, recouverts aux extrémités d'un ruban de satin et astucieusement incorporés sous les bonnets, rendent la silhouette douce et charmante. Les côtés et le dos sont en Lycra pour une entière liberté de mouvements. Les bretelles en Tricot de Nylon sont semi-extensibles et ajustables au dos. Fermeture à trois positions en Tricot de Nylon.

B 34-38, C 34-38 6.00

C- LADY WONDER
Blanc chair

Un soutien-gorge léger et féminin pour poitrines moyennes et un peu fortes. Les légers fils de laiton assurent un confort maximum. Leurs extrémités sont recouvertes de ruban de satin pour plus de durabilité. Les bonnets à trois sections sont confectionnés de dentelle de nylon importée. Le découpé en forme de fleur à la partie inférieure du bonnet procure un décolleté pigeonnant. La dentelle de nylon recouvre la marquisette non extensible entre les bonnets pour les empêcher de s'écarter.
Les bretelles semi-extensibles, confectionnées d'un ruban de satin recouvert d'une fine dentelle, sont très échancrées. La fermeture au dos très bas de Lycra extensible, possède deux rangées d'agrafes.

C 34-38, D 34-38 8.00

Commandes postales et téléphoniques acceptées.
Tél.: 524-8411.
Lingerie. Centre-Ville, 4e étage.
Place Laurier et Place Fleur de Lys.



C

Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2

Quant.	Description	Prix
	Taxe 8%	
	Total	

Nom .....
Adresse .....
Compte de crédit ☐ C.O.D. ☐ Chèque ☐ Mandat ☐

HEURES D'AFFAIRES:
CENTRE-VILLE:
9h. à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et samedi jusqu'à 5h. du soir.
PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS:
9h.30 à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et samedi jusqu'à 5h. du soir.

LE Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS



Achetez une bouteille de gelée pour le bain VITABATH et obtenez un boni GRATUIT

Venez recevoir votre boni de VITABATH en faisant connaissance avec Mademoiselle Danielle Ouimet, qui sera à nos trois magasins SYNDICAT.

Vendredi 29 octobre, à Place Laurier, 4h.30 à 6h. p.m.
Samedi 30 octobre, à Place Fleur de Lys, 10h.30 à 12h. a.m.
Samedi 30 octobre, à Centre-Ville, 3h. à 4h.30 p.m.

LE SYNDICAT DE QUEBEC. COSMETIQUES. CENTRE-VILLE, rez-de-chaussée.
PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

Une entreprise investit $1 million à Dolbeau et crée cent nouveaux emplois

par Claude COTE et Laurent TREMBLAY

DOLBEAU — Une entreprise canadienne, nouvellement créée, la compagnie Sylvex Incorporée, investira $1,000,000 à Dolbeau, dans l'établissement d'une fabrique de menus articles en bois, destinés principalement aux marchés de l'alimentation et de la pharmacie.

Les travaux de construction de cette nouvelle industrie, dont l'implantation était annoncée au cours d'une conférence d'information, hier, à l'hôtel de ville de Dolbeau, seront entrepris le vendredi 5 novembre, à l'occasion d'une cérémonie spéciale qui sera marquée notamment par la présence du président de Sylvex Inc., M. Hiral Hogue, et du ministre fédéral de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand.

Dans un communiqué, émis hier par la direction de Sylvex (dont aucun représentant ne put se rendre à Dolbeau, pour l'annonce officielle du projet, en raison des conditions atmosphériques), en collaboration avec les administrateurs municipaux de Dolbeau et des dirigeants de la Commission industrielle locale, on mentionnait que les travaux de construction de l'usine procureront du travail à une centaine de personnes.

On croit être en mesure d'entreprendre, dès le 1er février 1972, la production à cette usine, qui requerra une main-d'oeuvre d'au moins 100 personnes la première année et d'environ 125, les années suivantes, tandis qu'on prévoit également employer en permanence pas moins d'une cinquantaine de travailleurs en forêt.

CARACTERISTIQUES

Cette entreprise sera la première dans la région à créer un débouché pour la main-d'oeuvre féminine, au niveau de l'industrie. En effet, on estime que le nombre de ces employés féminins atteindra une proportion de 50 pour cent au niveau de l'usine proprement dite.

Le bouleau blanc constituera la matière première de cette industrie, dont la production sera consacrée spécialement à la fabrication de tiges et de cuillers à crème glacée et à café, l'abaisse-langue et autres menus articles du genre.

Le communiqué mentionnait de plus que la production sera destinée à l'exportation dans une proportion de 90 pour cent, plus spécialement sur le marché américain, et la compagnie est déjà favorisée par d'importants contrats fermes, pour les deux prochaines années.

Cette usine pourra s'approvisionner à perpétuité dans un rayon de 100 milles et la compagnie Sylvex peut même envisager de doubler éventuellement sa production et, par conséquent, sa consommation de bouleau blanc sans difficulté d'approvisionnement.

D'ailleurs, il était mentionné que le ministère des Terres et Forêts du Québec avait apporté une collaboration essentielle à ce niveau, en garantissant l'approvisionnement de la matière première, à la suite d'ententes avec les concessionnaires papetiers de la région, notamment les compagnies Price, Consolidated-Bathurst et Domtar.

Au niveau de l'érection de l'industrie, les auteurs du projet faisaient part encore que la machinerie appelée à meubler l'usine serait fabriquée sur place dans une proportion de 80 pour cent.

FINANCEMENT ET SITE

Cette entreprise sera érigée dans le parc industriel, situé sur la 7e Avenue, dans la partie sud de la ville de Dolbeau, où l'on retrouve déjà l'usine des produits Alba Inc. et celle de Murdock Lumber Inc.

La nouvelle industrie occupera un terrain dont la superficie atteint 15,600 pieds carrés, tandis qu'on prévoit un agrandissement de 6,500 pieds carrés au cours de l'année 1972, en vertu d'une expansion prévue pour cette période.

Le financement de l'entreprise a été rendu possible grâce à un prêt substantiel de $250,000 de la Caisse d'entraide de Dolbeau-Mistassini et à une subvention de $206,900 provenant du ministère de l'Expansion économique régionale, subvention que le ministre Jean Marchand a lui-même confirmé, hier, par la voie d'un communiqué émis directement d'Ottawa.

APPUI

D'autre part, les dirigeants de Sylvex Inc. ont tenu à mentionner que la Commission industrielle de Dolbeau, présidée par M. Henri-Paul Brassard, son commissaire, M. Jean-Paul Binet, les dirigeants de la municipalité locale, dont le maire J.-Armand Vézina, et le directeur de la Commission de promotion industrielle du Saguenay-Lac-Saint-Jean, M. Paul Aickie, avaient apporté un indispensable appui à l'établissement de cette nouvelle industrie.

Mentionnons enfin que le président de Sylvex, M. Hiral Hogue, compte plus de 15 années d'expérience dans ce domaine de fabrication. Il était jusqu'à ces derniers mois, président de John Lewis Incorporé. Quant à la maison Sylvex, elle maintiendra son siège social dans la région de Montréal, précisément à ville d'Anjou.

Le fédéral doit conserver son rôle dans la sécurité sociale (Ouellet)

par Gérard ROCHETTE
Donnacona

"Le gouvernement fédéral doit conserver un rôle important dans la sécurité sociale afin d'assurer un maintien de standard minimum entre les régions richesou pauvres, favorisées ou défavorisées. Le rôle du fédéral, cependant, n'est pas incompatible avec une collaboration étroite et continue avec les provinces".

C'est la déclaration faite par M. André Ouellet, secrétaire parlementaire du ministre de la Santé et du Bien-Etre social du Canada, devant les membres du club social féminin de Saint-Marc-des-Carrières dans le comté de Portneuf, hier soir.

Dans son allocution M. Ouellet a parlé des nombreux plans mis de l'avant par le gouvernement fédéral, en vue de favoriser l'édification d'une société juste. Alliant l'économique au social dans l'atteinte de ce but, le député de Montréal à Papineau a signalé la loi d'aide aux industries pour faire face à la surtaxe américaine; les réductions de 7 pour cent sur les revenus des sociétés canadiennes, de 3 pour cent sur l'impôt des particuliers; les subventions votées en faveur des municipalités et organismes communautaires.

Toujours en vue de bâtir une société plus juste, le gouvernement fédéral a également, en toute priorité, pris les mesures pour atténuer les disparités régionales, par l'entremise du ministère de l'Expansion économique, en plus de mettre en place le système de périquation.

"La société juste doit enfin combattre les inégalités entre individus, a dit M. Ouellet, donner à chacun la chance d'avoir un revenu suffisant pour assurer à lui-même et à sa famille ce qui est nécessaire à l'épanouissement de l'individu".

Après avoir signalé quelques-uns des moyens qui peuvent combattre les inégalités sociales, vers lesquelles le gouvernement Trudeau a multiplié les initiatives, le secrétaire parlementaires a ajouté que tous les plans msi de l'avant par le programme d'actions du fédéral voit à une rédistribution de l'argent public entre les individus et aussi entre les régions. "Il faut bien comprendre, a dit M. Ouellet, qu'une région défavorisée sur le plan économique comprendra plus de chômeurs, plus de personnes qui ont besoin des services de l'Etat pour s'assurer un logement et un revenu minimum".

astico

VOICI LE TELECOULEUR PORTATIF

Quasar

DE 19" EN DIAGONALE

NOUS SOMMES PLUS PRES DE VOUS CHEZ "A. CLOUTIER RADIO TV" parce que le patron lui-même est un ELECTRONICIEN EXPERT C'EST LA VOTRE MEILLEURE GARANTIE



Modèle WP 553 GN

Notre modèle budgétaire dans cette catégorie de format d'écran! Grosse lampe-écran "brillante" de 180 pouces carrés. Fiabilité et service facile grâce aux minicircuits à fiche. Boîtier en polystyrène brun métallique. L. 23¼", H. 17", P. 18½".

$495.00

GRATUIT 2 ANS

SERVICE, MAIN-D'OEUVRE ET PIECES. LE TOUT EFFECTUE PAR NOS ELECTRONICIENS EXPERTS.

JUSQU'A 3 MOIS POUR PAYER SANS INTERET !

ATELIER DE SERVICE
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h.30

ACHETEZ DIRECTEMENT D'UN ELECTRONICIEN PROFESSIONNEL POUR LE MEILLEUR SERVICE APRES VENTE

A. CLOUTIER RADIO TV ENR.

LOCATION - VENTE - SERVICE - SPECIALITE: TELEVISION EN COULEURS
840, rue Myrand - Ste-Foy - Tél.: 527-8123

LE Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS



CUIR, CUIR, CUIR

Trois versions en cuir suède nuancé, chaudement doublé de similifourrure (style mouton de Mongolie) que l'on retrouve à l'extérieur sur les collets, revers et bas des manches. Ces modèles fantaisistes sont surtout des coupe-froid qui sont la véritable vocation de la peau dans le domaine du manteau. Choix de riches teintes nuancées.

A- Manteau frôlant le mollet, fermé par 4 empattements. Empiècements de cuir surpiqué aux épaules et aux poches. Grandeurs: 38 à 44. 150.00

B- Blouson d'allure très sport également garni d'empiècements aux épaules et aux poches. Grandeurs: 36 à 46. 79.95

C- Modèle trois-quarts, style saharien. Grandeurs: 36 à 46. 120.00

SPORT POUR HOMMES. CENTRE-VILLE, 2e étage. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

Heures d'affaires:
Centre-Ville: 9h. à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et samedi jusqu'à 5h. du soir.
Place Laurier et Place Fleur de Lys: 9h.30 à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et samedi jusqu'à 5h. du soir.

NOS ANNONCES CLASSEES
8 LIGNES TELEPHONIQUES
529-9231
A VOTRE SERVICE 12 HEURES PAR JOUR

LE SOLEIL

74e ANNEE — No 253 QUEBEC, JEUDI 28 OCTOBRE 1971 PAGE VINGT ET UN

PRODUIT DE FRANCE
CASTILLON
COGNAC TRICOLORE
$8.65

Un surplus de $80,683 à la régionale Tardivel

DONNACONA — Un excédent des revenus sur les dépenses de $80,683 pour l'année terminée le 30 juin 1971; une dette de $2,262,308 et un surplus accumulé de $42,816.

Tel est, en résumé, le bilan de la commission scolaire régionale Tardivel, du comté de Portneuf, du 30 juin 1971, selon le bilan déposé, hier soir, devant cette commission par la firme Bédard et Gagnon Associés, C.A.

Pour l'année terminée le 30 juin 1971, la Tardivel a eu des revenus de $4,939,259 et des dépenses de $4,858,-576. Ce surplus efface le déficit accumulé au 30 juin 1970 qui s'établissait à $37,-867 pour laisser un surplus de $42,816.

Au cours de la dernière année, les principaux revenus de la commission proviennent du gouvernement du Québec $1,471,741; des commissions scolaires locales $3,366,947; les autres régionales $3,498; ménages, parents, individus $73,606 et autres sources $23,467.

Du côté des dépenses, les salaires se sont chiffrés par $3,015,056; les bénéfices marginaux $104,967; frais de voyage $44,718; perfectionnement du personnel $32,-729; frais de bureau $44,662; fournitures et matériels didactiques $149,438; fournitures et matériels spécialisés $104,760; services honoraires et contrats $722,397; service de la dette $292,066; dépenses d'immobilisations à même les revenus $7,757; autres dépenses $21,775 et dépenses de transfert $318,311.

Par ailleurs, l'actif de la commission s'établit à $8,-987,721, dont un capital immobilisé de $5,272,413, laissant une dette de $2,262,308, en ne tenant pas compte d'un montant de $1,453,000 en subventions à recevoir pour couvrir des émissions d'obligations non échues.

M. Alfred Lessard à la présidence des comités de parents

M. Alfred Lessard a été élu à la présidence de la Fédération des comités de parents de la ville de Québec, au cours de l'assemblée annuelle de l'organisme, tenue mardi soir.

On sait que la Fédération réunit les comités de parents catholiques des écoles et des collèges publiques des villes de Québec et de Ville de Vanier.

Les autres membres élus à la Fédération sont: M. Joseph Villeneuve, 1er Vice-président; M Raymond Paris, 2e vice président; Mme Guislaine Thibault, secrétaire; M. Lucien Auclair, trésorier et M. Conrad Ouellet, conseiller. Le révérand père François Gendron, s.j., a été de nouveau désigné par l'archevêque de Québec comme prêtre-conseil.

Le président sortant, M. Rodrigue Garon, a souligné le travail accompli au cours de l'année par les divers comités d'action, créés par la Fédération.

Les comités de parents réunissent environ 633 membres. Des changements ont été apportés au règlement. La composition du comité exécutif ne comptera plus que sept directeurs élus.

Visite de voleurs à l'hôtel de ville de Villeneuve

Des cambrioleurs, qui connaissaient bien l'hôtel de Ville de Villeneuve, en banlieue de Québec, se sont introduits par effraction et ont dérobé un appareil de communications reliant les bureaux de la mairie à ceux de la centrale de police, à Courville.

Un magnétophone sténographique ainsi qu'un radio de table ont aussi disparu. Les cambrioleurs seraient les mêmes qui ont opéré à la polyvalente de Courville. Le sergent André Flamand poursuit l'enquête sur ce vol et sur les allées et venues des suspects.

Claude Marcoux déclaré coupable de libelle

L'entrepreneur de pompes funèbres Claude Marcoux, de Saint-Romuald, a été déclaré coupable, ce matin d'un libelle diffamatoire à l'endroit de la firme Richard Gauthier, de Lauzon, à la fin de 1968.

Un juge de la Cour des sessions de la paix, Gilles Carle, a trouvé que l'on avait effectivement publié et mis en circulation des écrits du journaliste Jean-Luc Lacroix, concernant une nouvelle qui avait fait la manchette dans le "Journal de Québec", à l'effet que l'on "charcutait" les cadavres, à Lévis.

Une seule compagnie d'entrepreneurs de pompes funèbres a été acquittée par le juge Cyrille Potvin parce qu'il n'y avait pas eu preuve que le journal en question avait été mis en circulation.

Quatre entrepreneurs sont poursuivis au civil et au criminel. Dans les causes civiles, il s'agit de poursuite de $100,000 chacune. Me Michel Chabot occupe pour la poursuite tandis que Me Paul-Emile Robitaille est en défense. La sentence a été remise au 17 novembre.

Un budget équilibré de $5,468,270 pour 1972

DONNACONA — La Commission scolaire régionale Tardivel du comté de Portneuf a adopté, hier soir, un budget équilibré au montant de $5,468,270, pour l'exercice financier 1971 - 1972. Fait important à remarquer, une somme de $20,732 seulement est prévue comme dépense inadmissible pour cet exercice.

Selon les prévisions adoptées, les principaux revenus de l'année 1971 - 1972 proviendront du gouvernement provincial $2,548,-674; des commissions scolaires locales $3,800,541; des autres régionales $9,050 et de diverses sources $110,005.

Du côté des dépenses, les principales sont prévues pour les salaires $3,331,785; les bénéfices marginaux $109,631; les frais de voyage $52,820; le perfectionnement du personnel $39,-390; les frais de bureau $47,895; les fournitures et le matériel didactiques $180,552; les fournitures et le matériel spécialisés $156,009; les services, honoraires et contrats $800,477; le service de la dette $314,872; les dépenses de transfert $409,519 et divers autres $25,320.

Il est à remarquer que le montant de $3,800,541 prévu comme revenu en provenance des commissions scolaires locales du territoire représente près de 70% du total du budget. Pour leur part, les subventions du gouvernement provincial représentent environ $28.3%.



DES IDEES QUI RAPPORTENT . . . "Les Industries Idée" ont inauguré, hier soir, en présence de représentants des ministères du Travail, de l'Industrie et du Commerce et des Affaires sociales, de nouveaux locaux où oeuvrent quelque 25 handicapés. L'entreprise fabrique sur place et vend, au téléphone, divers produits d'usage domestique. Apparaissent (ci-dessus) trois membres de cette compagnie à but non lucratif: MM. Guy Parent, vice-président, Maurice Boudreault, employé, et André Vallée, président.

Les handicapés inaugurent une petite entreprise artisanale

Par Roger Bellefeuille

Des représentants des ministères de l'Industrie et du Commerce, du Travail et des Affaires sociales ont participé, hier soir, dans un décor des plus dépouillés où flottaient des effluves de parfums très "domestiques", à l'inauguration des nouveaux locaux des Industries Idée, compagnie limitée, dans la ville de Québec.

Cette petite entreprise artisanale a ceci de particulier qu'elle est créatrice d'emplois pour des citoyens qui n'ont généralement pas accès au marché régulier du travail, à cause d'handicaps.

Plus de 25 d'entre eux s'emploient, avec des moyens de fortune et un outillage des plus rudimentaire, à la fabrication et à la mise en marché de produits de nettoyage ou de beauté: algue marine, détergent pour la vaisselle, déodorant, nettoyeur liquide, cire liquide, désinfectant, nettoyeur en pâte, tampon universel... Les demandes d'emploi dépassent la centaine.

A l'heure actuelle, la vente se fait au moyen du téléphone, mais les dirigeants de l'entreprise espère éventuellement écouler leur produit, en gros, sous étiquette privée, à des magasins de vente au détail, comme par exemple des chaînes d'alimentation.

SANS BUT LUCRATIF

Le président des Industries Idées est M. André Vallée qui, en 1962, fondait "La Maison des infirmes".

Depuis le 30 septembre, en vertu d'une résolution du conseil d'administration et en attendant une nouvelle incorporation, cette "manufacture" fonctionne, jusqu'à un certain point, selon la formule coopérative.

Les employés reçoivent un salaire horaire de $1.55. A la fin de l'année, cependant, les profits nets seront partagés en raison de 25 pour cent versés en boni à tous les employés, et la balance de 75 pour cent sera réinvestie dans l'affaire ou encore consacrée, en partie, à l'amélioration du bien-être des handicapés.

Le conseil d'administration de cette société se compose, outre M. Vallée, de MM. Guy Parent, vice-président, Maurice Lemieux, secrétaire-trésorier, et J.-Y. Perron, directeur général, tous des handicapés.

LA POLLUTION DU TELEPHONE

La sollicitation au téléphone n'est pas une sinécure, semble-t-il. En effet, d'expliquer M. Parent, les lignes téléphoniques ont été "polluées" par des personnes plus intéressées à "vendre des handicaps". ou de "la pitié" qu'à offrir un produit utile aux ménagères, d'où une certaine désaffection de la part du public.

D'où, aussi, la décision de ne pas faire intervenir le mot "handicapé" dans la raison sociale de l'entreprise, afin que le public vienne à se procurer un produit, non pas parce qu'il est le fruit du travail d'un handicapé, mais parce que le produit a été jugé satisfaisant.

Par la même occasion, une personne vivant jusqu'ici d'assistance sociale, recouvre ou découvre l'indépendance personnelle, comme cet handicapé, employé par les "Industries Idée", qui touchait, il y a quelques mois, son premier chèque de paye, après avoir vécu 12 ans "sur le bien-être".

La compagnie projette au cours des prochains mois d'établir un réseau de 25 téléphonistes dans la province et songe aussi à une formule de "membres associés", en vertu de laquelle, rendu à un certain montant d'achat, un consommateur pourrait bénéficier, lui aussi, d'un genre de ristourne, où de boni versé sous forme de produits de son choix.

Fillette blessée, à Sainte-Foy

Une fillette aurait subi des blessures graves, à Sainte-Foy, hier, lorsqu'elle a été heurtée par une auto, au croisement des rues Gregg et Montpellier. Après avoir reçu des soins au Centre hospitalier, Chantale Pouliot, 8 ans, enfant de M. Rosaire Pouliot, du 2675 Chemin Saint-Louis, a été transportée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par l'ambulance de Sainte-Foy.

L'accident est survenu vers midi et trente. L'auto était conduite par un jeune homme de 20 ans. Plusieurs personnes ont été témoins de l'accident et elles ont déclaré que la fillette avait été projetée à une bonne distance.

D'autre part, la police de Lévis rapporte une collision, impliquant quatre autos, survenue au croisement de la route Kennedy et de la rue Pie X. Mme Louise Hallé, du 76 rue Saint-Onésime, à Lévis, a subi des blessures et elle a été conduite à l'Hôtel-Dieu de Lévis par l'ambulance de la police de Lévis. Son état ne serait pas grave.

Grabuge chez Québec Poultry

Pour la seconde fois de la journée, hier soir, des policiers de Québec ont dû intervenir aux abords de l'usine de Quebec Poultry Ltd dont les employés sont en grève.

L'établissement de cette firme se trouve au 195 rue Joly.

Vers 1 h de la nuit, le feu avait été mis dans des boîtes servant au transport des volailles. Les flammes ont aussi endommagé deux camions dont les pneus ont de plus été éventrés. Les pompiers ont dû intervenir avec les policiers.

Hier soir, la dépanneuse d'un garage de Québec s'est amenée à l'usine pour remorquer les camions en question afin de leur faire effectuer les réparations nécessaires. Les piqueteurs ont voulu s'y opposer. Plusieurs policiers sont accourus, mais leur intervention a été passive. La dépanneuse a pu effectuer son travail et les policiers sont repartis sans avoir eu besoin de procéder à l'arrestation de quelqu'un.

métro-québec

PAR JOSEPH VOISARD



La société du cancer triomphe

La section de Québec de la Société canadienne du cancer connait une ère d'exceptionnelle efficacité! Le rapport annuel, présenté mardi, montre, en effet, qu'elle a dépassé son objectif de douze pour cent pour mettre à son crédit des réalisations fécondes. Ses recettes de l'année, fruit de la générosité populaire, ont atteint les $99,024.51. Ce chiffre est d'autant plus éloquent que le territoire de la section se limite aux villes de Québec, de Charlesbourg, de Sainte-Foy et de Sillery. La sympathie des maisons d'affaires et des citoyens pour son oeuvre se traduit de façon particulièrement sensible à l'occasion de la souscription annuelle et de la traditionnelle "Journée de la jonquille". L'action de la Société s'affirme dans le domaine des recherches, de l'éducation populaire et du bien-être des personnes atteintes. La section régionale a notamment versé une subvention de $23,414 à l'université Laval pour la recherche sur le cancer. Elle a décerné la bourse McEachern d'une valeur de $4,150 et elle a, de plus, affecté $3,000 à l'attribution de bourses de cytologie. Sa sollicitude a également permis des soins appropriés à plus de deux cents citoyens de la région, touchés par le cancer. La Société se voue, d'ailleurs, à l'année longue au dépistage et à la thérapie. M. Gérard Vennes vient d'être élu à la présidence de la section. Il succède à M. Cameron MacMillan. Les vice-présidents sont M. Paul-Emile Caya et Mme Jean Turgeon. Mme Charlotte de Sales Laterrière agit comme secrétaire, et M. Pierre Desrochers comme trésorier. Le président de la campagne de souscription de 1972 sera M. Jean-Marc Verreault.

Trudeau à une veillée d'armes

Le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliot Trudeau, sera l'orateur principal à de solennelles agapes qui commémoreront l'élection du 8 novembre 1965, année de son entrée active dans la politique fédérale. Les libéraux fédéraux du Collège électoral de Québec-Est, illustré par les Laurier, Lapointe et Saint-Laurent, prennent l'initiative de cette fête avec leur actuel député, M. Gérard Duquet, adjoint parlementaire du ministre des Transports à Ottawa On se souvient que ce fut aussi l'année de l'élection de MM. Jean Marchand et Gérard Pelletier, tous deux membres de l'exécutif national. Cette veillée d'armes aura lieu le lundi 8 novembre, à 18 heures, au Patro Roc-Amadour, en plein coeur de Québec-Est. Le discours attendu du premier ministre à cette occasion suscite évidemment beaucoup d'intérêt. Les députés libéraux de la région et de nombreuses personnalités politiques de l'arène fédérale ont déjà assuré les organisateurs de leur présence. Nouveau député en 1965, M. Trudeau fut aussitôt nommé ministre de la Justice par M. Lester B. Pearson. Après la démission de M. Pearson, un congrès libéral choisissait M. Trudeau pour la direction du parti. Celui-ci déclencha des élections, en 1968, pour assumer la gouverne nationale avec une imposante équipe.

Un moyen osé de "dresser" son mari

Si "madame" s'avise de porter plainte contre son mari, il pourrait bien arriver, un jour, qu'elle doive aller jusqu'au bout et tenter de justifier ses accusations. Un avocat du ministère public fit une "sainte" colère, récemment, au prétoire, quand une plantureuse rousse de banlieue décida de retirer un reproche de voies de fait logé contre son mari de droit commun. Le procureur de la Couronne insista néanmoins pour que l'on procédât à l'audition de la cause. L'accusatrice soumit alors, avec un air triomphal, qu'elle était le seul témoin et qu'elle n'avait pas de preuve à offrir. L'avocat du ministère public vit rouge. Il dénonça avec force l'attitude de cette personne qui accusait son mari, par plaisir, pour faire perdre le temps de la Cour déjà débordée. La femme ne portait pas la moindre trace de coup. L'attitude craintive du mari en présence de cette mégère ne permettait pas de croire, d'ailleurs, qu'il eût la témérité de lever la main sur elle. L'expérience prouve que des épouses rébarbatives voient assez souvent dans les menaces de poursuites une façon de mettre le mari à leur main. Un procureur indigné lança même qu'on devrait prévoir des sanctions assez sévères contre ces personnes qui portent des accusations sans fondement.

Expérience pédagogique profitable

Les professeurs en sciences expérimentales de la région métropolitaine de Québec ont mis leur expérience en commun à l'occasion d'une récente réunion. La réunion pédagogique fut organisée par les personnes responsables de cet enseignement au pavillon LeNormand de la régionale de Tilly, à Sainte-Foy. Après un exposé sur l'application du programme écologique du secondaire I et II, l'assemblée s'est transportée dans les classes-laboratoires du pavillon LeNormand. Les professeurs se sont intéressés au matériel utilisé et aux méthodes adoptées pour accélérer le progrès des étudiants. Un buffet froid, aussi original que succulent, fut ensuite offert aux membres de l'assemblée dans la "vaisselle" de laboratoire. Les échanges d'idées découlent de l'expérience et les propositions intéressantes se poursuivirent durant le goûter. Cette initiative avait été conçue dans une optique de perfectionnement des méthodes pédagogiques. Les professeurs ont, d'ailleurs, affirmé leur pleine conscience de l'importance de "sensibiliser les jeunes au contact de la nature et des réalités scientifiques modernes qui sont le lot de notre époque".

Pour relever "l'Amérique québécoise"

Un nouveau magazine national s'engage à faire découvrir au sociologue, au politicologue, au philosophe, au poète, au militant, à l'étudiant et même au drop-out (l'apathique), "pourquoi et comment ils sont plus que jamais d'une Amérique québécoise". Le nouveau magazine est lancé par les Editions Situations sous le nom de "Presque Amérique". Il veut être à la fois "le témoin et l'instrument du devenir québécois". Il reconnait, toutefois, que "le Québécois n'est pas un Américain comme les autres, aujourd'hui, et qu'il le sera encore moins demain". En saluant la nouvelle publication, un observateur remarque qu'elle encourage "un mouvement de recul de nos frontières quand d'autres souhaiteraient plutôt les voir restreindre". Aussi croit-il pouvoir affirmer avec humour que "le parti péquiste devrait être étranger à l'affaire".

VERTMONT SUR-LE-LAC, STONEHAM TERRAINS A VENDRE
- SITE ENCHANTEUR INCOMPARABLE
- MAGNIFIQUE LAC AVEC DROIT DE PECHE POUR LES RESIDENTS
- GOLF A 500 VERGES DU DEVELOPPEMENT
- 3 CENTRES DE SKI DANS UN RAYON DE 2 MILLES
- CANOTAGE - VOILE - ETC.
- VIVEZ EN MONTAGNE, LOIN DE LA POLLUTION A SEULEMENT 12 MILLES DE QUEBEC (15 MINUTES)
- VIA LE BOULEVARD LAURENTIEN

OUVERT TOUS LES JOURS de 10h a.m. à 6h p.m.
POUR INFORMATIONS: 849-8262
APRES 6h 651-8408

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Détaillants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec.
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Québec 524-2543

Le grand gin.
BOLS
Une sacrée bonne boisson.
Distillé au Canada pour Erven Lucas Bols, Hollande.

LOCAL A LOUER
601, 3e Avenue
Avec 3 grandes vitrines de montre, superficie 1200 pi.car. sous-sol en plus.
Eclairage fourni, air climatisé fourni, entrée électrique 200 ampères fournie ainsi que système chauffage air chaud compris. Le tout $400 par mois, libre immédiatement.
Pour toutes informations additionnelles:
529-0491

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
350 EST, Boul. Charest, Qué.
suite 202 - 529-3694

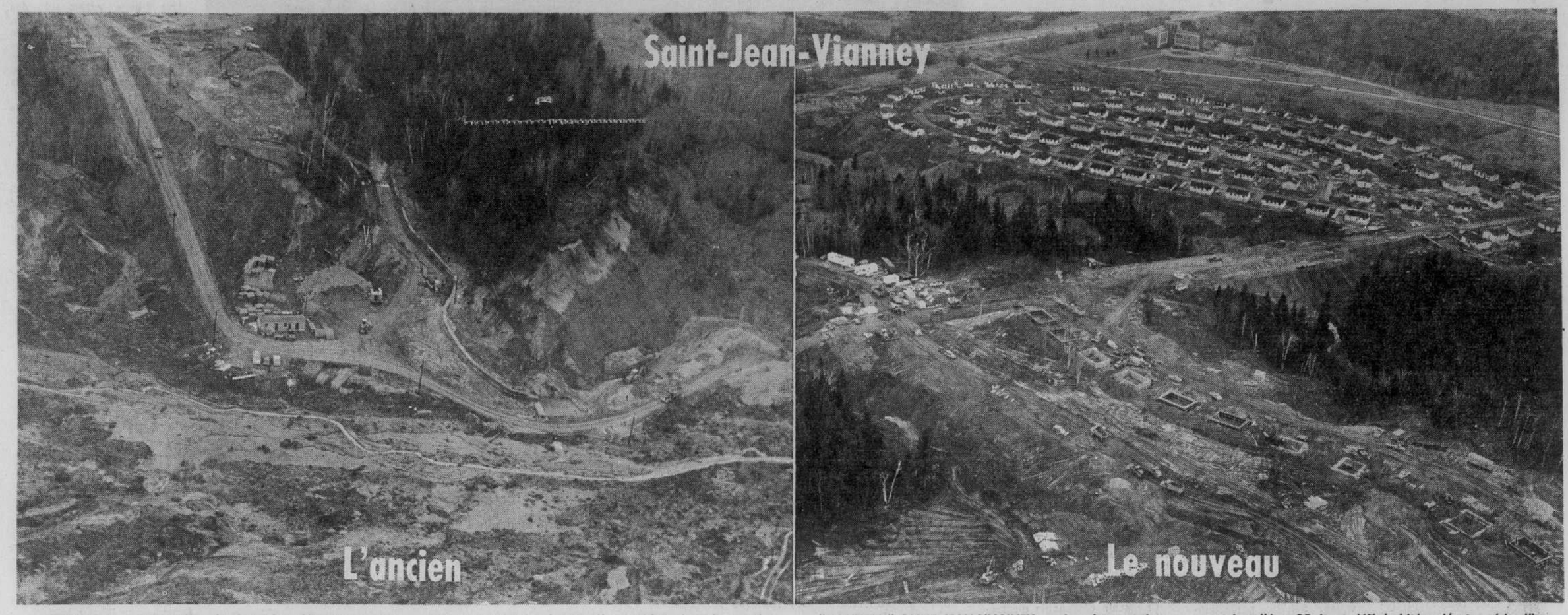
TERRAIN
4,891,000 PIEDS CARRES
St-Nicolas, à proximité des développements présentement en marche. Comptant raisonnable - Balance sur 10 ans.
Harold F. Bernier, 653-3254
Montreal Trust
courtier 529-0981

C'EST TOUT UN MONDE
Canardière
CHINIC
AUSSI
55, ST-PIERRE
57, DALHOUSIE
28, PLACE HOTEL DE VILLE


N'OUBLIEZ PAS
de venir rencontrer
Mme Yvonne Gallico
Esthéticienne de la Maison Pier Augé (produits de grand renom)
Mme Gallico vous aidera à résoudre tous vos problèmes de beauté quels qu'ils soient: maquillage, soins de la peau, rides, etc...
LA PHARMACIE brunet
Willie Brunet, M.D. - Henri Brunet, L. Ph.
605 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC / 529-5741

TIMBRE-POSTE & MONNAIE
20% à 50%
sur tous les articles en magasin
Albums de timbres
Albums de monnaies
Classeurs
Timbres en paquet
Nous devons tout vendre d'ici quelques jours
Venez nous voir
QUEBEC STAMP CO.
353 est, boul. Charest
Entre de la Couronne et Dorchester

au delà de l'événement



CHANTIER — Le cratère de Saint-Jean-Vianney a été transformé en chantier scientifique par le ministère des Richesses naturelles. On y voit notamment une route permettant aux véhicules lourds d'y accéder, de même qu'un petit édifice, servant de base opérationnelle.

"NOUVEAU" SAINT-JEAN-VIANNEY — Les deux sections du Plateau Deschênes, à Arvida, où sont relocalisés la presque totalité des sinistrés. Quatre-vingt-dix maisons sont installées, 25 étant déjà habitées. L'autre série d'habitations a commencé à être installée cette semaine, dans la deuxième section, où l'on voit les fondations.

La catastrophe aura coûté $12,300,000

par Alain BOUCHARD

CHICOUTIMI — A ce jour, il est certain que la catastrophe de Saint-Jean - Vianney aura coûté au moins $11,500,000 aux contribuables québécois et $1,300,000 aux contribuables canadiens.

Cet argent est celui déjà "étiqueté", celui qui est déjà dépensé en partie.

C'est ce que permet d'établir une revue complète des déclarations et des décisions ministérielles en force, durant la période s'étendant du 4 mai 1971 au 28 octobre 1971 (aujourd'hui).

Ces fonds publics sont dépensés comme suit:

1) gouvernement provincial: $6,500,000 pour la relocalisation des sinistrés, à Arvida pour la très grande majorité; $3,500,000 pour la mission scientifique; et $1,500,000, versés par la Société d'habitation du Québec pour l'achat de 23 maisons préfabriquées (ce montant inclut le transport, l'installation, etc.).

2) gouvernement fédéral: $1,250,000 versés au Fonds de secours des sinistrés et $50,000, déboursés par la Société centrale d'hypothèques et de logement pour défrayer les intérêts des 36 hypothèques levées sur les maisons engloutis.

RELOCALISATION

A ce jour également, 90 maisons sont installées au Plateau Deschênes, à Arvida, et 25 familles y habitent déjà. Il reste donc 156 maisons à installer, puisque 246 au total doivent être relocalisées. Ces chiffres comprennent les 23 maisons préfabriquées.

Deux cent cinquante-trois familles habitaient la zone déclarée sinistrée, y compris évidemment la zone est de Shipshaw, pour un total d'environ 1,600 âmes.

Le cataclysme a fait 31 victimes, dont 15 ont été retrouvées.

Trente-six maisons furent englouties par le gouffre; mais au total, 45 ont été perdues, du fait que neuf furent jugées irrécupérables de par leur très grande proximité du cratère.

Il fut établi scientifiquement que 70,000,000 de verges cubes de terre furent déplacées lors du glissement.

MISSION SCIENTIFIQUE

Présentement, quelque 180 travailleurs collaborent à la mission technique de Saint-Jean - Vianney, selon les chiffres du ministère des Richesses naturelles.

C'est M. André Boucher, de la direction générale des eaux à ce ministère, qui dirige les opérations, où sont employés des géotechniciens, des ingénieurs, des géologues, des géographes, etc. Les 180 travailleurs de la mission ne sont cependant pas tous des professionnels, une partie étant des employés de soutien.

Le grand objectif de la mission est la consolidation des sols; ceci fut dit et écrit à plusieurs reprises. Ce qui signifie quoi comme tâches? Comment s'y prend-t-on? Que fait-on actuellement à Saint-Jean - Vianney.

Des dizaines de forages ont été et sont effectués. On plante des piésomètres et des inclinomètres, on installe des bornes géodésiques. En somme, le sol est fouillé et étudié par une multitude d'instruments scientifiques.

Les scientifiques à l'oeuvre s'emploient à déterminer les propriétés mécaniques des argiles sensibles, les variations de la nappe d'eau souterraine, le mouvement du sol à la surface, bref il s'agit de connaître parfaitement le "patient".

Consolidation des sols veut notamment dire, pour Saint-Jean - Vianney, stabiliser les rives du ruisseau "Petit-Bras".

Il s'agit de freiner l'érosion en installant, sur une distance d'environ 4,000 pieds, une vingtaine de mini-barrages. Ceux-ci sont des gabions, ou cages à pierres, qui réduisent considérablement l'énergie du cours d'eau sans le stopper.

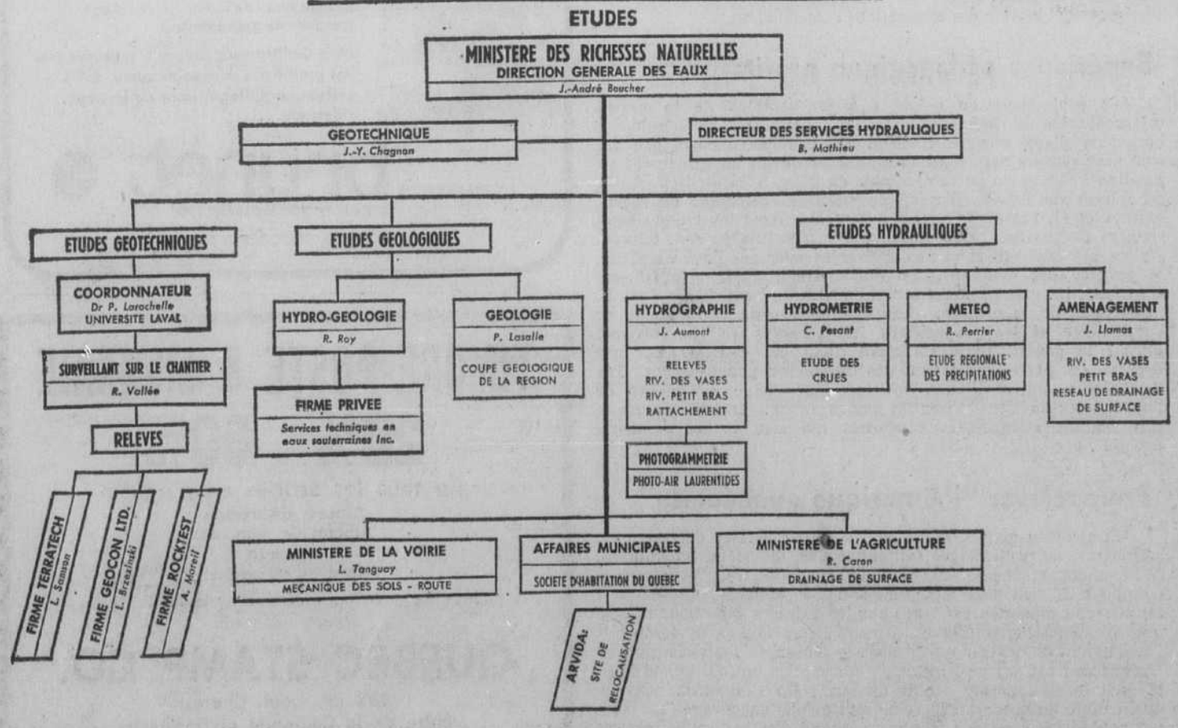
Aprs cette opération, ce sera la manoeuvre baptisée "bélier bécanique", laquelle consiste à adoucir sensiblement les pentes du cratère. On prévoit que les lieux seront complètement ouverts au public vers le mois de décembre.

FILMS

Une équipe de cinéastes prépare actuellement un film consacré à l'aspect technique du phénomène, lequel est appelé à devenir le plus vivant document scientifique sur le glissement du 4 mai. Il sera par la suite traduit en anglais.

Un autre film sera tourné à l'intention du grand public. Il contiendra des séquences et explications techniques très digestibles, en outre de traiter de l'aspect humain de la catastrophe, notamment de la relocalisation.

MISSION TECHNIQUE ST-JEAN-VIANNEY



Le "Fonds" répondra d'abord aux besoins des sinistrés

par Gabriel BERBERI

CHICOUTIMI — Les familles de Saint-Jean - Vianney, qui ont opté pour la relocalisation à Arvida, ont déjà la possibilité de vendre leur propriété.

En procurant ce renseignement aux journalistes de la région, hier matin, le maire Francis Dufour, d'Arvida, s'est cependant empressé d'ajouter qu'il conseille aux citoyens, projetant ce nouveau déménagement d'attendre six mois ou un an à partir d'aujourd'hui, afin de réaliser une meilleure affaire.

Soulignons que le maire Dufour était l'un des invités du Cercle de Presse, de Chicoutimi, hier, en qualité de président du Comité d'évaluation des dommages matériels subis par les gens de Saint-Jean - Vianney.

LES SINISTRES D'ABORD

Devant le Cercle de Presse toujours, M. Gérard Frigon, coordonnateur gouvernemental, a confirmé les avancés de M. Jean-Claude Girard, de l'APEL (Association des propriétaires et des locataires sinistrés de Saint-Jean - Vianney - Shipshaw), en mentionnant que les $2,100,000 du Fonds de secours seront d'abord utilisés pour satisfaire les besoins des sinistrés, avant de servir à rembourser le ministère des Affaires sociales.

Ce ministère a en effet dépensé $300,000 pour des logements temporaires pour les familles évacuées et en allocations monétaires de dépannage fournies à ces gens.

M. Frigon a expliqué que l'argent, souscrit au fonds de secours, et les sommes versées par les gouvernements, proviennent des mêmes goussets, ceux des contribuables. Il a aussi précisé que le fonds de secours ne se perpétuera pas.

M. Francis Dufour pense, d'autre part, que les fonds amassés jusqu'à ce jour seront suffisants pour couvrir toutes les pertes, et qu'il n'est pas souhaitable de toute façon d'ouvrir une nouvelle campagne de souscription.

Cependant, M. Jean-Claude Girard a révélé que l'APEL fait face présentement à des demandes imprévues il y a quelque temps, lesquelles impliquent des montants "fort respectables". Il a fait allusion, par exemple, aux indemnisations à verser aux 27 associations disparues par suite du désastre du 4 mai 1971.

ADMINISTRATEURS BENEVOLES

Un autre invité des journalistes du Saguenay, M. Frank Gauthier, trésorier du fonds de secours, a signalé que les administrateurs ont agi bénévolement et que les frais inévitables à absorber seront très minimes. A l'heure présente, environ $5,000 des $2,100,000 ont été dépensés, et une portion de $1,400,000 est actuellement placé à un taux d'intérêt profitable dans des compagnies de fiducie. Le trésorier a ajouté que le dédommagement des familles ayant perdu tout leur ménage dans la tragédie, commencera d'ici quelques jours.

M. François Laroche, vice - président du fonds de secours, a fait remarquer hier matin: "En autant que je suis concerné, la contribution du public est fantastique!"

Les statistiques compilées jusqu'ici font état d'un apport de la région de l'ordre de $231,000 au Fonds de secours, de $385,000 recueillis partout ailleurs au Québec, et de $32,000 souscrits par des citoyens et des organismes de l'extérieur de la province.

LA PRESSE EST CRITIQUEE

Les géologues J.-Y. Chagnon, du ministère des Richesses naturelles, et Pierre Larochelle, professeur à Laval, étaient également présents au déjeuner.

M. Chagnon a déclaré à nouveau que la presse a contribué à augmenter la panique, après les premières heures de l'affreux glissement d'argile, en offrant de gros titres comme "Le Québec s'effrite", et "Une autre fissure à Saint-Jean - Vianney".

Quant au spécialiste Larochelle, il s'est dit grandement étonné par le type de sol se trouvant dans la région de Saint-Jean - Vianney, lequel serait unique. Selon ses explications, il s'agit d'un sol très résistant mais qui se liquéfie sitôt qu'il est remanié.

Il a admis, par ailleurs, que le phénomène, survenu à Saint-Jean - Vianney, a changé l'optique des spécialistes en matière de glissement d'argile.

LA TOPONYMIE

Interrogé au sujet des trois noms de rues empruntés à l'anglais et dans la première section du Plateau Deschênes, le maire Francis Dufour a rappelé que MM. Fay, Ridell et Walsh furent maires d'Arvida.

Puis, il a observé, en souriant, que ces noms ont une consonnance étrangère mais ne sont pas plus anglophones que ne l'étaient les rues Murdock, Stanley et Wilson, à Saint-Jean - Vianney.



SONGEURS — M. Francis Dufour, maire d'Arvida, M. Jean-Yves Chagnon, géologue du ministère des Richesses naturelles et M. Jean-Claude Girard, de l'APEL, étaient soumis, hier matin, au feu nourri des questions des journalistes lors du déjeuner du Cercle de presse de Chicoutimi.

La statue du premier curé de Saint-Sauveur s'élève encore sur la place Durocher

par Monique DUVAL

Cette tournée des monuments commémoratifs de Québec qui nous conduit, presque invariablement, à la haute - ville ou dans cette partie qu'on appelle le Vieux Québec, nous fait faire, aujourd'hui, un trajet différent.

Nous nous trouvons dans le quartier Saint - Sauveur où, depuis plus de cent ans, un nom domine tous les autres et conserve une place de choix dans le souvenir et la reconnaissance des citoyens.

Il s'agit du père Flavien Durocher o.m.i. fondateur et premier curé de la paroisse Saint - Sauveur.

Depuis assez longtemps, soit depuis 1912, un monument perpétue sa mémoire. Il s'élève sur la place du même nom, Durocher, ou si l'on veut, l'ancienne halle Saint - Pierre. On sait qu'un centre paroissial important a aussi reçu le nom de Durocher.

Le 23 juin 1912, Mgr Bégin, archevêque de Québec, et Mgr Langevin, archevêque de Saint - Boniface, présidaient conjointement la cérémonie de dévoilement de ce monument.

Les annales québécoises nous racontent que plus de 12,000 personnes assistaient à ce que l'archiviste Pierre - Georges Roy appelle une "grandiose manifestation.

C'était l'époque des longs discours et l'on évoque ceux que prononcèrent le président de la Saint - Jean-Baptiste de Saint-Sauveur, le Dr Joseph Gosselin, Mgr Langevin, Sir Lomer Gouin, premier ministre de la province, le R. P. Legault o.m.i., curé de Saint - Sauveur et M. Joseph Drouin, maire de Québec.

A toutes ces allocutions, s'ajouta la lecture, par M. J.-B. Caouette, d'un poème "d'une belle inspiration sur le héros du jour" — précise Pierre-Georges Roy.

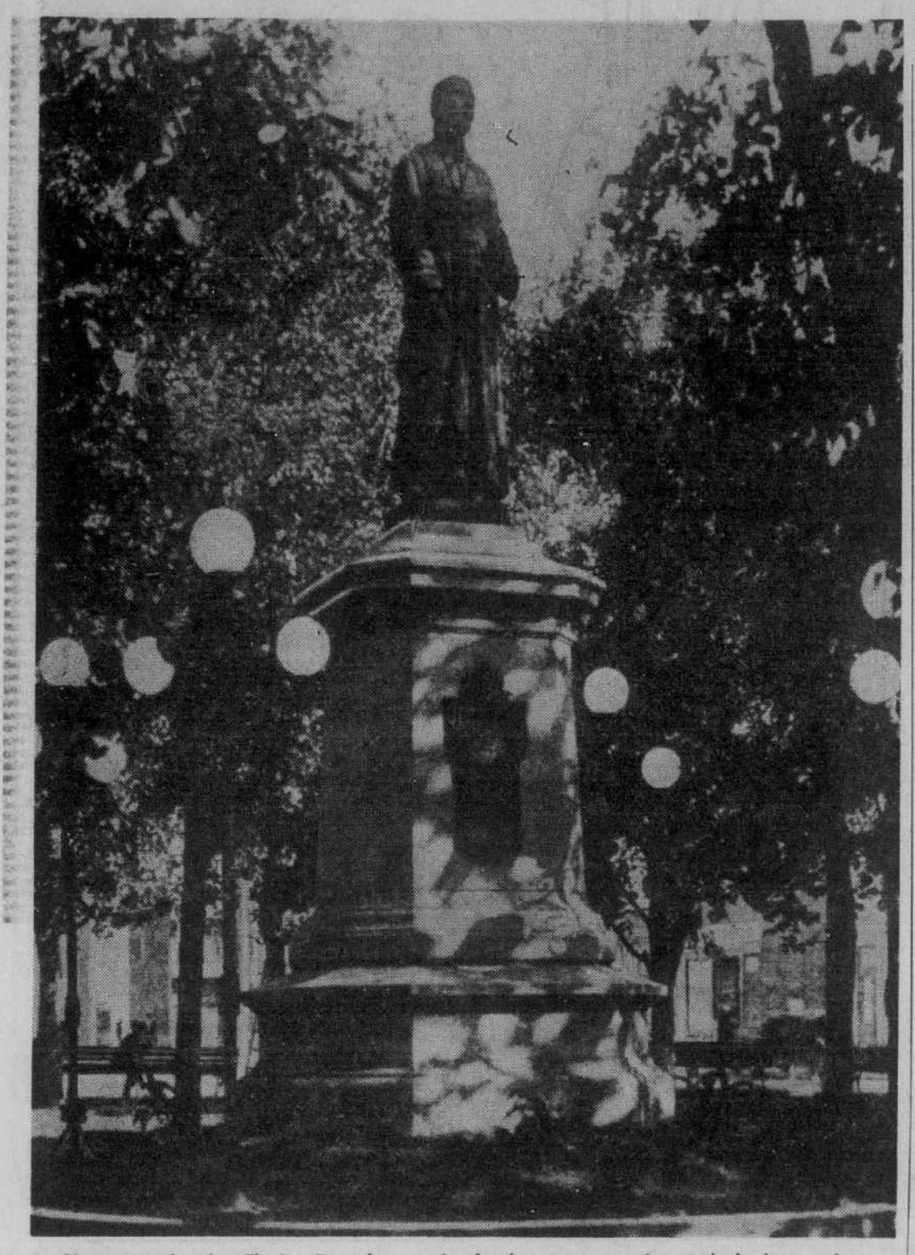
Le père Flavien Durocher fut desservant de la chapelle du village Saint - Sauveur de 1853 à 1867. Cette année-là, les autorités diocésaines décidèrent de faire de ce village une paroisse et invitèrent le père Durocher à en assurer la direction, ce qu'il fit jusqu'à sa mort en 1876.

Le monument qu'on a érigé à sa mémoire consiste en une belle statue de bronze. Du haut de son socle de granit, le religieux semble contempler le territoire où s'est exercée son oeuvre.

Sur la face principale du piédestal, on a inscrit la phrase suivante: "Au révérend père Flavien Durocher, o.m.i., fondateur et premier curé de la paroisse Saint - Sauveur, 1867. Prêtre zélé, religieux parfait, il fut le pasteur charitable".

D'autre part, sur la partie arrière du piédestal, se lit ce qu'on pourrait appeler, dans ses grandes lignes, la biographie du distingué Oblat de Marie - Immaculée: "La société Saint - Jean-Baptiste de Saint - Sauveur, célébrant son jubilé d'or, 24 juin 1912, a érigé ce monument au père Flavien Durocher, fondateur. Né en 1800. Prêtre en 1823. Missionnaire à Oka 1830-1841. Sur la Côte-Nord 1843-1853. Religieux oblat, 1846. Desservant de la chapelle du village Saint - Sauveur, 1853-1867. Premier curé de Saint - Sauveur, 1867. Décédé le 6 décembre 1876.

Le monument a huit pieds de haut sur un piédestal de dix pieds.



Monument du père Flavien Durocher o.m.i., fondateur et premier curé de la paroisse Saint-Sauveur.

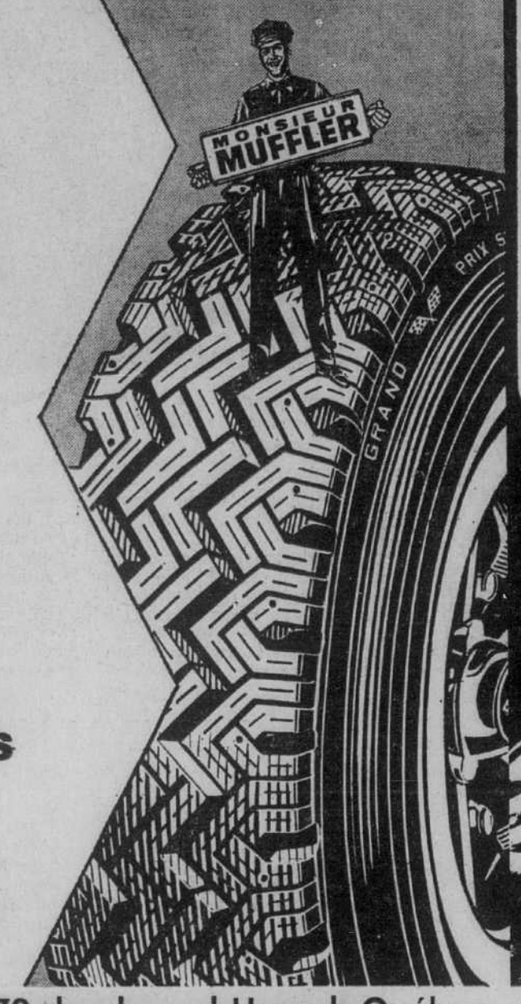
$11.95
GRAND PRIX
Rechapés
Toutes grandeurs
Noir

VOICI DEUX DE NOS SPÉCIAUX

$19.95
" Sure-Grip IV"
Pneus d'hiver neufs
Nylon 4-plis
Toutes les Grandeurs Populaires

$1.00 INSTALLATION
NOUS RECONNAISSONS
LA PLUPART DES CARTES DE CRÉDIT

Garantie
GOODYEAR



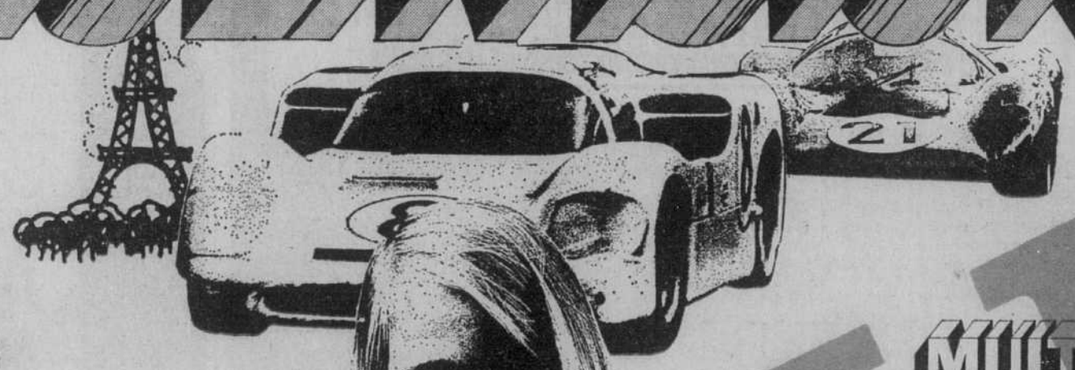
683-2151
PEAU D'CHIEN
UNE VRAIE
GRANDE VENTE
A toutes les succursales
MONSIEUR MUFFLER



572, boulevard Hamel, Québec.

MULTIVISION

une fantaisie son & images



LUNDI 8 NOVEMBRE A
8 HEURES DU SOIR AU
PALAIS MONTCALM

MULTIVISION un voyage féerique de deux heures et demie autour du monde, présenté en films et diapositives, sur trois écrans.

Une gracieuseté Canadian KODAK en collaboration avec votre quotidien

LE SOLEIL

Vous obtiendrez 2 billets
gratuits
en nous faisant parvenir le coupon ci-joint, dûment rempli. Hâtez-vous! Seulement 1,000 sièges disponibles!

MULTIVISION
est présenté pour la première fois au CANADA.

MULTIVISION
Créé à Paris par Kodak-Pathé, transporté au Canada par Air France et présenté gracieusement à Québec par Canadian Kodak en collaboration avec Le Soleil.

MULTIVISION
Merveilles et émotions, sans relâche, de la première à la dernière minute. Une fantaisie "son et images" sur six thèmes:

Venise et ses îles
ses canaux où glissent les gondoles, ses nuits enchanteresses, la Venise de Casanova (21 min.)

Le Mans
les 24 heures frénétiques, une expérience mentale étourdissante (16 min.)

Scènes de Paris
les poètes, les rues, les artistes, Paris frou-frou, le Gai Paris (20 min.)

L'Andalousie
la beauté langoureuse du sud de l'Espagne (25 min.)

Les rois de la jungle
un véritable safari photographique dans les vastes réserves du Kenya et de la Tanzanie (14 min.)

Couleurs et sourires du monde
une anthologie des meilleures diapositives d'amateur (14 min.)



MULTIVISION
Le Soleil
390 est, rue St-Vallier
Québec 2
Veuillez me faire parvenir ——— billet (s) gratuit (s)
(limite: 2 billets par coupon)
pour le spectacle MULTIVISION
NOM ———
ADRESSE ———

UNE GRACIEUSETE KODAK EN COLLABORATION AVEC VOTRE QUOTIDIEN LE SOLEIL
Hâtez-vous! Seulement 1,000 sièges disponibles!

COMPLET

budget/ nutrition

Durant la grossesse

Aujourd'hui, nous commençons une série d'articles portant sur la nutrition à différents âges (enfance, adolescence, vieillesse) et durant la grossesse.

C'est pendant la grossesse de sa mère que la santé de l'enfant commence à se déterminer.

Quel est le rôle de la nutrition durant la grossesse, et quelle sera l'alimentation de la femme enceinte?

Des études ont démontré que les femmes ayant une bonne alimentation durant leur grossesse et même avant la grossesse, ont de meilleures chances de mettre au monde des enfants en excellente santé.

Au contraire, chez les femmes présentant des cas d'obésité ou de maigreur excessive on a rencontré plus souvent des complications pré-natales.

Chez les femmes obèses, une diète basse en calories s'est avérée profitable pour la mère durant la grossesse sans nuire à l'enfant. Une diète d'au moins 1,500 calories est nécessaire pour éviter que les protéines soient dégradées, pour donner de l'énergie au lieu d'être utilisées pour la construction de tissus.

Pendant la grossesse, l'organisme doit pourvoir ainsi à la formation de nouveaux tissus. Ceci ne représente qu'une faible augmentation des besoins énergétiques; donc, l'alimentation ne doit pas être augmentée considérablement au point de vue calories. L'alimentation doit être normale bien que l'on doive attacher beaucoup d'importance à sa qualité; ce qui signifie un apport suffisant en certains éléments: protéines et vitamine C pour la formation des tissus en général, fer pour l'augmentation du volume sanguin, calcium et vitamine D pour la formation des tissus osseux.

Une alimentation bien balancée fournira toutes ces substances en quantité suffisante. Chaque jour, il faudra absorber:

DU LAIT: la femme enceinte doit en consommer au moins 4 tasses. Si une trop grande augmentation de poids est à éviter, il faudra choisir le lait écrémé. On pourra en consommer une certaine partie sous forme de sauces blanches, de lait glacé, de cossetardes, etc... (1 once de fromage peut remplacer la tasse de lait). Il est bien important de comprendre la supériorité du lait sur les comprimés de calcium; en plus du calcium, le lait apporte aussi des vitamines, du phosphore, des protéines.

DE LA VIANDE: au moins une grosse portion ou deux petites portions. Les viandes les plus riches en fer sont les foies de porc, de veau, de poulet, que la femme enceinte doit consommer fréquemment.

DES FRUITS: au moins une ou deux portions de fruits citrins (source de vitamine C) en plus d'un autre fruit.

DES LEGUMES: au moins deux légumes par jour. Les légumes verts contiennent une certaine quantité de fer. La pomme de terre en contient aussi un peu.

DU PAIN ET DES CEREALES: on suggère environ 4 tranches de pain par jour et des céréales. Cette quantité peut être évidemment diminué selon le poids de la personne.

Pour compléter, 400 U.I. de vitamine D sont aussi nécessaires chaque jour. La vitamine D provient soit du lait enrichi de vitamine D ou de comprimés d'huile de foie de morue ou autres suppléments.

Lucie L. ROY, diététiste.

N.B. Les diététistes de la région de Québec vous offrent un service de consultation gratuite, de 9.00 à 17.00 du lundi au vendredi, au poste téléphonique 523-1566.

Le fromage, aliment versatile et nutritif

—Le fromage est un aliment versatile, reconnu pour sa haute valeur nutritive. Ceci s'explique du fait qu'un gallon de lait est nécessaire pour produire 1 livre de fromage, il en contient donc les principaux éléments nutritifs: calcium, protides, riboflavine.

—Les variétés sont nombreuses et permettent de satisfaire tous les goûts. Le Cheddar canadien à qui revient de droit la première place, est classé et vendu d'après la durée de sa maturation ou de son "âge". Le classement du Cheddar, doux, intermédiaire ou vieux est habituellement indiqué sur l'emballage.

—La fabrication canadienne du fromage ne se limite pas au Cheddar. Il est bon d'en mentionner quelques-uns: le délicat fromage Cottage, les nombreuses variétése de fromage émulsionné (fondu) lequel est vendu tranché, râpé ou à tartiner. Les fromages de type européen tels que Camembert, Gouda, Mozzarella, Suisse naturel (Emmenthal), sont fabriqués ici.

—Le fromage demeure un aliment économique à multiples usages. C'est une coutume très agréable que de servir le fromage avec des fruits et des craquelins, et voilà un dessert délicieux et vite préparé. La tarte aux pommes exige un morceau de cheddar comme accompagnement. Le fromage entre aussi dans la préparation de desserts comme: les gâteaux au fromage, les croustillants aux pommes; il est l'élément de base dans la préparation des hors-d'oeuvres et des sauces trempettes. Les légumes, oeufs durs, macaroni ou poisson nappés d'une sauce au fromage sont tellement plus savoureux.

La pomme McIntosh fut découverte en 1811 par un agriculteur ontarien

Ces belles à croquer ont tout pour séduire! Elles allient la beauté de la forme, de la couleur à un arôme appétissant, à une texture croquante, juteuse, et à une saveur délicate. Loin d'ignorer leurs nombreuses qualités, ces belles. . .pommes sont rouges de coquetterie. De plus, la pomme se vante avec raison d'être notre fruit national. Afin de mieux la connaître et de conserver sa beauté, les Services consultatifs de l'alimentation du ministère de l'Agriculture du Canada vous font part de quelques commentaires et suggestions concernant les pommes, bien sûr!

La pomme McIntosh a 160 années d'existence. Elle fut découverte en 1811 par un agriculteur ontarien nommé John. . .McIntosh, naturellement.

Le pommier McIntosh a depuis produit plusieurs descendants renommés; il existe au moins 25 variétés produites commercialement. Plusieurs variétés sont bien connues telles que la Cortland, la Spartan, la Melba et la Lobo, pour n'en nommer que quelques-unes. Toutefois, la McIntosh est la plus populaire et constitue environ 40 p. cent de la production totale du Canada.

Pour la cuisson, choisir des pommes fermes et sures. La Spy et la Cortland s'y prêtent particulièrement. Les pommes se vendent sous plusieurs formes: nature, en conserve (jus, compote, garniture de tarte), congelées et déshydratées.

Les pommes nature sont vendues par catégorie selon la grosseur, la forme, la couleur et l'apparence générale. Les catégories de pommes par ordre de qualité sont: Canada Extra de fantaisie, Canada de fantaisie, Canada Commerciale ou "C".

On vend habituellement les pommes dans des sacs de polyéthylène de 3, 5 et 10 livres, en paniers de 4 ou 6 pintes, de 1-2 ou de 1 boisseau et en boites de carton grandes ou petites. On peut compter environ 3 pommes moyennes par livre.

A la maison, placez les pommes mûres dans des sacs de polyéthylène ou dans le compartiment à fruits du réfrigérateur afin de maintenir assez d'humidité et d'éviter qu'elles n'absorbent la saveur des autres aliments. Placez les paniers de pommes dans une chambre froide (32o à 40oF) et couvrez-les de polyéthylène perforé.

A toute heure, la pomme est à l'honneur: à la collation, au simple repas de famille ou aux dîners de gala. Sous forme de sauce, de salade ou de dessert, les pommes sont toujours appréciées. Surprenez agréablement les membres de votre famille en leur servant très bientôt un dessert élégant et succulent, de belles. . .pommes cuites au four!

POMMES AU FOUR

6 pommes à cuire
2 c. à table de beurre ramolli
1-2 tasse de cassonade
1-8 c. à thé de cannelle
1-8 c. à thé de sel
6 c. à table d'eau

Laver, évider les pommes sans les percer de part en part. A mi-hauteur, faire une incision circulaire (pour éviter l'éclatement à la cuisson). Placer dans un plat peu profond. Mélanger beurre, sucre, cannelle, sel et en farcir les pommes. Verser l'eau dans le plat et cuire à 375oF, 25 à 50 minutes, selon la variété (McIntosh et pommes de la même variété, 25 à 30 minutes; Northern Spy et pommes de la même variété, 50 minutes). 6 portions.

Suggestions: ajouter au mélange de cassonade, raisins secs, groseilles, écorce et gingembre confits ou noix hachées. Remplacer le mélange de cassonade par du "mincemeat", de la sauce aux canneberges ou de la confiture. Décorer d'une c. à thé de meringue ou d'une guimauve, 10 minutes avant la fin de la cuisson.



Vraiment, la pomme est le fruit par excellence des collations; la tarte aux pommes: le dessert favori des Québécois et les pommes au four: un dessert irrésistible! Il faut célébrer le "temps des pommes" en servant à votre famille et à vos amis, ce dessert si savoureux et facile à préparer, les pommes au four.

MESDAMES, MESDEMOISELLES
POUR VOS
FOURRURES
Consultez un expert
HENRI DION
VENTE - CONFECTION
TRANSFORMATION
576 de Mazenod
Tél.: 525-9702

VENTE D'UNIFORMES
White Cross
très flatteur à porter et lavable
ESCOMPTE
40%
SUR UNIFORMES BLANCS ET DE COULEUR AVEC OU SANS PANTALON.
Grandeurs et couleurs assorties.
CHOIX DE VETEMENTS DE BASE
de marques réputées telles que:
DOMINION - GRENIER - PETER PAN
WONDER BRA - FORM FIT
LADY SUZANNE
Egalement,
FINE LINGERIE
Lingerie Laurette INC.
PLACE FLEUR DE LYS
TEL.: 523-4058

Woolco
BOUTIQUES COSMETIQUES
"VITABATH EST MON COMPAGNON DE BAIN PRÉFÉRÉ" dit Danielle Ouimet vedette de "L'initiation"
Achetez une bouteille de Gelée pour le Bain Vitabath et obtenez un boni GRATUIT
Venez recevoir votre boni de Vitabath en faisant connaissance avec Mademoiselle Danielle Ouimet.
Cafeteria MOISSON D'OR
GIFFARD
CENTRE STE-ANNE
2960 Boul. STE-ANNE
LEVIS
ROUTE 2
ROND-POINT, LÉVIS

cendrillon, où es-tu ma belle?
Christian
CHARGEX
PLACE LAURIER - TEL.: 653-4242

10 1 COPENHAGUE ou 10 2 LA BARBADE ou 10 3 LONDRES ou 10 4 LOS ANGELES ou 10 5 MIAMI ou 10 6 NASSAU ou 10 7 PARIS ou 10 8 VANCOUVER ou 10 9 VIENNE ou 10 10 ZURICH
+ Transport (2 personnes) par AIR CANADA
+ Voyages Laurier * Séjour (1 sem.) VOYAGES LAURIER
+ $500 CONTRIBUTION DE DELRANO PROPRIETAIRES DE PLACE LAURIER
= 10 voyages attribués en novembre 71 à l'occasion du 10e anniversaire de Place Laurier
Bientôt ce sera le grand jour... profitez-en pour déposer vos fac-similés avec vos nom, adresse et numéro de téléphone dans la boîte-destination de votre choix.
EN 1971: DESTINATION PLACE LAURIER!



Selon un chiropraticien d'Ontario, M. Kenneth Wood, la disparition de la minijupe est peut-être responsable d'une recrudescence des maux de dos chez les femmes, qui, pour protéger leur modestie, devaient se pencher à partir des genoux. Garder l'habitude de se pencher de la bonne façon peut contribuer à se protéger des maux de dos, même si l'on porte une longue robe comme celle-ci, une création montréalaise en soie synthétique. (Téléphoto PC)

La disparition de la minijupe serait responsable de... maux de dos

TORONTO (PC) — La disparition de la minijupe, selon M. Kenneth Wood, de Clinton, Ont., est peut-être responsable d'une recrudescence des maux de dos chez les femmes. "Avec les minijupes, eles devaient se pencher à partir des genoux, pour préserver leur modestie. C'est là le secret pour lever des objets ou les porter. Les gens devraient apprendre à utiliser leurs jambes davantage, plutôt que leur dos, parce qu'il ly a plus de force dans les jambes. Nous avons l'habitude de nous pencher à partir de la taille, ce qui force le dos."

M. Wood est président de l'Association de chiropractie de l'Ontario, et c'est à ce titre qu'il se préoccupe du dos, de l'épine dorsale et de tout le système nerveux. Il dit que beaucoup de gens sont très peu préparés à lever ou transporter des objets lourds ou à faire certains travaux, comme poser les doubles-fenêtres, pelleter la neige, transporter les bateaux et les moteurs au chalet, etc.

"C'est dû à notre mode de vie. La plupart des gens ont des occupations sédentaires. S'ils n'ont pas de voiture, ils ne sortent pas. A cause de ce manque de conditionnement physique, les maux de dos augmentent sans cesse.

Selon M. Wood, il y a beaucoup de choses à faire pour aider à garder le dos en bonne condition. Lorsque vous vous asseyez, utilisez de préférence une chaise droite et appuyez votre dos contre le dossier. Si vous le pouvez, placez un genou, ou les deux, plus haut que les hanches.

Lorsque vous êtes debout, essayez de maintenir droit le bas de votre dos. Lorsque vous vous penchez en avant, pliez les genoux.

Les souliers à talons moyens, pour les femmes, fatiguent moins le dos que les souliers à talons hauts.

Pour dormir, ayez un matelas ferme, ou placez une planoreiller sous vos genoux. Si vous dormez sur le dos, placez un geiller sous vos genoux. Si vous dormez sur le côté, pliez les jambes aux genoux et aux hanches. Ne dormez pas sur le ventre.

Si vous travaillez à un bureau toute la journée, levez-vous et circulez chaque fois que vous le pouvez.

Prenez régulièrement de l'exercice, comme la marche à pied ou la natation, mais ne tentez pas de faire des choses épuisantes, à moins d'être en excellente forme physique.

M. Wood met particulièrement en garde contre les motoneiges. "Certaines de ces machines sont mal conçues, et les passagers reçoivent tous les coups et les secousses à la base de l'épine dorsale. On devrait les conduire dans la position accroupie ou à genoux."

Leur tâche : aider le consommateur à s'aider lui-même

OTTAWA (d'après PC) — Un groupe de conseillers dans le domaine de la consommation ont couronné récemment une semaine d'études en tenant une rencontre avec le ministre des Affaires des consommateurs, M. Ron Basford.

Chaque année, depuis que de tels conseillers existent, soit depuis 1969, ces personnes se réunissent pour s'entretenir avec les directeur du ministère, des nouvelles lois destinées à protéger les consommateurs, pour s'enquérir des projets du ministère et pour s'informer des mesures que prend le commerce pour protéger le consommateur.

Selon des porte-parole du ministère, ces conseillers peuvent rendre de grands services, mais étant donné que le Canada est un pays très vaste, ils veillent à divulguer leurs informations à des groupes considérables de personnes plutôt qu'à des individus. C'est ainsi qu'ils s'adressent à des auditoires de consommateurs ou de marchands détaillants et qu'ils donnent des conférences ou des entrevues à la radio et à la télévision.

OCCUPATIONS DIFFERENTES

Il y a des conseillers dans les Maritimes, au Québec, en Ontario, dans les Prairies et en Colombie Britannique. Des directeurs régionaux se trouvent à Halifax, Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver.

Le travail de conseillers varie d'une région à l'autre du Canada. A Vancouver, par exemple, ils reçoivent un grand nombre de plaintes, ce qui ne leur laisse que peu de temps pour faire du travail auprès des marchands détaillants.

A Winnipeg, la conseillère Tannis Yankewicz tient des sessions d'études avec des consommateurs et des administrateurs de grands magasins à rayons.

A Edmonton, la conseillère adjointe Sally Merchant déclare: "Quoi que nous fassions, le but principal est de créer juste un peu plus de justice sur la place du marché".

Quant à Nancy Downing, de Montréal, elle soutient que le travail de conseiller consiste à aider les consommateurs à s'aider eux-mêmes.

L'EFFORT DU CONSOMMATEUR

Selon Lois Smith, de Vancouver, un consommateur bien informé est son propre protecteur dans les transactions qu'il effectue avec des entreprises commerciales.

Le gouvernement, dit-elle, peut obliger les entreprises à mettre des étiquettes avec les mots "Danger" sur les produits dangereux, mais ce réglement ne sert à rien si les gens ne lisent pas les étiquettes.

Nancy Downing dit que les conseillers peuvent aider une personne à porter plainte contre un commerçant ou contre une entreprise. Mais elle ajoute: "Nous ne donnons pas d'avis légaux".

"Lorsqu'on nous soumet quelque chose qui relève de la juridiction provinciale, nous demandons aux provinces de s'en occuper".

Les maladies des gencives, un fléau

TORONTO (PC) —Les maladies des gencives sont devenues un fléau impossible à combattre, a affirmé récemment un chirurgien - dentiste américain.

S'adressant à 400 délégués de la Société américaine de prévention des maladies dentaires, le Dr Herman Corn, de l'Université de la Pennsylvanie, a déclaré que les dentistes devraient de consacrer plus sérieusement à la prévention des maladies dentaires plutôt que de se contenter de réparer les avaries aux dents et aux gencives.

"Les ravages causés par la carie dentaire chez les jeunes et les maladies des gencives, négligées chez les jeunes et retracées trop tard chez les adultes, sont devenues des problèmes insurmontables".

Il a laissé entendre que les meilleurs moyens de protection étaient la thérapie au fluorure, une nutrition bien équilibrée et la lutte aux scories s'accumulant sur les dents qu'on ne nettoie pas régulièrement.



30% DE RABAIS
Verres
à monogrammes

Pour une période limitée, profitez du rabais de 30% pour vous procurer ces verres si utiles dans votre bar. Si vous commandez par téléphone, veuillez indiquer la forme: "Executive" (en haut) ou "Roly Poly" (en bas); ainsi que la contenance: 8 oz ou 12 oz. Série de 8 verres, prix courant $11.00.
En solde $7.95

BIRKS
JOAILLIERS

Place de l'Hôtel de Ville - Tél.: 522-3822
Place Ste-Foy - Tél.: 653-4035

Epargnez $60!
Service à thé de
4 pièces et plateau
Prix courant $175 - Offert à $115
pour une période limitée

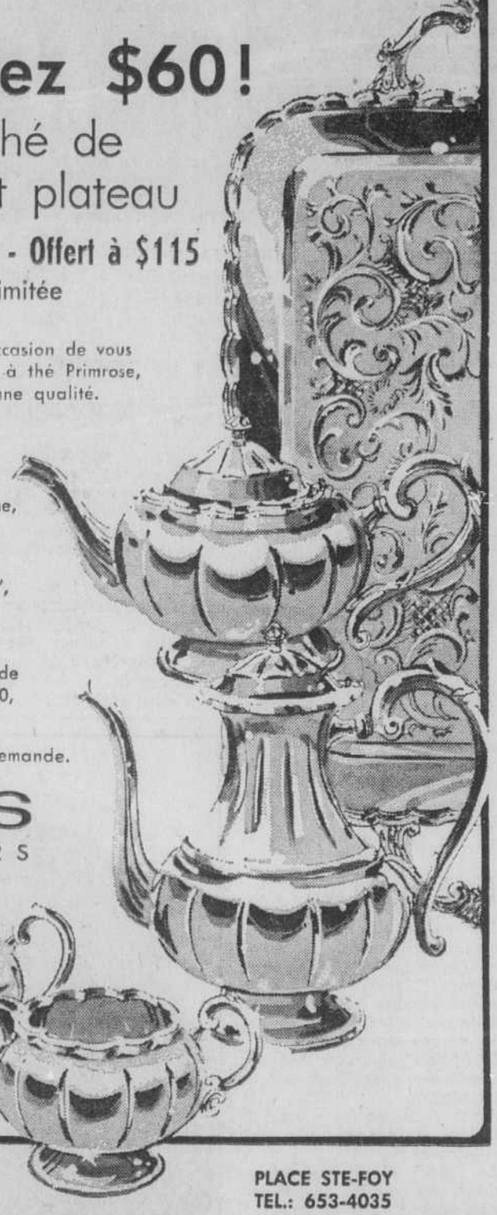
Ne manquez pas cette occasion de vous offrir de ravissant service à thé Primrose, un plaqué argent de bonne qualité. Un cachet de féminité!
Le service comprend
une cafetière 9 tasses,
une théière 8 tasses,
le sucrier et le pot à crème,
prix courant $110,
OFFERT A $72.

Plateau gravé assorti, 20",
prix courant $65,
OFFERT A $43.

Aussi, le pot à eau chaude
au prix courant de $32.50,
A $23.50.

Termes budgétaires sur demande.

BIRKS
JOAILLIERS



PLACE DE L'HOTEL DE VILLE
TEL.: 522-3822

PLACE STE-FOY
TEL.: 653-4035

PARTICIPEZ A NOTRE
joie de vivre
MAGASINEZ DANS UN DECOR ENCHANTEUR
les galeries de la Canardière
ET GAGNEZ
UN VOYAGE AUX BARBADES
Pour 2 personnes
OU UNE MOTONEIGE 72



TRANSPORT AERIEN PAR
AIR CANADA
EN COLLABORATION AVEC
VOYAGE FRONTENAC INC.
Les Galeries de la Canardière, boul. Ste-Anne

N.B. LA PRESENTATION DES FILMS POUR ENFANTS ANNONCEE PRECEDEMMENT A ETE CONTREMANDEE



skiroule
RTX 300
Coleman

une gracieuseté de
MAURICE PARADIS AUTO BODY
ROUTE 2 ANCIENNE-LORETTE (entre Duplessis et Henri IV) 872-7932

travail à l'aiguille



TRICOTS JUMELES — Il aimera le sien, vous aimerez le vôtre; le résultat sera doublement joli ! Faciles à confectionner, même pour la débutante. Crochetez ces deux élégants chandails en tricot simple et double. Des bandes de couleur à l'ourlet en rehausse l'apparence. Numéro 910 : tailles 10-16 pour jeunes filles; 36-42 pour hommes (incluses).

Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUEBEC 2.

Prix: 75¢
(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours.

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

Des carabines, volées dans la Beauce, sont retrouvées à Québec



CACHES D'ARMES TROUVEE A SAINT-SAUVEUR — Les agents de la Sûreté du Québec ont trouvé dans le quartier Saint-Sauveur, à Québec, la presque totalité des armes volées, en fin de semaine dernière, à Sainte-Marie de Beauce. La Sûreté a fait savoir que ce vol n'a rien à voir avec le FLQ.

Deux repris de justice pris en flagrant délit

(Par J.-L. H.) — Sous des coups de feu d'avertissement, deux repris de justice ont été appréhendés, aux premières heures de la nuit, l'un près du palais de justice et l'autre près de l'hôtel de ville.

Les deux jeunes hommes, âgés de 21 et 26 ans, ont d'abord été découverts dans la librairie Garneau, rue Buade, mais ils sont parvenus à déjouer les policiers en sautant d'une fenêtre de l'édifice. Ils auraient même surgi au nez de deux des policiers appelés à la rescousse.

Les deux hommes venaient de s'introduire dans la librairie lorsque des patrouilleurs les ont dépistés. Les immeubles furent aussitôt cernés dans la rue Buade comme dans la rue Sainte-Anne. De cet endroit, les cambrioleurs ont pu fuir mais ils furent rapidement rejoints.

VOLS ECLAIRCIS

Les trois jeunes hommes, appréhendés également à la suite d'une chasse à l'homme dans les rues de l'Ancienne-Lorette, et de Québec, hier matin, sont aussi soupçonnés d'au moins une quinzaine de vols avec effraction. Les détectives Fernand Roy et Marcel Houle, de la brigade criminelle de la SM, les ont éclaircis.

De ce nombre, il y a le vol d'un coffre-fort qui a été remis à la Sûreté du Québec, au début de la matinée, la plupart de ces vols ont été perpétrés dans le district Les Saules, dans des brasseries, magasins et restaurants. Quant au coffre-fort, il provient d'un cambriolage vers mis dans une boulangerie, vers le 15 septembre, à Saint-Benoît de Beauce.

par Jos.-L. HARDY

Au cours de perquisitions, hier soir, dans une maison du quartier Saint-Sauveur, les agents de la brigade des vols à main armée, de la Sûreté du Québec, ont saisi 28 des 36 carabines qui ont été volées, en fin de semaine dernière, à la quincaillerie Pelchat, à Sainte-Marie de Beauce. Du même coup, les agents de la SQ ont effectué l'arrestation de trois jeunes gens de 23 et 25 ans. Samedi, la police de Québec avait trouvé huit des carabines et avait fait deux premières arrestations.

En communiquant les détails de son travail, la brigade criminelle de la SQ a mentionné que le vol de ces armes n'a aucun rapport avec l'activité du FLQ.

Le vol à la quincaillerie Pelchat a été perpétré dans la nuit du 20 au 21. Non seulement des armes avaient été dérobées mais aussi plusieurs milliers de balles, des radios receveurs-transmetteurs ainsi que divers articles.

Lors d'une première perquisition, dans la rue Saint-Vallier, les agents de la police de Québec avaient aussi trouvé des moteurs hors-bord, des pneus, des microscopes... Tout le butin retrouvé représente quelques milliers de dollars.

Un détenu dans l'affaire du meurtre de l'épicier McMahon est libéré sous caution

Le jeune homme qui était détenu par la police de Sainte-Foy, comme témoin important en rapport avec le meurtre de l'épicier McMahon, a été libéré sous un cautionnement de $1,000, qui a été fixé hier, par Me J.-Armand Drouin, coroner de Québec. L'enquête du coroner ne pourra avoir lieu avant quelques semaines.

La police croit que d'autres jeunes gens ont trempé dans l'affaire du meurtre de l'épicier, mais l'enquête s'avère difficile. Les enquêteurs ont de bonnes raisons de croire que les jeunes ont agi sous l'influence de la drogue.

M. McMahon a été assassiné dans son épicerie du boulevard Laurier, l'an dernier. Un individu seul est entré vers 22 heures. Il portait une cagoule qui lui a été arrachée et il était armé d'une carabine à canon tronçonné qu'il a aussi laissée sur les lieux du crime.

C'est en voulant défendre son argent que M. McMahon a été atteint d'un coup de feu. Pendant que le voleur s'enfuyait, l'épicier parvenait à se traîner à l'extérieur de son établissement où il est mort.

C'est-y assez fort...

"La raison du plus fort est toujours la meilleure", dit-on chez Lafontaine. Et on pourrait y ajouter: "Surtout lorsque celui qui doit prendre les intérêts du "faible se bouche les oreilles pour ne pas entendre!".

Le "faible" de notre histoire, ce sont des enfants de la rue Lamontagne, à Bélair, qui avaient reçu de leurs parents un chiot partageant leurs joies quotidiennes.

Le "fort", c'est un de leurs voisins, qui gardait des poules, illégalement, dans sa cour. Il arriva que l'animal enjoué se détache et qu'il aille taquiner les volailles. Furieux, ce voisin attrappa le chien. Son fils riva l'animal au sol, et l'homme entreprit de lui servir la leçon avec un bout de madrier portant des clous . . .

Survenant tout à coup, horrifiés, les enfants se mirent à supplier; l'animal hurlait de douleur: les coups continuaient de pleuvoir . . . "L'ouvrage" terminé, le voisin lança le chien aux pieds de l'aînée des enfants, une fillette de douze ans: "Le v'là, ton maudit chien!"

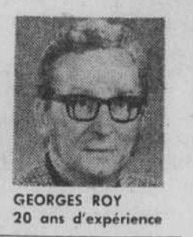
En pleurs, la fillette rentra d'un trait au foyer de ses parents, portant la bête meurtrie ayant un oeil crevé.

"Le "protecteur du faible" (dans l'espece, c'est la Société protectrice des animaux), fut alerté, mais sans trop de succès! Pas de poursuite pénale! Pas davantage d'avertissement à ce voisin qui, peu de temps auparavant, avait tué au marteau puis dépecé presque vivant un lapin du voisinage qui avait eu la tentation d'aller goûter à son gazon! Pas du tout. La SPA a répondu: "Votre chien, vous n'aviez qu'à le tenir attaché!"

J.-C. R.

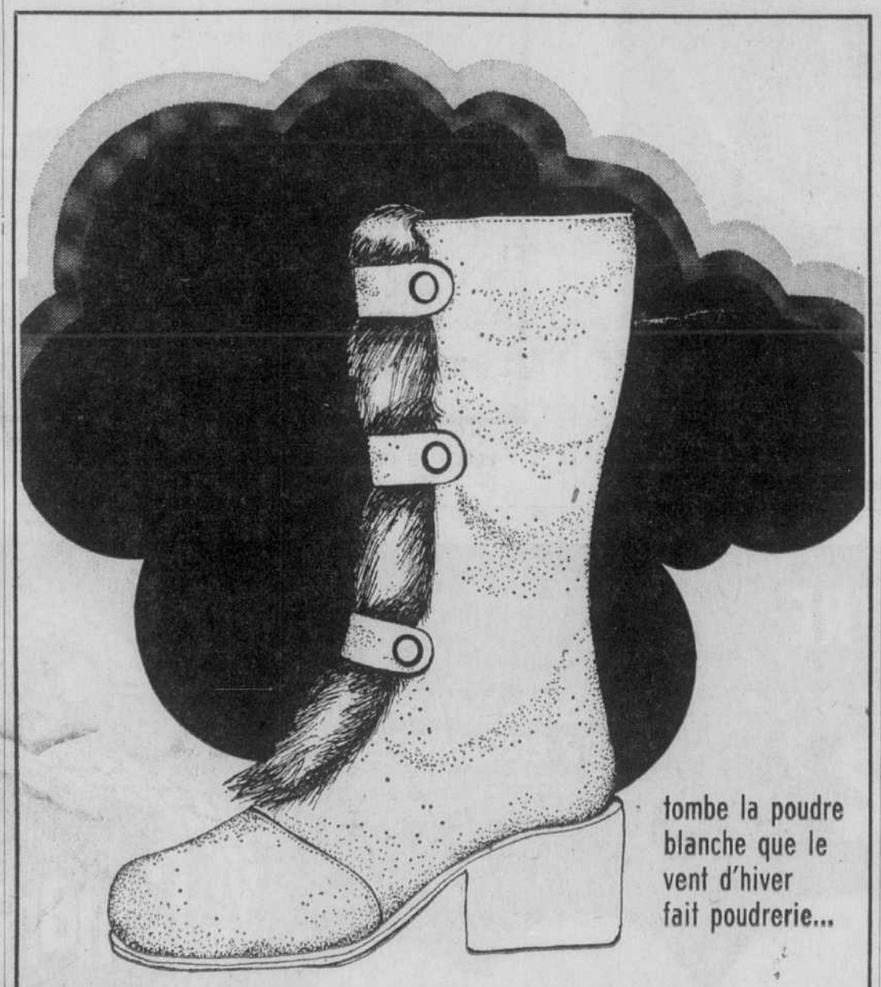
TOUJOURS A VOTRE SERVICE...

SERVICE A DOMICILE
mes spécialités:
- Machines à coudre Brother
- Batteries de cuisine
- Trousse nouvelle mariée
- Balayeuses, etc...



GEORGES ROY
20 ans d'expérience

A DOMICILE FOURNITURE ENR.
3015, BOUL. STE-ANNE - GIFFARD - TEL.: 663-7243



tombe la poudre blanche que le vent d'hiver fait poudrerie...

CHARGEX

Marie-France

PLACE LAURIER (sur la mezzanine) dans la nouvelle annexe.

astico

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m.



LANVIN
ILLUMINE LE NOIR

...avec des rayures distinctives en vinyle de couleur et une boucle émaillée d'un art nouveau. Jersey de laine. 8 à 14. $130. De notre collection Lanvin. Salon de la robe, au deuxième. Achats en magasin seulement!

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de ville
Place Ste-Foy

2 hrs station. gratuit
Parc-autos Chauveau

EXPOSITION DE PEINTURES
par
L'ARTISTE PROFESSIONNEL
DE REPUTATION INTERNATIONALE
L. FIELDING DOWNES
au
CHATEAU FRONTENAC
(BIBLIOTHEQUE)
29 OCTOBRE AU 4 NOVEMBRE

NOUVEAU SALON DE LA CHAUSSURE, AU DEUXIEME

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m.

Solde de mi-saison
RENFREW
de chaussures
pour femmes

$28

Régulièrement $40 à $45

Importantes économies à réaliser sur des séries de chaussures choisies parmi nos collections courantes d'importation, comprenant:

LA COLLECTION
AMERICAINE H.R.
PAR
CUSTOMCRAFT ET
HILL AND DALE.
LA COLLECTION ITALIENNE H.R.

Chaussures de sport.
Chaussures de cérémonie.
Chaussures de soirée.
Cuirs vernis et cuirs
noir et marron.

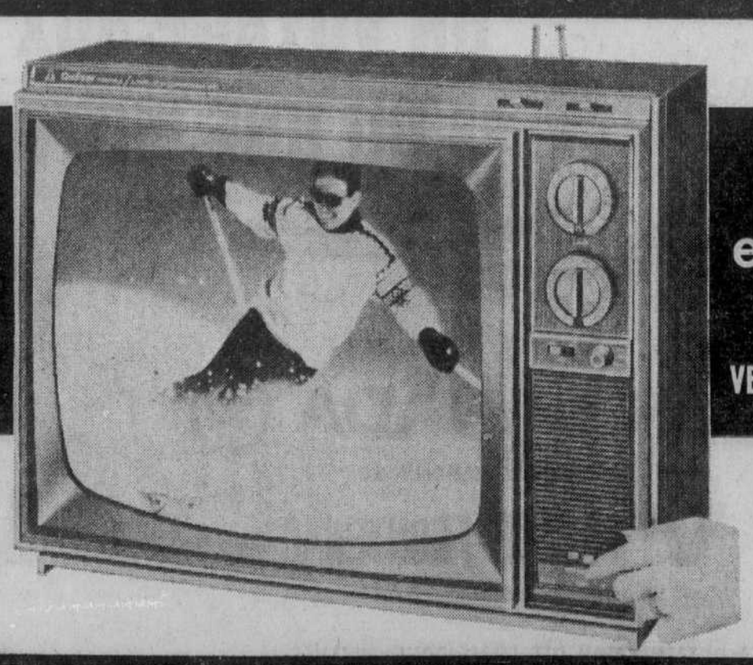
Prix de faveur
Bottes moulantes. $14
Régulièrement $22
Le dernier cri de la saison, avec choix de nombreux coloris.

Salon du soulier, au deuxième.
Toutes ventes finales!

HOLT RENFREW

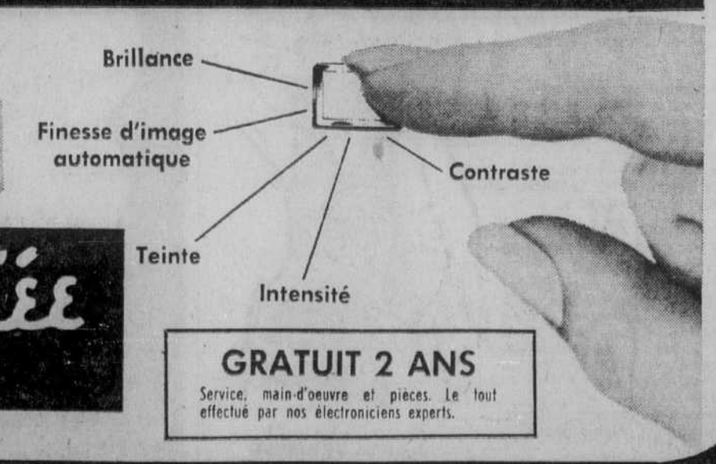
Place de l'Hôtel de ville
2 h de station. gratuit
garage avenue Chauveau

Quasar 1972
MOTOROLA
Insta-Matic®
Le meilleur système de contrôle de couleur automatique que vous puissiez trouver.



Pressez le bouton et découvrez l'ajustement d'image couleur
VENEZ RENCONTRER UNE EQUIPE D'EXPERTS EN COULEUR!

Maintenant fabriqué au Canada, donc... Meilleur marché!
TV COULEUR 25"
QUASAR II



- Un seul bouton pour la syntonisation Insta-Matic et l'image est parfaite.
- Mini-circuits transistorisés qui se branchent et se débranchent à la maison.
- Service effectué chez vous par nos électroniciens experts.
- Nouveau tube brillant pour des couleurs précises, ultra-brillantes.

LA GARANTIE CHEZ NOUS EST VRAIMENT GARANTIE

Québec Electronique Ltée
621, RUE ST-JEAN — TEL.: 529-9261
OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR

GRATUIT 2 ANS
Service, main-d'oeuvre et pièces. Le tout effectué par nos électroniciens experts.

10 faits divers

Appel lancé à un automobiliste

Un appel est lancé par la Sûreté du Québec à l'automobiliste qui a dirigé la circulation à Pintendre, vendredi le 15 octobre dernier, lors de l'accident qui a coûté la vie au jeune Robert Beaudoin. Il est prié d'entrer en communication avec le caporal Camille Nadeau, de l'escouade des homicides de la SQ à Québec.

Cet automobiliste qui a omis de s'identifier avant de poursuivre sa route, est arrivé quelques instants après l'accident. En attendant l'arrivée de l'ambulance et des policiers, il a dirigé les véhicules afin qu'aucun ne heurte l'enfant qui gisait sur l'asphalte. Il était entre 18h30 et 19h., ce vendredi soir.

Les enquêteurs savent que cet automobiliste n'est aucunement impliqué dans l'accident, mais ils pensent qu'il peut fournir certaines précisions sur la position des véhicules qui se trouvaient déjà sur les lieux de l'accident ou certains autres détails qui pourront aider à faire la lumière sur les circonstances de la tragédie.

Un chasseur égaré est recherché

Un avion du service de recherches de l'Armée canadienne devait participer, aujourd'hui, si le temps le permettait, aux recherches pour tenter de retrouver M. Maurice Boulianne, 46 ans, de Saint-Paul - du-Nord, comté de Saguenay.

Le poste de Forestville de la Sûreté du Québec a été avisé, hier, de la disparition de M. Boulianne qui serait perdu en forêt, à environ 65 milles au nord de Portneuf - sur-Mer.

M. Boulianne est parti à la chasse, mardi matin, avec deux compagnons. Le trio s'est séparé et un rendez-vous a été fixé. Mardi soir, comme M. Boulianne ne revenait pas, ses compagnons sont retournés à la civilisation et ils ont rapporté sa disparition.

Religieuses blessées dans une collision

Trois religieuses de la communauté des Soeurs de Saint - Louis - de - France, du couvent de Bienville, ont été blessées, hier soir, lors d'une collision d'autos dans la rue Saint-Omer, au croisement de la rue Champagnat, à Lauzon.

Souffrant de blessures diverses, elles ont été transportées à l'Hôtel-Dieu par l'embulance Gilbert et Turgeon. La femme qui conduisait l'autre véhicule a subi un choc nerveux et elle a été dirigée vers le même hôpital.

Un jeune homme de Montmagny est aussi hospitalisé à Lévis, à la suite d'une chute qu'il a fait à son travail, lundi, à Saint-Rédempteur. Michel Bill, 25 ans, aurait subi des fractures et son transport a été effectué par l'ambulance C. Marcoux, de Saint-Romuald.

M. Bill travaillait dans une tour de l'Hydro-Québec pour le compte de la firme Comstock Québec Limited. Sa chute a été amortie par un sol sablonneux.

Une confrontation sans résultat

Des individus ont été conduits au quartier général de la SQ à Québec, hier après-midi, dans l'intention une tentative pour les faire identifier par des témoins du hold-up qui a eu lieu, mardi, à la Banque Canadienne Nationale de Deschaillons. La confrontation ne devait toutefois rien donner.

Par ailleurs, le lieutenant B. Grenier a déclaré, hier soir, que les recherches dans les bois de Parisville avaient été suspendues pour de bon. Assistés par un hélicoptère, plusieurs agents ont fouillé le bois en question au cours de la journée et ils n'ont trouvé aucun indice.

Les deux "cagoulards" ont été vus alors qu'ils se dirigeaient vers ce bois. Ils venaient de quitter l'auto qui avait servi au vol et ils avaient des sacs à la main. La police présume qu'ils ont réussi à prendre le large.

C'est vers 10h45 mardi matin que les deux voleurs sont entrés dans la banque. Après avoir fait coucher sur le plancher le gérant, ses 11 employés et un client, ils se sont fait ouvrir un tiroir-caisse et ils ont raflé environ $1,200.

Les deux bandits étaient armés de carabines à canon tronçonné. Aucun coup de feu n'a été tiré. L'auto qui a servi au vol avait été volée à Gentilly, lundi soir.

La Sûreté du Québec ne rapporte aucun élément nouveau dans le vol de $35,000 en cigarettes à la firme Beaudoin, de Laurier-Station. Le camion a été trouvé vidé de son contenu près de Drummondville.

Collision à Rivière-Mailloux: 5 blessés

Une violente collision a eu lieu dans le rang Calumet, à Rivière - Mailloux, dans le comté de Charlevoix. Les cinq personnes qui occupaient les deux véhicules ont dû être transportés à l'hôpital de l'Enfant- Jésus de Québec, par les ambulancier Lachance, de La Malbaie. Elles ont subi diverses fractures.

La Sûreté du Québec, poste de La Malbaie, précise que M. Laurent Tremblay, de Sainte - Agnès, était avec son fils Stéphane, 8 ans. L'autre véhicule était occupé par . Ulysse Gaudreau, de Sainte - Agnès, Jacques Murray, de Calumet, et Rosaire Déry, aussi de Calumet.

Les deux autos se sont heurtées de face et elles sont considérées comme une perte totale.

Le restaurant
Le Mon Seigneur
inc.
30, rue St-Stanislas
Qué. 4

vous invite à venir déguster
ses nouveaux plats gastronomiques
ajoutés à son menu

La direction du Restaurant
Le Mon Seigneur
invite sa distinguée clientèle et les hommes d'affaires à réserver dès maintenant pour toutes réceptions précédant les Fêtes, également pour Noël et le Nouvel An.

Ouvert tous les jours de 11h.30 à 3h. et de 5h.30 à minuit.
Toutes cartes de crédit acceptées
STATIONNEMENT: Rue Chauveau — Stationnement d'Auteuil et Tilden "8 rue McWilliam".
POUR RESERVATIONS: 524-8181

la qualité prime toujours chez
HITACHI
le royaume de l'état solide



Voyez la gamme complète des téléviseurs Hitachi, en blanc et noir ou en couleur, écran de 9", 12", 15", 17", 19".

UN TELECOULEUR QUE L'ON REGLE LES YEUX FERMES
Hitachi présente une nouveauté sensationnelle en télévision-couleur: le réglage automatique de l'image. Il vous suffit d'appuyer sur le bouton "Pres-To-Set" Hitachi pour obtenir des couleurs parfaitement naturelles. Nuance, contraste, brillance et couleur se règlent automatiquement, à la perfection!
Il faut le voir pour le croire.

CROTEAU LTEE Roger Croteau, prés.
175 est, St-Joseph - 525-8155



Le
Dernier cri
de la présente
saison...

Le manteau en twill de laine,
chaud et facile à porter.
Fausses poches à rabat,
double boutonnage.
Rouge, rouille, vert gazon, bleu, etc.
8 à 16. **$59.95**

Bonnet et cache-cou
d'importation italienne. **$11.95**

Louson ltée

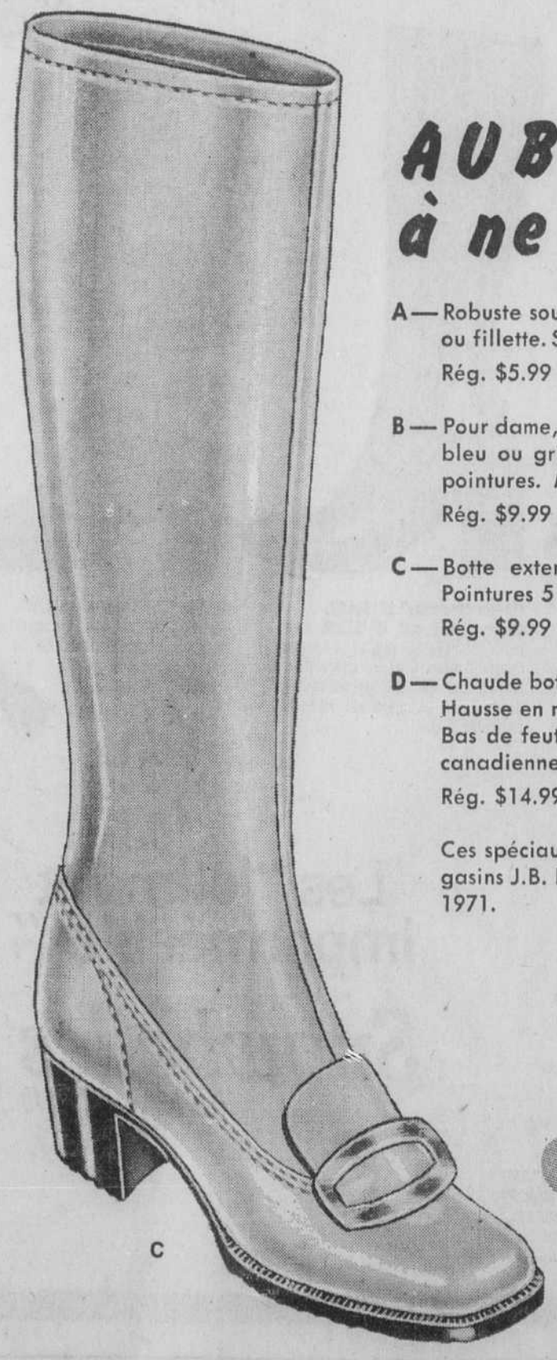
275 est, St-Joseph, Québec.
● 2 heures de stationnement gratuit
● Ouvert les jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h.

VENTE



A

B



C

AUBAINES à ne pas manquer!

A — Robuste soulier en cuir souple brun pour garçon ou fillette. Semelle vulcanisée. Pointures 12½ à 3.
Rég. $5.99 — **Spécial: $3.99**

B — Pour dame, choix de souliers de ville en cuir noir, bleu ou gris. Le choix est limité dans certaines pointures. Modèle illustré en cuir bleu marine.
Rég. $9.99 — **Spécial: $2.99**

C — Botte extensible beige, chaudement doublée. Pointures 5 à 9.
Rég. $9.99 — **Spécial: $4.99**

D — Chaude botte moto neige pour homme et femme. Hausse en nylon bleu marine garnie de cuir noir. Bas de feutre avec fermeture éclair. Fabrication canadienne.
Rég. $14.99 — **Spécial: $11.99**

Ces spéciaux seront en vigueur dans tous les magasins J.B. Lefebvre du 28 octobre au 6 novembre 1971.



D

J.B. Lefebvre

LE MAGASIN DE LA FAMILLE BIEN CHAUSSÉE

Cinquante-deux magasins pour mieux vous servir.
Consultez l'annuaire afin de bien identifier celui qui se trouve dans votre localité.

786 EST RUE ST-JOSEPH Québec	PLACE LAURIER Québec	PLACE FLEUR DE LYS Québec	155 EST RACINE Chicoutimi	323 RUE DAVIS Arvida	365 RUE ST-DOMINIQUE Jonquière	76 RUE SACRE-COEUR Alma	GALERIES LAC ST-JEAN Alma

Le festival de Baie Saint-Paul songe à se donner une dimension internationale

Par J.-Thérèse LEGENDRE

BAIE SAINT-PAUL — Le festival folklorique étant maintenant une chose acquise pour la population de Baie Saint-Paul, de Charlevoix, du Québec, et ayant même une place à l'échelle nationale, les dirigeants du Conseil régional d'orientation culturelle (CROC) entrevoient maintenant la possibilité de donner à cet événement une dimension internationale.

Si la France, l'Italie et l'Ukraine surtout ont participé aux festivals de Baie Saint-Paul avec leurs danses, leurs chants folkloriques, leur artisanat, pourquoi le festival folklorique ne participerait-il pas à des fêtes du même genre dans d'autres pays? Mais pour arriver à une vocation internationale, le fondateur du FF et du CROC, M. Cyrille Simard, a dit qu'il fallait sortir du cadre local, dans l'organisation même de cet événement. Ce principe reconnu unanimement au cours de l'assemblée générale annuelle du CROC, on a accepté la formation de deux comités consultatifs de liaison, pour permettre aux personnes de l'extérieur de Baie Saint-Paul de participer efficacement au FF.

On a alors surtout pensé aux anciens de la ville qui demeurent maintenant à Québec, Montréal, ou ailleurs, et qui aimeraient apporter une forme quelconque d'assistance au CROC dans la préparation du festival.

Depuis le début du FF, on a eu recours à des étudiants en architecture et en design de l'extérieur, en particulier de Montréal. Malgré certaines lacunes à cette participation, les dirigeants du CROC ont reconnu son importance, à cause du "sang nouveau" apporté par ces personnes qui souvent, de l'extérieur, voient les choses différemment que les gens sur place. Leurs suggestions, pour être soumises aux exigences du plan général du festival, n'en demeurent pas moins très valable et utile.

DIFFICULTES FINANCIERES

Le CROC connaît actuellement certaines difficultés financières qui furent cependant beaucoup plus aiguës avant la rentrée de la subvention de $13,000 du ministère des Affaires culturelles, ces jours derniers. Il reste cependant une somme d'environ $6,000 qui doit être trouvée pour couvrir le déficit accumulé des années d'existence du CROC.

Plusieurs solutions furent proposées pour corriger cette situation, donc une aide accrue de la part de la municipalité, l'invitent à porter de $5,000 à $10,000, la subvention annuelle qu'elle accorde au CROC. D'autre part, les soirées de bingo sont un item important des revenus de cet organisme, et on a beaucoup reproché à la Fabrique de cette paroisse de refuser l'accès du sous-sol de l'église de Baie Saint-Paul pour la tenue de ces bingos, qualifiant cette situation d'anormale, visant à favoriser quelques protégés. Après consultation de la population, du curé et des marguilliers, on se propose même d'aller à l'évêché pour obtenir gain de cause. Le sous-sol de l'église étant la salle la plus vaste de Baie Saint-Paul, un plus grand nombre de personnes pourrait y être accueilli, d'où un revenu supérieur.

AUTOCRITIQUE

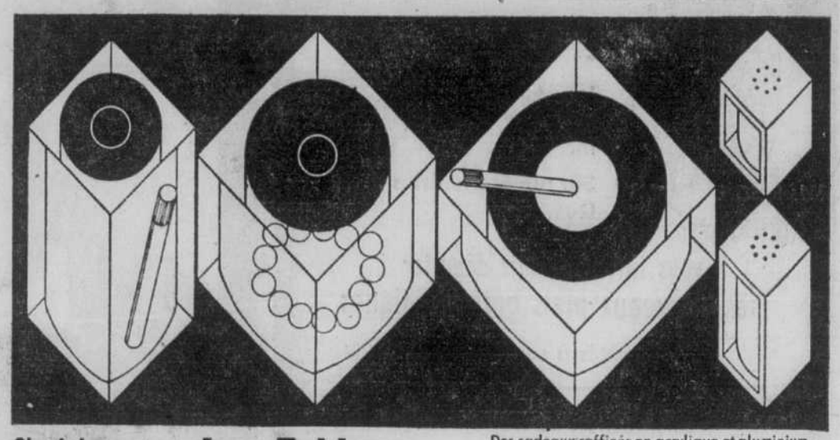
A cette sixième réunion annuelle des organisateurs du FF, furent analysées comme jamais peut-être auparavant, les failles de l'organisation et les améliorations proposées par les différents comités du cinquième festival folklorique.

Une des situations les plus regrettées durant le festival fut l'absence de local convenable pour présenter les spectacles prévus en plein air, alors que le temps les rendait impossibles. Il semble que certains arrangements pourront être faits avec des propriétaires de salles de cinéma, dans de tels cas.

Par ailleurs, on se propose de trouver des endroits convenables, et des activités organisées pour les centaines de jeunes qui viennent de partout et qui établissent leurs quartiers généraux sur la place publique, en face de l'église.

Certaines activités, telle que la foire aux puces, ont manqué de préparation, et n'ont pas connu le succès attendu; Dans ces cas, une mise en branle prochaine de l'organisation permettra un dénouement plus heureux du sixième festival.

Cette assemblée générale annuelle du CROC a, somme toute, donné l'impression de la fin d'une période, d'une prise de conscience, dont l'administration, sous la présidence du nouveau président M. Jean-Claude Bouchard, essaiera de profiter dans la mesure de la participation active des administrateurs anciens et nouveaux.



Choisis pour les petites boutiques Bowrings

Les Eskimos ont un mot pour cela: Tukilik

Des cadeaux raffinés en acrylique et aluminium. Canadiana contemporain par Marcel Giraud. Appelés Tukilik - un mot Eskimo qui signifie conçu avec logique, ordre, proportions. Emballé pour plus de facilité d'expédition - un cadeau facile à poster outre-mer.

étui à cigarettes en acrylique, couvercle noir	$12.00
coffret à bijoux en acrylique, couvercle noir	$13.00
cendrier en acrylique, centre noir	$14.00
petite salière, petite poivrière	$ 8.85
grande salière, petite poivrière	$ 9.50
grande salière, grande poivrière	$ 9.95

Etabli en 1811

BOWRINGS

Dans la ville de Québec
Place Laurier 651-9876

LE TELECOULEUR SANS PROBLEME

LES TRANSISTORS

SYLVANIA

AMOVIBLES A FICHES



Télécouleur compact 4D913
● Coffret en placages de noyer sur bois massif ● Châssis Gibraltar 85 ● Tripleur de haute tension ● Transistors enfichables ● Tube-écran Color Bright 85 (19" en diag.) ● Haut-parleur ovale de 5" ● Antenne télescopique VHF, antenne repliée UHF. Larg. 25 5/8", Haut. 18 5/8". Prof. 18 1/8".



PARCE QUE LES TRANSISTORS SONT TRES RESISTANTS, ils sont habituellement incorporés aux circuits. Si, par hasard, ils faiblissent, ils peuvent causer beaucoup plus de difficultés, au moment du remplacement, que les lampes. Nos téléviseurs sont équipés de transistors à fiches, comme les lampes, pour plus de commodité.
Tous les téléviseurs couleur Sylvania sont équipés de transistors à fiches.

Service de location
SYLVANIA

MAINTENANT FABRIQUE AU QUEBEC

BELANGER & LACHANCE E N R.
2213 Boulevard des Chutes
COURVILLE — TEL.: 663-3190

La chaude élégance de bottes joliment imperméables à moins de $15.

Snowbelles...pour les Eves de tout âge.

Affrontez l'hiver d'un pied sec dans les Snowbelles joliment imperméables. Elles ne ressemblent à aucune autre botte de vinyle ordinaire. Les Snowbelles moulent admirablement la jambe. Mais par-dessus tout, les Snowbelles sont chaudes, confortables et imperméables. C'est garanti, sans condition. Elle sont à l'épreuve de toutes les humeurs de la météo. Le sel et même la boue s'essuient sans laisser de trace. Ce n'est past tout, les Snowbelles coûtent moins de $15. Raison de plus pour vous les procurer dans une grande variété de modèles et de couleurs. Choisissez Snowbelles, elles vous feront une belle jambe.



Modèle "Niagara" 16" $12.98. Modèle "Simcoe" 13" $11.98. Un style classique. Glissière latérale sur toute la longueur. Doublure intégrale en molleton épais. Pointures: 5-11.

Modèle "Dundee" 16" $12.98. Effet similicuir avec incrustations discrètes. Glissière latérale sur toute la longueur. Chaude doublure en molleton épais. Pointures: 5-11.

Modèle "Newcastle" 17" $14.98. Modèle "Berwick" 13" $13.98. Glissière latérale sur toute la longueur. Chaude doublure en molleton épais. Pointures: 5-11.

Modèle "Rothesay" 17" $14.98. Modèle "Westfield" 14" $13.98. Avec motif à laçage qui rappelle l'époque de grand-mère. Glissière latérale sur toute la longueur. Entièrement doublé de molleton de nylon sur mousse. Pointures: 5-11.

Modèle "Shelburne" 17" $14.98. Motif craquelures. Glissière latérale sur toute la longueur. Entièrement doublé de tricot de nylon sur mousse. Pointures: 5-11.

Modèle "Andover" 10" $11.98. Modèle moulant à hauteur des chevilles. Glissière latérale sur toute la longueur. Epaisse doublure molletonnée. Gamme complète de pointures: 5-11. Choix largeurs.

Modèle "Hibrow" 10" $10.98. Un ravissant effet similicuir. Glissière latérale sur toute la longueur. Entièrement doublé de molleton épais. Pointures: 5-11.

Modèle "Miss Rothesay" 14" $11.98. Style grand-mère. Glissière latérale sur toute la longueur. Epaisse doublure molletonnée. Pointures pour fillettes: 11 à 4.

Modèle "Renfrew" 10" $10.98. Glissière latérale sur toute la longueur. Entièrement doublé de molleton épais. Pointures: 5-11. Choix de largeurs.

Modèle "Miss Gatineau" 12" $10.98. Botte à effet mocassin. Glissière latérale sur toute la longueur. Intégralement doublée de molleton épais. Pointures pour fillettes: 11 à 4.

Modèle "Miss Shelburne" 14" $11.98. Motif à effet craquelures. Glissière latérale sur toute la longueur. Intégralement doublé de molleton épais. Pointures pour fillettes: 10 à 4.

Les "joliment imperméables".

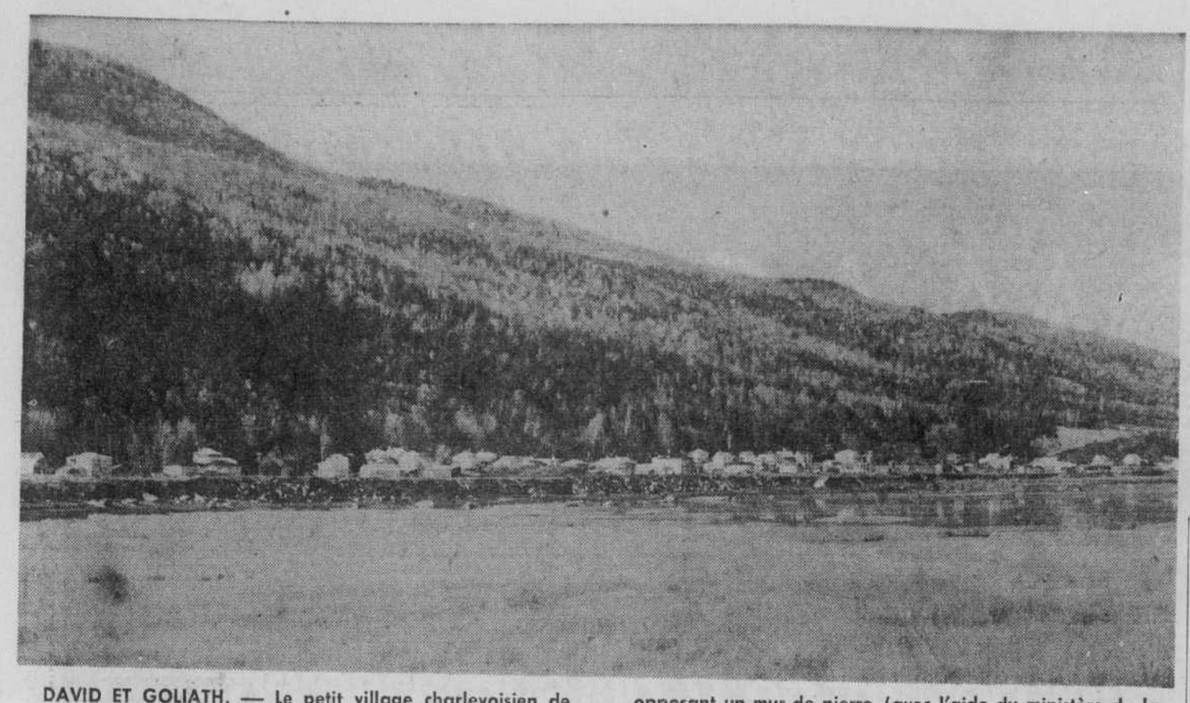
Snowbelles de KAUFMAN

Voyez la collection de "Snowbelles" à ces magasins réputés

AUX AUBAINES LORETTEVILLE ENR.
264, rue Racine, Loretteville, Québec

SIMPSONS-SEARS LTD.
Place Fleur de Lys, Québec
Place Laurier, Ste-Foy

LE Syndicat DE QUÉBEC
Centre-Ville
Place Laurier
Place Fleur de Lys



DAVID ET GOLIATH. — Le petit village charlevoisien de Petite-Rivière-Saint-François n'est pas impressionnant plus qu'il ne le faut par la majesté de la montagne qui le serre de près le long du fleuve. Si la Grande Martine lui tire dessus un peu de pierres et de terre, il se défend en lui opposant un mur de pierre (avec l'aide du ministère de la Voirie il va s'en dire). Ces montagnes si belles et si hautes seront-elles appelées à devenir un centre olympique de ski ? Le village saura bien y faire face et accueillir les visiteurs comme il a toujours su si bien le faire.

L'université du Québec à la recherche d'espace à Rimouski

RIMOUSKI — L'Université du Québec à Rimouski est actuellement à la recherche d'espace pour répondre aux prévisions concernant sa clientèle étudiante d'ici 1976.

Selon le directeur général du centre universitaire, M. Alcide Horth, le campus aurait déjà besoin d'un autre pavillon en septembre 1974. L'édifice actuel ne peut accommoder plus de 1,000 étudiants; or, les prévisions les plus conservatrices laissent entrevoir une possibilité de 1,100 étudiant dès septembre 1973.

Lors d'une réunion convoquée au début de la semaine, les administrateurs de l'université ont expliqué aux professeurs et aux étudiants les besoins d'expansion du campus rimouskois et rendu compte des discussions concernant l'emplacement éventuel de nouveaux immeubles.

D'après les administrateurs de l'université, l'emplacement actuel serait encore le plus avantageux, en regard de tous les autres emplacements envisagés. M. Horth est d'avis, en effet, que le campus rimouskois doit rester compact, pour être fonctionnel.

Le soda Cow Brand calme la tension

Étendez-vous calmement dans un bain chaud au soda à pâte Cow Brand et vous sentirez la tension disparaître. C'est facile. Versez simplement une tasse de soda COW BRAND dans l'eau de votre bain.



Le soda soulage aussi les irritations causées par le soleil et le vent ainsi que les piqûres d'insectes. En formats de ½, 1 et 2 lb.



Notre
VENTE d'AUTOMNE
SE POURSUIT AVEC SUCCES - VENEZ PROFITER DE NOS NOMBREUX SPECIAUX
30% à 50%
SUR
- MANTEAUX
- COSTUMES
- ROBES et MANTEAUX
- ROBES et JAQUETTES
- ENSEMBLES PANTALONS
- ROBES de tous genres

TOUTE VENTE FINALE
Jean Tortin Inc.
12 DE LA FABRIQUE - 529-4547

Le boycottage se continue à la commission scolaire de la Métis

Le boycottage des cours, par les parents de Saint-Octave de Métis, se poursuivra aujourd'hui et demain et jusqu'au moment où le ministère de l'Education aura délégué sur place un de ses officiers pour enquêter sur la situation administrative de la commission scolaire regroupée de la Mitis.

De même, le piquetage se poursuit aux écoles élémentaires de Saint-Gabriel et de Saint-Charles, et on prévoit dans les prochains jours des contestations semblables par les parents de Price et de Sainte-Jeanne, dans le territoire de la même CS de la Mitis.

Les parents veulent ainsi protester contre le nombre de professeurs accordés à chaque école par la commission scolaire et obtenir, dans chaque cas, une institutrice de plus pour les classes élémentaires de leur village.

A Saint-Octave de Métis, qui est perçu de plus en plus comme un cas-type pour la CS la Mitis, une deuxième réunion de parents, en autant de jours, a été convoquée hier soir, afin de poursuivre la recherche d'information relativement à ce conflit.

Sous la présidence de M. Arthur Dubé, les parents de Saint-Octave ont alors invité le syndicat des enseignants de la région de la Mitis à faire connaître ses positions.

Le président du syndicat, M. Ghislain Jean, a répondu à l'invitation en compagnie de deux de ses confrères, et a assuré les parents contestataires d'un appui moral entier de la part des enseignants.

Selon M. Jean, il n'est d'ailleurs pas prouvé que Saint-Octave ne puisse obtenir le 7e professeur qu'on veut conserver, en dépit d'une décision de la commission scolaire de muter ce professeur à l'école de Price.

Le syndicat admet toutefois que les normes gouvernementales fixent globalement à 117 le nombre de professeurs auquel a droit la CS de la Mitis dans toutes ses écoles et la hausse du nombre de professeurs à Saint-Octave impliquerait une diminution du personnel dans une autre école.

Le président du syndicat a cependant invité les para-contribuables à poursuivre leurs revendications auprès de la commission scolaire, en indiquant que les contestations ne pourront pas causer de préjudices au professeur qui doit être muté à Price et que les parents de Saint-Octave veulent conserver à leur école.

Au contraire, semble-t-il, cette contestation populaire aiderait plutôt les intérêts du syndicat dans ses pourparlers avec la commission scolaire concernant certains points de la convention collective qui, de l'avis du syndicat, n'auraient pas été respectés par la commission scolaire de la Mitis. Toutefois ces points de griefs pour les syndicats ne concernent pas le nombre de professeurs dans les écoles, comme c'est le cas pour les contestations de parents.

On reconnait par contre à la commission scolaire le droit de décider d'une mutation, et c'est pourquoi les parents ont décidé de ne pas séquestrer ce professeur dans l'école de Saint-Octave et de le laisser se rendre à Price dès demain matin, tel que le stipule la loi.

Le syndicat, de son côté, entreprendra les procédures de grief nécessaires pour obtenir que cette institutrice reste en poste à Saint-Octave, où elle avait été tout d'abord engagée.


NETTOIE LES POINTS NOIRS!

SNAP est le nettoyeur facial idéal pour les adolescents, car il nettoie vraiment les points noirs. Dans la mousse savonneuse de SNAP, de minuscules particules de pierre ponce délogent le gras et l'excès d'huile qui sont la cause des points noirs et de la plupart des boutons. Il ne vous faut que 30 secondes par jour. Et il ne vous en coûte qu'environ un cent par jour. Comme des milliers de jeunes, découvrez vous aussi que le secret d'un teint clair, c'est un teint propre: avec SNAP!



SNAP
NETTOYEUR POUR FIGURE, MAINS ET EPIDERME
DANS TOUS LES SUPERMARCHÉS ET LES PHARMACIES.

AU COIN DE L'HABIT



QUEBEC MODERN CLOTHING MFG CO. LTD
COIN ST-VALLIER/ST-ANSELME

CHARGEX



COMPLETS DERNIER CRI
en beaux tissus tout laine au fini worsted ou vénitien
SPECIAL AVEC SOULIERS CHEMISE CRAVATE ET BAS
69.95



VESTONS EN SUEDE SAFARI
Doublure détachable. Teintes automnales.
Spécial $49.95

PANTALONS
EN FORTREL - LAVABLES
Valeur $21.00 — Spécial
$16.95

PRATIQUES
PALETOTS DE CUIR
AVEC DOUBLURE AMOVIBLE
REG. $110 — SPECIAL
$59.95

HABIT FORTREL
lavable
Pour garçons. Grs: 8 à 18 ans. Teintes assorties.
A PARTIR DE
$29.95

syrinx



THENEW SANTANA ALBUM
Rég. 6.49 SPECIAL $4.80

JOAN BAEZ
Rég. 10.58 SPECIAL $7.99

ENNIO MORRICONE
SPECIAL $2.80

CUIR / MODES IMPORTEES* / DISQUES
*10% D'ESCOMPTE AUX ETUDIANTS
Carte obligatoire
53 RUE BUADE. TEL.: 523-3703

Au lieu de les résoudre

Les ordinateurs risquent sous peu de poser de sérieux problèmes aux gens

OTTAWA (PC)—A chaque année des ordinateurs toujours plus perfectionnés emmagasinent des informations sur la vie privée des citoyens. Cependant il n'y a pas de garantie légale pour protéger la vie privée contre cet envahissement de la machine électronique. Tellement que, si ça continue, les ordinateurs vont poser de sérieux problèmes aux gens, suivant l'opinion de Richard Gwyn, directeur du service de planification des affaires sociales, aux Communications.

Le gouvernement n'y voit pas de menace sérieuse, pour le moment, mais il n'en a pas moins décidé de prévenir le pire. En effet, il a institué une commission sur l'usage des ordinateurs, en marge de la vie privée, de dire le ministre Robert Stanbury.

Cette étude se poursuit en coopération avec des représentants des ministères fédéral des Communications et de la Justice. Le rapport de la dite-commission doit être rendu public incessamment. Les co-présidents de cette commission sont MM. Gwyn et Richard Olson, directeur des recherches légales au ministère de la Justice.

Les problèmes inhérents à la vie privée existaient avant l'ère des ordinateurs. Il était difficile de trouver des moyens de renseignements plus efficaces que les ordinateurs, qui eux, donnent une réponse immédiate.

L'usage de l'ordinateur dans les communications a compliqué bien les choses depuis que l'information peut aussi facilement être transmise d'un coin à l'autre du pays.

C'est en 1966 que les membres du Congrès américain ont commencé à s'interroger sur l'importance des ordinateurs alors que Washington proposait la fondation d'une banque de renseignements sur la vie privée des gens. C'est alors que le public s'intéressa à ce nouveau genre de renseignements.

Le centre de recherches le plus important en cette matière a été développé par l'Académie nationale des sciences des Etats-Unis, mais d'autres pays s'y sont vite intéressés, notamment la Grande - Bretagne, l'Allemagne de l'Ouest, la Suède et le Danemark. Parmi les chercheurs, on remarque des universitaires et des gens du monde des affaires qui prépareront 13 études séparées qui seront colligées dans un rapport final.

HESITATION

Plus de 50% des 2,400 compagnies et agences gouvernementales invitées à répondre au questionnaire ont pris bien du temps à donner signe de vie et à coopérer avec la commission d'enquête, même les banques de renseignements, qui elles, ont hésité plus que quiconque. Des équipes d'avocats et de scientifiques intéressés au domaine de l'information par ordinateurs ont visité les 46 centres les mieux équipés au Canada.

Pour M. Gwyn, les systèmes de communications par ordinateurs peuvent sérieusement affecter la vie privée des gens en fournissant de fausses informations à un grand nombre de gens. Un individu peut difficilement savoir qu'une telle information est déjà enregistrée. Des renseignements personnels peuvent être compilés avec autre chose qu'il n'aurait pas voulu du tout voir enregistrer ensemble. C'est précisément le cas, dit M. Gwyn, pour une foule de compagnies qui comptent une infinité de filiales dans différents champs d'activité. Mais jusqu'où peut-on aller dans la vie privée? Est-ce qu'il est plus important que le public en sache abondamment sur un individu que le droit de ce même individu à garder l'anonymat? Pour M. Gwyn, on n'a pas encore répondu à ces questions.

Les enquêteurs tentent d'aller plus loin dans des pays étrangers où il existe des banques de renseignements. Est-ce qu'ils auront la même facilité à obtenir ce qu'ils cherchent? En France, on est quelque peu réticent, cependant qu'au Canada ça ne vas pas trop mal. Nombre d'informations du Canada atteignent les banques de renseignements des Etats-Unis. Si le gouvernement décide que pour l'intérêt national une entente générale doit être conclue, les autorités fédérales et provinciales devront coopérer étroitement, d'ajouter M. Gwyn, au risque d'obliger ces gouvernements à adopter des lois en conséquence.

Le ministre Stanbury ajoute que le gouvernement a l'intention de dresser un registre des informations qui sortent des certaines banques et où elles sont acheminées. Cela pour permettre aux gens de mieux se rendre compte des inexactitudes.

UN OMBUDSMAN

Dans l'Etat de Hesse, en Allemagne de l'ouest, un autre moyen de contrôle a été adopté. On a nommé un Ombusdman pour surveiller tout abus, par ordinateur sur la vie privée des gens.

Les Anglais possèdent un code d'éthique qui, pense-t-on, protégera l'individu, mais c'est ce dernier, croit-on qui pourrait faire l'ultime vérification en cas d'erreur de l'ordinateur.

Arthur Sherwin, de Toronto, ancien président de l'Association industrielle des communications, a récemment suggéré que les gens donnent eux-mêmes leurs renseignements aux banques de renseignements, afin d'être sûr que tout est exact. A tout événement, il semble que le gouvernement soit déterminé à agir avant que ne se produise une crise quelconque.

C'est M. Gwyn qui disait récemment que l'industrie des ordinateurs est encore jeune et que des mesures pour assurer la protection de la vie privée doivent être entreprises dès maintenant plutôt que trop tard.

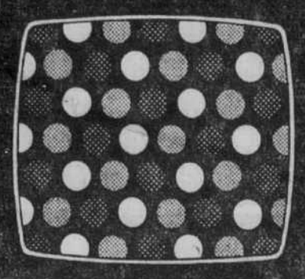
LOCAL COMMERCIAL
A LOUER

- Situé coin de rues, principale artère commerciale à Chicoutimi.
- A 500 pieds d'une autogare de 350 places.
- Environ 4,000 pieds carrés de plancher, sur 2 planchers.
- Divisions de bureaux modernes, avec tapis.
- Salle de conférence avec tapis.
- Eclairage neuf.

POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:
CASIER 580
CHICOUTIMI, P.Q. TEL.: 549-1922
a/s JEAN-CLAUDE GERVAIS.

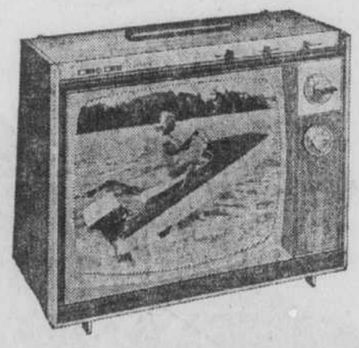
CHROMACOLOR® de ZENITH®

Enfin! Un appareil portatif de 17" qui surpasse en couleur, en brillance, en contraste et en performance tous les autres télécouleurs de même dimension.

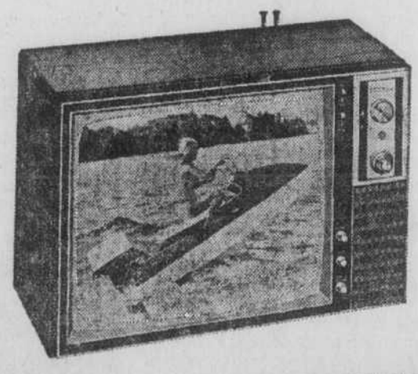


N'oubliez pas que seul le marchand Zenith vous offre le système-couleur Chromacolor hautement perfectionné, qui utilise le solide châssis Zenith, monté à la main, ainsi que la lampe-écran brevetée Chromacolor. C'est la première lampe-écran qui illumine complètement chaque point de couleur sur un fond noir jais pour vous donner une meilleure image. Il vous faut vraiment voir le Chromacolor à l'oeuvre pour constater qu'il est devenu le standard d'excellence en télécouleur.

Le Chromacolor de Zenith est vraiment une aubaine extraordinaire. Il existe maintenant des appareils Chromacolor de Zenith pour tous les goûts et toutes les bourses, à partir des consoles à écran géant jusqu'aux appareils portatifs compacts, à prix économique.



Télécouleur portatif 17"
Le dernier-né de la famille Chromacolor de Zenith. Solide châssis Zenith monté à la main; lampe-écran Chromacolor brevetée. Il se transporte aisément et se place n'importe où.
Le Peale – Modèle C3722.



Modèle de table 20"
Le télécouleur le plus en demande en Amérique du Nord. Présenté dans un superbe meuble simili-noyer, il offre toutes les célèbres caractéristiques techniques Chromacolor; AFC, garde-teinte automatique, châssis Titan monté à la main et panneaux Spotlite deluxe VHF/UHF.
Le Degas – Modèle C4030.



Modèle console à écran géant de 25"
Ce magnifique télécouleur Chromacolor à écran géant, présenté dans un meuble de style contemporain, est idéal pour la famille. Châssis horizontal Titan 80 de Zenith, monté à la main, système de syntonisation précise automatique et circuit "Cerveau chromatique" perfectionné.
Le Lawrence – Modèle C4512.

Modèle console a super-écran de 26"
Cet appareil Chromacolor à super-écran est logé dans un meuble d'une superbe ébénisterie. Il vous offre l'image-couleur la plus grande et la plus brillante qui soit, le châssis Titan 100 monté à la main, la syntonisation sur commande, le circuit AFC, le garde-teinte automatique, le circuit automatique du niveau de la couleur et le système de syntonisation perfectionnée "Super Gold Video Guard"
Le Delacroix – Modèle C4720.



Rendez-vous sans tarder chez un marchand Zenith pour y voir le choix complet des appareils Chromacolor. Chez Zenith, la qualité doit y être pour que le nom soit apposé.

CHROMACOLOR®
Une exclusivité ZENITH®

Dépositaires

ZENITH Maguire
1330 MAGUIRE, SILLERY
TEL.: 681-4124

ZENITH
AMEUBLEMENTS TANGUAY
ROND-POINT, LEVIS
TEL.: 837-2496

ZENITH Maguire
PLACE FLEUR DE LYS
TEL.: 529-4915

ZENITH
AMEUBLEMENTS TANGUAY
535 BOUL. STE-ANNE
BEAUPORT
TEL.: 661-8865

ZENITH
Québec Electronique Ltée
621 ST-JEAN, QUEBEC
TEL.: 529-9261

ZENITH
motel television inc.
2750 CHEMIN STE-FOY
TEL.: 651-9110

ZENITH Maguire
2700 BOUL. LAURIER
TEL.: 653-4038

ZENITH
RENE DION REFRIGERATION INC.
2854, 1re AVE, QUE.
TEL.: 623-3826

ZENITH
J.-L. LAMONTAGNE ENR.
631 - 10e RUE
CHARNY
TEL.: 832-8340

ZENITH
RENE SAMSON INC.
81 ST-JEAN-BAPTISTE
MONTMAGNY
TEL.: 248-0210

ZENITH
GAGNON & FRERES
MEUBLES
24 SACRE-COEUR
ALMA
TEL.: 662-3459

ZENITH
GAGNON & FRERES
MEUBLES
407, BOUL. ST-JOSEPH,
ROBERVAL, tél.: 275-0491

Projet d'un service d'information à l'intérieur des structures de l'ODEQ (Dr R. Quenneville)

RIMOUSKI — Le nouveau ministre responsable de l'ODEQ, le Dr Robert Quenneville, a établi un premier contact avec la population de l'Est du Québec, en se rendant à Rimouski, hier, où il a rencontré les fonctionnaires de l'Office de développement de l'Est du Québec et les membres de la presse régionale.

Depuis sa nomination à l'ODEQ le 14 octobre, en remplacement du ministre Maurice Tessier, le Dr Quenneville s'était consacré principalement à l'étude des nombreux dossiers relatifs au développement du territoire-pilote, mais n'avait pas eu l'occasion de rencontrer l'ensemble des fonctionnaires de l'Office de développement.

Il a également profité de son passage à Rimouski pour y rencontrer les journalistes, en se rendant personnellement dans les salles de rédaction des média d'information établis à Rimouski.

De passage au bureau du journal Le Soleil, le Dr Quenneville a principalement insisté sur l'organisation d'un nouveau service d'information à l'intérieur des structures de l'ODEQ. Une firme de consultants a d'ailleurs été engagée par l'ODEQ, afin de préparer un projet à cet effet.

Le nouveau ministre de l'ODEQ a déjà pressenti la lacune du manque d'information officielle devant venir de l'ODEQ, concernant l'exécution du plan de développement dans l'Est du Québec.

L'organisation d'un service d'information vise à combler ce vide dénoté tant par la population en général que par les média d'information. Pour sa part, le ministre Quenneville poursuivra la tradition établie par son prédécesseur, en convoquant régulièrement les journalistes à une conférence de presse, au cours de laquelle le ministre va annoncer les dernières décisions de l'ODEQ et faire le point sur l'exécution du plan.

M. Quenneville nous a cependant prévenu qu'il laisserait aux députés de la région le privilège d'annoncer les projets concernant leur comté respectif, ce qui lui apparaît comme une procédure normale.

Les dix députés du territoire-pilote ont déjà eu l'occasion de se plaindre du manque d'information dont ils sont eux-mêmes victimes concernant le travail de l'ODEQ dans leur comté. M. Quenneville veut remédier à cette situation en maintenant des contacts plus étroits et plus constants avec chacun des députés de l'Est du Québec.

Les Caisses d'établissement tiendront un premier congrès d'orientation à Québec

RIMOUSKI — Les Caisses d'établissement du Québec tiendront un premier congrès d'orientation, le 30 octobre à Québec, sous la présidence de M. Arthur Dubé, de Rimouski.

La Fédération regroupe douze caisses régionales coopératives d'épargne et de crédit.

Le congrès permettra aux participants de travailler à l'intérieur de quatre ateliers dont les thèmes auront été traités auparavant par quatre conférenciers.

M. Yvon Daneau, directeur général du Conseil de la coopération du Québec, parlera de "la coopération, instrument dynamique de développement de notre économie".

Me François Jobin, conseil juridique au ministère des Institutions financières, expliquera la loi des caisses d'épargne et de crédit.

Le président Arthur Dubé et le vice - président de la Fédération traiteront pour leur part du "rôle des administrateurs" et des "services nécessaires au développement d'une caisse d'établissement".

Un étudiant nommé responsable du service des loisirs socio-culturels

RIMOUSKI — Un étudiant de l'Université du Québec à Rimouski, M. Louis - Jacques Pineault, vient d'être nommé responsable du service des loisirs socio - culturels de cette institution.

C'est la première fois qu'une telle responsabilité est accordée à un étudiant non rémunéré. Dans les autres cas de services aux étudiants, la coordination et l'administration est en effet confiée à des fonctionnaires engagés par l'UQ, que ce soit pour la pastorale, les sports ou le placement.

Le CRD de l'Est du Québec demande au CN de maintenir son service jusqu'à la mi-décembre

RIMOUSKI — Pendant que les pressions venant du Bas Saint - Laurent et de la Gaspésie continuent à s'exercer auprès du Canadien National pour le maintien des trains 122 et 123, le CRD de l'Est du Québec demande au CN de maintenir ce service jusqu'au 12 décembre, afin de permettre au CRD de poursuivre son étude de la situation.

"Il nous serait évidemment facile de nous objecter catégoriquement à cete décision, avec toutes les conséquences portées à l'image que vous voulez projeter dans le public", déclare le Conseil régional de développement, dans une lettre qu'il a adressée, le 21 octobre, à M. J.R. Burns, directeur du Secteur Chaleur pour le CN.

"Mais avant de le faire, poursuit le CRD, nous avons voulu constituer un dossier, afin de vérifier si ce service passagers était esentiel à la population régionale et aussi vérifier jusqu'à quel point les alternatives projetées diminuaient ou non la qualité des services déjà offerts. Nous avons aussi voulu connaître l'opinion de la population."

Afin de compléter ce dossier, le CRD demande au CN de retarder au 12 décembre le retrait des trains 122 et 123 entre Campbellton et Montréal, qui est prévu pour le 31 octobre dans les plans du Canadien National.

"Cette période permettra au CN d'informer de façon adéquate la population et elle permettra au CRD de faire une analyse vraiment sérieuse de la situation, avec tous les éléments pertinents et de donner un avis en fonction du mieux - être de cette population."

Auparavant, le CRD reproche au CN d'avoir pris unilatéralement et sans consultation une décision pouvant avoir des conséquences sur toute l'expérience de développement socio - économique actuellement en cours dans l'Est du Québec.

"Une telle façon de procéder était certainement admise au début du siècle, mais avec l'évolution sociale des dernières décennies, ajoutée à des moyens de communication et d'information de plus en plus perfectionnés, une population ne peut plus accepter que des décisions la touchant soient prises unilatéralement", déclare la lettre du Conseil régional de développement.

Par suite de cette lettre, il semble que les représentants du Canadien National soient disposés à rencontrer les administrateurs du CRD, afin de poursuivre le dialogue concernant la fin du service de trains - passagers entre Montréal - Campbellton qui dessert tout le Bas Saint - Laurent et la vallée de la Matapédia, en Gaspésie. Selon ce que nous avons appris, cette rencontre CRD-CN aurait même lieu après - demain à Rimouski.

Pendant ce temps, le Canadien National recevait au moins deux autres lettres de protestation qui viennent s'ajouter au volumineux dossier de correspondance qui a été adressée au CN par de nombreux organismes sociaux et publics, qui veulent empêcher le retrait des trains 122 et 123.

Les deux derniers organismes à prendre position dans cette affaire sont le Conseil du Travail du Bas Saint - Laurent et le Syndicat des enseignants de la région de la Mitis.

Ainsi, le Conseil du Travail demande au ministre fédéral des Transports et Communications, M. Don Jamieson, d'user de son influence pour empêcher la commission des transports d'accéder à la demande du CN de retirer ses trains 122 et 123.

Règlement en vue chez Tanguay

L'employeur e tla partie syndicale s'acheminent vers un règlement du conflit qui paralyse depuis plus d'une semaine les industries Tanguay, de Saint-Prime.

M. Jean-Marie Ouellet, coordonnateur régional de la CSN, avait bon espoir, hier, que le différend se règle cette semaine, mettant ainsi fin à un lock-out privant une centaine de personnes de leur gagne-pain.

Selon la partie syndicale, le problème n'en est pas un de salaire, mais dépend de la réticence patronale devant l'avènement d'un syndicat libre.

M. Jean-Paul Tanguay, propriétaire de l'entreprise, n'a pas fait connaître sa position face à cet écart éventuel.

Par ailleurs, cinq employés de Tanguay ont été appréhendés et incarcérés durant quelques heures, parce qu'ils ont fait du bruit la nuit, sur les lignes de piquetage symbolique.

demain, vendredi 29

ouvrez les portes des 3 grands magasins LaSalle



vous en aurez plein les bras si...

...vous venez demain, vendredi 29, au Centre d'Economie Familiale LaSalle de la rue d'Estimauville, car vous pourrez participer au concours "vous en aurez plein les bras". À 12h. 30, 2h. 30 p.m., 4h. 30 et 8h. 30 p.m., Marthe Fleurant et Rod Tremblay suivront les personnes gagnantes choisies au hazard dans l'assistance... et le gagnant (ou la gagnante) aura 2 minutes pour faire un choix d'articles dans le magasin.

ATTENTION! Vous devez en avoir plein les bras. Rien autour de la tête ...rien d'accroché... rien d'attaché ...vous devez vous rendre à la caisse dans le temps voulu pour gagner ... Alors entrainez-vous! Venez célébrer l'ouverture des magasins LaSalle. Demain, vendredi 29, rue d'Estimauville, Marthe Fleurant et Rod Tremblay vous accueilleront.

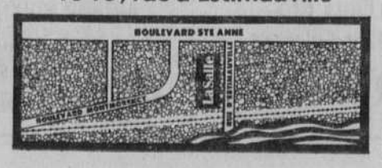
Après-demain, samedi 30, à Lévis, ce sera le tour de Jacques Desrosiers et encore de Rod Tremblay... Toute une pléiade d'artistes... à en avoir plein les bras!

CHARGEX

STE-FOY
2323, boul. Versant Nord



QUÉBEC
1515, rue d'Estimauville



LÉVIS
55, rue Charles-Rodrigue



MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

Découpez cette liste pour vos achats 202

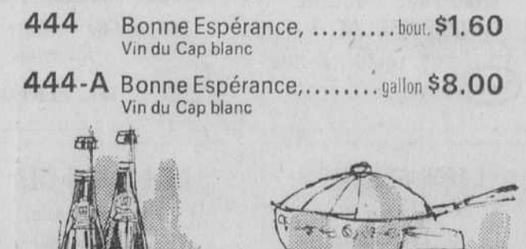
VOTRE CARTE DES VINS DE TABLE BLANCS

Paarl

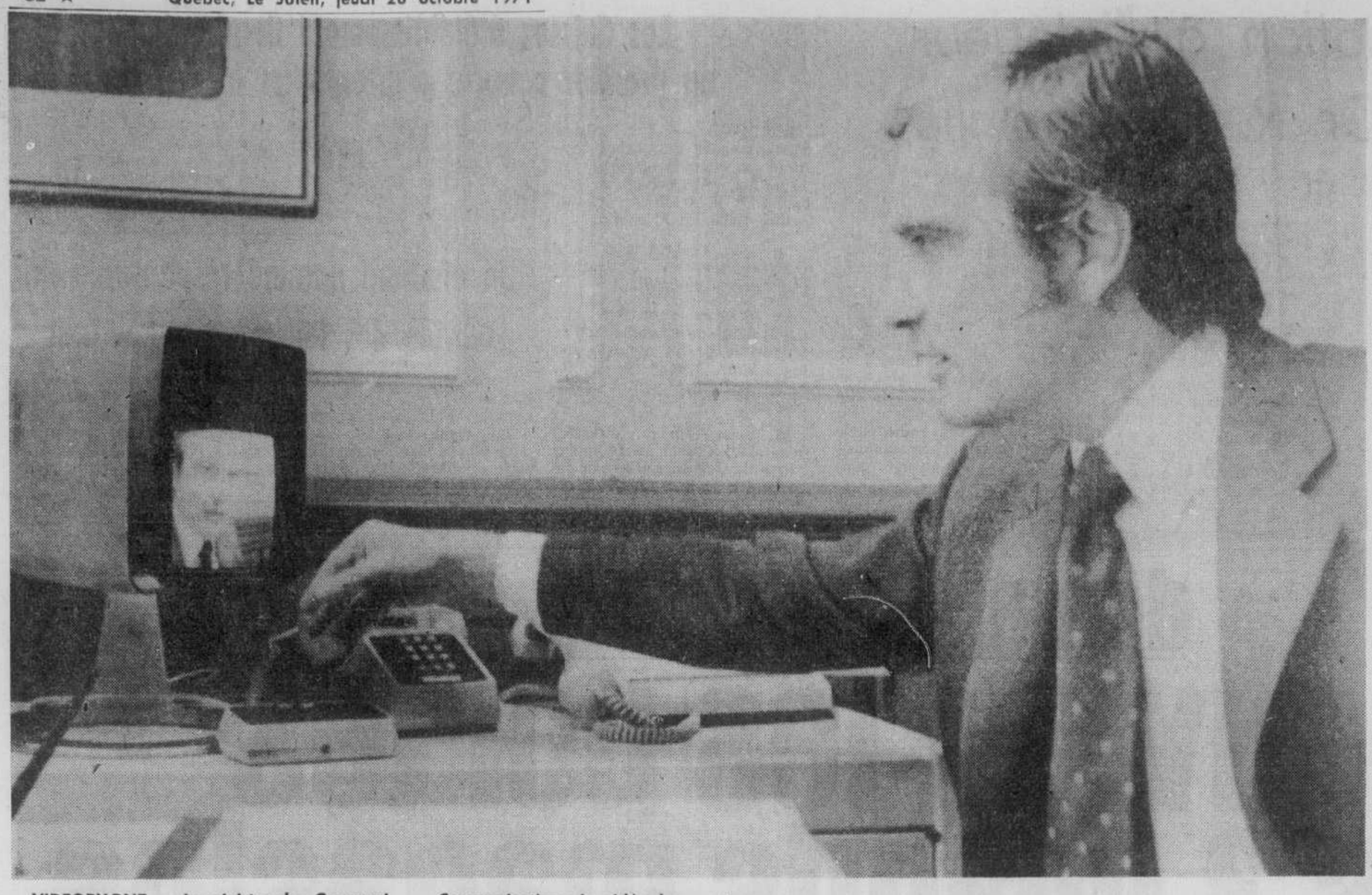
importés d'Afrique du Sud

Ces bons vins à prix raisonnable feront honneur à votre cuisine et à vos invités.

531-I Paarl Late Vintage, blanc... bout. $1.95
536-G Paarl Riesling, blanc ..... bout. $1.80
444 Bonne Espérance, ... bout. $1.60
Vin du Cap blanc
444-A Bonne Espérance,..... gallon $8.00
Vin du Cap blanc



Vins blancs: servir frais, avec le poisson, la volaille et les viandes blanches.



VIDEOPHONE — Le ministre des Communications, Robert Stanbury a établi hier une communication à l'aide d'un vidéophone expérimental entre son bureau de la Colline parlementaire et le département des Communications. Le vidéophone est un combiné d'une caméra de télévision et d'un écran. C'est la première fois que l'appareil est utilisé à l'extérieur des quartiers de la compagnie Bell Canada. (Téléphoto CP)

On aurait augmenté la protection du premier ministre Bourassa

A la suite de communiqués émis depuis une quinzaine et attribués au FLQ, la surveillance auprès du premier ministre Bourassa aurait été renforcée à la porte de son bureau et de sa résidence, au Parlement. Des gardes en civils et armés auraient été ajoutés aux six garde-corps qui font la relève et d'un autre qui suit constamment M. Bourassa dans tous ses déplacements.

Le ministre de la Justice, Me Jérôme Choquette, ainsi que d'autres membres du Cabinet provincial sont constamment escortés et leurs demeures sont surveillées.

La Sûreté du Québec a fait connaître, ce matin, qu'à sa connaissance la même surveillance établie, il y a quelques années, se poursuit auprès du premier ministre. Elle n'est pas au fait que des gardes additionnels ont été ajoutés.

Au cours des derniers jours, la brigade de sécurité de la Sûreté du Québec a fait connaître que plusieurs des communiqués émis, tant à Québec qu'à Montréal, paraissaient authentiques. En date du 24 octobre, huit différentes cellules ont émis un communiqué conjoint à Montréal pour établir leur existence et souligner qu'elles sont à s'organiser solidement avant de passer à l'action. A Québec, des communiqués venant des cellules Minerve, Frères Chasseurs, O'Gallaghan, Perreault, Wilbert Coffin ont aussi été émis.

Rivière-du-Loup et St-Siméon

Etablir une liaison interrives permanente par bateaux-passeurs

LA POCATIERE — Un comité a été mis sur pied à Rivière-du-Loup pour promouvoir une liaison interrives permanente par bateaux-passeurs, à la hauteur de cette ville du Bas Saint-Laurent.

Cette décision a été prise à l'occasion de l'assemblée annuelle de la compagnie de Traverse de Rivière-du-Loup - Saint-Siméon, comme moyen de remédier aux insuffisances et aux désagréments du service actuel, qu'a dénoncés le président de la compagnie Clarke, M. Stanley Clarke.

Selon M. Clarke, l'augmentation de la circulation touristique et commercial, aux quais de Rivière-du-Loup et de Saint-Siméon, a dépassé les prévisions, au cours de la dernière saison de traverse maritime.

Il a expliqué que le traversier Trans-St-Laurent a été dans l'impossibilité de donner un service adéquat aux usagers. A chacune des traversées, de nombreux touristes, des remorques et des camions ont dû rester sur les quais.

Il en serait résulté une situation d'embêtement constant pour les usagers, qui ont multiplié leurs reproches amères à l'endroit de la compagnie, ainsi qu'au capitaine du navire et à son équipage.

Face à cette situation intolérable, il fut donc décidé de former un comité apte à accomplir les démarches nécessaires à l'instauration d'une traverse à l'année longue, entre la rive nord et Rivière-du-Loup, selon les recommandations du rapport Lalonde & Valois.

Conformément aux recommandations de ce rapport, l'annonce a déjà été faite de la construction d'un traversier brise-glace, pour assurer la navette entre Matane et la Côte-Nord.

On en est donc venu à la conclusion qu'il était plus que temps que soit mise à exécution la seconde partie de l'étude Lalonde & Valois, à l'effet que la zone portuaire de Rivière-du-Loup devienne, sans autre délai, l'un des deux points de liaison interrives par bateaux-passeurs, dans le Bas-du-Fleuve.

Un jeune professionnel sur deux quitte volontairement la fonction publique

Un jeune professionnel sur deux, dans les catégories d'âge de 21 à 26 ans, quitte volontairement et avec précipitation la fonction publique du Québec et ce avant d'avoir atteint douze mois de service.

C'est ce qu'affirmait ce matin "Le Devoir" citant une étude sur les démissions chez les professionnels et les cadres du gouvernement menée par la direction du recrutement et de la sélection, Commission de la fonction publique du Québec.

L'étude a porté sur 484 cas de démissions survenues entre le 1er janvier 1968 et le 30 juin 1970 et a été conduite par M. Roland Stafford et Mme Céline Roy.

L'âge moyen de l'ensemble des démissionnaires est de 33 ans. Parmi les 484 cas étudiés, il y avait 423 professionnels dont 132, soit 31% étaient admissibles à un concours d'avancement de classe. Le nombre moyen d'années de scolarité pour l'ensemble des démissionnaires est de 18 années. Les cadres sont toutefois légèrement plus scolarisés que les professionnels. La durée moyenne de service dans la fonction publique est de 41 mois pour l'ensemble des démissionnaires; elle est de 65 mois pour les cadres. Pour 37.72% des démissionnaires, la fonction publique fut le premier employeur.

Le délai moyen de rupture du contrat est de 12.5 jours pour l'ensemble des démissionnaires; la moyenne s'établit à 11.5 jours pour les professionnels et à 15 jours pour les cadres. L'étude révèle que 59 pour cent des démissionnaires se sont spécialisés en sciences commerciales et en sciences de l'homme.

Plus de la moitié des démissionnaires gagnaient moins de $10,000. Mais la presque totalité des cadres gagnaient plus de $12,500. Dans 93% des cas, les notations du dossier personnel étaient favorables aux démissionnaires.

Pour la période couverte, il n'y a pas de procédure d'analyse des motifs de démission.

L'étude ne tire aucune conclusion ferme de ces statistiques. Elle ne révèle pas non plus ce qu'il est advenu par la suite des démissionnaires.

100 centres de main-d'oeuvre pour les étudiants

OTTAWA (PC) — Les étudiants québécois avaient à leur disposition, au cours de l'été dernier, 44 centres de main-d'oeuvre et ceux de l'Ontario 56, révèle un document déposé, mercredi, aux Communes, par le ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, M. Otto Lang.

A la suite d'une question de M. Roland Godin (CS — Portneuf), M. Lang a précisé que ces centres sont demeurés ouverts, selon les besoins de la population des régions concernées.

En moyenne, la période d'ouverture se situe entre trois et quatre mois.

Il y avait quatre centres en Nouvelle - Ecosse et quatre au Nouveau - Brunswick, deux au Manitoba et deux en Saskatchewan, trois en Alberta et un nombre égal en Colombie-Britannique et un centre dans chacune des provinces de Terre-Neuve et l'Ile du Prince-Edouard.

Un barrage-réservoir dans le lit de la rivière des Fonds

ILES-AUX-COUDRES — La municipalité de Saint - Louis de L'Ile-aux-Coudres vient d'obtenir l'autorisation du conseil exécutif de la province, sur la proposition du ministre des Richesses naturelles M. Gilles Massé, de construire un barrage - réservoir dans le lit de la rivière des Fonds, afin de permettre une réserve suffisante d'eau pour assurer une alimentation uniforme de l'aqueduc municipal en voie de construction.

the Villager shoe shoppes

TRICHEURS

adore * apple pour le bel homme

SOULIERS POUR LUI À PRESQUE TOUTES LES SUCCURSALES VILLAGER

Tout est authentique sauf les lacets. Glissière latérale, semelles en crêpe, cuir noir et brun foncé. $32.00 seulement.

Ouvert les jeudi et vendredi soir. Commandes P.S.L. acceptées Chargex et autres cartes de crédit honorées.

1129 rue St-Jean Québec — Place Laurier à Ste-Foy

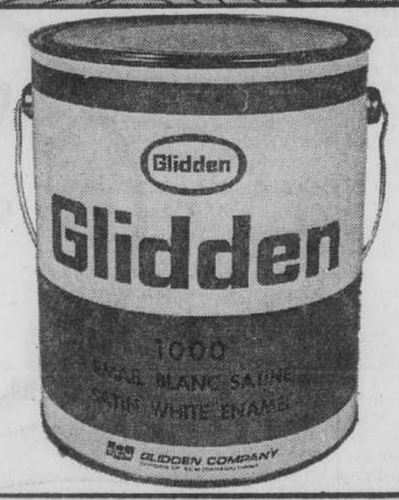
* "Marques déposées de dessins et d'appellation au Canada de The Villager Shoe Shoppes Ltée".

VOTRE "PEINTURE" GLIDDEN EN SPECIAL

EMAIL BLANC SATINE # 1000

A. Cache une couche

B. Sans odeur



COULEURS PASTEL # 2000 léger supplément

C. Facile d'application

D. Garantie lavable

UN FINI ULTRA-DOUX



GRATUIT!

Avec une preuve d'achat, tirage d'un mélangeur SCM Proctor Silex, 4 vitesses, chez les distributeurs Glidden annoncés.

(TIRAGE LE 30 OCTOBRE 1971)

Votre peinture Glidden, un chef-d'oeuvre personnel.

CONSULTEZ LES MARCHANDS SUIVANTS:

$8.88 gal.

Dépositaires

Laquet — Centre-Ville - Tél.: 524-5121 — Place Laurier - Tél.: 651-7070

AL aflamme INC. — 3148 av. Royale, Giffard, Tél.: 661-8497

CANTIN & FILS LTEE — 175, St-Vallier est, Québec, Tél.: 525-7123

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE — 595 est, St-Joseph, Québec, Tél.: 525-4841, Sous-sol

AUGER/AUGER — bois et matériaux de toutes sortes ! — 1200, AV. INDUSTRIELLE, QUEBEC, LIMOILOU - TEL.: 522-6891

STATION L. BEDARD LTEE — 2831 boul. Laurier, Ste-Foy, Tél.: 653-7952

P.-H. VILLENEUVE INC. — 230, av. Proulx, Ville Vanier, 683-4417

ALFRED COTE INC. — 530 est, 63e rue, Charlesbourg, Tél.: 623-1301

QUINC. UNIK ENR. — 5320, 1re avenue, Charlesbourg, Tél.: 623-5428

Tél.: 842-3644 QUINCAILLERIE PARENT INC. — 201 Racine, Loretteville, P.Q.

Juneau Le Frère INC. — 550, 3e Avenue, Québec, tél.: 524-2502

BLACK & SON REG'D — 1360, ave Maguire, Sillery, Québec, Tél.: 681-7789

FRANCIS THIBODEAU INC. — 198 St-Jacques, Donnacona, Tél.: 285-0818

ROLAND-A. GODIN — 284, rue St-Pierre, St-Raymond, Cté Portneuf, Tél.: 337-2572

J.-A. ROY ENR. — Lauzon, tél.: 837-4759, Centre d'Achats Lévis, Tél.: 837-0474, Bienville, Tél.: 837-0032

GERARD FERLAND — Lac Etchemin, Cté Dorchester, Tél.: 625-2732

DECORESQ. ENR. — 470, rue St-Joseph, Alma, Québec, Tél.: 668-8640

gagnon FRERES — NOUVEAUTES, 400 est, Racine, Chicoutimi, Tél.: 543-1501

CHAUFFAGE MODERNE D'ARVIDA INC. — 201, Lasalle, Arvida, Tél.: 548-8275

ALBERT MICHAUD INC. — 188, rue de l'Evêché, Rimouski, Tél.: 723-7824

J.-H. DUCHESNE LTEE — 466, rue Bagot (sous-sol), Bagotville, Tél.: 544-2884

JEAN-PAUL HUDON — 500, 1re avenue, Ste-Anne-de-la-Pocatière, Tél.: 856-2461

JOS. PROULX — L'Isletville, Cté L'Islet, Tél.: 247-5262

J.-LEON DUCHESNE — St-Irénée, Cté Charlevoix, Tél.: 452-3251

PAUL LANTIN LTEE — 39 Commerciale, Chandler, Tél.: 689-3166

LIONEL OTIS — 184 Ste-Catherine, La Malbaie, Tél.: 665-2964

ARTHUR BOIVIN ENR. — 143, rue St-Jean-Baptiste, Baie St-Paul, Tél.: 435-2427

J.-O. BEAULAC INC. — 817, 8e avenue, Dolbeau, Tél.: 276-2061

LUC DOUCET — Av. Durocher, Normandin, Cté Roberval, Tél.: 274-2024

JEAN-GUY CYR — New Richmond, Cté Gaspé, Tél.: 392-4225

Le Canada pourrait aider les Etats-Unis à résoudre le problème de leur balance de paiement (Sharp)

Par DAN TURNER

OTTAWA (PC) — Le Canada pourrait être en mesure d'aider les Etats-Unis à résoudre le problème de leur balance commerciale, à condition que Washington se montre plus compréhensif et se garde de lancer des ultimatums a déclaré hier aux Communes, M. Mitchell Sharp, ministre des Affaires extérieures.

M. Sharp était interrogé par M. David Lewis, leader NPD, au sujet de déclarations qu'il avait faites mardi à un réseau américain de télévision.

Le ministre a dit qu'il avait fait valoir au cours de l'émission en question que le problème de la balance des paiements américaine ne serait pas résolu du fait que le gouvernement des Etats-Unis déclare au Canada: "Voici une surtaxe qui restera en vigueur, jusqu'à ce que vous ayez fait ceci et cela".

Depuis le 15 août, les exportations canadiennes aux Etats-Unis sont soumises à une surtaxe de 10 pour cent, malgré les démarches entreprises par le gouvernement d'Ottawa pour la faire abolir.

Dans les milieux officiels du gouvernement américain on déclare que le Canada devrait, entre autres, consentir à des modifications au pacte canado-américain de l'automobile et à l'accord sur le partage de la production militaire, pour faire pencher la balance commerciale entre les deux pays à l'avantage des Etats-Unis.

M. Lewis a essayé d'obtenir de M. Sharp des précisions sur ce que le Canada serait prêt à faire pour aider les Etats-Unis: "Quelles concessions le gouvernement canadien envisage-t-il?"

Climat d'amitié

M. Sharp, cependant, s'est contenté de répondre qu'il était difficile de résoudre des problèmes économiques à coups d'ultimatums. "Un climat d'amitié et de coopération est nécessaire", dit-il.

Généralement parlant, a ajouté le ministre, Ottawa préférerait voir l'excédent de sa balance commerciale avec les Etats-Unis résorbé par une expansion des importations répondant à une demande accrue au Canada.

Le compte courant du Canada avec les Etats-Unis a accusé un déficit de $227 millions au cours du premier semestre de 1971. Par contre, la balance commerciale — qui, elle, ne porte que sur les échanges de marchandises — accuse un excédent de $592 millions.

C'est la première fois que le gouvernement canadien, par la bouche de M. Sharp, parle l'ultimatum et fait état de la volonté américaine de n'abolir la surtaxe que quand le Canada aura fait certaines choses.

Jusque-là, les porte - parole d'Ottawa ont refusé d'admettre que le gouvernement des Etats-Unis avait introduit la surtaxe afin de contraindre le Canada à faire certaines concessions spécifiques.

Au contraire, ils ont toujours affirmé que le gouvernement américain n'avait jamais officiellement dit au Canada ce qu'il voulait.

En fait, M. Sharp a réitéré cette affirmation aux Communes, quelques instants à peine après avoir parlé d'ultimatums américains.

Il a dit que les Etats - Unis n'avaient pas indiqué les sujets qu'ils auraient voulu soulever pour régler le problème de la balance des paiements.

Quelles concessions?

Dans une interview qu'il accordait en dehors des Communes, le ministre a été interrogé sur la question de savoir si le Canada pouvait utilement faire des concessions sur des sujets tel que le pacte de l'automobile signé en 1965.

M. Sharp a répondu qu'il n'était pas question de concessions.

"Comment alors, lui a-t-on demandé, le Canada pourrait - il aider à résoudre le problème de la balance des paiements des Etats-Unis?"

Les nouvelles relations entre le Canada et l'Union soviétique inquiètent des libéraux

Par STEWART MacLEOD

OTTAWA (PC)—Les libéraux éprouvent de plus en plus un malaise devant la manière dont le gouvernement fédéral a tendu une main amicale à l'Union soviétique.

Certains vont jusqu'à prédire, dans des conversations privées, que cela risque de se retourner contre le parti, surtout si les relations canado - américaines demeurent tendues.

"Il n'y a pas de mal à se rapprocher de la Russie, a dit mercredi un député libéral en vue. Mais, M. Trudeau, lors de sa visite en URSS, a fait un geste gratuit en parlant d'une menace militaire américaine qui pèse sur le Canada et M. Kossyguine, au cours de sa visite au Canada, a critiqué la politique économique américaine.

"Est-ce ainsi que l'on noue de nouvelles amitiés"

D'autres députés, qui avaient entièrement approuvé la visite que M. Trudeau avait rendu en mai dernier à Moscou, ainsi que les déclarations qu'il y avait faites, laissent percer maintenant une certaine inquiétude quant aux effets que cette nouvelle amitié pourrait avoir sur les relations canado - américaines.

"Nous avons déjà pas mal de difficultés avec les problèmes économiques et celui des essais nucléaires, a dit un autre député libéral. Ca n'arrangera pas les choses si nous semblons réorienter notre amitié vers la Russie."

Jusque-là le mécontentement a été circonscrit au sein du caucus, des bureaux et des coulisses. Mais, déjà plusieurs députés annoncent leur intention de soulever la question dans des bulletins et des journaux diffusés dans leurs circonscriptions.

Vieilles amitiés

Du reste, M. Gordon Blair, (L-Grenville-Carleton), a écrit sur ce sujet dans un hebdomadaire paru mercredi.

"Nous ne devons pas nous laisser entraîner par le gouvernement soviétique, ou tout autre gouvernement, à rompre de vieilles amitiés et d'importantes alliances, a-t-il écrit.

"Nous ne devrions pas devenir l'instrument d'attaques contre les Etats - Unis. Nous devons veiller, en nouant de nouvelles amitiés, de ne pas offusquer les anciennes."

Ceux des libéraux qui manifestent le plus d'inquiétude appartiennent à des circonscriptions urbaines qui comptent un important pourcentage d'électeurs ethniques. Ils commencent à recevoir dans leurs bureaux un volumineux courrier exprimant des sentiments anti-soviétiques.

Certaines sources au sein du parti vont jusqu'à attribuer à la visite de M. Kossyguine les défaites essuyées par des candidats libéraux aux élections provinciales de l'Ontario, notamment dans les circonscriptions torontoises.

M. Trudeau aurait donné des assurances à son caucus — et au pays — que l'amitié avec la Russie ne se développera pas au détriment d'un autre pays. On sait que ses collaborateurs sont très sensibles sur cette question et ils suivent les réactions de près.

"C'est bien beau de nous dire que la plupart des Canadiens auront oublié la visite de M. Kossyguine d'ici l'an prochain, a dit un député. En attendant qui va répondre au courrier Moi!"

La formation de la main-d'oeuvre coûte $182,000,000

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a dépensé $99,758,000 au Québec et $83,070,000 en Ontario en 1970-1971 au titre du Programme de formation de la main-d'oeuvre.

Selon un document déposé aux Communes, par le ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, M. Otto Lang, à la suite d'une question de M. Doug Rowland (NPD — Selkirk), ces dépenses s'élevaient l'année précédente, respectivement pour le Québec et l'Ontario, à $90,631,000 et $67,299,000.

Pour l'année 1971-1972, les négociations avec les provinces ne sont pas encore terminées, mentionne M. Lang.

L'étain en Angleterre

C'est dans le sud - ouest de l'Angleterre, il y a 50 ans, que la première mine d'étain a commencé à produire.

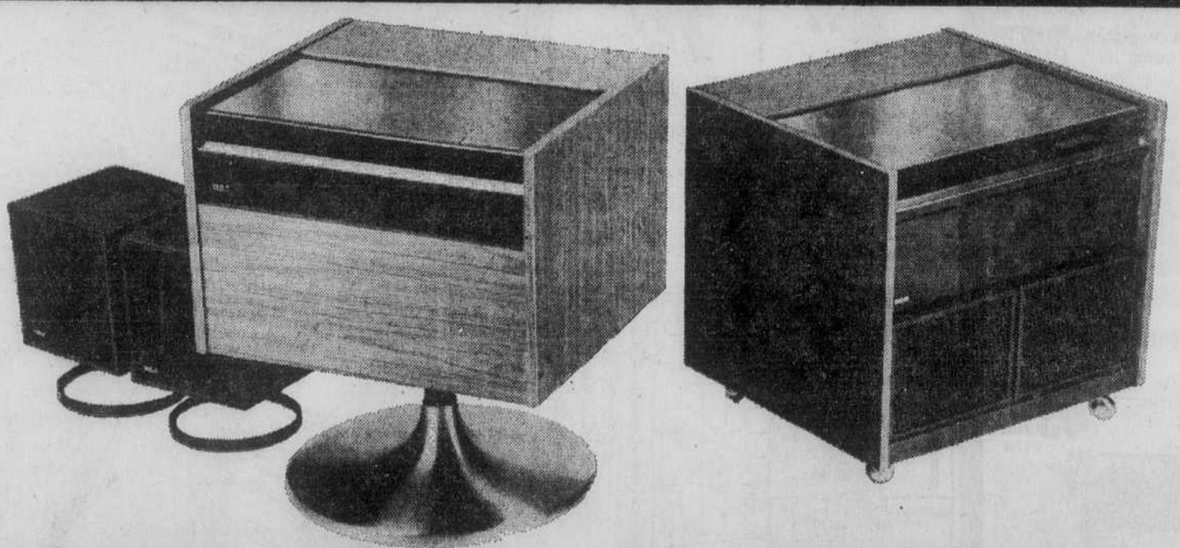
Salon diamantaire
léonard toussaint inc.
330, 1re RUE
(entre 3e et 4e av.)
Tél.: 522-8750

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

Consultez notre spécialiste RCA
Gérard Robitaille
sur la mezzanine



Bas prix record sur stéréos Forma RCA



MAINTENANT 249.95 SEULEMENT

Cubiform III, modèle SFA 1095
- AM/FM/FM-stéréo avec CAF
- Changeur de disques à 4 vitesses "Macdonald 200"
- Bras acoustique spécial, léger
- Haut-parleurs indépendants que vous pouvez disposer à votre goût
- Fini teck ou noyer
- AUSSI EN VENTE: Cubiform I, modèle SFA 1094 (non illustré), stéréo blanc, monté sur piédestal, avec couvercle translucide de couleur magenta. Maintenant $239.95 seulement.

MAINTENANT 219.95 SEULEMENT

Cubiform IV, modèle SFA 1093
- AM/FM/FM-stéréo
- Changeur de disques BSR avec bras acoustique léger
- 2 unités de haut-parleurs que vous placez où vous voulez
- Monté sur roulettes, facile à déplacer
- Espace vertical à l'intérieur pour remiser les disques
- Le couvercle de plastique translucide, monté sur pentures, protège le panneau de contrôles
- Fini noyer

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE JEUDI 28 OCTOBRE 1971

P. M.

6.00 (7) Troisième édition
(3) Channel 3 news hour c
(5) Star Performance c
(10) Madame est servie c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Pulse c
6.15 (7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (4) Nouvelles du sport c
6.30 (4) Panoramonde c
(7) Le ranch à Willie
(5) Peyton Place c
(8) To tell the truth c
(11) Téléjournal
(13) Le 13 vous informe
6.50 (11) Nouvelles du sport c
7.00 (3) News c
(4) Madame est servie c
(5) Dateline
(7) Symphorien c
(8) This is your life c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) Funny face c
(13) Ce soir, Jean-Pierre . . . c
7.25 (10) Les commentaires de Me Marcel Faribault
7.30 (7) (11) (13) Les grands films: "Une île au Soleil" c
(3) Get Smart c
(5) Getting together c
(8) Gilligan's Island c
(10) Cinéma Kraft : "Femmes sauvages" c
(12) Longstreet c
8.00 (3) Bearcats! c
(4) Cinéma Kraft : "Lord Jim" (2ième partie) c
(5) O'Hara, United States treasury c
(8) Alias Smith and Jones c
8.30 (12) The Dean Martin show c
9.00 (3) Thursday movie: "The Comedians" c
(5) In the mood c
(8) Longstreet c
(10) Sous mon toit c
9.30 (7) Mannix c
(4) Alfred Hitchcock
(5) To see ourselves c
(10) Dan August c
(11) Consommateurs avertis
(12) Here come the 70's c
(13) Claude Blanchard c
10.00 (5) Rollin on the river
(8) Owen Marshall - counselor at law c
(11) Dossiers
(12) The bold ones c
10.30 (4) (10) Les nouvelles c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
10.50 (7) (11) (13) Nouvelles du sport c
11.00 (4) A votre foyer Madame c
(3) Channel 3 night beat c
(5) (12) News c
(7) (11) Ce soir, Jean-Pierre . . . c
(13) Le 13 vous informe
(8) 11 P.M. Report c
(10) La couleur du temps c
11.10 (13) Ciné-soir: "Le Guérillero" c
11.15 (4) Heure exquise: "Les ponts de Toko-R" c
(10) En pantoufles: "La mission du capitaine Benson" c
11.18 (12) Pulse c
11.22 (5) Viewpoint c
11.30 (5) After eleven : "Let's make it legal"
(3) The Merv Griffin show c
(7) Cinéma 7: "La rafale de la dernière chance"
(8) The Dick Cavett show c
(11) Les enchanteurs c

A. M.

12.00 (7) Cinéma: "Le repos du guerrier" c
(12) Thursday movie: "Bus Riley's back in Town" c
12.45 (10) Dernière Edition

LE VENDREDI 29 OCTOBRE 1971

A. M.

7.00 (3) News c
7.15 (12) Montreal bulletin board — Morning news
7.30 (7) Aujourd'hui c
7.45 (8) Morning report
(4) Dessins animés c
(12) University of the air
8.00 (3) Captain Kangaroo c
(4) Bonne journée c
(8) Farm and home c
8.15 (12) Rupert Bear c
8.30 (8) Cartoon Carousel c
(12) Hercules
8.40 (10) Horaire-Bienvenue
8.45 (10) Mini-annonces c
8.50 (11) Nouvelles régionales
8.55 (11) Aujourd'hui à CBVT
9.00 (3) The David Frost show c
(12) Magic Tom c
(4) Au bout du fil c
(7) Leçons de beauté c
(10) Bonjour-Montréal c
(11) (13) En mouvement
9.15 (7) (11) (13) Les Oraliens c
9.30 (8) Morning movie : "Dream girl"
(12) Yoga c
(7) (11) (13) Plein air
(5) Quebec school telecasts
10.00 (3) The Lucy show c
(7) (11) (13) Les 100 tours de centour c
(4) Doigts de fée c
(10) Au p'tit matin c
(12) The A M. show c
10.15 (7) (11) (13) La souris verte
10.30 (3) The Beverly Hillbillies c
(4) Cinéma: "La police était au rendez-vous"
(5) Friendly Giant c
(7) Le gourmet farfelu c
(11) (13) L'âne culotte
(12) Green acres c
10.45 (5) Chez Hélène
11.00 (3) Family affair c
(5) Sesame street c
(7) Madame est servie c
(8) The movie game c
(10) Super Heros
(11) (13) Thibaud ou les croisades c
(12) All about faces c
11.30 (3) Love of life c
(8) That girl c
(10) Batman c
(11) Les coulisses de l'exploit
(12) McGowan and Co. c
(13) Les petites annonces
11.45 (13) Les meilleurs

P.M.

12.00 (3) Where the heart is c
(4) Palmarès c
(7) Minirama c
(8) Bewitched c
(10) Le 10 vous informe c
(12) The Flinstones c
(13) Le 13 vous informe
12.10 (13) Les petites annonces
12.15 (4) Leçons de beauté c
(10) Ciné-vendredi: "Pour l'amour du ciel"
12.25 (3) News c
12.30 (3) Search for tomorrow c
(4) L'actualité c
(7) Deuxième édition
(11) (13) Bou-Bou dans l'métro c
(8) Password c
(12) Matinee with Joe Van: "Ma and Pa Kettle on vacation"
12.45 (7) C'est mon opinion
(4) De tout, de tous c
12.50 (7) Midi-sport
1.00 (3) One o'clock weather c
(7) Bienvenue chez nous c
(8) All my children c
1.03 (3) Across the fence c
1.15 (3) The Lucille Rivers show c
(4) Dessins animés c
1.30 (3) As the world turns c
(11) Cinéma: "La grande aurore"
(4) Pour vous Mesdames c
(5) Family court c
(13) Rue principale
(8) Let's make a deal c
1.55 (10) Mes amis les animaux c
2.00 (3) Love is a many splendored thing c
(5) The galloping gourmet c
(7) Pour vous Mesdames c
(8) The newlywed game c
(10) Banco c
(13) Pour vous Mesdames c
2.30 (3) The guiding light c
(4) Cinéma: "Chaque minute compte"
(5) Today's music c
(7) Doigts de fée c
(8) The dating game c
(10) Pour vous Mesdames c
(12) Man Trap c
3.00 (3) The secret storm c
(5) Take 30
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui
(8) General hospital c
(12) Another world c
3.30 (3) (5) The edge of night
(8) One life to live c
(12) Anything you can do c
4.00 (3) Gomer Pyle USMC c
(4) L'ami Poirot c
(5) Paul Bernard, psychiatrist c
(7) (11) (13) Bobino c
(8) Love, American style c
(10) Capitaine bonhomme c
(12) The Dick Van Dyke show c
4.30 (5) Drop-In c
(3) The will, wild west c
(7) (11) (13) Grujot et délicat c
(8) McHale's Navy c
(10) Le ranch L c
(12) Lassie
5.00 (5) Superman c
(4) Cinéma: "Deux nigauds en Alaska
(7) Bonanza c
(11) Tarzan c
(8) Beat the clock c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "Le grand Meaulnes" c
5.30 (5) Get Smart c
(3) Hogan's heroes c
(8) News circle c
(10) Studio 10 c
(12) Beat the clock c
6.00 (3) Channel 3 news hour c
(5) Star Performance c
(7) Troisième édition
(10) Madame est servie c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Pulse c
6.15 (7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
(4) Fantasia '71 première c
6.25 (4) Nouvelles du sport c
6.30 (4) Panoramonde c
(5) Peyton Place c
(7) Cent filles à marier c
(8) To tell the truth c
(11) Le téléjournal c
(13) Le 13 vous informe
6.50 (11) Nouvelles du sport c
7.00 (3) News
(4) Madame est servie c
(5) Dateline
(8) Star trek c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) Room 222 c
(13) Ce soir, Jean-Pierre c
7.25 (10) Les commentaires de Me Alban Flamand c
7.30 (3) Circus c
(5) Don Messer's Jubilee c
(7) Les Pierrafeu c
(10) En première: "Au fond de mon coeur"
(11) Sport détente c
(12) The Partners c
(13) Cinéma Kraft: "Le démoniaque"
8.00 (4) En première: "Le secret de l'île sanglante"
(3) The Chicago Teddy Bears
(5) The Grand Opening of Walt Disney World special c
(7) Glaude Blanchard c
(8) The Brady Bunch c
(11) Chaparral c
(12) Friday movie : "Vanished" (1ère partie) c
8.30 (3) O'Hara, United States treasury
(8) The Partridge family c
9.00 (8) Room 222 c
(7) (11) (13) Donald Lautrec "chaud" c
9.30 (8) The odd couple c
(3) Friday movie: Première mondiale: "Murder once removed" c
(5) The Tommy Hunter show c
(7) (11) (13) Format 60
(10) Toute la ville en parle c
10.00 (4) Les musiciens c
(10) Auto-patrouille c
(5) Nichois c
(8) Love, American Style c
(12) The FBI c
10.30 (4) (10) Les nouvelles c
(7) (11) (13) Téléjournal c
10.50 (7) (11) (13) Les nouvelles du sport
11.00 (3) Channel 3 night beat c
(5) News c
(7) (11) Ce soir, Jean-Pierre... c
(10) La couleur du temps c
(8) 11 p.m. report c
(13) Le 13 vous informe
(12) News c
(4) Heure exquise: "Cet homme est un requin"

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

Hausse de tarif demandée par les chauffeurs de taxi de Montréal

MONTREAL (PC) — Le Comité d'entraide des chauffeurs de taxi (cellule 48 des Teamsters, FTQ) réclame une hausse du tarif des courses à Montréal, un amendement au code du travail qui permette aux chauffeurs de se syndiquer et une amélioration du système de distribution de la clientèle à l'aéroport de Dorval.

M. Noël Boutin, président du comité, a déclaré hier que le dernier relèvement des tarifs dans la métropole datait déjà de trois ou quatre ans et que son association demandait une augmentation de 40 à 50 cents au départ, de 35 à 45 cents du mille ensuite, et de $3 à $4 l'heure d'attente.

Un autre groupe récemment formé, l'Alliance des chauffeurs de taxi, qui a annulé in extremis un débrayage d'abord annoncé pour lundi dernier, exige de son côté que les tarifs soient portés à 60 cents au départ, 50 cents du mille et $5 l'heure d'attente.

D'autre part, le président de la section 48, qui regroupe environ 400 chauffeurs de taxi de plusieurs compagnies, a révélé que le ministère du Travail avait rejeté la semaine dernière une requête en accréditation faite sept mois plus tôt au nom de 63 chauffeurs sur 87, liés à la compagnie Gold Circle.

Le commissaire-enquêteur estime en effet que les chauffeurs, qui louent leurs voitures de la compagnie, ne sont pas des employés mais des sous-traitants.

M. Boutin s'étonne que le premier ministre, M. Robert Bourassa, qui aurait publiquement conseillé aux chauffeurs de se syndiquer au moment de l'enquête Bossé sur la situation du taxi, ne les ait pas en même temps prévenus que c'était impossible en vertu de la loi actuelle.

Opération 40

L'autoroute réclamée à Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES (PC) — Le Comité des artères au coeur du Québec, comité régional qui s'occupe du réseau routier, a lancé l'Opération 40 destinée à promouvoir la construction de l'autoroute 40, entre Trois - Rivières et Pointe-du-Lac.

Ce comité a tenu une assemblée hier à Trois-Rivières pour demander au gouvernement de mettre à profit les subventions fédérales accordées dans le cadre des travaux d'hiver.

De nombreux maires et représentants de chambres de Commerce et de corps intermédiaires du centre du Québec ont pris part à cette réunion qui a permis d'examiner les progrès accomplis dans les travaux de construction de la route transquébécoise entre Trois - Rivières et Grand'Mère.

Les participants à cette réunion ont été unanimes pour féliciter le ministre de la Voirie quand à la bonne marche des travaux dont le calendrier semble avoir été suivi à la lettre à la suite d'une récente visite du ministre.

L'assemblée a conclu que les sommes consacrées à la réalisation de ce projet permettront d'ouvrir cette autoroute à la circulation dès l'automne 1972, de Grand'Mère jusqu'à la route 34 qui mène à Victoriaville.

Prolongement

La majorité des membres du comité estime que les travaux se poursuivent à un rythme satisfaisant.

Le prolongement de l'autoroute 40 de Berthier à Trois-Rivières étant par ailleurs considéré à titre de priorité régionale, le comité se propose de prendre des mesures pour que la région bénéficie des fonds que le gouvernement fédéral mettra à la disposition du ministère de la Voirie en vue d'une réalisation immédiate d'une partie de ce projet.

La survie de l'industrie des pâtes et papiers

TROIS - RIVIERES (PC) — L'industrie québécoise des pâtes et papiers ne survivra que dans la mesure où elle répondra à trois conditions essentielles, déclaré hier M. Paul - Emile Lachance, président du conseil des producteurs de pâtes et papiers du Québec.

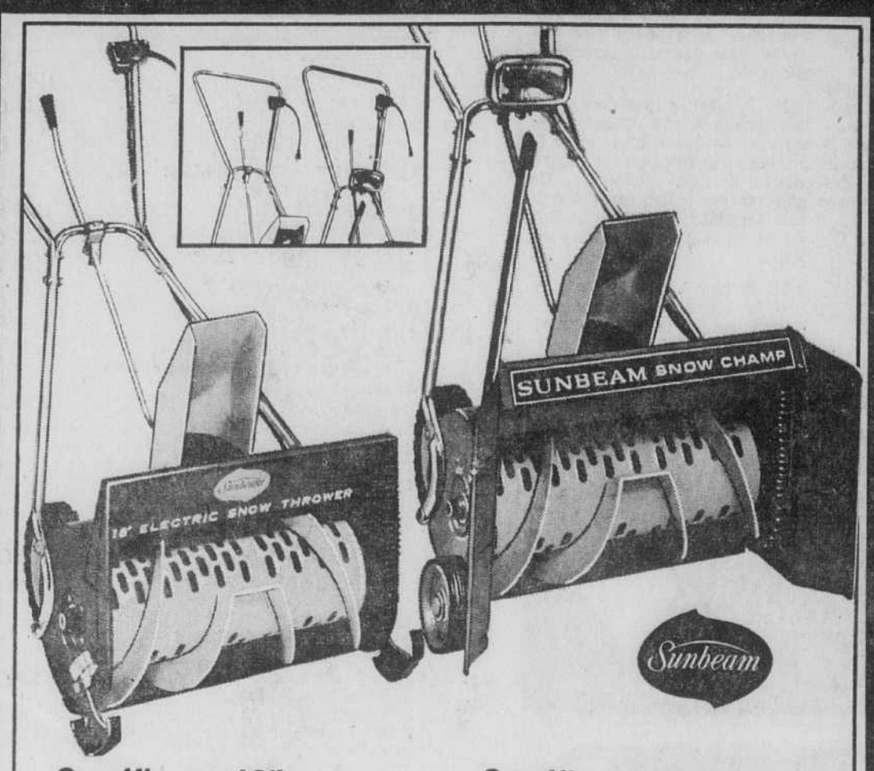
M. Lachance a précisé que ces trois conditions essentielles sont, d'abord, l'obtention des matières premières à un coût inférieur à celui qui a cours présentement; puis, une plus grande rentabilité des usines et, finalement, des coûts de production qui permettent de vendre le produit fabriqué avec une marge de bénéfices.

Au nombre des mesures qui favoriseraient la réalisation de ces trois objectifs, M. Lachance a cité des allègements fiscaux et un partage avec les gouvernements de l'exploitation forestière ainsi que la modernisation de certaines usines ou une transformation des procédés de fabrication, et enfin une autonomie accrue des syndicats ouvriers dans chaque usine pour que ceux-ci adaptent leurs revendications à la rentabilité de leur usine respective.

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée

Venez découvrir

Achats Bonis en vigueur jusqu'au samedi 30 octobre



Souffleuse 18" marque Sunbeam

139.97 Ch

- Appareil électrique.
- Décharge centrale.
- Lame de 18" de largeur.
- Moteur puissant Sunbeam.
- Projette la neige jusqu'à 30 pieds.
- Patins type traîneau réglables.
- Démarrage instantané.

Souffleuse de luxe de marque Sunbeam

169.97 CH

- Modèle électrique.
- "Snow Champ" de luxe Sunbeam.
- Démarrage instantané toujours.
- Moteur puissant qui projette jusqu'à 30'.
- Décharge ajustable à 180°.
- Phare de 115 volts type auto.
- Tarière de 18" de largeur.
- Largeur d'enlèvement de la neige: 22".
- Roues-avant réglables.

Outillage d'hiver



Projecteur Hanimex C500A

- Cordon de télécommande intégré.
- Lampe de projection 500 watts, objectif 4".
- Sert avec plateau plat ou rond.

ACHAT BONI 47.77 ch.



Projecteur Hanimex C500S

- Lampe de 500 watts, refroidie par soufflerie.
- Fonctionnement manuel du plateau.
- Objectif 4". Plateau plat compris.

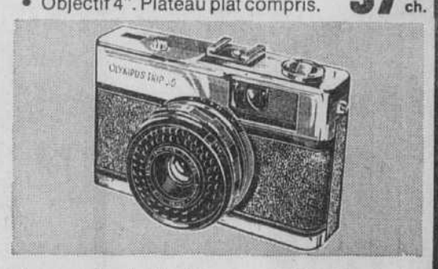
ACHAT BONI 37.77 ch.



Flash électronique Leowa Opta 350

- Pile Nicad rechargeable.
- Guide numéro 40 avec film ASA25.
- Rechargeur compris.

ACHAT BONI 24.77 ch.



Appareil-photo Olympus Trip 35mm

- Donne des photos à cadre.
- Objectif F/2.8 compteur rond.
- Fonctionne seulement si l'éclairage est adéquat.

ACHAT BONI 43.77 avec étui



Ciné-projecteur Dejur 84Z Dual 8

- Luminosité à 100% du cadre simple.
- Lampe quartz halogène brillante.
- Rebobinage automatique.

ACHAT BONI 69.77 ch.

Photographie



Ciné-caméra Dejur 650 Super 8

- Puissance de l'objectif zoom de 6 à 1.
- Cellule photo-électrique.
- avertisseur obscurité.
- Appareil très pratique.

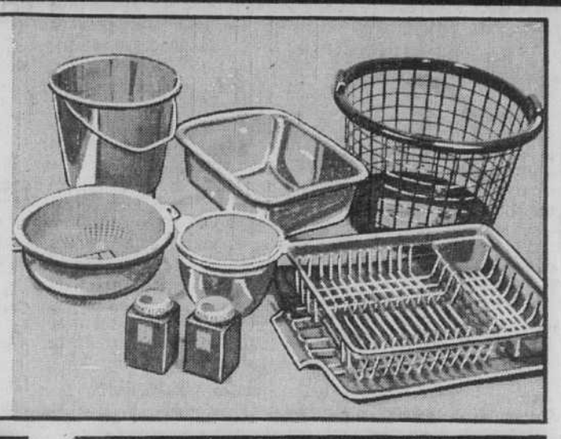
ACHAT BONI 89.97 ch.

Articles ménagers en plastique d'une grande valeur!

ACHAT BONI Au choix 37c ch.

Articles indispensables à prix vraiment modique! Teintes qui s'harmoniseront à votre cuisine.

- Grande passoire de 6 pintes.
- Corbeille à linge ronde.
- Egouttoir d'évier.
- Plateau-égouttoir de 21" x 15".
- Seau de 10 pintes.
- Cuvette à vaisselle de 12 pintes.
- Ensemble géant de salière et poivrière.
- Bac à laitue.





Ensemble de table "Reflection"

- Comprend 12 pièces en verre.
- Sucrier rond avec couvercle.
- Pot à crème. Plat rectangulaire.
- Salière et poivrière.
- Burette pour l'huile et le vinaigre avec bouchons.
- Beurrier couvert. En boîte-cadeau.

ACHAT BONI 4.57 l'ens.



Service à salade "Reflection"

- En verre de belle qualité.
- Comprend: 1 saladier de 10".
- Salière et poivrière.
- Fourchette et cuiller à salade.
- Deux burettes avec bouchons.
- Boîte-cadeau.

ACHAT BONI 4.97 l'ens.

Articles ménagers



Couvert "Ornamin" pour enfants

- Educationnel. • Incassable.
- Comprend: assiette de 7½", bol de 6¼" et tasse à 2 anses.
- Deux motifs: Little Choo Choo et enfants au jeu.

ACHAT BONI 1.97 l'ens.



Ampoules givrées "Sylvania"

- Ampoules blanches givrées.
- Choix de quatre puissances: 25W - 40W - 60W - 100W.
- En paquet de 2.
- Bonne valeur. • Faites provision.

ACHAT BONI 29c paquet de 2

Articles ménagers

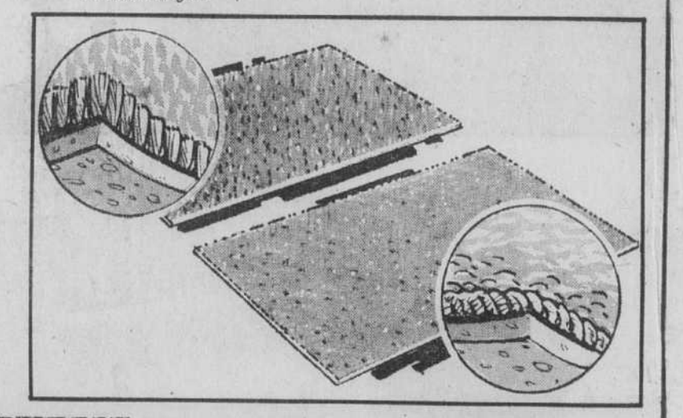
Jolis tapis broadloom

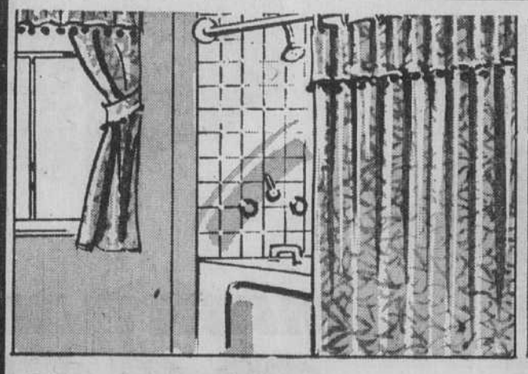
ACHAT BONI

3' x 5' 4.97 ch. | 4' x 6' 7.97 ch.

- Nylon, acrylique, polypropylène ou fibre Herculon.
- Texture duveteuse, rase, croisée, en relief ou gaufré.
- Teintes diverses au choix.

Linge de maison

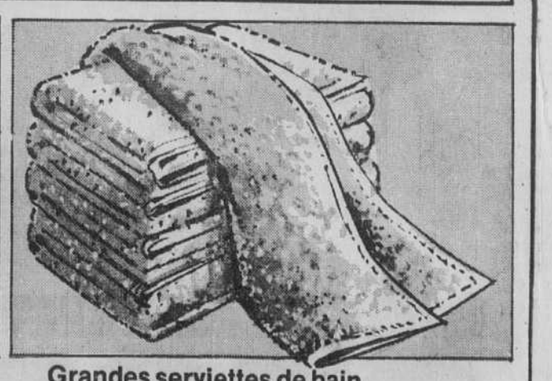




Rideaux de douche et fenêtre assortis

- En plastique durable.
- Motif broché ou floral.
- Cantonnière assortie avec pompons.

ACHAT BONI
Fenêtre Ord. 3.97 3.33 ch.
Douche Ord. 5.97 4.33 ch.



Grandes serviettes de bain

- Dimensions 30" x 60"
- Coton éponge à 100%
- Épaisses, duveteuses, absorbantes.
- Rose, jaune, avocat, vert ou melon.

ACHAT BONI 1.97 ch.

CHARGEX — Le seul grand magasin canadien offrant chaque jour des aubaines à Prix Miracle — CHARGEX

- Allocations familiales
- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile

2 MAGASINS POUR VOUS SERVIR DANS QUÉBEC

- Les Galeries de Charlesbourg, 4350, 1re avenue, Charlesbourg, Qué.
- Place Ste-Foy, 2440 Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, Qué.

OUVERT • LUNDI À MERCREDI, 9 A.M. À 6 P.M. • JEUDI ET VENDREDI, 9 A.M. À 9 P.M. • SAMEDI, 9 A.M. À 5 P.M.

Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

Le Canada irait à Milan en échange de la venue à Toronto de l'Alitalia

OTTAWA (PC) — Le Canada va demander le droit pour ses avions de ligne d'atterrir à Milan, en Italie, en échange de l'accès à Toronto aux appareils italiens, aux négociations sur la navigation aérienne qui doivent s'ouvrir à Rome le 8 novembre.

La compagnie Alitalia réclame un amendement à l'accord bilatéral qui la confine à Montréal de manière à pouvoir faire également escale à Toronto, ville qui intéresse aussi d'autres compagnies aériennes d'Europe, dont la KLM, Lufthansa et Air France.

Le gouvernement canadien estime cependant que le droit d'atterrir à Milan n'offrira pas au pays une contrepartie économique eu égard aux avantages que retirera l'Italie de l'utilisation de l'aéroport de Toronto. Aussi le Canada demandera-t-il d'autres concessions, en particulier le droit pour ses avions commerciaux de prendre des passagers en Italie pour les transporter vers un tiers pays. Il est à noter que la vaste communauté italienne habitant Toronto constituera un marché intéressant pour Alitalia, ce qui met Ottawa dans une forte position à la veille de ses pourparlers avec Rome.

En vertu de la politique de l'air actuelle, Air Canada couvre la zone nord de l'Europe, tandis que la région méditeranéenne est dévolue à CP Air. On ne sait encore laquelle de ces deux compagnies se verra confier l'escale de Milan.

Spicer en visite à Toulouse

TOULOUSE (PC) — Le commissaire aux langues officielles du Canada, M. Keith Spicer, a visité hier les usines de l'Aérospatiale à Toulouse, pour comprendre comment on avait réussi un miracle du bilinguisme: la construction de Concorde.

M. Spicer a effectué un séjour en France du 16 au 28 octobre afin de faire connaitre aux Français le sens de la mission de protecteur de la langue des citoyens.

Il a participé à un colloque au Centre culturel à Paris, prononcé une conférence à Lyon et participé à un séminaire à Bordeaux avant de se rendre à Toulouse.

A Toulouse, M. Spicer a été accueilli par le secrétaire général des établissements de l'Aérospatiale, M. Jean - Charles Bertrand. Il avait manifesté, à Paris, le désir de se rendre à Toulouse pour "comprendre comment Français et Britanniques avaient réalisé ce miracle du bilinguisme, la construction de l'avion supersonique Concorde".

A Bordeaux, le commissaire aux langues officielles a été l'hôte du consul général du Canada, M. Pierre Dumas. Il a également eu des entretiens avec le directeur du Centre international de gestion de la francophonie, M. François Leclair.

La pollution par l'automobile diminuera d'ici 1978

Par BOB INGRAHAM

OTTAWA (PC) — D'ici à 1978, la pollution par l'automobile sera de 60 pour cent ou davantage inférieure aux taux actuels, si les nouveaux règlements du ministère des Transports sont appliqués comme prévu.

Le ministère s'attend toutefois que la multiplication régulière du nombre de voitures en circulation nécessitera d'ici là des règlements encore plus sévères.

Il faudra finir par trouver une source d'énergie automobile non polluante pour sauvegarder le mode de vie de la société, a précisé M. Gordon S. Campbell, du ministère fédéral des Transports.

M. Campbell, qui est l'un des directeurs du département de sécurité automobile au ministère, donnait une entrevue pour commenter les nouveaux règlements sur la pollution automobile annoncés lundi.

Ces lois touchent les voitures et camionnettes tombant sous l'empire de la loi sur la sécurité automobile, qui est en vigueur depuis le 1er janvier. Depuis, une série de nouveaux amendements à la loi ont été annoncés.

Ces modifications exigent une réduction des deux tiers sur les hydrocarbures émis par les véhicules automobiles.

D'autres règlements ont éliminé — au moins théoriquement — les émissions provenant du carter et qui s'échappaient en volutes noires de presque toutes les voitures, anciennes ou nouvelles.

De plus, le ministère a fait réduire de 60 à 70 pour cent la quantité d'oxyde de carbone par les tuyaux d'échappement.

Ces substances, ajoutées à d'autres plus inoffensives, contribuent à 60 pour cent à la pollution de l'air qui ravage le continent.

Contrôle personnel

A longue échéance, a expliqué M. Campbell, une bonne partie de la responsabilité repose sur les épaules de l'automobiliste. Celui-ci doit maintenir son véhicule en bon état, en accord avec les directives du manufacturier, sinon les dispositifs de contrôle de la pollution deviennent rapidement inutiles.

Vejndra un temps, a ajouté M. Campbell, ou il faudra créer un moteur absolument propre ou bien renoncer aux automobiles.

Actuellement, il n'existe pas de solution de rechange à l'automobile. Mais il faudra modifier la structure des villes, de façon à ce que les transports urbains constituent une solution.

En revanche, une étude fédérale effectuée il y a quelques années indique que la majorité des Canadiens préfèrent vivre dans une propriété privée dotée d'une cour familiale.

notre vaste choix

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée

Achats Bonis en vigueur jusqu'au samedi 30 octobre



Masques d'Hallowe'en
PRIX MIRACLE 10c-1.47 ch.
- Indispensable aux petits.
- Choix de masques divers.





Costumes d'Hallowe'en
PRIX MIRACLE 97c-2.97 Ch.
- Bel assortiment de personages d'un grand réalisme.
- Monstres, animaux et nombre d'autres.

Nécessaire de maquillage
PRIX MIRACLE 47c l'ens.
- Maquillage non toxique.
- Cire noire, mastic pour le nez, bâtons pour colorier.
- Facile à appliquer et à enlever.

Ens.: costume et masque
ACHAT BONI 77c ch.
- Vaste assortiment varié.
- Ensemble de costume et masque.

Quantité limitée.

Sac pour l'Hallowe'en
PRIX MIRACLE 13c ch.
- En épais plastique imprimé de couleur.
- 2 poignées commodes.
- Dimensions: 11¾ x 13¾".

Cacahouètes Steinberg
Sac de 24 oz 68c
- Fraîches et savoureuses.
- Dans leur écaille.
- En sac de 24 oz.

Boules de gomme
Sac de 101 77c
- Enveloppées séparément.
- Les enfants en raffolent.
- Sac de 101 gommes.

Papillottes d'Hallowe'en
Sac de 1 lb. 33c
- Bonbons traditionnels pour l'Hallowe'en.
- Marque Leeds.
- En sac de 1 lb.



105 Douceurs
94c sac
- Bonbons variés et délicieux.
- Populaires chez les jeunes.



Aldan Cutie Pops
Sac de 102 67c
- Tout le monde les aiment.
- Faites provision de ces délicieuses sucettes.



A. Sac de 101 sucettes
- Enveloppées séparément.
- Faites ample provision. 87c le sac

B. Tablettes de chocolat
- Toujours très populaires.
- En sac de 20. 87c



Lit Hollywood Miracle-Rest
Economisez 12.20 sur cet ensemble de matelas et de sommier-caisse. Notez leurs caractéristiques principales
- Matelas à multiples ressorts en spirale avec isolation de feutre et sisal.
- Sommier-caisse assorti.
- Pieds et tête de lit avec ferrures.
- Revêtement piqué en coton fleuri.
- Largeur de 39" seulement.

Ord. 59.97 ACHAT BONI 47.77 ch.



Lit pliant avec matelas
- Le lit est à armature d'acier fini aluminium sur roulettes.
- Construction à lames d'acier qui procurent un bon support.
- Matelas en mousse de 4" d'épaisseur, revêtement rayé.
- Largeur de 27".

ACHAT BONI 22.88 ch.

Meubles



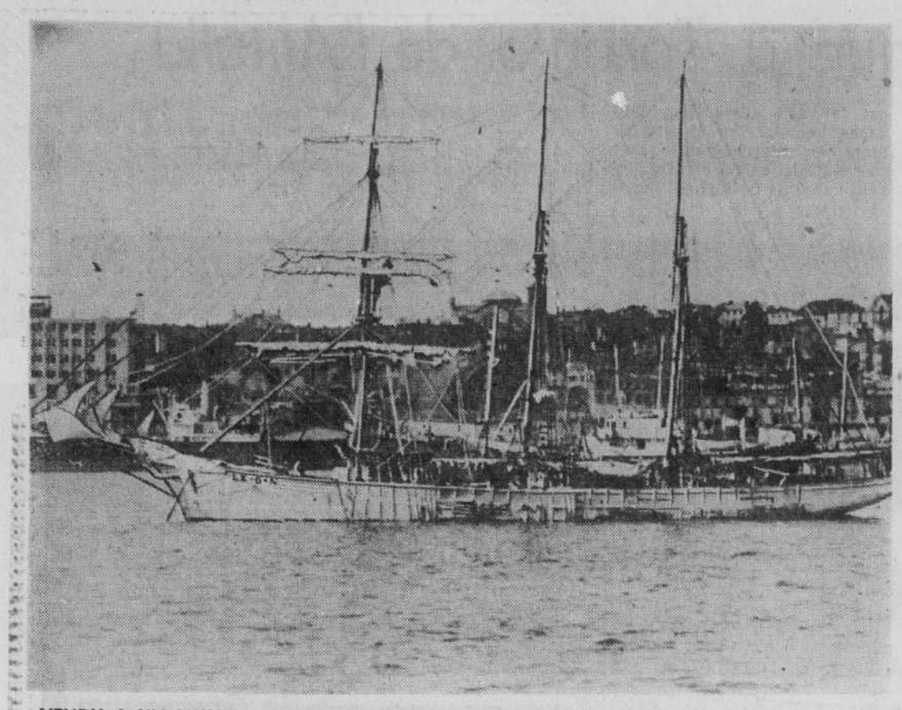
Stéréo console Symphonic 60"
- Amplificateur puissant tout transistors de 50 watts avec cadran qui s'éteint.
- Radio et change-disque stéréo AM/FM/FM MULTIPLEX.
- 3 commandes coulissantes pour sons aigus, graves et équilibre.
- 3 commandes rotatives pour le fonctionnement, le volume et le choix des postes.
- 6 haut-parleurs: 2 de 8" et 4 de 4".
- Change-disque Garrard de luxe automatique à 4 vitesses.
- Prise pour magnétophone, haut-parleurs supplémentaires et écouteur.
- Lampe-témoin du stéréo.
- Espace pour ranger les disques.
- Extérieur en contre-plaqué noyer avec possibilité d'installer un magnétophone à 8 pistes ou à cassette.
- 60" de longueur.

ACHAT BONI 229.97 ens.

Les **PRIX MIRACLE** sont nos bas prix de tous les jours...chaque semaine...toute l'année...pour vous faire faire de constantes économies!

Les **ACHATS BONIS** sont des offres spéciales et périodiques qui vous font économiser encore davantage. Suivez de près nos annonces, c'est toujours profitable!

Le dernier trois-mâts carré de type commercial au monde est vendu à un musée de Philadelphie



VENDU A UN MUSEE — Le Gazela Primero, le dernier trois-mâts carré de type commercial qui existe encore au monde, a été vendu il y a quelque temps par ses propriétaires portugais à un musée de la marine de Philadelphie. Ce navire venait régulièrement à Saint-Jean, T.-N., depuis environ 80 ans, avec la Flotte blanche portugaise, composée de bateaux de pêche.
(Photo PC)

ST-JEAN, T.-N. (PC) — Ceux qui sont à la recherche de vieux bateaux à voiles furent évidemment les premiers à se rendre compte de l'absence du Gazela Primero, dont l'arrivée était toujours attendue avec curiosité dans le port de St-Jean.

Mais le trois-mâts carré de 220 tonnes n'est pas apparu avec le reste de la Flotte blanche du Portugal, dont les bateaux de pêche sont venus s'amarrer au port de St-Jean, au printemps.

Plusieurs pensèrent que la vieille goélette de bois ferait son apparition à la fin d'août, avant les premières tempêtes tropicales. Lorsque les tempêtes arrivèrent à Virgin Rocks, où les pêcheurs portugais pêchent la morue dans leurs petits doris, à quelque 100 milles d'ici, presque tous les 66 bateaux peints en blanc, occupés par 5,000 hommes, étaient à St-Jean. Un pêcheur portugais, appuyé au bastingage du Creoula, fut interrogé au sujet de l'absence du Gazela, mais sa réponse, en portugais, fut incompréhensible Et c'est, dans une revue américaine feuilletée négligemment dans une pharmacie, un peu plus tard, que se trouvait la réponse.

AU MUSEE

Le magazine racontait que le trois-mâts avait été acheté par un musée de la marine de Philadelphie, et qu'il y serait gardé en bonne condition pour pouvoir croiser sur la Delaware.

La revue disait que le Gazela était âgé de 82 ans, et qu'il était le dernier trois-mâts carré au monde. C'est une acquisition de premier ordre pour le musée de Philadelphie.

"Le Gazela Primero appartenait tout autant à St-Jean qu'à Lisbonne, a déclaré au cours d'une interview le commandant Antonio Santos Gaspar, un officier de marine en charge du bien-être général de la flotte de pêche portugaise. J'ai dit aux gens, ici l'an dernier, que la goelette devrait rester à St-Jean."

MANQUE D'INTERET

Il semble, renseignements pris, dans les milieux proches du gouvernement provincial, qu'il y ait eu pour cette relique du passé un manque d'intérêt total de la part de la population locale. Ce genre d'apathie est caractéristique de Terre-Neuve, déclare à ce sujet Michael F. Harrington, directeur du journal The Telegram, qui fait campagne depuis plus de 20 ans pour la conservation des navires et édifices historiques.

M. Harrington a écrit, récemment, qu'une suggestion faite il y a plusieurs années, pour l'acquisition du Gazela Primero, "était tombée dans l'oreille des sourds".

Et les Terreneuviens qui aiment les bateaux croient également que le Gazela aurait pu somme minime. Les Portugais qui, selon leurs propres calculs, viennent pêcher au large des côtes de Terre-Neuve depuis 500 ans, considèrent St-Jean comme leur seconde patrie.

Une légende qui circule chez les Portugais dit que leurs bateaux de pêche sont venus ici après 1452, lorsqu'un navire venant des Açores fut poussé par la tempête vers l'ouest, et aperçut la terre ferme.

Le Gazela était considéré comme archaique même par les Portugais, qui utilisent encore des voiles sur certains bateaux pour le passage de l'Atlantique, et qui font la pêche à bord de doris.

Conservé pour des fins commerciales longtemps après que tous les autres trois-mâts carrés dans le monde entier eurent été convertis en navire-écoles financés par les gouvernements, le Gazela, semble-t-il, a continué à rapporter assez pour être rentable, jusqu'à ces dernières années.

Une Esquimaude procède au lancement de son autobiographie à Montréal

par Joseph MacSWEEN

MONTREAL (PC) — La petite dame esquimaude, venue des profondeurs de l'Arctique, confia avec un sourire: "Lorsque je leur dirai que j'avais mon propre cinéma dans ma propre chambre, ils ne me croiront jamais".

Les yeux de Pitseolak eurent une brève lueur d'amusement, en faisant ainsi allusion à la télé installée dans sa chambre, au luxueux Ritz - Carlton. Mais la plupart du temps, ils étaient calmes et rêveurs, alors que l'Esquimaude se remémorait les joies et les peines qu'elles avait connues enfant, puis jeune mariée, mère, veuve, grand-mère et artiste, dans l'Arctique.

Pitseolak, l'une des plus douées parmi les artistes graveurs esquimaux, était à Montréal à l'occasion de la publication de son autobiographie, illustrée de plusieurs de ses dessins. C'était sa première visite dans la grande ville, et elle a avoué avoir été rendue presque muette par Montréal et les lumières de la ville aperçus par un clair d'automne, du haut du mont Royal. "Cela ressemble à la voie lactée", dit-elle de sa voix douce.

Le livre qui raconte sa vie s'intitule "Pitseolak: Picture out of my life". Il ne s'agit pas d'une chronologie, mais bien de l'histoire des choses qui ont occupé l'esprit de l'auteur pendant si longtemps: le bonheur du foyer, la vie dans les igloos, les jeux de l'enfance, la chasse, comment coudre une tente en peau de phoque, comment fabriquer des mukluks. Et le chagrin causé par la mort d'un mari et de 12 enfants sur 17.

De plus, les 90 graveurs contenues dans le livre décrivent de façon unique la vie typique des Esquimaux, en voie de disparition.

Pitseolak ne parle pas d'autre langue que l'esquimau et représente la vieille tradition, alors que les hommes allaient à la chasse et que les femmes prenaient soin d'eux.

INTERPRETE

L'interview fut rendue possible grâce à une belle jeune femme esquimaude, Mme Ann Hanson, mariée à un employé du gouvernement, et qui a fréquenté une école de Toronto. Mme Hanson a également servi d'interprète pour la famille royale, lors que leur voyage à Frobisher Bay, en 1970.

L'homme blanc peut-il apprendre de l'esquimau? "Oui, répond Pitseolak, mais je ne sais pas comment. Si les Blancs pouvaient vivre dans le Grand Nord pendant quelque temps, observer les Esquimaux et constater qu'ils vivent en paix, peut-être les Esquimaux pourraient - ils servir d'exemple aux Blancs".

Le Mouvement de libération des femmes est-il apprécié chez les Esquimaux? Pitseolak, allumant une autre cigarette, répond ceci: "Lorsque les hommes protégeaient les femmes et que celles-ci faisaient tellement pour les hommes, tout allait mieux. Tous les gens de mon âge disent la même chose".

Entre la prison et l'amende, il aurait dû avoir le choix

HAMILTON (PC) — Un citoyen de Hamilton qui a passé cinq jours en prison parce qu'il ne s'était pas engagé à envoyer son fils à l'école aurait dû avoir le choix entre la détention et une amende, a décrété le juge Joseph Sweet de la cour de comté de Hamilton.

Selon le juge Sweet, M. Dennis Douglas aurait dû être autorisé à verser une amende de $25 quand il a été reconnu coupable, en avril, de refus de présentation d'un cautionnement de $100 qui l'aurait engagé à renvoyer à l'école son fils John, âgé de 15 ans.

Le juge Sweet tranchait un appel de cassation présenté par M. Douglas. Ce dernier a purgé cinq jours de prison sur une sentence de 10 jours avant de poster son cautionnement. En avril, il témoignait qu'il avait retiré son fils de l'école pour le faire travailler à la fabrique familiale parce que John n'était pas heureux en classe.



Six cassettes gratuites

à l'achat d'un de ces magnétophones à cassette Philips.



Magnétophone

Le magnétophone à cassette Philips modèle 1530 (portatif, c.a./piles) est muni de boutons-poussoirs pratiques, d'une poignée repliable et fonctionne à la verticale. Il utilise deux moteurs, l'un pour la marche avant rapide et le rebobinage, l'autre pour assurer le déroulement à vitesse constante de la bande.

$49.95*

Magnétophone/radio

Le modèle Philips 1570 (portatif, c.a./piles), c'est véritablement 2 appareils en un seul: une radio AM/FM et un magnétophone à cassette. On peut enregistrer directement de la radio. L'appareil possède un régulateur automatique du niveau d'enregistrement. Présentation compacte, donc pratique pour le transport.

$84.95*

PHILIPS

*Prix de liste suggéré du fabricant.

Philips Electronics Industries Ltd. Siège social: Toronto.

Dépositaires

Laquet — Centre-Ville - Tél.: 524-5121 — Place Laurier - Tél.: 651-7070

ST-CYR & FRERES — PLACE LAURIER — TEL.: 522-1233

BIZIER & CARON LTEE — 801 EST, ST-JOSEPH — QUEBEC — TEL.: 529-3391

Le Syndicat de Québec — Place Laurier - Centre-Ville — Fleur de Lys — 529-7351

33/45 — 722 est, St-Joseph, Québec — TEL.: 529-6024

GASTON LEVESQUE INC. — 100 RUE CHABOT — VILLE DE VANIER — TEL.: 683-3471

SYNDICAT DU BIJOU — 10 RTE TRANS-CANADA — LEVIS — TEL.: 833-2173

CENTRE AUDIO DE CHICOUTIMI INC. — PLACE SAGUENAY — CHICOUTIMI — TEL.: 549-1222

AUBRY & GAGNON LTEE — 145 SACRE-COEUR — ALMA — TEL.: 662-2435

WOOLWORTH — 141 RUE RACINE — CHICOUTIMI — TEL.: 549-8105

HUDSON BAY — ARVIDA — TEL.: 548-8291

R.S.V.P. ELECTRIQUE — 350 BOUL. MELLON — ARVIDA — TEL.: 548-5339

GUITE & RUEST ENR. — 178 OUEST, ST-LAURENT — RIMOUSKI — TEL.: 723-7534

Une bonne habitude! L'achat d'obligations d'épargne du Canada à la BCN

À la Banque Canadienne Nationale, on peut vous proposer d'excellentes formules pour faire fructifier votre argent sûrement.

Les obligations d'épargne du Canada sont un bon moyen de faire travailler vos économies. Achetez-les dès maintenant au comptant ou à tempérament à la BCN. Profitez-en!

Banque Canadienne Nationale
la force de l'argent au service de la jeune famille

Deux centres sont déjà ouverts

Circuit d'ateliers protégés pour les handicapés de l'Est du Québec

par André DESNOYERS

Dans le but de favoriser, par un travail actif et productif, la réhabilitation des handicapés physiques et mentaux de la région, un circuit d'ateliers protégés sera établi à travers tout l'Est du Québec par le ministère des Affaires sociales, à même le budget de l'Entente Canada - Québec.

Deux de ces ateliers sont déjà en opération à Sainte - Flavie et à Sainte-Anne - des-Monts et emploient un groupe de personnes présentant des troubles socio - affectifs ou des handicaps physiques ou mentaux.

Le stage de quelques mois — de deux ans au plus — que les malades font dans ces centres de travail doit leur permettre par la suite de s'incorporer à un autre milieu de travail, tout en les préparant à une intégration plus facile au sein de la société.

"La seule façon d'amener des gens à vivre en santé physique et mentale est de les placer dans une situation de vie normale. Donc, il faut permettre à tous de travailler. Le travail leur apporte la confiance en soi, l'autonomie, la joie de réaliser de se réaliser, la dignité humaine", déclarent les promoteurs de l'entreprise.

A l'atelier Centrap de Sainte - Flavie, dont on soulignait mardi l'ouverture officielle, on veut réaliser cet objectif par du travail en menuiserie, en horticulture et en tissage.

Actuellement, on y emploie 45 personnes et on tend à atteindre l'objectif de 60 travailleurs, au moment du plein fonctionnement de cette "usine polyvalente", comme la désigne le directeur de Centrap, M. Robert Capistran.

Le même objectif est poursuivi au centre de Sainte-Anne - des-Monts et sera recherché dans les ateliers qui, d'ici cinq ans, seront installés ailleurs dans le Bas Saint-Laurent et la Gaspésie.

Quant aux modalités de recrutement des employés, elles seront les mêmes dans tous les ateliers protégés qui forment des comités de sélection composés de représentants des divers organismes du milieu intéressés à la santé et aux affaires sociales.

Ces ateliers demeurent avant tout des centres de réadaptation vers lesquels sont dirigés les malades qui offrent le plus de possibilités de se réadapter à un nouveau mode de vie. Pendant le séjour au centre, chaque malade est cependant suivi par le médecin ou l'agence sociale qui en avait auparavant la responsabilité.

Centrap devient donc en quelque sorte un prolongement de l'hôpital où sont habituellement traités les handicapés physiques et mentaux en convalescence.

Par contre, Centrap doit également être perçu comme une usine où il faut assurer une production minimum à être mise en marché.

"Il y a possibilité de retirer certains profits de la vente des produits fabriqués dans les ateliers, mais il ne faut pas tendre à un auto - financement, car ce serait là nier le but premier de ces ateliers qui est d'offrir un centre de réhabilitation aux malades", explique M. Jean-Claude Ratté, coordonnateur régional des Affaires sociales.

Même s'il n'a pas à garantir la rentabilité de son entreprise, le directeur de Centrap, M. Robert Capistran, envisage une administration qui vise à assurer le plus possible un auto - financement.

Le financement provient de la vente des pièces fabriquées à l'atelier de menuiserie, des tapisseries produites à l'atelier de tissage et des légumes cultivés à la ferme d'horticulture.

Pour la menuiserie et l'horticulture, Centrap vend sa production à d'autres entreprises privées, fabricants de meubles ou grossistes en alimentation, selon des contrats à être négocier à intervalles réguliers.

Quant à la production de tapisserie, on espère obtenir la collaboration du ministère des Affaires culturelles qui prépare actuellement pour l'Est du Québec un programme d'aide à la mise en marché de la production artisanale. On croit cependant remarquer qu'aucun représentant de ce ministère n'était présent à l'inauguration de Centrap, mardi après-midi.

En plus des profits de la vente des produits de l'usine et de la ferme, Centrap compte sur des subventions annuelles de l'ODEQ et des Affaires sociales pour équilibrer son budget d'opération et d'achat d'équipement.

Actuellement, pour la première année d'opération, les administrateurs de la corporation à but non lucratif qu'est Centrap profitent d'une subvention de l'ordre de $200,000 dont $135,000 sont consacrés aux salaires des moniteurs et des employés.

Cette aide n'est cependant pas garantie pour les années futures et devra être renégociée annuellement en fonction des besoins du moment et des projets d'expansion. M. Capistran est toutefois confiant que le gouvernement continuera à endosser financièrement ce projet dont il est lui-même responsable de la mise sur pied.



CENTRAP — Grâce à l'ODEQ et au ministère des Affaires sociales, les handicapés du Bas-Saint-Laurent peuvent travailler dans les ateliers protégés de Centrap.



ATELIER PROTEGE — Des handicapés physiques et mentaux réussissent à s'occuper, grâce aux ateliers de menuiserie, de tissage et d'horticulture du centre Centrap, à Sainte-Flavie. Nous voyons ici deux employés travaillant à l'atelier de menuiserie.

Les marées

VENDREDI

Haute 2h.30 a.m.
Basse 10h.10 a.m.
Haute 3h.25 p.m.
Basse 10h.30 p.m.

Le soleil

VENDREDI

Lever	Coucher	Long. du jour
622	4.34	10.12

ECONOMISEZ DAVANTAGE
A NOS 2 MAGASINS

VENEER A PLANCHER
1/4" la feuille $3.25
5/16" la feuille $4.30
3/8" embouveté la feuille $6.90

PREFINIS "LUAN" la feuille $2.95

2" x 3" x 8' #1 le morceau .42

TUILES A PLAFOND 12" x 12" blanc uni la tuile .11

FOAM ISOLANT 4' x 8' x 1" le mille pieds $55.00

UTILISEZ NOTRE PLAN BUDGETAIRE
AUCUN COMPTANT
90 JOURS POUR PAYER

Fernand Morissette
BOIS - MATÉRIAUX de CONSTRUCTION

1355 ROUTE NATIONALE
ANCIENNE-LORETTE, QUE. — TEL.: 872-2874

4008 BOUL. DU JARDIN, PLACE LIRAY
ORSAINVILLE (voisin Jato) — TEL.: 628-0721
OUVERTS de 8h30 a.m. à 6h p.m. les lundi, mardi et mercredi, 8h30 a.m. à 9h p.m. les jeudi et vendredi, de 8h30 a.m. à 5h p.m. le samedi, à Orsainville et à Ancienne-Lorette de 8h30 à midi.

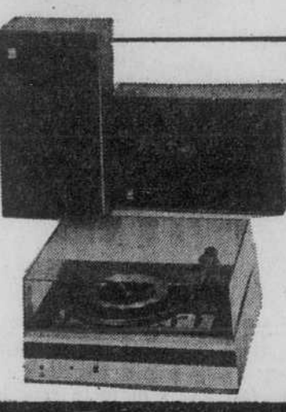


L'ÂME de la Musique
chez
motel television inc.
NORESCO

L'ensemble NORESCO 8411
La première de nos consolettes ayant comme nos meilleurs modèles son propre syntonisateur AM/FM. Le raffinement de son style, un rendement supérieur et un prix populaire, voilà le fruit de recherches techniques poussées. Il comporte un commutateur on/off/manuel/auto et est constitué d'un récepteur Consolette NCR-841, du couvercle CH-5 et de deux boîtes de haut-parleurs Noresco NE-511. Fini noyer.
$389.00



L'ensemble NORESCO 34311
Cet ensemble, formé de la consolette NC-343, du nouveau tourne-disque DUAL 1214 et des haut-parleurs NE-511, possède toutes les caractéristiques du modèle NC-323. Cependant l'ensemble est conçu pour recevoir un syntonisateur. 25 semi-conducteurs lui donnent une puissance de 40 watts et une réponse aux fréquences de 50 à 40,000 Hz. Fini noyer.
$286.00



LE CENTRE DE MUSIQUE LE PLUS POPULAIRE
motel television inc.
CENTRE D'ACHATS PLAZA LAVAL
(Face à l'Hôpital Laval)
TEL.: 651-9110

EN PLEIN... DANS NOTRE "FESTIVAL D'OCTOBRE"

...car il vous est encore temps de profiter de cette vente sensationnelle offrant à pleins rayons des marchandises de qualité... à des prix renversants! Tout!... tout, pour la maison, l'auto, les enfants, etc. Les deux magasins Simpsons-Sears font à leur fantaisie... Pour le plus grand bien de votre budget! Consultez "Le Soleil" d'hier!

- Place Fleur de Lys
- Place Laurier
- Stationnement gratuit!
- Conditions faciles de paiement!



N'OUBLIEZ PAS NOTRE CONCOURS REGULIER!

SOMME A GAGNER CE SOIR: $1100

EN EFFET, NE MANQUEZ PAS DE PARTICIPER A NOTRE CONCOURS REGULIER AUX DEUX MAGASINS SIMPSONS-SEARS ! LE NOM CHANCEUX EST CHOISI CHAQUE JEUDI ET VENDREDI SOIR A 8H.45 P.M. AINSI QUE LE SAMEDI APRES-MIDI A 4H.45 P.M.

MONTANT INITIAL $500
(en marchandises)
Depuis janvier 1970, $38,900 en marchandises ont été gagnés par nos clients!...



Les étudiants semblent dans l'ensemble utiliser davantage la calme persuasion.

Par la Presse Canadienne

Les étudiants de plusieurs universités canadiennes, cette année, continuent à réclamer une voix plus importante dans les prises de décision, mais ils semblent maintenant utiliser davantage la calme persuasion plutôt que les affrontements violents.

Un relevé transcanadien effectué par la Presse Canadienne démontre que les questions les plus discutées, dans les universités, sont les standards académiques, le choix des professeurs dans les facultés et l'évaluation du travail.

D'autres problèmes sont également discutés, comme le logement et les frais d'inscription.

Quoi qu'il en soit, les administrateurs et les leaders étudiants sont d'accord, dans plusieurs universités, pour déclarer que les relations entre les deux groupes sont plus cordiales qu'elles ne l'avaient été depuis longtemps.

Dave Bilek, vice-président de l'Union des étudiants à l'Université d'Alberta, est d'avis que les jours de confrontation sont révolus.

Il semble que les étudiants ont choisi soit de travailler au sein du système établi, soit de provoquer clandestinement des affrontements. Steve Garrod, président du conseil des étudiants à l'Université de la Colombie-Britannique, déclare que les confrontations entre l'autorité et les étudiants étaient "surtout une affaire théâtrale, à courte vue. Nous voulons changer les choses; nous essayons de jeter les bases de l'avenir".

CALME SUR LE CAMPUS

Le père Patrick J. Malone, président du Collège Loyola, à Montréal, déclare que le campus a été calme, l'an dernier, à cause de la "fatigue des combats". Cette année, a-t-il ajouté, les étudiants se sont rendu compte que les confrontations ne résoudront pas leurs problèmes.

Alors que de leur côté les étudiants utilisent apparemment des tactiques modérées pour arriver à leurs fins, les administrateurs de plusieurs universités ont accepté que les étudiants participent davantage aux prises de décision.

Au Collège Loyola, les étudiants avaient demandé la parité au Sénat avec les professeurs et les administrateurs, mais on leur a accordé six sièges sur 33.

A l'université Western Ontario, à London, Ont., les étudiants veulent obtenir une plus grande représentation dans les prises de décision, et selon M. Roger Rossiter, vice-président, ils vont probablement l'obtenir.

Il a déclaré que l'administration approuvera vraisemblablement une recommandation voulant que la représentation étudiante sur les 44 membres qui composent le Sénat soit augmentée de trois à 16.

A l'Université de Toronto, les étudiants voulaient obtenir la parité au conseil des gouverneurs de l'université, mais le gouvernement de l'Ontario leur a accordé huit sièges sur 12.

EMBAUCHE DES PROFESSEURS

Dans certaines universités, les étudiants veulent également obtenir une voix dans l'embauche et la promotion des professeurs. Brent Hawkes, président du Conseil représentatif des étudiants à l'université Mount Allison, à Sackville, N.-B., déclare que les étudiants veulent être mieux représentés aux conseils administratifs qui décident de la stabilité d'emploi et des promotions accordées au corps professoral.

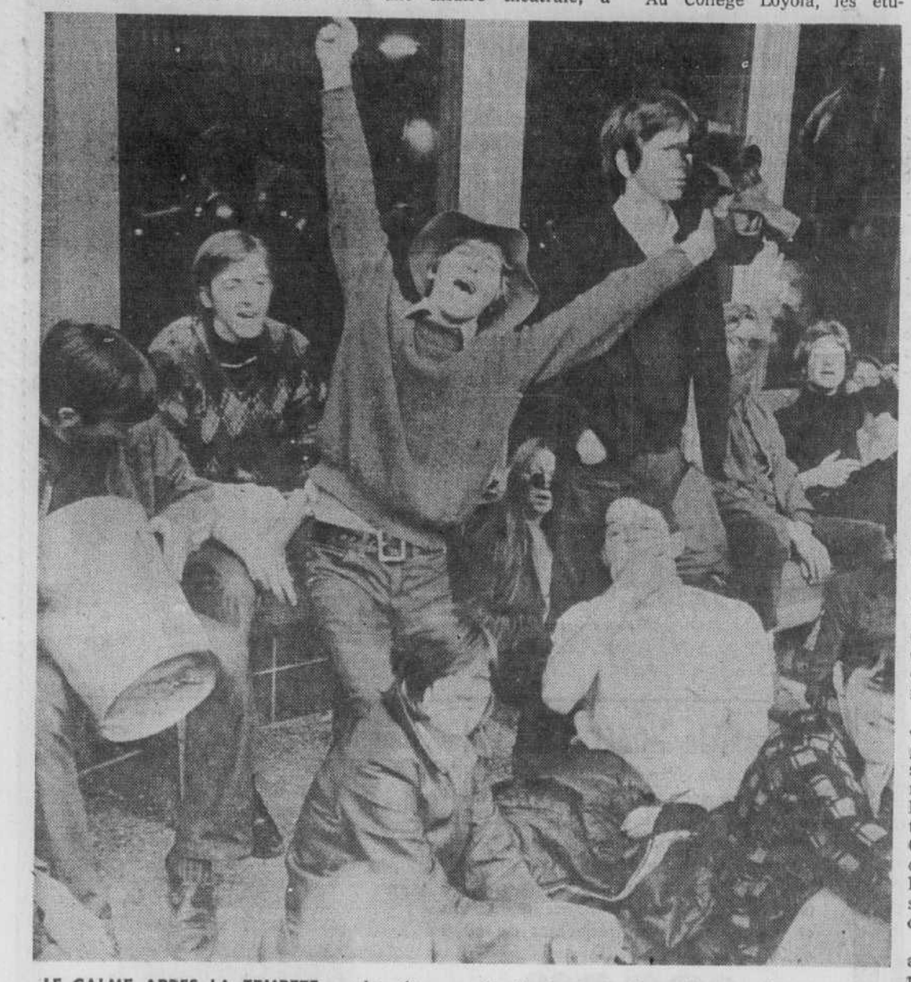
Dans certaines universités, les considérations d'ordre économique soulèvent des controverses. Chris Smith, président de l'union des étudiants à l'université Dalhousie de Halifax, déclare que les relations entre l'administration et les étudiants sont actuellement "tendues" à cause d'une hausse dans les frais d'inscription.

A l'université McGill de Montréal, Allan Andrew déclare que tout est calme sur le campus parce que "la situation économique actuelle rend les étudiants inquiets au sujet de leurs futures carrières".

Le logement pour les étudiants est également un sujet de grande préoccupation à l'université St-François-Xavier d'Antigonish, N.-E., et à l'Université du Nouveau-Brunswick, à Fredericton. Joyce Curtis, membre du Conseil représentatif des étudiants à l'UNB, déclare que les logements pour les étudiants sont onéreux, dans les environs du campus.

Elle a ajouté que les étudiants avaient proposé un "village de roulottes", et des logements coopératifs plus nombreux sur le campus, mais ces propositions n'ont pas obtenu l'appui de l'administration.

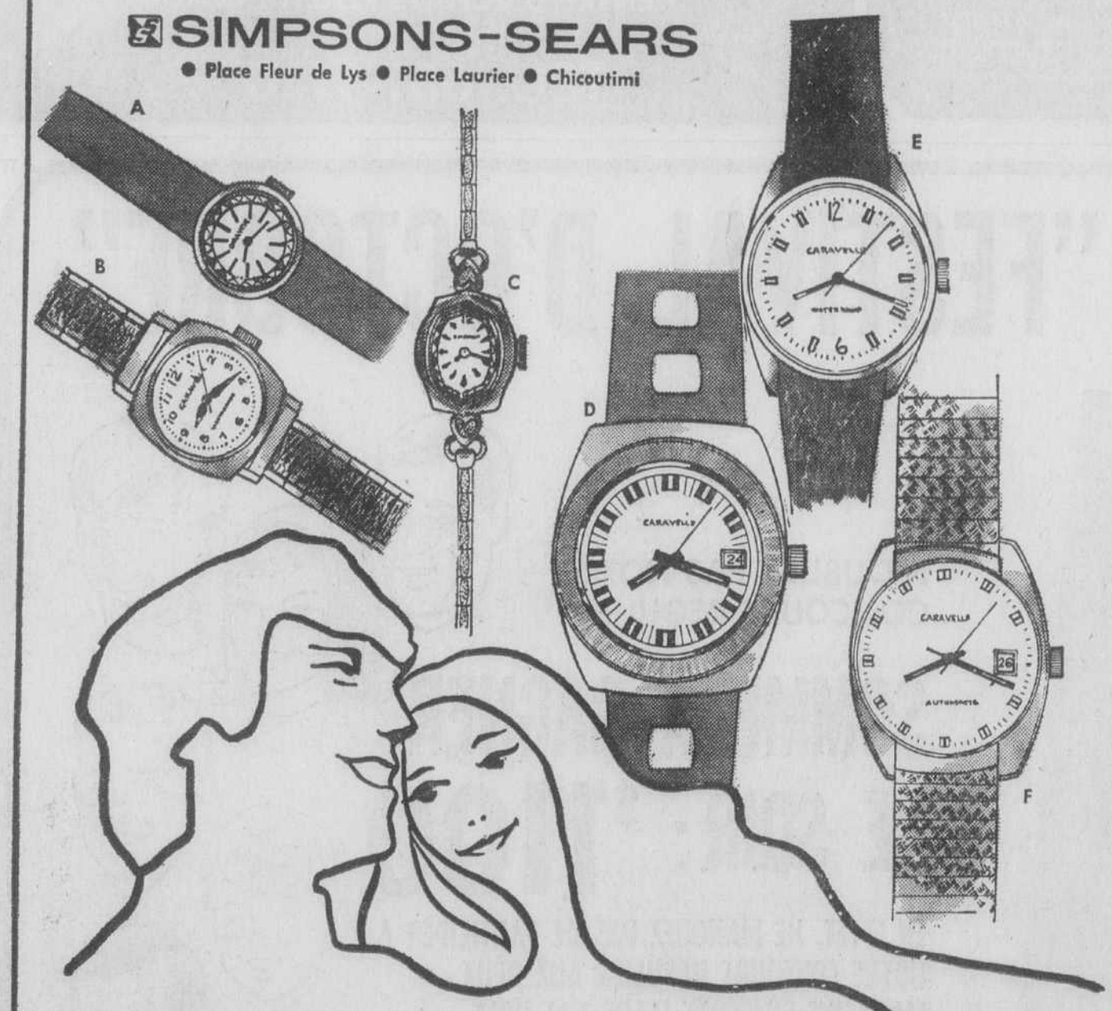
Les étudiants de l'Université de Moncton, ainsi que de l'université Carleton, à Ottawa, ne sont pas satisfaits de la façon dont leur travail est évalué.



LE CALME APRES LA TEMPETE — Les étudiants, dans la plupart des universités canadiennes, cette année, cherchent à obtenir une voix plus importante dans les prises de décision, mais ils semblent avoir adopté dorénavant une attitude de calme persuasion, plutôt que les affrontements violents. Les administrateurs et les leaders étudiants sont d'accord pour dire que les relations entre les deux groupes sont plus cordiales qu'elles ne l'ont jamais été auparavant. Les manifestations étudiantes, comme celle qu'illustre la photo ci-haut représentant des étudiants montréalais lors d'un rallye en 1969, sont chose du passé. (Photo PC)

SIMPSONS-SEARS

● Place Fleur de Lys ● Place Laurier ● Chicoutimi



BULOVA offre "Caravelle" à ceux qui prisent la qualité!

A) Modèle 17 pierres pour dames! Boîtier couleur or, mouvement précis et robuste. 4 bracelets interchangeables, de couleurs variées. 39.95 ch.

B) 17 pierres pour gardes-malades! Aiguille des secondes rouge. Bracelet extensible. 29.95 ch.

C) 17 pierres pour dames! Modèle rond à chiffres "Novo"; bracelet métallique réglable. 27.95 ch.

D) "Caravelle" étanche 17 pierres, pour hommes! Avec cadran dateur, boîtier couleur or et bracelet de suède. 29.95 ch.

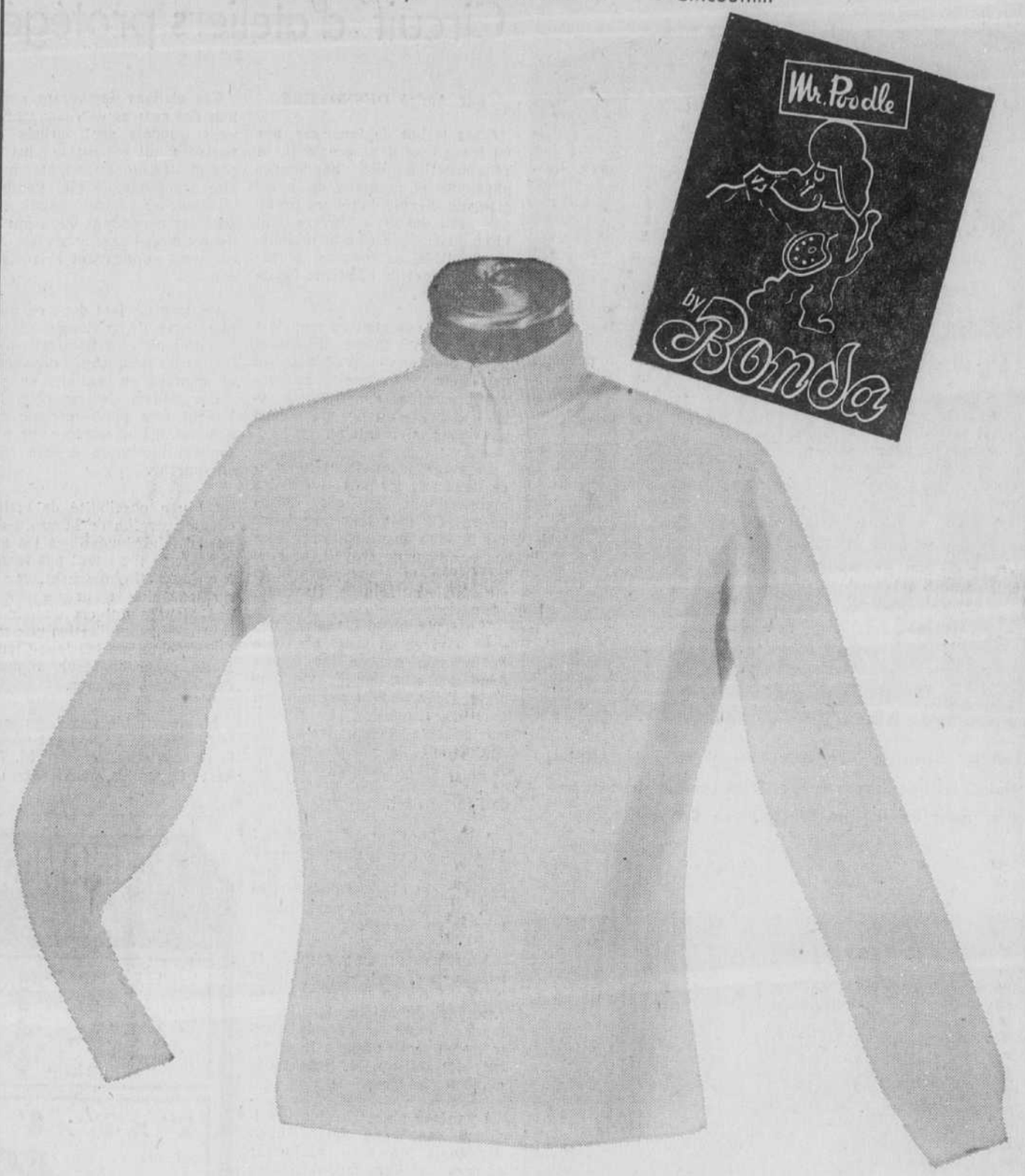
E) Modèle étanche, 17 pierres pour hommes! Aiguilles phosphorescentes, boîtier jaune. 19.95 ch.

F) 17-pierres automatique pour hommes! Modèle à cadran dateur, bracelet semi-extensible. 49.95 ch.

Simpsons-Sears - Bijouterie (Rayon 4).

SIMPSONS-SEARS

● Fleur de Lys ● Place Laurier ● Chicoutimi



Pull-over mode à manches longues!

L'homme élégant aimera ce pull-over à larges côtes très confortable. Il est en laine douce et son style juste-au-corps le rend très agréable. Ses manches sont raglan et son col genre roulé se ferme par une glissière à l'avant. Manches et col à côtes fines. Couleurs: bourgogne, beige ou gris pâle. P-M-G-TG. $19 ch.

Pull-over 100% pure laine vierge!

Pull-over dernier cri en pure laine vierge, à côtes larges. Col roulé et manches longues raglan à côtes minces. Modèle juste-au-corps. Ne rétrécit pas. Couleurs: bourgogne, beige ou gris pâle. P-M-G-TG. $18 ch.



Cardigan sport en grosse laine!

Ce cardigan en grosse laine a un chic tout à fait particulier avec son devant soigneusement éxécuté style espagnol! 100% laine épaisse et chaude. Manches raglan. 5 boutons. Se fait en vert, gris, beige. P-M-G-TG. $30 ch.

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33)

LE SOLEIL

74e ANNEE — No 253 QUEBEC, JEUDI 28 OCTOBRE 1971 ★ PAGE TRENTE-NEUF

Le problème de Dryden : il s'endort à 7 h. le matin

Ken Dryden qui a donné une démonstration de son grand talent contre les Bruins de Boston, hier soir, s'est décrit lui-même méchamment comme un "grand sec", un "camion sans allure" et un "éléphant sur roues" après s'être vu en action sur film.

"C'est sûrement le camion le plus rapide et le plus agile que je n'aie jamais vu," de s'exclamer le pilote Scotty Bowman, après la victoire décisive sur Boston. Ceux qui pensent encore que Dryden n'est qu'un feu de paille, doivent commencer à trouver que le feu dure longtemps. Ils ne parleraient pas comme ça s'ils avaient fait le voyage avec nous dans l'Ouest. Dryden a été tout simplement remarquable."

claude larochelle



L'étudiant en droit continue à bafouer les attaquants rivaux au milieu d'une situation qui le met sur les épines. Rogatien Vachon l'a accueilli les bras ouverts et lui a donné accès à son carnet secret sur les joueurs ennemis quand Kenny est arrivé, gauche et timide comme un "vert", dans le vestiaire des Habitants, le printemps dernier.

Le gardien démesurément long avec lequel je me suis entretenu après la joute, a senti comme un choc, hier matin, quand il a vu, dans le journal, que Vachon demandait à être échangé. Il se défend mal contre l'impression qu'il a bousculé un copain. Dryden est comme ça. A la suite de son premier blanchissage à Vancouver, vendredi dernier, il a déposé une boite de cigares à l'intention de ses coéquipiers sur la table du vestiaire. Mais Ken a pris la peine d'écrire cet avertissement sur un bout de papier: "Fumer le cigare peut être dangereux. Servez-vous à vos propres risques. Ken Dryden."

Pour ses coéquipiers, ce n'est pas nécessairement une blague. Disciple de Ralph Nader, le gardien de but qui est toujours embarassé par une longue mèche blonde, qu'il ne cesse de replacer d'un sec mouvement de tête quand il vous adresse la parole, a un souci constant du prochain.

"Quand un copain en est rendu à dire qu'il veut être échangé, ça vous fait réfléchir, de m'assurer Dryden. Je ne nie pas que c'est une situation qui me revient souvent dans la tête. Mais je m'oblige à me dire que je n'y peux rien. Et, en fait, je n'y peux rien. Le coach me dit: c'est toi qui est dans le filet. Je ne suis pas pour commencer une révolte parce que mon coéquipier voudrait avoir son tour. Ce qui ne me fait pas nécessairement aimer la situation parce que j'ai beaucoup de respect pour Rogie (Vachon) et Phil (Myre) tant comme gardiens que comme individus."

Ken se voit comme un ogre

Dryden se sent comme un ogre qui veut garder le gâteau pour lui tout seul. Il souhaite pour bientôt une solution à un problème qui le met sur le gril malgré ses succès. Mais il comprend que le hâter ne rendrait pas service à l'équipe:

"Ce serait un vol si l'on ne faisait pas une bonne transaction pour un gardien de ce calibre, dit-il. Des gars comme Vachon et Myre ne courent pas les rues et il faut savoir attendre le temps nécessaire. Mais j'admets que la présente situation est intenable pour tout le monde et j'ai hâte que le personnel se limite à deux gardiens de but."

Précisément, Vachon ne veut pas être celui qui reste parce que devant le brio de Dryden, l'auxiliaire ou le substitut n'aura qu'une quinzaine de joutes à se mettre sous la dent par saison, ce qui, pour lui, équivaut à l'ennui du chômage, et Vachon, à 26 ans, n'est pas intéressé à l'abrutissement de l'inaction.

Je demande au grand Ken combien de parties il est en mesure de jouer. Il réfléchit un moment et me livre cette réponse:

"Cinquante-cinq parties est un maximum. Mais à la condition qu'elles soient éparpillées. Plus loin que ça, je pense que je m'écroulerais. Je me demande bien quelle sorte de phénomène étaient ces gars-là qui jouaient 70 parties autrefois sans même un substitut derrière eux. Des hommes de fer. Bien entendu, il n'y avait pas ces voyages qui vous tuent et autant de joueurs capables de vous défoncer avec une rondelle. Mais les joutes étaient disputées avec plus de vigueur. Ces gars-là étaient des phénomènes."

Ken Dryden, qui n'est sûrement pas un feu de paille, a un problème assez grave et c'est peut-être pour cette raison que la transaction retarde. Le grand gaillard s'épuise avec des nuits blanches après chaque match et, dans ces conditions, sa résistance peut avoir des limites:

"C'est vrai. Après une partie, je n'arrive pas à dormir, me confie-t-il. Je m'endors à 3h., à 4h., des fois à 5h., le matin. J'ai même établi un record après une joute au Minnesota, au début du mois. Je me suis finalement endormi il était près de 7h. Le lendemain, je me traîne les pieds."

Mais tant que Dryden se traînera les pieds de la même façon que depuis le début de la saison, Sam Pollock pourra dormir en paix. Par contre, il n'est pas l'homme à lâcher un type comme Vachon ou Myre, sans considérations appropriées.

"Sanderson n'est pas sérieux"

J'ai bavardé avec l'instructeur Tom Johnson des Bruins avant le match et il a pris comme une mauvaise farce les propos de l'unique Derek Sanderson à l'effet qu'il en avait assez du hockey . . . De ricaner Johnson: "Un gars qui ne veut plus rien savoir du hockey ne passe pas son uniforme et pourtant il a son uniforme sur le dos ce soir. Pour moi, c'est de la bouillie pour les chats." . . . Johnson a farci son commentaire d'un avertissement pour les scribes qui écoutent Sanderson: "Si vous commencez à prendre tout au sérieux ce que Sanderson dit, mes amis, vous n'êtes pas sortis du bois."

S'il faut en croire les rumeurs qui circulaient, hier soir, au Forum, le Canadien tend l'appât de Vachon ou Myre pour obtenir les services de Derek Sanderson des Bruins ou de Red Berenson des Wings . . . Amicalement, Scotty Bowman m'a fait la recommandation suivante: "Ne va pas faire de manchettes avec ça. C'est pas plus que des rumeurs sans fondements."

Henri Richard qui a marqué son quatrième but, joue du bon hockey. C'est d'accord. Mais le fait qu'il ait mis la scie sur ses bâtons pour les raccourcir de deux pouces n'est pas la principale raison . . . De dire Henri: "Avec un bâton plus court, j'ai une meilleure prise. Mais les gars m'ont sûrement aidé dans ma confiance en me nommant capitaine."

Guy Lafleur est plus détendu à l'aile droite . . . Au sujet du filet raté en fin de partie, il a commenté: "Avec tous les buts que j'ai manqués ici au Forum, mon premier va sûrement en être un sucré."

Jacques Richard

"Ils vont voir du feu avec notre ligne"

par Jacques ARTEAU

"Si tout va bien comme dans nos pratiques, ils vont voir du feu avec notre ligne," a lancé hier soir Jacques Richard peu après l'exercice des Remparts en vue de leur match de ce soir à Drummondville.

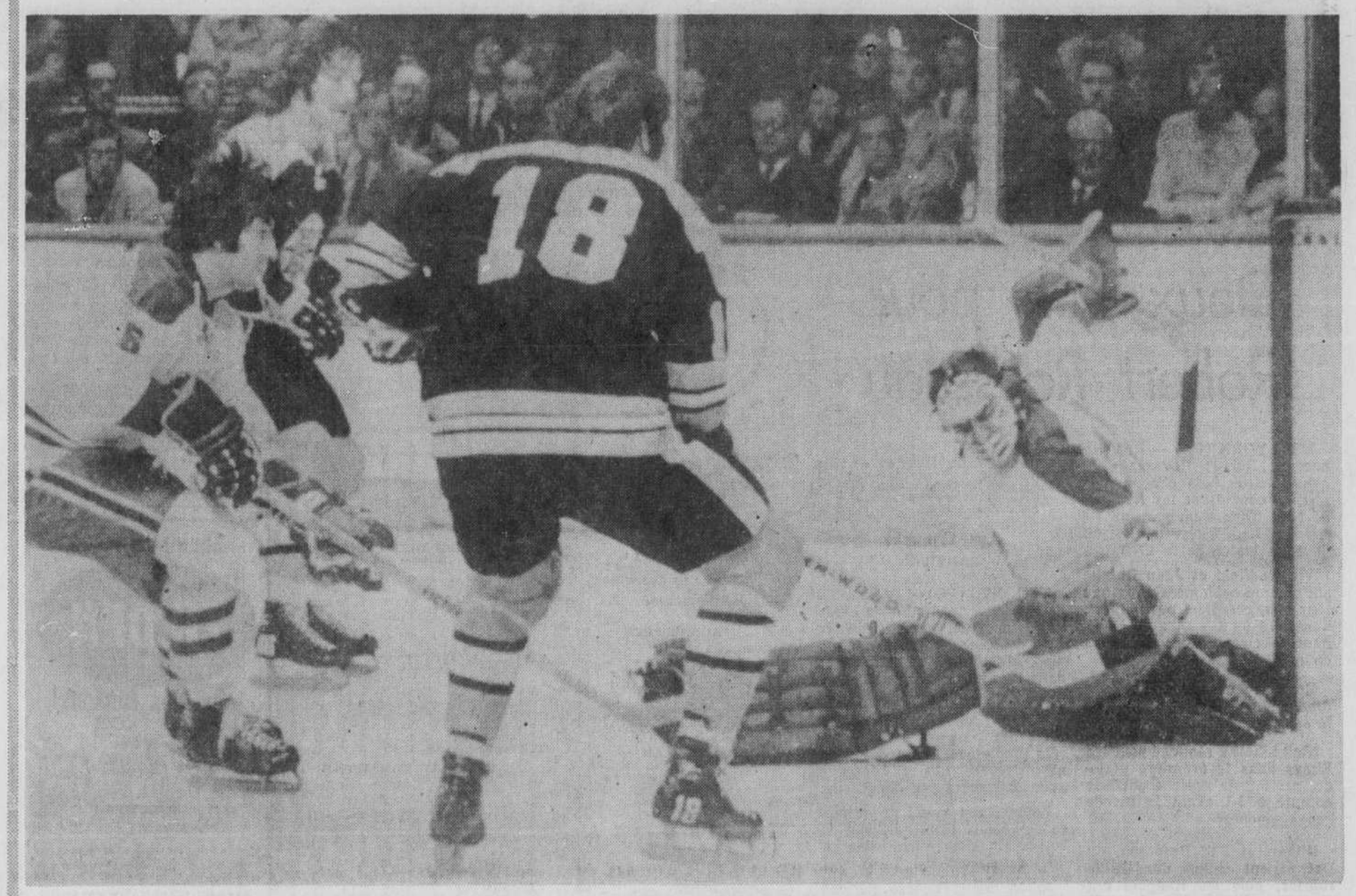
Richard, qui est monté au deuxième rang des compteurs de la Ligue junior majeure du Québec, parlait du "trio des Québécois". Cette ligne est complétée par Guy Chouinard au centre et Réjean Giroux à droite.

"J'ai eu pas mal de difficulté au commencement de la saison mais là je commence à me replacer. Notre ligne patine beaucoup mieux depuis trois ou quatre joutes que nous sommes ensemble, ils me font de belles passes et j'en fais autant. Notre ligne va certainement éclater, ils vont voir du feu quand ça va arriver", a ajouté Jacques Richard avec plus d'assurance.

Un autre joueur des Remparts qui multiplie ses efforts pour rehausser sa position chez les compteurs est Jacques Locas. "Notre ligne joue surtout un jeu défensif mais je commence à avoir hâte de compter, même si je n'ai pas trop à me plaindre de mon rendement. C'est peut être la malchance," ajoute Jacques Locas.

Pendant que ses joueurs soulignaient un double anniversaire de naissance, celui de Richard Nantais fêtant ses 17 ans et Jean Lamarre qui a atteint 19 ans, Maurice Filion n'a laissé entrevoir aucun changement sur son équipe pour la joute de ce soir. Bien qu'il est encore gêné par une coupure au-dessus de l'oeil gauche, le défenseur Paul Dion sera également à son poste, tandis que Robert Lussier sera devant le but des Remparts.

Les Remparts, qui recevront les Eperviers de Sorel demain soir au Colisée, ont trois joutes en mains sur les Rangers pour combler l'écart de quatre points les séparant des meneurs du classement. De leur côté, les Rangers tenteront de profiter de l'avantage de la glace pour prolonger leur série fort impressionnante de sept joutes consécutives sans défaite.



UN ARRET SPECTACULAIRE : Le gardien de but Ken Dryden des Canadiens de Montréal bloque un lancer bas d'Ed Westfall (18) des Bruins de Boston. Guy Lapointe et Derek Sanderson assistent à la scène. Montréal a gagné 5-2 dans cette joute disputée hier soir au Forum. (Téléphoto PC)

Réveil brutal pour les Bruins

MONTREAL (d'après UPI) — S'il vous est déjà arrivé de faire un cauchemar et de vous réveiller en revivant votre rêve, alors vous avez une bonne idée de ce que ressentent les Bruins de Boston au lendemain de leur défaite de 5-2 contre les Canadiens de Montréal.

Les Bruins, complètement débordés au cours des deux premières périodes ont peut-être joué du bon hockey durant 15 minutes hier soir, tout au plus, selon leur entraîneur Tom Johnson, mais ils ont de nouveau vécu les moments troublants des séries de la coupe Stanley le printemps dernier.

En plus de commettre des erreurs flagrantes, les Bruins ont constaté une autre fois que Ken Dryden n'est pas un "fantôme", mais qu'il existe bien en chair et en os.

Le gardien du Canadien semble prendre un malain plaisir à être à son meilleur contre les Bruins, mais il admettait, hier, que sa performance d'hier ne peut se comparer à celle qu'il a affichée le printemps dernier.

Selon lui, c'est une simple question de confiance et les Bruins ne représentent plus, à ss yeux, une "terreur" dans la Ligue nationale.

Tom Johnson s'en est rendu compte avant lui, et d'ailleurs, il n'a pas raté l'occasion de commenter assez durement la tenue de ses joueurs, qui ont "permis" au défenseur Guy Lapointe de prendre Gerry Cheevers en défaut deux fois.

En plus de manquer de synchronisme dans leur jeu de passe et de ne pas améliorer leur coup de patin, les Bruins, selon Johnson sont trop individualistes. "Le principal problème avec notre équipe à l'heure actuelle, dit-il, c'est que quelques-uns de nos joueurs préfèrent les journaux qui parlent d'eux au lieu de jouer du vrai hockey!"

La direction des Bruins a déjà ordonné à ses "protégés" de couper court à tous leurs engagements publicitaires. Milt Schimdt et Johnson devront sans doute trouver autre chose pour secouer l'apathie des Bruins.

Première période

1. Montréal, Houle 3 (Lafleur, Pleau) 12:02

Punitions: Awrey B 3:46, Cashman B 13:25, F. Mahovlich M 15:57.

Deuxième période

2. Montréal, F. Mahovlich 10 (Lemaire, Cournoyer) 3:46
3. Montréal, Richard 4 (Roberto, Larose) 5:05
4. Montréal, Lapointe 1, 6:38
5. Boston, Cashman 5 (Esposito, Orr) 17:28

Punitions: Bailey B 2:01, Orr B 6:00.

Troisième période

6. Boston, Esposito 7 (Cashman, Orr) 4:18
7. Montréal, Lapointe 2 (Bouchard, Houle) 8:56

Punitions — Bouchard M. 6:48, Pleau M 10:03.

Lancers par:

Boston	8	13	9	—30
Montréal	15	15	12	—42

Gardiens — Cheevers, Boston, Dryden, Montréal.

A — 18,316.

Dernière heure

Quatre "expos" retranchés

MONTREAL (PC) — Les Expos de Montréal de la ligue Nationale de baseball ont fait savoir aujourd'hui que les lanceurs Jim Britton et Howie Reed, de même que le joueur de champ intérieur Dave McDonald et le voltigeur Jim Gosger avaient été retirés de l'alignement de l'équipe.

Le nom de ces quatre joueurs ont été placés sur l'alignement de la filiale "AAA" de l'équipe, qui était cantonnée à Winnipeg l'an dernier. Il est entendu que les Whips déménageront d'endroit, mais cette question n'est pas encore réglée.

En plaçant le nom de ces quatre joueurs sur l'alignement de leur filiale "AAA", cela signifie que les Expos sont prêts à les céder à tout autre club majeur pour la somme de $25,000 chacun au cours de la séance d'hiver de repêchage qui se tiendra à Phoenix, Arizona.

Les Expos ne comptent plus maintenant que 34 joueurs sur leur "liste de protection" soit six de moins que la limite de 40 permise.

Reed, âgé de 34 ans, faisait partie de l'équipe montréalaise depuis ses tous débuts il y a trois ans.

Gosger, qui aura 29 ans la semaine prochaine, envisage sérieusement de se retirer du baseball et tout indique qu'il se rendra chez lui à Port Huron, au Michigan.

"Britton et McDonald jouent actuellement au baseball et ils devront prouver d'ici au mois de décembre qu'ils valent le prix que seraient prêts à débourser d'autres clubs pour leurs services", a indiqué le gérant-général Jim Fanning.

Si, par ailleurs, Reed et Gosger ne sont pas repêchés par une autre équipe, ils seront tous deux invités au camp d'entraînement, le printemps, à titre de joueur de calibre "AAA". "Ils auront la même opportunité que tous les autres joueurs de pouvoir se tailler un poste chez les Expos".

Berenson en retour de Vachon?

MONTREAL — Le dépisteur en chef des Canadiens, Claude Ruel, n'était trop enchanté de la tenue de Red Berenson des Red Wings de Detroit contre les Rangers de New York, hier soir.

Malgré la défaite des Wings, Berenson a compté deux buts et mérité une assistance . . . mais l'ancien entraîneur du Canadien aurait sans doute préféré que Berenson y aille un peu moins fort, car il avait commencé à parler d'échange avec Ned Harkness des Wings, pour "contenter" le gardien de buts Rogatien Vachon.

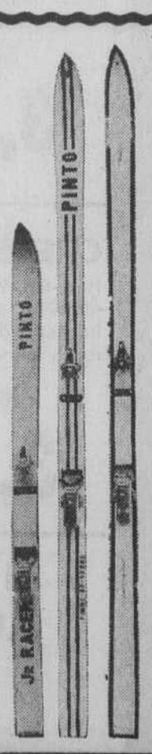
Les Canadiens recherchent un joueur de centre d'expérience, tandis que les Wings voudraient améliorer leur défensive. Mais, maintenant . . .

EPARGNEZ AVEC NOS ENSEMBLES DE SKIS PINTO ET COUGAR

ENSEMBLE SR PINTO AVEC HARNAIS #55-90
Skis Pinto en fibre de verre avec base P.-Tex, carre enchaînée avec harnais step-in. Longueurs 5'9" à 6'9". REG. $79 SPECIAL $59.95

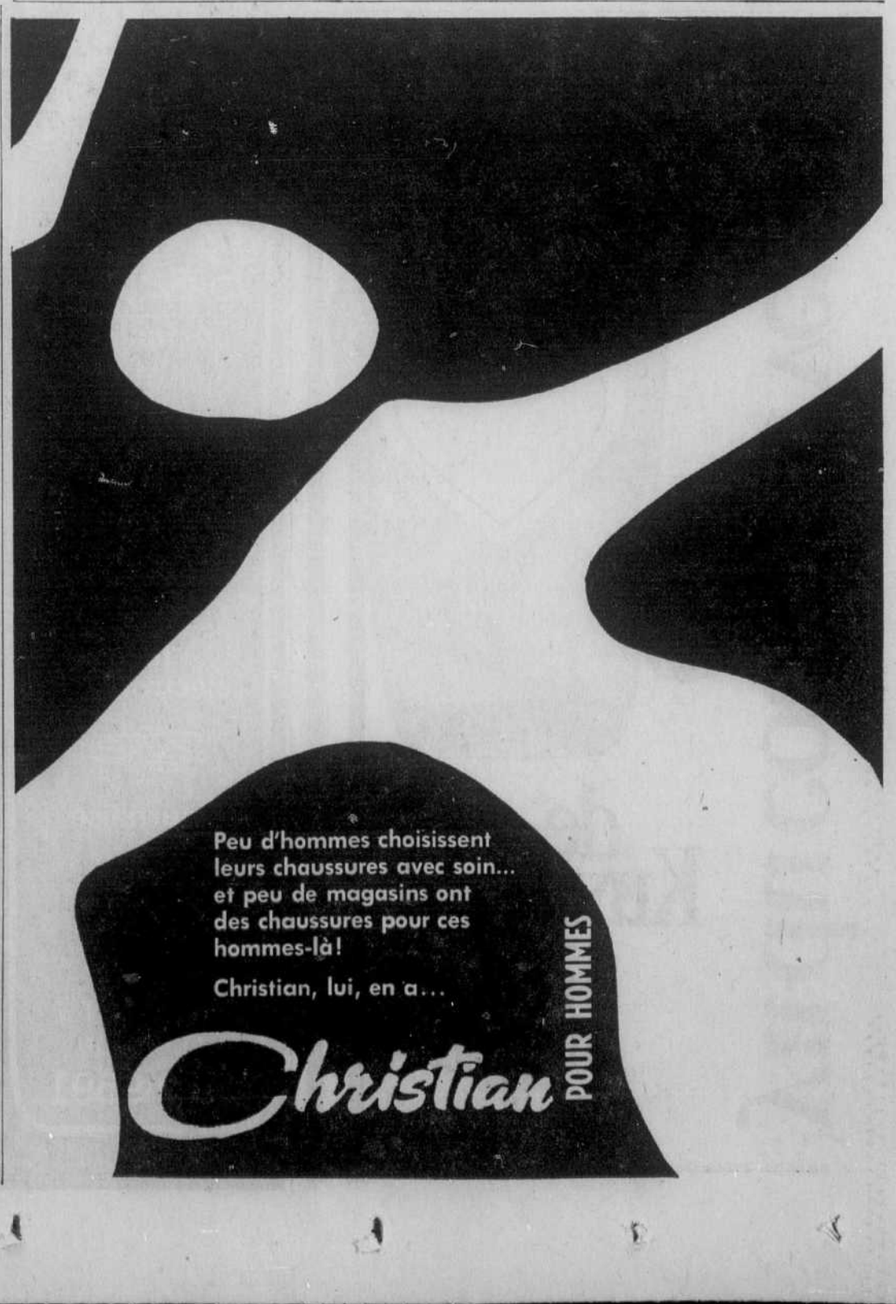
ENSEMBLE COUGAR AVEC HARNAIS #90
Skis Meister en bois laminé avec dessus en plastique, base en porlon, montés avec harnais step-in ski Meister. Longueurs 5'9" à 6'9". REG. $49.95 SPECIAL $39.95

ENSEMBLE JR PINTO
Skis laminés, dessus en plastique, carre enchaînée, base de porlon, montés avec harnais Tyrolia Jr. Grandeurs 3'6" à 5'6". PRIX SPECIAL A PARTIR DE $28.95



qs québec sportif ltée
1360-1370 nord, Dorchester Tél.: 525-7790
2570, rue Dalton, Ste-Foy Tél.: 651-5442
(entrée par Parc Colbert)
1050, rue St-Jean Tél.: 522-4472
CHARGEX

VENTE DE TROPHEES et PLAQUES COMMEMORATIVES
HAUTE QUALITE
GRAVURE A LA MAIN SUR OBJETS DIVERS
GRAVURES EXQUISES
7, rue Ste-Ursule, Québec 4 522-3754





Il n'y aura pas de but —

Rosaire Paiement (15) et André Boudrias (7) des Canucks de Vancouver, se lancent tous deux à la poursuite de la rondelle que vient de repousser le cerbère des Maple Leafs de Toronto, Bernard Parent, au cours du match disputé hier soir entre ces deux clubs. Il n'y a pas eu de but dans cette partie.

Deux buts pour Robert Rousseau

hockey

NEW YORK (PA) — Rod Gilbert et Robert Rousseau ont compté deux buts chacun hier soir en conduisant les Rangers de New York à un gain de 7-4 sur les Red Wings de Detroit dans un match de la LNH.

Vic Hadfield et Jean Ratelle ont compté également alors que leur trio, complété par Gilbert, a récolté neuf points en dominant le circuit avec 42 points en neuf matches.

Rousseau a ainsi compté autant de buts que pendant toute la saison dernière.

Nick Libett a répliqué pour les Wings dans le première période, mais Dale Rolfe a porté le compte à 3-1 avant la fin de l'engagement.

Gilbert et Red Berenson, du Detroit, ont compté dans la 2e reprise, puis les Rangers ont ajouté trois buts en 6 1-2 minutes dans le dernier engagement. Berenson et Léon Rochefort ont complété le total des visiteurs dans la dernière reprise.

Première période

1—New York: Rousseau 3 (Park) 2:39
2—Detroit: Libett 4 (Collins) 10:05
3—New York: Hadfield 1 (Park, Gilbert) 10:45
4—New York: Rolfe 1 (Balon) 17:25
Punitions: Rolfe NY 5:47, Libett D 10:36, Berenson D 11:53, Rousseau NY 12:10, Bergman D 14:30.

Deuxième période

5—New York: Gilbert 5 (Ratelle, Hadfield) 6:30
6—Detroit: Berenson 3 (Ecclestone, Redmond) 12:57
Aucune punition.

Troisième période

7—New York: Gilbert 6 (Hadfield) 1:48
8—New York: Rousseau 4 (Rolfe, Egers) 2:16
9—Detroit: Berenson 4 (Ecclestone, Bergman) 5:02
10—New York: Ratelle 5 (Hadfield) 6:23
11—Detroit: Rochefort 3 (Berenson, Brown) 15:49
Punitions — Stackhouse D 2:10, Tkaczuk NY 8:01, Rolfe NY 9:29, Esther NY 19:04.

Lancers par:

Detroit	6	4	7	—17
New York	13	6	13	—32

Gardiens — Daley, Smith, Detroit; Giacomin, New York.
Assistance — 17,250.

Les Canucks anuulent

TORONTO (PC)—Les Canucks de Vancouver et les Maple Leafs de Toronto ont annulé 0-0 hier soir et sont demeurés sur un pied d'égalité au classement dans la division Est de la LNH avec sept points chacun.

Dunc Wilson a brillé dans les filets des visiteurs avec 34 arrêts tandis que Bernard Parent n'était guère mis à l'épreuve avec 20 lancers peu dangereux.

Bobby Baun a volé la première étoile aux deux gardiens en bousculant sans relâche les ailiers des Canucks.

Après une première période terne, les deux clubs ont "ouvert la machine" dans la 2e reprise alors que Wilson a effectué quatre arrêts prodigieux pendant une punition à André Boudrias.

Les Leafs ont gardé l'initiative du jeu tandis que Parent était chanceux de s'en tirer sur un lancer de Dale Talon.

C'était le premier match nul, 0-0, de la saison.

Première période

Aucun but.
Aucune punition.

Deuxième période

Aucun but.
Punitions: Boudrias V 3:04, Sittler T 12:07, Talon V 12:29, Schmautz V, Dorey T 12:59, Talon V, Baun T 16:04, Maki V, MacMillan T 20:00.

Troisième période

Aucun but.
Aucune punition.

Lancers par:

Vancouver	5	7	8	—20
Toronto	10	15	9	—34

Gardiens — Wilson, Vancouver; Parent, Toronto.
Assistance — 16,332.

HIER

Ligue nationale
Boston 2, Montréal 5
Vancouver 0, Toronto 0
Detroit 4, New York 7
Buffalo 3, Los Angeles 2
Minnesota 2, St-Louis 1
Californie 6, Pittsburgh 4

Ligue américaine
Baltimore 3, Hershey 8
Rochester 2, Providence 2
Ligue junior majeure du Québec
Aucune joute
Ligue junior "B" de l'Est
Aucune joute

AUJOURD'HUI

Ligue nationale
Californie à Boston
Vancouver à Philadelphie
Pittsburgh à Minnesota
Ligue américaine
Aucune joute
Ligue junior majeure du Québec
Québec à Drummondville
Verdun à Cornwall
Ligue junior "B" de l'Est
Aucune joute

DEMAIN

Ligue nationale
Aucune joute
Ligue américaine
Halifax à Baltimore
Providence à Rochester
Boston à Springfield
Hershey à Tidewater
Ligue junior majeure du Québec
Sorel à Québec
Saint-Jérôme à Shawinigan
Trois-Rivières à Sherbrooke
Cornwall à Verdun
Ligue junior "B" de l'Est
Aucune joute

SAMEDI

Ligue nationale
Detroit à Montréal
Philadelphie à Saint-Louis
New York à Pittsburgh
Minnesota à Toronto
Buffalo à Vancouver
Chicago à Los Angeles

Ligue américaine
Cincinnati à Boston
Tidewater à Cleveland
Halifax à Hershey
Baltimore à Richmond
Providence à Springfield
Ligue junior majeure du Québec
Aucune joute

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
New York	6	1	2	37	27	14
Montréal	5	1	2	36	21	12
Boston	5	2	1	30	21	11
Vancouver	3	6	1	24	35	7
Toronto	2	3	3	20	27	7
Buffalo	3	7	0	25	40	6
Detroit	2	7	0	27	42	4

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Chicago	8	2	0	31	16	16
Minnesota	6	1	1	30	13	13
Pittsburgh	5	3	1	29	21	11
Philadelphie	3	4	0	15	23	6
St-Louis	3	6	0	26	24	6
Californie	2	5	2	34	41	6
Los Angeles	2	7	1	23	36	5

LIGUE AMERICAINE
Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Boston	5	0	1	28	16	11
Nouv.-Ecosse	4	2	1	28	21	9
Rochester	4	3	1	27	23	9
Springfield	3	2	2	26	20	8
Providence	2	4	6	31	34	7

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Hershey	6	1	1	37	22	13
Cincinnati	4	1	4	33	29	12
Baltimore	3	4	2	23	29	8
Cleveland	3	5	2	34	37	8
Richmond	1	5	1	10	21	3
Tidewater	1	9	0	21	46	2

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Drum'dville	10	8	1	1	51	31	17
Québec	8	6	1	1	48	20	13
Cornwall	11	6	4	1	58	40	13
Sorel	10	6	4	0	43	34	12
Shawinigan	11	5	5	1	45	35	11
T.-Rivières	11	5	6	0	36	39	10
Verdun	9	4	5	0	37	42	8
Sherbrooke	10	4	6	0	37	49	8
St-Jérôme	8	2	6	0	39	76	4
Laval	10	1	9	0	36	64	2

Richard Martin se sent à l'aise dans la Nationale

LOS ANGELES (PA) — Richard Martin a compté deux buts, en deuxième période, pour conduire les Sabres de Buffalo à un triomphe de 3-2 contre les Kings de Los Angeles, hier soir.

Il s'agissait du cinquième revers consécutif des Kings à Los Angeles et de la première victoire des Sabres dans leurs quatre derniers matches.

Première période

Aucun but
Puns: Watson, Buf., 2:25; Lonsberry, LA, 3:30; Watson, Buf., 6:18; punition au banc du Buffalo servie par Atkinson, 8:27; Hoganson, LA, 13:09.

Deuxième période

1—Los Angeles, Widing, 2e (Berry, Hoganson) 3:03
2—Buffalo, Martin, 3e (Hamilton, Perreault) 9:50
3—Buffalo, Keenan, 2e (Smith) 12:03
4—Buffalo, Martin, 6e (Hamilton, Perreault) 17:28
Puns: Lonsberry, LA, Anderson, Buf., mineures, majeures, 11:30; Howell, LA, 17:10.

Troisième période

5—Los Angeles, Lemieux, 4e (Pulford, Hillman) 0:44
Puns: Meehan, Buf., 3:13; Potvin, LA, 6:47; Martin, Buf., 10:30.

Lancers par:

Buffalo	2	13	7	—22
Los Angeles	13	12	8	—33

Gardiens: Crozier, Buffalo; DeJordy, Los Angeles.
Assistance: 6,036

Deux buts de Sheehan

PITTSBURGH (PA) — Bobby Sheehan a compté deux buts, le premier lors d'une poussée de trois points par les Golden Seals de la Californie en moins de trois minutes au cours de la lre période hier soir, et les visiteurs ont supplanté les Pingouins de Pittsburgh 6-4 dans un match de la LNH.

Première période

1—Californie: Gilbertson, 2e, (McKechnie, Webster) 2:00
2—Californie: Sheehan, 6e, (Shmyr) 3:33
3—Californie: Redmond, 1er, (Pinder, Shmyr) 5:24
4—Pittsburgh: McCreary, 2e, (Woytowich, Harbaruk) 9:09
5—Californie: Webster, 14:43
Punitions: Hextall, Pgh 4:29, Webster, Cal. 4:44, Hicke, Cal. 10:25, Apps, Pgh 16:24, Binkley, Pgh, purgée par Robert 17:07.

Deuxième période

Aucun but.
Punitions: Marshall, Cal. 1:23, Apps, Pgh, J. Johnston, Cal., mineures, majeures 5:53, Kannegeisser, Pgh, 6:15, Californie banc, purgée par Ferguson 7:10, Edestrand, Pgh 7:41, Marshall, Cal., Hicke, Pgh 12:44, Pinder, Cal., Watson, Pgh 15:50.

Troisième période

6—Californie: Sheehan, 7e, (Pinder, Gilbertson) 2:32
7—Pittsburgh: Pronovost, 5e, (Edestrand, Polis) 3:16
8—Pittsburgh: Apps, 3e, (Watson, Pronovost) 6:58
9—Pittsburgh: Pronovost, 6e, (Apps, Woytowich) 19:25
10—Californie: Pinder, 4e, 19:35
Punitions: J. Johnston, Cal., Edestrand, Pgh, majeures 3:32, Shmyr, Cal. 8:24, J. Johnston, Cal., Carleton, Cal. Polis, Pgh, majeures inconduites 12:05, Harbaruk, Pgh, inconduite 14:09, Gilbertson, Cal. 19:13.

Lancers par:

Californie	13	4	6	—23
Pittsburgh	6	8	11	—25

Gardiens: Carter, Californie; Binkley, Pittsburgh.
Assistance: 9,238.

Les Blues vancus

SAINT-LOUIS (PA) — Jean-Paul Parisé et Dean Prentice ont compté en première période, permettant aux North Stars du Minnesota de vaincre les Blues de Saint-Louis au compte de 2-1, hier soir, devant 17,759 spectateurs.

Parisé s'est emparé d'un retour de lancer de Bob Nevin pour enregistrer son deuxième filet de la saison. Quelque minutes plus tard, Prentice, à sa 20e saison dans la Ligue nationale, captait une passe de Murray Oliver et effectuait un lancer du revers qui déjouait le gardien Ernie Wakely et portait le compte à 2-0.

Première période

1—Minnesota: Parisé 2e, (Nevin, Burns) 8:04
2—Minnesota: Prentice 4e, (Oliver, Nanne) 19:51
Puns: Bordeleau, St-L., 4:16; Picard, St-L., 8:53; Sabourin, St-L., 19:29.

Deuxième période

Aucun but.
Puns: Harris, Minn., 14:36; Brewer, St-L., 19:29.

Troisième période

3—St-Louis: Unger 3e, (Carr, Barclay Plager) 17:15
Puns: Bordeleau, St-L., 4:09; Carr, St-L., Nanne, Minn., 8:12.

Lancers par:

Minnesota	14	8	5	—27
St-Louis	8	6	12	—26

Gardiens: Worsley, Minnesota; Wakely, St-Louis.
Assistance: 17,759.

Saviez-vous que
TILDEN
loue des camions!
SERVICE DE LOCATION DE CAMIONS TILDEN QUEBEC
Que ce soit pour déménager ou pour tout autre raison, nous avons le camion qu'il vous faut...
AU MEILLEUR TAUX EN VILLE
Appelez maintenant pour réserver chez
ROMPRE & FRERE LTEE
DRIVE YOURSELF
8 rue MacWilliam
Tél.: 529-9978
1303 rue Maguire
Tél.: 527-8634

SKI-PLAISIR
les skis Kneissl
C'QUI GLISSE BIEN...
Equilibrés, souples et résistants à la fois: les skis Kneissl, dotés de carres VS-Multiflex et de côtés P-Tex, vous sont offerts dans un large éventail de modèles. Chaque skieur trouve le modèle qui lui convient. Premiers skis en fibre de verre, ils sont le premier choix des skieurs dans le monde entier. Les skis Kneissl, c'qui se fait de mieux pour le ski!
N'AYEZ PAS LES DEUX PIEDS DANS LA MEME BOTTINE! Chaussez
A PRIX SPECIAUX
les bottines Koflach
Les bottines Koflach, alliant une esthétique fonctionnelle au maximum de confort, chaussent tous les skieurs. Des débutants aux grands champions, en passant pas toutes les catégories, tous désirent la captivante expérience d'une descente parfaite. Demandez les bottines qui serviront vos exploits, les bottines Koflach.
LE PALAIS DES SPORTS INC.
CHOIX - QUALITE ET SERVICE FONT NOTRE RENOMMEE
436 rue de l'Eglise à Québec
(entre boul. Charest et rue St-Joseph)
DANS LE CENTRE D'AFFAIRES ST-ROCH
TEL.: 529-9658
Commandes téléphoniques acceptées
CHARGEX
Prix spéciaux aux organisations sportives

astico

JD VOUS DIT MERCI!
VENTE DE MODELES 1971
AU PRIX DE LA FACTURE
...AVANT L'AUGMENTATION DES PRIX EN NOVEMBRE, S'IL Y A LIEU. ...POUR FAIRE PLACE AUX '72
OLDSMOBILE CUTLASS
Hard-top, 2 portes, servodirection, servofrein à disques, turbo, grands enjoliveurs de roues, pneus blancs, radio, toit vinyle. No inv. 1503
$4,483
$3,795
OLDSMOBILE DELTA
Hard-top, 2 portes, transmission turbo automatique, 4 barils, lumières de courtoisie, radio, pneus blancs. No inv. 1250
$4,950
$3,999
CHEVELLE MALIBU
Hard-top, 2 portes, turbo automatique, servodirection, servofrein, double klaxon, sièges baquets, disques de roues, pneus blancs, radio, toit vinyle. No inv. 1028
$4,419
$3,698
CAMARO
Hard-top, 2 portes, turbo, servodirection, servofrein, radio, grands enjoliveurs de roues, pneus blancs. No inv. 1930
$4,237
$3,506
Si vous désirez éviter la hausse des prix
ACHETEZ MAINTENANT!
Exposition modèles 1972
VENEZ NOUS VISITER A PLACE FLEUR DE LYS
du 1er au 13 novembre
JD AIME VOUS REVOIR!
• FINANCE G.M.A.C.
• ASSURANCE M.I.C. et ASSURANCE-MALADIE
• LOCATION A LONG TERME
• LICENCE SUR LES LIEUX
CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE
60 SUD, DORCHESTER — TEL.: 529-4561
Terrain usagé: 565, boul. Hamel
• VENDEURS COURTOIS,
• LE PLUS GRAND CHOIX DE MODELES 1972
• SERVICE APRES VENTE LE PLUS RECHERCHE
• PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
• MEILLEURE ALLOCATION EN VILLE POUR VOTRE ECHANGE


y a du coeur au ventre!
de Kuyper
le gin au grand coeur
Blended Gin • Distillé au Québec par John de Kuyper & Fils (Canada) Ltée


voyez les gars de
E/P bérubé
huile
chauffe-eau
humidificateur
filtre électronique
fournaise
VENTE ET LOCATION
529-9591

Heureux d'être avec les Hawks

André Lacroix n'a pas eu le temps de demander son échange!

par Jacques DALLAIRE

André Lacroix savait pertinemment que quelque chose allait survenir.

Au cours de l'été dernier, il s'était rendu au bureau du gérant général Keith Allen des Flyers de Philadelphie, en compagnie de son avocat, histoire de négocier un nouveau contrat.

Déjà, André lisait entre les lignes... non pas celles de son contrat mais plutôt à écouter les propos que lui tenait à l'époque son patron. Le simple mot "échange" fut en effet prononcé, assez discrètement, mais prononcé tout de même durant cet entretien.

André Lacroix allait connaître d'autres moments difficiles. Lorsque survint la période d'entraînement, il ne prit part qu'à deux des huit joutes hors-concours disputées par les Flyers. Il lui est même arrivé de ne pas revêtir son équipement pour participer aux exercices de l'équipe!

Puis commença la saison. Mais André n'y assista que comme spectateur. Il pensait que l'entraîneur Fred Shero remanierait ses formations offensives, étant donné que les Flyers ne connaissaient que des déboires et qu'enfin il sauterait sur la glace. Mais rien ne changea.

C'est un secret de Polichinelle que Lacroix ne faisait guère bon ménage avec Vic Stasiuk l'an dernier, mais malgré toutes les difficultés qu'il a connues l'an passé, il a quand même réussi à marquer 22 buts.

DECOURAGEMENT

Qu'est-ce qui n'allait donc pas cette saison avec Shero ou encore la direction des Flyers?

André, que j'ai rejoint hier à sa résidence de Philadelphie alors que c'était jour de grand



déménagement vers Chicago, se le demande encore, car peut-être ne lui aura-t-on jamais fourni d'explication valable.

Une chose était certaine, il ne jouait pas et pendant un bon bout de temps, lors de la période d'entraînement, il avait broyé du noir et même, il l'avoue franchement, il avait perdu du goût au hockey. Il ne se confiait à personne, même pas à son épouse Suzanne, parce qu'il ne voulait pas l'importuner avec ses problèmes, et il continuait de ronger son frein.

Les Flyers avait entrepris une tournée sur la Côte Ouest dans la semaine du 10 octobre et Lacroix n'avait pris part à aucune joute.

Au retour de l'équipe, il se promettait d'aller rencontrer de nouveau Keith Allen pour tirer toute l'affaire au clair une fois pour toutes et il voulait profiter de l'occasion pour demander qu'on l'échange, car il restait néanmoins convaincu qu'il avait encore sa place dans la Ligue nationale.

André n'eut pas le temps de se rendre au bureau du gérant général des Flyers. L'entraîneur Fred Shero le rencontra dans le vestiaire de l'équipe, qui était alors à Los Angeles, et lui annonça vendredi le 15 octobre dernier, qu'il venait d'être échangé aux Black Hawks de Chicago, en retour des services du défenseur Rick Foley.

L'ESPRIT D'EQUIPE

Lacroix devait joindre les Hawks le plus tôt possible... et il ne tarda pas à quitter les Flyers, pour aller retrouver ses nouveaux coéquipiers à Minnesota.

"C'est fantastique l'esprit d'équipe qui règne à Chicago. Pas un joueur ne pense à lui-même, pas un joueur ne joue pour lui-même, c'est un jeu d'équipe. C'est ce qui me surprend le plus depuis mon arrivée avec les Hawks", confie-t-il.

"Beaucoup de gens s'imaginent qu'il ne règne pas un bon esprit à Chicago, moi-même je m'étais fait certaines idées là-dessus, parce que les Hawks alignent des vedettes comme Bobby Hull ou Stan Mikita.

"Bien au contraire, poursuit-il, c'est un groupe de gars extraordinaire".

André parle surtout de Bobby Hull, puisqu'il forme un trio avec lui et Chico Maki, depuis sa venue avec l'équipe. "Bobby est un chic type, dit-il, et l'on s'aperçoit encore plus qu'il est un grand joueur, lorsqu'on joue avec lui".

AVENIR PROMETTEUR

Lacroix quitte Philadelphie avec un peu d'amertume, puisqu'il y comptait de nombreux amis, mais il voit maintenant avec enthousiasme, d'autant plus que le gérant général Tommy Ivan lui fait confiance et parle déjà de projets d'avenir en ce qui le concerne.

André pourrait en effet devenir rapidement un joueur clé dans la formation des Hawks pour les prochaines années. Il n'est pas à Chicago en simple transit pour servir d'appât en vue d'une autre transaction l'impliquant. Ivan et l'entraîneur Billy Reay lui ont fait clairement savoir qu'ils sont conscients de son talent. Ils veulent lui donner le temps de s'adapter au style des Hawks. Lacroix admet à ce sujet qu'il a dû modifier lui-même son style.

A Philadelphie, explique-t-il, il revenait souvent dans sa propre zone pour récupérer la rondelle et amorcer une attaque, étant donné que les défenseurs restaient repliés à l'arrière. A Chicago, la tactique est différente. Bobby Hull est constamment surveillé et les joueurs de défense sortent régulièrement de leur territoire. A titre de joueur de centre, il doit donc s'avancer le plus possible dans la zone adversaire et se poster au bon endroit pour compléter les jeux mis au point par les arrières-gardes.

Simple question d'adaptation, sans plus, car André a déjà marqué deux buts dans son nouvel uniforme, un contre les Rangers à New York, le 20 octobre, dans la première défaite de la saison des Hawks au compte de 2-1 et l'autre contre les Pingouins à Pittsburgh, samedi soir dernier.

Cette saison, il ne s'est fixé aucun objectif précis... ou plutôt si: justifier la confiance que ses nouveaux patrons ont mise en lui. André Lacroix est redevenu un gars très heureux.

football

LUNDI

Ligue nationale
Baltimore 3, Minnesota 10

SAMEDI

Ligue canadienne
Calgary à Vancouver
Montréal à Ottawa

DIMANCHE

Ligue canadienne
Hamilton à Toronto
Saskatchewan à Edmonton

Ligue nationale
Atlanta à Cleveland
Cincinnati à Houston
Dallas à Chicago
Denver à Philadelphie
Kansas City à Oakland
Miami à Los Angeles
Minnesota à New York
Nouv. Ang. à San Francisco
La Nouv.-Orléans à Washington
New Yorw Jets à San Diego
Pittsburgh à Baltimore
Saint Louis à Buffalo

LIGUE CANADIENNE

Division Est	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Toronto	10	3	0	274	225	20
Hamilton	6	7	0	219	231	12
Montréal	6	7	0	221	239	12
Ottawa	5	8	0	282	270	10
Division Ouest						
Calgary	9	5	1	283	187	19
Saskatchewan	9	5	1	335	288	19
Winnipeg	7	8	1	366	349	15
Col.-Britannique	5	9	1	251	356	11
Edmonton	5	10	0	209	283	10

LIGUE NATIONALE
Conférence américaine

Division Est	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Miami	4	1	1	143	68	.800
Baltimore	4	2	0	135	34	.667
New York Jets	2	4	0	66	116	.333
Nouv.-Angleterre	2	4	0	74	148	.333
Buffalo	0	6	0	71	188	.000
Division centrale						
Cleveland	4	2	0	119	115	.667
Pittsburgh	3	3	0	113	125	.500
Cincinnati	1	5	0	128	136	.167
Houston	0	5	1	65	140	.000
Division Ouest						
Oakland	5	1	0	166	93	.833
Kansas City	5	1	0	146	86	.833
Denver	2	3	1	89	103	.400
San Diego	2	4	0	84	123	.333
Conférence nationale						
Division Est						
Washington	5	1	0	136	76	.833
Dallas	4	2	0	155	122	.667
St. Louis	2	4	0	94	110	.333
New York Giants	2	4	0	93	164	.333
Philadelphie	1	5	0	57	164	.167
Division Centrale						
Minnesota	5	1	0	99	49	.833
Detroit	4	2	0	173	124	.667
Chicago	4	2	0	103	99	.667
Green Bay	2	4	0	148	157	.333
Division Ouest						
Los Angeles	4	1	1	131	89	.800
San Francisco	4	2	0	138	77	.667
Atlanta	2	3	1	131	134	.400
La Nouv.-Orléans	2	3	1	101	148	.400

Le nouveau circuit majeur de hockey pourrait signifier la sécurité pour bien des joueurs

(J.D.) — Que pensent les joueurs de la Ligue nationale de l'Association mondiale de hockey, qui devrait commencer à opérer une nouvelle franchise dès l'an prochain?

Plusieurs joueurs se sont déjà prononcés à ce sujet, notamment Serge Savard et Jean-Claude Tremblay des Canadiens de Montréal et ils étaient d'accord avec le projet.

Chez les Black Hawks de Chicago aussi on en parle et le sujet ne laisse personne indifférent. Non pas qu'un gars comme Bobby Hull ou Stan Mikita soient prêts à "faire le saut" dès l'an prochain, mais tout de même on a discuté le coup.

André Lacroix, pour un, considère que la naissance d'un nouveau circuit de hockey professionnel tombe à pic, non seulement pour les propriétaires qui tenteront d'y trouver sûrement leur profit, mais aussi pour les joueurs eux-mêmes qui pourront sans doute obtenir de meilleures garanties, si ce n'est des salaires plus alléchants.

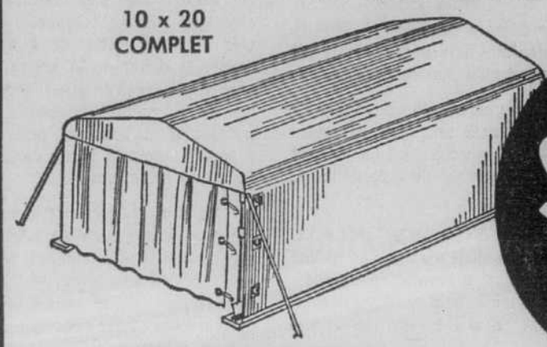
Le joueur de centre des Hawks soutient que les nouvelles équipes vont tout tenter pour mettre la main sur des joueurs "établis" en leur offrant la sécurité, via des contrats à très long terme.

Est-ce qu'on ne risque pas d'affecter grandement le calibre du hockey ?

De l'avis de Lacroix, plusieurs excellents joueurs végètent encore dans des circuits inférieurs, faute de place dans la Ligue nationale, malgré qu'on y trouve déjà 14 équipes et qu'on parle encore d'expansion pour l'an prochain.

Le calibre du jeu, estime-t-il, dépendra des joueurs eux-mêmes, mais il reste que l'avènement de l'Association mondiale de hockey reste bénéfique, selon lui.

GARAGE DEMONTABLE
A VENDRE
10 x 20
COMPLET



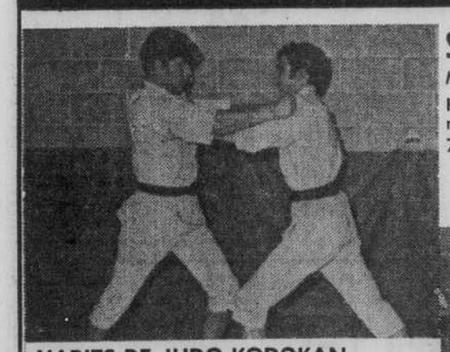
$209.
TOILE 12 OZ OU "FABRENE Tm."
AUTRES DIMENSIONS SUR DEMANDE
GARAGE USAGE A PARTIR DE $125.00
Quantité limitée
LA CIE D'Auvents de Québec, Ltée.
275, RUE DU PONT, QUÉBEC 2
523-3988

INVITATION
aux discothèques et associations sportives à l'occasion de l'Halloween.
Locations:
COSTUMES DE PERE NOEL
BARBES
FLUTES
BALLONS-BRUITEURS
TRUCKS - MAGIE
ATTRAPES
ANDRE DUBOIS
50, Côte de la Montagne - 692-0264



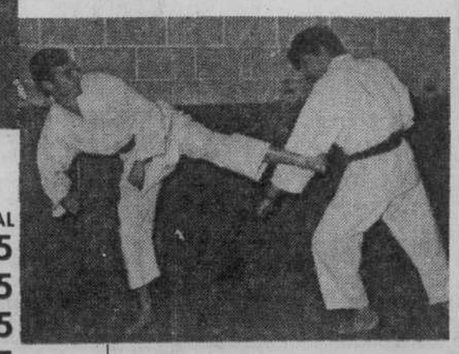
Chez nous, c'est Ski-Doo...et
plus on y pense, plus c'est
ski-doo'72
24 MODELES AU CHOIX
MOTONEIGES RECONDITIONNEES à prix spéciaux
VISITEZ NOTRE BOUTIQUE SKI-DOO SPORT '72
Nouveau à Place Laurier:
VISITEZ LE "CHALET"
ROUSSEAU & FRERE inc.
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h. p.m.- Samedi, fermeture à midi.
2325 DU COLISEE, QUEBEC, 529-5711
2999, CHEMIN STE-FOY, STE-FOY, 659-1662

guy massicotte sports inc.



SANDALES K969
Modèle officiel en paille et caoutchouc mousse. Grandeurs: 7 à 12.
SPEC. 2.95





HABITS DE JUDO KODOKAN
100% COTON CONTRE-MAILLE, COUSU EN FIL DE NYLON.
GRANDEURS: SPECIAL
NO 1 - 3'9" à 4'9" (85 à 105 lb) 10.95
NO 2 - 4'9" à 5'2" (105 à 125 lb) 11.95
NO 3 - 5'2" à 5'6" (125 à 150 lb) 12.95
NO 4 - 5'6" à 5'9" (150 à 180 lb) 14.95
NO 5 - 5'9" à 6'0" (180 à 200 lb) 17.95

HABITS DE KARATE "TIGER BRAND"

	SPECIAL
NO 2-S - 4'9" à 5'2" (105 à 125 lb)	9.50
NO 3-M - 5'1" à 5'7" (125 à 150 lb)	10.95
NO 4-L - 5'5" à 5'10" (150 à 180 lb)	10.80
NO 5-XL - 5'9" à 6'0" (180 à 200 lb)	11.50

guy massicotte sports inc
CEINTURES JUDO
K825
Modèle très solide à 9 coutures. Couleurs: noir, brun, mauve et blanc.
SPEC. 2.00
915 est, St-Vallier
529-8851
1077, de l'Eglise
Ste-Foy - 653-8751

Le sedan Mazda 1600: $2489.* Économiser ne signifie pas faire des compromis.



Mazda n'a pas besoin d'éliminer le confort de son sedan 1600 pour vous faire économiser. Ainsi, vous pouvez conduire toute la journée sans ressentir de fatigue et sans vider votre portefeuille.

La Mazda 1600 est la voiture la plus confortable de sa catégorie. Son empattement est plus long, sa voie plus large et elle est équipée de la meilleure suspension sur le marché, peu importe le prix.

Le moteur à piston à arbre à cames en tête est robuste et efficace. Vous pouvez grimper en montagne ou filer dans la plaine sans aucun effort. Même avec de l'essence ordinaire, vous pouvez obtenir le maximum de millage.

L'intérieur n'a pas été sacrifié à l'économie. La Mazda 1600 est luxueuse et spacieuse: sièges baquet enveloppants, moquette, tableau de bord rembourré et instruments de qualité. À l'arrière, il y a plein d'espace pour les jambes.

Le sedan Mazda 1600 n'économise pas non plus sur l'extérieur, comme beaucoup d'autres voitures importées. Ses lignes coulent en douceur sans former d'arêtes vives. Vous n'avez donc pas l'air de conduire une boîte de savon.

Vous pouvez acheter d'autres petites voitures à prix moindre, si vous êtes prêt à faire de nombreux compromis. Ou vous pouvez acheter un sedan Mazda 1600.

MAZDA

Fabriquée à l'usine de montage la plus avant-gardiste au monde, Toyo Kogyo Co., Ltd., Hiroshima, Japon.

**Prix suggéré au détaillant par le manufacturier au port d'entrée de Montréal; frais de préparation, immatriculation, essence, taxes provinciales ou transport local, s'il y a lieu, en sus.*

Québec
GARAGE O. GOSSELIN INC.
185, Saint-Sacrement – Tél: 681-0525

Lévis
GODBOUT AUTOMOBILE ENR.
72 Boul. Kennedy – Tél: 837-2661

Chicoutimi
BEDARD ET FILS AUTO LTEE
1423 Boul. St-Paul – Tél: 549-1264

Plus de 120 concessionnaires à votre service au Canada.

roland sabourin



Philadelphie recherchait un défenseur offensif

Une conversation téléphonique avec Fred Shero, entraîneur des Flyers de Philadelphie, nous a permis d'obtenir quelques explications sur la transaction qui a marqué le départ du joueur de centre André Lacroix. Nombre de gens, tout comme nous, ont été étonnés de voir que le club avait obtenu, en retour de Lacroix, un joueur de défense, Rick Foley, alors qu'il y a surabondance dans ce département chez les Flyers.

"Nous voulions un gros joueur de défense capable de sortir la rondelle de notre zone et capable de faire une passe", nous dit Shero. "Et je pense que Foley a montré qu'il pourra nous aider".

Il est vrai que les Flyers avaient des ennuis de ce côté-là. Ils ont de nombreux joueurs de défense, mais très peu ont cette habileté de mettre en marche une attaque quelconque. La plupart des membres de l'arrière-garde sont strictement du type défensif, un peu à la Terry Harper.

Shero n'a pas caché que le club avait dû payer le "gros prix" en se départissant de Lacroix, un athlète qu'il n'avait pas utilisé jusqu'au moment de l'échange avec les Balck Hawks de Chicago. Il s'est bien gardé d'admettre que cette politique était influencée par des ordres des supérieurs, comme il a été rapporté depuis quelques jours.

"Drôle de coincidence, j'avais décidé qu'il jouerait le jour où il (Lacroix) a été échangé. J'avais changé d'idée à son sujet", nous a confié le nouveau pilote. Avec toute la franchise qu'on lui connaît, Shero a bien voulu nous expliquer sa pensée sur le départ de Lacroix.

Ils en ont plus besoin que nous

"Il n'y avait rien entre nous", dit Shero, "mais André avait besoin de trois éléments pour réussir avec nous: la force physique, la rapidité et l'habileté. D'ailleurs, il est connu que les clubs ont tendance à recruter comme centres, des athlètes qui ont ces trois atouts. Ce sera encore plus vrai dans deux ou trois ans. Il te faut quelqu'un qui soit capable d'aller désorganiser l'adversaire dans sa propre zone.

"Tu sais comme moi que Lacroix n'a pas les deux premiers atouts", de continuer Fred. "Il n'y a aucun doute qu'il a le troisième, car il est aussi habile que n'importe qui dans la ligue; cependant, mes autres centres sont plus forts et plus rapides que lui."

L'entraîneur des Flyers en surprendra plusieurs avec les remarques suivantes.

"Je dirais même que Chicago a plus besoin de Lacroix que nous", ajouta-t-il. "Avec Mikita (Stan) qui a mal au dos et qui pourrait arrêter de jouer sans avertissement, les Hawks doivent se protéger. Je dirais même que Lacroix est plus habile que leurs autres centres. Chicago a besoin d'un centre capable de passer aux ailiers qui sont de bons compteurs. Ici, nous n'avons pas d'ailiers de ce genre".

Comme on peut le constater, Shero a une haute opinion de son ancien joueur de centre. Mais il arrive que Lacroix ne répond pas à la conception du joueur de centre qu'il se fait pour l'avenir. Nous reconnaissons avec Shero que l'athlète de Lauzon n'a pas la force, ni la rapidité qui sont tant recherchées par les recruteurs des clubs de la LNH.

Et comme Shero croit avoir obtenu le défenseur capable "de sortir la rondelle et faire la passe" dont il a besoin pour une défense plus mobile, il est assuré que l'échange n'est pas si mauvais pour Philadelphie.

Dans le carnet de notes du jeudi . . .

Shero et le directeur-gérant Keith Allen s'étaient rendus à Baltimore pour voir à l'oeuvre les Robins de Richmond, les anciens As, mardi soir . . . "Les Robins ne jouent pas trop bien. Ils ont seulement quatre ou cinq joueurs qui travaillent", nous a dit Allen, avec qui nous avions parlé brièvement avant de nous entretenir avec Shero . . . Keith a mentionné que Ralph MacSweyn était le meilleur joueur de défense, les autres ne faisant pas trop d'efforts . . . Edide Bush doit certes être très malheureux . . .

Notre ami Gérard Lapointe a éprouvé beaucoup de satisfaction en assistant à la victoire de son trotteur Fighting Joe dans la classique "Aerial Gunner" de $10,080 à Blue Bonnets, mardi soir . . . Ce poulain de 2 ans a montré beaucoup de rapidité depuis le début de la saison, mais nombre d'erreurs lui ont fait perdre plusieurs bourses importantes . . . Maintenant que ce rejeton de Sharpshooter semble avoir retrouvé son aplomb, il sera transporté à Yonkers pour une épreuve de $60,000, mercredi prochain, dans la finale de la série pour les chevaux élevés dans l'Etat de New York . . .

M. J.-Elzéar Turcotte, président des Remparts, revient d'une fructueuse excursion de pêche dans le Nord québécois . . . Toutefois, à cause du mauvais temps, le retour en avion a subi un retard de quatre jours, et il a dû ainsi manquer l'excellente joute de vendredi passé contre les Rangers de Drummondville . . . Il était d'autant plus déçu que plusieurs de ses amis lui ont rapporté que ce match avait été le meilleur vu chez les juniors depuis un bon bout de temps . . .

Le Sport-Club de Québec (Winter Club) fera son ouverture officielle, samedi soir . . . Le président Lucien Marquis est très heureux des résultats obtenus dans la récente campagne de recrutement, dirigée par René Watters . . . Il y a tout lieu de croire que ce centre sportif connaîtra la saison d'hiver la plus active de son histoire . . .

Baltimore "se défoule" au Japon

SENDAI, Japon (PA) — Mark Bélanger a produit quatre points avec une paire de triples et le droitier Pat Oobson a lancé une joute de trois coups sûre pour permettre aux Oriles de Baltimore d'écraser les Giants de Yomiuri, 10-1. C'était la troisième victoire consécutive du Baltimore depuis leur arrivée au Japon.

Jouant devant une foule de 40,000 personnes au stade Miyagi Grounds, les Orioles ont claqué six simples dans la première manche pour compter quatre points. Il en ont ajouté deux autres dans la troisième sur un double de Merv Rettenmund, un simple de Dave Johnson, un coup au choix et le premier triple de Belanger.

Belanger a produit deux autre points dans la cinquième et a compté sur le circuit de Don Buford.

Dobson, un gagnant de 20 victoires durant la saison régulière, a alloué seulement un simple et un double aux Japonais en huit manches. Le "roi des coups de circuits au Japon, Sadaharu O a mis fin à sa tentative de blanchissage en envoyant un de ses lancers par-dessus la clôture à la neuvième manche. Ce fut le seul point des Japonais.



Dack's
C'EST DU CUIR ENTIER



Forme mocassin. Veau noir ou brun café. Pte : 7½ à 10½
$30.00

Gagnon & Frère Inc.
260 est, rue St-Joseph — 896 est, rue St-Joseph
180 ouest, rue St-Vallier — 568, 3e Avenue

Sensationnelle, cette
VENTE RENOVATION DE SOUS-SOL!
Tous les prix se sont écroulés!!!
NOUS LIQUIDONS NOS LIGNES '71

VERITABLE CHENE
v.g. préfini 4' x 8'
Rég. $9.95
SPECIAL $6.95

VERITABLE ORME
v.g. préfini 4' x 8'
Rég. $9.95
SPECIAL $7.49



NAKAMURA (acajou) v.g. préfini première qualité — 4' x 8' — $2.95 la feuille
NOYER BLANC 4mm v.g. préfini imprimé, 4' x 8' — $3.95 la feuille
FRENE 2 TONS 4mm v.g. préfini imprimé, 4' x 8' — $4.95 la feuille
TUILES A PLANCHER encollées choix exceptionnel 1/16" x 12" x 12" — 27c la tuile

"PAPA BRICOLEUR" VOUS OFFRE DE L'EXCLUSIVITE,
IL FAUT VOIR LES NOUVEAUX PREFINIS 1972
NOMBREUX SPECIAUX:

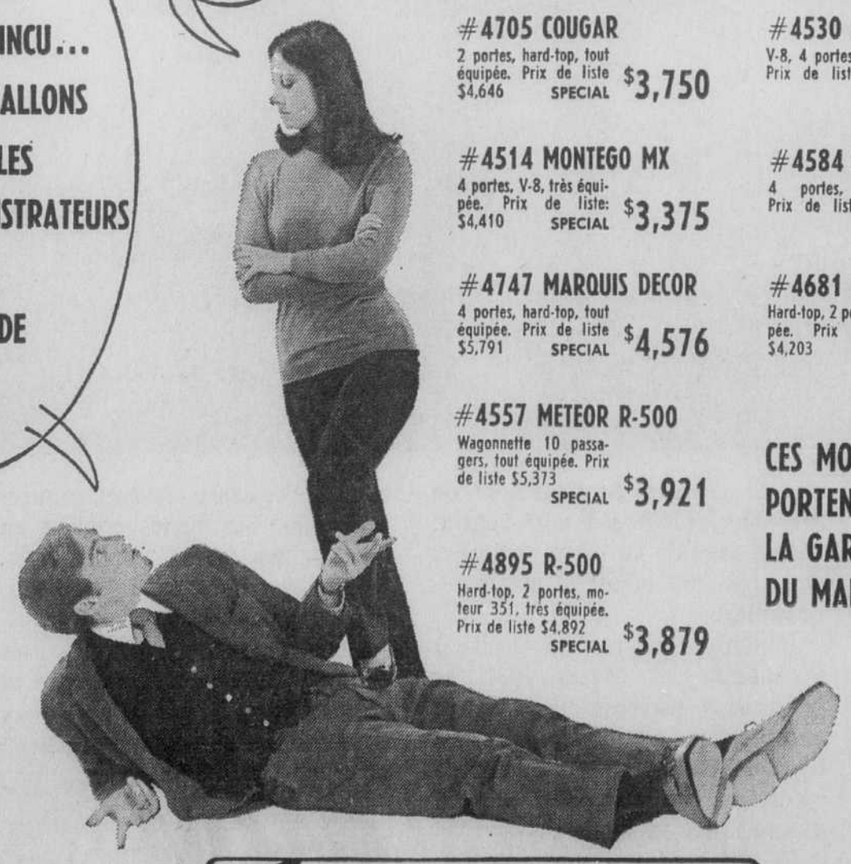
- PANNEAUX PREFINIS
- TUILES A PLANCHER
- PEINTURE
- TABLETTES AJUSTABLES
- TUILES A PLAFOND
- POIGNEES DECORATIVES
- OUTILS ELECTRIQUES
- TAPISSERIE
- MOULURES DECORATIVES
- OUTILS MANUELS

VOTRE QUARTIER GENERAL DES PRODUITS WELDWOOD
HEURES D'AFFAIRES
Lundi, mardi, mercredi et vendredi: 8h. 30 a.m. à 5h. 00 p.m. — Jeudi: 8h. 30 a.m. à 9h. 00 p.m. — Samedi: fermé toute la journée.

LOUIS CANAC-MARQUIS LIMITEE
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
25, RUE MARIE DE L'INCARNATION — QUEBEC
683-3627

LES MODELES '71 PORTENT TOUS LA GARANTIE DU MANUFACTURIER

ON Y VA OUI OU NON?
D'ACCORD, TU M'AS CONVAINCU... NOUS ALLONS VOIR LES DEMONSTRATEURS '71 TOUT DE SUITE!



#4548 RIDEAU 500 — Hard-top, 2 portes, équipée. Prix de liste: $4,802 SPECIAL $3,590
#5020 MARQUIS — 2 portes, hard-top, tout équipée. Prix de liste $5,406 SPECIAL $4,277
#4661 MONTCALM — 4 portes, hard-top, équipée au complet. Prix de liste $5,160 - SPECIAL $3,994
#5507 COUGAR — Hard-top, 2 portes, tout équipée. Prix de liste $4,646 SPECIAL $3,755
#4677 MONTEGO MX — V-8, hard-top, 2 portes, très équipée. Prix de liste $4,573 - SPECIAL $3,650
#4768 MONTEGO MX — Hard-top, 2 portes, bien équipée. Prix de liste $4,521 SPECIAL $3,596
#4705 COUGAR — 2 portes, hard-top, tout équipée. Prix de liste $4,646 SPECIAL $3,750
#4530 RIDEAU — V-8, 4 portes, équipée. Prix de liste $4,418 SPECIAL $3,381
#4514 MONTEGO MX — 4 portes, V-8, très équipée. Prix de liste: $4,410 SPECIAL $3,375
#4584 COMET — 4 portes, équipée. Prix de liste $3,177 SPECIAL $2,595
#4747 MARQUIS DECOR — 4 portes, hard-top, tout équipée. Prix de liste $5,791 SPECIAL $4,576
#4681 MONTEGO — Hard-top, 2 portes, équipée. Prix de liste $4,203 SPECIAL $3,268
#4557 METEOR R-500 — Wagonnette 10 passagers, tout équipée. Prix de liste $5,373 SPECIAL $3,921
#4895 R-500 — Hard-top, 2 portes, moteur 351, très équipée. Prix de liste $4,892 SPECIAL $3,879

CES MODELES '71 PORTENT TOUS LA GARANTIE DU MANUFACTURIER

Montcalm MERCURY QUÉBEC
901, 1re AVENUE, QUEBEC 3 - TEL.: 529-2131
Chez nous "La différence c'est le service après vente"

Rod Laver bataille durant deux heures contre Georges Goven

WEMBLEY Angleterre (UPI) — Le champion de l'an dernier, Rod Laver d'Australie, dut batailler durant plus de deux heures hier avant de battre le Français Georges Goven 5-7, 8-6, 6-3 pour avancer à la ronde quart de finale du tournoi de tennis Wills Embassy d'un enjeu total de $48,000.

Laver a été pressé durant les 125 minutes du match avant de retourner en vainqueur à son vestiaire. Et s'il avait fait preuve d'une plus grande régularité dans les moments importants, le Français aurait enregistré une surprise.

Goven a perdu une avance de 3-1 dans le premier set pour voir Laver égaler ensuite les chances à 5-5 mais il parvint néanmoins à gagner le premier set sur les erreurs de Laver dans la 12e partie.

Dans le deuxième set, Laver a brisé l'égalité pour prendre l'avance 5-3 mais perdit ensuite son service à 30-0. Goven amassa trois points pour produire l'égalité de 7-7 mais il commit ensuite deux doubles-fautes pour perdre son service, le set et permettre à Laver d'égaler les chances dans le match.

Dans le set décisif, Laver a de nouveau brisé le service de Goven pour prendre les devants 5-3 après que le Français eut comblé un déficit de 15-40. Goven a encore commis deux doubles-fautes, quoique l'égalité fut appelée quatre fois avant que l'Australien décroche le match.

Goven a privé Laver du point du match dans la 9e partie avec un solide revers mais Laver n'a laissé aucune équivoque sur le point suivant en exécutant un spectaculaire retour sur un coup à la volée.

Le champion de Wimbledon John Newcombe, le meilleurs joueur semé pour le premier prix de $4,800 eut quelque difficulté à vaincre le jeune professionnel Jeff Borowiak de Berkeley, Californie, 6-4, 6-2.

Borowiak, ancien champion intercollégial américain, n'a pu tenir le coup devant un adversaire trop puissant pour lui.

Frew McMillan d'Afrique du Sud, qui avait dû passer la ronde d'éligibilité pour participer au tournoi, s'est assuré au moins d'une bourse de $576 en battant l'Australien Bob Carmichael 6-4, 2-6, 6-3.

Le meilleur match de la journée a opposé Ilie Nastase de Roumanie à l'Australien Roy Emerson. Nastase l'a emporté par 6-1, 5-7,6-4.

Trois bris de service de suite sont survenus dans le set décisif alors que Nastase a capitalisé sur un pour déterminer le vainqueur de la 7e partie.

Le vétéran Bob Hewitt a éprouvé toutes sortes de difficultés dans son match contre le jeune Australien John Alexander, notamment dans le premier set, mais il parvint néanmoins à sortir vainqueur par 6-8, 6-3, 6-2.

Ray Ruffels d'Australie, qui a éliminé le champion du tournoi ouvert américain Stan Smith en première ronde, a continué sa marche victorieuse, battant le Britannique Mark Cox par 9-8, 3-6, 7-5. Le bris de service dans la 12e partie du set décisif a décidé de l'issue.

L'autre match qui reste à jouer dans la deuxième ronde entre Clark Graebner de New York et Cliff Drysdale de New York déterminera l'adversaire de Laver en demi-finale.

Dans les autres matches de la ronde quart de finale, Newcombe rencontre Nastase, McMillan fait face à Tom Gorman de Seattle, Washington, qui l'a emporté mardi en trois sets sur le champion de France Jan Kodes de Tchécoslovaquie, et Hewitt est opposé à Ruffels.

Chez les dames, Rosie Casals de San Francisco fut la première à atteindre la demi-finale, battant Virginia Wade 5-7, 6-3, 6-2.



Rod Laver

La rentrée américaine de Palmer aujourd'hui au tournoi Sahara

LAS VEGAS, Névada (AFP) — Arnold Palmer effectue sa rentrée "américaine" aujourd'hui à Las Vegas dans le tournoi de golf Sahara doté de $135,000 de prix dont $27,000 sont réservés au vainqueur. Il en sera favori au même titre que Lee Trevino et un succès permettrait à l'un ou l'autre de ravir la première place au classement 1971 des gains à Jack Nicklaus, leader avec $207,080.

Nicklaus, de même qu'un grand nombre d'habitués du circuit professionnel américain tels que Billy Casper, vainqueur dimanche à Napa (Californie) et le Sud-Africain Gary Player, ne participent pas à l'épreuve qui sera disputée sur un parcours de 7,143 verges à normale 72.

POUR UN MEILLEUR SERVICE A NOTRE CLIENTELE
A PARTIR DU 1er NOV. '71
UN GARAGE PLUS SPACIEUX
1265 de la Canardière
(COIN BOUL. BOURASSA)
LA CANARDIERE DATSUN INC.
Profitez de notre service de nuit complet jusqu'à 3h.30 du matin.
DATSUN
1265 de la Canardière
Québec — Tél.: 522-5205

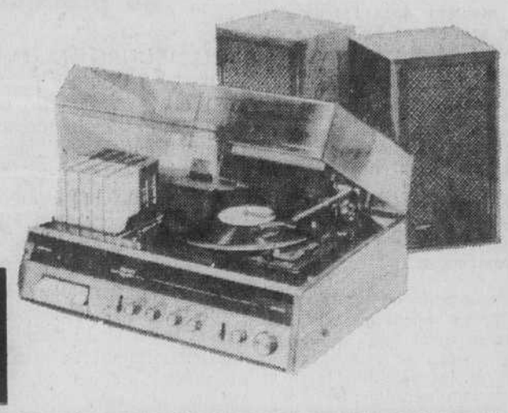
Ce qui manque le plus, dans l'industrie de la stéréophonie, au niveau des détaillants, ce sont les conditions d'écoute. Un détaillant qui n'a pas la décence élémentaire de mettre une salle d'écoute à la disposition de ses clients ne mérite pas de vendre le moindre bidule. Et j'engage les acheteurs éventuels de systèmes stéréophoniques à exiger d'être servis par des commis compétents, et non pas par des raconteurs d'histoires.
(LE PETIT JOURNAL, 21 octobre)

C'EST CHEZ NOUS QUE VOUS TROUVEREZ UNE SALLE D'ECOUTE MODERNE LES VENDEURS D'ESXPERIENCE ET LES MARQUES LES PLUS REPUTEES DANS LE MONDE DU SON.

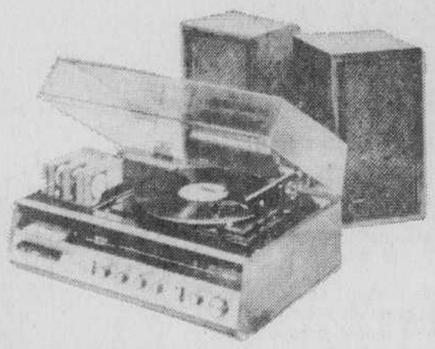
Ste-Foy Electronique
3188 CHEMIN STE-FOY
TEL.: 653-3054

Ste-Foy Electronique
SON-IMAGE, NOS SEULES RAISONS D'ETRE
SONY

NOUVEAU... Economique
Modèle HP218
RADIO AM/FM STEREO
CHANGEUR DE DISQUES REPRODUCTEUR DE CARTOUCHES
8 pistes.
Complet avec haut-parleurs
PRIX SUGGERE
$419.95



NOUVEAU... Tout dans un
Modèle HP219
RADIO AM/FM STEREO CHANGEUR DE DISQUES
ENREGISTREUR A CASSETTES
Complet avec haut-parleurs
PRIX SUGGERE
$449.95





Modèle CF 500
MAGNETOPHONE STEREOPHONIQUE de luxe, AVEC RADIO AM/FM
Prise pour microphone, source auxiliaire ou téléphone. Comprend 2 microphones dynamiques.
PRIX SUGGERE
$279.95



CF-610

NOUVEAU
Modèles CF610 / CF620
SYSTEME MUSICAL COMPLET:
MAGNETOPHONE A CASSETTE, STEREOPHONIE FM ET RECEPTEUR FM/AM.
CF610 logé dans une mallette en cuirette noire — CF620, dans un beau cabinet en bois.



CF-620

PRIX SUGGERES
CF 610 $379.95
CF 620 $399.95

SALLE D'ECOUTE MODERNE A VOTRE DISPOSITION

Ste-Foy Electronique
SON-IMAGE, NOS SEULES RAISONS D'ETRE
3188, CHEMIN STE-FOY - TEL.: 653-3054

YAMAHA 72
vous en donne plus pour votre argent



Pour concurrencer avec succès sur le marché international, il faut un produit de qualité vraiment supérieure à un prix compétitif. YAMAHA est conscient de ce fait depuis longtemps. Essayez une YAMAHA, vous comprendrez pourquoi c'est "la moto-neige supérieure". YAMAHA, gagnante du championnat mondial en janvier 1971 à Eagle River, Wisconsin, U.S.A. Gamme de neuf modèles différents, 292 à 643 cc en 1972.

Distributeurs pour l'est du Québec:
L.E. CANTIN INC.
688 ouest, St-Vallier, Québec. – 681-6386

Distributeurs pour le nord-est du Québec:
GREF MOTEURS SPORTS LTÉE
787, boul. Talbot, Chicoutimi. – 549-1577

En vente chez les dépositaires suivants:

BOISCHATEL: ROGER LABERGE, 5545, AVENUE ROYALE, 822-1982
BREAKEYVILLE: B. & R. SPORTS ENR., 2, RUE LEMIEUX, 832-4085
CHATEAU-RICHER: EDMOND PAQUET, 7715, AVENUE ROYALE, 824-4524
DESCHAILLONS: PAUL DOYON, 292-2435
GIFFARD: JOURDAIN SPORTS INC., 2209, BOURG-ROYAL, 661-6153
GRONDINES: GARAGE GRONDINES ENR., 95, RUE DU ROI, 367-2410
ILE D'ORLEANS: GARAGE JACQUES ROYER, 559, AVENUE ROYALE, ST-JEAN, 829-2777
LES SAULES: GARAGE ANDRE BELANGER, 3367, BOUL. HAMEL, 527-0749
PONT-ROUGE: FORTIN & LARUE INC., 160, DU COLLEGE, 873-2113
QUEBEC: L.-E. CANTIN INC., 688 OUEST, RUE ST-VALLIER, 681-6386
ST-AGAPIT: FERNAND LABBE, 155, RUE NORMAND, 888-4307
ST-AUGUSTIN: JUDE LEVESQUE B.P., 591 OUEST, ROUTE 2, 878-2485
STE-FOY: PIERRE ENR., 2695, CHEMIN STE-FOY, 651-1572
VICTORIAVILLE: SARTO GAGNE & FILS INC., 47, BOUL. GAMACHE, 752-5325

ALMA: NORD SPORTS INC., 290, ST-JOSEPH, 662-2552
BAIE-COMEAU: GERMAIN AUTO SPORTS ENR., 9, WILLIAM DOBELL, 296-4666
CHIBOUGAMAU: A. SIMARD CHAMPION MOTEUR, 205, 3e RUE, 276-3134
DOLBEAU: GAUDREAULT & FRERES, BOUL. STE-THERESE, 276-2393
GAGNON: LAUREDAN JONCAS, 218, 2e RUE, 532-4223
JONQUIERE: GREF MOTEURS SPORTS LTEE, (SALLE DE MONTRE) 426, ST-DOMINIQUE
SEPT-ILES: SEPT-ILES MOTOSPORTS, 487, ARNAUD, 962-7297
SHEFFERVILLE: GROSSMAN & GIROUX, AVENUE DE LA GARE, 585-2266
WABUSH: WABUSH MOTOSPORT, B.P. 228

LE MEILLEUR



M. Yves BEAULIEU
Un homme qui a du flair et sait deceler en chacun de vous ce qui vous fera préferer telle ou telle voiture..., M. Beaulieu, une personnalité dans le domaine de la vente, il s'y connait et nombre d'années dans ce domaine ont fait sa réputation. Experience, intégrité et personnalité.... tout pour reussir! Bravo M. Beaulieu!
Venez le consulter pour l'achat de PONTIAC - BUICK - BONNEVILLE LE MANS - VENTURA - G.T.O. CADILLAC - OPEL - FIRENZA Etc...
giguère auto
375, BOUL. HAMEL, QUEBEC 3
TEL.: 529-1351
Carrefour du boul. Laurentien

George Foreman : sa patience aura-t-elle une limite ?

NEW YORK (UPI) — George Foreman est un homme patient.

Après 31 victoires consécutives, dont 28 par K.O., Foreman attend encore un combat pour le titre des poids lourds. Mais ce boxeur de 32 ans natif de Hayward, Californie, ne s'en fait pas. Il sait qu'il a la jeunesse pour lui. Il est confiant qu'il sera prêt quand le temps viendra . . . et ça ne devrait pas tarder.

Foreman ne se préoccupe pas de l'avenir. Il vit pour le présent. Il se bat aussi souvent que possible. Il gagne, il enregistre des K.O. et il apprend.

Il montera dans l'arène demain soir contre Luis Pires du Brésil. C'est un combat que son gérant Dick Sadler qualifie "d'un autre match dans le but d'acclimater le public et la presse à George".

La bataille doit durer dix rondes mais ça ne devrait pas se prolonger plus de cinq rondes si Foreman fait voir l'attaque dévastatrice qu'il a déployée contre ses rivaux.

"Je me sens en forme et je suis prêt à me battre," de dire Foreman après qu'il se fut entraîné durant six rondes au cours de la semaine. "Pires a une forte constitution et il est déterminé. Je travaille très fort au gymnase pour lui donner une leçon. Je vais dans le ring pour "faire mon boulot". Je ne prévois pas un K.O. mais si j'ai la chance, eh bien . . ."

Pires est âgé de 33 ans et c'est l'ancien champion de l'Amérique du Sud. Sa fiche de 18-7-1 prouve qu'il n'est pas parmi les meilleurs de sa catégorie.

Comme deuxième aspirant derrière Muhammed Ali, Foreman a gravi les échelons sous l'oeil attentif de Sadler, qui a géré Archie Moore.

Sadler a choisi avec attention les opposants de Foreman et ce dernier a monté graduellement depuis son premier combat professionnel le 23 juin 1969.

"Il s'améliore constamment, de dire Sadler. Je ne m'en fais pas sur l'opposant de George, ils sont tous dangereux. Ce sont tous de gros hommes de 200 livres ou plus. Quand ils vous frappent, ça vous blesse.

"A venir jusqu'à maintenant, nous avons été chanceux, de continuer Sadler. George a reçu quelques coups très solides mais il les a encaissés. Il n'a pas encore été touché par une série de coups consécutifs. Plus il est habile pour éviter les coups, plus je remplis bien mon rôle. Nous faisons tous les deux notre travail".

"J'ai pris part à 31 combats et ils furent tous dangereux, de dire Foreman. Les gars montent dans l'arène pour me démolir. Il s'agit d'être plus rapide qu'eux".

Foreman les a tous vaincus: Don Waldhelm, Fred Askew, Sylvester Dullaire, Chuck Wepner, John Carroll, Cookie Wallace, Vernon Clay, Roberto Davila, Leo Peterson, Max Martinex, Bob Hazelton, Levi Forte, Gary Wiler, Charlie Polite, Jack O'Halloran, Gregorio Peralta (deux fois), Rufus Brassell, James Woody, Aaaron Eastling, George Johnson, Roger Russell, George Chuvalo, Lou Bailey, Boone Kirkman, Mel Turnbow, Charlie Boston, Stanford Harris, Vic Scott, Leroy Caldwell et Ollie Wilson. Seuls Davila, Forte et Peralta, la première fois, ont été capables de se rendre jusqu'à la limite contre le géant de 6 pieds et quatre pouces, de 220 livres.

"J'ai été assez chanceux, d'ajouter Foreman, mais je dois encore faire mes preuves face aux spectateurs. Je pourrais passer le K.O. à Jerry Quarry aujourd'hui et les gens diraient qu'il est fini".

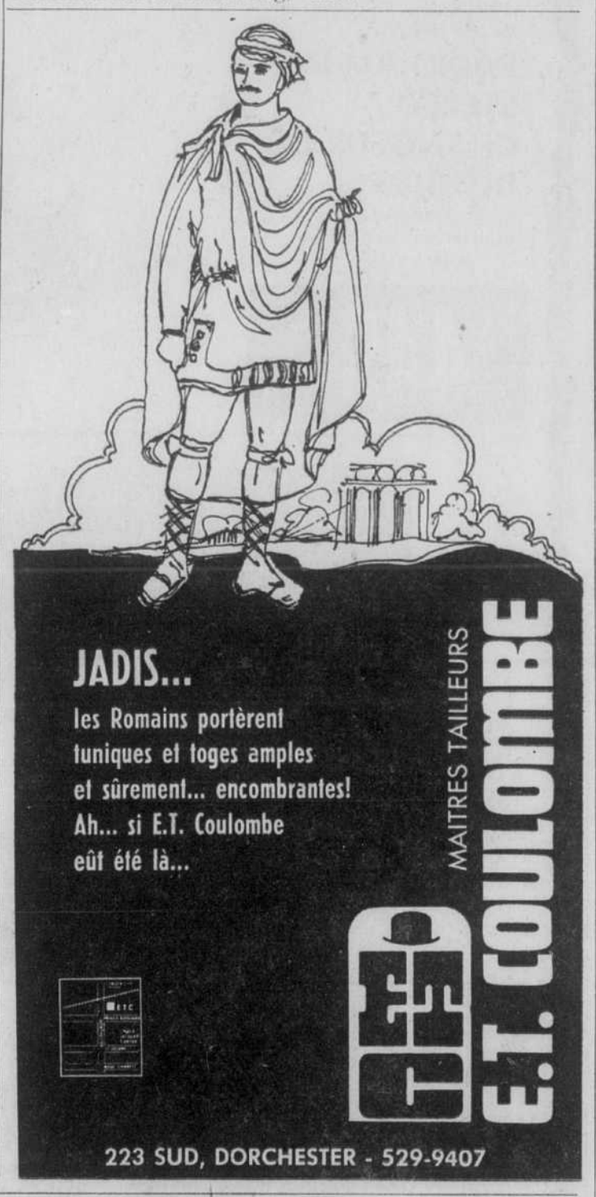
"Actuellement, George n'est pas accepté, de dire Sadler. La seule façon qu'il pourra triompher, c'est le jour où il remportera le championnat mondial des poids lourds".

Un boxeur allemand servira de pratique à Cassius Clay

HAMBOURG (AFP) — Pour la seconde fois en cinq ans, un boxeur allemand aura la chance d'affronter Cassius Clay sur un ring.

Après Karl Mildenberger qui, le 10 septembre 1966, avait été battu à Francfort par Mohammed Ali par K.O. technique au 12ième round, Juergen Blin, 28 ans, rencontrera le 26 décembre à Zurich l'ancien champion du monde déchu. M. Fritz Wiene, manager de Blin, a confirmé hier à Hambourg, la date du combat qui devrait rapporter à son poulain dans les $45,000.

Juergen Blin a été battu aux points en mai dernier à Londres par l'Anglais Joe Bugner en match comptant pour le titre européen des lourds. Il n'a pratiquement aucune chance devant Cassius Clay qui trouvera toutefois dans ce boxeur allemand un excellent "sparing partner" pour préparer sa revanche contre Joe Frazier.





VEUVE SEVERY

Prenez! Vous aurez le coup de foudre pour Veuve Severy. Vous aimerez son goût vif, sa saveur unique. Entre amis, vive Veuve Severy! C'est de bonne compagnie.

Distillé au Québec pour la distillerie Veuve H. Severy, Hasselt

10 oz (No 168-A): $2.35 - 25 oz (No 168-B): $5.45 - 40 oz (No 168-C): $8.30

UNIROYAL PNEUS UNIROYAL PNEUS UNIROYAL PNEUS UNIROYAL PNEUS UNIROYAL PNEUS UNIROYAL PNEUS UNIROYAL

CE N'EST PAS L'TEMPS de se faire prendre sans UNIROYAL

PNEUS À NEIGE



CES PNEUS SONT DISPONIBLES CHEZ LES MARCHANDS SUIVANTS:

AUTOMOBILES INC. 1240 ouest, boul. Charest Québec Tél.: 681-0671				DROLET & BOUFFARD LTEE 960, 1re avenue Québec Tél.: 529-9201
PNEUS V S P INC. 2585 Boul. Henri-Bourassa Québec Tél.: 529-6683	POLIQUIN SERVICE DE PNEUS INC. 910 Ste-Thérèse Québec Tél.: 681-6111	J.-A. ROY STATION ST-ROCH ENR. 825 est, boul. Charest Québec Tél.: 522-2477	U. A. P. INC. 855 est, boul. Charest Québec Tél.: 522-6828	CENTRE UNIROYAL 2480, 1re avenue Québec Tél.: 529-9645
RAPIDE TIRE SERVICE 3025 boul. Hamel Les Saules Tél.: 527-9372	STATION CLAUDE DANCAUSE 2787 Chemin Ste-Foy Ste-Foy Tél.: 653-2744	DENIS PEPIN AUTOS LTEE STATION SERVICE 2665 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy Tél.: 656-9622	STATION SERVICE VIAU & DROUIN ENR. 3350 Chemin Ste-Foy Ste-Foy Tél.: 651-4545	GARAGE ALBERT FORTIN 2162 Notre-Dame Ancienne-Lorette Tél.: 872-2464
PICARD & SIOUI TIRE SERVICE Boul. Bastien Village Huron, Loretteville Tél.: 842-7685	ATELIER DE PNEUS LEVIS INC. 34, Kennedy Lévis Tél.: 833-2131	FOURNIER SUPERTEST SERVICE 176 St-Georges Lévis Tél.: 833-2932	JACQUES POULIN VULCANISATION LTEE 550 est, 1re avenue Beauceville Tél.: 227-9475	DUFOUR & LAPOINTE INC. 126 Notre-Dame Ste-Marie de Beauce Tél.: 387-5222
A. G. I. AUTO ACCESSOIRES 190 St-Jacques St-Raymond Tél.: 337-2224	FAUCHER & FRERES INC. R. N. #2 Grondines Tél.: 367-2380	A. COUTURIER & FILS LTEE Marsoui Cté Gaspé-Nord Tél.: 181 W	VULCANISATION MARQUIS LTEE 25 est, St-Germain Rimouski Tél.: 724-4113	LES PRODUITS DE CAOUTCHOUC MARQUIS INC. 160 Fraser, Rivière-du-Loup Tél.: 862-7257
LES PETROLES VERRO INC. 121 boul. Jacques-Cartier Mont-Joli Tél.: 775-3380	PNEUS V S P INC. 500, av. Patry, St-Pascal, Kamouraska Tél.: 492-3515	PNEUS V S P INC. 377 Chemin Témiscouata, Rivière-du-Loup Tél.: 862-6105	ATELIER DE PNEUS MONTMAGNY LTEE 266, St-Ignace Montmagny Tél.: 248-0202	CENTRE DU PNEU HAUTERIVE INC. 835 boul. Laflèche, Hauterive Tél.: 589-2049
LEVESQUE & POIRIER ENR. 921 Puyjalon Hauterive Tél.: 589-2645	PNEUS V S P INC. La Malbaie Charlevoix Tél.: 665-3917	SERVICE DE PNEUS BAIE-COMEAU INC. 6, Narcisse-Blais Baie-Comeau Tél.: 296-4991	DONAT SIMARD SUPERTEST 590, boul. Bastien Neufchâtel Tél.: 842-1723	YVON LANGLOIS SUPERTEST 5175, 3e avenue Ouest Charlesbourg
J.-W. LAROUCHE 7625, boul. Henri-Bourassa Charlesbourg Tél.: 623-4895	RHEAUME SUNOCO SERVICE 7150, boul. Henri-Bourassa Charlesbourg Tél.: 623-9752	GILLES SOUCY SUPERTEST 160, rue Wolfe Lévis Tél.: 833-3353	U.A.P. INC. 325 av. Laure, Sept-Iles Tél.: 962-6533	CENTRE DU PNEU G. D. INC. 395, Joliette, Sept-Iles, Tél.: 968-8441

Selon l'Australien John Newcombe

A Wimbledon de défier la Fédération internationale de tennis

WEMBLEY, Angleterre (UPI) — C'est à Wimbledon que revient la responsabilité de défier la décision de la Fédération internationale de tennis bannissant les professionnels, selon ce qu'a déclaré hier l'Australien John Newcombe.

Newcombe, qui a gagné le championnat des simples masculins à Wimbledon ces deux dernières années, a déclaré que le club anglais avait une "responsabilité" à briser l'imbroglio entre la Fédération internationale et World Championship Tennis. La Fédération internationale a banni les professionnels de WCT, en somme tous les professionnels de premier ordre, les empêchant de jouer dans des tournois sous sa juridiction à partir du 1er janvier.

"Wimbledon a implanté le tennis ouvert il y a trois ans et je crois que ce sont encore eux qui devraient régler ce problème-là sans s'occuper de personne" a déclaré d'Australien. "En fait c'est leur responsabilité de solutionner le conflit".

Le secrétaire du club anglais, le major David Mills a retorqué aux remarques de Newcombe en disant: "Nous avons supporté fermement la Fédération internationale l'été dernier et il n'y a rien qui puisse me faire croire que nous devrions nous y opposer maintenant".

Newcombe a dit qu'il n'attend qu'une invitation de Wimbledon "et vous pouvez être assuré que j'y serais. Du point de vue de WCT, il y a peut être une ou deux difficultés à régler mais je jouerais définitivement à Wimbledon".

Il a déclaré que la Fédération internationale serait réduite à peu de chose sans Wimbledon. "Wimbledon est le meilleur tournoi au monde et çà représente le tennis. Quand j'étais jeune il n'y avait que deux choses importantes dans le tennis, la coupe Davis et le championnat de Wimbledon".

"On a réduit la coupe Davis à un tournoi de deuxième ordre. Alors, que reste-t-il de plus important dans le tennis que le tournoi de Wimbledon?"

Newcombe a répété son opinion à savoir que "Wimbledon devrait s'organiser tout seul devant ce qui se passe dans le tournoi et envoyer les autres au diable".

Il a déclaré que les officiels du club anglais "devraient prendre l'initiative de tenir leur championnat sans empêcher quiconque de jouer. Tous les joueurs devraient pouvoir jouer et l'on verrait les résultats de la guerre. Wimbledon ne devrait pas se mêler de querelles stupides".

Il a conclu: "Si tous nos professionnels de WCT sont bannis en permanence, ça deviendra ni plus ni moins une moquerie envers ce qu'il y a de mieux dans le tennis. Je crois que seul Wimbledon peut rétablir les faits".

Chris Evert est-elle professionnelle?

NEW YORK (UPI) — Est-ce que Chris Evert est une professionnelle?

Selon la stricte interprétation des règlements de l'Association de tennis sur gazon des Etats-Unis (USLTA), la jeune héroine de 16 ans en défense de la coupe Wightman et la "chérie" des foules à l'omnium des Etats-Unis l'est en effet, selon ce qu'a admis hier le directeur exécutif de la USLTA, Bob Malaga.

"Mais ce n'est qu'une erreur monumentale", de déclarer Malaga.

Chris et la championne junior Laurie Fleming, ont paru sur une page complète d'annonce dans le numéro courant du magazine mensuel publié et propriété de la USLTA. Les jeunes filles portent sur cette annonce des robes mises en vente par une boutique de la ville de Fort Lauderdale, Floride, où demeure Chris, et l'annonce dit que les filles achètent leurs vêtements là et les lecteurs devraient faire de même.

"J'ai été renversé quand j'ai vu cette annonce", de s'écrier un Malaga encore ébranlé par cette histoire. "L'agence de publicité qui s'occupe de notre magazine n'a jamais fait vérifier les copies d'annonce par notre bureau parce que quoi, ça n'a jamais été nécessaire. Mais quand j'ai vu cette annonce-là!"

Selon les règlements sévères et actuels de la USLTA c'est une violation pour un amateur de permettre que "son nom ou ce qui s'y rapporte soit annoncé comme faisant usage de toute marchandise venant d'un manufacturier, d'un marchand, d'un grossiste, détaillant . . . ou encore de permettre l'utilisation de son nom ou de ce qui lui ressemble sur des articles de sports dans toute promotion d'annonce ou de ventes de quelque sorte".

Jim Evert, le père de Chris, a été étonné quand le magazine est arrivé à la maison et qu'il l'a vu. La boutique qui a placé la dite annonce est dirigée par des connaissances de la famille Evert, et Mme Collete Evert était présente quand Chris et Laurie ont été photographiées. Mais Mme Evert n'avait aucune idée que la photo paraîtrait dans une annonce, et que de l'argent ou toute autre forme de paiement serait fait à Chris ou Laurie, de dire Malaga.

La famille Evert s'est trouvée sous une tension extrême depuis que Chris a fait irruption sur la scène majeure du tennis au cours de l'été. Son père a été ultra-prudent dans toutes les démarches visant à clarifier des problèmes concernant les activités de sa fille avec les officiels de la USLTA, et avec cette annonce qui en plus a été publiée dans la publication officielle de la USLTA, il n'en fallait pas plus pour étonner la famille.

"C'est tout simplement une affaire totalement absurde et malheureuse", de poursuivre Malaga. "Ni Chris ni Laurie n'ont été impliquées intentionnellement dans cette violation évidente des règlements. Ce fut apparemment une erreur bien innocente de la part de chacun. Les deux jeunes filles ont "marchandé" avec le magasin de Fort Lauderdale, mais elles ont toujours payé pour leurs robes".

Malaga et son bureau ont immédiatement pris les mesures pour empêcher toute répétition d'erreur semblable dans l'avenir.

Le coût de l'espace pour l'annonce du magasin dans la publication officielle, soit la première page intérieure, a été d'environ $500.

Dans l'avenir, de dire Malaga, toute copie d'annonce aussi bien que toute copie d'éditorial, seront examinées en passant par son bureau.



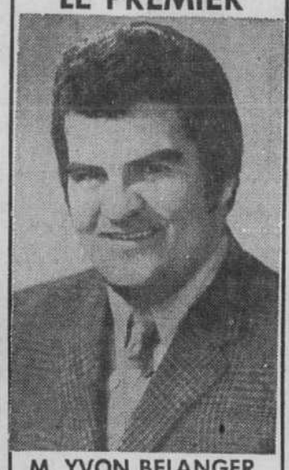
CHRIS SPORT — —

Un deuxième boxeur des Philippines meurt des suites d'un combat

MANHILLE (AFP) — Un second boxeur professionnel philippin est décédé des suites d'un combat en 20 jours aux Philippines. Il s'agit de Oliver Espinosa, 21 ans, qui, battu par KO au 7e round, dut être transporté à l'hôpital où il devait succomber.

L'Office du sport qui régit la boxe aux Philippines, a ouvert une enquête. Le 7 octobre dernier, déjà le champion philippin des poids coq Alberto Jangalay devait également décéder des suites du KO que lui avait infligé le boxeur sud - africain Kid Snowball.

LE PREMIER



M. YVON BELANGER

M. Yvon Bélanger est une vedette-étoile chez Giguère Auto... Son enthousiasme et l'ardeur au travail lui ont valu cet exploit au mois de septembre. Faites comme tant d'autres, venez le féliciter et profitez-en pour lui demander quelques conseils pour l'achat de votre prochaine voiture.

PONTIAC - BUICK - BONNEVILLE
LE MANS - VENTURA - G.T.O.
CADILLAC - OPEL - FIRENZA
Etc...

giguère auto
375, BOUL HAMEL, QUEBEC 3
TEL.: 529-1351
Carrefour du boul. Laurentien

FRANK BARR, PLONGEUR PROFESSIONNEL, CHOISIT SA MONTRE AUSSI SOIGNEUSEMENT QUE SON SCAPHANDRE AUTONOME.



LE SCAPHANDRE AUTONOME:
Par Siebe Gorman, avec réservoirs doubles de 1700 litres et détendeur Mistral à un étage.

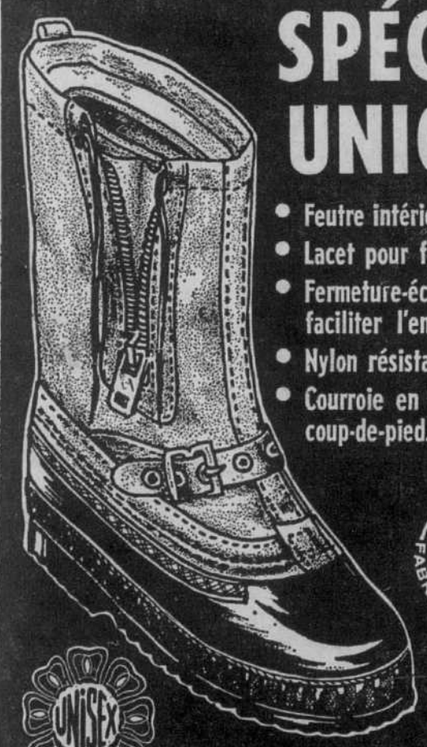


LA MONTRE:
Tudor Submariner-Date chez Birks: véritable boitier Oyster taillé dans un bloc de métal. Elle est munie d'une couronne de remontoir "Twinlock" se vissant contre le boitier. Lunette tournante et graduée, remontage automatique à rotor, garantie étanche jusqu'à 660 pieds (200 mètres). En acier inoxydable $205.

Montres TUDOR chez BIRKS
JOAILLIERS

PLACE DE L'HOTEL DE VILLE - TEL.: 522-3822 - PLACE STE-FOY - TEL.: 653-4035

SPÉCIAL UNIQUE



- Feutre intérieur pure laine
- Lacet pour fermer le col
- Fermeture-éclair pour faciliter l'entrée du pied
- Nylon résistant à l'eau
- Courroie en cuir sur le coup-de-pied.

FABRIQUÉ AU CANADA
UNISEX

Garçonnets et fillettes. Pts: 8 à 13 $10.00

COMMANDES POSTALES
Ajoutez .50 pour frais, plus 8% pour taxes (adultes). Indiquez pointures désirées.

Garçons et filles. Pts: 1 à 5 $12.00
Femmes et hommes Pts: 6 à 13 $13.00

CHAUSSURES Ignon & FRÈRE INC
Les plus grands détaillants de chaussures à Québec

260, ST-JOSEPH-E.
896, ST-JOSEPH-E.
180, ST-VALLIER-O.
568, 3e AVENUE

11 différents modèles de skis GARANTIS POUR 2 ANS (SANS CONDITIONS)

UNE EXCLUSIVITÉ DE LA BOUTIQUE DUPUIS SPORT
1304, RUE MAGUIRE, SILLERY 527 - 1158

ROMPRE & FRERE DRIVES YOURSELF LTEE vous offre la gamme complète des moto ski 72

NOUVEAU DEPOSITAIRE de moto-ski 72 A QUEBEC



La motoneige qui a conquis le Québec et qui vous conduira dans les endroits inaccessibles avec un maximum de confort. En plus, elle a 7 bonnes raisons de vous plaire.

Nous offrons la meilleure garantie qui soit dans la motoneige et une grande facilité de paiement à l'achat.

Une visite à notre salle de montre vous convaincra!

ROMPRE & FRERE
DRIVES YOURSELF LTEE
1303, Maguire, Sillery
Tél.: 527-8634

Souhait du maire de Sainte-Foy

Une aréna par 40,000 âmes

(Par J.A.) "Une aréna par 40,000 âmes de population, c'est un objectif qu'il faut atteindre d'ici à quelques années" selon une opinion émise par le maire de Sainte-Foy, M. Roland Beaudin, en parlant des structures qu'il faudra planifier pour les loisirs dans la région métropolitaine de Québec.

Ce commentaire très réaliste du maire de Sainte-Foy coincidait avec la conférence d'information marquant l'ouverture de la saison de la Ligue de hockey inter-cités. "Quand on constate par exemple que chez nous à Sainte-Foy, l'aréna est occupée jusqu'à 20 heures par jour, il n'y a plus à se demander si une autre aréna est nécessaire. Nous avons d'ailleurs engagé l'architecte et un ingénieur pour préparer les plans de construction d'une deuxième. Elle sera probablement terminée pour que les jeunes puissent patiner sur cette glace à l'hiver 1972-1973", d'ajouter M. Roland Beaudin.

Pendant que les responsables de la Ligue intercités réunis chez Molson, discutaient de la nouvelle saison qui a été entamée, hier soir, le maire de Sainte-Foy reprit avec optimisme: "Un esprit communautaire a fait dissiper l'esprit de clocher qui existait et il était temps pour la région métropolitaine de Québec".

La Ligue inter-cités, ayant à sa tête Gilles Bisaillon comme président, groupe cette saison huit villes et neuf équipes dans chacune des quatre sections. L'expansion de la ligue est assez étonnante si l'on considère que Québec et Sainte-Foy étaient les deux seules villes représentées il y a deux ans.

Villeneuve, Beauport et Charlesbourg sont trois additions dans la Ligue inter-cités pour la saison 1972-73. Outre Québec et Sainte-Foy, les autres villes représentées sont Beauport, Lévis-Lauzon et Loretteville. Au-delà de 400 joueurs ont évolué dans la Ligue inter-cités la saison dernière et ce total sera largement dépassé cette saison avec pas moins de neuf équipes réunies dans chacune des quatre sections mosquito, pee wee, bantam et midget.

Interrogé sur le retrait de la catégorie juvénile cette année, Robert Chevalier, un des pionniers de la Ligue inter-cités, a expliqué: "Il était impraticable de ramener cette catégorie dans la ligue à cause de la multiplication des ligues juniors "B". De toute façon, il y a 36 clubs dans la région de Québec, ça ne nous empêchera pas de participer aux Jeux de Shawinigan".

En plus de Gaston Bidégaré et Jacques Dion qui secondent le président de la Ligue inter-cités, les principaux responsables des divers secteurs de la ligue sont Florent Boily, Sainte-Foy; André Duchesneau, Gabriel Côté et Jean-Guy Hébert, Québec; Yvon Veilleux, Lévis-Lauzon; et Johnny Savard, Loretteville.

Plusieurs centaines de bénévoles sont liés à l'organisation et l'encouragement le plus tangible qu'ils attendent est celui des parents des jeunes pour les accompagner à l'aréna plutôt que les envoyer tout simplement.

Un expert américain dirigera un stage de perfectionnement en basketball

La Fédération de basketball du Québec annonce la présentation de son premier stage annuel de formation d'entraineurs en basketball, stage qui sera au CEGEP du Vieux - Montréal, 244 est, rue Sherbrooke, à Montréal le vendredi 5 novembre et le samedi 6 novembre. Cet important stage sera dirigé par nul autre que John McLendon, dont la réputation n'est plus à faire dans le domaine du basketball.

Ce stage de perfectionnement s'adresse à tous les entraineurs de basketball de tous les niveaux, qu'il s'agisse de sport scolaire, universitaire ou fédéré. Le programme des deux jours d'activités comprend des études sur la philosophie du coaching, les règles fondamentales du jeu offensif et défensif, explications de la formule qui a rendu McLendon célèbre. Ce programme sera agrémenté de films sur le basket.

Pour ceux qui ne connaîtraient pas McLendon, disons qu'il a plus de 25 ans d'expérience en "coaching" à tous les niveaux: secondaire, collégial, universitaire, professionnel et international. Ses succès aux Etats-Unis sont des plus nombreux puisqu'il a déjà remporté 3 championnats nationaux consécutifs alors qu'il était à l'Université Tennessee State, huit victoire en huit parties avec une équipe américaine en Russie, en 1961. Il a été le seul entraîneur à défaire l'équipe Olympique Américaine en 1960 avec une équipe amateur, en surtemps. Enfin il a remporté le championnat de la division est avec les Cleveland Pipers en 1962, dans les A.B.A.

Il ne fait pas de doute que, sous la direction d'un tel expert en basket, tous pourront grandement profiter de ce stage. La Fédération de basketball du Québec encourage donc tous les entraineurs à faire de ce stage une réunion annuelle.

PARADIS TOURS
Prop.: Charles Paradis
Les Canadiens au Forum

6 novembre:	CHICAGO	29 janvier:	ST-LOUIS	10.00
22 décembre:	TORONTO	10 février:	CHICAGO	transport
19 janvier:	TORONTO	22 février:	NEW YORK	et billet
22 janvier:	BOSTON	11 mars:	CHICAGO	

● Transport par autocar de luxe ● Voyages organisés et spéciaux
225 est, boul. Charest, Gare Centrale, Suite 104
Québec 2, Québec — Tél.: 524-4618 - 623-5219, après 18.00 hres

Ça gronde chez les promoteurs de boxe du Québec

par François ROY

Il est de plus en plus question dans les milieux de la boxe amateur à Québec, que soit formée une nouvelle association qui "accomplirait le travail laissé en plan par l'Association actuelle dont le bureau est situé à Montréal".

D'après des informations qui nous ont été fournies en haut lieu au niveau de la boxe amateur locale, ça gronde de plus en plus chez ceux qui s'occupent activement de ce sport aux quatre coins de la province.

Pour un, Fernand Marcotte senior soutient que l'Association provinciale actuelle dirigée par le Montréalais Rosario Baillargeon pourrait faire beaucoup plus pour aider la boxe amateur à reprendre sa popularité d'autrefois.

"Tout n'est pas définitivement réglé, mais nous sommes de plus en plus intéressés à partir une nouvelle association. Et plusieurs clubs se sont montrés bien favorables, dont Ste-Marie de Beauce, Asbestos, la Côte-Nord, Rivière-du-Loup et même l'Olympic de Montréal. Si l'on groupe nos forces, on n'aura pas de misère à démontrer aux dirigeants de Montréal et même à Jerry Shears, président de la Fédération canadienne de boxe amateur, qu'on est capable d'organiser de la bonne boxe au Québec et plus régulièrement," de continuer Marcotte.

Par ailleurs, il est question d'une rencontre prochaine entre le directeur des sports Paul Desruisseaux au Haut-Commissariat, Fernand Simard vice-président de l'Association du Québec, Arsène Turcotte directeur des Loisirs et Parcs de la ville de Québec et Rosaire Clermont conseiller et président de la Commission Athlétique de Québec. Cette réunion secrète qui doit avoir lieu d'ici à une couple de semaines, aurait semble-t-il été convoquée sur les instances du président Rosario Baillargeon.

D'autre part l'assemblée d'élection de l'Association de boxe du Québec a eu lieu il y a quelque temps et il semble qu'à part les membres de l'exécutif, nul n'a été convoqué pour y assister. "J'en ai parlé à Baillargeon et il a paru surpris quand je lui ai dit que je n'avais pas reçu de convocation. Il m'a dit qu'il m'enverrait un télégramme. . . j'attends encore après ! " de nous commenter Marcotte.

Dans l'ensemble, il s'agirait d'un boycottage systématique de la part des clubs de l'Est de la province.

"Même l'Ontario songe à marcher avec nous autres et le président Frank Bracker de l'Association de boxe amateur de l'Ontario m'a téléphoné pour en discuter sérieusement. Et ça vaut la peine d'y penser ! " de conclure Marcotte.

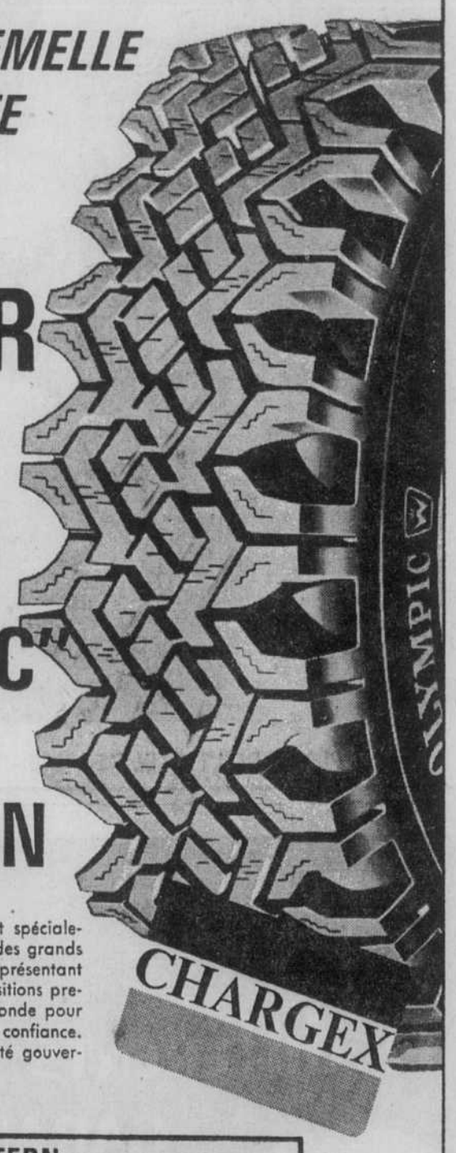
Le fonds Jean Béliveau grimpe toujours

MONTREAL (PC) — Les administrateurs du Fonds Jean Béliveau ont révélé hier que les dons s'élevaient à $184,365.13 tandis que les dépenses avaient été limitées à $6,371.76. On sait que le fonds a été cré lors d'une soirée spéciale en l'honneur de Béliveau la saison dernière. Divrses organisations de charité profiteront de ce fonds, y compris la Saociété québécoise des enfants infirmes qui a reçu une ambulance avecla corporation des Oldtimers de la LNH.

A LOUER
Remorques commerciales fermées et isolées. 38 pieds long, usagées, pour entreposages divers.
S'adresser à: 527-3481

Le grand gin.
BOLS
Une sacrée bonne boisson.
Distillé au Canada pour Erven Lucas Bols, Hollande.

PROFONDE SEMELLE MORDANTE
PNEUS D'HIVER 4-PLIS NYLON "OLYMPIC" TRIPLE TRACTION



Ils sont spécialement fabriqués pour Western par un des grands manufacturiers de pneus au Canada, présentant une enveloppe 4-plis Nylon de compositions première ligne. Semelle moderne et profonde pour un roulement plus silencieux et digne de confiance. Surpassent toutes les normes de sécurité gouvernementales.

BAS PRIX WESTERN (Avec échange)

DIMENSION	FLANC NOIR	FLANC BLANC	DIMENSION	FLANC NOIR	FLANC BLANC
550/12	18.99	20.99	825/14	22.99	24.99
600/13	16.99	18.99	855/14	24.99	26.99
700/13	18.99	20.99	600/15	18.99	20.99
645/14	18.99	20.99	775/15	19.99	21.99
735/14	18.99	20.99	825/15	22.99	24.99
775/14	19.99	21.99	855/15	24.99	26.99
			600/650/16	18.99	

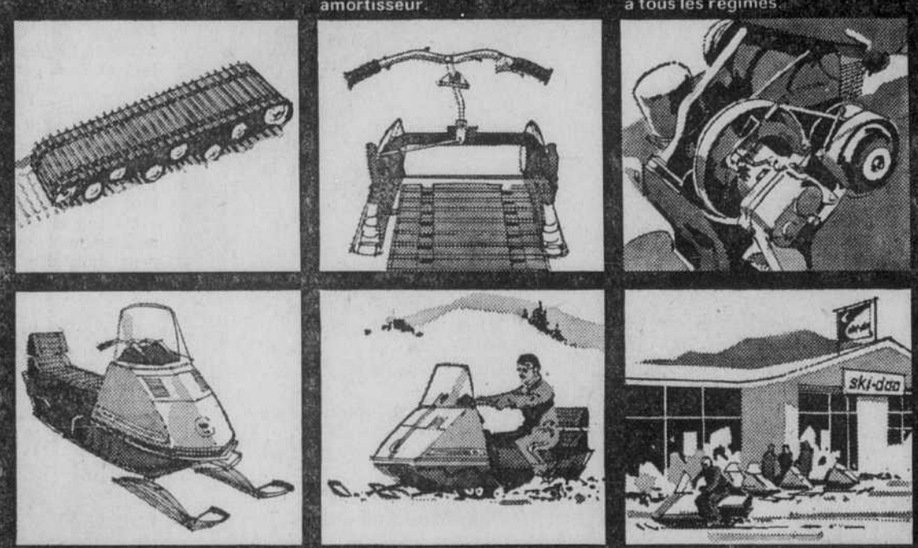
QUALITE DIGNE de CONFIANCE!
WESTERN TIRE & AUTO SUPPLY (CANADA) LIMITED
• QUEBEC • CHICOUTIMI • ALMA
• BAGOTVILLE • RIMOUSKI • AMOS
• CHIBOUGAMAU • DONNACONA
• DOLBEAU • JONQUIERE
• CHARLESBOURG • SEPT-ILES
• THETFORD MINES • MATANE

"Pensez avant de dépenser!"

Pensez à la chenille Ski-Doo. Ses sculptures profondes vous permettent de passer sur toutes les textures de neige. Rigidité transversale afin d'augmenter la stabilité. **Pensez à la suspension Ski-Doo.** Elle est ferme, comme celle des voitures de sport, afin de vous assurer une meilleure tenue de neige!

Pensez à la direction Ski-Doo. Grâce à ses joints à rotules (ball joints) et ses coussinets de nylon, vous obtenez une conduite souple, précise. **Pensez aux skis Ski-Doo.** Ils vous donnent une excellente maîtrise dans les virages. Et le rayon de courbure des ressorts augmente leur pouvoir amortisseur.

Pensez au moteur Rotax. Coriace et fiable. Conçu expressément pour le sport de la motoneige. Il démarre sans hésiter à 40 sous zéro. Et pensez-y: une seule marque de moteur, cela simplifie l'entretien. **Pensez à l'embrayage Ski-Doo.** Il est conçu pour transmettre le maximum de puissance à tous les régimes.



Pensez au siège Ski-Doo. Fait d'une double épaisseur de caoutchouc-mousse. Le dessus est ultra-moelleux afin de vous dorloter, le dessous est plus ferme, afin d'assurer votre sécurité. **Pensez au capot en polycarbonate,** un nouveau matériau super-résistant utilisé dans les fusées spatiales et qui augmente votre sécurité.

Pensez à l'équilibre des motoneiges Ski-Doo. Leur poids est idéalement réparti entre la chenille et les skis. Vous obtenez ainsi le maximum de traction. Et une conduite plus agréable. **Pensez à la flottabilité.** A cause de leur faible pression au sol, les motoneiges Ski-Doo passent sur la neige la plus folle

Pensez au réseau de concessionnaires Ski-Doo. Partout où vous allez, il y en a un pas loin de là. Son personnel a reçu une formation spéciale de Bombardier. Et il a sous la main un stock important de pièces et d'accessoires authentiques. **Pensez à la garantie Ski-Doo.** Elle est imbattable!

Voici les principales raisons pour lesquelles Ski-Doo est la motoneige la plus vendue au monde!



Vous les trouverez toutes dans la brochure en couleurs Ski-Doo 72, gratuite chez votre concessionnaire Ski-Doo!

Chez nous, c'est Ski-Doo et... plus on y pense plus c'est ski-doo.

Denis Drouin sur sa motoneige Nordic* 440 Ski-Doo 72.
*marques de commerce de Bombardier Limitée

DEPOSITAIRES

ROUSSEAU & FRERES INC.
2325, rue du Colisée.
Tél.: 529-5711
2999 ch. Ste-Foy.
Tél.: 659-1662

CECIL BILODEAU AUTOS LTEE
9641 boul. Ste-Anne,
Ste-Anne de Beaupré.
Tél.: 263-3773 ou
de Québec: 692-0716

Laurentide Sports SERVICE INC.
1451, rue Raymond,
N.-D. des Laurentides.
Tél.: 849-2824
Succ.: Beauport. 661-5246

PRESTO SPORTS INC.
4252, boul. H. Bourassa
Charlesbourg
Tél.: 628-2317

Station Martel & Frère ENR.
347, L'Ormière
Loretteville
Tél.: 842-8010

LAURENTIDE AUTOS INC.
25 sud, Dorchester,
Québec.
Tél.: 525-8181

Beaupré Automobiles LTEE
6964, boul. Ste-Anne
Ange-Gardien
Tél.: 822-0480

AGENCES L. BLOUIN
242, av. Royale,
St-Pierre,
Ile d'Orléans
Tél.: 828-2170

LANGLOIS & FRERE ENR.
143 ouest, St-Jean-Baptiste,
Montmagny.
Tél.: 248-3276

GARAGE EMILE PAQUET
St-Henri,
Lévis.
Tél.: 882-8812

AUX PETITS MOTEURS ENR.
217, rue Principale,
St-Romuald, Qué.
Tél.: 839-6384

LEVIS MACHINERIES ENR.
50 Kennedy,
Lévis.
Tél.: 837-5856

VILLENEUVE EQUIPEMENT INC.
1178, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord
Tél.: 543-3600

J. MARTEL AUTO LTEE
Route St-Bruno
Alma
Tél.: 662-6669

ROLAND SPENCE
8 - R - R - 3
L'Orée des Bois
Jonquière
Tél.: 542-4456

DUFOUR & LAPOINTE AUTOS INC.
Ste-Marie de Beauce,
Québec.
Tél.: 387-6641

P.-E. BOUFFARD LTEE
550 D'Amours,
Matane
Tél.: 562-0555

GUY LEHOUX
Lac Etchemin,
Cté Dorchester.
Tél.: 625-3081

Garage Vincent Tremblay LTEE
104, Route 15
Forestville
Tél.: 587-4988

AGRANDISSEMENT

chez NAP. COTE SPORTS
A
Place Laurier

Vente de Réouverture

à nos magasins de
QUEBEC
et CHICOUTIMI

ST-ROCH · PLACE LAURIER · GALERIES CHARLESBOURG · CHICOUTIMI · PLACE SAGUENAY

EQUIPEMENT DE HOCKEY



10% à 30%
DE RABAIS

En mains, nouvelles lignes de patins 1972:
• LANGE • BAUER
• C.C.M. • DAOUST et • ADDIDAS

PATINS "TORCH"
Bottines de cuir solide, doublées, avec tendons protecteurs et lame garantie.

HOMMES	GARCONS
6 à 12	3 à 5½
Val. $25.00	Val. $20.00
$13.25	$10.95

BOTTES-"TYROL" '72

Modèle "LORYT"
VAL. $80.00
$59

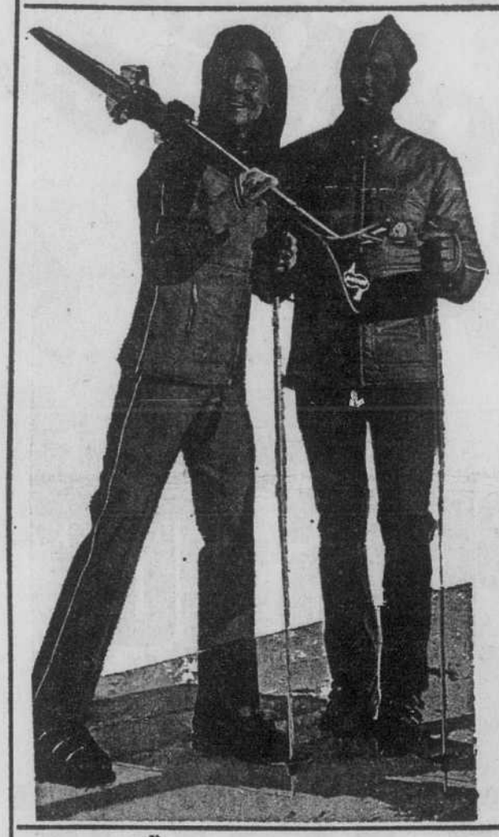
MODELE PAMARO
Pour adultes: 8 à 12 seulement.
VAL. $60.00
$39.95



"HEAD" GKO3 1972

EN FIBRE DE VERRE
avec garantie d'un an
POUR CETTE VENTE $99





VETEMENTS DE SKI

ENSEMBLE "TOPPER"
2 PIECES
Pour dames et messieurs
- CAGOULE en nylon thermal, modèle équipe de France.
- PANTALON réchauffant et appareillant.

Spécial $49.95

CAGOULE "TOPPER"
Magnifique cagoule d'homme, avec ceinture.
Val. $25.00 $17.95

POUR JUNIOR
Même genre de cagoule.
Val. $18.00 $14.95

En mains...
Magnifique choix d'ensembles pour dames, messieurs et enfants, dans les marques: MOSSANT, BOGNER, SPINNERINE, ALPINE, ROBIN.

A compter de
$25.95



VETEMENTS DE MOTONEIGE



LUNETTES
Pour le ski et la motoneige.
$1.95



HABITS D'ENFANTS
Tailles de 4 à 10 ans. Tissu traité au weather-bar.
Val. $20.00 $14.95

ADULTES
Vêtement également traité au weather-bar.
Val. $32.00 $23.95



CASQUE PROTECTEUR
Vente $7.99

ENSEMBLE DE SKI EUROPEEN

DE MARQUE "PAMARO"



EN Fibre de verre
Comprenant:

SKIS
"Pamaro" en fibre de verre;

HARNAIS
"Tyrolia", à double sécurité;

BOTTES
"Garmish" avec haut rebord en arrière de la botte;

BATONS
"Paro", en métal.

FOURNI AVEC PRESSE-BOTTES GRATUIT SI payé comptant

VAL. $170.00 $129.95

BOTTES DE SKI "LE TRAPPEUR '72"

Gagnantes de médailles d'or et d'argent aux Olympiques.



LE TRAPPEUR "Classic" Spécial	$50	LE TRAPPEUR injectées, Grand Prix..	$99
LE TRAPPEUR Quick	$79	LE TRAPPEUR professionnelles	$165
LE TRAPPEUR, super-compétition			$195

BOTTES "LANGE" 1972

LANGE Standard modèle '71-72 $99

LANGE "Swinger"	$135
LANGE pro. '71-72	$165
LANGE compétition modèles '71-72	$195



ENSEMBLE DE SKI EUROPEEN

Comprenant:

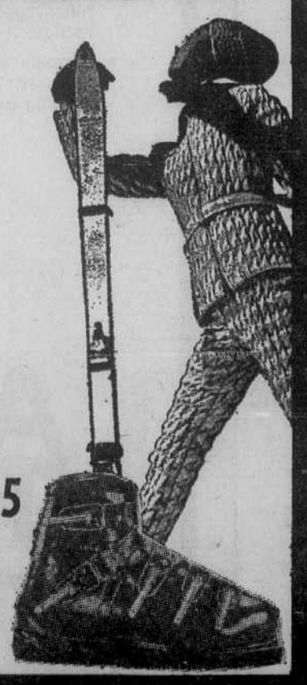
SKIS
"Garmish" à base de parlon, longueurs: 6'3", 6'6", 6'9";

HARNAIS
à double sécurité, genre step-in;

BOTTES
"Monteverde", à 5 boucles;

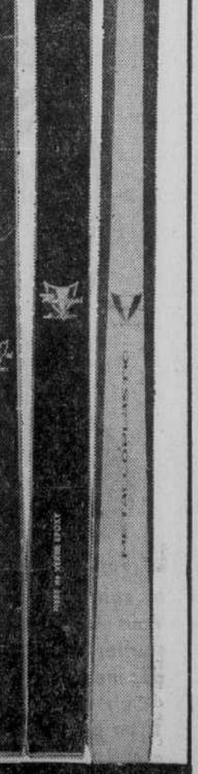
BATONS
"Paro", en métal.

VAL. $110.00 $69.95



Nouveau HEAD 72 JEAN-CLAUDE KILLY "Espoir"

Spécial $139



ENSEMBLE "HEAD" '404

FIBRE DE VERRE, avec HARNAIS "RAMY" COMPLET



TALONNIERE
Val. $180.00..... $129

Rossignol

"CONCORDE"
Modèle 1972
Pour cette vente $107

NOUVEAU Rossignol Modèle "ROC"
Spécial $159

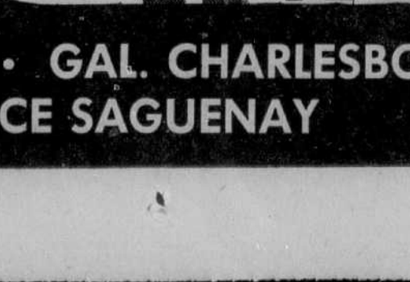
SKIS "ATOMIC"	SKIS 'PAMARO'
METAL '72 Garantie d'un an Val. $100.00 $69	FIBRE DE VERRE Val. $69.00 $49

SKIS kneissl
"White Star", modèle 1970
215 cm — VAL. $200.00 $79

ENSEMBLES GARCONS ET FILLES

- SKIS de 3'6", 4', 4'6"
- HARNAIS de sécurité, à câble
- BATONS de métal

VAL. $18.00 $12.95



ENSEMBLE JUNIOR "Paro-Super"
- SKIS junior, Paro-super
- HARNAIS genre step-in
- BATONS de métal

$25.95

NAP. COTE SPORTS

ST-ROCH · PLACE LAURIER · GAL. CHARLESBOURG
CHICOUTIMI · PLACE SAGUENAY

CHARGEX

Une faiblesse cellulaire aurait causé le ralentissement de Dock Ellis

WASHINGTON (PA)—Le lanceur Dock Ellis, des Pirates de Pittsburgh, a déclaré devant un sous-comité sénatorial hier que sa piètre fiche au cours de la deuxième moitié de la saison de baseball pouvait résulter d'une faiblesse cellulaire.

Après avoir affiché un bilan de 14-3 à la mi-saison, Ellis a dû se contenter d'une fiche de 5-6 dans la deuxième moitié du calendrier.

Il s'agit d'une maladie, remarquée surtout chez les Noirs et caractérisée par la faiblesse, la fatigue et des douleurs chroniques, selon le Dr Roland Scott, de l'université Howard.

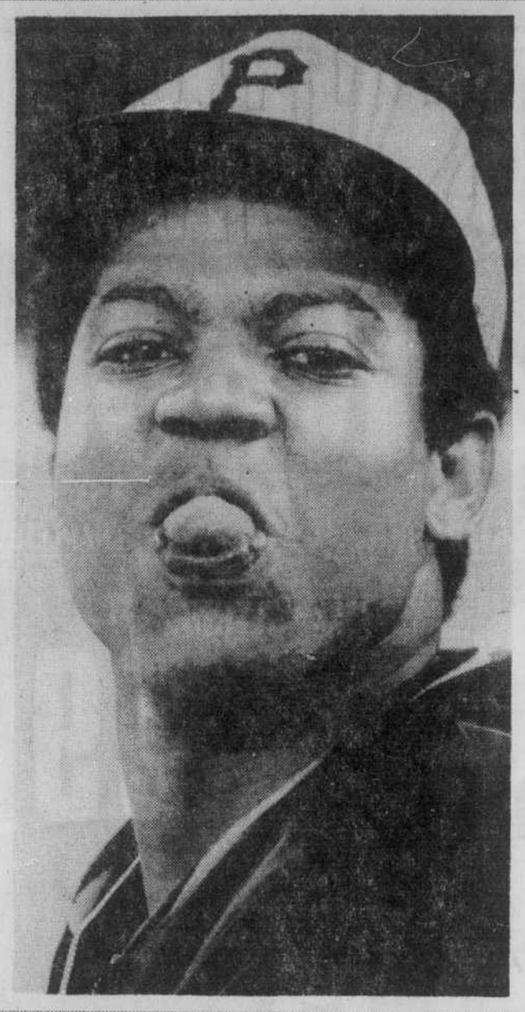
Ellis a témoigné devant le sous - comité de la santé publique en qualité de directeur de la Fondation des athlètes noirs.

"A l'âge de 17 ans, un médecin m'a dit que j'étais victime d'anémie, mais, lors de mon contrat professionnel avec les Pirates en 1968, les tests ont révélé que je souffrais de faiblesse cellulaire par atavisme."

Ellis a révélé qu'il avait souventes fois uriné le sang au cours de la saison, mais les médecins du club lui ont dit qu'ils ne pouvaient rien faire dans son cas.

Le sénateur John Tunney, de la Californie, président du sous-comité, tient des audiences au sujet d'un projet de loi qui établirait un programme de prévention et de traitement d'anémie dans le district de Columbia, où des milliers de Noirs en sont victimes.

Le président de la FAN, Horace Davis, a révélé que l'association avait été fondée à la suite d'une rencontre fortuite entre Willie Stargell, dont la fille de neuf ans est atteinte de la maladie, et de Muhamad Ali.



Gabler agira comme "assistant" de Wade

MONTREAL — Les Alouettes souffrent de tous les maux! Mais samedi, Sam Etcheverry entend jouer le tout pour le tout, pour tirer l'équipe du guêpier. Ainsi, Sonny Wade, remis au pas de sa blessure à l'épaule, sera envoyé dans la mêlée, pendant que Wally Gabler, embauché à la sauvette, maintenant Jim Chasey est au rancart, remplira le rôle "d'assistant", prêt à intervenir à tout moment.

Les pauvres Alouettes ressembleront bien plus à des "candidats" pour l'hôpital qu'à des joueurs de football, lorsqu'ils affronteront les Rough Riders au Parc Landsdowne à Ottawa.

Les deux quart-arrière sont blessés, Justine Canale ne peut botter le ballon à son aise à cause de douleurs à une cuisse, Gordon Judges éprouve des malaises à un genou, Larry Fairholm a une cheville endolorie, Mark Kosmos a mal au dos et pour finir le plat, Gene Ceppetelli ne peut courrir et se déplacer comme il le souhaiterait, à cause lui aussi d'une blessure à la cheville.

Etcheverry reste quand même optimiste, même s'il compte énormément, sans le crier trop haut, sur une défaite assez imposante des Tiger-Cats de Hamilton.

L'entraîneur de l'équipe montréalaise préfère évidemment parler de victoire pour samedi, mais une défaite par moins de 12 points, combinée à un revers des Cats devant les Argos de Toronto, permettrait aux Alouettes d'entrer dans les séries par la porte arrière.

COMMERCE A VENDRE
ou associé demandé
Commerce d'articles de sport; sur la Rive-Sud, établi depuis quelques années; facilités de stationnement.
Pour toute information, le soir seulement: 833-3178 837-2102

Pour l'équipe tout étoile

Torre, Jenkins, Oliva et Blue dominent le scrutin

ST-LOUIS (d'après UPI) — Joe Torre, joueur de troisième but des Cards de St-Louis et Ferguson Jenkins, lanceur droitier des Cubs de Chicago, ont reçu le plus de votes au scrutin organisé parmi les joueurs de la Ligue nationale de baseball pour constituer l'équipe tout étoile.

Ce scrutin annuel est organisé par le magazine Sporting News.

Le joueur de champ extérieur Tony Oliva des Twins du Minnesota et le lanceur gaucher Vida Blue des Athletics d'Oakland ont, pour leur part, dominé la liste des joueurs sélectionnés par les porte-couleurs des équipes de la Ligue américaine. Les joueurs ne peuvent désigner un coéquipier dans ce scrutin.

Torre a obtenu 189 des 208 votes dans la Ligue nationale. Le puissant cogneur des Cards avait déjà été choisi le joueur par excellence des majeures en 1971. Torre a mené les deux circuits pour la moyenne au bâton avec .363 et les points produits avec 137.

Oliva, champion frappeur de la Ligue américaine avec une moyenne de .337, a obtenu 142 votes.

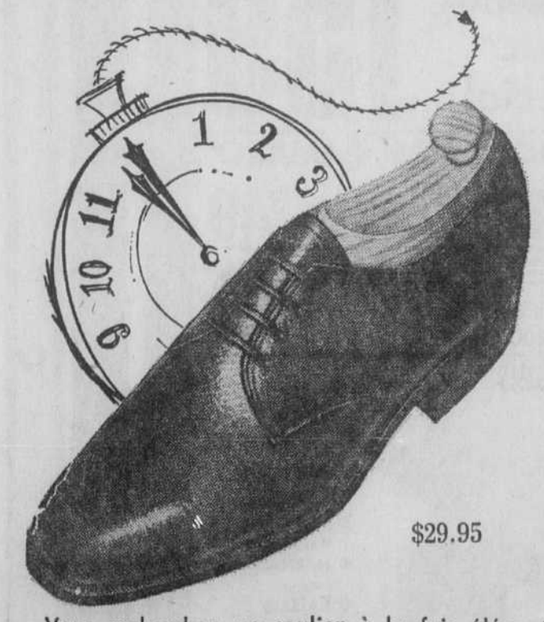
Ferguson Jenkins a présenté une fiche de 24 victoires contre 13 revers cette saison, un record chez les Cubs tandis que Blue, un lanceur de 24 victoires également, affichait la meilleure moyenne de points mérités dans la Ligue américaine, soit 1.82.

Les autres membres de la formation tout étoile dans la Ligue nationale sont le lanceur gaucher Steve Carlton des Cards de St-Louis, le joueur de champ droit Hank Aaron des Braves d'Atlanta, le joueur de champ gauche Willie Stargell des Pirates de Pittsburgh, le champ centre Willie Davis des Dodgers de Los Angeles, le joueur de premier but Lee May des Reds de Cincinnati, le deuxième but Glenn Beckert des Cubs de Chicago et l'arrêt-court Bud Harrelson des Mets de New York.

Jim Palmer des Orioles de Baltimore a été choisi comme lanceur droitier de l'équipe de rêve de la Ligue américaine.

Les autres membres sont le receveur Bill Freehan des Tigers de Detroit, le joueur de premier but Norm Cash également des Tigers, le troisième but Brooks Robinson et le joueur de champ gauche Merv Rettenmund, tous deux des Orioles de Baltimore, le deuxième but Cookie Rojas des Royals de Kansas City, le champ centre Bobby Murcer des Yankees de New York et l'arrêt-court Léo Cardenas des Twins du Minnesota.

Le soulier de marche de tous les jours



$29.95

Vous recherchez un soulier à la fois élégant et confortable?
Vous trouverez "chaussure à votre pied" avec le soulier de marche Dr Scholl qui permet de marcher des heures et des heures sans se fatiguer.
Cuir de qualité, fabrication de mains expertes.
brun granuleux.

SERVICE COMPLET DE TRAITEMENTS DU PIED
(4 pédicures à votre service)
Dr Scholl Magasin pour le confort du pied
495 est, boul. Charest - Québec 2 - Tél.: 525-7949
(Coin rue de l'Eglise)

SIMPSONS-SEARS



● Place Fleur de Lys ● Place Laurier ● Chicoutimi

Serait-elle incurable? Son examen est GRATUIT chez Simpsons-Sears!

Le diagnostic infaillible de nos spécialistes saura dépister la vérité. Peut-être n'est-ce pas bien grave... Mais si votre batterie ne vaut plus rien, nous vous présenterons toute la gamme des modèles "Allstate" GARANTIS!

Qualité remarquable et prix spéciaux!

En outre:
vérification gratuite
● de l'alternateur,
● du régulateur,
● et du démarreur!

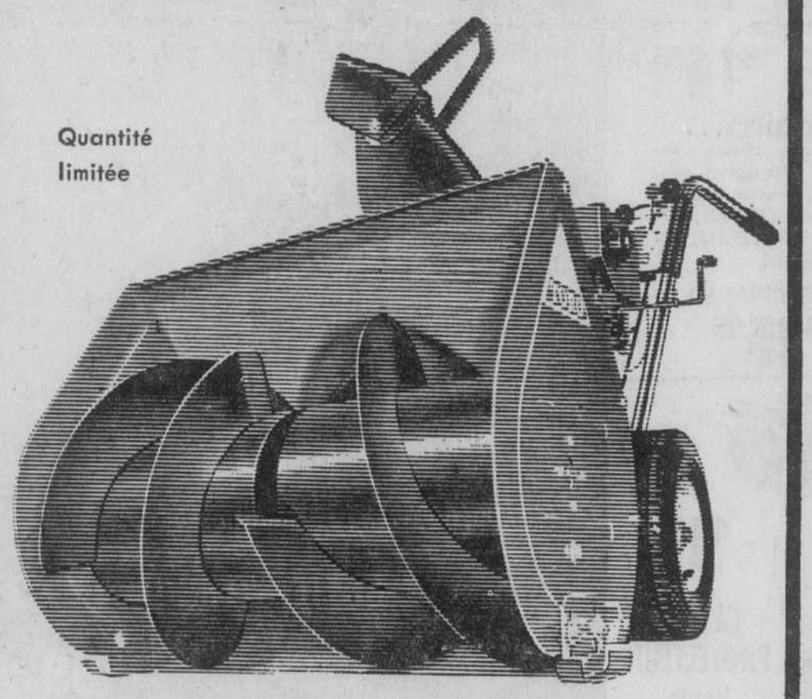
Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28).

Démarrage électrique gratuit.

VALEUR AU DETAIL: $114.50*

quand vous achetez une déneigeuse à deux phases Toro.

Quantité limitée



Ayez le meilleur sur l'hiver grâce à cette offre spéciale d'avant la saison chez les concessionnaires Toro participant à cette promotion. Choisissez un modèle de 5, 7 ou 8 chevaux. Tous les modèles ont ces atouts exclusifs:

- Lame pivotante qui déblaie jusqu'à la chaussée.
- Tarière à tambour: déneigement plus sûr et meilleur.
- Embrayages indépendants aux roues, pour des virages plus faciles.
- Grosses commandes entre les poignées, maniables même avec de gros gants.

Cette offre est valable sur l'achat d'un des modèles suivants:
Modèle 526
(5 c.v., tarière de 26")
Modèle 726
7 c.v., tarière de 26")
Modèle 832
(8 c.v., tarière de 32")

L'offre de démarrage électrique gratuit expire le 1er novembre 1971.
*Prix de détail suggéré par le fabricant.

TORO
se soucie de vous

Distributeur:
Agri-tech INC.
2025, Chemin Chambly, Longueuil, Qué. • 674-4967

DISPONIBLE CHEZ LES CONCESSIONNAIRES SUIVANTS:

Dépositaires

GAGNON EQUIPEMENT
LTEE
574 DES CAPUCINS
TORO QUEBEC
TEL.: 523-0694

ROLAND SICARD
30 NORD, RUE ST-EMILE
VILLENEUVE
TORO TEL.: 661-2770

FERRONNERIE SEPT-ILES
INC.
368, AV. BROCHU
TORO SEPT-ILES
TEL.: 962-3868



youpeee ça roule..

PLUS QUE JAMAIS... LE PLAISIR DE ROULER ON VOUS LE DONNE EN MILLES! CHEZ



ROGER BARRE AUTOS
VOTRE CENTRE CHEVROLET OLDSMOBILE
1095, De la Canardière, Tél: 529-3331

LA TULIPPE

CHEMISES EPAISSES EDREDON

EN EDREDON Val. $3.95



SPECIAL 2.95

VESTES SANS MANCHES



en VERITABLE PEAU DE MOUTON

Val. $16.95

12.95



Fameux RESERVOIR A GAZOLINE (Jerry can) strictement neuf

3 GALLONS 8.95 5 GALLONS 10.95

BEC 2.50



PARKAS



FORT CANEVAS COULEUR OLIVE ENTREDOUBLE TRES CHAUDE CAGOULE DETACHABLE EN FOURRURE

COPIE ARMEE AMERICAINE 27.95

JACKET DE BROUSSE (Bush Jacket) STRICTEMENT NEUVES TOUTE GRANDEUR KAKI



9.95

COUPE-VENT R.A.F.

TEL QUE VIGNETTE 59.95



CUIR BRUN DOUBLURE MOUTON SYNTHETIQUE

CHEMISES CARREAUTEES

ROUGE ET NOIR

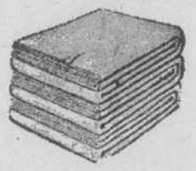
100% LAINE



Dos doublé, couleurs assorties

Val. 8.95 Spécial 6.95

COUVERTURES surplus militaire, strictement neuves, 100% laine.



Grises, 63 x 83

Spécial 3.95

HABIT IMPERMEABLE

Plus grand choix habits de pluie

- Habit pluie vinyle transparent 3.49
- Habit pluie toile caoutchouc, vert olive, tel qu'illustré 6.95
- Habit pluie réversible pour la chasse ... 8.95
- Habit pluie en néoprène .....
- Habit pluie 100% nylon 12.95
- Habit pluie caoutchouc jaune industriel 13.95
- Parkas pluie 6.95
- Imperméable toile caoutchouc noir ou jaune 9.95

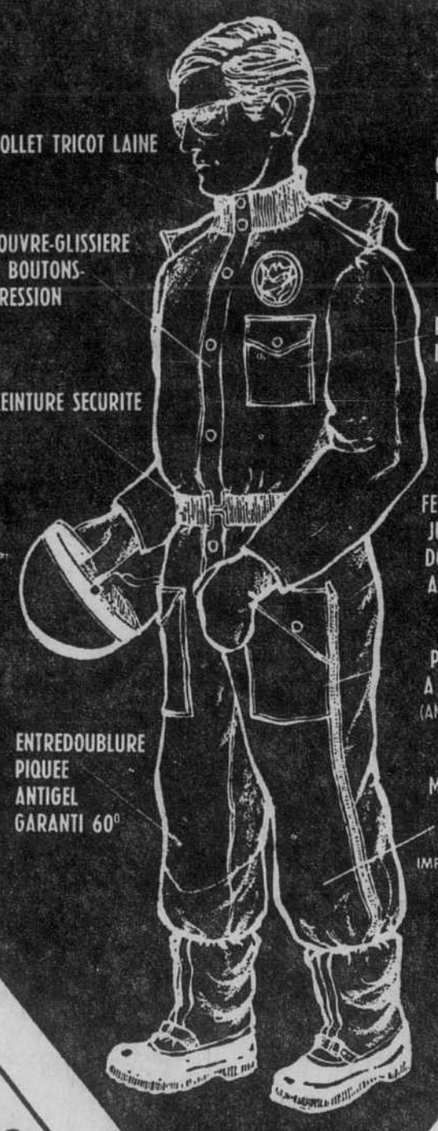


6.95

LE TOUT NOUVEL HABIT D'ENVOL

BREVETE

GARANTI 60° SOUS ZERO



COLLET TRICOT LAINE

COUVRE-GLISSIERE A BOUTONS-PRESSION

CEINTURE SECURITE

ENTREDOUBLURE PIQUEE ANTIGEL GARANTI 60°

CAPUCHON DETACHABLE

POCHES SUR LA POITRINE

FERMOIR JUMBO DOUBLE ACTION

POCHES A RABAT (ANTINEIGE)

MATERIEL 100% NYLON IMPERMEABLE

HOMMES ET DAMES

POUR MOTONEIGE

UNE EXCLUSIVITE LATULIPPE

TISSU 100% NYLON

PETIT - MOYEN - GRAND

$35.50

COMBINAISON OVERALL DRILL EPAIS



6.49
8.69
8.95
12.50

COLLET ROULE OU ROND

34 A 44 100% LAINE



7.95

Couleur BLEU MARINE

TRES CHAUDS HABITS D'ENVOL POUR LE TRAVAIL DUCK KAKI RESISTANT



GARANTI 60° SOUS ZERO 32.50

TOUTES LES GRANDEURS

LUNETTES QUATRAS



SKI - SKI-DOO 2.95

BOTTES SKIMO 100% NYLON IMPERMEABLES

DOUBLEES DE FEUTRE EPAIS



ENFANTS: $9.95

HOMMES: FEMMES: $10.95

SOUS-VETEMENTS

PIQUE NYLON BRUN EXTRA-CHAUD

18.95



ISOLANT GARANTI 60 SOUS ZERO

PIQUE, NYLON BEIGE

15.95

CASQUE DE SECURITE



DOUBLURE

Approuvés par le gouvernement C.S.A.

3.49



1.39

CARACTERISTIQUE DU DUVET CANARD

MAGASIN LATULIPPE

637 OUEST, RUE ST-VALLIER

BOTTINES NEUVES DE L'ARMEE

AUTHENTIQUES





VALEUR REELLE $14.00

7.98

CUIR EXTRA-SOLIDE SEMELLE CUIR TALON FER

COUVRE-CHAUSSURE 4 boucles

6 à 12 4.95



inscrits et choix commentés

CE SOIR

Course No 1 — n.g. $500-71 cond. — Bourse $600

5—Fairside Star	J.-M. Marcoux	En bonne forme	8-5
3—Linghtning Jim	J.-C. Guenette	Sera meilleur ce soir	2-1
8—Mighty Meld	J. Cyrenne	Etait au repos	5-2
4—Frosty Tip	A. Jean	Pour une grosse part	4-1
2—Clever Garland	A. Doré	N'a rien inventé	7-1
1—Mar Mic Glory	Y. Pelchat	Bon conducteur	10-1
6—Bill Scotch	N. Tremblay	Attend l'hiver	12-1
7—Make It Scotch	G. Guay	Buvez-le pas	14-1

Course No 2 — Amble à réclamer $800 — Bourse $500

4—Worth Betting	A. Jean	Chance unique	8-5
6—Spanish Belle	J.-P. Gauthier	Pas si mal	2-1
5—Super Sweet	L. Fugère	Nouveau venu	5-2
3—Ti Nick Adios	R. Demers	Pas grand chose	4-1
2—Bradshaw	P. Noël	Les restes	7-1
1—Nicely Done	J.-C. Guenette	Il en reste plus	10-1
7—Charming Drummond	Y. Pelchat	Mal placé	12-1
8—Apollo Scott	M. Leclerc	Va manquer sa mission	14-1

Course No 3 — Trot à réclamer $1,250-$1,500 — Bourse $700

6—Swamp Root	C. Desjardins	Veut rien savoir	8-5
5—Jack Flash	F. Nadeau	Suivra de proche	2-1
2—Green River Ref	Y. Pelchat	Pas de tout repos	5-2
3—Andy Kirk	J. Giguère	Pourrait répéter	5-1
4—My Scotch	J.-A. Verret	Fera son possible	8-1
1—Swift Yogi	A. Doré	Ne changera pas	12-1

Course No 4 — Amble à réclamer $800 — Bourse $500

1—The Healer	C. Desjardins	Tous les avantages	8-5
3—Tovelle	J. Lefevre	Avec celui-ci	2-1
6—W D Brooke	G. Julien	Ou celui-là	5-2
7—Speedy Sam	J. Giguère	Paierait gros prix	4-1
5—Miss Jane Brooke	V. Légaré	Faut le passer	7-1
8—Boum Boum Rod	P.-Noël	Lui aussi	10-1
4—Mr Robert	G. Mallard	La saison achève	12-1
2—Robert Drummond	G. Lachance	Elle est finie	14-1

Course No 5 — Amble n.g. $2,500-71 cond. — Bourse $1,200

6—Tiger Herbert	Y. Pelchat	Oubliez sa dernière	8-5
5—Two Mountains Pass	R. GrandMaison	En forme splendide	2-1
1—Mr Big Time	R. Beaudoin	Pas encore battu	5-2
4—Senga Rascal	G. Labonté	Imprévisible	4-1
2—Belvedere Mir	G. Bolly	Monte de classe	7-1
3—Fargo Mark	N. Tremblay	Attelé dur	10-1
7—Sumter Knight	L. Duquette	Bon dernier	14-1

Course No 6 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

5—Louise Frost	J. Cyrenne	Dernière facile	8-5
4—Balmy Spring	Y. Bolly	Dans la photo	2-1
6—Victory Dale	C. Desjardins	Prend ce qui passe	5-2
8—Sunny Brier	G. Labonté	A surveiller	4-1
2—Scottena	J. Lefevre	Petite part	7-1
3—Dazzle Dean	F. Nadeau	Improbable	10-1
7—Captain Angus	J.-M. Savard	Part trop loin	12-1
1—Becancour	R. Bélanger	Peine perdue	14-1

Course No 7 — Amble à réclamer $2,000-$2,500 — Bourse $800

2—Caroline T	G. Labonté	Faut le choisir	8-5
5—Superior Paddy	F. Nadeau	Pas encore battu	2-1
7—Volo Surprise	M. Cournoyer	Remontera	5-2
1—J D Royal	R. Bélanger	Pas à surveiller	4-1
6—Brewer's Gem	Y. Roger	Semble fatigué	7-1
3—Peter Mar Mic	Y. Pelchat	Collecte des graines	10-1
4—Devil's Pride	Y. Catellier	A hâte que ça finisse	14-1

Course No 8 — Amble n.g. $500-71 cond. — Bourse $600

2—Radieux	Y. Catellier	Semble le meilleur	8-5
7—Two Mountains Silk	R. GrandMaison	Viendra de loin	2-1
3—Little Adam	C. Denault	Sa part	5-2
8—Clermont Drummond	A. Veilleux	Devra faire vite	4-1
1—Lilly Vonian	P. Lachance	Position aidera	7-1
5—Hallo Bye Bye	A. Rivard	Preuve à faire	10-1
6—Anita Counsel	R. Quessy	Attendons voir	12-1
4—Jackie Wayne	M. Aubin	Ancien bon	14-1

Course No 9 — Trot n.g. $2,500-71 cond. — Bourse $1,200

7—Todd Hawley	N. Tremblay	Trop de classe pour eux	8-5
4—Meadow Can	Y. Pelchat	Dernière formidable	2-1
8—Mon Steamin	F. Nadeau	Va tout donner	5-2
2—Emperor Mir	J.-A. Verret	Comme d'habitude	4-1
3—Kaveen	B. Perreault	Petit train va loin	7-1
5—Two Mountains Dove	R. GrandMaison	A perdu des points	10-1
6—Wee Pal	J.-P. Gauthier	Non "Pal"	12-1
1—Little Lad	R. Pagé	Passons	14-1

Course No 10 — Amble à réclamer $1,250-$1,500 — Bourse $700

6—Circle Air	C. Denault	N'a pas le choix	8-5
4—Little Bo Peep	M. Aubin	S'améliore	2-1
2—Sally Abe	S. Pleau	Pas à dédaigner	5-2
3—Real Mac	G. Smith	A repris au course	4-1
7—Dudley's Wick	J. Cyrenne	Longue route	7-1
5—My Right	G.-G. Lachance	"My Left" ce soir	10-1
1—Long Q	A. Jean	Pas une invention	12-1
8—Ballastar	L. Duquette	Fin de la soirée	14-1

Trotteurs et ambleurs se partagent $2,400

Le programme de ce soir offrira aux amateurs de courses de Québec une excellente carte de dix classes bien balancées à l'occasion du 102e programme de la saison régulière. Deux épreuves seront dotées de bourses identiques de $1,200.00 dans les cinquième et neuvième séquences. Ce sont les ambleurs qui voleront la vedette dans la cinquième et Mr Big time que guidera Ronald Beaudoin est favori à 5-2 pour triompher. Il y a quelques semaines, le protégé de Beaudoin avait triomphé sur un tracé détrempé même s'il avait dû utiliser ses énergies pour trois poussées dans le mille. Tiger Herbert que guidera Yvon Pelchat a repris sa forme d'antan et ce jeune cheval a beaucoup impressionné lors de ses dernières présences en piste. Il faut cependant oublier sa dernière compétition alors qu'il avait brisé son allure au signal du départ. Senga Rascal. Fargo Mark et Two Mountains Pass ont visité le cercle des vainqueurs dernièrement et seront en mesure de fournir une compétition des plus serrées. Le peloton sera complété par Sumter Knight et Belvedère Mir.

Dans la neuvième course, ce sont les trotteurs qui se partageront les honneurs de la bourse de $1,200.00. Tous se demandent ce que feront Mon Steamin et Fernand qui occuperont le huitième rang derrière la barrière mobile. Favori à 5-2, Mon Steamin devra faire vite s'il veut s'emparer de la tête du peloton puisque Emperor Mir partira de la deuxième position et Tod Hawley de la septième. Enfin, disons que Todd Hawley qui a brisé son allure à sa dernière présence en piste a quand même triomphé en effectuant un retour et un sprint final qui ont électrisé la foule. Huit partants participeront à cette épreuve et le tout devrait se négocier en 2.07.

résultats à Blue Bonnets

TROT — $1,200

7—Armbro Jazz, Grisé, $5.20, 3.40, 3.40; 1—Katys Bert, Gendron, 5.20, 3.60, 4—Battle Land, Turcotte, 5.00.
Temps: 2:08 1-5
Ont aussi couru: Lady Flemington, Golden R. Scot, Caper Did, Quintilius, R. D'a Ike.

AMBLE — $1,100

3—Dr. Irish Adios, Lachance, $5.00, 3.30, 3.00; 8—Victoria C. Robillard, 4.00, 3.60; 2—Manstield, Paradis, 8.30.
Temps: 2:08
Ont aussi couru: Two Mountains Carl, Popular Duke, Scotty Temple, Tommy's Pride, Puggy Wuggy, Yankee Tempest.
Pari-double: $15.00

AMBLE — $2,000

4—Qui Nhon, Turcotte, $4.30, 3.20, 2.90; 3—Jimmy Craig, Boucher, 5.70, 4.90; 5—Cyclone Queen, Martineau, 8.80.
Temps: 2:04 1-5
Ont aussi couru: Speedy Satan, Lonesome Valley, Star Brook, Dell Mir, Transponder.

AMBLE — $1,300

7—The Songwriter, Bourassa, $30.80, 13.00; 3—Pory Hanover, Hanna, 5.20.
Temps: 2:05 4-5
Ont aussi couru Brigids Pride, Green River Ally, Miles Away, Had a Express, Total Yankee, Chipsong, Mar Mic Direct.
Quinella: $111.90

AMBLE — $1,300

6—Wing Ding King, Bourassa, $28.60, 10.70, 4.70; 8—Knight Surprise, Hanna 10.70, 5.30; 3—Saucy Swinger, Findley, 4.70.
Temps: 2:04.
Ont aussi couru: Dukes Victor, Conestoga Count, The Count A, Scottish Express, Fran Brown.

AMBLE — $1,700

8—Kinnel Lodge, Findley, $17.30, 7.70; 5—Barre Bruce, Hanna, 6.20.
Temps: 2:06 2-5.
Ont aussi couru: Nardin's Hoofer, Wyncrest Tom, Andy Flight, Perfect Mir, Unitas, Template.
Quinella: $58.70.

AMBLE — $2,000

5—Tupelo Lou, Gamache, $2.90, 2.40, 2.20; 2—Medissa Hanover, MacTavish, 2.60, 2.30; 6—Eden Flicka, Grisé, 2.80.
Temps: 2:04 1-5.
Ont aussi couru: Red Flicka, Baron Adios, Alex Hanover, Honey Rainbow, a été retiré.

AMBLE — $1,500

9—Drummond Bye Bye, Veilleux, $28.60, 11.90; 4—Pleasant Al, Hanna, 5.90.
Temps: 2:04 2-5.
Ont aussi couru: Wicked Mir, Louis Bunter, Victor Scotch, Yvonne Colonial, Spanish Gold, Fight Back, Pier Mac.
Quinella: $69.20.

TROT — $10,000

1—Happy Flash, MacTavish, $2.80, 2.40, 2.20; 3—Betty's Duke, Côté, 2.80, 2.60; 7—Prince Ezra, Carmichael, 2.90.
Temps: 2:05 2-5.

AMBLE — $1,400

5—Romeo Flicka, Grisé, $2.80, 2.30; 2—Palman, Boucher, 3.70.
Temps: 2:06 3-5.
Pick.
Exacta: $15.00.
Assistance: 7,096.

pour moins d'argent
Plus de milles / au magasin
Firestone
PLACE FLEUR DE LYS
(VOISIN DE STEINBERG)

TRACTIONNAIRE NYLON 4 PLIS FIRESTONE
pour de nombreux modèles de
FALCON VALIANT CHEVY II
$15.90
6.50 x 13 Flancs noirs.
MONTAGE COMPRIS

CHAMPION NYLON 4 PLIS FIRESTONE
pour de nombreux modèles de
FORD PLYMOUTH CHEV.
$17.95
7.75 x 14/15 Flancs noirs.
MONTAGE COMPRIS

BLIZZARD D'AUBAINES

CHAMPION NYLON 4 PLIS FIRESTONE
pour de nombreux modèles de
FALCON VALIANT CHEVY II
$15.90
6.50 x 13 Flancs noirs.
MONTAGE COMPRIS

AUTRES AUBAINES: PNEUS D'HIVER À CEINTURE!

PNEUS NEIGE
Rechapés d'hiver "Town & Country" Firestone: de si bonne qualité, qu'ils sont accompagnés de notre GARANTIE "CLAIRE ET NETTE" . . . tout comme des pneus flambant neufs.
pour de nombreux modèles de
FORD, CHEV., PLYMOUTH
2/$28.88
7.75 x 14/15 peuvent remplacer les F78-14/15 Flancs noirs. Avec pneus rechapables repris.
MONTAGE COMPRIS

CHAMPION NYLON 4 PLIS FIRESTONE
pour de nombreux modèles de
VW
$15.90
5.60 x 15 Flancs noirs
MONTAGE COMPRIS

Apportez vos PNEUS NEIGE et faites-les POSER:
Les deux pour 99¢

EN CE MOMENT AU MAGASIN FIRESTONE et chez les marchands faisant cette offre.
Firestone
PLACE FLEUR DE LYS
(VOISIN DE STEINBERG)
TEL.: 529-4111
HEURES D'OUVERTURE: Ouvert les jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. p.m.

3 modes pratiques d'achat dans les MAGASINS Firestone
1. AU COMPTANT
2. PAIEMENT À 30 JOURS
3. CRÉDIT PROLONGÉ
OU CHARGEX

Willie Ellison est toujours le même

LOS ANGELES (UPI) — Willie Ellison de 1971 est le même Willie Ellison des quatre dernières années selon l'opinion de Willie Ellison.

"C'est simplement parce que j'ai la chance de jouer plus souvent que jamais auparavant" déclare l'arrière - garde no 1 des Rams de Los Angeles.

"Je suis en mesure de faire plus de jeux différents et jouer plus à l'aise. J'ai aussi plus confiance en moi-même et je crois que j'ai obtenu le support de mes coéquipiers".

Ce qui revient àdire que il ellEllison ne craint plus de commettre une erreur parce qu'il sait qu'il jouit de la confiance de son instructeur, Tommy Prothro.

Il ne pouvait apparemment en dire autant de son ancien instructeur, George Allen.

Ellison s'est retrouvé dans une drôle de situation après avoir mené le bal chez les Rams pourles gains au sol à sa deuxième saison dans la Ligue nationale de football. Il n'avait pas commencé la saison avec le club en 1969 n ien 1970. En fait, il a porté le ballon seulement 20 fois e n1969.

Ellison, âgé de 25 ans, n'en veut pas cependant à Allen. Il explique: "Je ne suis pas rancunier du tout. Il avait jugé bon d'utiliser d'autres joueurs et il croyait avoir le bon groupe. Chaque fois que j'ai joué j'ai essayé de faire du bon travail mais il y avait quelque chose dont je n'étais pas satisfait".

"Je suis simplement chanceux de jouer pour l'instructeur Prothro. Il s'est montré vraiment juste envers moi".

Le premier choix des Rams au repêchage en 1967, provenant du Texas, a une bonne chance d'atteindre un total de 1,000 verges en gain en une saison.

Alors que les Rams ont conservé une fiche de 4-1-1 au début de la saison pour prendre la tête de l adivision ouest de la Ligue nationale, Ellison s'est révélé le meilleur joueur pour les gains au sol avec un total de 422 verges et deux touchés en 94 occasions où il a porté le ballon. Sa moyenne est actuellement de 4.48 verges à comparer à sa moyenne de carrière de 4.13 alors qu'il en est à sa cinquième saison professionnelle.

"J'ai toujours ambitionné de gagner 1,000 verges" a déclaré le joueur de six pieds et un pouce pesant 200 livres. Et" je suis persuadé que c'est l'objectif de la majorité des arrières dans la ligue".

Quand Prothro a pris la barre des Rams, Ellison s'est fait dire ,u'il allait être le centre-arrière débutant et Lester Josephson et Larry Smith avaient été désignés pour alterner.

"Je suis pas mal certain que tout le monde est heureux" dit Ellison.

Bien qu'il s'abstient de critiquer son ancien instructeur, Ellison avoue cependant qu'il a passé quatre années "assez frustrantes" sous la direction de Allen.

"J'étais vraiment anxieux à chaque joute et si je ne jouais pas j'étais très désappointé et je devenais tendu" dit-il.

Ellison a parlé de la préférence qu'accorde le nouveau pilote des Redskins de Washington aux vétérans plutôt qu'aux jeunes et de l'attitude différente qu'a adoptée Allen durant la période d'entrainement.

"D'après moi, un instructeur doit considérer ceux qui fournissent le meilleur rendement. Je croi squ'un joueur de football devrait être jugé sur son habileté plutôt que sur son âge ou le nombre d'années qu'il a jouées. C'est la philosophie de Prothro".

"Si vous gagnez à partir d udébut de saison sans trop exiger de vos joueurs, c'est très bien. Mais je pense qu'il vous faut faire preuve de prudence afin que votre club ne s'affaise pas à la fin".

Les Rams, qui ont gagné quatre matches de suite après une défaite et un match nul pour commencer la saison, n'ont pas atteint leur potentiel selon Ellison.

"Nous faisons encore du progrès"fait-il remarquer. N'ous commencons à faire des jeux que nous ne faisions pas. Mais nous devrons encore nous méliorer parce que la plus difficile période de la saison est à venir".

Ellison a fait allusiona ux cinq prochains matches des Rams. Dans l'ordre, ils feront face à Miami (4-1-1), Baltimore (4-2), Detroit (4-2), San Francisco (4-2) et Dallas (4-2).

Brundage veut garder Formose

La CIO n'est pas l'ONU

(AFP) — Le comité international olympique n'a nullement l'intention d'imiter les Nations unies et n'excluera par Formose pour accueillir Pékin. M. Avery Brundage, président du CIO, interrogé hier par l'AFP, a été net et ferme sur ce point: l'admission de la Chine populaire à l'ONU n'entrainera pas obligatoirement la réintégration de celle-ci au sein du mouvement olympique international.

"Taiwan est un membre à part entière du CIO et il y restera tant qu'il respectera et fera respecter les règlements olympiques. Il n'y a aucune raison de l'exclure", a déclaré M. Brundage, contacté par téléphone à son bureau de Chicago.

Le président du CIO a d'ailleurs ensuite indiqué qu'il ne s'attendait à aucune démarche des dirigeants chinois en vue de retrouver leur place au sein du sport mondial, malgré le vote de l'assemblée générale de l'ONU de lundi soir. "S'ils ne changent pas de politique, les Chinois ne siégeront jamais au CIO aux côtés de Formose. Ce fut la raison de leur retrait de notre mouvement. Depuis, nous n'avons plus eu aucun contact avec la Chine populaire", a rappelé M. Brundage qui s'est empressé de conclure: "Nous n'avons, de notre côté, aucune raison, non plus, de changer de politique".

Quant aux nombreux commentaires que sa lettre d'Izmir a suscités dans les milieux du ski alpin, à l'approche des Jeux olympiques de Sapporo, le président du CIO a précisé: "Ma position n'a pas changé. Nous avons des règlements d'ensemble qu'il faut respecter et nous ne pouvons avoir des règlements spéciaux pour chacune des disciplines sportives sous notre juridiction".



AVERY BRUNDAGE

Le ski alpin est au programme des Jeux de Sapporo et y restera et les Jeux d'hiver, loin d'être en danger, seront un succès, a encore dit, en substance pour conclure M. Brundage.

COMMENTAIRE

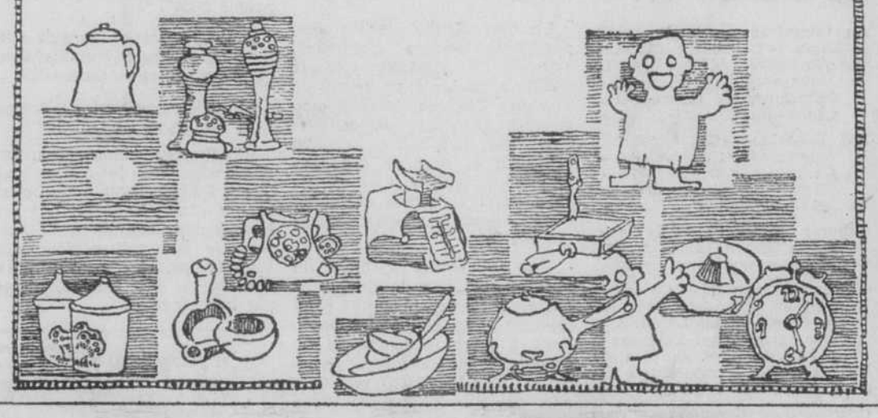
TOKYO (AFP) — "La large tendance a reconnaitre la Chine populaire de Pékin comme seul représentant du peuple chinois ne peut être ignorée et sa réadmission au sein du Comité olympique international devrait être réalisée aussi vite que possible", a déclaré, hier à Tokyo, le prince Tsuneyoshi Takéda, membre japonais du CIO.

Outre cette déclaration qui fait suite à la récente admission de la Chine populaire et à l'exclusion de Formose à l'ONU, on note, dans les milieux sportifs japonais, que la réintégration de la Chine de Pékin avait déjà été abordée au cours de la dernière réunion du CIO au Luxembourg.

On rapporte également à Tokyo que M. Tomoo Sato, secrétaire général du comité d'organisation des prochains Jeux olympiques d'hiver à sapporo, début 1972, a déclaré que des observateurs de Pékin pourraient être envoyés aux jeux.

GRATIS! 10% PLUS DE CHALEUR AVEC LA NOUVELLE CHAUFFERETTE ÉLECTRIQUE PORTATIVE WHITE STAR
(MODÈLES P10, P10WG, PI)
COMMENT? DEMANDEZ-LE AU MARCHAND WHITE STAR

le nouveau pom pom
place laurier, ste-foy
près de dominion



GRANDE VENTE

	REG.	SPECIAL
PATINS		
C.C.M. PROLITE	$59.95	$49.95
BAUER NO 54 Officiel N.H.L.	$29.95	$26.95
ATHLETIQUE # 1282 - 6 à 10	$13.25	$ 9.79
CASQUES DE HOCKEY - SK-10 - SK-100	$6.00	$ 3.49
SACS 19" x 36" pour équipement de hockey.	A partir de	$ 4.95
HOCKEYS BOBBY HULL HATTRICK 48"	$ 3.30	$ 2.49
CHAUSSURES DE BALLON-BALAI "WINGS"	$ 8.95	$ 7.95
BALLES 30.06 - Bte de 20	$ 7.05	$ 5.30
CANARDS	A partir de	$ 1.19
SACS "ADIDAS" pour souliers		$ 1.95
SURVETEMENTS ADIDAS		$26.95

SPECIAUX SUR ARMES, MUNITIONS - ARTICLES DE CHASSE - EQUIPEMENT DE HOCKEY - TROPHEES - ECUSSONS.
Prix spéciaux pour clubs, associations.
LEVIS SPORTIF ENR.
Stationnement gratuit à l'arrière
ARTICLES DE SPORT
79 Du Passage, Lévis - Tél.: 837-0955

OPERATION 2 DANS UN
CE QUI SIGNIFIE DEUX ANNIVERSAIRES CELEBRES CONJOINTEMENT
Barrymore LES 65 ANS DE gjlemieux

TAPIS Barrymore
- ALL SEASONS YUCATAN Tapis intérieur et extérieur 2000
- FAIR LADY (velours)
- AT HOME (frisé)
- VARSITY Tapis intérieur et extérieur 2000
- FOREST LAINE (nylon) LUSTRE ILE - PARADE
- ACRILAN (velours frisé, bouclé)
- CADAN, CUMULOF (nylon)



Tirez plein profit de cette aubaine à partir de 5.95 Intérieur et extérieur

INSTALLATION PAR NOS EXPERTS

Depuis 65 ans, G.-J. Lemieux n'a cessé de se perfectionner au profit d'une clientèle de plus en plus grande.

LES 10 ANS DE Prestige

Association groupant 75 marchands de meubles de la Province de Québec dont G.-J. LEMIEUX à Lévis et qui vous offre l'opportunité de participer à titre gratuit à l'attribution de 8 voyages à Haïti (soit 4 billets pour 2 personnes) en remplissant tout simplement le coupon ci-bas qui devra être déposé au magasin.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
gj lemieux
15 rue St-Louis, Lévis — 837-8821
LIVRAISON GRATUITE DANS TOUT LE QUEBEC METRO

à québec aujourd'hui

Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peintures, sculptures, gravures et tapisseries au Musée du Québec.

Sur les pelouses du parc des champs de bataille: Les oeuvres du deuxième symposium international de sculptures du Québec (1966) au Musée du Québec.

Galerie d'Art V: Exposition permanente de peintures canadiennes, 2750 Chemin Ste-Foy.

Galerie d'Art "Le Chevalet Enr.": 3400 Chemin des Quatre - Bourgeois (Centre d'Achats Naviles). Exposition permanente de Claude Picher, A.R.C.A., Albert Rousseau, Marie Laberge, Georges St-Pierre, M. Frenette et plusieurs peintres amateurs.

Galerie Zanettin: Exposition permanente avec les artistes de la Galerie, 28 Côte de la Montagne.

Arts canadiens, contemporains: Exposition permanente à la Galerie Jolliet, Place Royale.

Exposition permanente: Peintre, gravures, arts esquimaux à la Galerie l'Atelier, 46 Côte de la Montagne.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

La Galerie 40: Exposition de lithographies originales, 40 Côte de la Fabrique.

Salon des artistes français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

23 D'Auteuil: Sculpture et design québécois de 11h. à 23h.

Cornelius Krieghoff: Au Musée du Québec.

La Galerie Sous le Cap: "La petite poule d'eau" vu par Jean-Paul Lemieux, 145 rue St-Paul; aussi reproduction de peintures canadiennes.

Michel Champagne: A la Galerie d'Europe.

Denis Asselin: Peinture et sculpture au Musée du Québec.

André Bergeron: Lithographies à la Galerie 40, 40 Côte de la Fabrique.

Marie Laberge: Au Foyer du Palais Montcalm.

Exposition de peintures: A La Solidarité, 925 Chemin St-Louis, de 14h. à 17h. et 19h. à 22h.

Cinéma

Ciné-Musée: "Marius Barbeau et l'art totémique", "Corot" et "Le pays d'Arles", au Musée du Québec à 14h30.

Concert

Ensemble vocal, "Les Madrigalistes": Au théâtre de la cité universitaire.

Théâtre

"Pygmalion": de George Bernard Shaw, au Grand Théâtre de Québec, salle Octave Crémazie à 20h.30.

"Délicate Balance": de Edward Albee, au Grand Théâtre de Québec, salle Louis - Fréchette.

Variétés

Poèmes par le Dr Jack Richards et récital de piano par M. Donald Thomson à 20h00 à l'église Chalmers - Wesley.

Convocations

Le Comité Interconfessionnel d'Oécuménisme de la région métropolitaine de Québec: Conférence par l'abbé Denis Duval à 20h00 au Montmartre Canadien, 1679 Chemin St-Louis. Sujet: L'Oécuménisme est-il une trahison?".

Opération-Synode: Conférence de Jacques Archambault à 20h00 à la salle Newman, Centre communautaire de l'Université Laval, Pavillon Lemieux. Sujet: "Le mémoire de la CSN pour la Fête du Travail".

"Les expériences françaises de développement régional": Conférence de M. Descloitres à 19h45 à l'école nationale de l'administration publique, 31 rue Mont-Carmel.

La Fédération canadienne des travailleurs des pâtes, papiers et de la forêt (CSN): Deuxième journée du congrès biennal à la Grande salle de l'Edifice de la CSN, 155 est, Boul. Charest.

Chez les dames

L'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS): Réunion mensuelle à 20h00, à la salle 10 du Centre Durocher, 290 Carillon.

La Ligue de la jeunesse féminine de Québec: Vente de tricot fait à la main au Centre d'Achats Ste-Foy.

le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre, (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Fleur bleue" (5) 7h, 9h.

CANARDIERE: "Les matins clairs" (E-4) Couleur à 1h00, 4h15, 7h40. "Ton mari, cet inconnu" (6) Couleur à 2h40, 6h00, 9h25. FIN: 11h05.

CAPITOL : "Y a plus de trou à Percé" (6) 1h00; 3h00; 5h00; 7h00; 9h00.

CARTIER : "Autant en emporte le vent" (—) 7h15.

CINEMA DE PARIS : "Sept fois par jour" (—) Couleur à 12h30; 3h25; 6h25; 9h35. Complément au programme : 1h55; 4h50; 8h00.

EMPIRE: "Love Story" (4) (en français) Couleur à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h. FIN: 11h.

LAIRET : "La Suisse et les Alpes" 2h15; 8h15.

LE BIJOU: "Le bon, la brute et le truand" (—) Couleur à 6h, 9h.

LIDO: "Guet-Apens à Téhéran" (—) 7h30. "Le spécialiste" (4) 9h15.

ODEON — SALLE LE DAUPHIN: "Le voyou" (6) 1h10, 3h25, 5h25, 7h30, 9h45

ODEON — SALLE FRONTENAC: "Un monde fou, fou, fou" (—) Couleur à 2h, 5h, 8h.

PIGALLE : Actualités : 1h30; 6h25. "Les anges de l'enfer" (—) Couleur à 1h50; 6h50. "Les anges sauvages" (—) Couleur à 3h15; 8h20. "Le Credo de la violence" (5) Couleur à 4h35; 9h50. FIN : 11h40.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE : "Pretty Maids all in a Row" (6). Couleur à 7h00; 9h00. FIN : 11h05.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN : "Cindy et Donna" (6). Couleur à 6h45; 9h45. "Garde-bébé pour papa" (6). Couleur à 8h00. FIN : 11h05.

ST-ROMUALD : "Comment réussir en amour" (6) 9h20. "Inga" (6) 7h50. Sujet court: 7h30.

CINE-PARC DE LA COLLINE (St-Nicolas — face à l'Auberge de la Colline): "Trois sur un sofa" au crépuscule.

CINE-PARC BEL-AIR : "Mon homme" et "Le dollar troué" à 20h15.

Les heures sont sujettes à changements.

La saison 1971-1972

La SMCQ à Montréal et au Festival de Royan

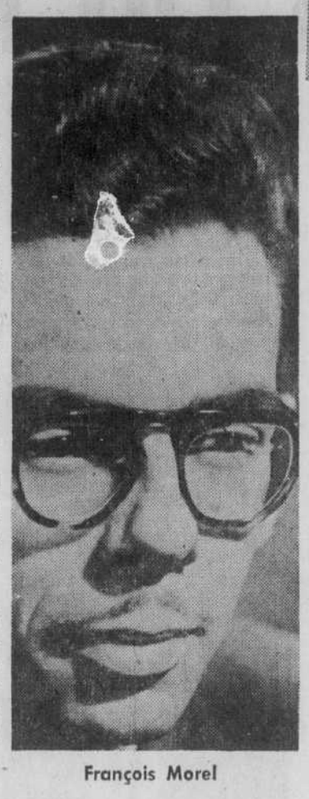
MONTREAL — La Société de Musique contemporaine du Québec présentera cinq concerts au cours de sa saison 1971-1972, laquelle doit débuter le 4 novembre.

Trois de ces concerts seront donnés par l'Ensemble de la SMCQ, que dirige Serge Garant; ils auront lieu les 4 novembre, 3 février et 16 mars. Les deux autres auditions, présentées en collaboration avec l'Institut Goethe de Montréal, auront comme invités le célèbre compositeur allemand Karlheinz Stockhausen (qui donnera la première montréalaise de "Stimmung" avec la participation du Collegium Vocale de Cologne, le 6 décembre) et les réputés pianistes Alfons et Aloys Kontarsky.

Tous ces concerts auront lieu à la salle Claude - Champagne, à l'exception de celui de Stockhausen qui aura pour cadre le Théâtre Maisonneuve de la Place des Arts.

Les solistes qui se joindront à l'Ensemble de la SMCQ pour cette saison sont tous canadiens: Margo McKinnon, soprano, Bruce Mather, pianiste - compositeur, Eugene Husaruk, violoniste, Jean-Paul Major, flûtiste, ainsi que les pianistes Raoul Sosa et Louis - Philippe Pelletier.

Au cours de cette saison on pourra entendre des oeuvres de Xenakis, Cage, Brown, Crumb, Kelemen, Ferrari, Boulez, Zimmerman, Pousseur, Gelhaar, Ligeti, Boucourechliev, Gandini, Lanza et Tauriello. Les compositeurs canadiens dont les noms



François Morel

figurent au programme sont: John Hawkings, Hugh Hartwell, François Morel et Brian Cherney.

Ne dérogeant pas à l'objectif qu'elle s'est fixé lors de sa fondation, la Société de musique contemporaine du Québec entend poursuivre à diffuser ou promouvoir la musique actuelle tant internationale que canadienne.

Un bref résumé de ses cinq premières années d'activités, permet de constater que la SMCQ a présenté en trente-six concerts quelque soixante-cinq oeuvres de vingt compositeurs canadiens, dont huit en création mondiale et onze en première audition à Montréal. Ceci sur un total de plus de cent cinquante oeuvre dont la plupart datent d'après 1960.

Une subvention spéciale du Conseil des Arts du Canada a permis à cet organisme de commander cette année des partitions à deux compositeurs du Canada: John Hawkins et François Morel. La SMCQ reçoit en plus des subventions régulières du ministère des Affaires culturelles et du Conseil des Arts du Canada.

A ROYAN

D'autre part, on apprend que la SMCQ a été invitée à participer au IXe Festival international d'Art contemporain de Royan, qui aura lieu du 25 au 31 mars 1972.

Deux concerts seront donnés par l'Ensemble de la SMCQ, sous la direction de Serge Garant, et les programmes de ces concerts feront une large place à la musique canadienne.

C'est grâce à l'aide du ministère des Affaires culturelles, dans le cadre de la coopération franco - québécoise, que la société montréalaise pourra participer à une des manifestations majeures de l'art contemporain en Europe que constitue le Festival de Royan.

Cabarets

Au Complexe de la Porte St-Jean — Le temple, discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque, Sons et Lumières. La Licorne: Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — Cet après-midi danseuses et serveuses à Gogo. Ce soir, à 10h30 et 12h30 — 5 danseuses — Ingrid Fleming.

Cabaret Victoria — Ce soir, danse avec Gilbert Trudel et son ensemble.

Château Frontenac — Ce soir à 17h, au piano-bar, Madeleine Cross, Carlos Lujan. A la discothèque Club-Terrasse à partir de midi en plus du mercredi, à samedi, à 9h, groupe "Les Signes".

Château Lac Beauport — Tous les soirs au Bar-Salon, samedi orchestre.

Chez Raspoutine, Auberge Orléans, Boul. Laurier — Disco-bar — danse ce soir.

Club Napoli — Tous les soirs, danse avec orchestre "Le Clan" de Enzo Anthony. Mercredi, concours de danse, amateurs, spectacles.

Club du Vieux Bardeau — Ce soir: Les Jérolas. Danses et orchestre Les Mariachis, dimanche, lundi et mardi: Les Mariachis. Mercredi, jeudi, vendredi et samedi: Cocktail 5 à 7.

La Brasserie Jean-Talon — Orchestre bavarois Billy McGrath et ses musiciens.

La Chasse-Galerie — Danse avec Disco-Club.

La Diligence — Un nouveau salon-bar, lundi à samedi, chanteuse, Nicole Martin.

Le Barillet — Ce soir, danse, musique d'ambiance du mardi au dimanche, Mars Breau de 8h30 à 1h30 a.m.

Le Cercle Electrique — Danse avec orchestre "Offenbach Pop Opera".

Motel Carillon — Danse tous les soirs sauf lundi: Bob Rusk et son ensemble.

Restaurant Le Caillou — Jeudi, vendredi, samedi, dimanche, Les Jerks et danse.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous", "Le trio Yvon Légaré, Bob Guay et André Bourget". Ce soir de 9h30 à la fermeture.

Restaurant Club Italia — De 9h p.m. à 2h a.m. ce soir: Les Frères Revi.

Restaurant La Fiche du Nouvel-Orléans — Ce soir, orchestre et danse avec Billy Martin et les Sould Jets.

Restaurant Vieux Beauport — Ce soir danse, bar-salon jeu., ven., sam. Récital Marc Lepage.

Guitare et folklore argentin

Musique

par Marc SAMSON

ALEXANDRE LAGOYA, guitariste. Programme: Sarabande Haendel; Passacaille de Weiss; Allegro, Menuet et Rondo de Diabelli; Fantaisie op. 7 de Fernando Sor; Thème varié de Pierre Petit; Andante et Allegro de Torroba; "Cadiz" et "Sevilla" d'Isaac Albeniz. A la salle Louis - Fréchette du Grand Théâtre, hier.

MISA CRIOLLA d'Ariel Ramirez. Direction: Ariel Ramirez. Avec Los Fronterizos, Jaime Torres, Domingo Cura et Les Chanteurs du Vallon. Le programme se complétait d'airs de folklore argentin et de courtes pièces pour charengo et piano. A la Basilique de Québec, hier.

Alexandre Lagoya pourra revendiquer l'honneur d'avoir été le premier artiste à donner un récital, consacré à la musique dite classique, devant une salle Louis-Fréchette où tous les fauteuils étaient occupés. Il pourra même renchérir en soulignant que près d'une centaine de sièges avaient été ajoutés sur la scène et qu'il ne s'en trouvait là aussi aucun de libre.

C'est donc dire la constante popularité dont jouit la guitare, et plus particulièrement Lagoya, puisque le grand Julian Bream, qui l'a précédé sur cette même scène il y a une dizaine de jours, n'avait pu réussir cet exploit. Un public jeune, fidèle, bien disposé, de plus en plus nombreux, gagné d'avance, a écouté avec attention et a applaudi chaleureusement après chacune des courtes pièces groupées dans la première partie du programme.

Les admirateurs du guitariste ne semblent pas lui tenir rigueur de s'alimenter à partir du même répertoire, récital après récital. De son côté, Alexandre Lagoya a la sagesse de s'en tenir aux oeuvres qu'il peut le mieux servir et où les limites de ses possibilités techniques ne sont pas outrepassées. La complicité qui s'établit entre l'interprète et les auditeurs fait le reste, et son succès est assuré.

A l'entracte, je me suis rendu à la Basiligue où les Chanteurs du Vallon donnaient la première québécoise de la "Misa Criolla" d'Ariel Ramirez, avec les solistes qui ont fait connaître l'oeuvre à travers le monde.

On sait le succès foudroyant qu'a connu cette messe, suscitée par le renouveau liturgique et basée principalement sur des rythmes de folklore argentin. Hors de son contexte, on pourrait croire à une certaine tendance à la facilité mais il suffit de se rappeler à quel point le folklore s'intègre à la vie de tous les jours de ce peuple, pour mesurer ce que cette musique a d'authentique et combien elle correspond à l'âme des Argentins.

Le public, là aussi nombreux, qui entendait cette "Misa Criolla" y voyait peut-être un élément d'exotisme, rien de particulièrement religieux. Chose certaine, il y prenait un plaisir que traduisait son enthousiasme débordant. D'autant plus qu'il ne saurait être question de mettre en doute la compétence des solistes et l'ardeur des Chanteurs du Vallon.

Grâce à Vigneault, la scène de Bobino retrouve les grands espaces

Par BENOIT HOULE

PARIS (PC)—Gilles Vigneault a fait sa rentrée à Bobino mardi soir. Il y sera jusqu'au 14 novembre.

A ce propos, le Nouvel Observateur disait: "Avec lui, la scène de Bobino retrouve les grands espaces, le grand vent purificateur et les joies d'un peuple rude".

A France-Soir, Vigneault confiait : "Je viens en commis voyageur des neiges du Canada".

"Je suis venu vendre le temps qu'il fait dans mon pays."

Il poursuit: "Chez nous, les mots n'ont pas le même sens qu'ici. Quand on dit grand, c'est encore plus grand. En face de Natashquan, une île à 13 milles que l'on voit parfois, par beau temps, et . . . la France que l'on ne voit jamais, même par beau temps".

Partisan de l'indépendance, Vigneault avoue, "au cas où une compagnie américaine déciderait d'installer une ville à Natashquan, j'ai rassemblé plein de souvenirs dans ma vieille maison pour montrer aux petits-enfants comment on vivait avant".

Patrice de Nussac demande à Vigneault comment il se fait que les Français rendent si bien aux Québécois cette tendresse particulière que l'on éprouve l'un envers l'autre.

Vigneault lui répond:

"Il y a caché dans le coeur de chaque Français un restant d'ancêtre qui a eu envie de partir là-bas et qui n'a pas osé. Une nostalgie de l'aventure manque, un ratage de l'Amérique. Ceux qui sont partis étaient généralement des mauvais garçons priés d'aller voir ailleurs s'ils y étaient bien: ils ont découvert qu'ils y étaient bel et bien."

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE aux CINÉMAS UNIS

DEUX SŒURS FAITES POUR L'AMOUR — 18 ANS
CINDY ET DONNA EN COULEURS
PLUS Venue garder le bébé... elle s'occupa du papa! "Garde bébé pour Papa" Susan Rome et George Carey En couleurs
CHAMPLAIN 2500 BOUL LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
HORAIRE: Dès 6.45; Der. sp. à 8h. p.m.

3e Sem. — 14 ANS
CARTIER 1019 AVENUE CARTIER, 525-9340
GAGNANT DE 10 OSCARS! — Grand Panavision EN COULEUR
Horaire 7h.15 p.m. Fin 11h. p.m.
AUTANT EN EMPORTE LE VENT — CLARK GABLE VIVIEN LEIGH

3e SEM. — 18 ANS Adultes
AIMER... ET RIRE! Andre LAWRENCE MICHELE MERCURE CELINE LOMEZ
Y'A PLUS DE TROU A PERCÉ! couleur
CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300
HORAIRE: Représentation complète à 1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h. p.m.

Beautés Exotiques et Sauvages — Reine d'un Paradis Inconnu — 14 ANS
TARZANA et LUANA — Sexe sauvage — FILLE de la JUNGLE
FRANCA POLESELLO — COULEURS — MEI CHEN - GLENN SAXON
Dès Demain! LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050 Dernier jour: "Let it Be" et "Queimanda"

ETUDIANTS DE L'UNIVERSITE LAVAL ET DES CEGEP! DEMAIN (vend.) SOIREE POUR VOUS!
p.s. 30 minutes de dialogue après chaque représentation.
POUR TOUS
L'OEUVRE MAÎTRESSE DE BUNUEL!
"L'UN DES TRÈS GRANDS FILMS DE NOTRE TEMPS!
LE PLUS OSÉ INTELLECTUELLEMENT, LE PLUS NEUF ET LE PLUS JEUNE DE BUNUEL..." — IMAGE ET SON
"BASCULE TOUS LES REPÈRES DU CINÉMA!" — CAHIERS DU CINÉMA
un film de LUIS BUNUEL
la voie lactée
Engagement limité (2 semaines)
EN COULEUR
LAURENT TERZIEFF - PIERRE CLEMENTI MICHEL PICCOLI - DELPHINE SEYRIG
et DANIEL PILON
Version originale FRANÇAISE - s.t. Anglais
ÉTUDIANTS $1.00
HORAIRE 7h. et 9h. p.m.
CANADIEN 2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9522

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272 — (14 ans)
"LE SPECIALISTE" avec Johnny Hallyday
Françoise Fabian - Sylvie Fennec
Eastmancolor Techniscope
2e FILM
"GUET-APENS A TEHERAN"
Stewart Granger — Couleur

POUR TOUS — CINÉ-PARC DE LA COLLINE — EXIT 192 — ST-NICOLAS P.Q.
Vendredi, samedi et dimanche seulement à 8h.
RAFIOT HEROIQUE et L'AVENTURE DU TEXAS
Entrée $1.25 — Enfants moins de 12 ans gratuit en tout temps

6e Sem. — Oswalt Kolle — 18 ANS Adultes
ton MARI cet inconnu — COULEURS
AUSSI les matins clairs EN COULEURS
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575 CANARDIERE STATIONNEMENT GRATUIT

CINEMA DE PARIS TEL.: 522-7811 — 3e SEMAINE!
Chaque fois qu'une femme lui sourit il ne peut s'empêcher...
18 ANS
Jean Coutu — Rosanna Schiaffino — Dalia Friedland
SCENARIO TED ALLAN
7 fois... (par jour)
Le 7e FILM de DENIS HEROUX
EASTMANCOLOR — Distribution France Film
COPRODUCTION CANADA-ISRAEL HEROUX / MINOTAUR / FRANCE FILM

14 ANS
UNE ORGIE D'HORREUR DE MINUIT A L'AUBE...
Demain! Ven. 29 oct.
Spectacle de Minuit
5 FILMS
Prix d'entrée $2.00
1- "Landru"
2- "Les Temps sont durs pour les Vampires"
3- "Sept Femmes pour l'assassin"
4- "Hercule contre Moloch"
5- "Danse Macabre"
1- "Malédiction de Belthegar"
2- "Passion sanglante"
3- "Messager du diable"
4- "Frankenstein conquiert le monde"
5- "Contes Fantastiques"
CARTIER 1019, AVENUE CARTIER 525-9340
LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050

VERDICT UNANIME! "LOVE STORY" NE DOIT PAS QUITTER QUEBEC MAINTENANT.
P.S. Les entrées de cette 26e sem. en sont la preuve.
VERSION FRANCAISE — POUR TOUS
L'AMOUR C'EST N'AVOIR JAMAIS A DIRE QU'ON EST DESOLE.
PARAMOUNT PICTURES PRESENTE
Ali MacGraw - Ryan O'Neal dans LOVE STORY par ERICH SEGAL
Commençant demain soir
ALOUETTE 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
Dernier Jour: "Pretty Maids all in a raw" à 7h. et 9h. p.m.

LE FILM QUI FAIT L'UNANIMITE! — 18 ANS Adultes
"J'y ai pris un plaisir infini".
—François Chalais (EUROPE 1)
"Ma main au feu: "Le Souffle au coeur" est le plus beau film de Louis Malle. Il a quelque chose d'achevé, de plein, de libre et de rapide qui comble nôtre attente."
—Jean-Louis Bory (LE NOUVEL OBSERVATEUR)
"Le Souffle au Coeur"
EN COULEURS
DE LOUIS MALLE
Avec LEA MASSARI — BENOIT FERRYEX — DANIEL GELIN
Commençant Demain!
EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE, 524-2880
Dernier Jour: "Love Story" Ver. Fr.

La discrétion d'Edward Albee

Edward Albee manie le mot d'esprit avec beaucoup d'habileté. On a pu le constater lors de la conférence de presse qu'il donnait récemment à Montréal lors de la première de "Délicate Balance" qui est donnée ce soir au Grand Théâtre par le Théâtre International de Montréal dans le cadre des "Soirées du Maurier".

Plutôt que de s'adresser aux responsables des chroniques dramatiques directement, il a préféré répondre aux questions du groupe de personnes réunies pour l'occasion à l'Hôtel Ritz Carlton où un représentant de la maison d'affaires a remis à la directrice de la compagnie, Madame Janine Beaubien, un don spécial destiné, semble-t-il, à couvrir le déficit de la présente tournée.

L'auteur dramatique américain craignait sans doute d'avoir à répondre aux sempiternelles questions qu'on a l'habitude de lui poser sur son oeuvre. Le moins que l'on puisse dire, c'est que sur le sujet il manifeste une grande discrétion. Il a d'ailleurs déjà déclaré: "Ne me demandez pas pourquoi j'ai écrit "Delicate Balance", ni ce qu'il y a dedans".

Plutôt que de parler de lui-même ou de ses oeuvres, Albee s'étend facilement sur des projets qui le tiennent à coeur comme le Playwright's Unit. Ce genre de centre d'essai des auteurs dramatiques sert à produire quelque huit spectacles de jeunes auteurs chaque année. Les coûts de production sont couverts par les profits amassés par la présentation de ses propres spectacles sur Broadway.

Il y a également mis sur pied, près de chez lui dans la banlieue newyorkaise, un centre d'hébergement destiné à permettre à des artistes de diverses disciplines de se consacrer entièrement à la création. Un Québécois, Guy Gauthier, y a d'ailleurs séjourné. Avis aux intéressés, il faut disposer déjà d'une aide quelconque, du gouvernement ou de l'industrie privée, puisque seuls le logis et la nourritude sont défrayés par l'institution.



Monique Lepage dans le rôle de Claire.

Cette discrétion s'explique peut-être plus facilement dans le cas de "Delicate Balance" puisque la pièce a été créée à New York en 1966 et que trois autres l'ont déjà suivi. La dernière, "All over" n'a pas obtenu bonne presse dans la métropole américaine, Albee ne cache d'ailleurs pas son aversion pour les critiques de théâtre.

Il semble tout aussi vrai que cette retenue de l'auteur correspond au caractère même des personnages de sa pièce. Un journaliste français décrivait ainsi Albee: "Becket se cache, est invisible. Albee, lui, il est là, souriant, inaccessible, il ne peut rien dire, car il sait que si l'on ouvre une fenêtre sur soi-même toute l'âme s'en envole".

Albee a reçu le Prix Pulitzer pour "Delicate Balance", récompense que certains auraient crû plus appropriée dans le cas de "Qui a peur de Virginia Woolf?", sans doute son plus grand succès sur les scènes internationales avec "Zoo Story", déjà présentée par le Théâtre du Nouveau Monde.

Cette oeuvre a connu sa première présentation en langue française à l'automne de 1967 à Paris dans une production du Théâtre de France dans une mise en scène de Jean-Louis Barrault et avec Madeleine Renaud et Claude Dauphin.

Celle du Théâtre International de Montréal est mise en scène par la directrice, Jeanine Beaubien, et met en vedette Janine Sutto, Gérard Poirier, Monique Lepage, Roger Garceau, Suzanne Lévesque et Nicole Filion.

Pour Monique Lepage, il s'agit de la deuxième expérience avec le théâtre d'Albee puisqu'elle créa le rôle de Martha dans "Qui a peur de Virginia Woolf?" au Théâtre de La Poudrière en 1966 aux côtés de Paul Hébert.

Si Claire, personnage qu'elle incarne dans "Delicate Balance", est également une adepte de la dive bouteille, Monique Lepage s'est bien gardée de reprendre l'interprétation qui lui avait valu d'être nommée meilleure comédienne de l'année à l'époque.

Martha est une femme chargée de problèmes (son enfant par exemple); ce qui n'est pas le cas de Claire qui agit comme catalyseur sur les autres personnages de "Delicate Balance".

Jean GARON



Le spectacle est remis

"Deep Purple" bis

Après avoir vainement attendu le groupe anglais Deep Purple un certain soir de juillet dernier pendant plus de deux heures dans une salle surchauffée, les amateurs de musique rock ont "cette" chance, pour une fois, d'apprendre la remise du concert de Deep Purple prévu à Québec ce soir par la voie des média d'information.

Le responsable de l'agence de Deep Purple, M. Richard Halen a annoncé, hier, l'interruption de leur tournée américaine après les trois premiers concerts d'une série de vingt-trois. Cette décision survient à la suite d'un affaissement du chanteur du groupe, Ian Gillan, au cours deleur concert de dimanche dernier au "Chicago memorial auditorium".

Gillan aurait immédiatement été transporté à l'hôpital Bathesda de Chicago. Il a dû être hospitalisé, toujours selon Halen, pour soigner une crise d'hépatite. La tournée de Deep Purple en Amérique du Nord devrait, dit-on, être reprise en janvier prochain. Mais au train où vont les choses, ce n'est plus par des excuses polies qu'on rétablira la confiance des gens pour le spectacle rock à Québec.

L'agence Donald K. Donald de Montréal a bien précisé, hier soir, que tous les possesseurs de billets pour le concert de ce soir peuvent en n'importe quel temps se faire rembourser aux guichets du Colisée. Ces billets pourront aussi, nous a confié M. Donald, servir pour le concert de reprise que cette agence entend présenter à Québec le 21 janvier prochain.

Rappelons que Deep Purple n'avait pu donner son spectacle le 13 juillet dernier à cause d'un manque de matériel immobilisé à Boston à la suite d'une grève perlée à Air Canada.

On peut se demander, à l'instar de plusieurs personnes, pourquoi les productions Donald K. Donald se sont associées à cette histoire dont ils viennent d'écrire un autre chapitre. Débourser $7.50 en moins de quatre mois pour voir Deep Purple, avait confié l'une d'entre elles, "c'est exagéré".

Et le plus drôle dans toute cette affaire, c'est que trop peu de gens ont tort, sauf les membres de Crazy Ethel de Montréal qui ont profité d'une situation difficile et d'un climat trouble dans le monde du média rock pour faire une passe comme on dit, de près de $5,000 ... sur le dos des jeunes en juillet dernier.

Mais tout a été "légal" puisque les billets du 13 juillet ont été "officiellement" remboursés après qu'on eut discrètement annoncé les dates prévues (29-30 septembre et le 1er octobre) pour l'opération. Cette importante nouvelle qui devait atteindre les 5,500 personnes du spectacle dispersés à travers la provinces a été presque camouflée dans les deux quotidien Le Soleil et La Presse en début de semaine. Le résultat: seulement 500 personnes se présentent aux guichets du Colisée pour se faire rembourser. Pour employer un langage clair, on appelle çà un "burn".

Michel BELLEAU
(Collaboration spéciale)

Syndicats vs Onf

C'est aux travailleurs du textile eux-mêmes de décider du "réalisme" de "On est au coton"

NDLR — La censure exercée à l'Office national du film du Canada est un phénomène qui touche les productions de type "fiction - documentaire" comme celles de Pierre Perrault "Un pays sans bon sens", "L'Acadie, l'Acadie", auxquelles l'Onf refuse le circuit commercial de diffusion.

Il existe d'autres films qui subissent la censure de la direction de cette institution. C'est le cas de "On est au coton" de Denys Arcand qui porte sur les problèmes des travailleurs de l'industrie du textile.

Nous publions ici le télégramme que M. André L'Heureux, responsable de l'action politique à la CSN, a fait parvenir à Sidney Newman, commissaire de l'Onf et à Gérard Pelletier, secrétaire d'Etat et responsable de cette institution:

Il y a plusieurs années, à la demande de cinéastes de l'Onf qui recherchaient des sujets de films concernant des secteurs industriels québécois, je proposais trois thèmes:

L'industrie des chantiers maritimes;

Les effets du recyclage et des fermetures d'usines;

L'industrie du textile.

La troisième suggestion a été retenue et un budget d'environ $90,000. à même les fonds publics, aurait été alloué à la réalisation de ce projet.

Une première version du film intitulé "On est au coton" a été présentée, entre autres, à des dirigeants de compagnies qui ont été scandalisés par certains aspects du film. Ceux-ci ont organisé, à huis clos, un lobby pour le discréditer et l'interdire, parce que ce film ne glorifiait pas le rôle joué par les employeurs.

Ayant milité à plusieurs reprises avec des travailleurs du textile, je sais que cette industrie a exploité, et exploite encore, sans merci, des dizaines de milliers de travailleurs québécois depuis plusieurs générations.

Le commissaire de l'Onf annonce que ce film est censuré et ne sera pas présenté aux Québécois. J'ignorais qu'un bureaucrate, fut-il commissaire, pouvait, comme ça, empêcher les Québécois de voir un film de l'Onf. Cette décision arbitraire, unilatérale, est inacceptable à moins que l'Onf soit un instrument de propagande au service exclusif de l'Etat et des employeurs.

J'ai vu la 2e version du film Je trouve, par exemple, que l'on a négligé les luttes des travailleurs syndiqués à la CSN depuis 1937 car depuis cette date, et surtout les années 1950, ce sont les syndicats de la CSN de Magog, de Sherbrooke, de Drummondville, de Montmorency et d'ailleurs qui ont lutté le plus farouchement pour arracher des compagnies, certains avantages qui bénéficient maintenant à l'ensemble des travailleurs qu'ils soient ou non de la CSN.

Mais, est-ce André L'Heureux qui doit décider si telle ou telle partie du film doit être modifiée? Est-ce l'exécutif de la CSN ou peut-être les délégués des syndicats affiliés à la Fédération nationale des travailleurs du textile (CSN)? Ou les présidents et gérants de compagnies, les employeurs qui pourraient exercer un droit de gérance ou de veto sur un film de l'Onf? Serait-ce le commissaire de l'Onf qui pourrait en décider? Pourquoi pas le ministre? Ou le Cabinet?

Ces questions ont été soumises aux délégués élus des syndicats de la Fédération des travailleurs du textile (CSN). Ceux-ci ont décidé ce qui suit: un film, "On est au coton", a été réalisé par l'Onf aux frais des contribuables sur les travailleurs du textile, les seuls qui soient en mesure de dire si oui ou non ce film correspond ou non à la réalité, ce sont d'abord et avant tout les travailleurs du textile.

C'est pourquoi, ainsi que je l'ai déjà fait sans succès auprès de vos services, nous vous demandons un exemplaire du film "On est au coton". Nous le présenterons systématiquement aux travailleurs du textile et à leurs familles dans toutes les municipalités où l'on trouve des usines de textile.

Après la présentation du film, les travailleurs se réuniront en ateliers, ou autrement, pour décider, si "On est au coton" est ou non réaliste.

Cette décision a été adoptée à l'unanimité par les délégués des syndicats en présence du comité exécutif de la Fédération, présidée par le camarade Paul-Emile Comtois.

Ciné-Parc BEL-AIR INC
VILLE BELAIR - Tél.: 842-5228
Vendredi, samedi et dimanche à 8 hres p.m.
LA BLONDE DU F.B.I.
TUEUR AU KARATE
Le prix sera de $3.00 par voiture, peu importe le nombre de passagers.

Le Savoy au 10e, un sommet de la gastronomie.
On atteint facilement Le Savoy au 880 Chemin Ste-Foy par l'entrée du stationnement (gratuit) rue Belvédère. L'ascenseur mène directement jusqu'au 10e. Devant une vue superbe de Québec, l'on peut y déguster par exemple:
Les rognons de veau Bercy
Le faisan rôti sur canapés
Les cailles vigneronnes
Le canard Montmorency
Le steak au poivre grand fine
AU BAR,
du mardi au samedi,
le chansonnier
Jean-Pierre Bérubé.
Le Savoy
Centre Bois-Fontaine,
880, Chemin Ste-Foy
Pour réservation: 681-6153

L'AMOUR-PROPRE
DES 29 OCT
LE
théâtre de DIX heures
•626-1308•

Tournée Mondiale - 1re fois en Amérique
PERCUSSIONS DE STRASBOURG
PLUS DE 140 INSTRUMENTS SUR SCENE
Un moment exceptionnel de la saison musicale
LE DIMANCHE 28 novembre
Location: $2.00 - $3.00 - $4.00
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis-Fréchette tél.643-8131

Commençant demain
LES WESTERNS! RETROSPECTIVE
DES FILMS DE SERGIO LEONE
le dernier et le plus beau
VERSION FRANÇAISE COMPLÈTE
DE SERGIO LEONE
IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST
TECHNISCOPE TECHNICOLOR
Henry Fonda Claudia Cardinale Jason Robards Charles Bronson
tous les soirs 6:00 et 9:00
dimanche 3:00 6:00 9:00
4e PROGRAMME
Cinéma LE BIJOU QUÉBEC 15 CHEMIN STE-FOY 522-7936
14 ANS
Aujourd'hui dernier jour:
LE BON, LA BRUTE ET LE TRUAND

L'ORCHESTRE DE CHAMBRE
PIERRE MORIN
AU PROGRAMME:
LE CELEBRE CANON DE PACHELBEL
HAENDEL, BACH, ARENSKI, MOZART
Le dimanche 7 novembre à 16h
$2.00
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis-Fréchette, tél.643-8131

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553
A l'affiche cette semaine — 18 ans
COMMENT REUSSIR EN AMOUR
Zack Taylor - Mary Jane Carpentier
En couleurs
2e film
INGA
avec Marie Liljedahl

LE PIGALLE TEL.:525-9724
3 GRANDS FILMS EN COULEURS
Commençant demain
18 ans adultes
● COMMENT REUSSIR EN AMOUR
● INGA
● TROIS FILLES VERS LE SOLEIL
Dernier jour:
18 ans adultes
● LE CREDO DE LA VIOLENCE
● LES ANGES SAUVAGES
● LES ANGES DE L'ENFER

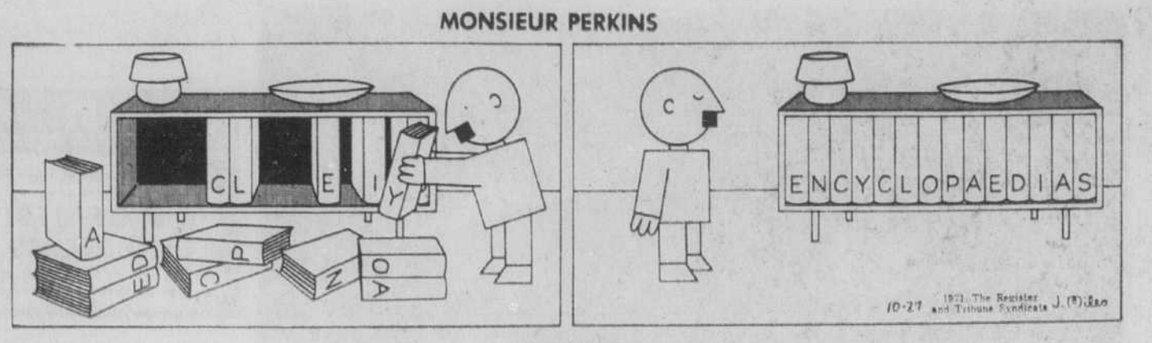
SOIREES du MAURIER du Théâtre
PRESENTEES PAR LE THEATRE INTERNATIONAL DE MONTREAL
DELICATE BALANCE
de EDWARD ALBEE
JANINE SUTTO
MONIQUE LEPAGE
SUZANNE LEVESQUE
GERARD POIRIER
ROGER GARCEAU
NICOLE FILION
mise en scène de JEANNINE BEAUBIEN
CE SOIR
demain et samedi
Quelques billets à $1.50 pour étudiants le 28 octobre seulement.
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis-Fréchette, tél.643-8131

le théâtre du trident présente
Pygmalion
DE GEORGE BERNARD SHAW
(VERSION QUÉBÉCOISE D'ÉLOI DE GRANDMONT
albert millaire
dorothy berryman
paul hébert
ET PLUS DE 20 AUTRES COMÉDIENS INTERPRÉTANT 60 PERSONNAGES
ÉCLAIRAGES: JACQUES PELLETIER
DÉCORS & COSTUMES: PAUL BUSSIÈRES
ET COMME POUR «CHARBONNEAU ET LE CHEF», C'EST UNE MISE EN SCÈNE DU DIRECTEUR ARTISTIQUE DU THÉÂTRE DU TRIDENT: PAUL HÉBERT
CE SOIR
IL RESTE QUELQUES BILLETS POUR CE SOIR ET DEMAIN SOIR.
Faites vite. Les dernières représentations risquent fort bien d'être données à guichet fermé.
RESERVATIONS: 643-8131
Pour éviter des déceptions à notre public, comme ce fut le cas pour plusieurs fois de la présentation de "Charbonneau et le Chef", nous conseillons à tout d'acheter leurs billets longtemps à l'avance.
$2.00 le mardi et le mercredi $3.00 le jeudi et le vendredi $4.00 le samedi
Grand Théâtre de Québec
Salle Octave Crémazie, tél.643-8131

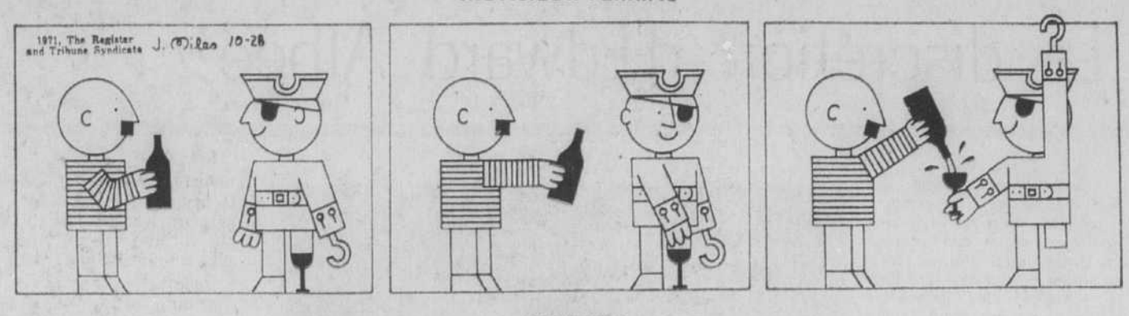
LES CINEMAS ODEON
CATCH-22
Dès DEMAIN!
un film de MIKE NICHOLS
EN COULEURS
14 ANS
en français
DERNIER JOUR: 'LE VOYOU' (POUR TOUS) 1.10 - 3.25 - 5.25 - 7.30 - 9.45
Ce qu'il y a de bien dans la guerre, c'est que la personne qui vous tue n'a rien à vous reprocher Personnellement.
HORAIRE: 1.10 3.25 5.25 7.30 9.30
LE DAUPHIN
Si ce monde fou, fou, fou, fou a besoin de...
POUR TOUS
3 HRES de FOU RIRE CONTINUEL
8e SEMAINE DE SUCCES!
UN MONDE FOU, FOU, FOU,
EN COULEURS
C'EST BIEN MAINTENANT
SPENCER TRACY
BUDDY HACKETT
PHIL SILVERS
LES MOINS DE 12 ANS 75¢
HORAIRE:
SEMAINE: 2.00 - 5.00 - 8.00
FRONTENAC
DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745 • STATIONNEMENT INTERIEUR • Parc-Auto Paquet & Laliberté

CHEZ RASPOUTINE
Disco-Bar
"à la Russe"!
AUBERGE
LA NOUVELLE ORLEANS
Boul. Laurier

MONSIEUR PERKINS



MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



PEANUTS



Dr BEAUDOC



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MANDRAKE, LE MAGICIEN



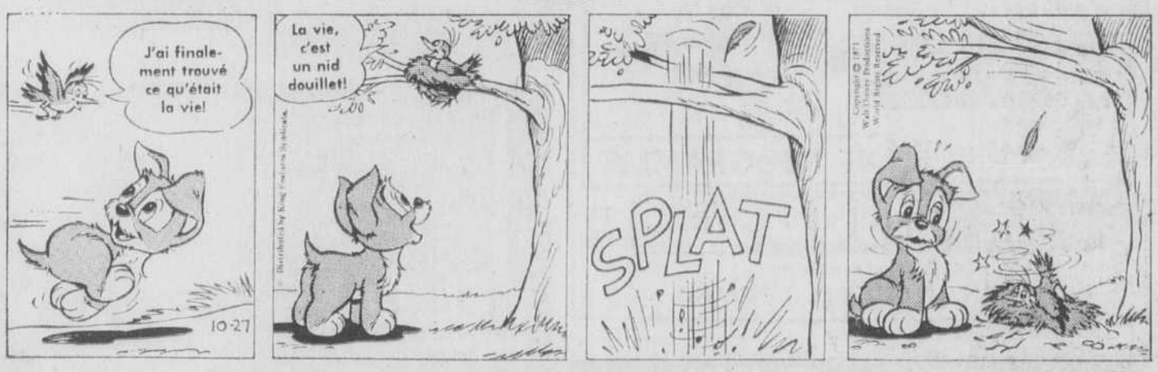
MUTT et JEFF



MUTT et JEFF



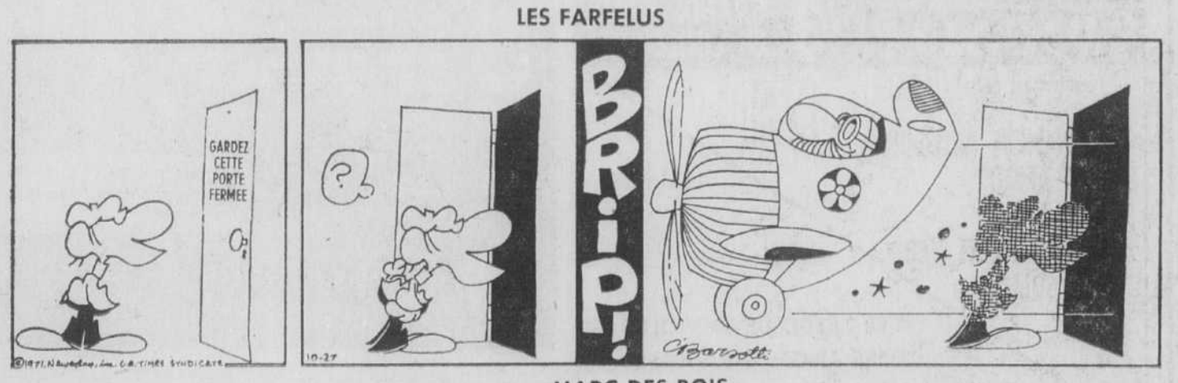
GALOPIN



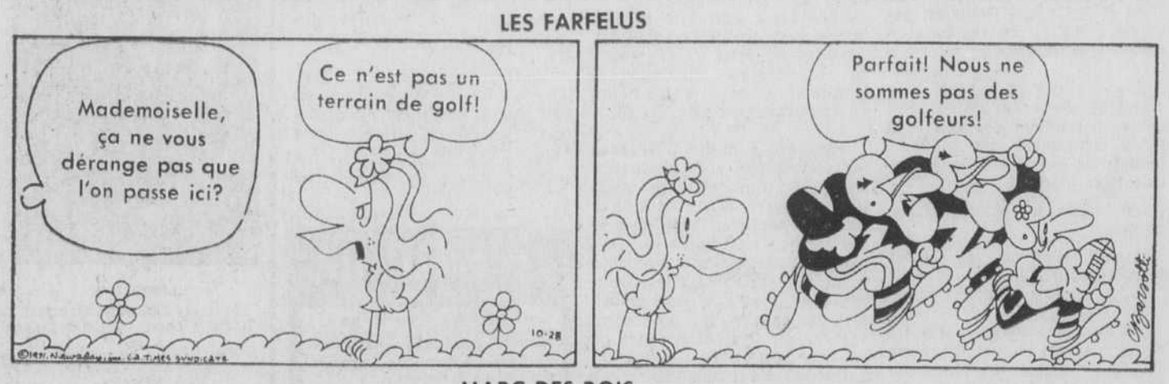
GALOPIN



LES FARFELUS



LES FARFELUS



MARC DES BOIS



MARC DES BOIS



BATMAN et ROBIN



BATMAN et ROBIN



europe

Le président Sunay refuse la démission du gouvernement turc

ANKARA (AFP) — Le premier ministre turc, M. Nihat Erim, dont la démission n'a pas été acceptée par le président de la République, Cevdet Sunay, a rejeté la responsabilité des derniers événements politiques turcs sur M. Syleyman Demirel, président du parti de la Justice, majoritaire au parlement.

"Celui-ci, a déclaré M. Nihat Erim, n'a pas hésité une fois de plus à provoquer une crise à l'échelon national pour des raisons de pur intérêt personnel". La principale raison de la crise ouverte en octobre par la majorité en retirant ses cinq ministres du gouvernement, a souligné M. Erim (qui présenta alors une première fois sa démission) est que M. Demirel cherche ainsi à étouffer la pénible affaire de l'enrichissement de ses frères et parents au temps où il était premier ministre, grâce à des crédits obtenus irrégulièrement auprès des banques nationales et même d'institutions financières internationales".

En refusant la démission de M. Nihat Erim, le président de la République turque, M. Cevdet Sunay, a traduit hier la volonté de l'armée d'ignorer dorénavant M. Suleyman Demirel, en dissociant sa personne du parti de la justice, estime-t-on dans les milieux politiques d'Ankara.

"Rien ne justifie la démission du gouvernement qui jouit de la pleine confiance du parlement, des forces armées et de l'opinion publique en Turquie", avait souligné en effet le communiqué présidentiel.

A l'issue de la réunion du Conseil national de sécurité groupant hier les chefs militaires et les membres du gouvernement, M. Erim a déclaré que la démission du gouvernement avait été débattue "à titre consultatif", qu'il avait décidé de retirer sa démission en tenant compte de "la situation critique où se trouve la Turquie" et qu'il ne comptait pas poser la question de confiance devant l'assemblée nationale.

C'est la troisième fois en sept mois, observe-t-on à Ankara, que la volonté de l'armée s'affirme sur la scène politique nationale. Le 12 mars les généraux avaient provoqué la chute de M. Demirel pour le remplacer par le gouvernement réformiste de M. Erim. Le 27 septembre les commandants des trois armés avaient réaffirmé que leurs réformes et en premier lieu la réforme agraire, seraient réalisées "quelles que soient les oppositions". Allusions aux attitudes conservatrices du parti de la Justice. Enfin, hier les représentants de l'armée au sein du Conseil national de sécurité ont apporté de nouveau leur appui au premier ministre en proclamant que, envers et contre tout, il jouit de la confiance générale, notamment au parlement.

Compréhension du Groupe de planification nucléaire pour les décisions américaines

BRUXELLES (AFP) — Le secrétaire américain à la Défense, M. Melvin Laird a trouvé auprès de ses collègues européens beaucoup plus de compréhension qu'il n'en attendait pour les décisions économiques et monétaires du président Nixon, apprenait-on de source officielle américaine à l'issue de la réunion des sept ministres de la Défense qui ont participé mardi et hier à la réunion du "Groupe de planification nucléaire" (GPN) de l'OTAN.

Son collègue allemand, M. Helmut Schmidt, a affirmé cependant à la presse que la crise monétaire risquait d'être pour les membres de l'OTAN un sujet de désaccord plus grave que toute autre question.

Outre les problèmes nucléaires, deux sujets ont en effet dominé cette réunion et les conversations bilatérales qui l'ont accompagnée: les négociations attendues sur les réductions de forces (MBFR) et l'effort de défense européen. Le ministre allemand a dit sa crainte que les "MBFR" soient limitées aux troupes américaines et soviétiques: Bonn ne veut pas que l'importance relative de la Bundeswehr sorte accrue de ces négociations. M. Laird a souligné qu'il est essentiel que l'OTAN aborde les "MBFR" à partir d'une position forte, apprend-on de source américaine.

Pour M. Laird, le programme européen de dépenses militaires exceptionnelles adopté en 1970 (900 millions de dollars sur cinq ans) ne représente qu'un premier pas. Si Londres et Bonn font tout ce qu'elles peuvent pour tenir leurs engagements, certains alliés, note-t-on de source américaine, risqueraient de réduire leur effort militaire l'an prochain. S'ils agissaient ainsi, ils pourraient compromettre les chances de passer de l'ère de la confrontation à celle de la négociation Est-Ouest.

Afin d'alléger les charges militaires américaines,M. Schmidt a offert à M. Laird de restaurer et de moderniser les casernes des "GI's" stationnés en République fédérale. Il en coûterait plusieurs centaines de millions de marks annuellement pendant trois ans aux finances ouest-allemandes. Il s'agit, note-t-on de source américaine, d'une offre très importante.

REUNION EUROPEENNE

D'autre part, M. Schmidt et son homologue italien, M. Mario Ianassi, sont convenus de rechercher avec leurs partenaires les trente millions de dollars qui manquent pour financer le plan européen de 1970. Une réunion du "groupe européen" de l'OTAN, que lord Carrington ira préparer à Bonn avec M. Schmidt, aura lieu le 12 novembre. Il ne faut pas en attendre, a souligné M. Schmidt, un nouvel effort massif des Européens.

Le communiqué publié à l'issue de la réunion du "GPN" annonce que les ministres ont examiné les "procédures" mises au point avec les autorités militaires depuis l'adoption en 1969 de directives politiques concernant l'utilisation éventuelle d'armes nucléaires tactiques pour la défense de l'OTAN.

Bonn ne changera pas de politique à l'égard de la Chine populaire

BONN (AFP) — L'entrée de la Chine populaire à l'ONU n'entraînera pas une modification de la politique de Bonn envers Pékin dans l'immédiat, a affirmé hier à Bonn M. Conrad Ahlers, secrétaire d'Etat ouest - allemand à l'Information, au cours d'une conférence de presse officielle. Cette indication corrobore les propos tenus durant les dernières semaines par plusieurs dirigeants de RFA, dont le chancelier Willy Brandt, et selon lesquels le problème de la reconnaissance de Pékin par la RFA ne se pose pas pour l'instant.

Après avoir rappelé que le chancelier a mentionné lui - même qu'une normalisation des rtlations germano-chinoises interviendra un jour", M. Ahlers a souligné que Bonn considère qu'il convient d'avancer pas à pas. En outre, a-t-il ajouté, une évolution de la situation dépend aussi du comportement du gouvernement chinois à l'égard de la RFA.

Invité à donner son avis sur les implications que l'expulsion de Formose de l'ONU pourrait avoir en ce qui concerne les projets d'entrée aux Nations unies des deux Etats allemands, le porte-parole a déclaré que les situations étaient entièrement différentes et ne sauraient être posées en parallèle.

Un avis analogue a été exprimé par le représentant du ministère des Affaires étrangères où l'on estime que l'entrée de la Chine de Pékin à l'ONU correspond aux réalités politiques et que les rapports sino-ouest-allemands pourront se développer par le biais des relations commerciales.



TROIS-RIVIÈRES un relais accueillant

à mi-chemin entre Montréal et Québec

Faire une halte ou un séjour au Château de Blois, à Trois-Rivières, c'est cueillir le confort Sheraton. Salles de réception, de banquets et de congrès pour groupes de 200 à 600 et salles de réunions pour groupes de 20 et moins.

- 128 chambres munies de la TV couleur
- piscine extérieure
- garage intérieur de 200 voitures (gratuit)
- cuisine réputée
- danse tous les soirs

Endroit idéal pour conventions dont les membres viennent de Montréal et Québec

Sheraton-Château de Blois MOTOR INN

975, RUE HART, TROIS-RIVIERES
Téléphone: (819) 379-4550 Dépt C.

Des changements législatifs suivront l'entrée de la G.-B. dans la C.E.E.

LONDRES (AFP) — Dans la longue bataille qu'il mène pour faire entrer la Grande-Bretagne dans le Marché commun, le premier ministre, M. Edward Heath, après avoir remporté aux Communes une victoire décisive, doit encore obtenir du parlement les moyens de ratification du traité de Rome et les changements législatifs consécutifs à l'adhésion.

Par un paradoxe qu'expliquent les nécessités politiques des partis, cette tâche nullement aisée, sera peut-être plus difficile encore que celle de faire approuver le principe de l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun.

De nombreux députés travaillistes ayant voté pour l'adhésion ne se sentiront nullement tenus de venir en aide au gouvernement dans la bataille législative qu'il doit mener. Ce refus de coopérer dans les étapes ultérieures du débat parlementaire sur l'Europe amenuisera d'autant la majorité de M. Heath qui pourrait, sur plusieurs points, se trouver en difficulté.

Le marathon législatif, qui durera sans doute toute une année, se fera en deux étapes. Premièrement, le gouvernement présentera à la Chambre, probablement en février prochain, une loi l'autorisant à ratifier le traité de Rome. Deuxièmement, il soumettra aux Communes une "loi aux mille clauses" dont l'objet sera d'harmoniser la législation civile et commerciale du Royaume-Uni avec les lois et procédures européennes dans les domaines où elles seraient incompatibles ou contradictoires.

La tactique du gouvernement pour surmonter ces obstacles n'est pas encore arrêtée. Il a le choix entre trois procédures: soumettre ces lois à la Chambre entière, les présenter devant les Communes réunies en commission générale ou enfin faire déblayer le terrain par un comité ad hoc, puis faire approuver par le parlement les conclusions de ce comité.

C'est sans doute la troisième solution qui serait la plus avantageuse pour le gouvernement. Il pourrait en effet, assez facilement imposer au comité une majorité pro-européenne, ce qui empêcherait les adversaires de la CEE de recourir à des tactiques dilatoires.

Mais certains parlementaires pourraient reprocher au gouvernement "d'escamoter" le débat, et c'est pourquoi M. Heath pourrait, en définitive, se contenter de la commission générale quitte à se battre clause par clause pour faire passer sa loi.

Les changements législatifs n'affecteront ni le droit constitutionnel ni le droit pénal, dans la mesure ou l'adhésion à la CEE n'entraîne aucune modification constitutionnelle, et que l'harmonisation des procédures pénales n'est pas requise par la Communauté.

La "loi aux milles clauses" concernera donc essentiellement la fiscalité, les subventions agricoles, les conventions d'application réciproque des jugements dans certains domaines, le droit commercial et l'admission des étrangers en Grande-Bretagne.

En ce qui concerne la fiscalité, le gouvernement conservateur a déjà décidé l'introduction de la taxe à la valeur ajoutée (T.V.A.) avant la fin de 1973. Quant à une harmonisation générale de la fiscalité, en particulier à l'égard de l'imposition directe, elle est généralement régie par des conventions bilatérales et aucune mesure particulière dans ce domaine ne paraît pour le moment nécessaire.

Le financement des subventions agricoles a déjà été modifié par le gouvernement et l'adaptation à la politique agricole commune ne devrait pas poser de problème législatif particulier.

En matière de réciprocité des jugements, les cours britanniques devront accepter la validité des jugements prononcés par des instances européennes dans le domaine comercial exclusivement.

Pour ce qui est de l'admission des étrangers, la législation britannique est extrêmement restrictive et elle devra s'aligner sur le principe de la libre circulation de la main-d'oeuvre au sein de la Communauté. Cela impliquera un changement radical de la "Aliens Act" mais rien ne sera changé quant à l'admission des citoyens du Commonwealth.

Le parlement devra aussi adopter des changements dans les lois sur les sociétés, en ce qui concerne par exemple le regroupement des sociétés et les dépôt de capitaux pour la formation des sociétés.

A l'égard des dispositions antitrust et des lois contre la concurrence déloyale, la législation britannique est dans ses grandes lignes comparables aux dispositions européennes et l'harmonisation devrait donc être aidée.

L'un des chapitres délicats de ces modifications concerne les lois sur les sociétés d'assurances, domaine extrêmement important pour la balance des paiements britannique.

Enfin, dans la multitude des points relativement secondaires et d'une urgence moins évidente figurent aussi les questions du contrôle des changes, de la création d'un bureau central européen des brevets et celle des échanges d'informations dans l'industrie.

Pour les juristes anglais, ces modifications législatives vont constituer un casse-tête majeur. Ils devront déterminer l'ordre de priorité des changements pour obtenir l'harmonisation souhaitée avec les règles communautaires, dont le seul index est déjà monumental.

Un incendie cause des dommages de $4,000

THETFORD MINES — Un incendie a causé des dégâts évalués à $4,000 hier après-midi, à l'usine Fibre de Verre Inc., à Thetford Mines. Des matières inflammables seraient entrées en contact et auraient allumé le feu. L'entreprise reprendra sa production de cabines pour motoneiges dès demain.

Chez Panasonic, un téléviseur Noir et Blanc n'est pas qu'un simple appareil de télévision.

Nous en avons miniaturisé un qui peut tenir dans le creux de votre main.

Nous en avons introduit dans des radios AM/FM et dans des magnétophones.

Nous avons conçu celui de l'ère spatiale, il tourne et vous suit.

En somme, chacun de nos téléviseurs offre la même image brillante, claire et précise, qui fait de nous les pionniers des T.V. Noir et Blanc, reconnus dans 120 pays.

Nous savons par expérience, que seule la plus haute qualité mène au succès. C'est la raison pour laquelle nous apportons tant de soins à la fabrication de tous les éléments.

Voici cinq bonnes raisons qui appuient nos dires.



Panasonic vous apporte les téléviseurs noir et blanc que bien d'autres vous promettent.



Un T.V. portatif de 17". Même comme deuxième appareil, il reste le premier.
Le "Northbrook" est l'appareil idéal pour seconder votre premier. Cependant, beaucoup lui confèrent la première place. Pourquoi ne pas l'essayer comme deuxième appareil. Sa large lampe-écran vous apporte une image brillante. "Speed-O-Vision" offre image et son instantanément. Syntonisation "Set-N-Forget". Ecouteur inclus. AN-76C.

Le seul téléviseur qui se camoufle dans une radio AM/FM.
Assez d'écouter la radio AM ou FM? Une petite pression sur le dessus de la radio et, hop!... un téléviseur Noir et Blanc de 6" dévoile une image claire et détaillée. Fonctionne sur batterie et secteur. Semi-conducteurs, écran antireflet amovible et antenne télescopique. Batterie incorporée rechargeable. Le compagnon indispensable du voyageur. Ecouteur inclus. TR-425RC.



Le premier téléviseur transistorisé de l'ère spatiale.
Si elle insiste pour un décor de l'ère spatiale ou si vos enfants sont fascinés par le futur, ce T.V. 6" de Panasonic fera la joie de tous. Il pivote sur un arc de 180°. VHF/UHF. Forme ovale, fini métallisé. "Speed-O-Vision" apporte une image instantanée. Ecouteur privé et écran teinté amovible. Il est équipé de l'électro-Syntonisateur développé par Panasonic. Circuits à semi-conducteurs. Juste avant la lune... TR-005C.



Un téléviseur 20" qui se règle une fois pour toutes.
Grande lampe-écran le "Kingswood", avec syntonisation "Set-N-Forget" offre une image plus détaillée que tout autre de sa catégorie. 3 Fréquences intermédiaires assurent une parfaite réception dans toutes les régions. Les circuits à semi-conducteurs de Panasonic éliminent le surchauffement. Contrôle automatique des circuits de la puissance du signal. Fini noyer. AN-219 AC.

Notre poids plume de 12". Il s'apporte et s'emporte.
Le parfait appareil No. 2 de la maison. Il ne pèse que 16¼ livres. Les enfants peuvent le transporter. Lampe-écran aluminée. "Speed-O-Vision" offre son et image instantanément. Antennes, VHF et UHF. La griffe Panasonic en garantit la fiabilité. Blanc ivoire, vert avocat ou blé d'or. AN-132C.



Panasonic®
à l'avant-garde du temps

Dépositaires

205 rue MONTMAGNY Québec 8, P. Q. C. P. 340 St-Sauveur
Turgeon & Joam Ltée
Accessoires et Appareils Electriques en Gros
Vente et Location d'outillage
Peinture Tél.: 529-6511

DENIS T.V.
248 Racine
Loretteville
Tél.: 842-7345

CHINIC
55 rue St-Pierre
Québec
Tél.: 692-1330

ROBERT LESSARD
2065 ouest, boul. Charest
Québec
Tél.: 527-732?

MEUBLES VILLE VANIER
41 av. Plante
Ville Vanier
Tél.: 681-5372

CHINIC
Galeries La Canardière
Québec
Tél.: 661-3701

CENTRE DE LA COULEUR
7439, 1re avenue
Charlesbourg
Tél.: 62?-1171

CHINIC
28 de la Fabrique
Québec
Tél.: 529-6617

EN VEDETTE
Aubaines d'octobre
Panasonic
Chez votre marchand autorisé

EN VEDETTE
Aubaines d'octobre
Panasonic
Chez votre marchand autorisé

EN VEDETTE
Aubaines d'octobre
Panasonic
Chez votre marchand autorisé

MOTEL TELEVISION
2750 chemin Ste-Foy
Québec
Tél.: 651-9110

CHINIC
57, rue Dalhousie
Québec
Tél.: 692-1330

PLANTE T.V.
11 ouest, boul. St-Cyrille
Québec
Tél.: 529-3145

MEUBLES Paul Bégin ENR. ACC. ELECTRIQUES
Aux 4 chemins
Charny
Tél.: 839-4171

RENE SAMSON
81, St-Jean-Baptiste
Montmagny
Tél.: 248-0210

GERARD DOYON
9766 Royale
Ste-Anne de Beaupré
Qué.
Tél.: 263-3110

DESJARDINS T.V. ENR.
852 Commerciale
St-David
Tél.: 837-4175

SYNDICAT DU BIJOU
10 Rte Trans-Canada
Tél.: 833-2173

G.J. Lemieux
DÉCORATION AMEUBLEMENT APPAREILS ÉLECTRIQUES
15 RUE ST-LOUIS LÉVIS Qué. TÉL. 837-3021

GAGNON & FRERES
MEUBLES
24 Est, Sacré-Coeur
Alma
Tél.: 662-3459

ROCH ELECTRIQUE
Meubles Ltée
71 King George
Kénogami
Tél.: 547-9361

États-unis

La visite de Tito entourée d'un éclat particulier

WASHINGTON (AFP) — Le président Josip Broz Tito de Yougoslavie, est arrivé hier aux Etats-Unis pour sa première visite d'Etat à laquelle le gouvernement du président Nixon tient à donner un éclat particulier.

Par ailleurs, le gouvernement canadien a officiellement annoncé hier que le président Tito visiterait également le Canada du 2 au 7 novembre. Il séjournera trois jours à Ottawa et effectuera un bref arrêt à Québec et à Halifax.

A son arrivée à la base aérienne d'Andrews, près de Washington, au début de l'après-midi, hier, le maréchal Tito devait être immédiatement conduit à la retraite présidentielle de Camp David, dans les collines du Maryland, où il allait passer la nuit avant d'être reçu ce matin à la Maison blanche par M. Nixon.

Dans le protocole américain, le séjour d'un hôte officiel à Camp David, plutôt qu'à la cité historique de Williamsburg, en Virginie, est une marque d'attention qui demeure assez rare et qui souligne l'intérêt que le président Nixon porte à la visite que lui fait le chef d'Etat yougoslave.

Au cours des deux entretiens que les deux chefs d'Etat auront aujourd'hui et samedi, on s'attend à ce qu'un accent tout particulier soit mis sur le conflit du Moyen-Orient, sur la tension entre l'Inde et le Pakistan, et sur les perspectives de détente entre l'Est et l'Ouest en Europe.

Dans une interview télévisée qui a précédé son arrivée aux Etats-Unis, le président Tito a déclaré mardi soir que l'Egypte ne reprendrait pas nécessairement les hostilités contre Israël au début de l'année prochaine comme elle en a parfois fait la menace. Il a par ailleurs indiqué que les dirigeants soviétiques étaient maintenant plus souples dans leur attitude envers l'Ouest et qu'ils souhaitaient l'élimination parallèle des deux blocs en Europe.

M. Nixon pourrait mettre à profit les liens étroits qui existent entre le président Tito et le président Anouar El Sadate pour chercher à convaincre le chef de l'Etat égyptien de la sincérité des Etats-Unis dans leurs efforts pour régler le conflit du Moyen-Orient et faire appel à sa patience.



Il DISTRIBUE DES CIGARES — Les Cubains venus participer à une conférence internationale sur la canne à sucre sont retenus au Hilton, à la Nouvelle-Orléans. On voit ici l'un d'entre eux distribuant des cigares aux journalistes. (Téléphoto AP)

Les Cubains qui se sont vus refuser un visa refusent de retourner immédiatement à La Havane

NOUVELLE ORLEANS (UPI) — La délégation de Cubains arrivée à la Nouvelle-Orléans mardi pour assister à une conférence internationale sur la canne à sucre a défié le gouvernement américain hier en refusant catégoriquement de retourner à La Havane.

Les Cubains qui ont été invités à la conférence soutiennent que l'interdiction de séjour dont ils sont frappés constitue un autre acte d'agression des Etats-Unis contre Cuba.

Le département d'Etat soutient que les Cubains avaient reçu il y a un mois, une réponse négative, concernant leur demande d'assister à la réunion internationale qui a débuté vendredi dernier, et qui se terminera le 5 novembre.

Un porte-parole de la Société internationale des experts de la canne à sucre a précisé que la délégation avait payé $17,000 pour ses dépenses, en rapport avec sa participation à la conférence, et que cette somme lui serait remboursée si elle ne pouvait pas assister au congrès.

La réunion est ouverte à tous les membres, peu importe le pays d'où ils viennent, et les membres cubains sont bienvenus, a-t-il dit. Il semble qu'il s'agisse actuellement d'un incident diplomatique".

La délégation cubaine est logée au Hilton, en face de l'aéroport. Le département d'Etat a fait savoir hier qu'il avait contacté le gouvernement de Fidel Castro afin qu'il ordonne au pilote cubain de rentrer à La Havane, mais qu'il n'avait reçu aucune réponse.

Par ailleurs, la radio de La Havane a fait savoir qu'elle considérait la décision américaine d'expulser les Cubains comme une nouvelle agression contre le régime de Fidel Castro.

Le département d'Etat a par ailleurs souligné que son refus d'accorder un visa à la délégation cubaine n'avait rien à voir avec le délai imposé aux passagers du Boeing 747 détourné sur Cuba et retenu à La Havane pendant deux jours.

Le Congo-Kinshasa prend le nom de Zaire

KINSHASA (Reuter et AFP) — Le Congo-Kinshasa ou République démocratique du Congo a changé son nom hier pour la République du Zaire, mettant ainsi fin à la confusion avec le Congo-Brazzaville, sur l'autre rive du fleuve Congo.

Le changement a été inspiré par le nom original du fleuve, qui sera de nouveau connu comme le fleuve Zaire au Zaire.

La décision, qui entre en vigueur immédiatement, a été prise au cours d'une réunion conjointe du gouvernement et du bureau politique de l'unique parti politique du pays, le Mouvement populaire de libération, sous la présidence du général Mobutu.

Le contrôle des prix et salaires s'achèverait en décembre 1972

WASHINGTON (UPI) — Le secrétaire au Trésor, John B. Connally a prédit pour la première fois hier que le contrôle des prix et salaires qui deviendra effectif le 13 novembre prochain s'achèvera en décembre 1972.

Le secrétaire au Trésor a émis cette opinion hier alors qu'il demandait au Congrès de prolonger le mandat qu'a reçu le président de diriger l'économie, jusqu'en avril 1972.

Personne ne croit vraiment que les objectifs de la phase no 2 du programme de redressement économique pourraient être atteints d'ici cette date", a dit M. Connally devant le comité bancaire de la Chambre des représentants.

Il a toutefois insisté sur le caractère transitoire de la phase no 2 du programme économique de Nixon.

Le secrétaire au Trésor a toutefois demandé que la loi de 1970 sur la stabilisation économique, qui conférait au président des pouvoirs spéciaux, soit prolongée jusqu'en avril 1973.



John Connally

John Connally s'est acquis une réputation enviable

WASHINGTON (PC) — On a ri lorsque John B. Connally s'est mis dans la tête d'orchestrer la politique fiscale américaine, et donc de donner le ton, dans une certaine mesure, à l'économie internationale.

Après huit mois sous les projecteurs, toutefois, au cours desquels les Américains et les étrangers ont eu l'occasion de voir de quel bois il se chauffait, plusieurs observateurs s'entendent à dire que la nomination de M. Connally est une des plus perspicaces que le président ait faites depuis qu'il a accédé au pouvoir.

Sa nomination avait produit au choc, au moment où on annonça qu'il succéderait à David Kennedy, "le banquier des banquiers", qui s'était acquis une réputation enviable.

Au départ, Connally était un Démocrate, et un protégé de Lyndon B. Johnson. De plus, il n'avait que peu ou pas d'expérience dans le domaine de l'économique.

Un caricaturiste l'avait dépeint en train d'apprendre laborieusement à former un signe de piastre, sur un tableau noir, pendant que le Républicain Nixon lui offrait des encouragements. Connally ne remplissait pas les conditions traditionnellement exigées du secrétaire au Trésor, mais il ne s'est pas laissé influencer par de telles critiques.

Il devient maintenant évident que Connally ne ressemblait en rien à un secrétaire au Trésor type, parce que le président ne voulait pas d'un secrétaire traditionnel.

Il savait que les consommateurs américains et les partenaires commerciaux connaîtraient des journées difficiles, croient les observateurs.

Il voulait un homme combatif, un vendeur.

Du point de vue de Nixon, cette nomination a été plus que rentable.

Il a de bons contacts au Congrès dominé par les Démocrates, et, en bon disciple de LBJ, il sait comment les utiliser. Il n'avait pas l'appui du monde syndical, au départ, mais à l'heure des confrontations, il ne s'est pas retiré. Il a clairement établi qu'il ne se laisserait pas bousculer.

Son style décontracté de Texan peut avoir choqué plusieurs conseils nationaux et troublé l'atmosphère discrète des rencontres de financiers internationaux, mais tout le monde a compris son message.

DES ENNEMIS

Alors qu'on s'entend à dire que Connally répond exactement aux critères idéaux pour un secrétaire au Trésor, actuellement, quelques voix s'élèvement pour prédire que la régidité de Connally, en rapport avec les conditions difficiles de l'économie nationale et internationale, finira par lui retomber sur le nez.

Leur théorie porte sur l'hypothèse que Connally provoquera une telle montée de sentiments négatifs chez les partenaires commerciaux et les alliés, que les séquelles subsisteront longtemps après le redressement de l'économie américaine.

L'IATA est encore loin d'un accord sur les tarifs nord-atlantiques

LAUSANNE (AFP) — La persistance de nombreuses divergences empêche jusqu'à présent la conclusion d'un accord tarifaire global entre les 25 compagnies aériennes membres de l'IATA (Association du transport aérien international) opérant sur l'Atlantique-Nord.

Les 60 délégués qui siègent depuis mardi matin à Lausanne ne sont pas parvenus, hier en fin d'après-midi, à mettre sur pied un règlement global. Les difficultés portent essentiellement, d'une part, sur la question des tarifs spéciaux applicables aux voyages touristiques individuels ou aux groupes, et, d'autre part, sur la structure même de l'échelle des tarifs.

D'après des bruits recueillis dans les couloirs, l'après-midi a été consacré à l'étude de plusieurs modèles d'échelle tarifaire et à la comparaison des résultats auxquels ils conduiraient, tant pour le nombre de passagers transportés que pour les recettes prévisibles. Aucun de ces modèles n'a recueilli l'assentiment général.

L'optimisme dont la majorité des délégués faisaient preuve à la fin de la matinée, s'est un peu atténué. Si chacun semble toujours croire à la prochaine conclusion d'un accord, il est clair que le chemin pour y arriver sera plus ardu qu'on ne le croyait. Le signe visible de cet état de faits est la supression de la séance de nuit qui était annoncée pour hier soir et qui aurait dû permettre d'aplanir les derniers obstacles. Il est vrai que les délégués des principales compagnies se rencontreront dans la soirée par petits groupes, pour tenter de faire progresser la question.

Les passagers du Boeing 747 détourné sur Cuba ont finalement quitté La Havane

MIAMI (AFP et UPI) — Les autorités de La Havane ont accepté hier que deux avions américains se posent à l'aéroport José Marti pour y recueillir les 221 passagers qui étaient à bord du Boeing 747 détourné sur Cuba, lundi soir.

L'appareil de la compagnie "American Airlines" avait quitté l'aéroport Kennedy et se dirigeait vers Porto Rico.

Les autorités cubaines ont dit au département d'Etat américain que l'état de la piste de l'aéroport de La Havane ne permettait pas de faire décoller sans danger un 747 aussi lourdement chargé.

La compagnie American Airlines a dépêché un 727 de Port-au-Prince, Haiti, et un autre appareil de même type de Christiansted, Ste-Croix, à l'aéroport de La Havane, et les passagers ont été conduits à Porto Rico. Le 747 sera ramené à Miami, par l'équipage de 16 personnes.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 3469-D

COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE

PIERRETTE FORTIN,
Requérante,
- vs -
JEAN-MARC ST-GELAIS,
Intimé.

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaître dans un délai de 40 (quarante) jours à compter de la première publication du présent ordre dans:

"LE SOLEIL"

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe, à votre intention.

Québec, le 20 octobre 1971.

(S) JACQUES FORTIN,
Régistraire du Divorce.

COPIE CONFORME
JACQUES FORTIN,
Régistraire du Divorce.

Beaupré, 20 octobre 1971.

AVIS PUBLIC

EST PAR LA PRESENTE DONNE, par le soussigné Jean-Paul Paré, Secrétaire-Trésorier de la Commission Scolaire de Beaupré, QUE:-

Suivant les dispositions de l'article "352" de la Loi de L'Instruction Publique, vous trouverez ci-dessous le résumé du rapport des vérificateurs:

FONDS DE CAPITAL & D'EMPRUNT:

	ACTIF	PASSIF
	$778,533.00	$778,533.00

FONDS D'ADMINISTRATION BUDG.

	$299,288.00	$299,288.00

ETAT DES REVENUS & DEPENSES terminé au 30-6-71

REVENUS	DEPENSES
$468,057.00	$532,079.00

VEUILLEZ VOUS GOUVERNEZ EN CONSEQUENCE.

DONNE A BEAUPRE,
ce 20e jour d'octobre 1971.

JEAN-PAUL PARE,
Secrétaire-Trésorier.

Le 25 octobre 1971

APPEL D'OFFRE

La Commission Scolaire Régionale de la Mauricie recevra jusqu'à 2h p.m., heure en vigueur, le 15 novembre 1971, des offres sous enveloppes scellées pour la fourniture:

A) draperies-tentures,
projet No 377.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le bordereau de soumission préparé à cette fin par la Commission Scolaire auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale et tiré sur une banque canadienne ou une Caisse Populaire Desjardins.

L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahier de charge et autres documents à compter de jeudi le 28 octobre 1971, auprès de l'acheteur de la Commission Scolaire, M. Fernand-D. Lavergne, 390, 3e Avenue, Shawinigan-Sud, Qué.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes, et elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

JEAN-LOUIS CLOUTIER,
Secrétaire-Trésorier.

JLC—mr.

CANADA

MINISTERE DES TRANSPORTS
ADMINISTRATION CANADIENNE DES TRANSPORTS AERIENS

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à Rivière-du-Loup, Québec. (ETAPE I) TRAVAUX MECANIQUES ET ELECTRONIQUES DANS DEUX ROULOTTES, FOURNIES PAR LE MINISTERE DES TRANSPORTS, ET LA FOURNITURE D'UN PLAN REFLECTEUR EN ACIER GALVANISE, PREPARATOIRE A L'INSTALLATION D'UN RADIOPHARE OMNI-DIRECTIONNEL REQUIS POUR L'AEROPORT DE RIVIERE-DU-LOUP, QUEBEC.

Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-dessus et adressées à l'Agent régional des Approvisionnements, Ministère des Transports, Pièce 162, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval, Québec, (636-3202), seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure normale de l'est, le 12 novembre 1971.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-dessus sur réception d'un chèque visé de $50, fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au Bureau des Soumissions déposées, 4970 Place de la Savane, Montréal, à l'Association de la Construction de Québec, 675 avenue Marguerite - Bourgeoys, Québec et à l'Association des Constructeurs du Bas St-Laurent, 56 est de l'Evêché, Rimouski, Québec.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. BARIBEAU,
Directeur régional du Québec,
Administration canadienne des Transports aériens.

Ministère des Transports,
Aéroport int. de Montréal,

Le 19 octobre 1971.

MINISTERE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN

APPELS D'OFFRES

CONTRAT No 187-71

CONSTRUCTION D'UN PAVILLON D'HISTOIRE NATURELLE, Y COMPRIS LA CONSTRUCTION D'UNE ROUTE D'ACCES ET L'AMENAGEMENT DE L'EMPLACEMENT, CAP TOURMENTE (QUBEC).

Des soumissions cachetées, portant indication de leur contenu, pourront être adressées à l'Administrateur des contrats, pièce 554, 400 ouest, Avenue Laurier, Ottawa (Ontario) K1A OH4, jusqu'à
15h (heure normale de l'Est),
le 18 novembre 1971.

Les soumissions devront être pour la totalité de l'ouvrage, comme il est indiqué dans les documents pertinents.

On peut obtenir ces documents, contre un dépôt de $100, présenté sous la forme d'un CHEQUE VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, en s'adressant à la personne suivante:

L'Administrateur des contrats
Pièce 554,
Direction des
services techniques,
Ministère des
Affaires indiennes et
du Nord canadien,
400 ouest, Avenue Laurier,
Ottawa (Ontario) K1A OH4.

Le dossier pourra être examiné dans les bureaux de l'Association de la Construction à Québec, Montréal et Trois-Rivières (Québec).

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le Directeur,
Direction des
services techniques,
G. J. BOWEN.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
CCL-71-10366
pour 10h.30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 30 novembre 1971

DEBOISEMENT DU DROIT DE PASSAGE DE LA TROISIEME LIGNE DE TRANSPORT A 735 kV MANICOUAGAN - LEVIS (SECTION MANICOUAGAN - FORESTVILLE)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, Boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de CINQUANTE MILLE DOLLARS ($50,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,

B. LACASSE - W. E. JOHNSON

Montréal, le 21 octobre 1971.

MUNICIPALITE ST-FELIX DU CAP-ROUGE

AVIS PUBLIC

Soumission pour travaux d'aqueduc, d'égouts et d'ouverture de rue.

Des soumissions, sont, par les présentes, demandées pour l'extention des services d'aqueduc, d'égouts sanitaire et pluvial et d'ouverture de rue sur une partie des lots P-133, 151-P (projet: 71-2M-26).

L'entrepreneur pourra se procurer les plans et devis au bureau des ingénieurs-conseils Beaulieu, Poulin & Robitaille, 3333 Boul. Hamel Est, Québec, Qué; moyennant un dépôt de vingt ($20.00) dollars non remboursable.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un bon de garantie représentant 10% du montant des travaux.

Les règlements décrétant ces travaux devront recevoir l'approbation du ministère des Affaires Municipales avant le début des travaux.

Le Conseil Municipal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Les soumissions seront reçues avant cinq (5) heures p.m. mercredi le 10 novembre 1971, au bureau du Secrétaire de la Municipalité, au 4264 rue St-Félix, Cap-Rouge, Qué., et seront ouvertes le soir même à huit (8) heures p.m. en la salle municipale.

L.-A. BOMBARDIER,
Secrétaire-Trésorier.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HAUTERIVE

VILLE DE PORT-CARTIER

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Travaux à être exécutés dans un projet de développement régional financé par le Ministère de l'Expansion Economique Régionale du Canada, et mis en oeuvre en collaboration avec le Gouvernement du Québec et la Ville de Port-Cartier.

Des soumissions scellées adressées au soussigné, seront reçues à l'Hôtel de Ville de Port-Cartier, Province de Québec, jusqu'à cinq (5.00) heures p.m. (heure en vigueur), LUNDI LE 15 NOVEMBRE 1971, pour:

CONTRAT No 144-01-20-A

Pour la construction d'un réseau d'aqueduc, d'égout sanitaire, de l'infrastructure, des fondations inférieure et supérieure des rues du Parc des Roulottes sur une longueur approximative de 4,000 pieds linéaires.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les Ingénieurs - Conseils Lemieux, Morin, Bourdages, Doucet, Simard.

Les soumissions par télégramme ne seront pas acceptées mais les soumissionnaires pourront réviser leurs soumissions par télégramme dûment reçu à ou avant l'heure et la date fixée pour la réception des soumissions.

Les documents seront disponibles aux bureaux des Ingénieurs-Conseils, Lemieux, Morin, Bourdages, Doucet, Simard, au 326 de la rue St-Dominique, Jonquière, au 456 de l'Avenue Arnaud, Chambre 204, Sept-Iles, à l'Hôtel de Ville de Port-Cartier, à partir du 27 octobre 1971.

Les plans et devis peuvent être obtenus aux endroits ci-haut mentionnés, moyennant un dépôt de $100.00 par chèque accepté pour chaque série de documents, payable à Lemieux, Morin, Bourdages, Doucet, Simard. Ces montants seront remboursés aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis en bon état, dans le mois qui suivra la date de réception des soumissions, s'ils ont soumissionné. Pour toutes les copies qui seront fournies à un entrepreneur qui n'aura pas soumissionné, une retenue de 50% du dépôt sera gardée pour couvrir les frais d'impression.

Pour être considérées, les soumissions devront être soumises en quatre (4) copies sur les formules fournies et devront être accompagnées d'un chèque visé, tiré d'une banque canadienne à charte ou d'une caisse populaire à l'ordre de la Ville de Port-Cartier, ou d'un bond de soumission (bid bond) égal à 10% du coût de la soumission.

Seuls sont autorisés à soumissionner, les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec.

La Ville de Port-Cartier ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation et aucun frais d'aucune sorte, envers le ou les soumissionnaires.

DONNE à Port-Cartier, ce vingt-cinquième jour du mois d'octobre 1971.

VILMONT COUTURE,
Secrétaire-Trésorier,
Hôtel de Ville,
Port-Cartier, P.Q.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT OF HAUTERIVE

TOWN OF PORT-CARTIER

CALL FOR TENDERS

Public works to be performed within a regional development programm financed by the Regional Economic Expansion Department of Ottawa, and effectuated in cooperation with the Government of Quebec and the Town of Port-Cartier.

Sealed bids, addressed to the undersigned, shall be accepted at City Hall, Port-Cartier, Province of Quebec, until five (5.00) o'clock p.m. (local standard time), on MONDAY, NOVEMBER 15th, 1971, for the following:

CONTRACT No 144-01-20-A

Construction of approximately 4,000 lineal feet of waterworks, sanitary sewers and roadways, the whole within Mobil Home Parks in the Town of Port-Cartier.

Only those tenders prepared on forms supplied by Consulting Engineers Lemieux, Morin, Bourdages, Doucet, Simard, will be taken into consideration.

Tenders submitted by telegram shall not be accepted, but bidders may revise their tenders by telegram received on—or before the set-date for the reception of tenders.

Documents will be available at the offices of Consulting Engineers Lemieux, Morin, Bourdages, Doucet, Simard, 326 St. Dominique Street, Jonquière, at 456 Arnaud Avenue, Room 204, Sept-Iles, and at City Hall of Port-Cartier, on october 27th 1971.

Plans and specifications may be obtained from the above mentioned offices, upon deposit of a certified cheque in the amount of $100.00 for each set of documents, payable to Lemieux, Morin, Bourdages, Doucet, Simard. Said deposit shall be reimbursed to bidders upon return of plans and specifications in good condition, within the month following the due date for filing tenders, if they have submitted tenders. For all documents supplied to a contractor who did not submit a tender, 50% of the amount of the deposit shall be retained for printing services.

To be considered, tenders must be submitted in four (4) copies on prescribed forms and be accompanied by a certified cheque, drawn on a canadian chartered bank or a Caisse Populaire, payable to the Town of Port-Cartier or an approved bid bond in an amount equal to ten (10%) percent of the tender price.

The Town of Port-Cartier does not bind itself to accept neither the lowest nor any of the tenders received, and denies any claims originating from bidders.

GIVEN at Port-Cartier, this twenty-fifth day of october 1971.

VILMONT COUTURE,
Secrétaire-Trésorier,
City Hall,
Town of Port-Cartier, P.Q.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC

CITE DE LORETTEVILLE

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le règlement 701 décrétant l'exécution des travaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie dans le projet domiciliaire au nord de la rue Du Rocher, a été approuvé par les personnes majeures inscrites dans le rôle d'évaluation en vigueur comme propriétaire d'immeuble imposable et possédant la citoyenneté canadienne de la Cité de Loretteville, vendredi le 22 octobre 1971.

Le dit règlement est maintenant déposé au bureau de la Corporation, 236 rue Racine, Loretteville où les intéressés pourront en prendre connaissance.

Ce règlement entrera en vigueur suivant la Loi.

DONNE à Loretteville,
ce 25e jour d'octobre 1971.

GILLES MARTEL,
Secrétaire-Trésorier.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC

CITE DE LORETTEVILLE

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le règlement 700 décrétant l'aménagement du côté nord de l'emprise du Canadien National Railway entre le boulevard Valcartier et la Rivière Saint-Charles, a été approuvé par les personnes majeures inscrites dans le rôle d'évaluation en vigueur comme propriétaire d'immeuble imposable et possédant la citoyenneté canadienne de la Cité de Loretteville, jeudi le 21 octobre 1971.

Le dit règlement est maintenant déposé au bureau de la Corporation, 236 rue Racine, Loretteville où les intéressés pourront en prendre connaissance.

Ce règlement entrera en vigueur suivant la Loi.

Donné à Loretteville,
ce 25e jour d'octobre 1971.

GILLES MARTEL,
Secrétaire-Trésorier.

DEMANDE DE SOUMISSION

Des soumissions scellées adressées au bureau des Ingénieurs-Conseils LEMIEUX, MORIN, BOURDAGES, DOUCET, SIMARD, 839, boul. St-Joseph, Roberval, seront reçues jusqu'à cinq (5:00) heures p.m (heure en vigueur), vendredi le cinq (5) novembre 1971 et seront ouvertes lors de l'assemblée spéciale du conseil du huit (8) novembre 1971 à St-Stanislas.

A. **CONTRAT No: 107-02-20 :**
Pour la construction d'une station de pompage d'aqueduc (partie béton, mécanique et électrique) d'une prise d'eau, d'une conduite de refoulement en carlon de 4" de diamètre et d'environ 2,400 pieds de longueur et de l'installation des fils d'alimentation électrique sur une longueur approximative de 2,400 pieds, près de la station de pompage existante de la Municipalité de St-Stanislas

B. **CONTRAT No: 107-04-20 :**
Pour la réparation de l'étang d'oxydation de la Municipalité de St-Stanislas au moyen d'un remblai d'argile et de sable.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les Ingénieurs-Conseils, LEMIEUX, MORIN, BOURDAGES, DOUCET, SIMARD, 839, boul. St-Joseph, Roberval, desquels on obtiendra les formules de même que les plans et devis moyennant un dépôt de cinquante dollars ($50) en argent ou en chèque accepté.

Ce montant sera remboursé aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis dans les quinze (15) jours qui suivront la réception des soumissions.

Les soumissions par télégramme ne seront pas acceptées mais les soumissionnaires pourront réviser leurs soumissions par télégramme dûment reçu à ou avant l'heure et la date fixées pour la réception des soumissions.

Les documents relatifs à cette demande de soumissions seront disponibles à partir de mercredi, le 27 octobre 1971.

Pour être considérée, la soumission devra être soumise sur les formules fournies par le bureau d'Ingénieurs-Conseils, LEMIEUX, MORIN, BOURDAGES, DOUCET, SIMARD, en trois (3) copies et devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à charte ou d'une Caisse Populaire à l'ordre de la Municipalité de St-Stanislas, ou d'un bon de soumission égal à dix pour cent (10%) du montant total de la soumission.

La Municipalité de St-Stanislas ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

MADAME J. L. OMER MARCIL, SEC.,
MUNICIPALITE DE ST-STANISLAS, P.Q.

Appel d'offres

MINISTERE DE LA VOIRIE

Projet 0291-71

Terrassement et gravelage sur une section de la route no 361, dans la paroisse de Saint-Narcisse, comté de Champlain. Longueur de 0.34 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Champlain, Laviolette, Maskinongé, Saint-Maurice et Trois-Rivières.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $3,900.00 ou chèque certifié: $1,950.00.
Clôture des soumissions à 15 heures (h.n.e.), le 9 novembre 1971.

Projet 8201-71

Terrassement, fondations inférieure et supérieure, revêtement en béton bitumineux, érection de deux ponts d'étagement en béton armé, installation d'un système d'éclairage routier et de signalisation, sur l'Autoroute no 30 et ses raccordements, dans la ville de Tracy, comté de Richelieu. Longueur de 3.00 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.

Un versement de $100.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $365,000.00 ou chèque certifié: $182,500.00.

Clôture des soumissions à 15 heures (h.n.e.), le 23 novembre 1971.

Les sous-traitants pour la vibroflottation devront présenter leurs soumissions au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, pour le 16 novembre 1971, à 12 heures (midi).

Projet 8284-71

Terrassement, égout pluvial, fondations inférieure et supérieure, revêtement en béton bitumineux et éclairage de deux tronçons sur le boulevard Taché, dans la cité de Sorel et la paroisse de Saint-Pierre-de-Sorel, comté de Richelieu. Longueur de 0.862 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.

Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Dépôt de soumissions exigé: cautionnement de soumission: $43,000.00 ou chèque certifié: $21,500.00.

Clôture des soumissions à 15 heures (h.n.e.), le 16 novembre 1971.

Pour ces projets les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le Sous-ministre,
Claude Rouleau, ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Historique des relations de la Grande-Bretagne avec l'Europe

LONDRES, (AFP) — Le vote "historique" des communes approuvant le principe de l'adhésion de la Grande-Bretagne au Marché commun sera l'aboutissement de dix ans d'efforts tenaces d'une élite politique dont l'objectif est toujours resté le même — chercher un nouveau rôle pour son pays — mais dont les motivations ont changé au fil des années.

La décision d'entamer des négociations avec les "Six" avait été prise en août 1961 par Harold Macmillan, le plus "Européen" des premiers ministres britanniques, au bout d'une série d'expériences traumatiques qui avaient profondément modifié la conception que les Britanniques se faisaient du monde extérieur et d'eux-mêmes. Au début des années 1960, la transformation de l'empire en un Commonwealth multil - racial était complétée non sans heurts,



Macmillan

et le pays avait achevé la grande révolution tranquille qui avait changé radicalement, dans le cadre de l'Etat - providence, un régime capitaliste à outrance en un système d'économie mixte. En 1961, ceux qui avaient cru trouver dans le Commonwealth un succédané à l'empire commençaient à perdre leurs illusions. Ils se tournèrent donc vers l'Europe, dans le but avoué d'en assumer le "leadership" et d'en faire, au sein de l'OTAN, le deuxième pilier de l'Alliance atlantique. La conversion à l'européanisme, il convient de le rappeler, fit d'ailleurs suite à l'échec des tentatives d'empêcher la création du Marché commun "Spaakistan" européen - ou de la noyauter dans une large zone de libre échange.

Cette conversion, dans la conception dualiste atlanto - européenne, n'en était pas moins sincère. Elle emportait alors l'adhésion plus ou moins active de la majorité de l'opinion, en dépit des réserves formulées du côté de l'opposition travailliste, qui professait la crainte de voir l'Europe occidentale se transformer en une citadelle du capitalisme, fermée aux influences et aux aspirations du "Tiers Monde" et hostile à tout rapprochement avec l'Europe de l'Est.

Le gouvernement Macmillan commit l'erreur de laisser les négociations de Bruxelles, menées inlassablement par un jeune ministre énergique, Edward Heath, s'embourber dans les détails des exceptions réclamées pour les pays du Commonwealth et les territoires encore dépendants. D'autre part, sa conception des "relations spéciales" avec les Etats-Unis l'amena à conclure, en décembre 1962, avec Washington, l'accord de Nassau aux termes duquel la Grande-Bretagne, incapable de construire ses propres vecteurs pour ses armes nucléaires, acceptait des fusées américaines Polaris. Ce fut le prétexte saisi par le général de Gaulle pour conclure que l'Angleterre n'était pas suffisamment européenne et qu'elle risquait de devenir le "cheval de Troie" américain au sein d'une communauté élargie. Le célèbre "veto" qui s'ensuivit — le 14 janvier 1963 — provoqua dans les îles britanniques une amère déception et une profonde méfiance à l'égard de la France gaullienne.

L'"establishment" politico - diplomatique — c'est-à-dire le Foreign Office et le groupe très puissant de hauts fonctionnaires à Whitehall — n'en abandonna pas pour autant ses efforts — visant surtout à amener les "cinq fidèles" de la C.E.E. à réduire l'opposition de l'Elysée.

TRAVAILLISTES

En 1964, le parti travailliste revint au pouvoir après onze ans "dans le désert politique". Son nouveau chef, Harold Wilson, n'était pas un "européen". C'est son pragmatisme — et les déboires de l'économie et des finances britanniques — qui l'obligèrent à se tourner vers l'Europe.

Incité par son secrétaire au Foreign Office, le bouillant George Brown, qui avait rallié avec enthousiasme la cause européenne, il entreprit en 1967 une tournée des capitales des "Six" qui le convertit à l'idée que la C.E.E., loin d'être un "club des riches" ferme, apportait au monde en voie de développement une aide qui dépassait proportionnellement celle du Royaume - Uni.

Mais lorsqu'il fit, en mai 1967, la nouvelle demande officielle d'adhésion au Marché commun, il se heurta, lui aussi, à une fin de non recevoir du même général de Gaulle qui estimait que l'Angleterre, pour entrer dans le Marché commun, devait abandonner intégralement toutes relations spéciales avec l'Amérique, renoncer au rôle international de la livre et accepter la politique agricole commune. Ce rejet se transforma, en novembre 1967, en un "deuxième veto" français — mais le gouvernement travailliste refusa de retirer sa demande d'adhésion qui devait rester, officiellement, "sur la table" pendant deux ans et demi.

DEPART

La démission du général de Gaulle en 1969 et l'avènement de M. Georges Pompidou à la présidence de la république firent renaître l'espoir d'une reprise des pourparlers, espoir



Wilson

qui devint une certitude à la suite du désormais célèbre "sommet de La Haye", en décembre de la même année. Le gouvernement travailliste, "hautement encouragé" par les décisions des "Six", s'apprêtait à reprendre les pourparlers à Luxembourg lorsqu'il fut renversé aux élections générales de juin 1970 et remplacé par l'équipe conservatrice dirigée par M. Edward Heath. La transition se fit en douceur — le principal négociateur britannique, l' "Européen" George Thomson, passant la main à Anthony Barber qui, le 30 juin, dans la capitale grand-ducale, accepta solennellement les traités qui sont à la base de communautés européennes mais dont le plaidoyer en faveur d'exceptions aux règles communautaires — pour les produits agricoles néo-zélandais, pour le sucre en provenance du Commonwealth et pour un allègrement de la contribution britannique au fonds agricole commun — préfigurait les difficultés à attendre des négociations qui s'engageaient avec les "Six".

Pendant de longs mois, en effet, les négociateurs britanniques durent lutter pas à pas avec les représentants des "Six" — et notamment avec ceux de la France, ceux-ci donnant parfois l'impression aux Britanniques qu'ils voulaient augmenter la mise en imposant des "conditions" supplémentaires — comme par exemple la demande de régler immédiatement le problème du rôle international de la livre et des balances sterling.

Le 19 mai 1971, eut lieu à Paris la rencontre entre M. Heath et le président Pompidou — rencontre que l'ambassadeur britannique en France M. Christopher Soames, devait qualifier plus tard d' "historique et spectaculairement réussie". Les deux hommes d'Etat réussirent à dissiper tous les malentendus suscités à l'échelon des négociateurs: ils convinrent qu'ils avaient la même conception d'une Europe qui serait celle "des patries" et qui ne devrait s'acheminer qu'avec une grande prudence vers des institutions supranationales. Dès lors, personne ne douta plus du résultat des négociations. Le 7 juin à Luxembourg, la question du sterling fut réglée en dix minutes, à la surprise générale, et l'accord put se faire sur le sucre et sur d'autres questions en suspens. Enfin, le 22 juin, toujours à Luxembourg, le problème néo-zélandais fut résolu à la satisfaction des intéressés. Le "livre blanc" que le gouvernement publia le 7 juillet annonçait que les conditions obtenues des "Six" étaient "justes et raisonnables".

DESENCHANTEMENT

Entre-temps, toutefois, le désenchantement et les doutes de l'opinion publique à l'égard de l'option européenne ne cessaient de croître. Les sondages publiés régulièrement ces derniers mois montrent en effet constamment que la majorité des Britanniques sont opposés à l'adhésion tout en estimant dans une proportion encore plus élevée, qu'elle deviendra un fait accompli. La même opinion publique semble cependant avoir été choquée par les "volte-faces" successives du leader travailliste M. Wilson ayant finalement pris position contre "les conditions obtenues par le gouvernement conservateur".

L'attitude de M. Wilson, bien que rejetée par plus d'un tiers des députés travaillistes "pro-européens", fut approuvée à une majorité de huit contre un au congrès annuel du Labour, réuni au début d'octobre à Brighton — grâce en grande partie à l'appoint des "blocs de voix", dont disposent les leaders gauchistes des deux syndicats géants.

Une semaine plus tard, dans la même ville, le congrès conservateur approuva, en revanche, à une majorité de cinq contre un, la politique européenne du gouvernement. Ce fut l'avant dernier acte du drame qui devrait trouver son épilogue le 28 octobre 1971: le vote du parlement souverain entraînant, malgré elle, une Angleterre hésitante et incertaine dans la plus grande aventure de son histoire.

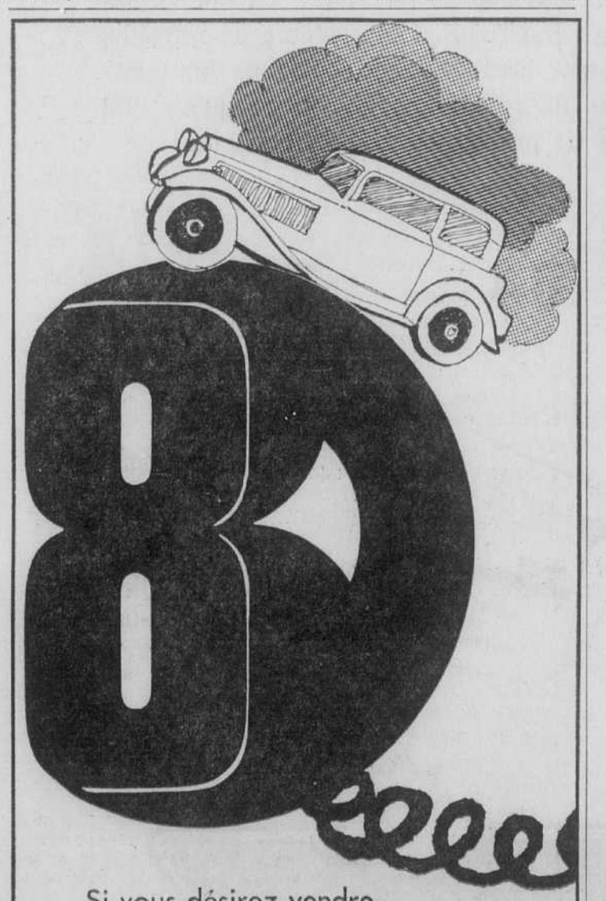


ACCORD — Le 19 mai, le président Pompidou et le premier ministre Heath se mettaient d'accord sur l'entrée de la Grande-Bretagne au Marché commun.



M. J.-P. BOLDUC

"Monsieur J.-P. Bolduc, de Montmagny, représentant La Mutual Life du Canada, compagnie d'assurance sur la vie, s'est mérité le Certificat National de Compétence pour la vingt-cinquième année consécutive. Ce certificat est décerné par l'Association des assureurs-vie du Canada aux représentants dont le taux de conservation des affaires est égal ou supérieur à 90%".



Si vous désirez vendre votre voiture...
nous avons le moyen rapide et efficace.

AGISSEZ PAR L'INTERMEDIAIRE DES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL.

Une façon sûre d'atteindre le plus de gens possible qui seraient heureux de posséder votre voiture.

8 lignes téléphoniques pour vous servir.

Les Annonces Classées du Soleil. La place d'affaires de monsieur tout-le-monde. A votre service 12 heures par jour.

529-9231

Un mode de vie



Hardtop 2 portes Mercury Montego MX Brougham

Sautez sur l'occasion!

Les Montego 1972 se vendent encore aux prix des 71!*

Les nouvelles Montego 1972. Des voitures qui correspondent parfaitement à la vie d'aujourd'hui... et qui se vendent aux prix de l'an dernier. Pas étonnant alors que chez les concessionnaires Mercury, ça bourdonne d'activité.

La Montego est nouvelle du tout au tout. Sa suspension, semblable à celle qui équipe nos voitures les plus luxueuses, lui procure une stabilité telle que vous pouvez prendre les virages en toute sécurité.

La Montego surclasse toutes ses rivales de catégorie intermédiaire. Son roulement est d'une douceur supérieure à celui de voitures beaucoup plus grosses.

Il y a la sportive Montego 2 portes et la Montego 4 portes, un peu plus grande. Des voitures d'une souplesse, d'une maniabilité incomparable.

La nouvelle Montego, c'est un style jeune, des lignes profilées.

C'est une visibilité parfaite grâce aux glaces sans déflecteur. C'est le luxe de l'intérieur, le confort des sièges profonds, rembourrés de mousse épaisse. C'est le silence que procure son insonorisation poussée.

La Montego, c'est également la valeur de son équipement standard: freins à disque à l'avant, économique moteur 6 cyl. 250-CID, colonne de direction verrouillable, rétroviseur du côté du conducteur, élégant volant à 2 rais.

Sans parler de la liste complète des caractéristiques de sécurité de la société Ford, tel le système de freinage hydraulique à double circuit avec lampe témoin, la colonne de direction amortissante et les poutrelles d'acier dans toutes les portières.

Vous voulez y ajouter votre touche personnelle? Vous avez le choix. Entre autres, le climatiseur, le dégivreur électrique de lunette arrière, la radio AM-FM stéréo, les glaces à commande électrique et la banquette à commande électrique, réglable en 6 positions.

Montego. Une gamme de 9 modèles dont la wagonnette. Des voitures qui dominent leur catégorie. Essayez la nouvelle Montego. Vous constaterez qu'elle correspond parfaitement à votre mode de vie.



Hardtop 4 portes à montants profilés. Mercury Montego MX

Mercury Montego. En plein ce que vous voulez!

*Selon les prix de détail proposés par le manufacturier de voitures possédant un équipement équivalent. Certains accessoires illustrés ou mentionnés sont facultatifs.

Ford MERCURY

PERMA-FILL

LE HEROS SOUS ZERO

durant la guerre froide!



Pourquoi laisser frissonner votre voiture? Donnez-lui plutôt un p'tit coup de Perma-Fill et elle sera protégée huit saisons durant. Donnez-lui au plus tôt...

ANTIGEL

pour braver les pires froids qui descendent aussi bas que 62° sous zéro.

SUPER-REFROIDISSEUR

pour résister aux températures élevées des moteurs d'aujourd'hui.

AGENT ANTICORROSION

pour protéger les pièces vitales du système de refroidissement et les garder propres lorsque vous conduisez.

ANTIFUITE

pour arrêter les petites fuites... peut vous épargner bien des frais.

Installez Perma-Fill dès maintenant et la guerre froide se terminera en une coexistence pacifique... le système de refroidissement bien à l'aise sous tous les vents. Plus de problèmes d'hiver jusqu'en 1973. Pas de problèmes de prix non plus!

,84 PINTE **2.99** GALLON



PROCUREZ-VOUS VOTRE
CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE
DES AUJOURD'HUI
Vous ne remboursez que 10% par mois de votre dû

CANADIAN TIRE

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY	CHICOUTIMI	KENOGAMI
4 BOUL. HAMEL	BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE	1257 BOUL. TALBOT	20 RUE PRICE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT REGION DE QUEBEC

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★

LE SOLEIL

74e ANNEE — No 253 QUEBEC, JEUDI 28 OCTOBRE 1971 PAGE CINQUANTE-NEUF

DEMAIN Astérix LE GAULOIS

Nixon se rendra à Pékin au début de l'an prochain

WASHINGTON (AFP, UPI et PA) — La rencontre historique entre le chef d'Etat américain M. Richard Nixon et le président de la République populaire de Chine, M. Mao Tsé-toung se déroulera au début de l'année prochaine.

Rappelant que le périple aura pour but de mettre fin à l'isolement réciproque de deux grands peuples, le Dr Henry Kissinger qui revient d'un voyage de six jours à Pékin a affirmé que la date exacte de l'événement sera annoncée avant le premier décembre. Un communiqué de la Maison Blanche donne à penser que les détails du voyage seront rendus publics très bientôt.

Après avoir conféré pendant deux heures avec le président Nixon et le secrétaire d'Etat William Rogers, le conseiller présidentiel a annoncé à la presse qu'il n'avait pas rencontré Mao Tsé-toung, mais que le chef d'Etat américain s'entretiendrait avec lui.

Il a insisté sur le fait que les entretiens entre les deux chefs d'Etat ne porteraient pas sur des problèmes affectant une tierce partie, et a catégoriquement exclu la possibilité d'un règlement, a propos de l'Indochine, dans le dos d'Hanoi et de Moscou.

Référant au vote de l'ONU sur la question chinoise, le Dr Kissinger a qualifié de coincidence pénible le fait qu'il se soit déroulé au moment précis où il quittait Pékin.

Au moment même où l'avion présidentiel ramenait M. Kissinger et son entourage à Washington, l'Assemblée générale des Nations unies se livrait à des manifestations d'allégresse qui ont provoqué la colère du président Nixon.

Le secrétaire de presse, Ronald Ziegler, a indiqué hier que le chef d'Etat américain avait été révolté par l'attitude "indigne et revancharde" adoptée par certaines délégations à l'ONU, après la défaite, lundi soir, de la résolution américaine en faveur d'une double représentation chinoise.

M. Ziegler a indiqué qu'il pourrait en résulter une diminution du soutien accordé par les Etats-Unis à l'ONU, et un remaniement de l'aide à l'étranger.

MAUVAISE HUMEUR

La mauvaise humeur de la Maison Blanche, selon M. Ziegler ne porterait pas tellement sur le résultat du vote, comme sur les gestes qui ont été posés par certains délégués après le vote.

Les observateurs s'attendent à ce que l'explosion de colère de la Maison Blanche et les allusions de M. Ziegler aux pays qui reçoivent l'assistance des Etats-Unis ne facilient pas le vote de la loi sur l'aide à l'étranger, que le gouvernement s'efforce actuellement de faire accepter à un Sénat de plus en plus réticent.

Ce programme d'aide de $3.2 milliards a d'ailleurs été la cible des critiques des sénateurs hier qui ont fait remarquer avec colère que les Etats-Unis se sont vu infliger une humiliante défaite par les pays même qui reçoivent son aide.

Avant même le vote de l'ONU, le projet législatif ne se trouvait pas en très bonne posture, puisqu'un nombre grandissant de sénateurs estiment que l'aide bilatérale est responsable de l'engagement trop compromettant des Etats-Unis, à travers le monde.

Le vote sur la question chinoise a évidemment jeté de l'huile sur le feu, et a même suscité des avertissements à l'effet que le programme en entier pourrait être saboté.

Le vote a également accru les pressions croissantes du Congrès pour une réduction de la contribution américaine au budget des Nations unies et de ses agences spécialisées. La contribution régulière des Etats-Unis a déjà été votée, mais le programme à l'étude prévoit $141 millions d'aide pour les Nations unies et ses organismes spécialisés.

Malgré la sortie de M. Ziegler contre "l'exubérance scandaleuse" de certaines nations, l'impression prévaut à Washington que le gouvernement n'est pas tellement mécontent que les Nations unies aient levé l'hypothèque de la représentation chinoise avant le voyage de M. Nixon à Pékin.

De retour de son voyage à Pékin, M. Kissinger a souligné qu'il ne croyait pas que sa présence dans la capitale au moment du vote ait eu quelque incidence que ce soit.

Le conseiller présidentiel a précisé qu'une troisième mission préparatoire au niveau d'experts sera nécessaire pour traiter des aspects purement techniques du voyage présidentiel.

Il a également souligné que les autorités chinoises étaient prêtes à faciliter autant que possible le travail des journalistes qui accompagneront le président à Pékin.



Henry Kissinger, de retour d'un voyage en Chine, a annoncé, hier, que le président Nixon se rendrait à Pékin au début de l'an prochain. (Téléphoto AP)

La France veut doubler son commerce avec l'URSS

PARIS (AFP)—Journée marseillaise, aujourd'hui, pour M. Leonid Breinev, qui va passer la plus grande partie de cette journée dans la deuxième ville de France, où il sera l'hôte d'un déjeuner offert en son honneur à la préfecture, et visitera les installations de la Compagnie maritime d'expertises, (COMEX), une des plus importantes sociétés mondiales spécialisées dans l'exploration sous-marine. Le secrétaire-général du Parti communiste de l'URSS regagnera Paris dans la soirée pour dîner en privé dans sa résidence du Grand Trianon.

Les allocutions prononcées hier soir au dîner offert au Quai d'Orsay par M. Leonid Brejnev en l'honneur du président Pompidou font le point des entretiens qu'ont eus les deux hommes d'Etat depuis trois jours. "C'est dans le domaine politique que le développement de nos rapports a été, depuis l'année dernière, le plus remarquable", a notamment déclaré le président Pompidou. "Nous sommes déterminés à poursuivre nos consultations périodiques afin de contribuer davantage au rapprochement de nos points de vue, au renforcement de notre amitié et à la cause de la paix".

"Les arrangements intervenus sur le plan financier, le souci partagé par la France, comme par l'URSS, d'assurer l'équilibre des échanges commerciaux, les projets en cours ou à l'étude, permettent d'affirmer que nous atteindrons l'objectif fixé, à savoir le doublement de notre commerce de 1969 à 1974," a dit d'autre part le chef de l'Etat.

"Points chauds"

M. Leonid Brejnev a estimé, de son côté, que les "actions énergiques" de la France et de l'URSS pouvaient contribuer à ce que la conférence sur la sécurité européenne ait lieu dans le courant de l'année prochaine. Il s'est prononcé en faveur d'actions concertées de la France et de l'URSS en vue d'un règlement politique dans les points chauds de la planète, citant notamment la situation en Indochine et au Proche-Orient.

La seule voie vers la solution du conflit en Indochine, a ajouté le secrétaire-général, passe par la cessation de l'intervention étrangère dans les affaires intérieures des peuples de cette région du monde. M. Brejnev s'est élevé contre les tentatives d'imposer une volonté étrangère au Vietnam par la force ou par des intrigues menées en coulisse, derrière le dos du peuple vietnamien. Les positions de l'URSS et de la France à ce sujet sont, a-t-il ajouté, très proches, "ce que nous apprecions hautement".

"Nous sommes prêts, a dit également M. Brejnev, à de nouvelles initiatives dans les relations économiques avec la France, à des mesures qui pourraient assurer, pour les 10 ou même 20 ans à venir, la réalisation des grands projets, l'expansion du commerce soviéto-français."

Le synode achève le débat sur la justice

CITE DU VATICAN (AFP) — Tandis que les "Circuli minores" achevaient aujourd'hui l'examen des déclarations des Pères sur "La justice dans le monde", une commission spéciale poursuivait la préparation des questions sur le "sacerdoce ministériel" qui doivent être soumises aux votes des Pères. Ce vote était prévu pour samedi matin, mais des membres du synode ayant demandé un délai de réflexion plus long, il serait, selon des renseignements de source autorisée, renvoyé au mardi 2 novembre.

D'autre part de nombreux amendements seraient déposés sur les textes des deux sujets qui ont fait l'objet des débats du synode "sadorce" et "justice". Enfin le cercle de langue italienne a préparé une "Déclaration du synode au monde" dont il souhaiterait qu'elle soit adoptée par les Pères, ce qui pourrait amener un nouveau débat. Dans ces conditions, beaucoup considèrent qu'il serait très difficile que le synode puisse se terminer le 5 novembre, comme on le croyait ces jours derniers.

La seule chose assurée pour le moment c'est que demain (vendredi) les rapporteurs des douze cercles linguistiques présenteront une synthèse de leurs travaux sur "La justice dans le monde".

Thant demande à Pékin de désigner son représentant au Conseil de sécurité

NATIONS - UNIES (D'après l'AFP et UPI) — Le secrétaire général U Thant a demandé hier au gouvernement de la Chine populaire de désigner le plus tôt possible son représentant au Conseil de sécurité, parce que le conseil, selon la charte, fonctionne en permanence et qu'une réunion peut-être convoquée à tout moment par le président.

U Thant a adressé un télégramme à cet effet à M. Chi Peng-fei, ministre des Affaires étrangères adjoint de la République populaire de Chine, en faisant valoir que chaque Etat membre du Conseil de sécurité doit être représenté en permanence au siège de l'ONU afin de pouvoir participer aux réunions du conseil. Selon le règlement, les pouvoirs d'un représentant au Conseil de sécurité doivent être communiqués au secrétaire général au moins vingt-quatre heures avant qu'il ne puisse prendre sa place au conseil.

Jusqu'à présent, Pékin n'a pas répondu officiellement à la communication du secrétaire général informant la Chine populaire de la décision de l'Assemblée générale de l'inviter à prendre sa place et d'expulser la délégation de Taiwan.

PAS DE TRANSIT A OTTAWA

A Ottawa, un porte - parole du département des Affaires étrangères déclarait de son côté hier que le gouvernement canadien n'avait pas connaissance qu'une délégation chinoise se préparait, à partir de la capitale canadienne, à se rendre sous peu aux Nations-unies.

On a rapporté, et ce fut même confirmé par une source gouvernementale mardi, qu'un groupe de Chinois était à Ottawa, attendant le résultat du vote de l'ONU sur la question chinoise.

Les rumeurs qui circulent à Ottawa depuis quelques jours n'ont donc pas reçu la confirmation officielle du gouvernement canadien et encore moins de la délégation chinoise à Ottawa.

Un représentant de l'agence de presse chinoise a d'ailleurs déclaré hier à une agence américaine qu'il était à peu près certain qu'il n'y avait pas de délégation spéciale venant de Chine pour les Nations-unies à Ottawa.

PRESIDENCE DU CONSEIL

Le représentant de la Chine populaire, s'il arrive à New York avant le 1er novembre, pourrait être appelé à présider immédiatement le Conseil de sécurité.

Cette éventualité découle du hasard du roulement alphabétique (en langue anglaise) auquel est soumis la présidence du conseil.

La Chine nationaliste (China) assumait cette présidence lorsque venait le tour de "C" dans l'ordre alphabétique des pays membres du conseil. Le secrétariat de l'ONU croit possible que la délégation de Pékin veuille siéger sous le nom de "République populaire de Chine" (en anglais: People's republic of China). Le tour du "P" vient en novembre, et la Pologne devait en principe présider le conseil pour ce mois. Mais elle devra peut-être céder la place aux nouveaux venus de Pékin.

Dans les milieux diplomatiques de Pékin, on est persuadé que la Chine populaire sera représentée à l'assemblée générale bien avant la fin de la présente session et l'on estime que la question qui se pose maintenant est de savoir quand, sous la direction de qui, et comment les diplomates chinois interviendront à l'ONU.

La Grande-Bretagne devrait entrer ce soir dans le Marché commun

LONDRES (d'après l'AFP) — La Grande - Bretagne devrait faire ce soir à 22 heures son entrée dans la Communauté économique européenne et déjà à Douvres, on prépare le grand feu qui de la falaise du côté anglais du Pas - de - Calais, devrait annoncer à l'Europe ce choix historique du Parlement britannique.

Après un débat spécial de six jours, plusieurs mois de bataille entre Britanniques et des années de négociations avec les Six de la CEE, la Chambre des communes votera en effet ce soir à 22 heures la motion "du gouvernement approuvant la décision de principe de se joindre aux communautés européennes sur la base des conditions qui ont été négociées".

Après quoi il ne restera plus que la formalité de la signature du Traité de Rome et de la promulgation de nouvelles lois destinées à se conformer aux dispositions de ce traité.

Le sens du vote ne fait de doute pour personne. La motion sera adoptée, malgré la défection d'un certain nombre de députés conservateurs et la pression exercée par le Parti travailliste sur ses parlementaires pro - européens. Mais, par suite des manoeuvres de dernière heure, des confrontations au sein du contre - gouvernement et des ultimes efforts de persuasion nul ne peut prédire l'ampleur de la majorité en faveur de l'adhésion.

On la situe entre 35 et 100 voix. M. Edward Heath en tout cas est sûr de l'emporter et de s'acquérir ainsi dans l'histoire une place prépondérante.

Avant le vote des Communes, la Chambre des Lords se prononcera de son côté, à 19 heures, et dans le même sens.

OPINION PUBLIQUE HOSTILE

Mais si les deux Chambres de Westminster sont favorables à l'adhésion britannique à l'Europe, l'opinion publique lui reste hostile. Un dernier sondage donnait hier matin 49% de non et 30% de oui à la question "Voulez-vous entrer dans le Marché commun?" 21% des votants restent sans opinion. Mais 84% des personnes interrogées estiment que l'adhésion se fera de toute façon et 51% pensent qu'après le vote de demain il faudra cesser la campagne antieuropéenne.

Au total l'opinion publique est résignée. Dans les milieux industriels on est hésitant. Après des affirmations de succès certains, une fois baissées les barrières douanières, beaucoup d'industriels se montrent aujourd'hui plus prudents. Ils sont en effet conscients du fait que l'adhésion seule ne suffira pas à résoudre tous leurs problèmes et notamment celui de la productivité, nettement supérieure parmi les Six à celle de la Grande - Bretagne. C'est aussi à cause de cette infériorité que les syndicats sont en majorité contre l'adhésion.

Mais le gouvernement est confiant: l'industrie britannique, pensent le premier ministre et ses collègues de la Production et du Commerce, aura un effort à faire pour soutenir la concurrence. Mais l'adhésion à l'Europe est le seul moyen de le lui faire faire et techniquement et financièrement elle en est capable.

La City, en revanche, n'a pas varié dans son pronostic favorable.

CONFIANCE DE LA CITY

Pour elle l'adhésion doit ouvrir des perspectives plus qu'encourageantes et confirmer que Londres est bien la première place financière du monde.

Mais c'est bien entendu dans les milieux politiques que l'on rencontre le plus de partisans de l'élargissement de l'Europe avec participation britannique. Les derniers événements mondiaux (crise monétaire et action unilatérale des Etats - Unis, annonces successives des voyages du président Nixon à Pékin, puis à Moscou, sans la moindre consultation de l'allié anglais) ont confirmé que les relations spéciales étaient devenues lettre morte et que si la Grande - Bretagne voulait encore jouer un rôle c'est seulement dans un cadre européen renforcé qu'elle y parviendrait. Elle a déjà annoncé qu'elle serait solidaire d'une politique monétaire commune à l'Europe. Elle se montrera peut - être, avec l'enthousiasme des néophytes, plus vraiment "européenne" et même peut - être plus intégrationniste que beaucoup de ses futurs parte-

au PHOTO CENTRE BRUNET

deux films couleurs gratuits



quantité limitée

En achetant une Colorpack 80 Polaroid les deux premiers film pack sont vôtres gratuitement

La Caméra Colorpack 80 Polaroid vous permet de réaliser un rêve; celui de voir votre photo aussitôt prise. Vous obtenez une toute nouvelle photo carrée au prix des photos ordinaires, ou à peu près, et ce, sans attendre plusieurs jours*. Cette offre spéciale est une autre raison d'en posséder une immédiatement.

$ 31.95

n'achetez pas sans consulter

PHOTO CENTRE BRUNET

605 est ST-JOSEPH Quebec 2 529-5741
PLACE LAURIER Ste-Foy 656-1717

LARD HACHE - 79

HAUT DE PATTE DE PORC 35

ROTI DE PORC EPAULE - 53

ROTI DE PORC SOC SANS OS - 77

LARD SALE BAS DE COTE MAIGRE 49

PETIT CUIT JAMBON DE 1 A 2½ LB 1.65

ROTI DE BOEUF PARTIE RONDE 89

ROSBIF DE CROUPE 6 A 8 LB 1.39

STEAK MINUTE - 1.95

CE SOIR JEUDI, OUVERT JUSQU'A 9 HEURES
ET SAMEDI APRES-MIDI JUSQU'A 5 HEURES
AUSSI LUNDI MATIN DE 8:30 JUSQU'A 6 HEURES

W.E. BÉGIN

520 rue de la Salle à St-Roch et aussi par 535 rue de la Reine

500 rue St-Jean au coin de la Côte Ste-Claire

tiers-monde

Formose entame une réforme de sa politique à la suite de son expulsion de l'ONU

(D'après AFP) — Le gouvernement de Formose va organiser, dans les prochains jours, une "réunion au sommet", groupant des centaines de chefs militaires et politiques et les dirigeants des partis, pour élaborer les grandes lignes d'une réforme de la politique gouvernementale à la suite de l'expulsion de l'île de l'ONU, a-t-on appris de source informée, hier.

On souligne en effet à Taipeh que la principale tâche du maréchal Tchang Kai-chek va être maintenant d'assurer la stabilité interne et de maintenir la souveraineté du pays.

De son côté, la Chine continentale fera pression sur les Etats-Unis pour qu'ils retirent leurs troupes de Formose et des détroits de Formose, déclare ce matin le "Quotidien du peuple" dans deux éditoriaux en soulignant que "la libération de Formose est l'affaire de la Chine (populaire)".

Bien que Formose ait été rejetée du monde par le vote de l'ONU, note le premier éditorialiste, les Etats-Unis continuent à l'occuper, arguant que son statut n'a pas encore été fixé. Or, ajoute l'auteur de l'article, "Formose doit revenir au sein de la mère patrie".

L'auteur du second éditorial considère que l'établissement des relations diplomatiques entre la Chine et la Belgique montre que le nombre des pays reconnaissant Pékin comme le seul représentant de la Chine s'accroit chaque jour.

Hier, la presse chinoise, qui n'a pas les mêmes critères de rapidité que les moyens d'information d'autres pays, avait publié avec une promptitude exceptionnelle les résultats du vote sur la question chinoise à l'ONU.

La présentation des résultats qui, avec les commentaires, occupaient plus de la moitié de la première page, à semblé refléter le souci d'absence de polémique envers les pays qui ne se sont pas rangés dans le camp des vainqueurs. A l'exception des Etats-Unis et du Japon, seuls, en effet, ont été publiés les noms des pays ayant émis un vote "positif", c'est-à-dire ayant voté contre la première résolution américaine sur la "question importante" et pour la résolution albanaise.

LARMES

Quant à la presse formosane, elle s'est interrogée hier sur la manière dont le président Nixon a réagi au vote historique des Nations unies.

"Cela doit lui donner une grande satisfaction, écrit notamment le "China Post", car il peut maintenant se rendre en Chine continentale avec le sentiment d'avoir fait quelque chose pour les communistes chinois".

"Il est probable, ajoute le journal, qu'il doit également être "désolé" pour la République de Chine, mais nous espérons qu'il ne versera pas des larmes sur ce qui nous est arrivé, car ces larmes seraient absolument inutiles".

Mme Gandhi ne voit pas pourquoi M. Thant devrait aller en Inde

(D'après AFP, UPI et AP) — Mme Indira Gandhi, premier ministre de l'Inde, a déclaré hier soir, dans une interview accordée à l'agence autrichienne de presse qu'un séjour de M. Thant en Inde, quoique ne rencontrant aucune objection de sa part, n'aurait aucun sens étant donné que la solution aux problèmes de la région n'est pas à rechercher en Inde mais au Pakistan.

Mme Gandhi effectue présentement une visite officielle de trois jours en Autriche dans le cadre d'une tournée européenne et aux Etats-Unis.

Elle a été reçue hier, par le chancelier Bruno Kreisky et le président Franz Jonas. Kreisky s'est dit d'accord qu'un règlement politique est nécessaire pour que les millions de réfugiés est-pakistanais puissent rentrer chez-eux.

MENACE

A la Nouvelle-Delhi, entretemps, un communiqué conjoint indo-soviétique publié hier, à l'issue de la visite du ministre adjoint des Affaires étrangères de l'URSS, a affirmé à son tour que la tension qui prévaut dans le sous-continent indien menace la paix dans cette région.

Il souligne "l'accord complet" de la délégation soviétique avec ses interlocuteurs indiens sur l'analyse de la situation actuelle, ce qui tend à prouver que l'URSS partage, au moins partiellement, le point de vue indien selon lequel l'attitude du Pakistan doit être considérée comme menaçante.

Rappelons que le traité soviéto-indien conclu en août dit qu'au cas où l'Inde ou l'URSS seraient soumises à une attaque ou menace d'attaque, les deux pays entreraient immédiatement en consultations "afin d'écarter la menace" En invoquant pour la première fois ce traité, Moscou et la Nouvelle-Delhi semblent donc lancer un avertissement au Pakistan et peut-être au reste du monde.

et souligné que les troupes pakistanaises avaient envahi à deux reprises le territoire indien alors que son pays ne s'était jamais rendu coupable d'une invasion.

Par ailleurs, le gouvernement sécessionniste du Bangla Desh a, de son côté, fait un premier geste hier, en direction de la Chine populaire en sollicitant publiquement son appui dans un télégramme de félicitations adressé au président Mao Tsé-toung, à l'occasion du scrutin de l'Assemblée générale de l'ONU.

Officiellement, la Chine s'est bornée jusqu'à présent à qualifier la crise pakistanaise d' "affaire intérieure", se gardant toutefois de stigmatiser le mouvement sécessionniste ou d'approuver la répression militaire pakistanaise.

Hier, Radio-Karachi a annoncé que 67 personnes ont été tuées et de nombreuses autres blessées, au cours de la journée, dans de violents bombardements sur des villages frontaliers est-pakistanais, "sans la moindre provocation du côté pakistanais", a-t-elle souligné.

ENTENTE

On apprend enfin que six partis politiques se sont entendus sur une liste de candidats à l'Assemblée nationale qui se présenteront sans opposants aux sièges des membres de la Ligue Awami, accusés de lutter pour l'indépendance du Pakistan oriental. Les élections spéciales se dérouleront en décembre.

Les partis ont conclu un accord pour 78 des 79 sièges vacants. Aucun candidat ne briguera le 79e, celui du cheikh Mujibur Rahman, leader emprisonné de la Ligue Awami.



ATTENTION ! — Le général Bar-Lev, commandant de l'armée israélienne, s'est adressé cette semaine aux soldats qui participaient à un exercice d'artillerie quelque part en Israel.

(Téléphoto AP)

Israël négociera si les Etats-Unis lèvent leur embargo sur les Phantom

par Terence SMITH
Tous droits réservés au Soleil et au New York Times

WASHINGTON — Les milieux diplomatiques israéliens ont déclaré hier que leur pays n'accepterait pas de prendre part à des négociations indirectes avec l'Egypte sur la réouverture du canal de Suez jusqu'à ce que le présent embargo des Etats-Unis sur la livraison d'avions réactés à Israël soit levé.

C'est une des nombreuses conditions posées pour la participation à de tels pourparlers qui seront transmises très bientôt aux Etats-Unis, ont ajouté les mêmes milieux.

Parmi les autres conditions, on retrouverait les suivantes:

— Que les Etats-Unis acceptent de ne pas exiger de concessions politiques d'Israël en échange pour les avions.

— Que le plan en six points pour une entente possible à propos du canal, mis de l'avant par le secrétaire d'Etat William P. Rogers à l'Assemblée générale des Nations unies, le 4 octobre, ne soit pas pris comme base de négociations indirectes.

— Que les Etats-Unis s'en tiennent au rôle de "courrier honnête" au cours des des conversations et ne présentent plus de recommandations détaillées de son cru.

On s'attend à ce que ces conditions constituent la réponse israélienne à une proposition américaine, soumise il y a moins de dix jours, voulant qu'Israël prenne part à des négociations indirectes avec les Egyptiens à New York sous les auspices des Etats-Unis.

Les Etats-Unis ont prié Israël d'accepter d'entamer les entretiens au cours de la présente session de l'Assemblée générale. Le secrétaire d'Etat adjoint pour les affaires du Moyen-Orient, M. Joseph J. Sisco, servirait d'intermédiaire dans les négociations.

Comme le tout est envisagé présentement, les délégations israélienne et égyptienne s'installeraient dans le même hôtel ou dans des hôtels voisins à New York et rencontreraient séparément Sisco dans un effort pour en arriver à une entente sur le canal.

Des personnalités américaines ont confirmé hier qu'ils attendent encore une réponse formelle à la proposition et de l'Egypte et d'Israël. Les Egyptiens, cependant, sont, semble-t-il, "moins négatifs" dans leur attitude à l'endroit des négociations que les Israéliens.

Entre-temps, à Washington, les fonctionnaires spécialistes du Moyen-Orient étaient visiblement déçus par le ton brusque et accusateur du discours prononcé mardi par le premier ministre Golda Meir devant le Parlement israélien.

Publiquement, un porte-parole du département d'Etat a refusé de commenter le discours, notant qu'il n'y avait "rien à gagner à transporter ces négociations difficiles sur la place publique".

Dans son discours, Mme Meir a accusé Rogers d'avoir abandonné l'appui qu'il avait déjà donné à la position négociatrice d'Israël et d'embrasser plutôt les principes de l'Egypte sur une réouverture du canal.

Précisément, elle a accusé que Rogers, dans son discours du 4 octobre, s'était rapproché de l'opinion égyptienne sur la durée du cessez-le-feu, la question de savoir si les troupes égyptiennes devraient avoir la permission de traverser le canal à la suite d'un retrait israélien, et le rapport entre un règlement partiel et un accord final de paix.

Interrogé à propos de ces accusations, le porte-parole du département, M. Charles Bray, a demandé aux journalistes de relire le discours de Rogers.

Dans ce discours, le secrétaire faisait appel à une "compréhension commune" entre les parties sur la durée du cessez-le-feu et un compromis sur la question des troupes franchissant le canal.

Quant au rapport entre les accords intérimaire et global, il demandait qu'un règlement sur le canal soit interprété comme un pas vers un règlement de paix compréhensif. Mais il a aussi déclaré qu'il serait irréaliste pour l'une ou l'autre des parties, dans ce cas l'Egypte, de croire que l'autre s'engage à l'avance à un règlement compréhensif.

Rejet de 3 motions de défiance à Tokyo

TOKYO (AFP)—La Diète japonaise a rejeté, hier, les motions de défiance présentées par les trois principaux partis d'opposition, à l'encontre du ministre des Affaires étrangères, M. Takeo Furuda, et du ministre du Commerce international et de l'Industrie, M. Kakuei Tanaka.

La motion à l'encontre de M. Furuda, accusé d'avoir mené une politique favorable à Formose au mépris de l'opinion publique intérieure et extérieure, a été repoussée par 274 voix contre 169. Celle à l'encontre de M. Tanaka, a qui les partis de l'opposition reprochent la conclusion de l'accord nippo-américain sur le textile sans le consentement préalable de la Diète et de l'industrie textile japonaise, a été repoussé par 280 voix contre 171.

Des maquisards du FNL attaquent les défenses de Saigon

SAIGON (AFP) — A quatre jours de l'investiture en plein air du président Nguyen Van Thieu, des groupes de maquisards du Front national de libération ont livré, dans la nuit d'hier à aujourd'hui des combats contre les défenses sud-vietnamiennes de la capitale, dans la grande banlieue de Saigon.

Les commandements vietnamien et américain n'ont encore donné aucune information sur ces combats qui ont été distinctement entendus dans la ville et se sont déroulés à environ trois milles à l'est de Saigon.

Déjà, la veille, une série d'explosions ressemblant à un bombardement aérien avaient secoué les immeubles de la capitale mais aucune explication officielle n'avait été donnée sur leur origine.

A plusieurs reprises depuis deux semaines, des groupes vietcong ont lancé des attaques rapides contre des convois américains et vietnamiens dans les environs immédiats de la capitale. Des tirs de l'artillerie sud-vietnamienne sont entendus toutes les nuits à Saigon depuis bientôt trois semaines. Là encore, les porte-parole militaires n'ont donné aucune explication aux journalistes sur les objectifs de ces tirs qui ont commencé peu après le début de l'offensive du FNL à la frontière khméro-vietnamienne, entre Krek et Tay Ninh, le 26 septembre dernier.

D'autre part, les Nord-Vietnamiens ont recommencé hier, après une semaine de trêve, à bombarder les positions sud-vietnamiennes de la ville cambodgienne de Krek, causant des pertes légères, a annoncé le porte-parole sud-vietnamien. Il a précisé que 20 rockets de 120 m-m avaient été lancées.

CARRIERES et PROFESSIONS

CARRIERE EN FORMATION
(Training)

VOUS

Promouvoir nos services de formation dans les industries, associations et gouvernements.
Posséder l'empathie qui vous permettra de déceler le réel besoin de formation.
Etre prêt à vendre et organiser des séminaires auprès des petites et grandes entreprises.
Etre prêt à aider les autres à réussir. Avoir soi-même la détermination du succès.
Posséder un degré universitaire ou au moins 2 ans d'université ou l'équivalent.
Avoir deux (2) ans d'expérience dans la vente.
Etre âgé de 25 à 32 ans, bilingue - franc et honnête.

NOUS

Complexe international avec plus de 80 ans au service du public.
La plus grosse organisation du genre au monde.
Une réorganisation récente de nos structures a créé de nouveaux postes.
Nos employés sont à salaire avec bonis.
Nous offrons tous les avantages marginaux usuels.

ECRIRE EN DONNANT RESUME COMPLET A
DEPT 4238, LE SOLEIL

A TORONTO PAR AFFAIRES?

ESSAYEZ LA "BELLE VIE D'HOMME D'AFFAIRES" AU TOUT NOUVEAU

AIRPORT HOLIDAY INN.

LES AFFAIRES Peu importe dans quel genre d'affaires vous faites affaire, l'Airport Holiday Inn est là pour ça. Vous pouvez vous installer dans un bureau complètement équipé. Une sténographe peut même vous aider. Et si vous organisez quelque chose de plus important, nous mettons à votre disposition des salles de réunions pour 25 à 1,100 personnes.

Côté pratique, maintenant. Si vous venez par avion, l'Airport Holiday Inn est à moins d'un mille de l'aéroport. Et votre réservation vous donne droit au transport gratuit entre l'hôtel et l'aéroport. Si vous venez en auto, nous sommes tout près des grandes autoroutes. Et nous avons amplement de place pour 750 voitures.

LE PLAISIR Parlons maintenant du côté agréable. Tout d'abord, il y a nos chambres confortables—chacune avec télé-couleur. Et si vous voulez "sortir" sans sortir de l'hôtel, il y a la cuisine gastronomique du Roof Garden. Ou le Cocktail Lounge Red Baron Room, avec ses divertissements et son ambiance incomparables.

Nous avons même ce qu'il faut pour le lendemain de la veille. Vous trouverez à l'Airport Holiday Inn une piscine intérieure et une autre extérieure, deux saunas et une salle d'exercice.

Pour terminer, vous pouvez vous régaler dans un de nos deux restaurants, ou au Coffee House, prendre un verre paisiblement au Wing Chair Lounge, prendre votre petit déjeuner rapidement aux Jet Kitchens, ou faire des achats de dernière minute à la boutique. A tout prendre, il y a tout ce qu'il faut pour faire votre bonheur.

Pour réserver gratuitement, par système Holidex, votre chambre au nouveau Holiday Inn à l'aéroport de Toronto, téléphonez au Holiday Inn le plus proche.

À QUÉBEC, TÉLÉPHONEZ À 653-4901

Holiday Inns

The Airport Holiday Inn,
970 Dixon Road, Rexdale.
Téléphone: 677-7611

Il y a maintenant 5 Holiday Inns à votre service à Toronto: Scarborough — autoroute 401 & Avenue Warden, 293-8171; Don Valley — autoroute Don Valley & Avenue Eglinton est, 449-4111; Yorkdale — autoroute 401 & rue Dufferin, 789-5161; *Etobicoke — autoroute 27 & Burnhamthorpe Road, 621-2121;
*Rexdale — 970 Dixon Road, 677-7611
*Transport gratuit disponible — ligne directe à la salle des arrivées.

COMMONWEALTH HOLIDAY INN OF CANADA LIMITED • LES GENS DU BON ACCUEIL.

OFFICE FRANCO-QUÉBECOIS POUR LA JEUNESSE
SECTION DE QUÉBEC

L'O.F.Q.J. recherche des conseillers de séjour

fonction

- Faire les recherches préliminaires et préparer les programmes de séjour au Québec des groupes de stagiaires français qui participent aux échanges de l'OFQJ.
- Préparer la documentation utile aux stagiaires.
- Accompagner au Québec à titre d'animateur, de responsable administratif et de conseiller de séjour les groupes de jeunes Français.
- Animer des réunions de préparation des groupes de stagiaires québécois qui se rendront en France dans la cadre de la programmation 1972 de l'OFQJ.

conditions d'éligibilité

- Avoir entre 21 et 35 ans au 1er janvier 1972.
- Résider au Québec depuis au moins trois (3) ans.
- Posséder une formation et/ou une expérience pertinente dans un des **secteurs** d'activités suivants:
  - Agriculture
  - Administration
  - Animation
  - Arts
  - Education
  - Industrie - Technologie
  - Loisirs
  - Plein air
  - Services
  - Sports

Retour à l'OFQJ avant le 19 novembre 1971 une **demande d'emploi** comprenant nécessairement:
1) un curriculum vitae détaillé
2) une photo (1½" x 1½")
3) une lettre de référence
4) une indication quant au **secteur** (ci-haut mentionné) dans lequel vous souhaiteriez être affecté compte tenu de votre formation et/ou de votre expérience.

durée de l'emploi traitement

Etre disponible pour une période de 60 à 120 jours répartis entre le 1er décembre 1971 et le 1er novembre 1972.

De $600.00 à $1,800.00 selon la compétence et la durée de l'emploi.

Adresser votre "demande d'emploi" à:
OFFICE FRANCO-QUEBECOIS POUR LA JEUNESSE,
Conseiller de Séjour 1972,
290, Place d'Youville, Montréal, 125, Qué.

CARRIERES et PROFESSIONS

PHARMACIEN(NE)
DEMANDE(E)
S'ADRESSER A:
PHARMACIE GEORGES LACHANCE
1356, Chemin Ste-Foy
TEL.: 681-6095

PATISSIER
demandé
Pâtisserie Ste-Foy
Plaza Laval
2750, chemin Ste-Foy, Qué.
Bon salaire
TEL.: 651-5300
Demander Robert Julien

CONTREMAITRE COUVREUR
DEMANDE
Ouvrage à l'année,
bonnes conditions de travail.
626-9022 — 623-5859

VOUS DESIREZ
UN EMPLOI D'AVENIR ?
Consultez régulièrement
"CARRIERES et PROFESSIONS"

Consultez
régulièrement
CARRIERES et PROFESSIONS
... les emplois sont variés
et des plus intéressants !

HOMME D'INSTRUMENTS
demandé
Salaire selon expérience.
S'adresser à: 832-2961
NEILSON EXCAVATION INC.

STENODACTYLO
BILINGUE
demandée
pour bureau de notaires
ECRIRE DEPT 4233, LE SOLEIL

OFFRE DE CARRIERE
Représentant de commerce
Age: 23 à 28 ans, niveau 12 d'éducation, bilingue un avantage, pour la ville de Québec et pour représenter une maison de publicdtion pour livres d'enfants et jeux dans la région de Québec et des Trois-Rivières. Veuillez envoyer vos candidatures en y comprenant âge numéro de téléphone, niveau d'éducation et expérience à:
DEPT: 4234 - LE SOLEIL

EVALUATEUR DEMANDE
FONCTIONS: évaluation, promotion et négociation des prêts hypothécaires.
EXIGENCES: 28 à 35 ans, bilingue, expérience minimum 5 ans en évaluation d'immeubles.
Pour entrevue veuillez vous adresser à:
COMPAGNIE TRUST ROYAL
A/S JEAN-PAUL DALLAIRE
1120, CHEMIN ST-LOUIS
SILLERY - TEL.: 681-7241

OPPORTUNITE A LA PRUDENTIELLE D'AMERIQUE
Etes-vous cet homme qui répond à la description suivante?
— Vous exercez un emploi sans pouvoir espérer à une meilleure position, ni obtenir un salaire plus rémunérateur.
— Vous êtes travailleur, ambitieux et prêt à rendre service.
— Vous aimeriez travailler là où existent de sérieuses possibilités d'atteindre une meilleure position pour l'avenir.
Si vous êtes cet homme responsable, vous pouvez obtenir plus de renseignements en vous adressant à:
REAL BEAULIEU
GERANT DE LA PRUDENTIELLE D'AMERIQUE
3186, CHEMIN STE-FOY. TEL.: 653-9229

CAISSIERE D'EXPERIENCE
Pour Limoilou
La candidate recherchée possède une douzième année et a déjà occupé un poste similaire dans une caisse ou dans une banque. Salaire selon compétence et avantages sociaux coutumiers.
Prendre rendez-vous par téléphone à: 628-0155 ou adresser votre curriculum vitae à:
Caisse populaire Desjardins
Case postale 7, Québec 3, Qué.

WOOLCO
recherche jeune femme d'expérience pour département de crédit
Qualifications requises:
- 11e année d'étude
- très bonne expérience dans la perception des comptes
- très bonne expérience dans le domaine du crédit

S'adresser en personne au:
Bureau de crédit
2960, boul. Ste-Anne, Giffard.

COMPTABLE AGREE
Notre Compagnie est à la recherche d'un comptable agréé possédant une ou deux années d'expérience. Le candidat doit posséder une expérience en vérification analytique. Le travail consiste à la préparation d'états financiers mensuels et à exécuter des travaux de vérification interne. Pour une entrevue confidentielle, communiquer avec:
M. G. LOSIER, C.A., TRESORIER
PRET ET REVENU LTEE
850 D'YOUVILLE, QUEBEC — TEL.: 529-6821

WOOLCO
Notre rayon de meubles requiert un
VENDEUR DE HAUT QUALIBRE
Poste très intéressant pour un homme dynamique âgé de 25 à 40 ans possédant les caractéristiques suivantes:
- expérience de vente dans un rayon ou magasin de meubles
- dynamique et ambitieux
- homme agréable avec tous

S'adresser en personne à la gérante du personnel
1960, boul. Ste-Anne,
Giffard.

VENDEUR DEMANDE
VETEMENTS POUR HOMMES
Un specialiste de très bonne réputation recherche un homme dynamique et agressif possedant une certaine clientèle dans le domaine des vêtements: sur mesures et prêts à porter pour hommes.
Grandes possibilités d'avenir pour l'homme sérieux.
Salaire et commissions à discuter selon les possibilités.
Notre personnel est au courant de cette annonce et toute application est strictement confidentielle.
Ecrire en mentionnant âge, expérience, antécédents et autres détails pertinents au:
DEPT 4237, LE SOLEIL

Dû à l'expansion de son entreprise,
un manufacturier d'équipement lourd, de la Rive-Sud,
requiert les services d'un
INGENIEUR EN MECANIQUE
sachant faire plans
ainsi qu'un
TECHNICIEN-DESSINATEUR
Les deux personnes désignées devront posséder quelques années d'expérience dans domaine connexe.
ECRIRE, donnant curriculum vitae complet, à:
CASE POSTALE 430, LUCEVILLE, CTE RIMOUSKI, P.Q.

ASSURANCE-VIE
Nous requérons les services d'un
GERANT
pour notre succursale de Chicoutimi. Expérience dans le domaine de l'assurance-vie essentielle.
Ecrivez confidentiellement à:
UNION DU CANADA
Assurance-Vie
a/s Directeur des Ventes
C.P. 439, Ottawa

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE
PASCAL-TACHE
109, rue St-Pierre, Montmagny
requiert les services d'un
PROFESSEUR DE PHYSIQUE ET CHIMIE
Endroit:
Montmagny, P.Q.
Niveau d'enseignement
Sec. V
Critères d'éligibilité
Etre légalement qualifié, ou encore toute expérience pertinente sera considérée.
Salaire
Selon l'échelle de salaires définie par l'Entente Provinciale.
Les personnes intéressées peuvent faire parvenir par écrit leur curriculum vitae ou communiquer par téléphone avant le 2 novembre 1971, avec le Directeur du Personnel, au numéro de téléphone 248-2891, à Montmagny.

ENTREPRISE DE CONSTRUCTIONS METALLIQUES
En plein essor, située dans la banlieue est, bordant Montréal,
RECHERCHE
DESSINATEURS EN CHARPENTES D'ACIER
avec solide expérience pour exécution de plans d'ensembles et de fabrication de structures, ponts, pylônes de transmissions, etc. Situation stable et salaire attrayant pour candidats rencontrant les qualités précitées.
Faire parvenir "curriculum vitae" à:
DEPT 4214, LE SOLEIL
Toute correspondance sera traitée confidentiellement.

BIBLIOTHECAIRE DIPLOME(E)
EXIGENCES:
- posséder un baccalauréat en bibliothéconomie.
- de préférence avec expérience du travail en bibliothèque médicale.

FONCTIONS:
- responsable de la bibliothèque.
- faire des recherches bibliographiques.
- catalogage.
- classification et tout autre travail normalement dévolu à un (e) bibliothécaire professionnel (le).

SALAIRE:
selon l'expérience et l'échelle de salaire en vigueur.
Faire parvenir curriculum vitae au:
DIRECTEUR DU PERSONNEL
HOPITAL DES LAURENTIDES
L'ANNONCIATION, CTE LABELLE

CARRIERE DANS L'INDUSTRIE PHARMACEUTIQUE
Notre programme d'entraînement intensif et votre formation universitaire vous donneront l'assurance dans vos relations avec les professions médicale et pharmaceutique.
Roussel (Canada) Ltée, filiale jeune et dynamique d'une société internationale orientée vers la recherche, a besoin d'un représentant bilingue pour la région de Trois-Rivières.
Notre politique consiste à promouvoir au sein de l'organisation. Salaire selon l'expérience et la formation professionnelle, voiture fournie, bénéfices marginaux offerts.
Faire parvenir votre "curriculum vitae" avec l'assurance de notre discrétion à:
W. Kirk, Gérant des ventes,
Roussel (Canada) Ltée,
153 Graveline, Montréal 376,
Québec.

VERIFICATEURS INTERNES
L'Hydro-Québec recherche des vérificateurs pour effectuer les travaux suivants:
A) Vérification opérationnelle
B) Vérification de contrats
C) Vérification financière
D) Vérification des systèmes mécanisés et d'ordinateurs.
Les candidats doivent détenir un diplôme universitaire et/ou une accréditation comptable reconnue. Ils doivent posséder un minimum de trois ans d'expérience dans les domaines de la vérification, de la gestion financière, des systèmes ou de l'informatique.
Toutes les demandes seront traitées de façon confidentielle.
A noter: Les candidats intéressés sont priés de nous faire parvenir leur curriculum vitae, **le plus complet possible,** avant le 13 novembre 1971, en mentionnant le numéro E/V-1-142-J-11 sur l'enveloppe, à l'adresse suivante:
Hydro-Québec
Embauchage, 10e étage
75 ouest, boul. Dorchester Montréal 128, Qué.

SUPERVISEUR A L'ATELIER D'ENTRETIEN
Une compagnie internationale offre une situation intéressante à un Superviseur à l'atelier d'entretien dans un moulin à papier journal. Lieu de travail: les Cantons de l'Est.
Un minimum de 5 ans d'expérience dans un moulin à papier ou une entreprise manufacturière du même genre est exigé. Le candidat choisi devrait posséder une expérience de surveillance dans le domaine de l'entretien préventif, des capacités le rendant apte à former des ouvriers spécialisés et une bonne formation technique; pouvoir s'exprimer facilement en français est essentiel. Ce poste offre une excellente occasion d'avancement.
Prière de faire parvenir les renseignements sur votre expérience, etc. à M. J.S. Reynolds, 630 ouest, boul. Dorchester, Montréal (514) 878-9461. Réf.: A-2264.
SAMSON BELAIR RIDDELL STEAD INC. Conseillers en administration

REPRESENTANT DES VENTES
Notre division des disques a présentement une ouverture pour un représentant de vente ayant plusieurs années d'expérience dans la promotion des disques au niveau des distributeurs et autres détaillants.
Rémunération et bénéfices au dessus de la norme nationale. Prière de communiquer avec, ou soumettre votre curriculum vitae à:
RCA
ANDRE VERREAULT
ADMINISTRATEUR DE L'EMBAUCHE
RCA LIMITEE
21,001, route Trans-Canada, Ste-Anne-de-Bellevue, Québec
Tél.: 453-9000, poste 275

université du québec
centre d'études universitaires de rimouski

AGENT DE RECHERCHE
LIEU DE TRAVAIL:
Université du Québec, Rimouski.
Durée du travail:
1er novembre 1971 au 1er juin 1972.
FONCTIONS:
Re: **PROJET DE RECHERCHE**
Formation des maîtres à l'élémentaire, au pré-scolaire et à l'enfance inadaptée.
Faire la revue de la littérature propre à la recherche en question, poser le problème, elaborer le schème expérimental, constituer la bibliographie, prendre la responsabilité des pré-tests et des post-tests.
QUALIFICATIONS:
1 - être étudiant gradué 2e ou 3e cycle (ce dernier de preference)
a) - avoir fait ou présentement à faire des études en éducation
OU/
b) - posséder une expérience pertinente dans l'enseignement.
TRAITEMENT:
Selon l'échelle de salaire en vigueur à l'Université du Québec à Rimouski.
Les candidats devront faire parvenir leur curriculum vitae au:
Service du personnel
Université du Québec,
300, av. des Ursulines,
Rimouski, Québec.

Assistant-Gérant demandé
pour
LA VILLA DU POULET
Côte du Passage, Lévis. De préférence résidant sur la Rive-Sud. Avantages d'avancement. Se présenter à 126 Côte du Passage, Lévis et demander M. Claude Boutin.

caisses populaires desjardins

COMMIS
avec ou sans expérience.
CAISSIERS (RES)
expérience de six mois dans la manipulation d'argent. Bonne présentation.
COMMIS SENIORS
expérience de quelques années dans les fonctions précédentes.
N.B. Ces trois premières fonctions conviennent à des personnes recherchant du travail régulier, temporaire ou à temps partiel.
STENODACTYLOS
avec ou sans expérience.
COMPTABLES
plusieurs années d'expérience, capacité à diriger du personnel.
GERANTS
plusieurs années d'expérience, facilité à superviser et à planifier.
Nous demandons un minimum de 12 ans de scolarité. Une meilleure formation, acquise par des cours du soir ou autrement, est un atout pour les fonctions supérieures. Evolution, avancement, bonnes conditions de travail aux personnes qui se qualifient.
Postes dans Québec et dans plus de 15 comtés environnants.
ECRIRE OU APPELER:
Service du personnel
Union régionale des C.P.D.
du District de Québec
59, avenue Bégin
Lévis - Tél.: 835-2413

CHEF DE LA PLANIFICATION
chantier naval
Le poste:
Il s'agit de coordonner un programme important de construction et de réparation de bateaux pour un grand chantier naval de la Nouvelle-Ecosse. Sous la direction du président, le candidat choisi développera les plans de production, planifiera les besoins ouvriers, établira et maintiendra un système d'information sur lequel les décisions de la direction pourront être basées. De bonnes relations latérales doivent être maintenues avec le personnel de cadre de la finance et de la production.
Les candidats:
Ingénieurs d'expérience, ils doivent être parfaitement familiers avec les méthodes de construction modernes, les plans de production et la planification ouvrière. Habiles dans l'application de l'acheminement critique ou d'autres techniques d'analyse d'ensemble, il est essentiel qu'ils puissent communiquer effectivement à tous les niveaux afin d'obtenir le maximum de production par le rendement opérationnel. Le salaire sera proportionnel à la formation et à l'expérience et toutes les dépenses de réemménagement seront payées.
Mentionnant le numéro 12-14-509 A, veuillez répondre en toute confiance à M. H.B. Vincent, 5161 George Street, Halifax, Nova Scotia.
P. S. ROSS & PARTNERS
CONSEILLERS DE DIRECTION
MONTREAL - HALIFAX - OTTAWA - WINNIPEG - CALGARY
EDMONTON - VANCOUVER - LONDON, ENGLAND
Représentés dans d'autres villes importantes à travers le monde

AGENTS DE SECURITE
demandés
Travail à plein temps ou temps partiel.
S'adresser à:
LE DIRECTEUR DU PERSONNEL
S O P E Q SECURITE
350, CHEMIN STE-FOY
PLACE SAMUEL DE CHAMPLAIN
QUEBEC 6e, TEL.: 683-1713

économie et finance

La reprise tarde à se produire à Wall Street

NEW YORK (AFP) — Le marché est toujours incapable de renverser la tendance et la séance de mercredi a été la 11e consécutive qui s'est terminée en baisse. Pendant la journée, le département du Commerce a annoncé que l'indice combiné des indicateurs économiques avait baissé de 0.30 pour cent en septembre pour le deuxième mois d'affilée mais quatre des parties composantes de l'indice n'ayant pas été calculées, le département du Commerce déclare qu'il convient d'interpréter le chiffre publié avec prudence. Le marché a continué de refléter l'incertitude ressentie au sujet de l'économie américaine. La clôture s'est produite aux niveaux les plus bas de la journée et les pertes supérieures à un point ont été fréquentes. L'indice Dow Jones, de 30 valeurs industrielles, a baissé de 8.98 à 836.39, son plus bas niveau depuis le 8 janvier. En onze séances consécutives, Dow Jones a baissé de 57.17. Les nombre des transactions a été de 13.49 millions d'actions au regard de 13.38 millions, mardi.

MONTREAL (PC) — Dans la plupart des secteurs, les prix ont continué leur stagnation durant la séance d'hier à la Bourse de Montréal. Les valeurs industrielles ont perdu 1.06 à 165.28; les services publics .47 à 143.75; les titres bancaires 1.16 à 201.74, et l'indice composé a cédé .95 à 165.34. Les papeteries ont été le seul secteur à se raffermir avec une avance à la clôture, de .29 à 65.40. Les baisses l'ont emporté sur les hausses par 146 contre 77, les cours de 88 valeurs demeurant inchangés. Montreal Trust a gagné $1 1-4 à $17 3-4; le Trust Royal a perdu 3-8 à $35. Le volume des transactions de la Bourse Canadienne et à la Bourse de Montréal a été de 1.7 million d'actions, contre 1.12 pour la séance de mardi.

TORONTO (PC) — Trois des quatre principaux indices de la Bourse de Toronto sont descendus à des nouveaux bas pour l'année, à la fermeture du marché, hier, alors que dans tous les secteurs, les cours étaient à la baisse et que l'activité était faible. L'indice des valeurs industrielles, principal indicateur du marché, a clôturé à la baisse de .37 à 160.60, son plus bas niveau depuis le 2 septembre 1970. L'indice des titres aurifères a perdu 2.16 à 144.38, son niveau le plus bas depuis le 9 juin 1970. Les métaux usuels ont clôturé à leur cours le plus bas depuis sept ans, perdant .84 à 70.15. Le virement a été de 1,380,000 actions, au regard de 1,750,000 actions mardi.

PEINTURE INTERNATIONALE (CANADA) LIMITEE



C. A. Richardson, D.S.O., C.D. — Frank P. Baker

L'Honorable Frank M. Ross, C.M.G., M. C. and Bar, K. St. J., LL.D., président du conseil, annonce l'élection de M. C. A. Richardson, D.S.O., C.D. au poste de président délégué du conseil d'administration de Peinture Internationale (Canada) Limitée et l'élection de M. Frank P. Baker au poste de président et directeur-général.

Administrateur chez Peinture Internationale à Vancouver dès 1948, M. Richardson occupa d'importants postes de direction avant d'être élu président et directeur-général en 1966. Ce fut le début d'une période de croissance sans précédent pour la compagnie — aujourd'hui l'un des plus grands fabricants de peinture au Canada.

M. Baker occupa pendant 15 ans divers postes de commande dans la compagnie avant de devenir, en 1968, président de Roxalin of Canada Limited de Toronto, une filiale de Peinture Internationale. Il était élu administrateur et vice-président exécutif de Peinture Internationale en 1969.

MM. Richardson et Baker résident tous deux à Montréal, lieu où la compagnie a son siège social. —

Avec d'importants investissements à venir

SIDBEC et DOSCO: un déficit de plus de $8 millions en 1970

par Jacques BARBEAU

Le rapport annuel de gestion de la compagnie Sidbec et de la filiale DOSCO révèle un déficit de $8,415,000 pour l'exercice terminé le 31 décembre 1970. Pour l'avenir, un programme d'investissement d'environ $135 millions a été approuvé par le Conseil d'administration de SIDBEC et son principal actionnaire, le gouvernement du Québec.

Tels sont les principaux éléments du rapport financier de l'entreprise que le ministre des Finances, M. Raymond Garneau a rendu public, hier, à l'Assemblée nationale.

DEFICIT

Le déficit de $8 millions ne doit pas être considéré en chiffres absolus. Si l'on tient compte de l'amortissement de l'escompte obtenu à l'occasion de l'achat de DOSCO, la perte nette se chiffre alors à $3,843,000 et la perte de caisse pour la période à $4,460,000.

Dans son message à son principal actionnaire, en l'occurrence, le gouvernement québécois, le président de SIDBEC, M. Jean-Paul Gignac, explique ce déficit par le coût exorbitant de l'acier primaire qu'il a fallu acheter sur le marché mondial, par les quelques grèves qui ont paralysé les quatre usines de la société pendant quelques semaines, et par certains délais de livraison qui ont empêché une efficacité accrue.

M. Gignac avait d'ailleurs prévu un certain déficit d'exploitation pendant les premières années. Il s'est dit optimiste pour l'avenir en considérant le volume des ventes. Bien que l'année 1970 ait connu un léger recul à cet égard, recul attribuable à des conditions économiques particulièrement difficiles, M. Gignac rappelle l'augmentation de 28% du volume des ventes en 1969 par rapport à 1968. Selon lui, la tendance à la hausse reprendra en 1972.

NOUVEL INVESTISSEMENT

Le gouvernement a accepté d'augmenter sa participation dans le capital-actions de SIDBEC de 6 millions d'actions à dividende différé à 9,600,000 actions d'une valeur nominale de $10 chacune. Si l'on ajoute à cela le prêt de $30 millions garanti par la Caisse de dépôt et de placement, l'investissement total de l'Etat atteindra près de $135 millions. Au mois de décembre dernier, le ministre des Finances québécois avait estimé cette somme nécessaire pour mettre sur pied une véritable sidérurgie intégrée.

Enfin, le rapport précise que les travaux de construction de la nouvelle aciérie électrique de Contrecoeur seront terminés avant 1972. Les deux fours électriques permettront de porter la capacité de production d'acier primaire aux environs d'un million de tonnes annuellement. Bien que l'on s'attende à de nouvelles pertes d'exploitation pour 1971, la société se dit optimiste pour 1972, alors que l'aciérie de Contrecoeur fonctionnera à plein régime.

La situation se dégrade encore pour les épiciers détaillants du Québec

Les épiciers détaillants, indépendants des grandes chaines, mais dont ils doivent subir quotidiennement la concurrence bien orchestrée, sont en perte de vitesse. Il y a 5 ans, ils contrôlaient un bon 70% du marché de l'alimentation au Québec. Aujourd'hui, ils n'en contrôlent que 61% (et même, pas plus de 50% à Montréal).

Le nombre des épiciers détaillants aurait diminué de 5% depuis le début de l'année, si l'on en croit M. Yvon Brunet, président de la "semaine des épiciers détaillants". Les ventes, dans ce secteur, diminuent sans cesse, pour une baisse de 10% depuis 1968.

Pour réagir contre cette situation qui se dégrade continuellement, les épiciers font depuis 6 ans, des campagnes de promotion. C'est dans ce cadre que s'inscrit la "semaine des épiciers détaillants", dont M. Brunet est président. Le but de la semaine: convaincre le consommateur, et lui rappeler l'utilité de son "épicier du coin".

Pour les épiciers, selon M. Brunet, la situation n'a encore rien d'alarmant. L'industrie de l'épicerie est encore une industrie majeure au Québec: 8.898 détaillants totalisaient en 1970 un chiffre d'affaires global de $1.2 milliard; 35,000 employés recevaient $60 millions en salaires.

Et un coup d'oeil aux statistiques récentes des E.-U. et de l'Ouest du pays semble révéler que les facteurs qui ont entrainé la "perte de vitesse" ne sont peut être que passagers A défaut de regagner du terrain, les épiciers détaillants peuvent espérer au moins une meilleure stabilité pour un avenir prochain, selon M. Brunet.



NOUVEAU PRESIDENT — M. André Legault, du service de la promotion industrielle du CN a été élu président de l'Association des commissaires industriels du Québec lors du dernier congrès tenu récemment à Ville d'Estérel. Il succède à ce poste, à M. Roch Malo, commissaire industriel de Joliette.

Baisse des taux d'intérêt au Canada

La seconde vague s'est généralisée

TORONTO (PC) — Quatre autres banques, y compris la Banque Royale, la plus importante institution bancaire au Canada, ont imité mercredi le geste posé par certaines banques, au cours des jours précédents, et ont diminué leur taux d'intérêt préférentiel de 6 1-4 pour cent à 6 pour cent, taux qui sera en vigueur lundi, le 1er novembre.

Le mouvement avait débuté mardi avec des décisions semblables de la part de la Banque de Montréal, de la Banque de la Nouvelle-Ecosse et de la Banque Canadienne Impériale de commerce.

Mercredi, en plus de la Banque Royale, La Banque Toronto-Dominion, la Banque Canadienne Nationale et la Banque Provinciale ont adopté le changement.

La plupart, mais non toutes, ont en même temps annoncé qu'elles réduisaient le taux de l'intérêt qu'elles versaient sur les dépôts.

De ces nouvelles baisses, il semble maintenant que les particuliers pourront bientôt ressentir les effets parce que les taux d'intérêt sur les comptes d'épargne et les hypothèques vont être coupés.

La tendance à la baisse a débuté avec la réduction du taux d'intérêt privilégié des banques à charte, réservé aux grandes compagnies, envers qui le risque est faible.

Ce taux privilégié est à la base du calcul des autres et la première réaction hors des banques s'est déjà fait sentir mercredi dans deux compagnies de fiducie.

Le Canada Trust de London, Ont. a réduit son taux d'intérêt hypothécaire de 9 1-2 à 9 1-4 et le Trust Royal de Montréal de 9 3-4 à 9 1-2.

La plupart des banques à charte ont de plus réduit le taux accordé aux comptes d'épargne sans tirage de chèque de 4 1-2 à 4 p.c. et celui des comptes d'épargne avec chèques de 3 à 2 3-4 p.c., à partir de lundi dernier.

HISTORIQUE

Ces baisses sont les dernières de séries qui ont commencé au début de 1970. Le taux d'intérêt privilégié était alors de 8 1-2 p.c. et celui de la Banque du Canada de 8 p.c. Il s'agit du taux accordé par la banque centrale aux banques à charte. Il ne lui arrive pas fréquemment de leur prêter de l'argent, mais les changement de son taux privilégié constituent des indications de base sur les politiques fiscale et monétaire du gouvernement.

La Banque du Canada a réduit son taux de 5 1-4 à 4 3-4 p.c. vendredi dernier, après l'annonce par les banques à charte qu'elles allaient ramener le leur à 6 1-4 p.c. dès lundi.

Historiquement, les taux privilégiés et celui de la banque centrale ont toujours eu un point d'écart et l'initiative de la Banque du Canada est considérée comme un "feu vert" à plus de facilités au crédit.

Les banques à charte n'ont toutefois rien annoncé en ce qui concerne les prêts personnels ou hypothécaires.

C'est ainsi que le taux hypothécaire privilegié de la Banque de la Nouvelle-Ecosse est de 8 3-4 p.c., celui de Toronto-Dominion, de la Banque Royale et de la Banque de Montréal 9 p. c. et de la Banque Canadienne Impériale de Commerce 9 1-4 p.c.

Le Canada Trust a annoncé, à la suite de sa réduction du taux hypothécaire, que celui des intérêts versés sur les comptes d'épargne sans tirage de chèque passait de 5 à 4 1-2 p.c. et celui des comptes d'épargne avec chèque de 3 1-2 à 3 1-4 p.c., à partir de lundi prochain.

L'adhésion britannique à la CEE pourrait ouvrir au commerce canadien l'entrée du Marché commun

MONTREAL (PC)—Selon une trentaine d'hommes d'affaires britanniques et canadiens, l'adhésion de la Grande-Bretagne à la Communauté économique européenne permettrait au Canada de multiplier ses ventes aux Etats membres du Marché commun.

Les hommes d'affaires ont publié un communiqué mardi, par suite d'une assemblée organisée conjointement par la Chambre de Commerce du Canada et les Chambres de Commerce de Grande-Bretagne.

L'assemblée s'est déroulée sous la présidence mixte de M. A.G. Hart, de Vancouver et de sir Gilbert Laithwaite, de Londres.

Selon le communiqué, bien que l'entrée britannique à la CEE puisse réduire certaines exportations canadiennes vers la Grande-Bretagne, ces effets peuvent être largement compensés:

— Par une stimulation du taux de croissance de la Grande-Bretagne qui serait à l'avantage des exportations canadiennes;

— Par la présence reconnue du Canada dans le Royaume-Uni, compte tenu des contacts commerciaux et financiers qui se poursuivent à tous les échelons des entreprises et des gouvernements, qui donnerait au Canada un essor vers un accroissement des ventes au Marché commun.

"L'impact des exportations britanniques sur le marché canadien se fera sentir surtout chez qui jouissent maintenant de la préférence du Commonwealth, et ceux-ci devront affronter tout d'abord la concurrence des Etats-Unis et du Japon.

"Là où réside un risque de tort grave aux secteurs particuliers du commerce Canada-Royaume-Uni, il a été suggéré que la Grande - Bretagne et le Canada continuent à rechercher des arrangements spéciaux."

Bien que riche en ressources naturelles, souligne le communiqué, le Canada est un petit pays industrialisé et n'a pas un libre accès commercial aux grands marchés du monde. C'est pourquoi il "doit tout faire pour accroître ses chances de faire du commerce là où il peut trouver un marché".

Une communauté européenne élargie ne constitue qu'un nouveau début et le Canada devra, dans son propre intérêt, "travailler avec elle, plutôt que contre elle, au cours des prochaines années".

"Conséquence logique de l'amitié traditionnelle qui relie la Grande - Bretagne au Canada, celui-ci pourrait amener la nouvelle CEE à développer des politiques ouvertes dans le commerce, les finances et l'assistance mutuelle."

Les économies du Canada et de la Grande-Bretagne, rappellent les Chambres de commerce demeureront sans doute complémentaires en ce sens que le Canada continuera d'être un pays importateur de capitaux et la Grande-Bretagne un pays exportateur de capitaux.

OCCASION
St-Rodrigue
16 LOGEMENTS NEUFS
Comptant: $10,000 à $25,000
Inf.: 623-7311

INGENIEURS - ARPENTEURS - ARCHITECTES
A STE-FOY — EDIFICE MODERNE
Sous-sol, demi-fenêtres, 2,500 p.c. plancher, option pos. 900 additionnels, 1,500 p.c. en salle à dessin, 1,000 p.c. en bureau, le tout sur tapis, divisions faites. Frais d'installation "nil". $3.00 le p.c., occupation immédiate.
683-4634 - 10h a.m. - 12h30 p.m. - 2h p.m. - 5h30 p.m.

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Trizec	950300	17	16	17	
Alcan	13740	$16⅞	16¾	16¾	
Bank Mont	16328	$15⅞	15⅝	15⅝	— ⅛
Border Che	9420	$7½	7⅛	7⅝	
Falcon	8260	$66	62	66	
Mass Ferg	7375	810	9⅜	9⅜	— ¼
Husky Oil	6840	$14⅞	14⅜	14⅞	— ⅛
Glengair P	6020	300	300	300	—10
Banq PC	5935	$12⅞	12⅜	12⅜	
C P Ltd	5827	$12⅜	12¼	12¼	— ⅛

MINES

Int Norval	40560	13	10	13	+2
Ringswd	31500	31	23½	29	+7
Lederic	29000	18	17½	18	+1
Gr East R	26000	59	51	58	—2
Pac Nickel	22000	38	35½	36	—3

Volume des transactions: 1,682,807 actions, comprenant 1,166,809 industrielles, et 515,998 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.p.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Mercredi	165.28	143.75	201.74	165.34	65.40
Mardi	166.34	144.22	202.90	166.29	65.11
Sem dr	169.39	144.48	204.61	168.66	67.60
Mois dr	174.31	147.74	208.11	173.12	72.35
Haut 71	189.09	161.53	218.23	185.16	95.75
Bas 71	166.31	143.18	172.04	166.28	64.81
Haut 70	195.96	151.86	193.63	183.53	125.35
Bas 70	144.35	115.86	148.29	139.22	60.84

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
C Cablesys	14000	$12¾	12⅝	12¾	+ ¼
Bk Mtl	13043	$13⅞	13⅝	13⅝	— ⅛
Inco	16487	$27¼	26⅝	26⅝	— ⅝
C Cablesys	14000	$12¾	12⅝	12⅝	+ ¼
Imp Oil	13044	$28½	28¼	28¼	— ¼
Union Gas	12385	$13⅞	13½	13½	— ¼

MINES

C Red Pop	50356	13½	12	13	+1
Hugh Pam	25000	13½	13	13	—1
Mt Wright	19062	22	21	21	—1
N Kelore	16500	3	3	3	—1
Silvmq	14000	19	17	17½	—1½

PETROLES

Spooner	26100	98	91	93	—3
Permo	12680	39	35	39	— ½
Pan Ocean	12814	980	965	975	—15
Asamera	11800	$14	12⅞	12⅞	—1⅛
Ulster Pet	11400	139	125	128	—6

Volume des transactions: 1,380,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	153 Ind.	12 Or	29 Mét.	19 Pét.
Mercredi	160.60	144.38	70.15	203.86
Mardi	160.97	146.54	70.99	206.30
Sem dr	162.98	147.46	74.33	213.02
Mois dr	168.21	174.22	80.18	229.01
1970	162.86	185.83	94.07	175.43
Haut 71	188.94	202.66	103.01	242.60
Bas 71	160.60	144.38	70.15	193.18
Haut 70	187.18	195.76	118.18	226.50
Bas 70	141.43	138.77	81.66	168.14

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Mercredi	160.60	144.38	70.15	203.86
Mardi	451.5	182.2	132.6	310.8
Sem dr	457.7	184.5	133.9	314.7
Mois dr	472.7	192.6	139.5	322.5
1970	398.5	122.6	124.6	257.5
Haut 71	505.5	203.3	152.2	336.4
Bas 71	438.8	138.0	130.1	288.1
Haut 70	444.1	143.5	145.6	290.6
Bas 70	334.3	95.8	113.2	221.7

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind.	841.05	846.31	832.29	836.38	—8.98
20 Tr.	230.93	231.86	226.79	227.50	—3.82
15 S.p.	112.28	113.02	111.52	112.06	—0.48
65 Tit.	293.61	295.26	290.06	291.33	—3.34

Volumes des transactions: 13,490,000 actions. A Londres, la moyenne des titres ordinaires a grimpé de 6.9 points, à 412.8.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Val. étrang.	10 à bas rend.
Mercredi	51.2	83.5	85.9	92.5	81.0
Mardi	51.4	83.3	85.8	92.5	80.8
Sem dr	51.3	82.7	85.9	92.9	80.3
Mois dr	50.1	81.7	84.4	92.8	78.6
1970	50.5	76.5	79.2	88.0	73.5
Haut 71	51.4	84.1	86.0	93.1	81.0
Bas 71	48.1	79.7	82.5	88.4	77.2
Haut 70	57.2	82.6	83.0	91.4	77.9
Bas 70	46.7	74.1	75.2	87.4	71.3

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Occiden Pet	196300	12¾	+ ½
Amer Hess	183400	43¾	—
Sony Corp	133500	145	— ½
El Mem Mg	128300	6⅞	+ ⅛
Brit Pet	121100	14½	—
Boise Casd	113800	18½	+ ½
Braniff Air	105200	14⅝	+ ⅛
Am Smelt	101800	17⅝	—1⅛
Trans W Air	99100	35¼	—1⅝
Kauf Broad	97900	34⅝	— ⅝
Am Tel Tel	87900	42½	— ⅛
Cont Oil	84700	26¼	— ⅜
Texaco Inc	80300	30⅜	— ⅛
Marriot Cp	76200	45¾	—1¼
Fleetw Ent	72300	27⅛	—2

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Acro Fd	1.07	1.18
A.G.F. Special	2.71	—
All Cdn Com	7.77	8.49
All Cdn Div	8.74	9.55
All Cdn Ven	3.45	3.78
American Growth	5.63	6.18
Andreae Equity	4.08	4.46
Associate Investors	4.86	4.91
Beacon Growth	5.88	6.46
Canada Growth	5.22	5.74
Canagex	8.50	9.19
Cdn Gas Energy	12.73	13.99
Cdn Invest Fd	4.29	4.70
Cdn Scudder Fd	17.48	—
Cdn Sec Growth	4.22	4.64
Cdn S. A. Gold Fd	3.85	4.21
Cdn Trusteed	4.94	5.42
CSM Japan Fd	7.24	7.96
Capital Growth	8.33	9.05
xChase Fd	9.65	10.55
Collective Mutual	5.63	6.18
Commonwealth Intl	12.02	13.21
Commonwith Intl Lvrg	3.11	3.42
Commonwealth Venture	5.66	6.22
xCompetitive Capital	6.27	6.87
Corporate Investors	5.02	5.49
Corporate Invstrs Stk Fd	4.61	5.04
Dominion Compound	4.96	5.38
xDreyfus	11.40	12.49
Eaton Viking	4.65	—
Entarea Investment	5.37	5.87
Exec Fd Cda	5.46	5.98
Exec Inv Intl	3.01	—
xFidelity Trend	22.74	24.85
Fonds Collectif A	5.80	6.33
Fonds Collectif B	5.75	5.93
Fonds Collectif C	8.13	8.89
Fonds P.E.P.	3.40	3.70
Fraser Growth	2.58	2.84
Gis Compound	8.56	9.41
Gis Income	3.12	3.43
Growth Equity	5.66	6.21
Guardian Growth	8.01	—
Harvard	6.16	6.75
Industrial Growth	3.43	5.97
Keystone Cda	6.65	7.29
xKeystone Cust S-1	19.01	20.83
xKeystone Cust S-4	4.76	5.22
xKeystone Cust K-2	5.32	5.83
xKeystone Polaris	4.09	4.47
xLexington Research	15.41	16.84
Magna Carta	1.63	1.77
Maritime Equity	2.93	3.20
Marlborough	4.20	4.59
Mutual Accumulating	4.90	5.39
Mutual Bond	10.24	11.25
Mutual Growth	4.65	5.11
Mutual Income	4.49	4.94
Natrusco	12.29	12.87
Natural Resources	6.22	6.80
N.W. Equity	6.16	6.77
N.W. Financial	4.18	4.59
N.W. Growth	5.12	5.63
xOne William Street	15.16	15.16
xOppenheimer Fd	8.27	9.04
Pacific Dividend	5.07	—
Pacific U.S.	4.57	—
Pension Mutual	7.11	7.79
xPerformance Plus	1.57	—
P.H. and N. Fd	13.22	13.48
Planned Resources	3.69	4.05
Prêt et Revenu Mutuel	5.63	6.18
Prêt et Revenu Amér.	8.43	9.26
Principal Growth	3.22	4.14
xPutnam Growth	10.06	10.99
Regent Growth	8.02	8.87
Regent Venture	3.65	4.01
Royfund	5.17	5.38
Scudder NA FO	8.41	—
Spec	8.44	9.22
Taurus	2.91	3.20
xTech	7.15	7.79
Templeton Growth	4.75	5.19
Timed Investment	6.89	—
United Accumulative	4.55	5.00
United Horizon	2.67	2.93
United American	2.12	2.33
United Venture	3.64	4.00
Universal Savings Equity	6.60	7.25
Western Growth	5.75	6.32
Xanadu	2.94	3.22
York Fd of Cda	4.18	4.54

x—en monnaie américaine

COURS DE MARDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	1.97	2.15
Beaubran	39.12	42.48
Champion Mutual	7.13	7.78
Fonds Desjardins A	3.78	—
Fonds Desjardins B	4.40	—
Growth Of and Gas	26.20	—
International Growth	5.53	6.08
Investors Growth	10.08	11.03
Investors Intl Mutual	7.08	7.74
Investors Japanese	4.69	5.14
Investors Mutual	5.03	5.50
Provident Mutual	6.26	6.84
Prov Stock Fd	5.21	5.70
Radisson	2.08	—

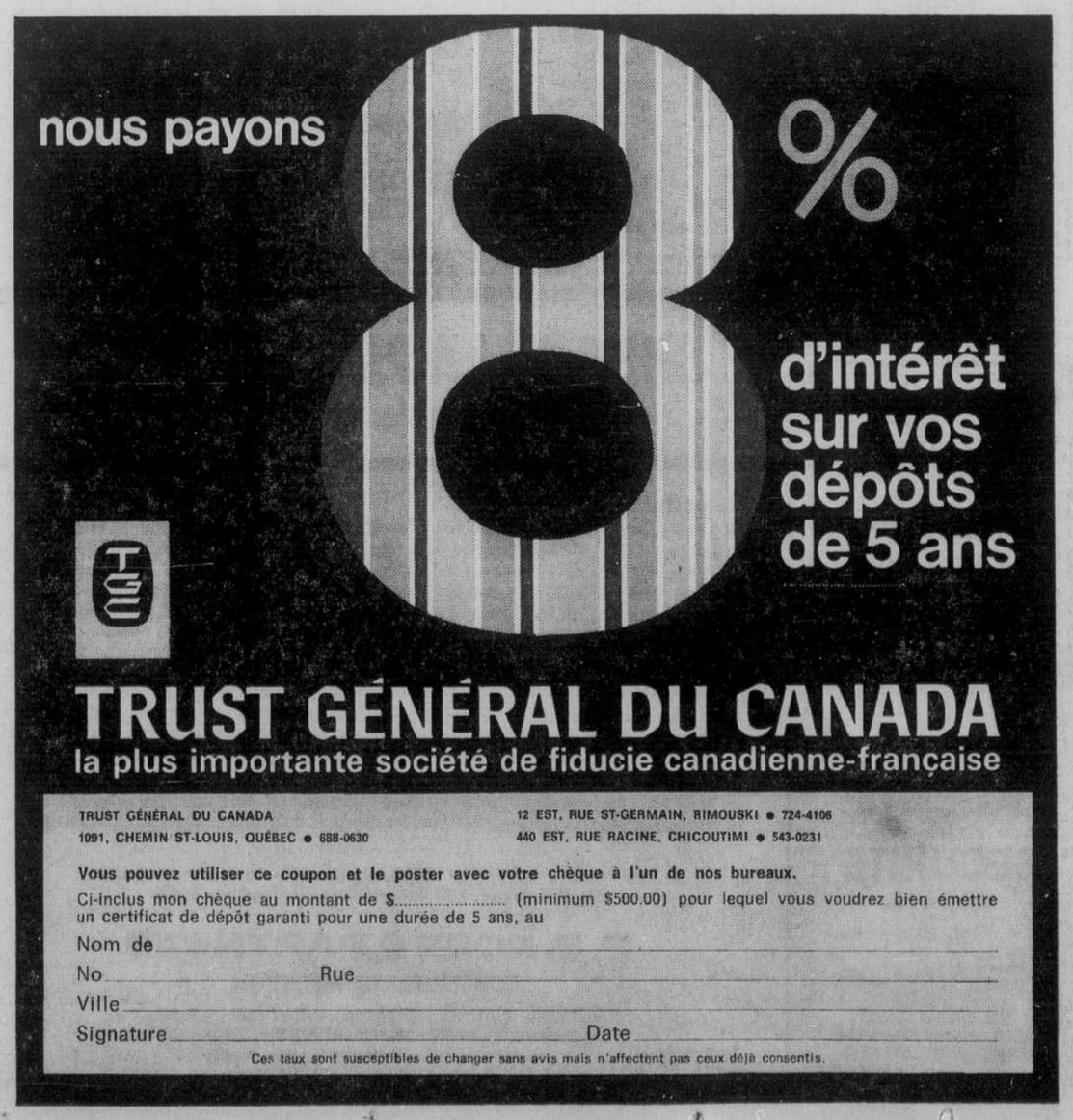
FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affil Fund	6.82	7.38
American Business	3.22	3.49
Boston Fund		
Mass Inv Growth	12.22	13.36
Wellington Fund	11.23	12.27

QUEBECAIR
six vols quotidiens pour Montréal
du lundi au vendredi

VOL #	ÉQUIPEMENT	DÉPART	ARRIVÉE
231	F-27	9:50	10:45
211	F-27	16:55	17:50
221	F-27	17:35	18:30
233	F-27	20:20	21:15
325	BAC 1-11	21:50	22:30
223	F-27	23:00	23:55

Aussi plusieurs vols réguliers en fin de semaine
Pour renseignements et réservations: 692-1031
Bienvenue chez nous



TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
la plus importante société de fiducie canadienne-française
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
1091, CHEMIN ST-LOUIS, QUÉBEC • 688-0630
12 EST, RUE ST-GERMAIN, RIMOUSKI • 724-4106
440 EST, RUE RACINE, CHICOUTIMI • 543-0231
Vous pouvez utiliser ce coupon et le poster avec votre chèque à l'un de nos bureaux.
Ci-inclus mon chèque au montant de $..... (minimum $500.00) pour lequel vous voudrez bien émettre un certificat de dépôt garanti pour une durée de 5 ans, au
Nom de
No Rue
Ville
Signature Date
Ces taux sont susceptibles de changer sans avis mais n'affectent pas ceux déjà consentis.

E=mc² la matière transformée en énergie

Le consommateur doit payer la lutte entre les sociétés pétrolières et les pays producteurs

Les consommateurs, eux qui auront à payer les pots cassés, sont maintenant seuls, sans organisation, devant le problème international du pétrole. Le problème du pétrole dans le monde prend une telle dimension qu'"Etudes internationales" publié quatre fois l'an par le Centre québécois de relations internationales y consacrera son numéro de décembre.

Le directeur d'"Etudes internationales", M. Antoine Ayoub, professeur en sciences économiques à l'université Laval, explique les raisons de la décision des dirigeants de la revue:

"Sur la scène internationale du pétrole, les principaux acteurs étaient les sociétés produisant du pétrole et les consommateurs qui se trouvent surtout dans les pays industrialisés. Depuis quelques années, un troisième agent intervient, les gouvernements des pays riches en pétrole.

"Ces pays, explique M. Ayoub, ne cherchent plus seulement à maximiser les profits des puits de pétrole mais cherchent à intégrer le secteur du pétrole à leur développement économique. Le pétrole constitue l'élément moteur de leurs politiques économiques.

"En conséquence, dans les négociations avec les sociétés pétrolières, les gouvernements ne cherchent plus seulement des gains d'ordre financier mais une participation à la prise de décision.

"Nous sommes, avec les consommateurs, en présence de trois agents qui arrivent en conflit. Les sociétés pétrolières ne peuvent pas abandonner leur objectif (le profit) qui est la raison même de leur existence. Les gouvernements des pays producteurs entrent en conflit devant le cartel pétrolier. Les consommateurs, à l'encontre des deux autres groupes, ne sont pas organisés comme groupe de pression institutionnalisé. Il y a des conflits de stratégie.

"A moyen terme, étant donné le succès relatif des gouvernements en face des sociétés, aux accords de Téhéran et de Tripoli, il est à prévoir que les consommateurs auront à payer "les pots cassés".

Au Québec, par exemple, deux hausses successives ont été annoncées au cours de l'année dans les produits pétroliers et déjà des sociétés ne cachent pas la possibilité d'une troisième augmentation.

Huit collaborateurs internationaux présenteront leur vue dans "Etudes internationales". Mme Edith Penrose, de l'Université de Londres, traitera du Tiers-Monde dans l'industrie pétrolière internationale; le professeur Z. Mikdashi, de l'Université d'Indiana, traitera des termes de l'échange du pétrole; le Dr N. Sarkis, directeur du centre arabe d'études pétrolières (Beyrouth), discutera du pétrole et du développement économique dans les pays arabes. Le professeur DeBernis, de Grenoble, touchera du pétrole et de la stratégie industrielle en Algérie; le doyen Debanné, de l'Université d'Ottawa, discutera des problèmes pétroliers de la zone consommatrice; MM. Philippe Hervieu et Claude Caron, de la direction générale de l'énergie aux Richesses naturelles du Québec, feront état du prix du pétrole brut en Amérique du Nord et des implications pour le Québec et le Canada; M. B. Yates, d'Ottawa, parlera de Panartic et du Nord canadien et M. Pierre Mercier, de la Caisse de dépôt et de placement, cherchera à dire "qui contrôle qui" dans l'industrie pétrolière au Canada.

Sous les pressions de l'Opposition

Le gouvernement trace un bilan partiel de la situation économique québécoise

par Jacques BARBEAU

Les forces combinées de l'Opposition s'en sont donné à coeur joie, hier, à l'Assemblée nationale, en obligeant les députés ministériels, et particulièrement le premier ministre, M. Robert Bourassa, à faire un tour d'horizon des principaux malaises économiques que connaît le Québec.

Le chef de l'Opposition a ouvert le feu en demandant au premier ministre si les récentes visites du président soviétique, M. Kossyguine, et celle du ministre français, M. Schumann, allaient avoir des répercussions commerciales sur l'économie du Québec. Monsieur Bourassa a répondu que le Québec récoltait déjà les fruits de cette collaboration. A titre d'exemples, il a cité la performance de la Société de montage automobile (SOMA) qui a présenté un premier bilan positif, les investissements de la Compagnie générale d'électricité et le contrat de construction de porte-containers confié à Marine Industrie.

A cet égard, le premier ministre a nié toutes formes de mésentente au sein de Marine Industrie, le chef de l'Opposition ayant laissé entendre que les opinions des administrateurs divergeaient sur la rentabilité de la commandite française.

Le leader du Parti quebécois, M. Camil Laurin, a dit craindre que le contrat confié à Marine Industrie lui échappe après la construction de six des douze navires en cas de non-rentabilité, ce à quoi le premier ministre a répondu qu'il s'informerait si le contrat porte sur les douze bateaux en bloc.

La difficile question de l'usine Dupan de Mont-Laurier a été évoquée par M. Guy Joron, député péquiste de Gouin, qui s'est demandé si l'Etat avait l'intention de subventionner l'usine qui prévoit un déficit pendant la première année d'exploitation. Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard-D. Lévesque, a répondu qu'aucune forme d'aide spéciale n'était prévue en dehors des mesures ordinaires qui sont offertes à toutes les industries. Relativement à l'usine Dubé, filiale de Sogefor, récemment vendue à Bellerive Lumber de Mont-Laurier, M. Lévesque a dit ignorer si le contrat de vente contenait une clause de garantie d'emploi pour les ouvriers. Il a promis de s'informer via les quatre représentants du gouvernement du Conseil d'administration de la SGF.

Le député de Maskinongé, M. Rémi Paul, a soulevé le cas des 650 employés de la compagnie Domtar à Trois-Rivières qui seront mis à pied au mois d'avril prochain. Le premier ministre a dit que divers ministères et la compagnie sont à la recherche de conclusions positives, tout en laissant entrevoir, entre autres choses, la possibilité d'allègements fiscaux pour le secteur des pâtes et papiers.

Les caisses populaires ne sont pas des institutions financières de type capitaliste (M. René Croteau)

par Jacques BARBEAU

"Il ne faut pas concevoir les Caisses populaires comme des institutions financières de type capitaliste mais plutôt comme des organisations originales qui répondent à des caractères particuliers".

M. René Croteau, directeur général de l'Union régionale des Caisses populaires Desjardins pour le district de Québec définissait ainsi, hier, la Caisse populaire dans le contexte économique québécois. Il était l'invité du Club Rotary de Québec.

"La Caisse est une coopérative d'épargne et de crédit et c'est son caractère coopératif qui en fait une institution simple où il n'entre aucune sorte de complication, une fois qu'on l'a bien comprise, a poursuivi le conférencier".

M. Croteau a entrepris d'expliquer à son auditoire la nature, le fonctionnement et les objectifs du mouvement coopératif. Pour lui, ce qui distingue les Caisses, c'est le fait qu'elles sont la propriété exclusive des personnes qui en sont membres de telle sorte que l'on n'y retrouve pas la double catégorie de participants présent dans les institutions d'un autre type, à savoir les actionnaires et les clients.

Ce qui distingue aussi la Caisse, c'est la simplicité de son fonctionnement par l'accessibilité universelle des membres; chaque membre peut participer au fonctionnement de l'organisme, à son administration et même à sa direction.

Au-delà d'un simple regroupement de fonds d'individus, M. Croteau a rappelé que le mouvement des Caisses veut être aussi un mécanisme d'incitation à la prévoyance pour chacun de ses membres, en développant chez lui, volonté de compter sur lui avant de faire appel aux autres ou à l'Etat. "De cette façon, a dit M. Croteau, la Caisse travaille à la fois à la promotion de l'épargne et à celle de l'homme".

Relativement aux objectifs du mouvement coopératif, le conférencier a soutenu que les buts sont à la fois sociaux et économiques. Pour lui, chaque fois que la Caisse intervient dans la vie d'une famille ou d'un individu, elle fait à la fois oeuvre économique et sociale.

Le conférencier s'est défendu de vouloir simplifier ce double rôle au niveau de la Caisse locale en rappelant que le mouvement s'était donné d'autres moyens d'intervention sur la base des différentes régions de la province, tel, le regroupement en une fédération et les services complémentaires dispensés par des corporations privées. "Quoiqu'il arrive, la coopération reste un puissant moyen d'action pour améliorer la condition économique et sociale du Québec, a conclut le conférencier."

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la PRESSE CANADIENNE)

Canada and Dominion Sugar Co. Ltd., dividende de 45 cents par action, payable le 1er décembre, inscription le 10 novembre.

Consumer Glass Co. Ltd., neuf cents, le 30 novembre, inscription le 11 novembre.

Finning Tractor and Equipment Co., 7 1-2 cents, le 25 novembre, inscription le 10 novembre.

Liberian Iron Ore Ltd., 35 cents en argent américain, le 24 novembre, inscription le 8 novembre.

The Montreal Trust Co., 15 cents, le 14 janvier 1972; plus un boni de 15 cents, payable le 25 novembre, inscription le 10 novembre.

Ton soutenu à la Bourse de Londres

LONDRES (Reuter) — Les titres ont maintenu leurs positions hier, à la Bourse de Londres, où les transactions se sont suivie sà un rythme plutôt modéré.

Les investisseurs s'attendaient à un vote favorable au Parlement sur l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun et à des réductions de taxes pour stimuler l'économie.

Nouvelles brèves des sociétés

Volkswagen annule d'importantes commandes de machines-outils

WOLFBURG, Allemagne de l'Ouest (PA) — La firme Volkswagenwerk AG. a annulé des commandes de plusieurs millions de dollars de machines-outils, dans le cadre d'un nouveau programme de réductions drastiques des dépenses d'immobilisations, a fait savoir un porte-parole de la compagnie.

Le porte-parole a refusé de fournir des chiffres, mais il est permis de croire que les commendes annulées totalisaient environ $166,000,000.

On croit généralement que les machines-outils initialement commandées auprès de divers manufacturiers de l'Allemagne de l'Ouest devaient servir au montage d'une nouvelle série de proposait de mettre sur le marmodèles que la compagnie se proposait de mettre sur le marché en 1973.

Forte hausse du profit du Montreal Trust

MONTREAL (PC) — La société Montreal Trust a rapporté un profit net de $2,455,986 soit 99 cents par action pour les neuf premier mois de 1971, comparativement à $696,278 ou 29 cents par action pour la période correspondante de 1970.

"Le profit de 99 cents par action pour les neuf premiers mois de 1971 a dépassé tout profit par action enregistré pour une année complète dans toute l'histoire de la compagnie", a dit le président du conseil d'administration du Montreal Trust, M. Frank Case.

Meilleurs résultats de Canadian General Electric

TORONTO (PC) — Canadian General Electric Co. Ltd. a fait savoir que ses bénéfices nets ont augmenté de 45 pour cent durant les neuf premiers mois de 1971, alors que son revenu brut a fléchi légèrement.

Les bénéfices de CGE pour la période, se sont chiffrés par $9,900,000 soit $1.21 par action comparativement à $6,800,000 ou 83 cents par action durant la même période l'an dernier.

Le revenu brut des neuf premiers mois de l'année en cours, s'élève à $340,000,000 au regard de $345,000,000 pour les trois trimestres correspondants de l'an passé.

M. J. Herbert Smith, président du conseil d'administration et chef de l'exécutif de la CGE a dit que l'amélioration des bénéfices était attribuable aux augmentations des profits sur les ventes d'appareillage électrique et de machinerie lourde, comparativement aux niveaux faibles de ventes de la même période en 1970.

La Compagnie Trust Royal a réalisé plus de profits

MONTREAL (PC) — La Compagnie Trust Royal a rapporté des bénéfices nets d'exploitation de $7,088,000 soit $1.50 par action au cours des neuf mois terminés le 30 septembre 1971, comparativement à des bénéfices révisés de $3,925,000 ou 94 cents pour la période correspondante de 1970.

Les chiffres des neuf mois de 1970 ont été révisés pour les rendre conformes aux principes de comptabilité adoptés durant la dernière moitié de 1970 dans le but de couvrir l'enregistrement des gains et des pertes sur les investissements.

Le Trust Royal a dit que l'expansion de ses affaires s'est poursuivie durant le troisième trimestre de 1971, ce qui a résulté en "une augmentation substantielle des profits d'exploitation de la compagnie".

GM rapporte un profit net de $217,000,000

DETROIT (PA) — La compagnie General Motors Corp. a annoncé qu'elle a fait un profit de $217,000,000 au cours du troisième trimestre de 1971, ce qui a porté le profit cumulatif de la société, à $1,394,000,000 pour les neuf premiers mois de 1971.

Les ventes du troisième trimestre ont établi un nouveau record pour la période.

Le profit du trimestre clos le 30 septembre 1971 est à rapprocher d'une perte de $77,000,000 encourue durant le troisième trimestre de 1970. GM n'avait construit aucune voiture durant le dernier mois du troisième trimestre l'an dernier en raison de la grève des Travailleurs unis de l'automobile (United Auto Workers).

Le bénéfice net des trois mois clos le 30 septembre 1971 a été l'équivalent de 75 cents par action, en comparaison d'une perte nette de 28 cents par action durant la même période en 1970.

Great Canadian Oil Sands réduit sa perte

Great Canadian Oil Sands Limited rapporte une perte sensiblement réduite pour les trois premiers trimestres de 1971. Les chiffres non vérifiés révèlent une perte de $7,064,000 pour la période de neuf mois au regard de $12,681,000 pour la même période en 1970.

Les revenus à la fin de septembre s'établissaient à $36,446,000 par rapport à $26,104,000 en 1970 à la suite d'une amélioration dans la production du brut synthétique. La production de la période s'élève à $11,056,000 barils par jour, soit une moyenne quotidienne de 40,500 barils. Au cours des neuf premiers mois de 1970, on avait produit 9,029,000 barils. La production autorisée de la compagnie est de 45,000 barils par jour.

La production des installations situées à proximité de Fort McMurray, a accusé une baisse au cours du troisième trimestre à la suite d'un arrêt volontaire de trois semaines en septembre aux fins d'entretien. L'interruption entraîna une baisse des revenus et une augmentation des frais. Ces facteurs influèrent défavorablement sur les résultats du troisième trimestre au cours duquel la compagnie enregistra une perte de $3,789,000. Les revenus du troisième trimestre ont atteint $11,333,000 sur une production de 3,439,000 barils de brut synthétique.

Baisse des ventes et de profits de Union Carbide of Canada Ltd.

TORONTO (PC) — Le président de Union Carbide of Canada Ltd. affirme qu'une diminution de 25 pour cent des ventes d'exportation de la compagnie a contribué à une baisse des ventes et des profits de la société, au cours des neuf premiers mois de 1971.

Les ventes pour les neuf mois terminés le 30 septembre 1971 ont totalisé $146,539,000 et le revenu net a été de $6,460,000 soit 65 cents par action. Durant la période correspondante de 1970, les ventes avaient été de $149,649,000, et le revenu net de $8,758,000 ou 88 cents par action.

Durant le troisième trimestre de 1971, les ventes se sont élevées à $48,762,000 comparativement à $51,628,000 durant la même période l'an dernier.

Maclean-Hunter Ltd. gagne davantage

TORONTO (PC) — Maclean-Hunter Ltd. rapporte que ses profits nets, pour les neuf mois terminés le 30 septembre 1971, se sont chiffrés par $2,333,000 soit 58.3 cents par action, ce qui représente une légère augmentation par rapport à $2,234,000 ou 55.8 cents par action un an auparavant.

La compagnie, dont les activités se situent dans l'édition, les foires commerciales et autres secteurs, a dit dans un rapport aux actionnaires, que l'accroissement de ses bénéfices nets est "le résultat de mesures internes pour réduire les coûts, ajoutées à une certaine amélioration des conditions économiques".

Au cours du troisième trimestre de l'année, le profit net de Maclean-Hunter a été de $756,000 ou 18.9 cents par action, au regard de $462,000 ou 11.5 cents par action durant le même trimestre en 1970.

Gulf Oil Co. accroit ses ventes et ses bénéfices

PITTSBURGH (PA) — Gulf Oil Company indique que ses ventes et son revenu net se sont accrus durant les neuf premiers mois de 1971. Les profits nets du troisième trimestre ont atteint incidemment $141,200,000.

Le revenu net consolidé des neuf mois cette année a été de $437,000,000 comparativement à $419,400,000 durant les mêmes neuf mois en 1970, ce qui représente une augmentation de 4.2 pour cent, a fait savoir la société Gulf.

Les ventes et autres revenus d'exploitation de Gulf Oil Co., au cours des neuf mois de 1971, ont totalisé $5,300,000,000 soit une augmentation de 11.2 pour cent par rapport à $4,800,000,000 durant la période correspondante de l'an dernier.

U.S. Steel Corp. montre une perte

PITTSBURGH (PA) — U.S. Steel Corp., le plus grand producteur d'acier aux Etats-Unis, a révélé qu'elle a perdu $10,500,000 durant le troisième trimestre de 1971.

Le revenu net, cependant, pour les neuf premiers mois de 1971, n'a subi qu'une légère baisse pour s'établir à $108,100,000 comparativement à $108,500,000 durant la même période en 1970.

Les profits nets des neuf mois sont demeurés à $2.00 par action.

marchés agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix des oeufs, des volailles et pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DES OEUFS

Voici les prix des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants, à Québec: catégories, A-Extra-Gros, 47.50 cents; A-Gros, 46.50 cents; A-Moyens, 44.50 cents; A-Petits, 34.50 cents.

Prix des oeufs aux producteurs: catégories, A-Extra-Gros, 34 cents; A-Gros, 33 cents; A-Moyens, 31 cents; A-Petits, 21 cents; B, 8 cents; catégorie C, 3 cents; fêlés, 3 cents.

Voici les prix aux consommateurs: catégories, A-Extra-Gros, 57 à 64 cents; A-Gros, 54 à 60 cents; A-Moyens, 48 à 54 cents; A-Petits, 42 à 48 cents.

Le prix du poulet de gril est à la baisse; cela semble provenir du fait que l'Ontario expédie sur le marché de Montréal à des prix de quelques sous inférieurs aux nôtres.

TABLEAU DES VOLAILLES PRIX AUX PRODUCTEURS

Poids vivants (no 1)

POULETS

Poulets à frire	
de moins de 5 livres	19.85
Poulets de 5 à 6 livres	19.85
6 à 7 livres	22
7 livres et plus	24

POULES

Moins de 5 livres	4 - 5
5 livres et moins de 6 livres	6 - 7
6 à 7 livres	7 - 9
7 livres et plus	9 -10

DINDONS

Jeunes dindons de moins	
de 12 livres	22½
12 à 20 livres	22½-23½
20 livres et plus	22

PRIX DES GROSSISTES AUX DETAILLANTS, CATEGORIES "A"

Sujets éviscérés et emballés en caisses régulières

POULETS

Poulets (sous glace) de	
moins de 4 livres	36 -38
4 livres et moins de 5 livres	40
5 à 6 livres	48 -48½
6 livres et plus	50

POULES

Moins de 4 livres	21 -24
4 à 5 livres	28
5 livres et moins de 6 livres	29
6 livres et plus	30

JEUNES DINDONS

Moins de 10 livres	37½-38
10 à 16 livres	37½-38
16 livres et plus	35½-39

N.B. — Les prix des volailles sont ceux du 2a octobre 1971.

PRIX DES POMMES DE TERRE payés par les marchands de gros aux producteurs

Ces prix sont ceux du 25 octobre.

Patates, no 1, du Québec, $0.75 à $0.80 les 80 livres; N.-B., $0.80 les 50 livres.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture.

POMMES DE TERRE: Prix de gros — Québec, no 1, $0.75 à $0.80 les 50 livres; $0.45 à $0.48 les 25 livres; lavées $2.00 à $2.25 le boisseau; I.P.E., $0.32 à $0.34 les 10 livres, $1.75 à $1.90 les 75 livres; $1.25 à $1.35 les 50 livres. N.-B., $0.90 à $1.00 les 50 livres; $0.25 à $0.29 les 10 livres.

OEUFS: Prix minima des grossistes aux détaillants, en carton d'une douzaine: A-Extra-Gros, $0.4750; A-Gros, $0.4650; A-Moyens, $0.4450; A-Petits, $0.3450.

Prix payés cette semaine aux distributeurs par la Fédération des producteurs d'oeufs du Québec, catégories: A-Extra-Gros, $0.44; A-Gros, $0.43; A-Moyens, $0.39½; A-Petits, $0.32; A-Peewee $0.23.

BEURRE: Arrivages courants, prix admissibles 92 points, 67 cents, 93 points, 68 cents. Prix de vente de la Commission canadienne des produits laitiers, 68 cents.

FROMAGE: blanc $0.728, coloré $0.724.

POUDRE DE LAIT ECREME: Procédé de vaporisation no 1 en sacs $0.26 à $0.29 la livre; procédé au rouleau no 1 en sacs $0.26 à $0.27 la livre; pour nourrissage, en sacs $0.25 à $0.25½; poudre de lait de beurre, pour nourrisssge, $0.23 à $0.24; poudre de lait clair $0.06 à $0.06½.

MONTREAL — Les prix des oeufs et ceux des pommes de terre étaient inchangés, hier, sur les marchés de gros des produits agricoles. Il y a eu 7 arrivages par voie ferrée. Trois wagons ont été dirigés vers des points de l'extérieur et l'on comptait 7 wagons sur voie.



bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne
MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acme Gas	4000	24	23½	24	+ 1
Advocate	500	170	166	166	— 5
Agnico	300	202	202	202	
Allied Mng	1563	280	276	276	— 4
Am Larder	1500	43	42½	42½	— ½
Ang Ruyn	500	30	30	30	
Argosy	3000	31	31	31	— 1
Asoc Pore	2279	29	29	29	
Atl C Cop	500	48	45	45	
Aunor	1400	205	195	205	+15
Avoca M	500	65	65	65	— 2
Bankeno	1150	550	520	520	—30
Betlm	1270	$15⅝	15	15	— ⅛
Big Nama	500	8	8	8	
Bi Bay	12000	4	4	4	+ ⅛
Bi Hawk	2000	42	42	42	
Bounty Ex	1000	8½	8½	8½	— 1
Bral Can F	200	140	135	135	— 5
Brameda	1000	76	76	76	— 1
Brenda M	750	365	360	365	
Broul Reef	7200	21	21	21	— 2
Brunswk	1875	290	285	290	
Bunker H	9500	5	5	5	
Calmor IB	1000	42	42	42	
Cam Mine	1500	19	19	19	+ 1
Camflo	1200	255	250	250	— 8
Cam Chib	405	535	535	535	—40
C Tung	3200	158	155	156	— 2
Cdn Arrow	3000	15	15	15	
C Jamieson	1500	130	130	130	
C Lencour	1000	6	6	6	
C Malart	1000	25	25	25	— 1
Cdn Nisto	500	6	6	6	— 1
Candore	z16	1	1	1	
Cassiar	685	$17⅞	17½	17½	— ½
Cent Pat	4100	150	146	150	+ 5
Chemaloy	8600	200	187	192	— 6
Chestrville	1000	10	10	10	— ½
Chimo	700	95	95	95	— 3
Columb M	1000	31	31	31	— 2
C Durham	5000	71	66	70	
C Marben	400	135	135	135	
C Morisn	5400	120	116	116	— 9
Con Negus	3000	7½	7	7½	+ ½
Con Nichel	5000	7½	7½	7½	— ½
C Rambler	1700	145	138	145	+ 5
C Red P	50356	13½	12	13	+ 1
Conwest	200	700	700	700	
Cop Fields	900	102	100	100	— 1
Craigmt	425	710	705	710	+20
Catland	500	9	9	9	
Crowbank	1000	11	11	11	
D'Aragon	3000	17	17	17	
D'Eldona	2100	49	48	48	— 1
Denison	1171	$19½	19¼	19½	
Dicknsn	900	70	70	70	— 5
Discovry	860	70	70	70	
Dome	103	$56¼	56½	56½	—1½
D Explor	2800	104	100	101	— 4
Donalda	1000	7	7	7	+ ⅛
Dynasty	2600	480	470	470	— 5
East Sull	709	271	265	271	+ 1
Fort Reinc	1000	36	36	36	
Frobex	4360	25½	25½	25½	+ ½
Gnt Masct	4000	400	385	390	—10
Giant Yk	23	710	710	710	
Goldray	z200	45	45	45	
Goldrim	7610	16	15	15	— ½
Grandrov	1000	9	9	9	+ 1
Granduc	550	390	370	380	+10
Granisle	425	875	870	870	—55
Green Pnt	4000	26½	26	26	+ ½
Gulch	4000	4	4	4	
Headway	4000	7	6½	6½	— ½
Highmont	200	200	200	200	+ 4
Hollinger	3005	$36	35½	36	+ ½
Huds Bay	5450	$19	18½	18½	— ½
H-Pam	25000	13½	13	13	— 1
Hydra Ex	z30	11	11	11	
Int Bibis T	3000	11	10	11	+ 1
Int Halliw	2000	32	32	32	— 3
Int Mogul	1400	725	725	725	
Int Obaska	550	28	28	28	+ 3
Iron Bay T	100	290	290	290	
Irish Cop	z200	6	6	6	
Iso	1300	110	110	110	
Joliet	3000	21	21	21	+ 1
Jorex Ltd	4000	160	150	150	—10
Joutel	2100	65	64	65	
Kam Kotia	2800	32	32	32	— 1
Kerr Add	3612	600	570	570	—30
K Anacon	1000	25	25	25	+ 5
Kirk Min	5072	5	5	5	
Lacanex w	300	34	34	34	— 3
L Dufault	3116	$10¾	10	10	— 1
L Shore	634	221	210	210	— 2
La Luz	1000	250	250	250	
Langis	10000	8	8	8	
Liberian	205	950	925	950	+25
LL Lac	z25	175	175	175	
Lost River	700	410	400	400	—15
Louvicrt	4000	12	11	11	— 3
Lytton M	4100	97	90	92	— 5
Madeline	2920	215	210	210	— 5
Madsen	z200	65	62	62	
Maclin	2500	7	7	7	
Mattagmi	2725	$21¾	21½	21½	— ½
Mc Adam	1000	44	43	43	— 2
Mc Intyre	820	$63	62	63	+ ⅝
Midrim	8600	14½	14	14½	+ ½
Moneta P	1500	60	60	60	
Mt Wt	19062	22	21	21	— 1
Multi-Mi	3000	32	30	30	— 1
NBU Mine	4200	345	330	340	— 5
New Ath	750	12	12	12	
Newconx	950	450	430	430	—10
N Kel	16500	3	3	3	— 1
N Que Ragl	1245	500	490	495	— 5
N Senator	1200	10½	10½	10½	— ½
Nick Rim	2000	5	5	5	+ ½
Noble M	4000	109	102	105	+ 4
Nor Acme	6000	27	25	26	+ 1
Norbaska	z100	12	12	12	
N Canada	600	45	43	43	— 2
N Coldstm	z125	50	50	50	
Northgat	5650	555	530	530	—35
Norbec	2100	137	130	137	
O'Brien	2100	11½	11½	11½	
Opemska	2440	800	800	800	
Open End	1835	22	22	22	
Orchan	3800	310	300	300	—10
Osisko	500	21	21	21	
P Coper	12000	200	185	190	—30
Pamour	500	177	175	175	
Patino	415	$13½	12½	12½	
Pce Expl	4300	65	64	64	+ 1
Pick Crow	z51	21	21	21	
Pine Point	520	$22	21¾	21¾	— ½
Placer	5800	$19½	18½	18¾	— ¼
Prado Exp	400	115	115	115	+15
Pure Sil	10100	215	205	210	— 3
Q Mattgmi	6500	22	20	20	— 2
Que Sturg	1025	9	9	9	— 1
Radiore	5000	19	17	17	— 2
Rayrock	250	115	115	115	
Rio Algom	287	$12	12	12	
Roman	5200	500	490	500	
Satellite	625	5½	5½	5½	
Sherritt	3733	$11¾	11	11	— ¼
Sigma	200	350	350	350	
Sil Miller	1100	4	4	4	
Silmq	14000	19	17	17½	—1½
Stanrck	2000	40	40	40	— 5
Steep R	6000	200	191	195	— 5
Sud Cont	4000	28	27	27	— 1
Sullivan	1352	270	260	265	— 3
Sunbrst E	2100	7	7	7	
Taza	5275	$11¼	10½	11	— ¾
Teck Cor A	700	440	440	440	
Teck Cor B	2876	390	380	385	— 5
Texmont	2000	36	35½	35½	—1½
Texore	5060	10	10	10	
Tex-Sol	2160	55	55	55	+ 2
Thom L	2500	22½	22	22	— ½
Trin Chib	7000	9	9	9	
U Asbesto	100	410	410	410	
U Keno	200	410	410	410	
U Siscoe	9000	227	210	215	—15
Upp Can	1000	155	155	155	
Urban	10800	5	5	5	
Vespar	1000	12	12	12	
West Mine	2100	235	215	235	+15
Westfield	600	122	120	120	— 2
Wstfield w	z100	53	53	53	
Whithorse	2660	180	170	170	— 5
Wilco	1000	14½	14½	14½	— ½
Willroy	1500	68	68	68	
Win-Eld	2000	10	10	10	+ ½
Yk Bear	1000	440	430	440	
Young HG	2000	7	7	7	+ ½
Yukon C	200	107	107	107	— 5
Zulapa	11000	17	16	16	

PETROLES

Alt East G	100	505	505	505	
Alminex	2075	480	460	480	+20
Am Leduc	8900	8	8	8	
Asama	11800	$14	12⅞	12⅞	—1⅛
Ashland C	800	950	940	940	—30
BP OG	6294	590	555	555	—35
C Geosher	1048	64	62	62	— 2
C Nor West	300	150	150	150	— 5
CS Pete	6900	545	530	530	—10
CS Pete w	400	225	225	225	—20
C Bonanza	1900	115	115	115	— 1
C Dehl	500	360	350	350	—10
C Ex Gas	8400	335	325	330	+ 5
C Homestd	5675	840	800	800	—35
CLI Pete	700	59	59	59	— 1
C Reserve	1700	540	525	525	—15
Cdn Sup O	800	$38¾	38¾	38¾	— ⅛
Cdn Trient	3300	880	880	880	
Cent Del	1401	$14⅞	14⅞	14⅞	
Chieftan D	1700	780	775	775	— 5
Clark Can	4400	200	190	199	+ 4
Dynamic	6100	83	80	82	+ 6
Gr Plains	3100	$31¼	31	31	— ¼
Gt COilsds	600	480	475	480	
Huston	10334	154	145	146	
Houston w	1000	71	70	71	—24
Inter Tech	4900	75	67	70	— 9
Lochiel	5000	120	115	115	— 5
Mill City	2757	170	166	168	+ 2
Mineral R	z30	31	31	31	
Nat Pete	6400	185	175	175	— 4
N Cont	2200	54	50	54	— 1
NC Oils	2500	550	535	535	—25
Northld	6600	46	43	43	+ 2
Numac	3330	$10¾	10½	10⅝	— ⅛
Oakwood P	2814	78	78	78	
P Ocean	12614	980	965	975	—15
Page Pet	z135	140	110	110	
Permo	12680	39	35	39	— ½
Petrol	700	125	122	122	— 3
Pinnacle P	1100	45	44	45	
Place G	800	98	98	98	+ 2
Peyto Oils	500	196	196	196	+ 1
Ranger	9200	$11½	11¾	11¾	
Scurry Rn	2410	$14⅜	14¾	14¾	— ⅜
Siebens	3250	880	850	850	—20
Spoon	26100	98	91	93	— 3
Total Pet	1225	630	625	625	
Total P A p	100	$13⅞	13⅞	13⅞	
Tr Can Res	1000	91	90	90	— 5
U Canso	2250	400	385	385	—10
U Canso w	600	87	87	87	—16
Ulster P	11400	139	125	128	— 6
Voyager P	300	460	455	460	
W Decalta	6600	695	660	665	—40
World Wde	100	240	240	240	—20

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Ang U Dev	5500	70	70	70	+ 1
Norlex e	2600	26	25½	26	

INDUSTRIES

Abitibi	3975	$6	5⅝	5⅞	
Acres A pr	125	$36⅜	36⅜	36⅜	+ ⅛
Acres wt	200	180	180	180	—20
A.G.F.M.	975	345	325	345	+20
Agra Ind	575	$8⅛	8	8	— ⅛
Alta Gas T	1452	$48½	48	48	— ⅞
Alta G D p	23	$13⅜	13⅛	13⅛	
Alcan	5419	$16⅜	16⅜	16⅜	
Alcan pr	700	$25⅜	25¼	25⅜	— ¼
Algo Cent	110	37⅝	7⅝	7⅝	
Algoma St	2426	$11½	11⅜	11½	+ ⅛
Allarco Dv	500	435	430	430	— 5
Alliance B	330	250	240	250	+ 5
Alumin pr	z6	$18	18	18	
Alumin 2p	218	$36	36	36	
Anglo-en	z50	375	375	375	
Ang GT 4½	45	$29	29	29	— ⅛
Ang GT 3½	28	$40	40	40	
Aquitaine	2260	$25½	24½	24½	— ⅛
Argus C pr	1950	$8⅝	8½	8½	— ¼
Asbestos	700	$27	26¾	27	+ ⅛
Atl Sug A	235	$14	14	14	
Atl Sug pr	z5	$61	61	61	
Atl Sug w	500	125	125	125	
Auto El	z75	485	480	480	
Auto Hard	1207	$7¾	7¼	7¼	— ¼
Bahama	1100	14	13	13	
Bk Mtl	18543	$15⅞	15⅝	15⅝	— ⅛
Bank N S	3935	$27½	27⅜	27⅜	+ ⅛
Bathrst p	200	$6¼	6¼	6¼	— ⅛
Bay Mills	z25	95	95	95	
Beaver L	2000	$14½	14½	14½	
Becker B p	1000	$8½	8½	8½	
Belding L	200	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
Bell Canad	8351	$44	43¾	44	+ ⅛
Bell A pr	1221	$51⅛	51⅛	51½	
Bell B pr	1115	$53⅛	52⅝	53⅛	+ ⅛
Black P	900	340	340	340	+10
Block Bros	700	295	290	290	— 5
Bombrdr	500	$11¼	10¾	11¼	+ ¼
Bovis Cor	2300	150	150	150	
Bow Valy	1979	$25⅜	25½	25½	— ⅛
Bow Vly pr	2900	$15¼	14½	15¼	+1⅜
Bowater	z72	365	365	365	
Bramalea	1000	300	290	290	+ 5
Brascan	2864	$17⅜	17½	17⅝	+ ⅛
Bridg Tank	1500	430	430	430	—10
Bright	145	$16½	16½	16½	
Brinco	1370	490	485	485	+ 5
BC Forest	z25	$16⅝	16⅜	16⅜	
BC Frest p	25	$38	38	38	— 2
BC Sugar	100	$17½	17½	17½	+ ⅛
BC Phone	1056	$58¼	58¼	58¼	— ¼
BCPh 1956	z10	$63½	63½	63½	
BCPh 4.84	145	$18¼	18¼	18¼	+ ¼
BCPh 6.80	100	$26	26	26	— ½
Budd Auto	z30	$6¾	6¾	6¾	
Burns Fds	1950	$11¾	11¾	11¾	— ⅛
Cad Dev	450	87	7	7	
Calgary P	642	$24¾	24	24¼	+ ¼
Calgary p	1000	$12¾	12⅝	12⅝	+ ⅛
C Cable w	1550	190	183	185	5
C Curtis	500	65	65	65	
Cdn Equity	100	$8⅜	8½	8½	+ ¼
CGE pr	100	$23½	23½	23½	+ ½
C Goldie	2200	245	240	245	
C Hydro	1150	$11¾	11¾	11¾	— ⅛
C Hydr pr	100	$14¼	14¼	14¼	+ ⅛
C Imp Bank	5375	$22¼	22	22	
C Ind Gas	2643	$9¾	9¾	9¾	
CIL	140	$10⅜	10⅝	10⅜	
C Intrurb p	300	$7¼	7¼	7¼	
C Mannin	z80	243	245	245	
C Oodental	676	7¾	7¾	7¾	— ⅛
CP Inve pr	1662	$23¼	23⅛	23⅜	— ⅛
CP Inve w	9797	198	185	195	
CP Ltd	8225	$12¼	12¼	12⅜	+ ⅛
CPL $3. pr	2693	$10¼	10¼	10¼	— ¼
CPL UK p	820	$8¾	8¾	8¾	— ⅛
Cdn Tire	660	$33	33	33	
Cdn Tire A	1915	$31½	31½	31½	+ ⅛
C Utilties	550	$32⅝	32⅝	32⅝	+ ⅛
C Vickers	200	$9¾	9¾	9¾	+ ⅛
CWN Gas	z75	$18	18	18	
CWN 5½ p	z25	$15¼	15¼	15¼	
Canron	438	$16½	16⅜	16⅜	+ ⅜
Capit Div	365	48	48	48	— ⅛
Cara	600	400	395	395	— 5
Carrier JD	100	85	5	5	
CDRH Ltd	100	415	415	415	
Ctl Fund A	z100	$5½	5½	5½	
Chemcell	770	425	420	425	+15
Chemcl 1 p	100	$10¾	10¾	10¾	—1¼
Chem 175 p	z50	$19½	19½	19½	
Chrom	1500	150	150	150	
Chrysler	z20	$28	27⅞	28	
CHUM	z50	475	475	475	
CHUM B	200	$7⅞	7⅞	7⅞	— ⅛
Codville A	200	335	335	335	
Columbi p	100	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ⅛
Comineo	3987	$19⅝	19⅜	19⅜	+ ⅛
C Holiday I	910	9¾	9¾	9¾	— ⅛
Compco	200	225	225	225	
Compr Ap	455	$10½	10½	10½	— ⅛
Computel	700	375	360	360	+10
Comtech	2600	205	200	200	— 5
Con Bath	1741	$6¼	6	6	
Con Bath p	1500	$9	8¾	8¾	— ¼
C Bath dr w	100	180	180	180	
Con Bldg w	6900	135	130	135	+10
Con Distrb	260	$23⅜	23¼	23¼	
Cons Gas	3708	$19¾	19	19¾	+ ⅜
Cop Gas B	500	$8¾	8¾	8¾	— 2
Control F	600	160	160	160	
Cooper C	600	$13⅜	13	13⅜	+ ⅜
Corby vt	360	$20¾	20½	20¾	+ ⅛
Cornat Ind	600	145	140	145	+ 5
Corvair	1000	105	105	105	— 5
Cosms	5300	120	105	105	—20
Costain R	z20	$8	8	8	
Crain R L	225	$10¾	10¾	10¾	
Crestbrk	z50	345	345	345	
Crwn Life	1235	$29	29	29	
Crush Intl	970	$17⅞	17½	17⅝	+ ⅛
Crystal Gp	1600	5	5	5	
Cygnus B	1875	$5⅝	5⅝	5⅝	
Dale-R pr	z50	$7¾	7¾	7¾	
Dawson D	150	$6	6	6	— ¼
Debbld B p	25	$79	79	79	+ 1
Delta Elec	500	180	180	180	
Distl Seag	500	$53	52½	52½	— ½
Dome Pete	722	$30¾	30½	30¾	— ⅛
D Citrus	200	$7	7	7	
D Coal pr	100	$22⅜	22⅜	22⅜	— ⅛
Dofasco	2730	$20⅝	20	20⅛	
Dom Glass	225	$10	10	10	
Dom Store	2195	$14¼	14	14	
Domtar	2292	$9¾	9½	9¾	+ ⅛
Domtar pr	660	$14¼	14¼	14¼	+ ¼
D Textile	505	$18	18	18	
Donlee M	200	400	400	400	—25
Douglas L	100	195	195	195	
Dupont	100	$17	17	17	
Dylex Div	200	$8½	8½	8½	— 1
Dylex D A	1550	$6¼	6	6	— ¼
Estn Can S	1600	$9¾	9¾	9¾	— ⅛
Econ Inv	275	$13⅜	13⅜	13⅜	
E-L Fin	2500	6½	6½	6½	
Electro Ind	550	$28½	27	28½	+ 1½
Erie D A	125	$8⅜	8⅜	8⅜	
Exquisite	250	450	450	450	—25
Falcon	1840	$68	65	66	+ 3
Fed Grain	2125	$7¾	7¾	7¾	
Fleet Mfg	1200	83	80	80	— 3
Ford Cnda	395	$8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
FPE Pion	200	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
Fraser	z25	$12	12	12	
Freiman	1400	$5	470	5	+ 50
Gaz Metr	850	$5	5	5	— ¼
Gaz M 63w	120	110	110	110	—15
Gdn Stang	600	475	475	475	
Gen Bakng	400	205	200	200	— 5
Gen Distrb	225	$15¾	15⅝	15¾	
GMC	z15	$79	78½	79	
G P Mfg A	200	$64	57	60	— 5
Genstar L	1760	$11¼	10⅝	10⅝	+ ⅛
Gnstar L w	1610	340	305	340	+55
Glendale	1100	460	400	400	—60
Glengair	2400	150	150	150	
Gleng B p	2225	705	30	0305	+ 5
Gleng A w	500	50	50	50	
Gleng U	300	$6	6	6	
Goodyer	25	$142	142	142	— 8
Godyear p	50	$33½	33½	33½	— ½
Graft G	500	$18	18	18	+ ⅛
Greb Ind	400	460	460	460	
GL Paper	325	$13⅞	13½	13⅝	+ ⅜
GL Power	1145	$17½	17¼	17⅜	— ⅛
GN Capital	830	$7	7	7	
Gt West Int	800	$6¾	6¼	6¼	— ⅛
Gt W Life	200	$42	41	42	+ 1
Gt West S	1400	450	450	450	
Greyhnd	350	$14	13¾	14	
Grissol F	100	$6⅝	6⅝	6⅝	— ⅛
GSW Cl A	500	$8½	8½	8½	
Guar Trst	1965	$12⅞	12⅝	12⅝	
Gulf Can	2480	$24⅜	24¼	24⅜	— ⅛
H Group	125	$18½	18½	18½	
Hardee	200	100	100	100	
Hard Crp A	700	$10½	10½	10½	— ⅛
Harlequin	2700	315	310	315	
Harris J S	100	280	280	280	+10
Hayes Dnp	2500	76	75	75	— 1
Hawker S	4330	215	205	205	—10
Hawker pr	35	$57	57	57	+ ½
Hind Dauc	z18	$63	62	62	
Home A	3638	$31¾	31½	31½	— ⅜
Home B	335	$32	32	32	— ½
Horne Pit	1200	235	225	230	+ 5
H Bramor	100	300	300	300	— 5
H Bay Co	400	$17½	17½	17½	— ⅛
HB Oil Gas	5676	$42½	41¾	42	— ¾
HB Oil G pr	755	$51¼	51	51	— 1
Hunter D	600	$13¾	13½	13½	— ¼
Huron Eri	201	$23	23	23	
Husky	10340	$14⅞	14⅝	14⅞	— ⅛
Husky B pr	125	$42	42	42	+ ½
Husky D w	612	610	585	585	—30
IAC	2200	$18½	18¾	18¾	— ⅜
IAC 4½ p	50	$69½	69½	69½	— ½
IAC w	1120	700	700	700	
Imasco	500	817	16¾	17	— ⅜
Imasco A p	203	465	465	465	+ 5
Imp O	13644	$28½	28¼	28½	— ⅛
Indusmin	550	$8¼	8¼	8¼	— ½
Ind Adhes	100	$12¾	12¾	12¾	
Inglis	1600	95½	95	95½	
Inland Gas	320	$11½	11½	11½	— ⅛
Inter-City	1200	$3⅝	3⅝	3⅝	
Inter C A p	200	$16	16	16	
Inter C B p	150	$18¼	18¼	18¼	+ ¼
Inter C A w	400	235	213	215	—10
Inter C B w	200	240	240	240	— 5
Internetco	700	225	225	225	
iBM	168	$298	297	297	— 3
I Nickel	16487	$27¼	26⅝	26⅝	— ⅜
Int Util	2860	$37⅜	37⅛	37⅜	— ⅛
Int Util A	100	$42	42	42	
Interpool I	300	$19½	19½	19½	— 1
Int Div	400	330	320	320	— 5
Intpr Pipe	2525	$26⅞	26¾	26⅞	— ⅛
Int Pipe w	900	$13⅜	13¼	13⅜	+ ⅛
Intpr Steel	1550	$6⅜	6¼	6⅜	— ⅛
Inv Group	660	$6⅜	6¼	6⅜	— ⅛
Inv Grp A	3113	$6¼	6⅛	6⅛	— ⅛
Inv Grp 5 p	220	$17⅞	17⅜	17⅝	+ ⅛
Irwin Toy	300	$15⅝	15	15½	— ⅛
Ivaco Ind	z10	$13⅞	13⅝	13⅝	
IWC Ind	900	$11⅜	11⅛	11⅜	+ ⅛
Jockey C	5200	475	465	470	—15
Jockey B p	200	$9⅝	9⅜	9⅝	+ ⅛
Jockey 2 p	1200	$9¼	9¼	9¼	
Kaiser Re	600	400	395	395	— 5
Kaps Tran	1225	$6⅜	6⅜	6⅜	— ⅛
Keeprite P	900	$9¼	8¾	8⅝	— ⅛
Kelly D A	100	$3¼	3¼	3¼	+ ⅛
Kenting	160	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Koffler	1025	$14½	14½	14½	
Kfler A	14900	$8½	8½	8⅝	+ ⅛
Koffler w	5025	600	595	595	—10
Labatt	617	$21⅞	21⅝	21⅝	+ ⅛
Labatt pr	500	$22¼	22¼	22¼	
Laidlaw M	350	$12	11¾	12	+ ⅛
LOnt Cem	365	220	215	220	—10
Laura Sec	150	$8⅝	8½	8⅝	+ ⅛
Lau Fin	1200	$8⅝	8¼	8¼	— ⅛
Leigh Inst	300	380	380	380	+15
Levy A pr	z28	$6½	6½	6½	
Life Inves	1800	$6½	6¾	6½	
Lincoln Tr	200	$12	12	12	
Lob Co A	640	$5	5	5	
Lob Co B	200	$8	495	495	— 5
Lob Co pr	380	$29½	29¼	29½	
Lob G A pr	320	$19	18¾	19	+ 1
Lob G B pr	120	$20	20	20	+1¼
Loeb M	700	370	365	365	— 5
Maclarn A	z3	$15¼	15¼	15¼	
Maclarn B	250	$15½	15½	15½	+ ⅜
Maclean H	166	$17½	17½	17½	+ ½
MH Cable	1300	8½	8½	8½	
MB Ltd	2057	$20½	20¼	20⅜	
Magna El	500	295	295	295	+ 5
Magnason	200	$7	6¾	7	
Magnetcs	200	75	75	75	
Magnum	z20	$19	19	19	
Major H

LES ANNONCES CLASSÉES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES
529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accesoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agenes	325
Agenes matrimoniales	160
Agens	306
Ambiances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Auto à louer	620
Auto à vendre	619
Auto demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camins à louer	631
Camins à vendre	630
Camins demandés	632
Camping	258
Carte professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Comerces à louer	531
Comerces à vendre	530
Comerces demandés	550
Cours demandés	344
Cours demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépinage	645
Divrs	275
Divrs à louer	290
Divrs demandé	291
Ecos de conduite	165
Endrement	222
Enens	590
Enignement-Cours	135
Enieposage	166
Enepôts à louer	512
Enepôts à vendre	513
Enepôts demandés	526
Eqipement de ferme	672
Exrmination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Fmmes-Filles emandent emploi	366
Grages-Stationnement à louer	656
Grages-Stationnement demandés	657
Grages à vendre	658
Immes demandés	300
Immes demandent emploi	365
Jommes de métier demandés	315
Jommes et femmes demandés	340
Jôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Logements-appartements meublés	421
Logements-appartements non classifiés	422
Logements appartement à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machineries à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tous terrains	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

Le service complet d'hypothèque

2e hypothèque à bon compte
- ☆ Solde de prix de vente
- ☆ Promesses de vente
- ☆ Achat d'immeubles repris par le vendeur
- ☆ Premières hypothèques
- ☆ Prêts de consolidation

Paiements échelonnés et amortissement jusqu'à 15 ans.

Service rapide et attentif.
LES COMPAGNIES NIAGARA
795 des Glacis, 529-6168
5 est, rue Trans-Canada
Lévis, 837-8891

la piastrerie

dis-24-28

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE EN 1ère OU 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL, PRET TEMPORAIRE, ACHAT DE CREANCES, MONTANT ELEVE, SERVICE 24 HEURES, TAUX BANCAIRE, QUEBEC FINANCE, COURTIERS, 529-9759, RES. SOIR, 626-4688. quo-22

$875,000.00

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barrette, courtiers licencié, tél: 683-5255, 683-0614. quo-18

A VOTRE service dans le prêt hypothécaire depuis 10 ans, 1ère, 2e hypothèques pour vos besoins de toutes sortes. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624; soir: 626-1513. quo-1

PREMIERE hypothèque, sur propriété résidentielle, commerciale, Québec banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 529-4637. quo-4

EN 2e hypothèque, avec ou sans remboursement. 663-6806. quo-4

VOUS êtes à la recherche d'une 1ère, 2e hypothèque, consultez Régis Giguère, courtier, 659-1901. quo-17

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ème hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-22

PRETS temporaires, $50,000. et plus sur construction, pour entrevue, 527-9677. quo-23

ACHATS créances, hypothécaires, terres, terrains, propriétés, aux meilleurs prix, 527-9677. quo-23

$5. A $500 dans 2 minutes, prêts sur gages. 522-2964. quo-23

INFORMEZ-VOUS ailleurs avant de me consultez. Je fais des meilleures conditions pour la même 1ère et 2e hypothèque. 522-2964. quo-23

110 MEDECINS

CENTRE de Psychologie Pratique, 509 Boul Charest, si vous souffrez d'anxiété, nervosité, complexes, troubles de personnalité, alcoolisme, homosexualité. 524-5849 quo-6

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 est St-Joseph, 524-4061. quo-1

119 TAXIS

PERMIS et voiture, clientèle établie, bon revenu, cause maladie, 828-2083. quo-28

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire, Case Postale 1861, Québec, 524-6108. quo-15

CONNAISSANCE de New York et Auberge des Monts désire communiquer avec Jeannette Langlois (née Leclerc). Téléphoner: 516-694-1076. quo-29

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

135 ENSEIGNEMENT-COURS

DEVENEZ SECRETAIRE

Dactylo - (75 mots minute), tenue de bureau, sténotypie internationale (200 mots minute et plus), machines comptables, programmes individuels.

Cours d'opératrice en informatique, cours sur poinçonneuses, vérificatrices IBM.

Cours du jour et du soir, prêts éducationnels, service de placement.

Institut de Data Processing de Québec Inc.

20 St-Jean — Québec

Tél.: 525-7463

dis-146-28

COURS de dactylographie, méthode rapide (4 mois) Ecole Bluteau, 524-3215. quo-18

ECOLE Bluteau, cours jour, soir, secondaire 1 à 5, certificat du ministère de l'Education. 524-3215. quo-22

COURS privés, piano, guitare classique pour débutant, latin, philosophie, français, littérature. 527-9090 entre 5 et 7. quo-29

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

POUR couverture de bardeaux d'asphalte et réparation de tout genre, financement si désiré, entreprise Rhéaume, Charlesbourg, 628-2046. quo-9

MENUISERIE MOBILE ENR. REPARATIONS TOUS GENRES. SOIR, 683-5175. quo-9

SERVICE général domicile, pour tous genres de travaux intérieurs, à prix modique, estimation gratuite, 522-5405. quo-30

144 CHAUFFAGE

PLOMBERIE, chauffage, électricité, service 24 heures, estimés gratuits. Guillot, 661-8494. quo-29

CHAUFFAGE, couverture, ventilation, électricité, installation et réparation. Raymond Martin Ltée, 529-0109. quo-2

146 DEMENAGEMENT TRANSPORT

PRENDRAIS petit déménagement et livraison de toutes sortes, camion très moderne, avec boîte fermée, local ou extérieur, SVP composez, 872-3930. quo-12

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC

EXTERMINATION insectes, rongeurs nuisibles. Vente d'insecticides. 319 Du Pont, 525-4755. quo-19

MATHIEU Extermination Enr. spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 582, 15e rue, Québec. 522-1661. quo-15

EXTERMINATION sans danger, tous genres d'insectes et de rongeurs. Ouvrage garanti. Entretien Commercial Inc. 524-8662. quo-19

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, divorcés, pourquoi rester seul. Nous avons un choix formidable; infirmières, secrétaires, institutrices, femmes d'affaires, etc., qui seraient heureuses de partager leur solitude. Institut d'orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec. 683-7459 quo-4

PERSONNES séparées, veuves, célibataires. Venez au club Social Muguet, 865 de la Reine. Soir, 523-1321. quo-28

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphonez 523-7458. quo-8

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél.: 523-6945, 522-3261. quo-11

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-20

TOUS genres rencontres, consultez Marie-Claire, 298, 5e rue, 522-6523. quo-22

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390 25e rue, 523-7458. quo-8

162 PHOTOGRAPHES

MARIAGE, 24 photos couleur 3 1-2 x 5, album gratuit $65, satisfaction garantie. Photo autimas Enr. 623-4726. quo-11

PHOTOS aériennes, commerciale, industrielle, mariage, portrait, passeport, Studio Yves, Centre commercial Fleur de Lys, 522-2211. quo-16

163 SALONS DE BEAUTE

INSTITUT Dolorès Renaud. Soins du visage, facial, acné, peeling, rides, remodelage de la silhouette, spécialité: cellulite. Consultation gratuite. Ste-Foy, 653-4736. quo-17

SOINS du corps, visage, épilation, électrolyse, massage parafine. Institut Odette Audifax, 335 est, St-Joseph. 524-1324. quo-17

MONIK Blouin, esthéticienne visagiste. Maquillage, traitements, épilation des jambes. Vente produits. 345-13e Rue, 522-8140. quo-17

AUTEUIL ESTHETIQUE

SOINS, visage, épilations, cure cellulite. 481 est, Grande-Allée, 524-3346. quo-17

SALON Bernard de Bois-Fontaine. Haute coiffure, esthétique. 880 Chemin Ste-Foy, Edifice Bois-Fontaine. 681-7072. quo-18

SALON Camay, Esthétique, manucure, teinture, mèches soleil, permanentes, perruques, postiches, 487 est, Boulevard Charest, 525-6576. quo-18

SALON d'Youville, services professionnels, coupes "Mod", perruques, 910 St-Jean, 522-7246. quo-23

SALON apparence et beauté. Nous donnons la meilleure attention à notre clientèle, Maitres-coiffeurs. 3161 Chemin Ste-Foy, coin Cherbourg. 653-4428. quo-23

SALON Jane Gauthier. Traitements cuir chevelu. 3104 Raymond Casgrain, 683-9330. quo-24

SALON Franceska, Haute coiffure, coloration, traitements capillaires, postiches, perruques. 2040 Richer, appt. 2, Ste-Foy. 681-8713. quo-24

166 ENTREPOSAGE

GRAND local pour entreposer autos, tentes-roulottes, yachts. 832-8185. quo-2

ENTREPOSAGE de tentes-roulottes, et petites autos. Tél. 837-2652. quo-5

EMPLACEMENT pour hivernement, tente-roulottes, autos, yacht, etc. Limoilou. 525-5285. quo-23

Divers à vendre

202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE DE MEUBLES

LIQUIDATION complète de meubles et appareils ménagers neufs, modèles 1971. Choix de mobiliers de chambres, cuisines, chesterfields, boudoirs, meubles pour chambres d'enfants, cuisinières électriques, réfrigérateurs, lessiveuses, sécheuses, radios, stéréos, téléviseurs noir et blanc ou en couleur. Il faut faire place aux modèles 1972. Bas prix, garantie. Facilités de paiement, aucun comptant requis à l'achat, si désiré, jusqu'à 36 mois pour payer. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, Québec, 529-3365. quo-1

VENTE D'ENTREPOT
CROTEAU LTEE, 525-8155
175 EST, ST-JOSEPH
CENTRE D'ECONOMIE
77 EST ST-VALLIER
CENTRE-VILLE, BAS PRIX
TERMES 36 MOIS, 529-4223 quo-9

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés de toutes sortes. 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-11

MARCEL MASSE MEUBLES

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés de toutes marques 5 rue Hermine coin St-Joseph, 523-9804. quo-30

VENTE, ouvrez l'oeil, poêle, Rélanger, $129, réfrigérateur, $169, set de salon, $99, set de cuisine, $69, set chambre $99, lit continental, $49, télévision, $129, FOYER DU MEUBLE
144 et 239 St-Vallier, ouest, tél. 529-9648, et 523-3760. quo-24

202 MEUBLES

PAUL ROBITAILLE INC.

REDUCTION appréciable, sur tout notre ameublement et appareils électriques, de marques renommées: General Electric, Admiral Electrophonic-Morse, Bélanger, Gibson, Indesit, Samton Metal, Victoriaville, Spécialités, Jean Bergeron, Singer, Meubles, Carrier, matelas Suprême, Royal, Chesterfield, Labelle Furniture, meubles Cascade. Marius Ouellet, etc. Nous prenons les échanges. Bon choix en magasin, mise de côté, conditions, 504 Canardière, 529-9488. quo-18

MENAGE NEUF 1971
ESPAGNOL

AYANT servi pour maison modèle, ces meubles sont neufs et garantis, comprenant un poêle de luxe, 30 pouces, automatique, 1971, un réfrigérateur, 2 portes 0 Zone, 15 pieds cubes automatique 1971, un set de salon Espagnol, 4 places, Airfoam, capitonné, 2 morceaux, table de centre 54 pouces noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol, un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs, ajustables, Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas, valeur $260, un set de cuisine 5 morceaux, Espagnol en bois, noyer, un pot à fleurs, une laveuse automatique de luxe 1971, une sécheuse automatique de luxe 1971, valeur totale $2,900, laissé pour $1,795, aucun comptant, entreposage et livraison gratuits pour information 663-7485, Québec. quo-23

AURAIS à vendre, ménage neuf, ayant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt, 623-5315. quo-10

OCCASION, ménage complet de style, neuf, 3 pièces, 623-5315. quo-10

DIVAN, table, Colonial, Harmonium, dévidoir, table téléviseur, 876-2113, soir, Neuville. quo-29

BEL Ameublement moderne, 3 pièces, 19 morceaux, $399, cadeau gratis, M. Lavoie, 529-9649, soir, 651-9375. quo-24

AMEUBLEMENT neuf, 16 morceaux, $398, M. Gaudreau, 529-9640, soir, 842-9924. quo-24

203 TAPIS-TUILES

TAPIS, gros et détail, nylon Dupont, marques Peerles Kraus, Grinton, Axminster Coronet, à partir de $3.95 la verge, 623-2585. quo-9

TAPIS balance, toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, posage, ozyte réel, $2.40 verge, 525-9146. quo-2

SABLAGE vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garanti 623-4176. quo-11

OZITE, $2.48, verge carrée, ameublément 3 pièces, $397, Gagnon, 523-3760. quo-24

206 MACHINES A COUDRE

MACHINES à coudre, modèle 1971, pleinement garantie, offertes à moitiée prix, paiements faciles, réparation de toutes marques, à votre domicile, Georges Roy, Giffard, 663-7243. quo-22

209 PIANOS-ORGUES

Marc Legrand Musique Inc.

VENTE, service, Orgues Hammond, Yamaha, Pianos Yamaha, Place Laurier, 656-9392. quo-6

CLAVECIN neuf, nouveau genre, comme modèle piano à queue, 837-0816. quo-2

BEAU petit piano Schuman, vente spéciale. Achetons autres pianos, 837-0816. quo-28

PIANOS Kawai, Lesage. Orgues Lowrey, Ace Tone. Vente, service. Beaudoin Musique Limitée, 17 Desjardins, Lévis, 833-2141, Centre d'achats Canardière, 663-4163. quo-9

LIQUIDATION pianos neufs et usagés Heintzman, prix spéciaux, 839-8557, 837-5769. quo-10

BEGIN meuble. Vendons pianos neufs, Heintzman, achetons pianos usagés, 839-8557. quo-12

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-17

BEAU piano à queue, Boston 60", profondeur, bon état. 837-0816. quo-28

TRES beau piano, à vendre. Tél. après 1 heure, 667-5121. quo-30

PETIT piano, propre, $125. 842-1525. quo-30

PIANO antique Jacob Doll, à vendre $250. Tél. 872-2489. quo-30

210 RADIOS-TV-STEREOS

UNE télévision Admiral, 23 pouces, reconditionnée, garantie. 527-3651. quo-17

PLUSIEURS téléviseurs, $25 à $60, avec garantie, 527-3551, 626-8866. quo-4

DROLET Radio D'Auto, stéréo, vente, service. 202 Est St-Vallier, 529-0301 quo-8

STEREO Téléfunken, 2 haut-parleurs, radio, (cassette), état neuf, 837-9939. quo-10

TELEVISION $30, $40, $50 garantie 12 mois. Location téléviosns neuves, $12. Lampe écran 17-21, 90 degrés, $23.95, Plante Gagnon, 681-5496, 773, ouest, St-Vallier. quo-19

AUBAINE $350, stéréo Electrohome, radio A.M. F.M., valeur $900, 633-4386. quo-22

TELEVISIONS usagées, couleur et monochrome, garantie, location TV. 653-8951. quo-24

215 MACHINES A ECRIRE

IBM OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter machines écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 580 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-5

A.B. MACHINE, meilleures machines meilleures conditions, 485 Langelier, 525-4692. quo-28

CLEMENT & Clément Inc., Exclusif, machines écrire, Underwood, et Remington, location, vente et réparation. 555 est Charest, 529-9244. quo-10

221 ANTIQUITES

ACHETERAIS cadres, lampes, lustres, vaisselles, meubles, horloges, bronzes, lits, 832-4756. quo-15

MOBILIER Victorien comprenant table, 6 chaises, causeuse, table console, 651-0276. quo-1

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier, 525-6402. quo-2

A vendre, commerce d'accessoires philatéliques et numismatiques, situé dans Centre ville, très rentable, cause santé, Jacques Boivin, 524-7503, 623-7473. quo-29

20 à 50%, D'ESCOMPTE, sur tout notre matériel, en magasin Québec Stamp, Co. 353, Boul. Charest, est, 524-7503. quo-29

COLLECTION de timbres, valeur $90 sacrifier $60. 822-2628. quo-30

248 ANIMAUX

CHENIL DAUVERNIAC
CHIENS DE QUALITE

PONT-ROUGE, 116 Cap-Sa, Route 358, chiens toutes races: Montagne des Pyrénées, Bouvier, Boxer, Danois, Dalmatien, etc. 873-4638. quo-22

TONTE DE CANICHES

ET autres, 1ère rue, chercher et reconduire entre 6 et 10.30 hres p.m., 694-1035. quo-30

VENDONS, achetons, petits chiens de toutes races. Tél. 527-7798. quo-3

JEUNES cokers épagneuls, blonds à vendre, s'adresser 416 Napoléon. quo-4

CHATS Persans enregistrés, prix à discuter. Tél. 651-9712. quo-16

VENDONS achetons toutes races, Berger Allemand, Coley, Caniche, Poméranien, 661-5510. quo-28

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny. 839-9164. quo-2

DOBERMAN, Chihuahua, Silky terrier, Cairn terrier, Fox, achetons, vendons. 681-9509. quo-9

AIRDALE, Yorkie, Westhighland, Fox Terrier, Afgan, Apso, English Sheepdog, Samoyed, Chow-Chow, Wolfhound, Danois, Caniche main, Mastiss, etc. enregistrés, 849-2374. quo-16

REMORQUE double, usagée, pour chevaux, freins électriques, très propre, construite par compagnie responsable. $1275, 837-8003. quo-18

VENDONS, achetons, Braque Allemand, Poméraniens, Dobermans, Cockers, St-Bernard. 661-6668, 661-7128. quo-18

RANCH très moderne, en opération, comprenant 7 chevaux, trailer Milley, et tout équipement. Lieu de faire vente, location de Box ou équitation. Cause départ, 623-2013. quo-8

DOBERMAN PINCHER ENREGISTRE. LIGNE CHAMPION, 825-2097. quo-28

BERGER Allemand, Labrador, caniches dressage, lavage et tonte, 872-2266. quo-20

CANICHE et pékinois à louer pour accouplement, 661-7694. quo-30

CANICHE 3 1-2 mois, très petit, tél.: 523-8888. quo-1

TRES belle chatte siamoise, sans griffe, vaccinée, Tél. 626-2864. quo-28

2 CHIENNES Cocker, 3 mois, 14 mois, vaccinées, propres, 849-2288. quo-28

10 MILLES Pont Laporte, pension pour chevaux, $25 mois, 688-1168. quo-28

CHAT persan, enregistré, âgé 2 ans, $50., 683-9112, 688-0523. quo-28

BERGER Allemand, femelle, 2 1-2 mois, propre, 667-1616. quo-28

2 CHATS Siamois, Seal point, 9 semaines, après 6 heures, 653-5647. quo-1

BOUVIER des Flandres, 7 mois, lignée champions, $225. Tél. 663-0879. quo-29

ACHETERAIS foin de mil, pension pour chevaux box $40, stalle $35; appartement privé, chauffé, 828-9295. quo-29

CHATTONS SIAMOIS, 8 semaines, scott jonction, 387-6103. quo-29

CHEVAL de compétition $300. Tél. 832-4270. quo-2

CHEVAL d'équitation très bien dompté avec selle, cause départ, 653-7912. quo-2

ST-BERNARD mâle, 3 mois, enregistré, tatoué, vacciné. $200. 661-5059. quo-23

CHEVAL Palomino 4 ans, aubaine, Tél.: 651-3762. quo-23

JEUNES bergers Allemands blancs, aussi jeunes cockers, enregistrés, s'adresser 683-5027. quo-3

BOXER mâle, 7 mois, enregistré, compagnon idéal des enfants, 653-5105. quo-30

3 CHIENS Fox Terrier, 3 ans et deux 1 1-2 mois, pure race, Ste-Croix 926-3890. quo-30

VENDONS, achetons toutes races, Berger Allemand, Colley, Caniche, Poméranien, 661-5510. quo-24

POINTEUR, braque allemand, de qualité, enregistrés, 9 semaines, 626-4703. quo-30

POMMERANIENS, Chihuahuas, autres 2 à 3 lbs, et plus, 888-4515. quo-30

JEUNE Poney, 3 ans, selle, attelage, 681-8726. quo-30

254 MOTOCYCLETTES

PIECES LAMBRETTA A VENDRE, SOIR 837-5984. quo-29

HONDA 350 cc, 1969, parfaite condition, bas millage, $350, soir, 656-1666. quo-29

255 ARTICLES DE SPORT

BUT de hockey, pliable pour jeunes. 683-7591. quo-30

258 CAMPING

LIQUIDATION: Roulottes, tentes-roulottes, campeurs, prix à discuter. 527-8634. quo-18

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PROCURE générale de musique. Spécialité: Musique imprimée de tout genre. Anglais, Français. 730 D'Aiguillon, 522-4345. quo-5

LES PLUS grandes marques d'instruments, vous les trouverez chez Beaudoin Musique, 17 Desjardins, Lévis, 833-2141. quo-9

TRAYNOR 2 colones, 1 Reverb, 1 amplificateur Bogen, plus 2 micros, état neuf, 837-9942. quo-28

GUITARE ordinaire, 2 mois d'usure, à vendre, avec valise, pour $70, 872-7227. quo-28

AMPLIFICATEUR Sender, Reverb, Ampli Sender, Showman, 2 caisses Sender, haut-parleur 15 pouces, 681-2055. quo-29

P. GAGNE Frère, vente, réparation, spécialité accordéon, 302 Durocher, 525-8601. quo-23

AMPLIFICATEUR de base GBX, 4, haut-parleurs 10", 653-7846. quo-30

ORGUE électrique pour enfant, modèle meuble, bon état, $50. 522-4917. quo-3

SYSTEME de son Shure, orgue, 4 micros, Shure, avec pied, Baseman, basse Fender, Guitare Tender, parfait état, 661-3584, Jocelyn. quo-30

GUITARE électrique Ampeg, avec amplificateur, caisse de résonnance, premier acheteur $100, soir, 623-4507. quo-30

BATTERIE tout équipée avec banc, à sacrifier, $150., Tél.: 525-9650. quo-30

AMPLIFICATEUR Fender, Band master, $290. guitare Fender télécaster, $190, 661-7968. quo-29

BASSMAN, précision, Fender, Echo, tél. 522-5745. quo-30

REUSSISSEZ soirées, réceptions, grâce aux Discomobiles, Aristocrate, Diplomate, Le Doyen, 524-9673, 524-5442. quo-30

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN", PORTES, FENETRES MATERIEL ET INSTALLATION, GARANTIS PAR SIMPSONS - SEARS, ESTIMATION GRATUITE FOURNIE SUR SIMPLE APPEL.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
5 ANS POUR ACQUITTER
M. A. GUYOT
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 529-4490
M. R. MATHIEU
BUREAU, 529-9861, LOCAL 264
RES.: 681-2449
M. R. LEVEILLEE
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 626-3727 quo-20

GRAND assortiment de portes et fenêtres avec légères imperfections. A prix très spécial. Pour informations, tél.: 872-2874. quo-28

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustre, $4.75. 842-1912. quo-2

MATERIAUX neufs, et usagés, bois veneer, fenêtres, etc. Aubaine, 842-1911. quo-2

CENTRE DE RENOVATION

Tous les matériaux de construction nécessaires à vos travaux. Livraison gratuite, Québec et Banlieue, 200 de l'Eglise, St-Romuald, 839-8813. quo-11

POUTRE, colonne, fer rond, fer angle, machinerie usagée, camion 10 roues avec dompeuse d'acier, payloader, 955 et 977. Tél. 842-2938. quo-16

266 CHASSE-NEIGE

SOUFFLEUSE et tondeuse avec tracteur Toro, 8 forces, 1971, cause départ, $800. Tél. 663-0879. quo-29

SOUFFLEUSE Cyclone dalle hydraulique, avec ou sans tracteur, $3,000, 884-2200. quo-24

SOUFFLEUSE, parfait état, tél. 842-4572. quo-30

275 DIVERS

CENTRE D'ECONOMIE
77, EST, ST-VALLIER

VOISIN St-Lawrence Clothing, plus grand choix meubles: neufs, usagés, antiques. Au plus bas prix. Plus basse administration, votre magasin d'escompte, centre-ville, 529-4223. quo-3

ERZON
PURIFICATEUR D'AIR

NEUFS et usagés, service, vente et pièces, 682 ouest St-Vallier, jour: 527-6197, soir: 872-1501. quo-2

ROYAUME DE L'ANTIQUITE

INCROYABLE: étalage de choix, en: tables rondes, chaises, armoires pin, bureaux, sets chambres, salles diner, salons. Venez trouver ce qu'il vous faut dans plus de 3,000 articles. Une visite vous le prouvera. 955, Scott, près Grand Théâtre. 694-9778. quo-29

ECOULEMENT D'ENTREPOT
Mobiliers de chambre $189 pour $99
Mobiliers de salon $249 pour $149
Mobiliers de cuisine à partir de $59.
Matelas et sommiers-caisses $149 pour $89
Lits continental $79 pour $39
3 poêles 30', $169 chacun
2 réfrigérateurs 12' jaune 2 portes $250 ch.
Lampes 1-2 prix $50 pour $25
Tables 1-2 prix $20 pour $9
Téléviseurs 12" $159 pour $99
1 lessiveuse carrée, $229 pour $169
1 sécheuse $229 pour $159
ENTREPOT 4 RUE DES ORMES OUEST
623-5315 quo-18

BAINS SAUNAS

S'ADRESSER à: Fabrique de Saunas du Québec Inc., 653-9716, 523-9855. quo-5

275 DIVERS

AMEUBLEMENT
3 pièces, 16 morceaux, poêle, réfrigérateur compris.
Style moderne $687
Style Colonial $798
Ameublement Beaumont
731 Commerciale, St-David,
837-4307 quo-15

ENTREPOT DU MEUBLE
MENAGES
NEUFS
TOUS STYLES
ADMINISTRATION MINIMUM
623-5315 quo-5

MARGARINE

THIBEAULT, Golden Cremex, $7 (caisse), 3 caisses, $6, chacune, 529-4723. quo-2

POELE, laveuse, fournaise, télévision, radio, meubles, châssis, moteur, etc., 524-7108. quo-28

EQUIPEMENT de supermarché à vendre, comptoir-frigidaire, caisse enregistreuse, balance, presse-jambon, etc. 661-5855. quo-29

BOEUF de l'Ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, $0.49 la livre, 872-2026. quo-29

MANTEAU neuf en phoque, brun, grandeur 16 ans. 824-4793, 824-4469. quo-28

AUBAINE unique, meubles, accessoires en jonc, rotin, bambou, 849-2775, 849-8654. quo-29

MARGARINE, Cremex, Golden, Spread coloré, $5.90 la caisse, Tél: 872-2026, 872-2291. quo-29

MIROIRS 28 x 48, $12., 30 x 60, $22. Tél.: 623-0924. quo-29

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Lirette, 842-4425. quo-1

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses de tapis, toutes marques, échange, réparation. 683-1643. quo-29

TELEVISEURS couleur, meilleure qualité, à prix réduit, financement possible, 833-2318. quo-2

REFRIGERATEURS à vendre, à partir de $40. Tél. 626-9309, 849-3164. quo-2

MOBILIER de salle à manger, style Anglais, 9 morceaux, 688-1792. quo-2

BALAYEUSE, laveuse tapis, polisseuse, neuve, usagé, garantie, $5, plus, 628-0468. quo-2

FIBRE de verre, pour bateaux, autos, piscines. Tél. 527-0635. quo-3

COUPON Fortrel stretchy nylon, vêtement d'enfant la livre, etc, 527-7294. quo-3

POELES, réfrigérateurs, laveuses automatiques et sécheuses, lave-vaisselles, téléviseurs, avec garantie, s'adresser: Chez Maguire, 1330, Avenue Maguire, Sillery, 681-4124. quo-3

BALAYEUSE, polisseuses, laveuses de tapis, à vendre, 626-6590. quo-5

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $55. mille pieds, 842-1912. quo-6

BAS-culottes, Monia, en gros, livraison à la douzaine, 527-0635. quo-3

EQUIPEMENT complet ou séparément, pour salon d'esthétique, jour: 529-3454, après 6 heures, 623-4315. quo-3

BALAYEUSE, laveuses à tapis, toutes marques, bas prix. Tél. 626-2270. quo-3

ACHETONS vendons, échangeons, meubles usagés, Victor Drapeau, Enr. 523-0634. quo-4

ATTENTION! Automobilistes, antigel, régulier, $3.50, spécial $2.29, bougie Champion, $1.25 en spécial à .78, prix du gros sur toute notre marchandise, pièces d'autos économiques, 339 Boul. Charest, ouest 523-2870, Maurice Auto Supply, 7910, 1ère Avenue, Charlesbourg, 626-1740, 476, Boul. Pie XI, Val St-Michel, 842-3637. quo-4

VENTE, confection, réparation, draperies, recouvrement d'abat-jour, Mlle Dufour, 653-4539. quo-4

AUBAINE, batterie de cuisine 19 morceaux, 18-8, 3 plis, valeur $139, spécial $50. 524-3198. quo-5

BALAYEUSES, polisseuses, $15 et plus, laveuses de tapis, marques connues, 842-1172. quo-9

MACHINE additionner, bureau, Paymaster, Cardex 8 x 5, vestiaires, Wallmaster, Mino & Associés, 132, est, Godbout 626-1516. quo-9

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant faillite, prix d'aubaine, 842-1913. quo-10

AMEUBLEMENT 3 pièces, colonial, espagnol, moderne, 1971, neufs, servis pour maisons modèles à partir $450. livraison, entreposage, conditions paiement, 623-5315. quo-10

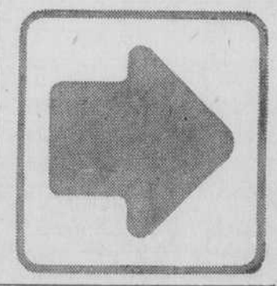
BALAYEUSES et laveuses à tapis, à vendre. Tél. 833-2253. quo-10

TOILES usagées, environ 10 x 12, $5.00 la toile, 626-3589, 6063, boul. du Jardin, Orsainville. quo-10

50 REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaite conditions. Prix raisonnable et garantie. Termes si désiré. Rohitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-10

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 12 couverts coutellerie, 108 morceaux, valeur $49.50 pour $20. 524-3198. quo-10

MENAGE complet à vendre, jour: Tél. 683-0986, soir: 653-8943. quo-10



TARIF DES ANNONCES CLASSEES

PROFITEZ DE NOTRE TARIF FAMILIAL

DANS LES RUBRIQUES "DIVERS A VENDRE"

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours - $2.00

pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de $25.00. Le(s) prix doit être indiqué(s) dans votre annonce de même que votre numéro de téléphone ou adresse.

Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous

275 DIVERS

REFRIGERATEURS usagés, avec garantie, téléphones à 661-1116, 2250, Champfleury. quo-10

ASPIRATEUR, laveuse tapis, marque reconnue, bas prix, 623-7845, service garanti. quo-11

BUREAU travail simple-double, chaise droite-pivotante, filière, (épreuve feu), coffre-fort, Cardex, armoire métal-bois-armoire à plans, tables, tous genres, paravent, étagère bois-métal, machines additionnet-écrire, meubles équipement bureau neufs, à prix formidable, 585, Prince Edouard, 529-5670. quo-11

MAMIYA Sekor, 500 tl, 50 mm, téléphoto 135mm, régulier $269.95, prix $179.95, flash sunpack 7E, régulier $54, prix, $39.95 plusieurs caméras 33 mm, usagées, Photo Autimas Enr., 623-4726. quo-11

MANTEAU de vison, pâle, Canada Majestic, 1er prix Gala de Fourrure, grandeur 12-14 ans, 661-3345. quo-8

LIT bébé, 20x40, matelas, pousse-pousse, aubaine, 1674, Moiselle, Orsainville. quo-9

POÊLES et réfrigérateurs neufs, endommagés transport, prix spécial. Tél.: 661-7105. quo-12

MARGARINE Golden et Cremex de Thibault, $5.90 caisse livrée. Bas culotte Love-Legs, $5.85 la douzaine, prix par quantité, 626-6782. quo-12

MOBILIERS salon, cuisine, chambre presque neufs, 524-2603, 7 à 9 heures. quo-15

10 REFRIGERATEURS à partir $19.00. Poêle combiné huile et bois, aubaine, 10 poêles électriques 30 pouces, autres spéciaux GJ Lemieux, 15 rue St-Louis, Lévis 837-8821. quo-17

BALAYEUSE $15, démonstrateur demi-prix. Polisseuse $10, laveuse tapis, 681-8628. quo-17

MOBILIERS chambres neufs avec léger défaut, moitié prix. Jour: 839-9441. quo-17

25 CASIERS métal (bins) pour département de pièces. Deschesnes, 529-4561. quo-17

LAVEUSE usagée, avec garantie, 2350, Champfleury. quo-18

FILLIERES 4 tiroirs, bureaux, Mino associés, 132 est, Godbout, 626-1516. quo-18

AMPLIFICATEUR marque GBX, 2 haut-parleurs, 15", prix discutable, 522-5387. quo-28

MANTEAU d'ocelot, 8 à 10 ans, garni, de vison, 626-3529. quo-18

GROS set de chambre, en chêne solide, modèle antique, set chesterfield. 837-0816. quo-28

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement garage, neufs, usagés, 527-5725. quo-18

2 SETS chambres enfant, garçon, fille, très propre. 529-3213. quo-19

SECRETAIRE, pharmacie, lustres, jardinière, décorations Noël, escabeau, peinture, lingerie d'enfants, parc, ameublement jour, lampes. 682-0786. quo-29

REFRIGERATEUR jaune 17', sans givre, 2 portes, 1971, laye-vaisselle, portatif, blanc, stéréo. 837-0816. quo-29

CAISSE enregistreuse, bon état, $90, balayeuse, commerciale, avec accessoires, 837-0816. quo-29

POELE demandez ce que vous avez besoin... 90 Bigaouette, 524-7108. quo-29

BOTTES de ski Le Trappeur Elite, grandeur 3 1-2, condition excellente, tél.: 653-8169. quo-30

ROBE de mariée, valeur $185., grandeur 11, 12 printemps, automne hiver, bon prix. 623-1759. quo-28

SET de cuisine, très bon état, 626-0918. quo-28

MANTEAU mouton perse noir, grandeur, 18 ans, état neuf, 653-3532. quo-28

LAMPE de table, plat en verre soufflé, état neuf. 626-8393. quo-1

MANTEAU mouton perse noir, très bon ordre, grandeur 38, 525-7345. quo-28

CAISSES enregistreuses garanties, additionneuses, dictaphones, balance Toledo, aubaine, 527-4139. quo-1

PLUSIEURS dactylographes usagés, portatifs ou réguliers $35.95, garanties, méthodes gratuites, location applicable sur achat, 527-4139. quo-1

EQUIPEMENT de ski, état neuf, grandeur 6 1-2, aubaine, 661-7809, soir. quo-1

SET salle à manger provincial français, table, 4 chaises, 653-0837. quo-22

MAGNETOPHONE-stéréo Philipps, 3 bobines, en très bon ordre, 30 jours de garantie, Tél.: 623-1014. quo-30

LAVEUSE-essoreuse G.E., 1971, valeur $195., pour $150., 875-3288. quo-1

REFRIGERATEURS 12' cubes, neufs, garantis, livrés, financement possible, $179., 833-2318. quo-28

SECHEUSES automatiques, neuves, garantis, livrées, financement possible, $159., 855-2318. quo-28

BUREAU pour écolier, grandeur 5 pieds 6 pouces x 24 pouces, avec 3 tiroirs, fini arborite blanc, prix $75., 623-2731. quo-1

SET cuisine chromé, 4 chaises, état de neuf, aubaine, 527-2942. quo-28

ANNEXE à l'huile et divan-lit, tél. jour 524-2248, après 7 heures, 661-3002. quo-28

SET salon, draperies, provincial français, état neuf à vendre, 628-1029. quo-28

BASSINETTE et matelas 18 x 36, très propre, $12, Tél.: 661-7548. quo-28

MANTEAU de seal pour dame, grandeur 14 ans, Tél.: 626-2549. quo-28

MACHINES à coudre, modèle 1971, pleinement garanties, offertes à moitié prix, paiements faciles, réparation de toutes marques, à votre domicile, Georges Roy, Giffard 663-7243. quo-22

PIANO propre, $125., à vendre, Tél.: 527-3357. quo-28

SET salon pour chalet, à vendre, Tél.: 683-0450. quo-28

MANTEAU de lynx, 12 ans, 659-1832. quo-1

ROBE (de fille d'honneur) bleue, avec traine, grandeur 12, 626-2864. quo-28

SCIE à chaine, parfaite condition, poêle 110, 623-7328. quo-28

BOTTES de skis, pour dame pointure 7, fritteuse, soir, 524-4063. quo-28

TAPIS unis 12 x 12, oriental, 9 x 12, 527-8102. quo-1

COFFRE-FORT, avec chest, show case mural, dactylo, Québec, Stamp, Co. 553, boul. Charest, est. 524-7503. quo-29

MANTEAU d'hiver, état neuf, brun foncé, 12 ans, tél. 849-4204. quo-28

BUREAU de travail en bois, très propre, $45, Tél. 681-4237. quo-28

GRANDE bassinette $25, couches, linges fillette, jusqu'à 3 ans, 661-6667. quo-28

MANTEAU pattes de vison gris, 14 ans, prix à discuter, manteau de tweed noir, collet mouton noir, 14 ans, prix à discuter, avant 5 heures, 842-1128. quo-28

TABLE de billard, 4 x 8, état neuf, équipement complet, Tél. 661-7535. quo-1

PORTE de garage isolée, avec ressorts, 8 x 7, $100, Tél. 661-2319. quo-28

MANTEAUX fourrure, chandail, bleu pâle, robes dames, set cuisine, vaisselles, cendrier, hache-légumes, bibelots. 523-3085. quo-28

LESSIVEUSES automatiques, neuves, 4 cycles, garantie, livrées, $279., 833-2318. quo-28

REFRIGERATEUR 16', sans givre, neuf, garantie, livré, avocado, $319, 833-2318. quo-28

AMPLIFICATEUR 60 watts, haut-parleurs, 12 pouces, micro, 664, 653-7745. quo-28

CUISINIERE 20", neuve, garantie, livrée, $119., 833-2318. quo-28

SET de salon, en très bon ordre, $135, 628-2973. quo-1

POELE, réfrigérateur, set cuisine, 6 chaises bois, set chambre, 837-0816. quo-1

CUISINIERE 30", neuve, super de luxe, 2 fours, $339., 833-2318. quo-28

REPASSEUSE Beatty, en très bon ordre, 651-2869. quo-22

CUISINIERE 30", de luxe, neuve, garantie, livrée, $199., 833-2318. quo-28

TOURNE-disques, $20, presse-fruits, carrosse $25., tenture $15., 688-9684. quo-28

CUISINIERE 24", neuve, garantie, livrée, $159., financement possible, 833-2318. quo-28

POELE, Enterprise, propre, $45., Aspirateur, $15., pupitre d'écolier, $15., 623-9065. quo-22

SET de salon Provincial français, table, lampe, très propre, 663-7098. quo-28

CELLULITE, mettez-y une fin. Nouveau, crème à base de camphre pour massages efficaces. $2.99 plus taxe (mandat poste ou C.O.D.). Soins Naturels Enr., C.P. 98, Sillery, Qué. 6. quo-22

LAVEUSE Beatty Nova, très bonne condition, prix à discuter, 651-2140. quo-1

REFRIGERATEURS 14' cubes, sans givre, neufs, garantie, livrés, $299., 833-2318. quo-28

POMMES McIntosh, grosse manne $2.50, patates sac 50 livres $1.00, tomates panier $0.79. Marché Mivil, 579, Boulevard St-Claude, Neufchâtel, 842-1931. quo-22

MANTEAU fourrure, mouton de perse gris champagne, 10 ans, 667-0469. quo-1

MANTEAU mouton rasé, propre, cagoule pour enfant, manteau d'hiver, 626-9711. quo-28

A VENDRE, équipement ciné caméra, super 8, 8mm, 842-5956. quo-28

TABLE tournante professionnelle, marque Lesa, automatique, avec "cueing" hydraulique, équipée d'une cartouche lectrice, Stanton 681, E.E., très haute performance, se compare avantageusement avec plusieurs marques bien connues. Offre raisonnable acceptée, après 5 heures, 524-7491. quo-28

TOUTES marques, tapis, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, 872-7307. quo-2

JUPES lainage, veston sport, manteau midi, machine à coudre White, fenêtres doubles, skis et bâtons, 623-1028. quo-29

HUMIDIFICATEUR marque G. E., console, avec contrôle automatique d'humidité, réservoir 10 gallons, état neuf, offre raisonnable acceptée, après 5 heures, 524-7491. quo-29

AUBAINE, téléviseur 21", $30. Tél. 872-1915. quo-29

TELEVISION couleur, très bas prix, aussi poêle combiné l'huile (pot) et électricité. Tél. 837-9065. quo-29

ACHETERAIS ou échangerais aquarium, nettoyage aquarium, réparations, 688-2608. quo-2

LAVEUSE automatique General Electric. Tél. 626-0181. quo-29

MANTEAU d'hiver pour dames, grandeur 18, 20 ans, perruque, avec mèches blondes, 626-6289. quo-29

LAVEUSE automatique, General Electric $100, sécheuse $75, vraie aubaine, 529-7257. quo-30

STEREO "Gradtz", 4 bandes, valeur $900, vente ou échange, avec petite voiture. Aussi bureau chaise, filière, valeur $400, pour $100, 525-6671, 4 à 9 heures. quo-30

CAMERA 35 mm, Minolta, 7 S, manuelle, automatique, lentille 45 mm, à 1.8 diaphrame, $65. 524-8583. quo-29

ANNEXE, commode, réfrigérateur, Tél.: 523-4631. quo-2

DE Walt, 1 banc de scie, poêle électrique, 2 feux, avec fourneau, plusieurs outils, 529-2452. quo-30

4 GRANDES vitres (plate glass), 45 x 54, 623-2251. quo-29

LOT de bicyclettes $5., chacune, 16,000 livres et romans, 0.10 chacun. S'adresser : 408 Aqueduc. quo-2

2 LITS bébé, 3 paires de ski, une pour enfant, support à skis pour auto, cagoule orlon 8 ans, 651-3204. quo-29

2 ENSEMBLES d'hiver, garçon, 3 ans, marchette chaise haute, sièges, auto, lit, parfaite condition, 663-6472. quo-29

LIT double, avec matelas, état neuf, 661-8581. quo-29

ROBE mariée avec manteau, velours blanc, 9-10. Tél. 524-6845, après 6 heures. quo-29

LAVEUSE essoreuse, McClary Easy, $110. 626-5767. quo-29

LAVEUSE automatique à vendre, $20, rideaux, $50 salon cuisine, boudoir, sarrifier cause départ, batterie de cuisine, malaxeur, table à cartes, 4 chaises, $20. 522-7352, 579, 19e Rue. quo-28

DRAPERIES de salon, motif moderne, couvrant 2 grandes fenêtres, 683-9279. quo-28

MACHINE coudre White, automatique, Zig Zag, boutons, boutonnières, reprisage, garantie 5 ans, $35. (meuble), 667-0258. quo-29

SYSTEME R-C, avion miniature, 4 servos, possibilité 5. Tél. 5.30 heures p.m., mardi, jeudi, vendredi, 527-2611. quo-29

AMEUBLEMENT en gros, neuf, 3 pièces, Futuriste, Colonial, Espagnol, prenons vieux meubles si désiré, 626-2507. quo-23

SET boudoir teck, table 55 x 19 érable, 2 tables modernes, plinthe électrique, thermostat, pied en marbre, 36 pouces, le tout en très bonne condition, 527-8484. quo-28

TABLE noyer de style, panneau 22" fermée, 76", ouverte, 6 chaises, vitrine, $250., 656-0208. quo-28

SET cuisine, état neuf, $35. Tél. 663-6047. quo-29

JOUETS, vêtements usagés garçon âges 2 à 12 ans, 842-1182. quo-29

MOBILIER salon, 2 sections, un fauteuil 2 tables noyer, 527-2945. quo-29

MANTEAU bon mouton, brun foncé, grandeur 20, excellente condition, $35. Tél. 523-6065 après 6 heures. quo-29

VENDRE, poêle à l'huile, Enterprise, bon pour maison ou chalet, 827-3086. quo-30

CABINET à boisson, fini noyer, état neuf, leasy boy, cuir brun, 626-6280. quo-29

SET de cuisine usagé, fauteuil et prélart. 523-6382. quo-28

MANTEAU mouton Perse noir, collet vison, manteau mouton Perse gris, manteau de drap brun avec collet de vison. 14 ans. Le tout $200. 653-5442, 651-0747. quo-29

LAVEUSE-SECHEUSE automatique, Moffet, $100. 842-9884. quo-2

DANSEUSE $10, poupée $8. Décorations Noël, aspirateur $20, salon Colonial, rideaux, table $200. 525-7851. 524-0450. quo-29

ROBE longue, neuve, jolie, 13 ans, prix à discuter, 522-2646. quo-29

ENSEMBLE de ski-doo, Bombardier, confection en cuir bleu marin et mouton rasé blanc, grandeur large, manteau bleu marine midi, avec capuchon, grandeur 13, 14 ans. 626-6280. quo-29

SET de salon, 2 morceaux, $75., 623-1317, 623-5756. quo-29

UN fauteuil basculant, une chaise berceuse rembourrée, une table de salon, 2 lits de 39 pouces complet, 626-3933. quo-2

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-23

PATINS, (enfants) 11-12-2, habits neige, 3-4-5 ans, balançoire, table bridge noyer, lampes de table bleu, cabaret en argent, skis, bottes, 626-3737. quo-29

prietaire, jusqu'à 5 heures, 1780 Ernest-Lapointe, Québec 3. quo-26

REPASSEUSE électrique à rouleaux, table cuisine, 2 lits 30", 651-4296. quo-30

BOIS de foyer sec, 18 pouces, bicycle 26 propre, $72-7324. quo-30

TELEVISION Admiral 21 pouces, console, 620 des Oblats appartement 9. quo-30

ANNEXES, annexes, annexes, commodes, commodes, commodes, poêles, poêles, poêles. Achetons, vendons. Place Marché aux Puces, 70 ouest St-Vallier, 523-0285, 408 rue Aqueduc, 523-4631. quo-24

MANTEAU court, mouton Perse, collet vison, marabout junior. 683-7591. quo-30

EQUIPEENT d'épicerie boucherie, prix de sacrifice, 523-7190. quo-30

WINCHESTER de luxe, 308, modèle 88, "System Lever", 688-0890. quo-30

MEUBLE-bibliothèque (diviseurs de pièces) avec cabinet boissons, $110, 623-7819. quo-30

BEL ameublement 18 morceaux, $695, M. Bourret, 523-3760, soir, 523-0735. quo-24

LIQUIDATION avant déménagement entrepôt, lot 147 matelas, meubles, lits, etc. M. Thibault, 529-9649, soir, 527-9175. quo-24

EQUIPEMENT de restaurant à vendre, Tél. 628-1992, ou 523-6185. quo-3

RESERVOIR à l'huile, 200 gallons, et 100 gallons, aubaine, S'adresser H. Laroche, 651-6447, 2910, Chemin Ste-Foy. quo-30

ROBE mariée, 6 ans, valeur $130, prix raisonnable, 667-4527, soir. quo-30

MANTEAUX cuir, hommes, femmes manteaux, fillettes, patins, équipement hockey, 623-9504. quo-30

FUSIL 20 Franchi, automatique, $130, 827-3415, entre 5h. et 8h. quo-30

SET DE CHAMBRE, 4 MORCEAUX, TELEVISION, 23", MEUBLE, TRES PROPRE, 628-0207. quo-30

FAUTEUIL berçant, cuir, violon, 2 tapis muraux, 4 x 6, 628-2973. quo-30

ENSEMBLE Colonial, blanc, lit junior, 36 x 34, et bureau, 842-9464. quo-30

MACHINES à coudre, modèle 1971, pleinement garantie, offertes à moitié prix, paiements faciles, réparation de toutes marques, à votre domicile, Georges Roy, Giffard, 663-7243. quo-24

STEREO cassettes Pianola, 8 tracks, avec support et cassettes, 522-2407. quo-30

VITRINE 3 vitres bombées, 5 tablettes 44 x 15 x 60, $40., 623-3538. quo-30

ANNEXE Bélanger, $100., 523-9600. quo-30

SABLEUSE finisseuse de plancher et poseuse de tuiles, 681-9703. quo-30

LIT jumeau, 39 pouces, sommier caisse, très propre, $50., 681-8328. quo-30

FILIERE, meuble-secrétaire idéal pour bureau d'affaires, chaise de coiffure hydraulique, manteau court et un long en rat musqué, 527-5861. quo-3

SET de cuisine, 4 chaises, très propre. Tél.: 626-3495. quo-30

AUBAINE, réfrigérateur, état neuf, buffet, 11 pieds long, train électrique sur table, fait l'échelle. 683-3124. quo-30

MIROIRS toutes grandeurs, ainsi que dessus de bureau en verre épais. Ecrire dépt 242 Le Soleil. quo-24

TELEVISION usagée, 19 pouces. Télévision 23 pouces. Tél. 661-5434. quo-30

$75 POUR un sofa et 2 fauteuils. Table $10, 651-3294. quo-30

POELE électrique 220, blanc, 30 pouces, Léonard, état neuf. $125, 522-8135. quo-30

BALAYEUSE Filter Queen, état neuf, prix à discuter, également tourne-disque, 663-4633. quo-30

ARMOIRE de coin vitre bombée, bureau et commode Victorien, petit secrétaire de dame, table de salle à manger style Dunnan Phyfe, fauteuil d'époque, set salon Canadien 6 morceaux. 683-2590. quo-3

MOBILIER de cuisine avec berçante, aubaine, 623-5947. quo-28

REFRIGERATEUR Coke, 1 an d'usage, réfrigérateur domestique, poêle électrique, $95le tout, 661-4673. quo-30

CARABINE 30-30 Winchester, très bon prix, 825-2434. quo-30

TAPIS, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, ozite, vente, 872-7307. quo-3

ROBE de mariée, peau de soie, 12 ans, grand chapeau, voile, bleu, automne-hiver, moitié prix, 681-5141, après 5 hres. quo-30

FOURNAISE Pot, valeur $149, pour $65. Tél. 842-4915. quo-30

SKIS 5 pieds, bottes, 5, bicyclette fille 26", lustre ajustable, pour salle dîner 523-8254. quo-30

SOUFFLEUSE à neige, marque Réo, 4 forces, réservoir, à eau chaude, GE, 40 gallons, réfrigérateur, Westinghouse, 8 pieds cubes, 651-2779. quo-30

MANTEAU de chat, sauvage, grandeur 7-8 ans, 658-0479. quo-30

INSTITUTION ou autres, je cherche un four électrique, usagé, 220, intérieur de brique, 661-8690. quo-30

SET de salon style Provincial Français, $175, 626-0590. quo-30

MANTEAU de loup marin, très propre, grandeur 9 ans, une personne 5 pieds, 667-1930. quo-30

POELE 220, valeur $359, pour $150, état neuf Tél. 842-6598. quo-3

2 REFRIGERATEURS à liqueurs double, simple, 849-8816. quo-30

4 SECHEUSES automatiques, Speed Queen, neuves, au prix de gros, J.E. Beaudoin, 529-8237. quo-28

MANTEAU chat sauvage, gr. 10 ans, état neuf, tél. 626-8742 entre 6 et 8 heures. quo-30

275 DIVERS

RESERVOIR eau chaude, 5 ans garanti, $25. Tél. 842-9676. quo-30

POELE et laveuse de vaisselle, portative, état neuf, 683-4650. quo-30

UN châssis, 5 x 7 pieds, vitre thermos, 849-8816. quo-30

MANTEAU mouton Perse noir, gr. 9, 11, état neuf, $125, 681-9885. quo-3

AUBAINE, set de cuisine $25, très propre. 523-2240. quo-30

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8, et 4 x 8, à partir de $5.95. 842-1912. quo-24

VENEER préfini, bois, $2.80 tuiles à plafond blanche 0.10. 842-1911. quo-24

MANTEAU mouton Perse, manteaux drap, costumes, robes, 22 1-2, 24 1-2, 653-2748. quo-30

COMPTOIR REFRIGERE

MARQUE Colding, émaillé blanc. Pour viande délicatisée, pâtisserie, produits laitiers. Presque neuf. Prix d'aubaine. Tél. 529-7351 poste: 333. quo-30

POELE Général Electric, 30 pouces, $295 pour $90, réfrigérateur 12 pieds cubes, $300 pour $75, table à café Louis XVI $30, moise en jonc $30, tous en parfait ordre. 527-2091. quo-28

PIANO à vendre, bon marché, Loretteville, 842-4226. quo-30

MACHINE enregistreuse avec radio AM-FM à vendre, Tél. 842-8072. quo-30

ROBE de mariée, en velours, 14 ans, blanche, 828-9341 après 6 hres. quo-30

290 DIVERS A LOUER

LOCATION

OUTILS et EQUIPEMENTS

Pour la construction, l'industrie, la maison.

Compresseurs, outils à air et électriques, pompes, génératrices, équipement pour la compaction, sableuse, chauffe-rettes, des centaines d'autres.

PERCO

"LOUE-TOUT"

335 av. Marconi, près Jean-Talon Nord, Ste-Foy, Québec 10. Tél.: 681-6004

dis-1

LOCATION de robes: mariée, bal, garnies à votre choix. Aussi confectionnons sur mesure, tél. 524-1385. quo-29

BOILY Michel, location, vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-5

GARAGE préfabriqué, à louer, pour saison hiver, $75, 661-8880. quo-9

ROBES mariées, bal, location, vente $15. Mme Nicole Boivin 842-6339. quo-11

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions, 525-7905. quo-22

291 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIS meubles en chêne, noyer, acajou, vaisselle, lustres, bibelots, divers, etc. 653-2590. quo-12

Emploi

300 HOMMES DEMANDES

REPARATEURS (MILLWRIGHTS) et FERBLANTIERS

demandés, qui sont expérimentés dans la réparation et le montage d'équipement et machinerie d'usine dans des grandes industries. Une certaine formation professionnelle au niveau des écoles de métiers ou techniques ou l'équivalent, est essentielle pour réussir les tests d'admission, ainsi que quatre ans ou plus d'expérience pratique dans le métier. Excellentes conditions de travail, taux horaire attrayant, bénéfices sociaux, etc.

S'adresser par écrit au:

GERANT DE L'EMBAUCHAGE,
CANADIAN JOHNS-MANVILLE CIE LTEE,
ASBESTOS, QUE.

dis-30

COMMIS DE BUREAU

JEUNE homme dans la vingtaine, bilingue et dynamique, requis pour service immobilier, connaissance de la dactylographie, utile mais non obligatoire, appointements par téléphone seulement, Gaston-A. Gélinas, gérant.

TRUST ROYAL
656-9660

quo-1

JEUNES HOMMES

22 ans et plus, 10e année, salaire selon compétence, pour entrevue Tél à

529-4066

ou écrire Dépt 237 Le Soleil. quo-28

AGENT DE SECURITE

SI vous êtes détenteur d'un permis d'agent privé, émis par la Sûreté du Québec. Vous mesurez 5 pi. 8 po., êtes en bonne santé, avez complété une 8e année scolaire, êtes âgé de 25 à 55 ans, Pinkerton du Canada Ltée vous offre de l'emploi à temps plein à Québec semaine de 48 heures). Aussi quelques postes disponibles à l'extérieur pour candidats bilingues. Autres postes vacants, pour candidats célibataires dans le Nouveau Québec, doivent mesurer 5 pi. 10 po. et peser 180 lbs ou plus, salaire très intéressant, selon l'emploi postulé. Nous fournissons les uniformes gratuitement et nos employés réguliers bénéficient de tous les avantages sociaux, tels: assurance-vie, assurance-salaire, etc. pour entrevue, téléphonez 522-4791, demandez le bureau d'emploi. quo-28

CONCIERGES

POUR personnes intéressées à travail supplémentaire. Immeubles à logements. Devra devenir locataire, marié avec enfants. Limoilou, près centre d'achats Canardière. Information propriétaire, jusqu'à 5 heures, 1780 Ernest-Lapointe, Québec 3. quo-26

2 JEUNES HOMMES

AGE variant de 20 à 25 ans, que l'on entraînera à prendre charge d'un plan. Opportunité excellente pour le futur. Expérience non nécessaire pour rendez-vous seulement, tél. : 659-1221 entre 9 heures 30 et 5 heures. quo-29

DEMANDE coiffeur pour dame avec clientèle, pour salon réputé, situé haute-ville, très bonnes conditions, tél.: après 6 heures, 683-9808. quo-30

TEMPS PARTIEL

AVONS besoin d'hommes âgés de 22 à 45 ans, assurez-vous d'un revenu additionnel, en travaillant par les soirs, travail facile. Payons $4 l'heure, présentez-vous à notre bureau du personnel, 190 Avenue Lamontagne, à 7.30 p.m. quo-28

INSTALLEUR DEMANDE

POUR portes, fenêtres, déclin d'aluminium, auvent avec camion.
Travail stable, bons revenus
Premier Fibre Glass Constr. Inc.
3390, rue Mont-Joli, Montréal Nord
514-321-6410, frais virés acceptés
quo-30

CHAUFFEUR de taxi d'expérience, 25 ans et plus, 897, 47e rue est. quo-28

COMMIS demandés avec au moins 5 ans d'expérience, âgés de 25 à 35 ans, pour travail magasin Mercerie pour hommes références exigées, 842 est, St-Joseph. quo-29

LIVREUR avec expérience pour restaurant demandé, très bon sa aire, demander M. Verreault, 525-6596. quo-28

TECHNICIENS en radio, et télévision, temps plein partiel. 35 ans ou plus. Travail permanent, 529-9367. quo-30

VENDEUR dans la marchandise à la verge, salaire selon expérience, 529-2903, soir, 527-3881. quo-28

JEUNES garçons de 12 à 16 ans demandés pour passer des circulaires dans leur quartier, Québec Métropolitain et Rive-Sud. Téléphoner à 524-7454. quo-30

RECHERCHE personnes avec expérience en comptabilité ou en impôt, nous vous entraînons, 523-0818, 837-5258. quo-30

POSSIBILITE pour gérant de division bilingue, expérience dans la vente à domicile et produits agricoles serait un atout. Age entre 28 et 45 ans, capable de voyager certaines régions dans la province de Québec. Automobile fournie. Salaire garanti plus commission et autres bénéfices. S.v.p. faire parvenir curriculum vitae à : Dépt. 214, Le Soleil, Québec. quo-29

VENDEURS avec expérience demandés, très bon salaire, réguliers ou supplémentaires. Tél. 653-7462. quo-28

CUISINIER et pizzaman avec expérience, bon salaire, se présenter entre 2 et 4 p.m., 8 et 11 p.m., Casse-Croûte St-Germain, 1525, rue Sheppard, Sillery, S.V.P. ne pas appeler. quo-28

LAVEUR de vaisselle, soir, plein temps, bon salaire, assurance-groupe. S'adresser Casse-Croûte St-Germain, 1525, rue Sheppard, ne pas appeler. quo-28

300 HOMMES DEMANDES

CHURCHILL FALLS
(LABRADOR) CORPORATION LIMITED

SALONS DE COIFFURE, HOMMES ET DAMES

Churchill Falls (Labrador) Corporation demande des offres ou des propositions pour l'exploitation, conjointe ou individuelle, des salons de coiffure pour hommes et pour dames de l'agglomération permanente de Churchill Falls, au Labrador.

Excellente occasion pour personne qualifiée recherchant d'intéressantes perspectives d'avenir. Les deux salons modernes et bien équipés sont fournis par la compagnie.

Prière de faire parvenir les offres ou propositions accompagnées de détails sur qualifications personnelles, à l'adresse ci-dessous. Discrétion assurée.

Service du Personnel,
Churchill Falls (Labrador) Corporation Limited
Un, Westmount Square,
Montréal 216, Québec.

UNE COMPAGNIE Brinco

dis-14-1

LIVREUR 25 ans et plus, connaissant Haute-Ville, Ste-Foy, Sillery, bon salaire, automobile fournie, assurance-groupe. Se présenter entre 2 et 4 p.m., 8 et 11 p.m., Casse-Croûte St-Germain, 1525, rue Sheppard, Sillery, S.V.P. ne pas appeler. quo-28

AVONS besoin de candidats pour possibilité de figuration ou petits rôles au cinéma, à la télévision ou pour des commerciaux, travail à temps partiel, devenez membre de Ciné Casting Inc., appeler pour rendez-vous, 522-3831. quo-30

2e CUISINIER demandé, avec expérience de la cuisine française, demander le chef entre 5 et 9 heures p.m. 653-2634. quo-28

ON demande pizzaman, 1 1-2 à 2 ans d'expérience, pour Restaurant Kiki Pizza, 529-9661. quo-2

$12,000 à $17,000
QUEL EST VOTRE BUT?

Nous recherchons une personne bilingue, "individu de haut calibre" qui désire et est capable de profiter d'une offre de carrière exceptionnelle.

En tant que chef de ligne en notre domaine, nous offrons:

- Un programme de formation sur mesure... en classe et sur la route.
- Un territoire comptant des répétitions de commandes... pas de contrat pour une seule vente.
- Potentiel de revenus excellent basé sur une généreuse commission... avec un programme avancé pour vous aider à démarrer.
- Un assortiment de plus de 9,000 produits de la meilleure qualité.
- Un territoire exclusif semi-établi... pas de clients particuliers ou de voyages de nuit.
- Une industrie à l'abri de la récession... pas de saison morte.

Nous pourrions continuer longtemps, mais encore mieux, investissez 3 minutes de votre temps et appelez à frais virés: JOHN BATY,

jeudi, le 28 oct., de 10 a.m. à 9 p.m.

514-866-2322

ou faites parvenir résumé en toute confiance à dépt. 236, Le Soleil.

dis-28

2 REPRESENTANTS demandés pour la compagnie Electrolux, salaire de base $90 par semaine, plus commission, écrire ou se présenter à Electrolux, 2975, 1ère Avenue. quo-28

EMPLOYE demandé, pour travail régulier dans la cuisine, expérience non nécessaire, s'adresser à A & W Rootbeer, 966 Bourgogne, Ste-Foy, 651-7473. quo-28

AIDE CUISINIER (ERE) se présenter en personne de 7 à 9 hres p.m. 3088 boul. du Jardin Orsainville. quo-28

DISPONIBLE immédiatement, chauffeur privé, anglais français pour U.S.A. salaire à discuter, 825-2434. quo-30

HOMME de service demandé, 3ème année, licence de chauffeur, se présenter à 3093 Chemin St-Louis. quo-30

CUISINIER demandé, vous adresser à Jean Duverne, de 9 hres à 5 hres à l'Auberge des Gouverneurs, Ste-Foy, 651-3030. quo-30

NOUS désirons engager 4 représentants, en assurance-vie, pour développer notre territoire de Québec, les candidats choisis, recevront un salaire de base, bureau fourni, plan de boni, et excellente commission, pour rendez-vous, communiquer entre 9 et 5 heures, 656-6722. quo-2

PIZZAMAN demandé, pour travail le soir, se présenter entre 2h. et 5h. au restaurant Quatre-Bourgeois, 2910, des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy. quo-29

RETRAITE, épileptique ou diabétique, etc. pour sollicitation au téléphone, salaire et bonus, Tél. 524-9704, Mme Pleau. quo-30

VENDEURS demandés pour vente à domicile, commission très intéressante. Pour entrevue le jour 523-8510 le soir 529-8384. quo-6

COMPAGNIE dynamique et prospère demande représentants pour Québec et régions, excellentes conditions, écrire C.P. 3462 Québec 2. quo-30

LIVREUR supplémentaire demandé pour le midi, s'adresser au Buffet L.P. Demers 901 St-Cyrille ouest. quo-29

HOMMES demandés pour distribuer circulaires, se présenter lundi à 7 heures 45 à 501 16e Rue. quo-30

REVUE de sciences humaines, cherche secrétaire de rédaction mi-temps, bilingue, avec beaucoup d'initiatives, 656-2226, 656-3164. quo-30

APPRENTI peintre, au fusil, pour boîte de camion, demandé gérant du personnel, Idéal Body Ltée, 225, St-Sacrement, Québec 8. quo-30

UN représentant pour Québec et les environs pour visiter les magasins gros et détails de viandes. Expérience dans l'alimentation est un avantage. Nous offrons une excellente chance d'avancement. Le candidat doit être bilingue, fiable et une bonne éducation. Envoyez votre application à: P.O. Box 816, St-John, N. B. att. Gérant des ventes. quo-30

VOTRE LIGNE DIRECTE AVEC LES ACHETEURS

Les Annonces Classées du Soleil

COMPOSEZ
529-9231

Heures d'affaires :
8h.30 à 20h.30
du lundi au vendredi

306 AGENTS

AGENTS pour vendre vêtements sur mesures, directement au client. Plein temps ou partiel. Boni d'habits gratuits. Expérience non requise. Fenwyck Tailoring Co. Dept L. Casier, 3016 Montréal. 36-30

306 AGENTS

UNE COMPAGNIE DU NORD-ONTARIEN FABRIQUANT DES ETAGERES AJUSTABLES EN BOIS, DEMANDE UN

REPRESENTANT BILINGUE DE COMMERCE

pour la vente de ses produits dans la région. Il y a des débouchés dans le commerce, l'industrie, les écoles et les services municipaux. On offre une commission raisonnable et aucun investissement n'est requis. Offre est faite à toute entreprise ou personne compétentes d'écrire en Anglais, s'il vous plait, à:

L.A. Beecham, Gérant général des ventes
Canadian Lundia Limited, New Liskeard, Ontario

dis-4-4

HOMME D'EXPERIENCE DEMANDE pour manufacturier de chaussures pour hommes

Avec expérience pour créer des nouveaux styles et pour servir d'agent de liaison entre la fabrication et le département des ventes.

Bon salaire & possibilités d'avancement.

Communiquer à frais virés à:

819-826-3727

M. Claude Brouillette

H. H. BROWN SHOE CO. (CANADA) LTD.
RICHMOND, P.Q.

dis-28

307 VENDEURS DEMANDES

VENDEURS

temps partiel ou plein temps

Faites $200 et plus par semaine en vendant le fameux système PYRO-VOX. Un dispositif indispensable dans tous les foyers; il peut vous sauver la vie en cas d'incendie.

TERRITOIRES DISPONIBLES
DANS TOUTE LA PROVINCE

Pour plus d'information, téléphonez ou écrivez à:

Promotion Co-Mo Québec Inc.

7928 DE JANVILLE, CHARLESBOURG, QUE. 7 — TEL.: 626-8384

dis-246-30

307 VENDEURS DEMANDES

LIGNE DE COTE

VENDEUR demandé pour vendre grand assortiment de bas-culottes et lingerie, comme ligne de côté. Devra avoir bonnes connections avec magasins de marchandise sèche et lingerie qui vendent ces items. Excellent revenu pour vendeur agressif. Répondez à cette annonce seulement si vous avez les connections voulues avec de tels magasins. Gloridian Hosiery, 7255 rue Alexandra, Montréal. quo-3

ATTENTION, recherchons homme sérieux, possédant automobile, temps plein ou partiel, possibilité de $8,000, et plus, travail dans la vente. Pour rendez-vous, 527-5344. quo-30

VENDEURS expérimentés, ligne exclusive bijouterie à prix populaire; pour Québec, Lac St-Jean et Gaspésie. Gilles Bergeron, 445 Dawson, Dorval. quo-2

ASSOCIE-VENDEUR

Homme marié possédant voiture. Expérience dans la vente. Début à temps partiel si désiré.

Nous offrons:

1- Esprit d'équipe et chance d'avancement.
2- Droit de vote et occasion d'être élu à un poste de direction.
3- Partage des profits
4- Prospects qualifiés et grosses commissions
5- Support publicitaire.
6- Financement pour l'homme qualifié.

Renseignement ou rendez-vous seulement

525-8670

dis-42-2

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

FRANCHISES Trim-a-Way, disponibles dans les villes suivantes (cliniques se spécialisant dans les traitements d'amincissement pour les femmes) Charlesbourg, Montréal, Rouyn-Noranda, Montmagny, Black Lake ou Thetford Mines et St-Hyacin

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

COUTURIERE d'expérience demandée pour industrie manufacturière de sièges industriels, expérience dans le cuir de préférence, ou ayant aptitudes pour couture, salaire jusqu'à $2.00 de l'heure. Tél. 667-1533, demander: M. Tessier. quo-10

VENDEZ bas-culottes $5.85 la douzaine livrée, $5.75 5 douzaines, $5.65 10 douzaines, $5.50 25 douzaines. Margarine Golden et Cremex de Thibault $5.90 la caisse livrée. Prix par quantité. 626-6782. quo-30

COIFFEUSE ayant un peu de clientèle demandée par salon St-Sacrement 681-4226. quo-28

SERVEUSE demandée, avec expérience s'adresser Restaurant Root-Beer, 533 Charest est. 529-7963. quo-28

DANSEUSES topless demandées, Club Bal Tabarin, 550 de la Couronne, Québec, demander Monsieur D'Amico, 524-6200. quo-30

SERVEUSE 20 ans et plus, connaissant le service de la salle à manger avec boisson, expérience et références requises. Se présenter entre 2 et 4 heures p.m. et 8 et 11 p.m. Casse-Croûte St-Germain, 1525, rue Sheppard, Sillery, S.V.P. ne pas appeler. quo-28

SECRETAIRE bilingue, sténo-dactylo, connaissance de comptabilité, système McBee, salaire selon compétence, 683-1921, Mme Brouillette. quo-1

AVONS besoin de candidates pour possibilité de figuration ou petits rôles au cinéma, à la télévision ou pour des commerciaux, travail à temps partiel, devenez membre de Ciné Casting Inc., appeler pour rendez-vous, 522-3831. quo-30

FAITES à temps partiel, beaucoup d'argent, devenez conseillère de Régine de France Studio Girl, 633-8922. quo-29

$6,000, TEMPS plein, $3,000 temps partiel, détaillez cosmétiques et autres produits. Grandes possibilités d'avancements. 527-6638. quo-29

COIFFEUSES demandées, avec clientèle, pour nouveau salon, St-Romuald. Tél. 651-1841 ou 651-8865. quo-28

VENDEUSES demandées, temps plein et partiel, pour spécialités bas pour dame, expérience requise. Place Laurier, Place Ste-Foy, Edifice Banque de Montréal. Carré d'Youville, ouvriront dans deux ou trois semaines. Ecrire donnant nom et numéro de téléphone, Yvon Brunet, 3190 Boul. Toupin, St-Laurent, Montréal. quo-30

SECRETAIRE avec 1 à 2 ans d'expérience, s'adresser 3076, boulevard Du Jardin, Place Liray, Orsainville. quo-29

SERVEUSE demandée, avec expérience. Restaurant Granada, 1192, rue St-Jean. quo-29

FEMME demandée 30 ans et plus, pour travail au comptoir à bonbons. Emploi régulier le soir. Doit être libre les fins de semaine. S'adresser: Cinéma Odéon, entre 1, 4 heures ou 7 et 8 heures. quo-28

AIDE-cuisinière, 6 jours, Motel Henri IV, 3050, Boulevard Laurier, tél. 651-2111. quo-30

RETRAITE, épileptique ou diabétique, etc. pour sollicitation au téléphone, salaire et bonus, S'adresser 524-9704, Mme Pleau. quo-30

TELEPHONISTE pour département des ventes. Besoin de voix agréable. Jour ou soir. Expérience non nécessaire. Salaire, Mlle Courcy, chambre 203, 1026, St-Jean. 14-1

VOUS désirez un revenu supplémentaire. Opportunité sensationnelle, détailler cosmétiques. Entre 5 et 7 heures, 653-5156. quo-29

358 SERVICE DOMESTIQUE

BONNE demandée, 21 ans et plus, travail 5 jours par semaine, $25 semaine. 523-3391. quo-15

PERSONNE sérieuse cuisinière demandée pour adultes. Ecrire Dépt. 223 le Soleil. quo-4

AIDE familiale, famille dans Ste-Foy, 3 enfants âge scolaire, chambre seule, fin de semaine libre, après 6 hres, 651-1539. quo-30

PERSONNE sérieuse, et fiable, pour garder 2 enfants d'âge scolaire (pas de ménage), 683-3782, 683-4111. quo-22

AIDE familiale pour garder bébé, petits travaux ménagers, salaire selon qualifications, nourrie, logée, 628-0585. quo-22

AIDE-familiale, Ste-Foy, 5 jours semaine, non logée, Tél.: 651-5302. quo-28

ON requiert les services d'une personne certain âge, fiable, qui désirerait s'occuper d'une personne âgée, pour ce plus amples informations, veuillez appeler, 524-2562. quo-28

AIDE-ménagère, près Sillery, 2 enfants, d'âge scolaire, chambre seule, télévision, atmosphère agréable. Après 1 heure p.m. 681-9958. quo-28

JEUNE fille, pour légers travaux pour maison privée, chambre seule, bon salaire, tél.: 527-4348, ou écrire à: 985 des Braves, Québec 6. quo-3

BONNE, travaux ménagers garde deux enfants 6 ans. Ecrire Mme McQuade, 697 Manning Avenue, Totonto 4, Ontario. quo-29

STE-FOY, aide familiale expérimentée, 2 jeunes enfants, légers travaux, 653-9839. quo-29

AIDE familiale demandée, aimant les enfants. Doit savoir tenir maison et faire cuisine. Famille de Ste-Foy, 2 enfants. Bon chez-soi, chambre seule, télévision, salaire à discuter, après 6 heures, 651-7361. quo-29

AIDE domestique, pour ouvrage général de maison, 1286 Lemoine Québec 6. 527-3223. quo-30

FEMME pour aider légers travaux, doit coucher, bonnes références, bon salaire, doit parler un peu l'anglais, 523-4525. quo-2

AIDE-FAMILIALE, Ste-Foy, 1 enfant, 4 ans, chambre seule, 651-6703. quo-29

MENAGERE pour adultes (3), pas de lavage de planchers ni de linges, chambre seule avec télévision. S'adresser 171 Aberdeen. quo-23

DAME demeurant Charlesbourg demandée, 2 jours par semaine. 623-1306, soir. quo-29

PERSONNE sérieuse, ouvrage général, chambre seule, 2 enfants, expérience et références après 5 heures, 626-0452. quo-29

AIDE domestique demandée, pour un mois seulement, couple sans enfant, Sillery. Tél. 527-3579 ou 843-4183. quo-28

STE-FOY, aide familiale demandée, légers travaux ménagers, un enfant, fins de semaines libres. Tél.: 656-9932. quo-30

PERSONNE sérieuse, sachant faire cuisine et ouvrage général dans maison privée, 2 adultes, pour rendez-vous, Tél. 527-6903, entre 5 et 7 p.m. quo-30

AIDE familiale, pour travail de maison, de 8.30 a.m. à 2:00 p.m., fins de semaines libres, 683-8009. quo-30

DAME garderait enfant chez elle, 837-8032. quo-30

GARDIENNE demandée, pour bébé 2 ans, travail de 7 heures 45 a.m. à 5 heures p.m. S'adresser après 6 heures, Ste-Foy, 659-1124. quo-30

359 SERVICE DE GARDERIE

NEUFCHATEL

NOUVEAU service, pour garder votre enfant, jour, semaine, mois, 842-8205. quo-5

GARDERIE CHARLESBOURG, ENR. ENFANT NAISSANT À 5 ANS 7 JOURS SEMAINE, 626-2961. quo-28

GARDERIE "Royaume des Bambins", puéricultures diplômées, 619 Monk, 681-8473, 525-9705. quo-28

GARDERIE Lebel, Lac Beauport, journée, semaine, fins semaine. 849-3865. quo-29

NEUFCHATEL, garderais enfant, matin au soir, lundi au vendredi, 842-6740. quo-3

GARDERAIS enfant, naissance, à 1 an, journée ou semaine, 681-5717. quo-6

JARDINS Laurentiens, Charlesbourg, Valdome, garderais enfants pension, soins exceptionnels, 623-0528. quo-8

CAP-ROUGE, prendrais enfants, fille-mère autres, journée, 656-9778. quo-9

GARDERAIS enfant du lundi au vendredi, tous âges, 626-3967. quo-9

3e RUE, garderais enfant, journée, fille-mère acceptée, expérience, 524-6514. quo-11

PRENDRAIS enfant la journée, la semaine, expérience, bons soins, 681-5043. quo-11

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS. 964 MONCTON, TEL.: 683-8808. quo-12

GARDERAIS enfant, tout âge, journée ou pension, très bons soins, milieu familiale et moderne Ste-Foy, très bonnes références, 651-4978. quo-2

BRIMBELLE, garderie de jour, (Jardins de Savoie), Charlesbourg, 623-2118. quo-6

GARDERAIS bébé, lundi au vendredi, 8 à 6 p.m. 694-0831. quo-29

GARDERAIS enfants, 0 à 5 ans, 8 heures à 6 heures p. m., informations 523-1048. quo-1

GARDERAIS enfants le soir à domicile, Tél.: 683-5006. quo-28

GARDERAIS enfant de 3 à 4 ans, à la semaine, $20. par semaine. Tél.: 661-5847. quo-28

GARDERAIS enfant, matin au soir, semaine, 842-0457. quo-28

GARDERAIS enfant, à la semaine ou journée, avec expérience, 661-9361. quo-1

PRENDRAIS enfants pension, très bons soins, 626-4935. quo-28

GARDERAIS enfant, du lundi au vendredi, références demandées, Ste-Foy, 656-1329. quo-2

GARDERIE L'Ormière, Neufchâtel, garderie spécialisée pour enfants, informations, 842-6818. quo-15

359 SERVICE DE GARDERIE

PENSION pour enfants, à la journée, ou semaine. Tél. 626-6498. quo-29

GARDERAIS enfant tout âge, bons soins, fille-mère, autres. 524-2045. quo-2

LA Ruche Enfantine, garderie jour, enfants 2 à 5 ans, puéricultiriste diplomée, 1060 de Bourges Charlesbourg, (Terrasse Bon Air). 628-0984. quo-23

DAME garderait enfants, près des centres d'achats, Ste-Foy, 653-0707. quo-29

JEUNE maman garderait enfant chez elle, renseignements: tél. 626-5661. quo-3

ST-RODRIGUE, garderais enfant chez moi, semaine, ou fin de semaine, 1 à 6 ans. 628-1920. quo-30

PRENDRAIS jeune bébé, ou enfant, pension, maison seule, expérience, 667-5379. quo-3

GARDERIE d'enfants, Rive-Sud, dame d'expérience, grande maison, bons soins, 839-6221, 839-6688. quo-30

NEUFCHATEL, garderais enfants du lundi au vendredi. Tél.: 842-8910. quo-3

GARDERAIS enfant à la journée. Tél. 523-7014. quo-2

GARDERAIS enfants à la semaine et soirs, bons soins. 651-9918. quo-30

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PEINTURE LAVAGE

PRIX modique, homme compétent, consciencieux, peinture, lavage, plâtrage, lavage de taqis (à sec), piertex, réparations mineures, 529-3816. quo-26

POUR travaux d'électricité, réparations, rénovation, maintenance, chauffage électrique, etc. 651-4272. quo-1

MENUISIER 30 ans d'expérience ferait sous-sol, maison, ouvrage garanti, 663-0361. quo-4

MENUISIER ferait maison sous-sol, finition "Rough", voyage, camionnette, 667-4262. quo-10

MENUISIER prendrait ouvrage de tout genre. Tél.: 683-5129. quo-15

HOMME D'ENTRETIEN MENAGER DEMANDE TRAVAIL DANS MAISON PRIVEE, 3 ans d'expérience. 623-2476. quo-28

MENUISIER demande travail spécialité de tout genre, finition sous-sol. 522-3325. quo-30

MENUISIER compétent construction, réparation résidence finition, satisfaction garantie. 651-6205, 626-1478. quo-29

COMMIS-comptable ayant 12 ans expérience, tenue de livres en général. Expérience bancaire. 529-0270. quo-36-6

MENUISIER expérience, prendrait travail, sous-sol, réparations, armoires, galeries, etc. 688-1139. quo-29

PEINTRE compétent offre services joints, tapisserie, satisfaction garantie. Tél. 522-5852. quo-4

MENUISIER prendrait réparations générales, construction armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-19

PRENDRAIS ouvrage général de bureau. Soir et fin semaine, 651-8195. quo-28

MENUISIER, rénovation tout genre, escalier, cuisine, sous-sol, etc. 842-0662. quo-1

REPARATION plâtre, joints gyproc, peinture plâtre rustique, soir, 527-0803. quo-8

PLATRE, TIRAGE DE JOINTS, PLATRE RUSTIQUE, COMPETENCE, 623-5116. quo-28

PEINTRE QUALIFIE, TRAVAILLE SEUL. TEL. 523-3644. quo-30

MECANICIEN de machines fixes, possédant classe 3, en chauffage et C en réfrigération. Tél. 522-8912. quo-3

FEMME sérieuse demande faire ménage le soir, 681-5963. quo-30

MENUISIER demande travail, spécialité de tout genre, finition sous-sol. 522-3325. quo-30

ELECTRICIEN classe C, cours de dessin, estimation, prendrait emploi comme contremaître ou estimateur. 667-1604. quo-30

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

Confection, réparations, ouvrage garanti. 529-3292. quo-29

SECRETAIRE légale, sténo dactylo, 2 mois d'expérience, demande emploi, 626-2784. quo-29

OUVRAGE de comptabilité à la maison Tél. 524-6214. quo-2

PRENDRAIT dactylo à la maison, 7 ans d'expérience, 628-0271. quo-29

FILLE fiable, 40 ans, aimerait garder ou faire ménages, 523-0164. quo-2

PRENDRAIS travail de bureau à domicile, dactylo, 3 1-2 ans d'expérience, 683-0381. quo-30





410 CHAMPLAIN

ST-PAUL, 5 pièces, bain, eau chaude, semi meublé, 522-3562, 663-7541. quo-10

PRES Château Frontenac, appartement meublé, confortable, tranquillité, propre. 524-0104, 661-4929. quo-11

2, 3 PIECES, meublés, chauffés, éclairés, 523-1134, concierge, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-17

1 1-2, 2 PIECES meublé, chauffé, éclairé, 52 Ste-Ursule, visite après 5 heures. quo-19

ST-STANISLAS, garçonnière meublée, tous services inclus, soir, 522-6989. quo-24

411 LIMOILOU

LOGEMENTS variés, 1 1-2 à 5 1-2 pièces, meublés ou non meublés, dans Limoilou, Charlesbourg, Giffard, Beauport, Duberger, Neufchâtel et Ste-Foy.

GRATUIT

Allons vous chercher pour visiter nos logements

Loco-Service Enr.

522-6478

Service 24 heures 7 jours par semaine

quo-22

STE-ODILE

RUE DES BOULEAUX

QUARTIER RESIDENTIEL

LOGEMENTS de 4 1-2 non meublés, 3 1-2 meublés, ou non, 2 1-2 meublés. Tapis et tentures fournis, chauffé, éclairé, insonorisés, système d'intercommunication, stationnement gratuit, près centres d'achats Charlesbourg et Fleur de Lys, proximité tous services, $145.00 à $125.00 Aussi 3 logements identiques à Charlesbourg, 656-9725. quo-18

1 MOIS GRATUIT

LOGEMENT NEUF

LIBRE IMMEDIATEMENT

4 PIECES, CHAUFFE

EAU CHAUDE, $125

667-3591

quo-30

LIMOILOU

LOGEMENTS 3-4 PIECES

MEUBLES OU PAS

3 ENDROITS différents, libres immédiatement, près de l'hôpital St-François d'Assise, près l'hôpital Enfant-Jésus, près de Coca-Cola, 25e rue, avec piscine intérieure, bain sauna, stationnements, autres accommodations. Prix à partis de $130. 3 pièces, meublés, 529-5031, 523-9893, 524-9226. quo-29

UN MOIS GRATUIT

AU GRANDVILLE,

1805 DE GRANDVILLE

ST-PASCAL, près Enfant-Jésus, St-Michel-Archange, 2, 3, 4 pièces, neufs, meublés si désiré, tapis mur à mur, ascenseur, intercom, bains saunas, stationnement intérieur, incinérateur, service laveuse sécheuse, libres immédiatement. Tél. 667-2051. quo-4

ERNEST-LAPOINTE

COIN 18e RUE — NEUFS

3, 4 1-2, 5 TAPIS mur à mur, chauffage, eau chaude, électricité, et stationnement, inclus, dans loyer, information 1775, Ernest Lapointe appt 2 ou 1780 Ernest Lapointe, libres immédiatement. Tél. jour, 661-3652, 3, 4 meubles, disponibles immédiatement. Après 5 hres, 663-9077. quo-18

ST-ALBERT

DEUX 4 pièces, non meublés, un 2 pièces, meublé, tapis, stationnement, près église, école. Tél. 626-3425. quo-4

411 LIMOILOU

LE FLANDRES

FACE hôpital St-François d'Assise, 3, 4, 5 pièces, meublés si désiré, tapis, ascenseur, insonorisation, intercom, télécâble, piscine intérieure, sauna, stationnement intérieur, accommodations, prix à partir de $125, incluant eau chaude et électricité. Informations, 125 Boul. Benoit XV, appt 106, 529-4392. quo-3

3½, 4½ NEUFS

OCCUPATION immédiate. Tél. 626-3513, ou 626-6352. quo-17

3 DERNIERS LOGEMENTS

NEUFS, 3 1-2 pièces, meublés, 3 1-2 semi-meublés, 4 pièces, non meublés, libres, 623-5391, 628-2343. quo-9

UN MOIS GRATUIT

2075 VEZINA, 4 pièces, chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, service concierge, $115, 688-1245. quo-11

SPECIAL 4½ PIECES

UN mois gratuit, peinture refaite, libre, près 1re Avenue, 656-1196, 529-7745. quo-16

2 MOIS GRATUITS

4 1-2, $114, 5 pièces, $130, 3, 4 meublés, $115, $135. Tél. 529-5595, 529-6373. quo-4

STE-ODILE, REDUIT

4 1-2 RUE des Pins, s'adresser 210, Ouest, Sapinière Dorion, 626-5468. quo-4

2 PIECES, propre, non chauffé, 275 de la Naudière, 523-3889 soir. quo-3

ST-FRANCOIS D'ASSISE, 3 pièces, chauffage électrique, idéal pour nouveaux mariés très bien situé, coin de rue, entrée laveuse sécheuse, 23 Royal-Roussillon, 525-4708, 623-3840, 681-8233. quo-30

STE-ODILE, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, ascenseur, bain sauna, insonorisé, terrasse soleil, stationnement, buanderie, Tél. 626-7357. quo-29

STE-ODILE, 4 pièces, moderné, entrée laveuse sécheuse, $115, 663-0576. quo-29

1 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, stationnement, salle de lavage. 524-4808. quo-29

LOGEMENT 5 pièces, eau chaude fournie, demi-sous-sol, $120., 1874 Boul. Cardinal Villeneuve, 849-8692. quo-30

STE-ODILE, 3 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, près autobus, libre immédiatement, demander J. Paré, 529-9393. quo-2

4 PIECES, non meublé, non chauffé, 7ième Avenue, et 1ère Rue, libre immédiatement. Tél. 9 à 6, 529-9518. quo-2

STE-ODILE, 4 pièces, moderne, 1er plancher, $125., libre immédiatement, 681-4229. quo-2

2 1-2, 4, 4 1-2 STE-ODILE, modernes, toutes commodités, possibilité meublé, 523-3757. quo-4

ST-PIE X, 4 1-2 pièces, chauffé, moderne, stationnement, près école, église, hôpitaux, autobus, semaine après 6 heures, 663-6632 ou 628-0883. quo-2

LOGEMENT 4 pièces, 101ème Rue, 220 volts, tapis mur à mur, services, piscine à l'arrière de la propriété, rénové, très moderne, sortie laveuse sécheuse, prix $120.522-8146. quo-3

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, sous-sol, $95, après 6 heures, 653-4241. quo-3

STE-ODILE, 3, 4, 5 pièces, modernes, stationnement, balcon, semi ou meublé si désiré, 626-3318, 524-6710. quo-5

MEUBLE, 4 1-2 pièces, $165 par mois, stationnement compris, 523-2589. quo-10

RUE St-Pascal, 4 pièces, non chauffé, 1er étage, libre immédiatement, 663-4385. quo-8

10e RUE, près 1ère avenue, 2 1-2 pièces, chauffé, $65 par mois, libre 1er novembre. Léo Bernard, 656-9660, ou 651-2457. quo-15

ST-ALBERT, 3 pièces, neuf, près autobus, 110, 3225 des Aulnes, 623-2417, 623-1972. quo-15

INCROYABLE de $85 , 3, 4 grandes pièces, chauffé, repeints neufs, stationnement, meublé ou non, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-10

ST-ALBERT, 4 1-2 grandes pièces, près autobus, libre immédiatement, $135 incluant, eau chaude et électricité, jour, 681-0221, soir, 626-9850. quo-10

ST-PIE X, 1 mois gratuit, 4 pièces neuf, $125. Tél. 663-0576. quo-13

4 1-2 PIECES, semi-meublé, 2 chambres, chauffé, stationnement gratuit, près église, centre d'achats, $115, 623-0322. quo-9

INCROYABLE à partir $130. un mois gratuit, 5 grandes pièces, refait neuf, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, 1975, De Grandville, 661-5607. quo-10

1418 RUE Jeanne-Mance, 4 1-2 pièces, dans duplex, chauffé, électricité, disponible 1er novembre, Trust Royal, 681-7241. quo-11

MEUBLE, chauffé, la Ronde, St-Pascal, 4 1-2, 1er étage, $120. 667-3097. quo-4

PRES Hôpital St-François d'Assise, 3 pièces, meublé, chauffé, $120, aussi près centre d'achats Canardière, 524-2869. quo-15

3 PIECES, meublé, avec foyer naturel, St-Pie X. Tél.: 661-3629. quo-16

ST-PASCAL, Ave de Léry, 4 pièces, 1er étage, moderne, chauffé, stationnement, 1er octobre, $105 par mois, 529-3942. quo-16

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, stationnement, aubaine jusqu'à mai, 667-0189. quo-17

1 MOIS gratuit, 4 1-2 - 2 1-2 pièces, meublé ou non, 527-9633. quo-1

ST-PIE X, 3 pièces, chauffé, meublé, si désiré, 529-5045, 522-4185. quo-28

LOGEMENT 3 pièces, meublé, libre immédiatement, près hôpital St-Michel Archange, 849-8983, 667-4543 quo-18

CHAMBRE, près d'autobus, et flat à louer meublé, 523-5042. quo-18

2 PIECES, meublé, tapis mur à mur, eau chaude fournie, stationnement, entrée seule, libre 1er novembre. S'adresser 1820 Maufils. quo-18

LOGEMENT, à louer, 3 pièces $80 par mois, chauffé, eau chaude fournie. 529-1852. quo-29

ST-PAUL-Apôtre, moderne, frais peint, 5 grandes pièces séparées, salle de bains céramique, passage, balcon et galerie, premier étage, partie de cave, entrée laveuse et sécheuse, $145, garage si désiré. S'adresser: 2400 4e Avenue. quo-29

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, neuf, eau chaude fournie, téléchâble, porte-patio, stationnement, 623-5743 (681-0876 le soir). quo-19

ST-PIE X, bachelor, 2 1-2 pièces, semi-meublé, neuf, chauffé, électricité Novelec, tapis mur à mur, rideaux fournis, épreuve feu, insonorisé, stationnement, entrée privée, $115, 661-7129. quo-19

LOGEMENTS neufs, Limoilou, 3 pièces, $90 par mois, 4 pièces modernes, eau chaude, tapis mur à mur, chauffage électricité, 260, 7ème Avenue, tél.: 524-3150. quo-20

$115., 5 PIECES, moderne, adultes, avec références, repeint, 529-5595, 529-6373. quo-1

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé à neuf, rue Maufils, près de la Canardière, libre 1er novembre, Tél.: 663-0722. quo-28

LOGEMENT à louer, 3 1-2 pieces, meublé, chauffé, éclairé, après 7 heures, 524-7220. quo-28

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, ultra-moderne, meublé, libre novembre, 524-4805. quo-1

623, 4e RUE, 3 pièces, 1er étage, $40. 522-4231. quo-22

2 PIECES, neuf, chauffé, éclairé, meublé, 1er étage, $25 par semaine, stationnement compris, 626-4886. quo-28

4 PIECES, salle bains, chauffé, adultes, 436, 3e Avenue, 524-6449. quo-1

6 PIECES, quartier Limoilou, libre 1er décembre. Tél. 523-8497. quo-28

$90. par mois, 4 1-2 pièces, semi-meublé, tout compris, face hôpital St-François-d'Assise, 529-4468. quo-1

4 PIECES, chauffé, libre 1er décembre, après 6 heures, 524-4967. quo-22

ST-PIE X, 4 1-2 pièces, chauffé, $102 par mois, pour sous-louer, cause départ pour achat maison, 667-5090. quo-1

4 GRANDES pièces, peinturé neuf, eau chaude, entre laveuse, sécheuse, stationnement, service de conciergerie, 3345 du Colisée, apt 6, 628-1269. quo-28

ST-PASCAL, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, cuisinette, tapis, bain, stationnement, 661-8971. quo-28

CHAMBRE, double, simple, semaine, mois, appartement 2 pièces, meublé, libre immédiatement, 1304, Ave Conway, coin Canardière, 524-3333. quo-2

4 PIECES, chauffé, moderne, stationnement, rue Cardinal Villeneuve, 524-1124. quo-23

DEMI sous-sol, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude, 694-1162. quo-2

FLAT à louer, meublé, très propre, près hôpitaux Enfant-Jésus et St-Michel-Archange, 663-6563. quo-29

6 PIECES, chauffé, demi-sous-sol, accommodations, tapis mur à mur, $165. Tél. 523-2948. quo-23

SEULE avec le propriétaire, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, 18ème Rue, libre 15 novembre $120. par mois, Tél. 523-7848. quo-23

5 PIECES, 675, 3e Avenue, ménage à vendre, 523-0053. quo-2

5 1-2 PIECES, $65, non chauffé, libre 1er décembre, 522-2307. quo-29

2 PIECES, près CEGEP, 8e avenue, entrée privée, $20, 522-6264. quo-23

ST-PIE X, grand 5 pièces chauffé, libre immédiatement. 663-6584. quo-23

1ère AVENUE, coin Boisclerc 2e plancher, 5 pièces chauffé. 663-0576. quo-23

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé. 623-2009. quo-30

411 LIMOILOU

ST-PASCAL, 7 pièces, chauffé, 1er étage, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, cour, frais peint, $125, 523-4217. quo-30

35, DES LILAS Ouest, s'adresser apt. 1, 4 pièces, 3e étage, chauffé, $125.25 par mois, 688-0113 après 5 heures, 837-1178. 146-30

2030, VITRE, face à l'hôpital l'Enfant-Jésus, 4 pièces, très propre, s'adresser au concierge apt. 1, $115.00 par mois, 688-0113 après 5 heures, 837-1178. 146-30

2085, CHAMPFLEURY, 3 pièces, 1er étage, chauffé, s'adresser au concierge apt. 4, $95.00 par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. 146-30

STE-ODILE, 3 pièces, neuf, meublé, télécâble, porte-patio, stationnement, casier, eau chaude, buanderie, $130 par mois, libre immédiatement. S'adresser 85 Sapinière-Dorion Ouest, appartement 3. Tél. 623-5743. 626-2935. quo-24

OZANAM, 2 pièces, $50 mois, meublé, chauffé, poêle, refrigérateur 525-5278. quo-3

5 PIECES, 1ère Rue, bain, 110, libre 1er décembre. 529-1435. quo-30

5 PIECES, chauffé, stationnement, libre immédiatement, $130, 681-0023, ou 651-4089. quo-30

PRES église, St-Pascal, 3 pièces, meublé ou non, libre immédiatement, 681-0023, ou 651-4089. quo-30

LOGEMENT 5 1-2 pièces, tapis mur à mur, à vendre, 626-8339. quo-3

1902 1ere AVENUE, logement 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $87 par mois, 661-7564. quo-30

3 PIECES, chauffé, neuf, 2e étage, 87 ouest des Lilas, 623-1944. quo-30

4 PIECES, à louer, Tél. 525-8851. quo-30

ST-PIE X, 1 pièce, chauffé, meublé, toilette, douche, 523-8431, 628-2568. quo-30

STE-CLAIRE d'Assise 4 et 5 pièces, propres, libres, téléchâble, entrée laveuse, stationnement, près église, 681-9277. quo-29

4 PIECES, à louer, 523-3495, ou 628-0575. quo-3

1515 D'ASSISE, appartement 2, 4 pièces, chauffé, libre, 522-4609, 524-7949. quo-24

8ième AVENUE, près Canardière, Cegep, 3 grandes pièces, meublées, modernes, chauffées, entrée privée $125 pour novembre, stationnement. 522-8146, 872-2990. quo-24

ST-ALBERT, 4 pièces, premier plancher, tranquillité, novembre $125, stationnement. 626-2923. quo-3

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, face église St-Pascal, adultes, libre 1er décembre. 661-9553, 667-4421. quo-3

3 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, 1430, 3e Avenue. quo-3

4 PIECES, salle bains, semi chauffé, libre 1er décembre. 522-6669. quo-30

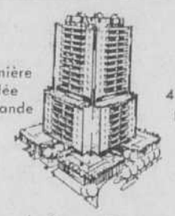
ST-ALBERT le Grand, près église, 4 pièces, chauffé, libre adultes, $110 par mois, 623-9296. quo-30

ST-PASCAL, 4 1-2 pièces, près Hôpital Enfant-Jésus, Tél. 525-5516. quo-30

DES Bouleaux, sous-louer, janvier gratuit, 4 pièces, chauffé, 626-6396. quo-30

RUE Vitré, 4 pièces, chauffé, $95.00, libre 1er novembre, 626-5483. quo-8

412 MONTCALM



Garçonnière meublée sur demande

1½ - 4 - 5 - 6 pièces

Le Saint-Laurent

250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409

MAINTENANT EN LOCATION

Logements - Espace de bureau

dis-29

DEAUVILLE, 2 1-2, 3 1-2 pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, stationnement, 681-7493. quo-28

$80 NEUFS, 1, 1 1-2, 2 pièces, entièrement rénovés, meubles neufs, près Cartier, tout inclus, location avec bail, de $80 à $120. Visite sur rendez-vous, 529-4322, 653-4626. quo-28

JEUNE fille, chambre boudoir, 1 1-2 pièce, meublé, cuisine, 824-4218. quo-2

4 PIECES, non meublé, $130, stationnement possible, Tél. 527-9343, soir. quo-2

1105 BELVEDERE, très grands 5 pièces, 2 chambres à coucher, 2 salles de bains, salon, cuisine équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, garage, buanderie, libre 1er novembre. Tél. 661-3652, 527-9088. quo-5

1, 1 1-2 PIECES, neufs, meublés, tapis, intercom, 524-1304. quo-12

PRES parlement, face aux plaines, 2 1-2 pièces, moderne, chauffé, meublé ou non, eau chaude fournie, 525-8154, 523-7048, le soir. quo-16

2ième 4 pièces, chauffé, ensoleillé, dame seule, toutes commodités, 681-9258. quo-18

874 AVE Dessane, 1 appartement 3 pièces, chauffé, eau chaude, télécable, semi-meublé, disponible 1er novembre. 681-2422, 527-4490. quo-28

945 HOLLAND, 2 pièces, chauffé, meublé, Tél.: 681-8086. quo-19

SOUS-LOUER, 3 pièces, meublé, état de neuf, 688-1028, soir. quo-28

GRANDE-Allée, Cartier, 1 1-2 meublé, chauffé, tapis, buanderie, stationnement, 523-3835. quo-28

GRANDE-ALLEE, ouest, splendide 4 1-2 pièces, neuf, libre 15 novembre, 524-7697. quo-22

BEAU 3 pièces, semi-meublé, $150. Tél.: 688-9684. quo-28

ST-SACREMENT, 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, 1 personne, entrée seule, 683-8596. quo-23

MURRAY, 5 pièces, chauffé, libre 1er décembre, $120., 681-3092. quo-30

FLAT 2 pièces, demi sous-sol, libre 1er novembre. 683-8788. quo-30

LIBRE 15 novembre, 6 grandes pièces, ensoleillé, avenue Cartier, eau chaude, chauffé, 15 jours gratuits, cause départ. S'adresser: M. ou Mme Chopin, 1036 Avenue Cartier, appt 2. Tél. 522-4975, de 3 à 5 heures, tous les jours. quo-30

LOGEMENT neuf 3 pièces, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, 390, St-Cyrille ouest, appt 1. quo-30

6 GRANDES pièces, libre immédiatement, rue Holland, 883-4619. quo-1

3 PIECES meublé, chauffé, libre immédiatement, $80 par mois. 197 Aberdeen. quo-3

1105 BELVEDERE, 3 pièces, semi-meublé, moderne, chauffé, garage, buanderie, automatique, Libre 1er décembre, 661-3652, 527-9088. quo-24

3 PIECES à louer, non meublé, libre 1er décembre, jour 651-5780, soir, 527-3614. quo-1

6 PIECES

Place Samuel De Champlain

350 CHEMIN STE-FOY

Québec



dis-28

413 ST-JEAN-BAPTISTE

AU CLARIDGE

QUELQUES appartements, nouvellement redécorés, et prêts à être occupés, 6 1-2, 5 1-2, 4, 3 1-2, 3, 2. Service de concierge, portiers, ascenseur, et tout autre travail par une équipe désireuse de vous servir. 529-5458. quo-30

2 GRANDES pièces, meublé, chauffé, 479, rue St-Réal, 524-4445. quo-4

ST-OLIVIER, 6 pièces, 2e, non chauffé, $70, libre immédiatement, 523-3936. quo-4

1, 1 1-2 PIECES, neufs, meublés, tapis, intercom, 524-1304. quo-12

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, près gouvernement, hôpitaux, libre, 523-9862. quo-17

3 PIECES, meublé, tapis, eau, chaude, balcon, propre, Burton, 525-5761. quo-29

LOGEMENTS de 1 1-2 pièce, ultra modernes, meublés, tapis mur à mur, 754, Côte Ste-Geneviève. quo-1

4 PIECES, 2e, non chauffé, balcon, cour, 936, Scott, 522-3637. quo-28

1 1-2 PIECE, sous-louer, $85, mois, meublé ou non, libre 1er novembre, 20 Lockwell, 529-3191, ou 524-8639. quo-1

3 PIECES, chauffé, libre immédiatement, 869 Côte d'Abraham, 529-4373. quo-29

2 PIECES, salle bains, meublé, chauffé, adultes. S'adresser 154 Richelieu. quo-23

LOCKWELL, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, $80. par mois, libre 1er novembre, 681-8265. quo-29

614, ST-JEAN, petites chambres, $7., $9., permis cuisine, (pension), 525-9063. quo-24

413 ST-JEAN-BAPTISTE

2 PIECES, meublé, clair chauffage, bain, soir 7 heures, 529-7865. quo-28

2 PIECES, salle bains, rez-de-chaussée. Tél. 623-5327. quo-2

350, ST-OLIVIER, s'adresser au 2ième étage à 354, St-Ollivier, 8 pièces, 2 et 3e étage, pas chauffé, $77.00 par mois, 688-0113 après 5 heures, 837-1178. 146-30

TURNBULL, 2 pièces, chauffé, concierge, $75, non meublé, si désiré, poêle, réfrigérateur, soir, 525-8809. quo-30

2 1-2 PIECES meublé, $75, entrée seule, libre 540 Latourelle, 522-8501. quo-30

414 ST-ROCH

RUE ARAGO

LOGEMENTS

DE 2 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, salle bains, libres immédiatement, près Gare Centrale, concierge, appartement 103, 198, Arago, est, tél. 522-6091. quo-18

2 ET 3 pièces, éclairés, chauffés, meublés, entrée seule, propres, rue Fleurie, 523-4124 ou 523-8834. quo-4

4 1-2 AVEC galerie, 1er plancher, 558 est St-Vallier, 525-9948. quo-29

2 PIECES, complètement meublé, permis cuisine, 558 est, St-Vallier, 525-9948. quo-6

LOGEMENT, 5 pièces, pour jeune couple ou couple âgé, eau chaude, 559 De la Salle. quo-6

RUE St-François, 3 pièces, 220, éclairé, sous-sol, 681-8334. quo-9

2 1-2 PIECES, chauffé, libre, s'adresser 754 est St-

417 RIVE-SUD

ST-NICOLAS, 5 milles, du Pont de Québec, logements neufs, très modernes, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, libre immédiatement, Tél.: 832-8531. quo-9

ST-REDEMPTEUR, luxueux 3 pièces, chauffé, éclairé, meublé ou non, 832-8830. quo-6

2 1-2 MEUBLE, chauffé, 854 rue Commerciale, St-David, 837-4203 ou 837-0173. quo-11

SOUS-louer, St-David, 5 1-2, neuf, salle à manger, cuisine, salon, 2 chambres, $115., 837-0019. quo-1

2 LOGEMENTS dans duplex, 7 pièces $140 par mois et 4 1-2 pièces $105 par mois, libres immédiatement. Tél. 832-4795. quo-16

LEVIS, rue Fraser, loyer neuf, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, 837-1675. quo-28

ST-ROMUALD, 2 1-2, 4 1-2, meublés, aussi 4 non meublé, 14 et 20 Boisjoli, aussi 5 pièces, 41 Lavoisier, Bureau location 20 Boisjoli appt 9, 839-9085. quo-28

LEVIS, St-David, 4 1-2, neufs, modernes, tapis mur à mur, conciergerie, un mois gratuit. 837-2280. quo-19

2 1-2, 3 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 neufs, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, service buanderie, près autobus, centre d'achats, 683-3134, 837-2853. quo-19

ST-DAVID, logement de 3 1-2 pièces, dans duplex, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 667-2448. quo-19

ST-NICOLAS, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $80 par mois, 832-0020, 832-8219. quo-28

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2 pièces, neuf, tapis, eau chaude fournie, $95., 832-0267 quo-22

LEVIS, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, piscine extérieure, libre 1er novembre, Tél.: 837-6537 ou 833-2448. quo-1

ST-ROMUALD, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, compris. Tél. 839-8437. quo-22

ST-REDEMPTEUR 5 pièces, premier étage, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 832-4965. quo-1

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, Tél. 839-6062, 839-6753. quo-15

LOGEMENT 5 1-2 pièces, rue Chabot, entrée laveuse sécheuse, chauffé, 837-9508. quo-30

BIENVILLE, 4 pièces, non chauffé, meublé si désiré, stationnement, 837-9065. quo-29

2 LOGEMENTS, 3 1-2, un meublé, l'autre non, 3 milles pont Québec, vue sur fleuve, 832-0858. quo-23

LAUZON, 16, du Beau Site, 5 pièces, tapis, 837-0317. quo-30

4 PIÈCES, chauffé, éclairé, meublé ou non, 2 pas de la Traverse. 681-8513, 6 heures. quo-30

1 1-2 PIECE, meublé, éclairé, 3 rue Crémazie, Lévis. Tél.: 837-9673. quo-24

LAUZON, 327, St-Joseph, appt 3, 4 1-2 pièces, chauffé, Tél. 626-8811. quo-2

5 1-2 PIECES, sous-louer, possibilité conciergerie, après 5 heures, 839-6309. quo-30

418 SILLERY

4 1-2 PIECES, quartier résidentiel, chauffé, rénové. Tél. 523-8679. quo-29

GRAND 2 1-2, meublé, ensoleillé, central, libre, adultes, stationnement, $120., 527-4496. quo-22

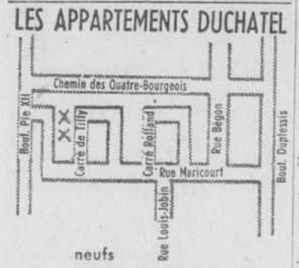
CHAMBRE à louer, jeune fille ou dame, accès cuisine, 681-8861. quo-30

3 1-2 PIECES, neuf, meublé, chauffé, électricité, eau chaude, stationnement, $130 mois, libre 1er novembre, 527-5161. quo-30

PLACE Monceau, 4 1-2 pièces, chauffé, buanderie, louer 1er novembre. 651-5489. quo-3

419 STE-FOY

LES APPARTEMENTS DUCHATEL



neufs

Logements à louer:

occupation immédiate. Rue Maricourt (Carré de Tilly) Ste-Foy. 2-3-4-5 pièces modernes. Chauffé à l'électricité * Intercom * Piscine * Proximité des centres d'achats et Boul. Duplessis * Tapis mur-à-mur * Prise de courant extérieure pour véhicule * Service de buanderie * Meublé si désiré.

Tél.: 661-3224 ou 653-0195

dis-29

Logements neufs
Terrasse Maricourt

CHOIX 2 1-2, 3, 4 et 5 pièces, site boisé, parc, piscine chauffée, tennis, jeux, buanderie, chauffage électrique, meublés si désiré, quadriatère rues Quatre-Bourgeois, Duplessis, Bégon et Maricourt, visible 9 a.m. à 9 p.m. Samedi et dimanche de 1 à 5 heures, ou sur rendez-vous, bureau de location 929 Bégon appt 2, 659-1770. quo-11

PISCINE

LUXUEUX logement, neuf, tapis mur à mur, dernier logement à louer, prix spécial, stationnement, avec prise.

658-0796

quo-9

1½, 2½

LIBRES immédiatement, très propres, neufs, tapis mur à mur, piscine, service courtois de conciergerie.

656-1902

quo-29

615 DE NORVEGE

4 PIECES, neuf, libres immédiatement, plus 3 pièces, meublés, tous les services inclus, 683-9166. quo-1

AVENUE DE BOURGOGNE

5½, 4 PIECES

GRANDES pièces, proximité écoles, Université, stationnement inclus. Informations: 527-2797, 653-4945, 653-2403, W. Légaré Inc. quo-1

LIBRES IMMEDIATEMENT

590, 596 RUE NORVEGE
VOISIN BOUL. DUPLESSIS

LUXUEUX 4, 4 1-2, vastes, insonorisés, stationnement, buanderie, eau chaude fournie, arrêt d'autobus, télécâble, poêle, réfrigérateur, si désiré, $140. 681-0418, 659-1358. quo-18

3½

MEUBLE ou non, Ste-Foy, neuf, prix spécial, dernier logement à louer, près centre d'achats, chauffé électricité.

651-7995

quo-3

1255 VILLERAY

2½, 3½, 4½ MODERNES

EDIFICE récent, tout à l'électricité, près centre d'achats, et CHUL meublés si désiré, 656-0910. quo-28

2½, 3½, 4½ NEUFS

3320 TERRASSE Maricourt (angle Bégon et Quatre-Bourgeois) site magnifique, tapis, piscine, meublés si désirés, occupation novembre, décembre, janvier, INFORMATIONS 3490, Maricourt, 681-9443 3320, Terrasse Maricourt, 656-9693

quo-1

2½, 3½, 4½, NEUFS

3444, CARRE Tilly, (Angle Maricourt), prix réduit, endroit tranquille, service d'entretien impeccable, piscine, badminton, stationnement, meublés si désiré, service électrique compris, concierge, 651-4167, 681-4627. quo-6

1292, LA LORRAINE

MAISON neuve, 3 1-2 pièces, chauffé, électricité, éclairage et eau chaude fournis, stationnement, libre immédiatement, 651-5598, si absent, 653-5815. quo-28

RUE L'HEUREUX

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, concierge, stationnement, piscine extérieure, tennis, badminton. 653-7332. quo-1

RUE DUCHESNEAU

CONCIERGERIE chauffée, eau chaude, fournie, piscine, intérieure, stationnement, libre immédiatement, 3 pièces, $125, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-5

TERRASSE FRONTENAC

LOGEMENT luxueux, très beau site, piscine extérieure, stationnement, service de télé-câble, 5 1-2 pièces, semi-meublé si désiré, 2 1-2 pièces meublé, 651-8722, 842-9246, 626-9279. quo-19

419 STE-FOY

UNE REALISATION EXCLUSIVE!

Pour vous mieux loger
PARC DURANCE

A louer
MAISONS UNIFAMILIALES
en rangées
(6 pièces - 3 chambres)

Tous les services
incluant l'électricité

Location immédiate ou 1er mai

Visite: 3534 chemin Ste-Foy
(500 pieds à droite
après boul. Pie XII)
Renseignements: 653-2403

dis-11

3366 CHEMIN STE-FOY

1 1-2 - 2 1-2 - 3 1-2 - 4 1-2 neufs

PLACE du Chatelet, voisin Château Bonne Entente, meublés ou neufs, verdure, piscine, buanderie, tout à l'électricité, près école, autobus, centre d'achats, 658-3968, 667-0235. quo-10

RUE RANVOYZE

LIBRE 1er novembre, 7 pièces, dans jumelée, 4 chambres, $240, pas chauffé, $255, chauffé, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-5

1320 LAVIGERIE

3, 3 1-2 PIECES, meublés ou non, tapis, buanderie, piscine, 653-4574. quo-4

PLACE DE BOURGOGNE

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis, 653-5291. quo-9

3385, MARICOURT

LIBRE immédiatement, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $145, buanderie à chaque étage, stationnement avec prise de courant, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-12

Jardins des Seigneurs

6, 5, 2 1-2, 1 1-2 meublés si désiré, piscine, tennis, garage, 1186 Lavigerie, appt 2, 653-5291. quo-9

Développement Pasteur

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désirés, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, La Suète, 653-5291. quo-9

859 MGR GRANDIN

LIBRE immédiatement, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, stationnement avec prise de courant. Tél. 832-4335. quo-10

LOGEMENTS NEUFS

4, 4 1-2, 5, MODERNES, eau chaude, stationnement avec prise, buanderie, remise, service conciergerie, 527-8668, 656-9449. quo-13

2682, CHATEAUFORT

2 1-2, 1 1-2 PIECES, meublés, libres immédiatement et 1er janvier, près Plaza Laval, stationnement, conciergerie, buanderie, s'adresser app. 105. quo-15

CARREFOUR 4 BOURGEOIS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES si désiré, services électriques, angle Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, 653-5291. quo-18

UN MOIS GRATUIT

LIBRE immédiatement, refait à neuf, 3 et 4 pièces, piscine intérieure, télécâble, stationnement, 1086, Dijon, 651-5667. quo-16

PLACE PHILIPPE

3, 4 NEUFS, insonorisés, chauffés, eau chaude, buanderie, stationnements, 527-8668. quo-10

QUADRUPLEX NEUF

GRANDES pièces, chauffé, eau chaude tapis, aussi 3, 4, 4 1-2 construction récente, 653-5723 651-3042. quo-11

DANS QUADRUPLEX

LUXUEUX et moderne, avec garage, terrasse, rue de Brabant, Ste-Foy, 651-1360, 653-3168. quo-12

IMMEUBLES DES SEIGNEURS

6, 5, 4, 3, 2 1-2 MEUBLES si désiré, garage, service électrique, angle Boulevard Laurier, Henri IV, 651-3653, 653-5291. quo-18

AVE LAROCHE

LOGEMENT, piscine extérieure, service de buanderie, 1 mois gratuit NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50 4 1-2 pièces $125, 2 1-2 pièces meublés $120, 842-9246, 651-3985, 626-9276. quo-19

LE CHATEL

RUE McCartney, 1 1-2, 3 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie, tél. 651-2516. quo-19

RUE LOUIS-RIEL

4 1-2, 5 1-2 PIECES, proximité école, libres immédiatement. 651-3310. quo-20

AUBAINE

SOUS-louer, cause départ, 4 1-2, très propre, chauffé, piscine extérieure, $100. 651-5173. quo-30

PRIX REDUIT

1 MOIS gratuit. Développement Pasteur, 2 1-2, 5 1-2, chauffé, éclairé, stationnement, piscine, meublés si désiré, 651-3859. quo-20

MEUBLE, 3 PIECES

590 NORVEGE, VOISIN BOULEVARD DUPLESSIS, LUXUEUX, LIBRE IMMEDIATEMENT, $145, 681-0418, 659-1358. quo-24

3½ PIECES

ELECTRICITE, eau chaude, stationnement inclus, 777 Rougemont, appt 25, 653-3358

quo-12

PLACE CHATEAUGUAY

3146 FRANCE-Prime, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, ascenseur, piscine, bain sauna, télécâble, buanderie, tapis mur à mur, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu. Jour, 658-0616, soir 656-9667. quo-3

LOGEMENT à prix raisonnable, 3 pièces meublé ou non, prix variant selon ameublement demandé, chauffé électricité, service de concierge.

651-7195

quo-3

PLACE PHILIPPE

5 GRANDES pièces, 4e étage, chauffé, stationnement avec prise, services de déneigement et vidanges, remise individuelle, construction moderne, tapis ou non, libre immédiatement. S'adresser: jour 9 à 7 heures sur semaine, 529-9518, ou 683-8383. Le soir, samedi et dimanche, 683-8383. quo-2

UN MOIS GRATUIT

QUATRE-BOURGEOIS, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 meublés, sur demande, 651-7594, 527-2508, 683-3041. quo-29

PARC NEILSON

2 1-2 MEUBLE $135, 3 1-2 meublé, $150, 4 1-2 non meublé, $150. Piscine extérieure, près école, église, centre d'achats, autobus, 651-4645, 658-3526. quo-9

1½, 2½, 4½, MEUBLES OU NON

3475 MARICOURT, tout compris, de $110 à $175. 651-2081, 651-2798. quo-5

REDUIT 4½, 5½ MEUBLES

PARC Neilson, 1103, Dijon (coin église Ste-Ursule), grandes pièces. 653-8963. quo-10

4½ PIECES

CHAUFFE, ECLAIRE, PRES AUTOBUS. 635 NORVEGE. TEL.: 651-9680. quo-20

RUE LAFORET

5 1-2 NOVEMBRE, gratuit, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, concierge, 656-6215. quo-23

RUE Lechasseur, 2 1-2, 3, 4 et 5 pièces, meublés si désiré, 659-1770. quo-28

NEUFS, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 3320 Terrasse Maricourt, (Angle Bégon et Quatre-Bourgeois), 651-9443, 656-9693. quo-28

4, 5, 6 pièces, chauffés, modernes, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, prix réduit, 2824 Laprade, 656-9147. quo-28

4 1-2 PIECES, bien situé, meuble si désiré, 651-9443, 656-9693. quo-11

DOMAINE ST-LOUIS-DE-FRANCE

☆ 3½ - 4½ - 5½ chauffés à l'électricité
☆ piscines intérieure et extérieure
☆ ascenseur, télécâble, sauna
☆ garderie, buanderie
☆ à l'épreuve du feu
☆ stationnement intérieur

651-8344

dis-22

419 STE-FOY

NORVEGE, 2 pièces, meublé, novembre, $110, tout compris, 653-2371, 653-4683. quo-29

CHEMIN Ste-Foy, 3 pièces, chauffé, éclairé, tapis, buanderie, $125, 651-4460. quo-29

BEAUX logements, 4 et 5 pièces, non meublés, près hôpital Laval, Université, Hermel Roy, 651-5795, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-29

4 1-2 LIBRE, chauffage, buanderie, stationnement, 653-7885. quo-3

3 1-2 PIECES, 3 milles de l'université, piscine, intérieure, $120., tout compris, libre immédiatement, 656-9083. quo-30

JARDIN des Seigneurs, beau 6 pièces, chauffé, eau chaude, garage, $195, Tél. 656-0951. quo-2

LIBRE 1er décembre, chauffé, éclairé, stationnement, près chemin Ste-Foy, 653-0184. quo-3

2 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur, très propre, libre 1er novembre, 656-9291. quo-4

5 1-2, CHAUFFAGE électrique, inclus, buanderie, piscine, stationnement, concierge. 653-8002. quo-4

2, 4, 5 PIECES, piscine, tapis, ascenseur, près Université, 681-2155 ou 683-7562. quo-5

APPARTEMENT 4 pièces, non meublé, situé près centre d'achats, écoles, terrain jeux, église, service conciergerie, éclairé, chauffé, stationnement inclus, 3179 Boulevard Neilson, appartement 6. Tél.: 653-8081. quo-6

LIBRE, De Norvège, 3 1-2 meublés ou non, chauffage, électricité inclus, buanderie, stationnement, 630 De Norvège, appt 1, 653-0887. quo-6

2 1-2 PIECES, meublé ou non, 4 1-2 pièces et 5 1-2 pièces, non meublé, s'adresser à 862 Place de Bourgogne, appartement 1, Ste-Foy. Tél. 651-6772. quo-4

4 1-2 SPACIEUX, 1er plancher, meublé si désiré, stationnement, 525-7981, 623-3055. quo-5

CHEMIN Ste-Foy, près centre d'achats, de la Colline, 4 et 5 pièces, $130 et $140., piscine, buanderie, stationnement, Tél.: 656-1289. quo-9

2 PIECES, meublé, s'adresser à 654 de Norvège, appartement 2. Tél. 651-6772. quo-4

PLACE de la CONCORDE

3, 4, 5 PIECES

☆ Spacieux
☆ Piscine intérieure
☆ Saunas
☆ Incinérateur
☆ Intercom ☆ Ascenseur
☆ Buanderie à l'étage
☆ Terrasse ☆ B.B.Q. ☆ Jardin
☆ Près centres d'achats, écoles, églises, arrêt d'autobus.

Visitez de 9h. a.m. à 9h. p.m.

3180, boul. Neilson
Tél.: 651-4643

dis-24-28

DEMI-jumelée, 6 pièces, 2 salles de bains, $190., libre 1er novembre, 651-5544, 659-1126. quo-1

2980 RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublés ou non, près centre d'achats, écoles, université, buanderie sous-sol, service conciergerie, piscine, 681-3985, 837-5677. quo-11

5 1-2 PIECES, décembre, chauffé, eau chaude, tapis, piscine, $155, 651-9442. quo-11

GRONDIN 3 1-2 luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, ascenseur, stationnement, concierge. 653-8982. quo-12

2 1-2 MEUBLE, $130, s'adresser 3013 Laroche, apt 2. Tél. 653-5432. quo-15

BEAU grand logement, 4 pièces, près université, eau chaude, chauffé, stationnement, 651-5795, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-17

2 1-2 A 5 1-2 PIECES, à l'épreuve du feu, ascenseur, chauffage électrique avec contrôles individuels, prises de courant extérieures, garage, conciergerie, télécâble, piscine chauffée, bains saunas, service de buanderie, à proximité des écoles, églises et centres commerciaux. 651-5543, 651-6306. quo-15

SOUS-louer, 4 pièces, chauffé, $115., libre 1er janvier, 651-5340. quo-16

4 PIECES, chauffé, eau chaude, nouvelle construction, tapis. Immédiatement. 872-7404. quo-16

2 1-2 ET 3 1-2 meublés ou non, 3470 Plaisance, autobus à la porte. Tél. 651-4541. quo-16

PRES de l'hôpital Laval, 4 1-2 pièces, à louer. Tél. 651-4856. quo-16

3 PIECES, chauffé, poêle, réfrigérateur, stationnement, Quatre-Bourgeois, 683-2332, 651-2092. quo-17

LUXUEUX 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés si désirés, 656-9693, 651-9443.

5 PIECES, moderne, chauffé, stationnement, libre 9 novembre, $155., 659-1653. quo-17

5 PIECES, près université, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, 653-8225, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-17

ST-THOMAS D'Aquin, Avenue Paradis, grand 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, libre mi-novembre, 688-1963. quo-17

QUATRE-Bourgeois, 3, 4, libres, chauffés, électricité, stationnement, 653-2434, 651-3258. quo-17

IMMEDIATEMENT 2 1-2 meublé, aussi 1er décembre, spacieux 5 1-2 pièces, non meublé, télécâble inclus. 3057 Le Chasseur, appt 6, jour 529-0756 soir 653-4706. quo-28

MAGNIFIQUE 5 pièces, chauffé, ascenseur, piscine, intérieure, garage, près école, centre d'achats, autobus, 651-9513. quo-28

4 1-2 PIECES, 3177 la Concorde, entrée laveuse, sécheuse, télécâble, meublé ou non. Tél. 656-0535. quo-28

LUXUEUX 6 pièces, chauffé, eau chaude, 2e étage, $210, 656-0528. quo-18

4 1-2 PIECES, neuf, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, 658-0546. quo-28

4 1-2 PIECES, dans triplex, plus grande cave, téléchâble, $160, 656-0417. quo-18

4 1-2, 5 1-2 NON meublés, chauffés, eau chaude, éclairés, 599 De Norvège, 529-0755, Soir 656-6313. quo-28

MYRAND, 4 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, chauffé, $110, libre immédiatement, 627-4028. quo-29

DE LONGPRE
4 1-2, paysagé, central, chauffé, stationnement, câble, 1er janvier. Soir: 527-9652. quo-30

MEUBLES, chauffés, éclairés, stationnement, 2 1-2 pièces, 1 1-2, pièce, neufs, $125, $110, libres immédiatement, 651-6917. quo-22

4 1-2 PIECES, non meublé, chauffé, $105, par mois, libre 1er novembre. Tél. soir 651-7163, 651-1555. quo-28

$135 PAR mois, 5 pièces, chauffé, stationnement, 656-1313. quo-28

LIBRE, 1er novembre, 5 pièces, chauffé, eau chaude, $135., 653-7704. quo-28

5 1-2 PIECES, dans quadruplex, neuf, bien situé, cour privée, 3275 Rue Villeroi. Tél. 651-8298. quo-1

PARC Neilson 3 1-2, 4 1-2, 7 pièces, libres immédiatement, 529-8841, 681-4747. quo-22

3 1-2 PIECES, meublé, ou non, près Université, commodités, 688-1258. quo-29

CHEMIN Ste-Foy, 6 pièces, chauffé, moderne, libre $160., mois, 527-3773. quo-29

ANGLE Quatre-Bourgeois, boul. Henri IV, accès salon, cuisine, salle bains, laveuse, sécheuse, entrée privée, préférence monsieur, 651-0715. quo-23

4 1-2 PIECES, entièrement neuf, coin chemin Ste-Foy et Jean Noël, près rue de l'Eglise, 651-0715. quo-23

A LOUER, 2 1-2 3 1-2, eau chaude, stationnement, électricité, chauffage, piscine, badminton, tennis, patinoire, $120., $140. par mois, soir: 651-8154. quo-2

PLACE Philippe, 6 pièces, meublé ou non, informations, 527-1233. quo-1

LOGEMENT à louer, meublé, stationnement, 2 1-2, $130. par mois, Ste-Foy, près Centre Laurier, jour: 651-4884. Soir: 656-9744. quo-29

5 PIECES, dans quadruplex, 3272 Rosemont, 1er novembre, 653-5963. quo-2

SOUS-louer, Avenue Myrand, 4 pièces, chauffé, $115, 681-1285, soir: (libre 1er décembre). quo-28

A louer, 4 pièces, chauffé, laveuse, sécheuse, stationnement, libre 1er février, $122. par mois, 656-1203. quo-23

LOGEMENT à louer, 5 pièces, prêt pour 15 novembre, chauffé, $135. par mois, après 6 heures, 651-8539. quo-30

5 1-2 PIECES, $145., 2e étage, 1er novembre, 651-4602. quo-30

6 GRANDES pièces, quadruplex neuf, 3 chambres, salon, salle à manger, cuisine, salle de jeux sous-sol; chauffée, tapis, eau chaude fournie, près de tout, autobus, disponible novembre, décembre. Jour: 683-0195, soir: 656-0538. quo-30

DEMI-SOUS-SOL, 3 pièces, meublé, chauffé, tapis, téléchâble, arrêt d'autobus, près centre d'achats LaForêt, libre immédiatement, tél. 651-3829. quo-30

2 1-2, MEUBLE ou non, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie, piscine, 872-7844. quo-30

CARREFOUR Quatre-Bourgeois, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 meublés si désirés, chauffage, électricité, stationnement, buanderie, piscine extérieure. 930 Bégin, appt 4, Jacques Bélanger, 653-8002. quo-24

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublé si désirés, chauffage électrique, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge. 930, Bégon, appt 4. 653-8002. quo-24

419 STE-FOY

4 1-2 PIECES, libre 1er novembre, chauffé, éclairé, piscine extérieure, se louait $145 pour $135 après 6 heures. 651-8629. quo-30

3 1-2 NON meublé, électricité, stationnement avec prise, piscine extérieure, laveuse, sécheuse, $120, 2980, ave Laroche, 651-3985. quo-24

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, Ste-Foy, libre immédiatement, 651-7424, 651-1413. quo-3

5 1-2 PIECES, Ste-Foy, $135, libre début janvier, 651-5122. quo-30

3 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, $130. près centre d'achats, université, cause départ, 658-1299, 837-7436. quo-3

419 STE-FOY

3385 MARICOURT, magnifique conciergerie, chauffé, électricité, eau chaude et stationnement inclus, buanderie chaque étage, 3 1-2 pièces, libre 1er décembre. Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-24

5 ET 3 1-2 pièces, meublés si désiré, piscine intérieure. S'adresser 3938 Lechasseur, appt. 4, 653-7033. quo-30

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, bon chez soi, après 6 heures, 653-4315. quo-30

PRES hôpital et Plaza Laval, grande cuisine, chambre à coucher et salle de bains, très propre, entrée privée, libre 1er novembre, Tél. 651-7279. quo-3

420 BANLIEUE

Promotions Raoul Emond

CONSTRUCTIONS INC.

PLACES: VANIER, 500 LOGEMENTS
BONAVENTURE, 600 logements

2 A 5½ PIECES MEUBLES OU NON

A PARTIR DE $95.00 PAR MOIS

Réservations pour le mois de mai

681-6257 ou 681-0555

Une hôtesse ira vous chercher gratuitement à votre domicile.



PROPRETE, TRANQUILLITE, TOUT A L'ELECTRICITE, PRES CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS, A 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE

dis-2

420 BANLIEUE

Enfin un logement à la portée de votre revenu!

LACE REVERT

VILLE VANIER

ANGLE BOUL. HAMEL et RUE SCOTT
5 minutes du Centre-Ville

Appartements de 1½, 2½, 3½, 4 et 5 pièces

ASCENSEUR, CONCIERGE, CHAUFFAGE, ELECTRICITE, EAU CHAUDE et STATIONNEMENT PRIVE INCLUS.

OCCUPATION IMMEDIATE
TEL.: 653-5291

UNE AUTRE REALISATION
COUILLARD ENTREPRISES INC.

dis-246-28

IMMTAYA

GIFFARD

LOGEMENT service buanderie, chauffage à l'électricité, stationnement. 1 MOIS GRATUIT. NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50. 4 1-2 pièces, $3.87 par jour, 3 1-2 pièces, meublées, $3.23 par jour, électricité, comprise, 842-9246, 661-5957, 626-9279. quo-28

$100. PAR MOIS

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, chambres et salon, stationnement, Villeneuve, Tél. 661-4184. quo-23

1½ - 3 - 4 - 5 PIECES
APTS HELENE BOULE
GIFFARD

MEUBLES ET NON MEUBLES

TOUS srvices inclus, intercom, service d'autobus à la porte. Période gratuite à discuter. Pour visiter 3475 Petitclerc appt. 17 ou 3465 appt. 201, Tél: 663-9029, 661-5266. quo-30

PLACE BONAVENTURE
VILLE VANIER

NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $140 par mois, situés coin Samson et Claude Martin, près Centre d'achats Fleur de Lys, 527-7507, 837-1192. quo-16

LOGEMENTS NEUFS
A PRIX MODIQUE — $100

BEAUPORT, Orsainville, 3 1-2, 4 1-2 chauffés, eau chaude fournie, tapis à la grandeur, Tél. 667-5725. quo-11

AU COEUR D'ORSAINVILLE
PLACE DES ROSES

UN chez-vous entièrement aménagé, piscine, badmintons, barbecue, stationnement. 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, libres immédiatement ou plus tard, prix raisonnable, concierge, informations: 623-4523. quo-18

VILLE VANIER
PLACE BONAVENTURE
500 CLAUDE-MARTIN

4 1-2 MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, salles et terrains jeux, concierge, Spécial nouveaux mariés, 688-0085. quo-9

COURVILLE
LOGEMENTS NEUFS

MODERNES 2 1-2 meublés, 3 et 4 pièces, tapis dans chambre principale et salon, chauffage et eau chaude fournis.

828-2172

quo-16

$175 CHAUFFE

ANCIENNE-Lorette, Loretteville, Orsainville, ultra moderne, demi jumelé, neuf, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, entrée laveuse sécheuse, tapis, céramique, vaste sous-sol, stationnement, 2 autos, etc. libre immédiatement, 842-1647. quo-9

VILLENEUVE

3 PIECES, neuf, meublé, chauffé, tapis eau chaude fournie, 828-2368. quo-28

GRAND 4 PIECES

LORETTEVILLE, 101 rue des Erables, angle Boulevard des Etudiants, immédiatement, 842-0178. quo-3

LORETTEVILLE

LOGEMENT très pratique aux Forces Armées près Valcartier, stationnement, 1 mois gratuit. NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50 4 1-2 pièces $115, 842-9246, 842-8943, 626-9279. quo-19

VILLENEUVE

LOGEMENT, stationnement, endroit tranquille près centre d'achats, 1 mois gratuit. NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50 4 1-2 pièces $115, 842-9246, 663-4462, 626-9279. quo-19

LOGEMENTS NEUFS

ORSAINVILLE, 3 et 5 pièces, libres immédiatement, Tél. 623-5963, 683-8227. quo-23

CAP-ROUGE

4 1-2 PIECES, à louer, bail 6 mois, ou 12 mois, un mois gratuit, magnifique vue sur le fleuve, 651-2386. quo-29

UN MOIS GRATUIT

GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, moderne, tapis, eau chaude, fournie, entrée laveuse, stationnement, autobus, ville, libre immédiatement, 661-6928, 661-8771. quo-24

BEAUPORT

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, $105 par mois, 623-7014, 626-0611. quo-29

PLACE ROBERT, GIFFARD

3 et 4 PIECES, meublés, si désiré, près hôpital St-Michel, stationnement, buanderie, tapis dans le salon, aucun appel passé 10 heures p.m. Tél. 667-4450. quo-2

DEUX MOIS GRATUITS

LOGEMENTS neufs, Beauport, 4 1-2 pièces, modernes, non meublés, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon, mur à mur, stationnement, $110, $125, Place Orléans, appartement 1 Beauport, Tél. 661-8137 ou 661-3870, 681-6227. quo-9

4 PIECES, $95

GIFFARD, près sortie Boulevard Métropolitain, eau chaude, vue panoramique, 661-2889. quo-22

GIFFARD, 2485 Beurg Royal, 2 1-2, buanderie, stationnement, 663-7998, 661-9687. quo-19

ORSAINVILLE, logements neufs, 2 1-2, 4 pièces, libres 1er novembre, services inclus, 663-4330. quo-19

VILLENEUVE, 4-5 pièces, neufs, chauffés, 829-3266, 829-2424, 667-1820. quo-29

2 1-2, MEUBLE, chauffé, $90.: non meublés 4 ($95.), 5, 824-4227. quo-30

4 PIECES, moderne, chauffé thermostat individuel, entrée laveuse, sécheuse, balcon, Giffard, pour informations, 667-2901. quo-17

ORSAINVILLE, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, moderne, 626-3073, 626-8346. quo-28

GIFFARD, 4 1-2 pièces, moderne, chauffé, sortie laveuse sécheuse, $105., 663-4324. quo-29

APPARTEMENTS HELENE-BOULE

GIFFARD

1½ - 3 - 4 - 5 PIECES

meublés et non meublés
Tous services inclus. Intercom.
Service d'autobus à la porte
Période gratuite à discuter
Pour visiter: 3475 Petitclerc, app. 17; au 3465, app. 201
663-9029 - 661-5266

dis-46-30

BEAUPORT, 3, 4 pièces, meublé ou non, piscine, stationnement, concierge, $80, à $130, Tél. 661-9422. quo-30

ANCIENNE-LORETTE, logement 4 pièces, chauffé, libre 15 octobre, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 872-2203. quo-2

ORSAINVILLE, 3 2 1-2 pièces, meublés ou non, neufs, chauffés, eau chaude, électricité, stationnement, tapis, 628-0402. quo-5

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, salle de douche, $95, 661-9692, couple âgé ou personne seule. quo-5

LORETTEVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, près écoles, autobus, 842-6018, 683-9845. quo-4

CAP-ROUGE, 4 pièces, neuf, chauffé, éclairé, 220, entrée laveuse, sécheuse. 653-7707. quo-4

VILLENEUVE, 4 2 1-2 pièces, meublés ou non, chauffés, stationnement, eau chaude, près centre d'achats, 663-0348. quo-5

ANGE-Gardien, libre immédiatement, 5 pièces, salle de bains, 822-1456. quo-5

GIFFARD, 4 pièces, chauffage électrique, près école, libre immédiatement, 663-9262. quo-5

MAGNIFIQUE 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, 842-5588 ou 842-5056. quo-6

ORSAINVILLE, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, près école, centre d'achats, occupation immédiate, le jour: 529-4921, le soir: 623-9717. quo-6

SI vous cherchez un appartement dans le centre-ville, téléphonez à 681-6257, ou 683-7916, une hôtesse ira vous chercher gratuitement à votre domicile. quo-6

BEAUPORT, 3 pièces, meublé, tout compris, près Boulevard Ste-Anne, 667-5548. quo-6

4 PIECES, chauffé, eau chaude, $115, rez-de-chaussée. 6165 des Rivières, Orsainville, 626-1409, 683-1498. quo-8

GIFFARD, 5 1-2 chauffé, 2 chambres à coucher, près école, église, $110 par mois, 667-1299. quo-9

LOGEMENTS neufs Ville Vanier, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, pièces, 527-7617. quo-12

GIFFARD, 2 1-2 meublé, stationnement, électricité, libre 1er novembre, 663-7969. quo-9

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, neufs, Tél.: 626-0361. quo-3

BEAUPORT, prix modique, 4 1-2 pièces, $100., 3 1-2 pièces, $90., chauffés, éclairés, tapis, 661-4264, 661-1902. quo-10

3, 4 ET 5 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 661-6426, 667-5638. quo-10

POUR LE SALARIE MOYE

Chambres

430 CHAMPLAIN

CHAMBRE confortable, permis cuisine ou non, eau courante, 24 Ste-Anne. quo-2

PRES du Château, permis cuisine, entrée privée. 529-3686. quo-2

STE-URSULE, personne sérieuse, 523-7160, 524-9519. quo-2

CHAMBRE avec permis cuisine, près de l'Hôtel-Dieu, buanderie, 522-0282. quo-4

PRES Hôtel-Dieu, permis cuisine, réfrigérateur, eau, tranquilité, 24 Garneau. quo-10

138 STE-ANNE, permis cuisine, réfrigérateur, grandes, ensoleillées, propres, tranquillité, 529-4781. quo-12

BELLE chambre rénovée, lavabo, eau chaude, 6 ste-Famille. quo-28

77 ST-LOUIS, genre flat, permis cuisine, salle bains, $19, $25, quo-1

431 LIMOILOU

LIMOILOU ET ST-PASCAL

CHAMBRES, près hôpital St-François et Enfant-Jésus, tapis, permis cuisine, 661-3674, 529-6178, 842-9653. quo-19

PRES Hôpital St-François d'Assise, chambres modernes, accès cuisine, 623-4192. quo-30

CHAMBRE double, entrée indépendante, stationnement, accès cuisinette, boudoir, meublée, 522-1148. quo-3

CHAMBRES pour monsieur, permis cuisine, stationnement, pour voitures, 2450 Maufils. quo-4

MEUBLE avec cuisine, bain, vaisselle, literie, télévision, stationnement, 522-1813, 626-9868. quo-6

ST-PASCAL, chambre-boudoir, meublée colonial, tapis, lavabo, près hôpitaux, 661-9362. quo-8

CHAMBRE à louer, entrée privée, stationnement, lavabo, très propre, 524-4808. quo-9

ST-PIE X, divan-lit, accès cuisine, homme aimant tranquillité. Tél.: 661-6263, soir 667-1403. quo-10

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203 Canardière, 661-2922. quo-10

ST-ALBERT, chambre, pension si désiré, literie, dame demoiselle. 623-5869. quo-15

CHAMBRE lavabo, poêle, réfrigérateur, près hôpital Enfant-Jésus, 524-5042. quo-15

PRES 18ième, 1ère, entrée seule, permis cuisine, stationnement, 529-5595, 523-2032. quo-15

AVEC poêle, réfrigérateur, tapis, près hôpital. 661-3629. quo-16

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, entrée seule, endroit tranquille, 2230, Choquette, 523-8242. quo-17

CHAMBRE à louer, près Hôpital St-François d'Assise, ancienne résidence de médecin, 626-2571. quo-28

POUR monsieur, chambre, tranquillité, permis cuisine, 524-9090, 522-7761. quo-19

UNE chambre à louer pour fille ou femme, sur 1ère avenue, 525-3955 quo-29

VOISIN Enfant-Jésus, autobus, porte, 3 chambres, 522-8674. quo-19

CHAMBRE à louer, avec permis cuisine, près 18ème rue, 523-0403. quo-29

AVENUE Bergemont, monsieur seulement, permis cuisine, entrée seule. Tél. 523-8850. quo-5

CHAMBRE près hôpital, St-François d'Assise, 529-4665. quo-22

PERMIS cuisine, réfrigérateur, stationnement, entrée privée, 1605, D'Estimauville, 663-6292. quo-28

RUE Vitré, jeune homme seulement, accès cuisine, stationnement, 523-3724.

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande chambre, entrée seule, libre, 529-5122. quo-1

CHAMBRE propre à louer avec permis cuisine. Tél.: 524-9813. quo-1

PETITE chambre, tapis, réfrigérateur, poêle, près autobus, hôpitaux, 663-6658. quo-29

FACE hôpital Enfant-Jésus, chambre-boudoir, accès cuisine, 623-9790. quo-23

ST-PASCAL, près Canardière, St-Pie X, chambre-boudoir, permis cuisine, 681-9818, 667-5103. quo-23

PRES Hôpital Enfant-Jésus, grande chambre, boudoir, avec lavabo, réfrigérateur, entrée seule, 523-5762. quo-2

ST-PASCAL, chambre-boudoir, moderne, poêle, réfrigérateur, stationnement. 2040 Bardy. 661-6620. quo-2

GRANDE chambre, eau chaude, poêle, réfrigérateur, St-Pie X, 667-1877. quo-23

ST-PIE X, hôpitaux, autobus, famille privée, stationnement, monsieur. 661-2340. quo-23

CHAMBRE double, ensoleillée, 1ère Avenue, stationnement, déjeuner si désiré. 522-3020. quo-30

CHAMBRE moderne, près autobus, lavabo, tapis, $15. 626-1556. quo-24

CHAMBRE, usage téléphone, salle bains seule. Tél.: 623-4134. quo-3

CANARDIERE, chambre-boudoir, meublée, chauffée, accès cuisine, dame, demoiselle. 523-9162. quo-30

CHAMBRE moderne, $10, avec stationnement, après 6 heures, 661-8364. quo-30

432 MONTCALM

PRES Hôpital St-Sacrement, 5 chambres, seratt idéal pour infirmières. Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-5

MADELEINE de Verchères, bon chez-soi, 527-8469, 683-1887. quo-6

CHAMBRE ensoleillée, tranquille, près autobus, monsieur, 681-5211. 1430 de Repentigny. quo-9

BELVEDERE, entrée seule, permis cuisine, 1er, tranquillité, $7. 651-9753, 527-0725. quo-12

CHAMBRE à louer pour fille ou dame. Tél.: 522-6773. quo-16

DEMOISELLE, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, 748 ouest St-Cyrille, près Belvédère. quo-18

CHEMIN Ste-Foy, chambre et appartement permis cuisine, entrée privée. 527-9320. quo-18

PERMIS de cuisine, 612 St-Cyrille ouest, chambre simple, 683-8269. quo-30

RUE Fraser, chambre permis cuisine. Tél.: 681-8086. quo-19

POUR une ou deux personnes, Grande-Allée, près des Erables, endroit tranquille, permis cuisine, 529-6727. quo-28

RUE Aberdeen, meublée permis cuisine, dame, jeune fille, 681-4454, 525-5450. quo-1

CHAMBRE, poêle et réfrigérateur, rue Salaberry, homme, Tél.: 523-3405. quo-28

CHAMBRE double, permis cuisine, une, deux personnes, St-Sacrement, 683-2808. quo-29

CHAMBRE, 850 Belvédère, Tél. 688-9365. quo-29

GRANDE, meublée, lit de bed, distingué. Prix raisonnable, entrée privée, 527-6493. quo-30

CHAMBRE boudoir, pour monsieur seulement, 681-9126. quo-23

CHAMBRE avant dame, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, 628 Fraser, 527-4981. quo-29

FACE hôpital St-Sacrement, accès cuisine, entrée seule, laveuse, sécheuse, 527-6238. quo-23

CHAMBRE, entrée privée, permis cuisine, face crèche, 683-7941. quo-2

ST-SACREMENT, chambre, près hôpital. Tél. 683-5847. quo-30

ST-DOMINIQUE, monsieur distingué, grande chambre propre, poêle, réfrigérateur, 523-0036. quo-30

POUR jeune fille, toutes commodités, permis cuisine, près hôpitaux. 656-0146. quo-24

BROWN, chambre - boudoir, meublée, poêle, réfrigérateur, lavabo, libre immédiatement, 681-6968. quo-24

ABERDEEN, petite chambre-boudoir, permis cuisine, entrée privée, $9. 523-3465. quo-30

ST-SACREMENT, petite chambre, meublée, poêle, réfrigérateur, lavabo, entrée privée, 527-5589. quo-3

PLAINES d'Abraham, chambre-boudoir, meublée, accès cuisine, entrée privée, 523-6894. quo-30

CHAMBRE pour dame, ou jeune fille, permis cuisine, ascenseur. Ecrire dépt 245 Le Soleil. quo-28

CHAMBRE, réfrigérateur, poêle, $10 par semaine, homme seulement, 626-8297, 623-4404. quo-30

CHAMBRE seule, poêle, réfrigérateur, 527-5686, 643-2070. quo-1

433 ST-JEAN-BAPTISTE

ENSOLEILLEE, meublée, en avant, 1er étage, permis cuisine, 522-5888, 694-0240. quo-1

ST-JEAN, chambres meublées, cuisinière, réfrigérateur, Tél.: 527-3546, 523-9545. quo-22

PRES Parlement, Grande-Allée, 1, 2 personnes, permis cuisine, 524-0332. quo-23

CHAMBRE permis cuisine, meublée, chauffée, 479 Rue St-Réal, 524-4445. quo-23

RICHELIEU, 3e, chambre poêle, réfrigérateur, $35 mois, 525-5278. quo-3

434 ST-ROCH

CHAMBRE, très propre, permis cuisine, entrée seule, libre, 523-4124, 523-8834. quo-4

CHAMBRE à louer, (pension) près gare Centrale, s'adresser 360 Caron. quo-4

RENOVEE, complètement meublée, permis cuisine, 538 Est, St-Vallier, 525-9948. quo-6

CHAMBRE, douche, lavabo, permis cuisine, semaine, mois, épreuve feu. 522-3921. quo-15

DEMOISELLE, chambre avec permis cuisine, s'adresser 559 de la Salle. quo-18

CHAMBRES, double, simple, accès cuisine, confortables, propres, 782, du Roi. quo-1

CHAMBRE à louer. 522-5364. quo-28

DEMOISELLE distinguée, chambre-boudoir, sur rue, près Gare centrale, 523-2238. quo-29

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

CHAMBRE, moderne, tranquillité, entrée privée, stationnement, boul. Hamel, 872-1811. quo-29

DUBERGER, meublé, tapis, salle bains, famille privée, stationnement. Tél.: 681-2601. quo-15

ARRIERE centre d'achats, beau chez soi, permis cuisine, salon. 681-2507. quo-16

CHAMBRE à louer, avec accès cuisine, 683-3398. quo-16

DUBERGER, une ou deux personnes, meublée, toutes commodités, 681-0461. quo-17

CHAMBRE à louer, avec poêle, réfrigérateur, douche, stationnement, endroit calme. 681-6619. quo-1

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE-boudoir, lavabo, entrée seule, accès cuisine, 626-3263. quo-28

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée. 228, 71e Rue Est. quo-2

TRANQUILLITE, monsieur, entrée privée, stationnement, meublée, tapis, accès cuisine, 623-4263. quo-12

ENTREE privée, simple ou double, téléphone, cuisine, douche, autobus, 623-9633. quo-16

CHAMBRE propre, pension, tranquillité, adulte seulement, communication facile, stationnement. 623-3030. quo-1

CHAMBRE, près Galeries Charlesbourg, 420 45e Rue est, stationnement 626-7835. quo-18

MAISON neuve, grande chambre, cuisine commune, entrée privée, 626-7831. quo-1

PERSONNE propre, 81e Rue, stationnement, entrée seule, $12. Tél. 626-5239. quo-2

CHAMBRE avec ou sans pension, monsieur, bon chez-soi, 623-1883. quo-30

PRES autobus, meublés, tapis, permis cuisine, stationnement, si désiré, 628-0818. quo-30

CHAMBRE avec ou sans pension, salle bains privée, tranquillité, 628-8229. quo-30

437 RIVE-SUD

LEVIS, Bienville, Lauzon, chambres et flats, meublés, stationnement. 837-3482, 663-0582. quo-19

LEVIS, centre domiciliaire, près hôpital. 2 chambres avec utilisation d'une cuisine privée tout équipée, 833-3965. quo-30

438 SILLERY

MAISON privée, face université, 5 minutes centre d'achats, permis cuisine, fille, 681-4046. quo-30

SILLERY, chambre meublée, près Université, Tél. après 6 heures, 683-9808. quo-30

CHAMBRE avec accès cuisine, stationnement. Tél. 683-3849. quo-30

439 STE-FOY

Près Hôpital Laval, CEGEP

CHAMBRE, entrée privée, permis cuisine, moderne, toutes commodités, demoiselle, 651-3180. quo-18

PARC Neilson, homme seulement, salle de bains, entrée privée, 651-7185. quo-28

CHAMBRE à louer, près Hôpital Laval. Tél. 651-1506. quo-5

MONSIEUR, chambre, entrée privée, lavabo, téléphone, près autobus ,653-7511. quo-5

MONSIEUR proximité Place Laurier, chambre entrée privée, lavabo, toilette, 653-7678. quo-9

CHAMBRES, travaillant ou autre coin Myrand, permis cuisine, 681-0715, 681-1676. quo-11

CHAMBRE-boudoir, moderne, près Université, pour étudiant, accès cuisine, 681-9818. quo-9

CHAMBRE louer, semaine ou au mois, près Pont de Québec, 658-0985, s'adresser Auberge Hong Kong. quo-10

CHAMBRE près centre d'achats, sans permis cuisine, literie fournie. 659-1804. quo-16

PRES centres d'achats, université, SSQ, permis cuisine, entrée privée. 651-4891. quo-17

MONSIEUR, avenue Beaupré, permis cuisine, tapis, thermostat, literie, entrée privée, $15., 653-7023. quo-17

CHAMBRES, accès cuisine, entrée privée, stationnement, boulevard Pie XII, 658-0051. quo-17

PARC Nelson, homme, entrée privée, accès cuisine-boudoir, soir: 656-0641. quo-18

AVE Bon Air, double, simple, monsieur distingué, entrée privée. 681-9505. quo-18

PRES hôpital Laval, entrée seule, réfrigérateur, droit cuisine, Tél.: 658-0375. quo-28

DEMOISELLES, simple, double, neuves, entrée seule, tapis, lavabo, téléviseur, grande cuisine boudoir, près hôpital Laval. Place Laurier, Tél.: 651-6172. quo-18

BON chez-soi, permis cuisine, stationnement, téléphone, près autobus, 653-3676. quo-20

PAROISSE St-Benoit, magnifique chambre, poêle, réfrigérateur, tapis, $20, Libre, 651-2510. quo-1

MONSIEUR, neuve, lavabo, tapis, entrée privée, accès cuisinette, stationnement, 656-1488. quo-22

DEMOISELLE, face hôpital Laval, entrée seule, permis cuisine, 651-1857. quo-22

PRES université, lavabo, entrée privée, permis cuisine, près autobus, 527-6638. quo-1

PERMIS cuisine, télévision, stationnement, entrée privée, monsieur, 653-0863, 7016 Mainguy. quo-22

JOLIE chambre, jeune fille, accès cuisine, bon chez-soi, 653-3591. quo-1

CHAMBRE, pension, si désiré, près centres d'achats, hôpital Universitaire, 651-2653. quo-22

JOLIE chambre, tapis, lavabo, face hôpital Laval, 651-5195, soir. quo-22

CHAMBRE face centre d'achats, entrée privée, université, commodités, homme, 656-6854. quo-29

CHAMBRE permis cuisine, douche, boudoir, téléviseur, 656-0188, après 5 heures. quo-29

DEMOISELLE, route de l'Eglise, près Centres d'Achats, permis cuisine. 658-1554. quo-23

PRES Université, chambre confortable, tranquillité, entrée privée, réfrigérateur, monsieur. 527-2703. quo-28

POUR dame, permis cuisine, bon chez soi. 557 rue Ste-Thérèse. 523-2153. quo-30

CHAMBRE à louer. Tél.: 651-5818. quo-30

PRES centre d'achats Laurier, chambre simple, pour monsieur, lavabo, 653-5898. quo-24

CHAMBRE permis cuisine, entrée privée, stationnement, près hôpital Laval, 656-6493. quo-30

SIMPLE, double, éclairée, tranquilité, permis cuisine, stationnement, autobus, université, 683-8344. quo-3

CHAMBRE, privée, stationnement, 651-1815. quo-30

CHAMBRE, permis cuisine, entrée privée, après 6 heures, 651-6823. quo-30

CHAMBRE près école, centre d'achats, entrée seule, 653-7645. quo-30

CHAMBRE, permis cuisine, entrée privée, homme, 849 de l'Eglise. quo-3

POUR homme aimant tranquillité, chambre moderne, près hôpital Laval, 656-6380. quo-24

CHAMBRE, demi-pension si désirée, entrée auto, 653-8891. quo-30

ST-CYRILLE, coin Myrand, chambre pour monsieur, permis cuisine, 653-0816. quo-24

CHAMBRES neuves, simples ou doubles, meublées, demi sous-sol, entrée privée, cuisine, près Centre d'achats, Plaza Laval, 653-3235. quo-30

440 BANLIEUE

GIFFARD, chambre meublée avec lavabo, téléphone, entrée privée, 667-0106. quo-28

CHAMBRES ou flats, accès cuisine, stationnement, entrée seule, 623-2429, 623-5949. quo-3

GIFFARD, chambre à louer, $10 semaine, entrée privée, salle bains, rue Rancourt, 667-3521. quo-4

ORSAINVILLE, chambre, lavabo, stationnement, tél. 626-5395. quo-23

LORETTEVILLE, chambre-boudoir, lavabo, téléphone, entrée seule, stationnement, 842-2674. quo-30

LORETTEVILLE, chambre à louer, avec lavabo, entrée privée, 842-7614. quo-30

2 CHAMBRES, avec permis cuisine, Ville Vanier, Tél. 527-4001. quo-30

444 CHAMBRES ET PENSIONS

LIMOILOU, pour jeune homme, excellent chez-soi, bonne nourriture, 680, 5e Rue, Québec 3. quo-29

PRES du Château, chambre et pension, entrée privée. 529-3686. quo-2

MAISON privée, bilingue, stationnement, Ste-Foy, 651-5700. quo-3

COURVILLE, chambre une ou deux personnes, pension si désirée. $25. 661-4753. quo-11

NOUVELLE ADMINISTRATION, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue, Tél.: 523-6945. quo-11

ST-SAUVEUR, près Centre Industriel, chambre pension, homme, libre immédiatement. 523-2592. quo-16

GRANDE chambre pension, personne âgée, maison neuve, entrée seule. 849-8078. quo-19

CHAMBRE et pension dans Limoilou. Tél. 524-9960. quo-29

ST-PASCAL, chambre pension, bon chez-soi, vie familiale, 663-6483. quo-29

CHARLESBOURG, près autobus, homme seulement. Tél. 623-7792. quo-11

CHAMBRE et pension pour jeune fille distinguée, 230 St-Jean, 522-5392. quo-2

CHARLESBOURG, chambre et pension, pour monsieur ou demoiselle distingué, partant fins semaine, 626-3357. quo-28

NOUVELLE administration, 1, 2 personnes, Gare Centrale, rue Caron, 522-3385. quo-22

HAUTE-ville, chambre, pension pour une ou deux personnes, 523-8608. quo-30

ST-FIDELE, pour jeune homme chez couple, foyer, tranquille, 522-1315. quo-28

816 COLOMBIERE Est, personne honnête, endroit tranquille et propre. 623-9661. quo-2

NEUFCHATEL, personne retraitée, beau site, bonnes références, $75 mois. 842-4317. quo-30

CHAMBRE et pension, Charlesbourg, permis stationnement, $22 semaine, 628-2440. quo-30

ST-SACREMENT, chambre, repas si désiré, monsieur, 527-6873. quo-4

ST-SACREMENT, grande chambre pension, personne honnête, propre, Tél. 527-8452. quo-30

CHAMBRE et pension, près université, téléviseur, téléphone, $20, 681-3443. quo-24

ST-SACREMENT, chambre, pension, dans maison privée, premier plancher, Tél. 681-7129. quo-30

CHAMBRE et pension Charlesbourg, pour femme seule, 626-6305. quo-30

448 MAISONS A LOUER

A LOUER

NEUFCHATEL

Magnifique duplex comprenant 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains.

(Près des écoles)

$130.00 PAR MOIS

Renseignements:
1117 boul. Couture - App. #3
Tél.: 842-9996 ou 527-9677

dis-28

$175 CHAUFFE

ANCIENNE-Lorette, Loretteville, Orsainville, ultra moderne, demi jumelé neuf, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, entrée laveuse sécheuse, tapis, céramique, vaste sous-sol, stationnement, 2 autos, etc. Libre immédiatement, 842-1647. quo-9

STE-FOY

MAISON jumelée, 6 pièces, état neuf, très fonctionnelle, Parent & Faucher Inc., 651-1360, 653-3168. quo-15

STE-FOY, jumelée, 7 pièces, 4 chambres, secteur pratique, tranquillité, 656-0680. quo-30

SILLERY 8 pièces, meublé, buanderie, tapis, laveuse de vaisselle, 683-2423. quo-3

ST-ANTOINE de Tilly, chauffage électrique, idéal moto-neige, 527-8469, 683-1887. quo-9

STE-FOY, jumelée, neuve, 7 1-2 pièces, Place Vigneault, 651-2847, 651-0762. quo-11

CHARLESBOURG, 10 pièces, (6 chambres), garage recouvert, $235., chauffée. 626-7840. quo-15

MAISON à louer, Ste-Foy, libre 1er novembre, maison jumelée, 3 chambres, foyer, chauffé, eau chaude fournie, $150 par mois. 651-6365. quo-30

ORSAINVILLE demie jumelée neuve, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, grand sous-sol, grand stationnement, tapis, céramique etc, libre immédiatement, $175., chauffé, 653-8104. quo-17

CAP-ROUGE, directement du constructeur, maison neuve, style espagnol, grand terrain. 683-7180. quo-28

MAISON 6 pièces, Ste-Foy, libre immédiatement. 659-1470. quo-28

PRES université, maison seule, entièrement meublé, libre novembre, références, 653-4503. quo-29

STE-ODILE, 8 pièces, avec garage, chauffé, libre 1er novembre, 626-8731. quo-22

VAL ST-MICHEL, 3 chambres à coucher, libre fin novembre, 842-8246. quo-1

ST-ANTOINE de Tilly, maison seule, 6 pièces, $100, par mois, libre immédiatement, 477-2389 après 6 hres. quo-22

ST-LOUIS de France, bungalow, sous-sol fini, garage $250. mois. Mme Olive Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

LAC St-Charles, plain-pied, neuf, 5 1-2 pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, libre novembre, $125., Tél. 849-2936. quo-22

MAISON louer, habitable année, système chauffage, eau chaude, eau foide, salle bains, meublé, situé chemin du Lac Bleu, 2 étages, 849-2918. quo-29

LORETTEVILLE, Boul. des Etudiants, jumelée, 5 grandes pièces, 2 salles bains, près école, hôpital boisé, 842-2473. quo-1

LAC Beauport, maison seule, avec foyer, 523-9314. quo-28

PARC Colonel Jones, Ste-Foy, 9 pièces, 5 chambres coucher, asphalte, $250, libre 1er novembre, 653-4577. quo-22

BOULEVARD Fontenelle, Les Saules, maison Kinsmen, 6 pièces, luxueuse, poêle encastré, tentures, $250, libre, 653-4577. quo-22

883 PAINCHAUD, 6 pièces, salle de jeux, buanderie, garage, $270, mensuel, 681-6389, soir, 832-4818. quo-30

MAISON à louer, 4 pièces, Lac Beauport, 1er novembre. 529-3185, 623-2463. quo-30

STE-FOY, jumelée, place Vigneault, spacieux, 6 pièces, 4 chambres, près école, Ghislaine Lehouillier, 651-6594, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-2

STE-Brigitte Laval, maison seule, refait à neuf, 3 1-2 pièces, chauffage central, garage, près autobus, 683-7089. quo-30

RUE St-Castin, Ste-Foy, 5 pièces, sous-sol fini moitié, abri d'auto, magnifique terrrain, 683-3579. Soir. quo-30

STE-FOY, jumelée, près hôpital Laval, 6 pièces, très propre, chauffé, libre 1er décembre, $225. 659-1079. quo-24

MAISON 6 pièces, près Château Bonne Entente, chauffée, semi-meublée, $180. Libre janvier à septembre. Téléphonez après 5 heures. 651-6934. quo-30

MAISON jumelée, 647, rue Charon, Ste-Foy, 7 pièces, 4 chambres coucher, 2 salles de bains, chambre lavage, libre 1er novembre, après 6 heures, 656-9856. quo-30

MAISON seule à louer, située 1446, Ste-Cécile, Ancienne-Lorette, 5 1-2 pièces, chauffage et eau chaude fournis, libre 1er novembre, 1-873-4401. quo-3

452 PENSIONS POUR ENFANTS

POUPONNIERE privée, bébés naissants à 6 mois. Tél.: 623-3971. quo-15

ST-SAUVEUR, 12 ans d'expérience, prendrais enfant, fille-mère, autres, 523-8251. quo-15

PRENDRAIS enfant en pension, très bons soins. 626-1574. quo-28

GARDERAIS enfants chez-moi de fille ou couple marié, 522-4887. quo-19

DAME garderait enfant, matin au soir, dans Orsainville, 628-2403. quo-28

PRENDRAIS enfant en pension, fille-mère ou autres, 628-1759. quo-1

PRENDRAIS enfants pension, fille-mère ou autres, 522-8913. quo-2

Maisons

460 CHAMPLAIN MAISONS SEULES

VIEUX QUEBEC

11 DES Remparts, cottage 12 pièces, foyers. Annette St-Pierre, rés 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

VIEUX Québec, commerce, logements, André Tanguay, Georges H. Couillard Inc., courtiers, 529-4921, le soir, 656-9808. quo-30

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

COLOMBIERE OUEST

6 PIECES, brique américaine, sortie sous-sol, 4 pièces divisées, 2 garages, pavage asphalte. M. Maurice Villemure 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

VENTE RAPIDE

ST-PAUL Apôtre, cottage 6 pièces, prix $16,800. Fiducie du Québec courtiers 524-8468. Paul-Eugène Couet, 651-4281.

ST-ALBERT, 5 pièces, plus 2 au sous-sol, salle de jeux, 35 x 15, garage. François Roy courtiers, 681-0221, 683-4028. quo-1

BUNGALOW 5 pièces, garage sous-sol, central autobus, écoles, magasins, finance facile. Lafontainet 628-1184. J.-A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

GRAND 4 pièces sur Cardinal Villeneuve $9,900. A qui la chance? M. Maurice Villemure 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

BOUL. des Ailés, grande résidence, 12 pièces 45 x 41.6, grand terrain paysagé 100 x 110, idéal pour location chambres ou professionnel. Mme Françoise Villeneuve 527-0420, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

A VENDRE, cause transfert, maison 40 X 32. 661-5280. quo-29

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

ST-ALBERT, 10 logements, comptant $15,000, 683-4028, François Roy, courtiers, 681-0221. quo-10

12 LOGEMENTS, moderne, intérêt 7%, 8%. acompte $5,000, $10,000. Placement 20%, 50%. Propre, 529-5595, 529-8373. quo-9

STE-ODILE, directement propriétaire 16 logements 4 1-2 pièces, revenu brut $23,136, prix $150,000, comptant $20,000 à $10,000. 653-7458. quo-30

ST-ALBERT, 22 logements, prix 5 1-2 fois les revenus, James Burns, 683-4028, François Roy, courtiers, 681-0221. quo-10

RUE Bergemont, trois 5 pièces, chauffage électrique, avec garage, 623-9167. quo-12

ST-FRANCOIS d'Assise, 1 logement, 6 pièces, plus 7 chambres, bon revenu, Lacroix Immeubles, courtiers, Jacques Gagnon, 681-0023, ou 524-8587. quo-26

CLUB de placements. Attention! Abandon de charte, actions à vendre ou propriétés, liquidons tout, placement avantageux. James Burns, 683-4028, 681-0221. quo-16

PROPRIETE, brique, 6 logements, cinq 4, un 3, rendement supérieur, location facile, bonnes conditions, Alexandre Hamel, 527-9181 Morin Associés, Courtiers. quo-26

PRES Hôpital, Enfant-Jésus, propriété, 8 pièces, 2 étages, beau terrain, acompte $4,000, balance hypothèque, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 626-4132. quo-26

8 LOGEMENTS, construction brique, aubaine, revenu $7,700.00 annuel St-Pascal, Louyse Verret 688-1686, Cartier Courtier 681-6389. quo-29

2IEME avenue 3-6 1er chauffé $26,000 comptant $5,000 Immeubles Canadiens courtiers demandez Normen 529-6178. quo-30

ST-PIE X, propriété brique, 2 logements, 4 pièces, bien située, comptant $3,000, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 626-8323. quo-28

DUPLEX: Première avenue, central, dégagé, idéal pour bureaux ou garçonnières, stationnement, J. Lafontaine 628-1184. J.-A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

ST-PASCAL: Plusieurs maisons à logements, location chambres, revenus et placements intéressants, Blouin 527-7138, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-1

ST-PASCAL: 2 logements 6 et 5 pièces, propre chauffé, $23,000. Roger Turmel 529-4314. J.-A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

3 LOGEMENTS chauffés, propre, garage, $24,000. Roger Turmel 529-4314. J.-A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

2 PROPRIETES, bons revenus, considérerait échange Poulin 523-3452. J.-A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

MAISONS à logements multiples, entièrement louées, comptant raisonnable, Jean Chevrier 651-7668. Trust Général courtier. quo-28

ST-PIE X, bungalow 5 pièces, 3 flats, rapportant $4,860. Jean Chevrier, 651-7668. Trust Général courtiers. quo-28

PRES du Colisée 2 x 4 pièces, très propre, rénovation 1971, on demande $16,000. M. René Myrand 651-1875, Fiducig Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751.

ST-PASCAL, 7 logements, 2 pièces, revenu $7,200, prix $33,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-1

6 LOGEMENTS 4 pièces, construction 1963, $8,000 comptant, Gisèle Darveau, 656-9563, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

ST-PIE X 6 logements dont 1 x 6 pièces bien situé, bon investissement pour celui qui désire l'habiter. M. René Myrand 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

ST-FRANCOIS, d'Assise, 6 logements, 4 non chauffés, hypothèque avec propriétaire, face hôpital, $5,000, comptant Jean-Yves Lessard, 651-3868, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-30

9e RUE, 3 logements, 6 pièces, chauffé, rez-de-chaussée, 2 garages, règlement de succession, offre raisonnable acceptée. Jean-Yves Lessard, 651-3868, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-30

DIRECTEMENT du propriétaire, 4 logements, 4 pièces, endroit commercial, 623-0896. quo-30

STE-ODILE, récent rentable, six 3 1-2 pièces, André Tanguay, Georges H. Couillard, Inc. courtiers, 529-4921, le soir, 656-9808. quo-30

LEGER comptant, 4 revenus, payable comme loyer, 525-5278. quo-3

464 MONTCALM MAISONS SEULES

Près Marguerite-Bourgeoys

IMPECCABLE bungalow 1961, brique, sept pièces plus 3 au sous-sol avec sortie extérieure, revenu possible, abri d'auto. Mme Francois Villeneuve 527-0420, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

LOUIS Fréchette, cottage, 8 pièces, soubassement aménagé, garage, Fernande Tremblay, 527-7332. Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-29

ST-SACREMENT, départ, 6 pièces, soubassement aménagé, garage, grand terrain. Fernande Tremblay, 527-7332. Cartier, courtier, 681-6389. quo-29

PROPRIETE 6 pièces, 2 étages, avec garage, rue Dolbeau, $15,000. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 653-0112.

903 MADELEINE de Verchères, grande maison 12 pièces, foyer, garage, piscine, 6 chambres, Mme Castonguay, 527-7325, Morin Ass. Courtiers. quo-28

ST-DOMINIQUE, 2 étages, 7 pièces, foyer, garage, près Moncton, Mme Garneau 522-5733, Morin Ass. Courtiers.

790 DESSANE, 9 pièces, 5 chambres, garage, Claire Lemieux, 651-0728, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

AVE des Braves, résidence spacieuse, joliement décorée, 9 pièces et chambres, foyer, garage, Mme Lemieux, 651-0728, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

STS-MARTYRS rue Dessane, cottage 8 pièces, très propre, 4 chambres à coucher, sous-sol, 4 pièces, loué, prix raisonnable. Ph. Methot, rés. 623-4392 Trust Royal, courtier 656-9660. quo-28

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

660 RUE Belvédère, directement propriétaire, 6 logements chauffés, revenu $8,800, stationnement, 661-5966, 529-0181. quo-12

AVENUE Brown, directement propriétaire, maison 9 revenus, centre ville, grand terrain, possibilité. Paroisse Ste-Martyrs. 874 avenue Brown, appartement 2. quo-30

3 LOGEMENTS, 6 et 7 pièces, chauffage eau chaude, 623-3918. quo-18

3 LOGEMENTS, dans quartier résidentiel, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-29

BROWN deux 8 pièces, un 3 pièces, possibilité flats meublés, Leteller 656-9590, Cartier courtier 681-6389. quo-29

BOUL. St-Cyrille ouest, 2 grands logements, conviendrait pour bureau d'affaires. Fiducie du Québec courtiers 524-8468. Florent Legendre 683-8872.

PAROISSE St-Coeur Marie, 7 logements chauffés, rapportant $8,100, Jean Chevrier 651-7668, Trust Général courtiers. quo-28

BOUGAINVILLE, 3 logements rénovés, 6 pièces, chauffés, garage, Jean Chevrier, 651-7668. Trust Général courtiers.

RUE Murray, 3 logements, 5 pièces, acompte $5,000, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-1

GRANDE-Allée, 9 logements, 2 pièces, Revenu $6,300, Acompte $10,000. Théo Genest, courtier, 522-1533 527-8102. quo-1

GRANDE-ALLEE, maison 8 revenus, meublés, stationnement. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102.

4 LOGEMENTS, construction 1958, brique, $32,500, 1285, Rue St-Pascal, 667-2668. quo-2

2 LOGEMENTS, plus 1 autre au sous-sol, logement, libre à l'acheteur, Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-28

DIRECTEMENT du propriétaire, maison 2 logements, de 9 pièces chacun, 5 chambres, 2 salles de bains complètes, salle de jeux, tapis, lave-vaisselle, laveuse, sécheuse, garage 1060, ave Murray, 527-9100. quo-24

QUATRE logements, possibilité bureaux, André Tanguay, Georges H. Couillard, Inc., courtiers, 529-4921, le soir, 656-9808. quo-30

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

PRES DE TOUT

RUE Lockwell, 5 logements, $35,000, Des Franciscains, 4 logements, $30,000. Offre sérieuse considérée. Léo Bernier, rés. 661-8104. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

MAISON 7 logements, 641 à 651, Richelieu, brique solide, plancher érable, prix $33,000, propriétaire, 523-1672. quo-23

QUARTIER latin, 12 flats,meublés, 8, avec bail, revenu brut, $10,920, comptant $4,000, prix $40,000. Jean-Yves Lessard, 651-3868, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-30

PRES Parlement, commerce, André Tanguay, Georges H. Couillard, Inc. courtiers, 529-4921, le soir, 656-9808. quo-30

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

JACQUES-CARTIER, 5 logements en bon ordre, du propriétaire. 522-3530. quo-5

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

BONS PROFITS

417 BOUL. Charest ouest, 5 logements, $20,000. 599 Kirouac, 3 logements, $17,000. 330 Pierre-Bertrand, 5 revenus, $30,000. 432 Pierre-Bertrand, 6 logements, $35,000. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

COIN rue 4 logements, bon état $18,500. revenu $2,700, 626-1489. quo-6

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

DEVELOPPEMENT

"MARQUIS" 300

maison antipollution



A compter de

$13,450.00

Maison et terrain inclus

$300.00 COMPTANT

Pour s

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

DOMAINE des VILLAS

½ mille de Ste-Foy - 5 minutes du Centre d'Achats Laurier

CHARNY

26e et 27e RUES

VENTE et LOCATION

80 maisons unifamiliales jumelées, occupation immédiate. Comptant minime

BROCHU CONSTRUCTION inc.

Pour inf.: (le jour) 832-6123 - (le soir) 822-2155 et 653-0955

-dis-12345-3

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

IMPECCABLE

LEVIS, cottage 9 pièces, cuisine ultra moderne, 2 salles familiales, possibilité de revenu au sous-sol, grand terrain, faut voir. Mme Bernadette St-Pierre 651-6852, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

ST-NICOLAS, neuve, 9 pièces, idéal pour professionnel, excellente vue panoramique sur fleuve, valeur $59,000. 832-4152. quo-28

MAISON neuve, 5 1-2 pièces, prête à être habitée, St-Rédempteur, 832-4795. quo-29

DUPLEX, maisons, Lévis, Pintendre, Lauzon, St-David, St-Romuald, léger comptant, versement mensuel équivalent logement. 837-4203, 837-0173. quo-3

LAUZON, plain-pied, 4 chambres, à coucher, sous-sol, entièrement fini, près écoles, tél. 837-2940. quo-11

BREAKEYVILLE, maison 2 étages, 8 pièces, propre, directement propriétaire, 832-8611. quo-15

LAUZON, bungalow, fini pierre et brique, terrain gazonné, et boisé, très propre. Intérêts 6 1-4%, acompte $6,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-29

ST-NICOLAS, bungalow, 4 1-2 pièces, chauffage à air chaud, terrain 10,000 pieds carrés, vue sur le fleuve, aubaine, $7,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-29

ST-ROMUALD, bungalow, 5 pièces, plus 3 pièces, sous-sol, fini, avec garage, vue sur fleuve, acompte $6,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-29

ORSAINVILLE, bungalow 5 pièces, sous-sol fini, faut vendre. Prix: $18,500. Roger Turmel 529-4314, J.-A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

ST-DAVID, bungalow, 5 pièces, état neuf, pierre et brique, terrassement fini, vue sur fleuve, près Rond Point, intérêt 7%, (SCIL), transférable, comptant, $3,000. 837-0348, 837-8881. quo-2

ST-NICOLAS, maison canadienne, 5 pièces, refait à neuf, $7,500, $32-2292. quo-30

BUNGALOW, luxueux, près Rond-Point, école, grand terrain paysagé, 837-3150. quo-30

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

POUR VENTE RAPIDE

LEVIS, deux 5, près Quai Golden Eagle, vieille propriété, rapportant $1,860, reprise. Liquiderais $6,000. Hurtubise courtier, 651-7023, 651-2372. quo-1

10 LOGEMENTS

DIRECTEMENT propriétaire, revenu $15,000, comptant $12,000, 839-4322. quo-23

A vendre, maison de chambres, en bonne conditions, située près écoles, église, peut-être convertie en logements, anciennement occupé comme foyer pour vieillards, pour informations s'adresse le jour L'Assurance-Vie Desjardins, 835-2676. quo-15

LEVIS, centre Capitaine Bernier, bungalow, 5 pièces, plus 4 chambres à louer, au sous-sol avec lavabo, acompte $8,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-29

LAUZON, 2 logements, 5 pièces, financement facile, Jacqueline Labrecque, 842-4851. Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-30

476 SILLERY MAISONS SEULES

STYLE TUDOR

9 PIECES, 5 chambres, foyer, garage, arbres, bientôt libre, Mme Hardy, 527-7663, Morin Ass. Courtiers. quo-28

PRES UNIVERSITE

RESIDENCE 7 pièces, construction de choix, garage très beau, terrain, information demander. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-28

DES GOUVERNEURS

MAGNIFIQUE résidence, pierre, 13 pièces, piscine chauffée. Mme Lebrun, 623-7381, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-30

AVENUE de Villars, maison 2 étages, $25,000. James Burns, 683-4028, François Roy courtiers, 681-0221. quo-30

RUE Godefroy, style Espagnol, 8 pièces, salle lavage, foyer, 1 1-2 salle bains, brique, terrain 75 x 105, informations, 527-1687, 849-4030. quo-4

PLACE Général Vanier, style Canadien, 7 pièces, jolie salle de jeux, grande cuisine, abri d'auto, Monique Lessard, 651-3868, Morin et Associés, courtiers. quo-28

PARC Lemoine, maison spacieuse et très intéressante 9 pièces, garage double, Monique Lessard, 651-3868, Morin ! Associés, courtiers. quo-28

DES GOUVERNEURS, impeccable 7 pièces, garage, foyers. Chalifour, courtiers. 656-9844. quo-29

FORGET, style canadien, 9 pièces, garage, intérêt 7%, salle famille, sous-bassement terminé. Chalifour, courtiers. 656-9844. quo-29

DES Pins, réduction, $10,000, 10 pièces, soubassement aménagé, foyer, madame Paquet, 653-4141, Cartier Courtier, 681-6389. quo-29

PRESTON, spacieux, bungalow, 9 pièces, soubassement aménagé, foyer, garage, madame Paquet, 653-4141, Cartier Courtier, 683-6389. quo-29

TRES jolie maison, foyer, 9 pièces, près Université, Mme Simone Terreau, 523-6936, Logis Québec, courtiers. quo-28

TRES bonne maison, résidentielle, avec revenus, règlement succession. Tél.: après 5 1-2 heures, 683-4619, 1091 Holland. quo-1

RUE PLOERMEL, 8 PIECES, ACOMPTE, $5,000. THEO GENEST, COURTIERS, 522-1533, 527-8102 quo-1

RUE Rousseau, 16 pièces, plus 2 terrains, vacants, excellentes conditions d'achat, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-1

ROUSSEAU, grand bungalow, 10 pièces, 2 salles bains, $29,500, libre 1 mois, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

MAISON à vendre, directement propriétaire. Tél. 683-7738. quo-3

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

ST-CYRILLE, 3 logements, 2 garages, foyer, acompte $10,000. Yvon St-Laurent, Réal Moore, courtiers, 651-7504. quo-28

RUE St-Cyrille, 3 logements, acompte $10,000. Yvon St-Laurent, Réal Moore, courtiers, 651-7504. quo-29

DEUX maisons, 3, 5 logements, 4 à 7 pièces, revenus annuels $9,840. Blouin 527-7138, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

DIMINUEZ votre impôt. 4 logements seulement $12,000. Bon financement. Mme Olive Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

478 STE-FOY MAISONS SEULES

$22,000

ST-BENOIT, occupation immédiate, bungalow, 5 pièces, garage, terrain paysagé, Monique Lessard, 651-3868, Morin et Associés, courtiers. quo-28

ST-LOUIS DE FRANCE

MAGNIFIQUE propriété 6 pièces, avec foyer, salles de toilette, de lavage, et familiale, au sous-sol. Superbe terrain, 7,200 pieds carrés, mandat 3908, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

ST-THOMAS D'AQUIN

BELLEVUE, mensualité $178, comptant discutable, salles diner familiale, entrée sousbassement, 5 chambres, pierre, boisé. Itha Drouin 653-3076. Cartier Courtier 681-6389. quo-29

3061 LOUISEVILLE

BUNGALOW, très facile à discuter, comptant minime, devenez propriétaire à meilleur marché que locataire. Itha Drouin 653-3076. Cartier Courtier 681-6389. quo-29

BEAUCOUP D'AMBIANCE

6 PIECES très propre, abri, avenue tranquille, près écoles, Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass. Courtiers. quo-28

CAP-ROUGE 1970

8 PIECES, moderne, fonctionnel, grand terrain, Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

478 STE-FOY MAISONS SEULES

$5,000 COMPTANT

BUNGALOW pierre 6 pièces, 4 chambres, foyer, hypothèque 8%, Mme Castonguay, 527-7325, Morin Ass. Courtiers. quo-28

Transfert parc Neilson

ATTRAYANT bungalow, immaculé, brique rouge, 6 1-2 pièces, incluant salle jeux, près écoles, occupation immédiate, Mme Garneau 522-5733, Morin Ass. Courtiers. quo-28

CHALEUREUX IET . . .

CHARMANT bungalow, idéal pour jeune professionnel, vraiment spécial. Mme Olive Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

ST-BENOIT, 6¼%

PIE XII près chemin Ste-Foy, bungalow impeccable, 1965, pierre, stucco, 4 chambres, $23,500, possibilité $5,000 comptant, Hurtubise courtier, 651-7023, 651-2372. quo-1

IL FAUT VOIR

BUNGALOW, 6 pièces, très propre, bien situé, Mme Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

VOUS CHERCHEZ

UN grand bungalow, très propre, bien construit, 4 chambres, salle familiale, avec foyer, pour visiter appeler Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-28

TRANSFERT

ST-BENOIT, bungalow, 5 1-2 pièces, construction 1965, hypothèque 6 1-4%, très bien situé, prise de possession discutable. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-29

IMPECCABLE

COTTAGE 8 pièces, grandes pièces, salle familiale, près cuisine, Mme Cloutier, 527-2986, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-29

REVENU $100

BUNGALOW, 7 pièces, terrain entièrement boisé, foyer, etc. Gisèle Darveau, 656-9563, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

ATTENTION—ATTENTION

GRANDE résidence très luxueuse, style château, située, banlieue, près Ste-Foy, 20,000 pieds carrés, terrain $100,000. Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

BOIS VINCENNES

BOIS VERDURE, superbe, 2 étages, 4 chambres, 2 salles bains, beau terrain boisé, demandez Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

PAROISSE ST-YVES

BUNGALOW, 7 pièces, salle dîner, propre, $27,000, Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

TRANSFERT

3608 BOIS de Chêne, très ropre, vue sur fleuve, hypothèque à 8 1-2 %. Faut voir, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

DELAUNAY

4 CHAMBRES, 2 foyers, piscine, garage double, Intérêt à 7 1-4%, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

ST-LOUIS FRANCE

MODERNE, 154 pieds profondeur, tapis, secteur tranquille, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

DUCHESNEAU

POUR professionnel avec bureau, entrée indépendante, 7 pièces, en haut 3 en bas, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

UNIQUE

CONSTRUCTION 1968, moderne, 10 pièces, piscine, garage, arbres, vue, Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-30

3145 DE LA PAIX

8 GRANDES pièces, Ste-Geneviève, peu comptant, $22,500. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

BUNGALOW abri d'auto, 6 pièces, sous-sol, avec 2 chambres, vivoir, foyer, cuisinette, salle bains, entrée seule, 653-7012. quo-30

6 PIECES, maison neuve, Ancienne-Lorette. Tél. 872-3557. quo-4

ST-LOUIS de France, bungalow, 6 pièces, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8458, J.M. Rondeau, 683-7071. quo-3

BOIS Vincennes, 2 étages, 4 chambres, salle manger, terrain magnifique, $32,000. Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-15

DIRECTEMENT propriétaire, bois Vincennes, bungalow 9 pièces, style espagnol, foyer, terrain boisé, 656-9496. quo-30

RUE Rosemont, du propriétaire, 6 pièces, salle jeux, chauffage eau chaude, tapis, aubaine, pour vente rapide, 659-1470, 658-0616. quo-18

STE-FOY, maison style canadien, avec vue sur le fleuve, située plagé St-Laurent. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Germain, 651-1234. quo-29

OCCASION près Université, 8 pièces, occupation immédiate. Chalifour, courtiers. 656-9844. quo-29

GRANDE famille, proximité écoles, 5 chambres, propreté. Chalifour, courtiers. 656-9844. quo-29

GRAND luxe, propriété 18 pièces, foyers, sauna. Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-29

OCCUPATION immédiate, bungalow 6 pièces, refait neuf. Chalifour, courtiers. 656-9844. quo-29

BEAUPRE, 9 pièces, terrain 75 x 160, hypothèque à 6 1-4%. Fernande Tremblay, 527-7332. Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-29

PARC Horizon, split-level, 2 foyers, 11 pièces, 2 entrées principales, garage, grand terrain paysagé. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-29

COMPTANT raisonnable, style canadien, 7 pièces, intéressant, Chalifour, courtiers. 656-9844. quo-29

ST-BENOIT, 6 pièces, très propre, tapis, garde-robes cèdre, 651-8503. quo-17

VOISINAGE, Centre Hospitalier Universitaire, 8 pièces, foyer, $5,000 comptant, Louyse Verret, 688-1686, Cartier Courtier, 681-6389. quo-29

BUNGALOW, 6 pièces, possibilité revenus, près boul. Duplessis, école, Letellier, 656-9890, Cartier Courtier, 681-6389. quo-29

TRANSFERT Deschambault, split, 8 pièces, soubassement aménagé, terrain paysagé, madame Paquet, 653-4141, Cartier Courtier, 681-6389. quo-29

ST-BENOIT, bungalow, pierre, garage, 6 pièces, lavoir à l'étage. Mabel Vachon, 651-4072, Cartier Courtier, 681-6389. quo-29

GRAND 10 pièces, conviendrait religieux professeur, bureaux, parfait état, cause vente mortalité. Tél. Mme Simone Terreau, 523-6936, Logis Québec, courtiers. quo-28

MAISON impeccable, 8 pièces, 4 chambres, mérite d'être vue, Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Ass., courtiers, quo-28

BOIS Boulogne, 7 pièces, 4 chambres, spacieuse salle jeux, Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass, courtiers, quo-28

PRES université, St-Lawrence College, attrayant bungalow 6 pièces, location 3 chambres meublées sous-sol, Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin & Associés Courtiers. quo-28

PARC Neilson, 6 pièces, sous-sol partiellement fini, comptant $4,000, 651-5464. quo-22

PARC Neilson, bungalow, brique, 26 x 39, 6 pièces, près écoles, Ghislaine Le-Houillier, 651-6594, Morin Ass, courtiers. quo-28

LOUISBOURG, Plain-pied, 9 pièces, salle jeux, garage, piscine, circulaire, près école, cause transfert, libre toute offre sérieusement étudiée, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

MAISON 2 étages, 7 pièces, 4 chambres, foyer, abri soubassement fini, magnifique terrain paysagé, Ghislaine LeHouillier, 651-6594, Morin Ass., courtiers. quo-28

RUE Montjoie, près Moreau, maison 10 pièces, sous-sol fini, 5 pièces, peut faire 2 logements, peut être refinancé, par Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Donat Boilard, 524-3333. quo-28

STYLE canadien, charme d'antan dans construction moderne, centrale, Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

ATTRAYANT bungalow, 5 1-2 pièces, finition pierre et brique, vue sur les Laurentides on demande $22,000. M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-28

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

PARC NEILSON

Elégante maison appartements de 16 logements, construction de 6 ans. Hypothèque $96,000. à 7% constante. Revenu brut $26,760. Rendement sensationnel. Aussi 6, 12, 20 logements.

FERNAND BOILARD
COURTIER
661-2403

dis-28

FRANCHISSEZ

LES Ecueils du présent par un achat avantageux. Vous avez actuellement le choix de plusieurs propriétés récentes de 18 à 260 logements incluant tous les services. André Gagnon 661-9552. Trust Général courtiers 688-0630. quo-28

MAISON OUVERTE

MERCREDI 7 1-2 heures, à 9 1-2 heures, St-Thomas d'Aquin, 835 Paradis, 8 pièces, libre, une offre Mme Cloutier, 527-2986, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-29

MAISON 8 LOGEMENTS

REVENU annuel, $9,780, très propre, brique, grand terrain, prix $65,000. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Robert Girard, 529-2801. quo-29

STE-FOY, 16 logements, directement propriétaire, comptant, $25,000. balance 9%, 527-2078. quo-30

6 LOGEMENTS, quatre 5, un 3 et 4, $63,500 comptant requis $12,000, évaluation $59,320, construction 1968, dépt. 122 Le Soleil. quo-30

6 LOGEMENTS, 5 pièces, près Plaza Laval, hôpital, loisirs, 656-9466. quo-4

6 LOGEMENTS, quatre 5, un 3 et 4, $63,000, comptant requis, $12,000, évaluation municipale, $59,320, revenu $9,200, construction 1968, 651-9873. quo-6

STE-FOY, 76 logements, ayant un revenu net, de $40,000 par année. Yves Germain, courtiers Ltée. 529-8121, C. Germain, 651-1234. quo-29

DUPLEX, 6 pièces, foyers, soubassement aménagé, chauffage eau chaude. Vachon, 651-4072. Cartier, courtier, 681-6389. quo-29

STE-FOY, 16 logements, directement propriétaire, comptant $25,000, balance 9%, 527-2078. quo-1

PROJET de 175 logements, peut être réalisé immédiatement, Ste-Foy, comptant discutable. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-1

STYLE Canadien, 8 pièces, avec garage, beau terrain, Pierrette Jugan, rés. 651-9128, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

AVE Myrand, 8 logements, en excellent état, revenu brut, $11,064. prix $85,000, comptant discutable. Léo Bernard, rés. 651-2457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-28

MAISON de 22 chambres, $18,000 brut par année, Ste-Foy, 651-3550. quo-30

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

NEUFCHATEL

BOUL. L'ORMIERE
A PARTIR DE $96.49 MENS.
DIFFERENTS MODELES
LIVRAISON SUR DEMANDE
ROBAR CONSTRUCTION
842-7862 — 842-1730

quo-16

NOUVEAU DEVELOPPEMENT

ANCIENNE-LORETTE, près Boulevard Hamel, et Henri IV, 10 minutes grands centres choix de bungalows de luxe, léger comptant, encore un certain choix de terrains, 667-3978, 872-3263. quo-9

SPECIAL

LIVRAISON IMMEDIATE

LORETTEVILLE, magnifique 5 1-2 pièces, neuf, 3 chambres, pierre et brique, site panoramique, en bordure club de golf, toute offre sérieusement considérée, pour vente rapide, Petitclerc & Darveau Inc., J. Perron.

842-9622 OU 842-0557

quo-18

AUBAINE

NEUFCHATEL, maisons seules, neuves, 5 pièces, très peu de comptant. Aussi peu que $122.50, capital, intérêt, taxes, 626-3912. quo-3

ORSAINVILLE

MAISONS seules, neuves, 5 pièces, livraison immédiate. Très peu de comptant. Aussi peu que $122.50, capital, intérêt, taxes, 626-3912. quo-3

LAC BEAUPORT

2 RESIDENCES. Style suisse, habitables à l'année, directement propriétaire, 849-8427. quo-5

AUCUN COMPTANT

LORETTEVILLE, demi-jumelé, neuf, 5 pièces, 2 salles de bains, grande cour, sous-sol, etc. 842-1647, 872-1943. quo-9

$15,000

ORSAINVILLE, jumelé, neuf, 5 pièces, 2 salles de bains, avec ou sans comptant. venez voir, 623-3253, 628-1070. quo-9

$18,350

LORETTEVILLE, bungalow, neufs, terrains boisé, près Golf, hôpital léger comptant, venez voir, 842-9522, 872-3652. quo-9

OPPORTUNISTES

ANCIENNE-Lorette, bungalow neuf, avec foyer, à vendre avant les fêtes. Valeur $24,500. Acceptons offre raisonnable, 681-0221, 683-4028. quo-16

ORSAINVILLE

JUMELEE, livraison immédiate, paiement à partir 1er mai, seulement, 842-0855, 623-0406. quo-29

BEAUPORT

JUMELEE, livraison immédiate, paiement à partir 1er mai, seulement, 661-8414, 661-2777. quo-29

OPPORTUNISTES

ANCIENNE-Lorette, bungalow neuf avec foyer, à vendre avant les fêtes. Valeur réelle $24,500. Accepterons offre raisonnable. 681-0221, 683-4028. quo-22

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

AUBAINE

ATTRAYANT bungalow 9 pièces, 5 chambres, salle familiale avec foyer, 2 salles bains, garage, terrain 20,000 pieds carrés, comptant à discuter. P. De Rico & Fils, courtiers, 524-6783. quo-20

LORETTEVILLE

JUMELEE, livraison immédiate, paiement à partir 1er mai, seulement, 842-7862, 837-8671. quo-29

LORETTEVILLE

MAISON neuve, 5 pièces, peu de comptant, grand terrain, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-29

$13,900

NEUFCHATEL, plain-pied, neuf, pelouse facade, $135 par mois, livraison sur demande, 842-7862, 837-8671. quo-29

STYLE COLONIAL

CAP Rouge, 6 pièces, boisé, $5,000 comptant, Réal Dessureault. rés. 653-3925, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-29

PRES CAMP VALCARTIER

VAL St-Michel, magnifique bungalow, 5 pièces, tapis, salle bain, céramique, facile d'entretien, comptant $2,300. Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

DE LA GAIETE

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, avec foyer, construction 1969, prix $23,500, libre immédiatement. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

ANGE-GARDIEN

BUNGAVOW, split 5 1-2 pièces, vue sur fleuve, possession immédiate. Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

ORSAINVILLE

JOLI bungalow, pierre brique, abri, sous-sol fini, Mme Lebrun. 623-7381, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-30

$250 COMPTANT

NEUFCHATEL, 3 maisons, 5 pièces, habitables en décembre, possibilité ristourne provinciale, Fiducie du Québec, courtiers, 524-4651, Joffre Bacque, 842-1533, Arthur Thériault, 651-3581. quo-3

VILLEROY, Comté Lotbinière, maison 4 pièces, près église, grand terrain, prix $3,500, Morand 653-3337, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

ORSAINVILLE, bungalow, 5 pièces, avec logement au sous-sol, cause de vente départ. Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

CAP-SANTE, maison de campagne, système chauffage, remise 25 x 65, Tél. 1-285-3460. quo-1

MAISON à prix modique, $125. par mois, capital, intérêt, taxes incluses, terrain, Tél: 523-5905. quo-28

MAISON en brique, cause règlement de succession, réfrigérateur, set de cuisine, bureaux, chaises, vaisse, St-Hilaire Ch. Dorchester, 683-9590. quo-8

LAC BEAUPORT, STYLE CANADIEN, 6 PIECES, SALLE BAINS, FOYER, TERRAIN PAYSAGE, 849-8308. quo-30

STONEHAM, 3 pièces, bain, comptant $1,500. Raymond Bélanger, notaire, 523-5352. quo-3

DIRECTEMENT propriétaire, cause transfert, bungalow, intérêt 6 3-4%, abri d'auto, 5 pièces, 181 Boul. St-Vincent, Jouvence, Ancienne-Lorette. quo-26

DIRECTEMENT propriétaire, maison 11 pièces, comprenant garage et foyer, à vendre ou louer, 656-0975. quo-5

LORETTEVILLE, rue Durand, maison 24 x 39, brique ou pierre façade, 3 côtés aluminium, Castonguay Létourneau inc., 623-5376, 872-2994. quo-8

MAISON 40 x 24, split-level, 5 pièces, tapis à la grandeur, libre à l'acheteur, 663-0242 quo-4

AUBAINE, $15,000, demi-jumelé, neuf, 5 pièces, grande cour, près sortie Henri IV et Boulevard Hamel, Ancienne-Lorette, 842-1647, 872-1943. quo-9

LORETTEVILLE neuf, 5 pièces, grand terrain, mensualité $175 C.I.T. 842-1647, 872-1943. quo-9

GRAND 5 pièces, maison neuve, Ancienne-Lorette, près Henri IV, 842-1647, 872-1943. quo-9

BELAIR, bungalows libres, comptant discutable, libres immédiatement, Pallot courtiers, 623-9332. quo-10

GIFFARD, neuve, 5 1-2 pièces, visiter 3350 Gaspard, directement construction, 661-3141. quo-11

LAC Beauport, résidence habitable à l'année, avec salle de bains, eau chaude, $15,000, 653-5914, 849-3252. quo-15

2 MAISONS à Loretteville, grand terrain, près de l'hôpital, 623-2363. quo-28

MAISON Orsainville, terrain boisé, 60 x 135, $134 par mois, capital, taxes, intérêt, inclus. 623-2363. quo-28

MAISON neuve, $10,500 payable mensuellement, nouveau développement, Lac St-Charles. 651-1364. quo-19

LORETTEVILLE, rue Valvue, boisé, neuve, 8 3-4%, acompte $2,000. Yvon St-Laurent, Réal Moore, constructeur, 651-7504. quo-29

MAISON à vendre, Beauport, 5 1-2 pièces, 663-9541. quo-29

151, 51e RUE, St-Rodrigue, cottage 7 pièces, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-29

BEAUPRE, face au Mont Ste-Anne, maison antique, 8 pièces, grand terrain. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-29

ANCIENNE-Lorette, 1319, Boulevard Papillon, 4 pièces, aubaine, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-29

PROFITEZ de nos bas prix, en réservant dès maintenant votre maison (26 x 38) tél.: 872-2150. quo-22

STE-THERESE, bungalow, 5 pièces, foyer, construction récente, comptant $2,000. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 626-8323. quo-28

3485 PLACE des Charmes, 6 pièces, 3 chambres, Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Ass, courtiers. quo-28

NEUFCHATEL, plain pied, 5 pièces, brique, amiante, bien situé, hypothèque, 6 1-4%, prix raisonnable. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Arthur Thériault, 651-3581. quo-28

ORSAINVILLE, 2 maisons neuves, prêtes à habiter, 3 chambres, salon, cuisine, cuisinette, salle de bains, terrain gazonné, cloturé, prix à discuter, par téléphone, 626-4614. quo-1

MAISON exceptionnelle, conviendrait à un professionnel, très grand cottage. Pierrette Jugan, rés. 651-9128, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

ORSAINVILLE, bungalow, 5 pièces, 1967, Place Limousin, $18,000, hypothèque transférable, terrain 8,000 p.c. Claude Caron, rés. 875-3505, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

LORETTEVILLE, 4 chambres, près hôpital, terrain boisé, Pallot courtiers, 623-9332. quo-23

AUBAINE, maison style Canadien, Loretteville, 842-2737, après 5 heures. quo-30

COURVILLE, bungalow, brique, 5 pièces, sous-sol fini, $18,500, 661-7343. quo-29

MAISON seule, Loretteville, 6 pièces, tout à l'électricité. Garage. 842-3359. quo-2

COURVILLE, maison 2 logements, 4 1-2 et 5 pièces, ou maison seule, 9 pièces, 661-5958. quo-3

BEAUPORT, maison à vendre, 6 pièces plus remises, chauffé, électricité, prête 1er décembre. 661-9339. quo-30

STE-PETRONILLE, aubaine, maison meublée, habitable année, chalet, remise, 823-8373, 524-7453. quo-30

DIRECTEMENT du propriétaire, demi-jumelée, intérêt 7%, mensualité $125, boisé, gazonné, cloturé. Tél. 628-3802. quo-30

NEUVILLE, maison 6 pièces, à vendre, Tél.: 1-876-2861. quo-3

MAISON à vendre, Orsainville, intérêt 6 1-4%, prix à discuter, 626-5118. quo-3

ANCIENNE-Lorette, maison de brique, 5 1-2 pièces, 42 x 26, offre sérieuse considérée, cause transfert. 1623 rue Chantelle, Tél.: 872-1710. quo-30

PLAIN-pied, sous-sol fini, 86 de Beauvigny, s'adresser Caisse Populaire de Villeneuve, 663-4862, 661-8154. quo-30

ORSAINVILLE, jumelée, brique, garage, revenu si désiré, Pallot, 623-9332. quo-24

Vous ne savez que faire de votre ancien ameublement ? Vendez-le à peu de frais.

Une brillante idée !!

Utilisez les Annonces Classées du Soleil, à votre service pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de personnes qui ont besoin de votre ancien ameublement.

Composez 529-9231

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

5 REVENUS

CONSTRUCTION récente, pierre, déclin, revenus excellents, vendu cause santé. Athanase Valcourt, 872-9581 Trust, Général, courtiers, 688-0630. quo-28

DIRECTEMENT PROPRIETAIRE

VILLENEUVE, construction 1970, tout brique, 8 logements, 4 pièces, chauffage central, eau chaude, 828-2858. quo-5

FAUT LIQUIDER

BELAIR, 2 logements, 4, 2 1-2 pièces, boul. conduisant à Valcartier, reprise, débarras $10,000, toute offre considérée. Hurtubise Courtier, 651-7023, 651-2372. quo-1

CONSTRUCTION 1970

LORETTEVILLE près hôpital, attrayant bungalow pierre, garage, 2 flats, rapportant $170, votre loyer net $140, demandons $30,000, comptant discutable. Hurtubise courtier, 651-2372. quo-1

LOYERS GARANTIS

JUSQU'AU 1er mai, 1972, hypothèque 7%, 13 ans, sans terme, près sortie Boul. Métropolitain, très gros retour, directement propriétaire, 522-2925. quo-24

GIFFARD, 3 logements, chauffée, 29 x 38, brique, état neuf, du propriétaire, 661-8993. quo-28

VILLE Vanier, 2 logements, 5 pièces, chauffé, Tél.: 681-1761. quo-10

BEAUPORT, 1 logement de 6 pièces, 1 de 3 pièces, possibilité d'un 3e de 3 pièces, construction récente, terrain 67 x 122. Yves Germain, courtiers Ltée. 529-8121, C. Bacheller, 626-4866 (le soir). quo-29

MAISON, grand terrain, endroit tranquille, prix raisonnable, 2 logements possibilité 3e, 842-3501. quo-1

COURVILLE, deux 5 pièces, prix $20,000, acompte $3,500, balance $157.03 mensuel. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-0717. quo-28

LORETTEVILLE, maison 3 revenus, construction 1970 revenu $325 mois. 842-5065. quo-23

ANCIENNE-Lorette, 2 logements, 5, parfaite condition, $12,500, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel, Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

ORSAINVILLE, 6 logements, trois 4, trois 5, chauffés, construction 1967, hypothèque 7 1-2%, balance avec vendeur, créance hypothécaire, acceptée, Jean-Yves Lessard, 651-3868, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-30

483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

HOTEL avec bar salon, salle de réception, salle à manger, cause maladie, Lucien Pelletier 626-1436. J. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

BEAUPORT, 6 logements, 4 pièces, chauffé, stationnement, bonne condition. Prix $49,000. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

DE BONS RESULTATS

C'est ce que vous obtenez en vendant les items dont vous ne vous servez plus grâce à une ANNONCE CLASSEE à coût minime dans Le Soleil

COMPOSEZ
529-9231

Heures d'affaires:
8h.30 à 20h.30
du lundi au vendredi

485 CHALETS A LOUER

CHALET neuf, chauffé, semaine ou mois, près du lac, 623-9698. quo-28

LAC Beauport, chalet, meublé, avec foyer, à la journée ou semaine, avec service d'hôtellerie, pour information Auberge Normande, 849-4486. quo-9

CHALET neuf meublé habitable année, chauffé, électricité. 875-3594. quo-25

LAC Beauport, face à l'auberge Normande, première maison sur le chemin Dombrowski, qui mène sur la montagne. Une maison de luxe entièrement meublée, deux étages, 9 pièces, comprenant 5 chambres à coucher, salon double avec foyer en pierre etc., plus deux salles de bains. Habitable à l'année. Système moderne de chauffage à l'huile. Vaste terrain fleuri de riche gazon et arbres. Vue magnifique sur le lac et droit de passage sur le lac. POUR INFORMATION: 681-5220, M. TRUDEL. quo-28

SKIEURS, petit chalet 2 personnes, chauffé, éclairé, libre 1er novembre, 849-8841, le soir. quo-29

LAC Beauport, chalet suisse, ainsi qu'un chalet 4 pièces, lac artificiel, libres immédiatement, 523-4124. quo-23

LOUER ou vendre, chalet récent. Tél. 628-1832. quo-2

LAC Beauport, résidence moderne, meublée, 3 chambres à coucher, foyer, vue sur lac, 849-3748. quo-30

MEUBLE, 4 1-2 pièces, eau chaude, lac St-Joseph, tél. soir, 681-2446. quo-3

486 CHALETS A VENDRE

ROULOTTES R-J-R

ROULOTTES Compact, Comfort, 13, 14, 16, 18, 20 pieds. Roulottes motorisées. Tentes-roulottes et roulottes usagées, 1000 Boulevard Capucins, 524-3888. quo-19

TRES BEL EMPLACEMENT

STE-CATHERINE, magnifique chalet, 3 pièces, entièrement meublé, terrain 125 x 150 gazonné Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

MONT STE-ANNE

CHALET suisse 6 pièces, financement propriétaire, peu comptant Mme Cloutier, 527-2986, Québec Land, courtiers. 529-8456. quo-29

CHALET (chasseurs), Comté L'Islet, 1 x 16 arpents, boisé, aubaine. 683-3829. quo-12

LAC Beauport, style suisse, habitable année, foyer, magnifique vue, 626-2401. quo-9

CAP-SANTE, maison canadienne, Yvon St-Laurent, Réal Moore, courtiers, 651-7504. quo-29

A SACRIFIER, en banlieue du Lac St-Charles, $4,500. Cie Immobilière Belleville courtiers, 653-4951

545 PROPRIETES COMMERCIALES 545 PROPRIETES COMMERCIALES

A VENDRE
PROPRIETE COMMERCIALE
620 - 622 - 624
est, rue St-Joseph, Qué.

45 pieds de façade par 86 pi. 2 magasins, évaluation municipale $104,500.

S'adresser à:

J. POULIN
620 est, rue St-Joseph

dis-246-28

550 COMMERCES DEMANDES

URGENT BESOIN

PROPRIETE, commerce pour fournir à la demande de nos clients, finance facile, Québec Finance courtiers. BUR.: 529-0951 628-1690, 626-4132, 626-8323, 628-0717. quo-1

MAISON de chambres demandée, hauteville, près Château, Frontenac, Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, 661-8053, 623-0615. quo-3

564 TERRAINS A VENDRE

PLACE CAP-ROUGE
650 TERRAINS

MAGNIFIQUE terrain boisé. Dans un cadre enchanteur, 3-4 de milles, du Boulevard Charest. Information Avenue des Rivières.

651-3722

quo-17

BOUL. DU LAC
PARC CHAMONIX

SPECIAUX sur terrains, maisons modèles à visiter, 623-2983, 623-1853. quo-11

CONTRACTEUR

MAGNIFIQUE terrain pour bloc appartements, rue Norvège, Ste-Foy, 837-1192, 837-8961. quo-30

SILLERY ET STE-FOY

MAGNIFIQUES terrains résidentiels, prêts pour construire. S'adresser: Simone Clément, 683-7873. quo-5

COMMERCIAL

MAGNIFIQUE site pour centre d'achats, Charlesbourg. Maurice Carrier Inc., courtiers en immeuble. Simone Clément, 683-7873. quo-5

ENTREPRENEURS

700,000 PIEDS carrés, vendus en bloc, $0.10 et $0.15, bonnes conditions de paiements, Monique Lessard, 651-3868, Morin et Associés, courtiers. quo-28

VUE SUR FLEUVE

BOIS Boulogne, 12,300 pieds carrés. Chaudière Bassin, 17,300 pieds, Jacqueline Boutet, Inc., courtiers, 527-2808, soir, 683-3041. quo-4

CAP-ROUGE

DIRECTEMENT sur falaise, vue sur fleuve, face Campus, prêt à construire, 643-9420, 688-9210. quo-28

A QUI LA CHANCE

PLUSIEURS terrains, Ste-Foy, Neuville, St-Nicolas, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

360 TERRAINS, bornés Ste-Foy, futur développement, $20,000 comptant, balance facile, directement du propriétaire, 651-3811. quo-30

GIFFARD, boul. Métropolitain et Bourg-Royal, terrains pour résidence et section blocs appartements près futur centre commercial, prix et conditions, extraordinaire. Charles Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-29

TERRAIN à vendre, 70 X 100. Tél.: 663-0242. quo-29

STE-FOY, rue de Brabant, 79 x 100, pour bloc appartements, 872-9878. quo-29

5 MILLES mont Ste-Anne, 75 x 120, St-Ferréol des Neiges, à partir $335, 1-826-2435. quo-3

TERRAIN, Avenue St-Michel de Beauport, égouts posés, 663-3215. quo-30

NOUVEAU développement, Domaine des Chutes, boisé, 10,000 pi. car., lac, rivière, à compter $300, termes faciles, Québec, 527-7597, Ste-Christine,) 329-2328. quo-15

ST-NICOLAS, terrain boisé, 90 x 175, à 0.45 le pi. car., autres terrains disponibles. Jacques Boivin, 623-7473. quo-4

CHARLESBOURG Ouest, 450,000 pi. car. $0.10: directement propriétaire, 527-2078, 656-0734. quo-5

LAC St-Joseph, terrains, avec plage privée, pour roulotte, chalet, résidence, paradis de l'auto-neige, 875-3786. quo-9

LAC St-Charles, boisés, ou près lac privé, prix $350. Payable $25. par mois, 842-2841, 839-9374. quo-9

LAC St-Charles, terrain 80 x 120, $700, conditions faciles, 849-8433. quo-9

RIVE-SUD, terrains résidentiels, boisés, ou non, prêt à construire, .12 à .25 pied, 839-9846. quo-10

ST-NICOLAS, domaine de la montagne, magnifiques terrains boisés avec vue sur fleuve. M. Lefebvre, 832-2976. quo-10

LAC Beauport, terrains situés entre manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré, 688-1421. quo-10

QUARTIER Laurentien Ste-Foy, terrain 120 façade x 100, prix $3000. 872-1520. quo-11

ILE D'Orléans, St-Pierre. Près Pont, petits et grands. Tél.: 828-9207. quo-11

PRES Boul. Jean Talon, aux limites Charlesbourg, prêt à construire, $2,900, 527-6823, 681-3527. quo-30

ARDINS Laurentiens, développement de choix, terrains prêts à construire, financement facile, 527-6823, 681-3527. quo-30

GRAND terrain, centre de Lauzon, coin rue Principale, 839-8557, 837-5766. quo-12

A VENDRE OU A LOUER avec bâtisse 30 x 30, garage 4 automobiles, bureau au-dessus, centre d'affaires St-Roch, s'adresser: 34 Sud Dorchester, 529-9051. quo-13

TERRAIN, Ville Bélair, près ciné-parc, 90 x 100, $1,300, 842-8930. quo-17

LORETTEVILLE, boisé ou non, vue panoramique sur golf, prêt à construire, 658-0616, et 842-9622. quo-17

ORSAINVILLE, terrains pour conciergerie, sites de choix, dimensions et prix variés, Roch Doré, courtiers, 651-4583. quo-17

BEAUPORT, 7,000 pieds, vue directe au fleuve, $7,000. Tél. 523-5661. quo-17

ANCIENNE-Lorette, terrain prêt à bâtir, 7,200 pieds, prix raisonnable, 842-9051. quo-17

VACANT, commercial, près Boul. Charest, et St-Sacrement, 300,000 pi. car. Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, 661-8053, 623-0615. quo-28

CHARLESBOURG, 67e Rue Ouest, 80 x 100, bordé superbes peupliers, propriétaire. 626-3831. quo-18

VILLE Vanier, boulevard Bertrand, terrain 75 x 80, Tél.: 681-7023, 842-5704. quo-30

NOUVEAU développement banlieue Québec, 0.15 pied, aqueduc, égouts. 651-1264. quo-19

PROJET de 175 logements, peut-être réalisé immédiatement, Ste-Foy, comptant discutable, Robert Bruneau courtiers, 653-4275. quo-29

LEVIS, terrains pour bungalow, à .50 du pied, vue sur le fleuve, Yves Germain, courtiers Ltée. 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-29

ST-EMILE, développement commencé, 9 terrains, $4,000 rue Laval. Tél. 842-9537. quo-30

ANCIENNE-Lorette, rue Champlain, 80 x 87, près des écoles, 683-1444. quo-30

TERRAINS, 70 x 100, pour roulottes, 842-4225. quo-30

VILLE Bélair, entrepreneur, Ville Bélair, 220 terrain domiciliaires, $300 du terrain, Yves Germain, courtiers Ltée. 529-8121, R. Jobin, 623-7463. quo-29

TERRAIN vendre, sur route ou pour chalet, bonnes conditions, 849-3914. quo-19

ST-AUGUSTIN, terre près nouveau centre industriel St-Augustin, 620 x 3,000 avec bâtisses, Conditions à discuter. Yves Germains, courtiers Ltée. 529-8121, C. Bacheller, 626-4866 (le soir). quo-29

VILLE Vanier, 150,000 pieds carrés, terrain commercial, industriel, façade sur 4 rues, aubaine exceptionnelle, liquidation 50% du coût. Informations: 527-9677. quo-19

TERRAIN zoné pour bloc, Ste-Foy, Les Saules, Neufchâtel. G. Réal Morin, 653-3026, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-30

GIFFARD, 7,550 pieds carrés, possibilité de 8 logements, $4,700, comptant discutable. Immeubles Canadiens Courtiers, 529-6178. quo-30

VILLE Bélair, prêt à construire, faites votre offre, 681-1115. quo-30

DIFFERENTES grandeurs, prêts à bâtir, très bien situés, Des Fauvettes, Orsainville, Roch Doré, courtiers, 651-4583. quo-22

ORSAINVILLE, terrain boisé, bien situé, rue asphaltée, 60 x 90, prix $2,500. 626-4614. quo-30

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN face Jouvence, près école, 70 x 95, prix d'aubaine, 872-1018. quo-1

TERRAIN 19 x 3, arpents, 15 minutes, pont Laporte, route transcanadienne, s'adresser : C. P. 475,, Thetford Mines. quo-22

BEAUPORT, Ouest, 432,000 pieds, terrain pour construction 2 logements, et unifamiliale, $0.05 le pied, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

STE-THERESE Lisieux, développement domiciliaire, 225,000 pieds carrés, prix $22,000, comptant discutable, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-1

ROUTE Aéroport, Ste-Foy, terrain industriel et commercial à partir de $0.10 le pied, grandeur au désir de l'acheteur, condition J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

FALAISE Villeneuve, grand terrain 95 x 100, vue sur fleuve, $6,300. Conrad Légaré, 681-3666, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-29

TERRAIN à vendre pour chalet, St-Gabriel de Valcartier, vue magnifique sur les Laurentides, pour informations, 653-3344. quo-29

BOUL. Du Jardin, Orsainville, terrain commercial conviendrait pour 18 ou 24 logements, avec 6 ou 8 commerces, prêt construire, 626-0733. quo-23

MONT Cervin, Lac Beauport, terrain 100 x 100, prêt à construire, magnifique vue, 681-5280, 524-2882. quo-30

NEUVILLE, terrains à vendre Tél.: 1-876-2861. quo-3

TERRAIN boisé, 250 x 500 pieds, idéal, chalet, Château Richer, 824-4725. quo-3

10,000 PIEDS carrés, Notre-Dame Laurentides, près Boul. Laurentien, 626-6305. quo-30

565 TERRES A VENDRE

360 TERRAINS, bornés Ste-Foy, furut développement, $20,000 comptant, balance facile, directement du propriétaire, 651-3811. quo-30

ST-ETIENNE, terrain 45 arpents, avec maison, grange, garage, etc. Le tout très bonne condition, valeur $30,000, Sacrifierais $22,000. Tél.: 626-0813. quo-10

LEVIS, terre 33.3 arpents, entre route 20, terrain golf, 837-8003. quo-18

MAISON avec 10 arpents de terre, St-Apollinaire près village, comté Lotbinière. 888-9807, 888-4396. quo-23

ST-LAMBERT, rang St-Patrice, 180 acres, 140 culture, 40 bois, 5 bâtiments, maison bois, style Canadien, rénovée, chauffage Flamidor, électricité 200 ampères, grange, écurie, parfaite condition, érablière 250 érables, rivière, 3 ruisseaux, accès facile, 681-7674, 889-2352. quo-3

ST-FEREOL les Neiges, terre de 10 arpents par 3 1-2 arpents, ruisseau, lac, $9,000, $5,000, comptant, balance, conditions faciles, tél. 826-2457. quo-30

BERNIERES, 70 arpents, partie boisée, maison, grange, très bon état, 10 milles pont Québec, soir: 527-9860. quo-30

580 TERRAINS DEMANDES

URGENT besoin de terrains avec services, pour maisons unifamiliales, Québec et banlieue. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533. quo-28

AVONS clients sérieux, pour terre avec bâtisses dans un rayon de 15 milles de Québec. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Bacheller, 626-4866 (le soir). quo-29

URGENT besoin de terrains, avec services, pour maisons unifamiliales, Québec et banlieue, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533. quo-2

584 TERRES DEMANDEES

IMMEDIATEMENT

SERAIS acheteur dans la même journée d'une ou plusieurs terres à culture ou boisées, en banlieue de Québec. Informations demander: Maurice Collin, 626-0813. quo-6

ACHETERAIS terre boisée, terre à culture, terre à développement, Québec ou banlieue, particulier. 651-3811. quo-2

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE

EN SPECIAL
MAVERICK 1970
6 CYLINDRES,
3 VITESSES, MANUELLE
$1695

CHEVROLET 1969
CUSTOM COUPE
$2150

1er paiement 45 jours après la date d'achat

Léger comptant.

Garantie OK, GW

ROGER BARRÉ AUTO.
1095
de la Canardière
Tél.: 529-3331

dis-246-2

IMPERIAL LE BARON

1969, 4 portes, toit rigide, tout équipée, bas millage, directement du propriétaire, $3,500., 651-6776, 692-1232, visible en tout temps. quo-30

AUCUN ACOMPTE
1962 A 1971

PREMIER paiement dans 45 jours. Chevrolet, Pontiac, Cuda Sport. Ford Torino décapotable, Mustang, Datsun, Volkswagen, Epic, Station, Beaulé Autos Inc., 1050 boul. Cayucins, coin Canardière.

529-5971 — 529-6365

quo-4

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE Auto, Rond - Point Lévis, Tél. : 837-8895. quo-13

MERCURY MONTCLAIR

1966 HARD-TOP, 2 portes, équipement complet, excellente condition, 653-5779. quo-28

MAZDA

VENTE et service, Garage O. Gosselin Inc. 185, avenue St-Sacrement, Québec, Tél.: 681-0525. quo-9

ARGENT A PRETER

POUR acheter auto, condition un emploi aux 21 ans et plus. Application par téléphone, réponse dans une heure, Tél. 529-7103. quo-24

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN
RINFRET AUTO, LEVIS

VENTE, service Volkswagen, usagées, 1962 à 1970, modèles récents, garantis. quo-13

DEPOSITAIRE MAZDA
GODBOUT AUTO ENR., Lévis
837-9371

Vente et service par des spécialistes Rond-Point Lévis. quo-19

619 AUTOS A VENDRE

AVIS

GARAGE Bagot, Enr., situé, 620 ouest, Arago, 681-6097. Tout propriétaire de chars de promenade, aussi flotte de camions, pour débosselage, peinture et mécanique générale. Pour maintenance complète à des prix défiant toute compétition, évaluation gratuite, pour ouvrage fait à notre garage. quo-30

FORD Galaxie 500, 4 portes, hard-top, mécanique parfaite, 822-1806. quo-29

LINCOLN Continental, 1968, sedan, noir, complètement équipée, excellent état, $3,500. Tél.: 688-0238. quo-30

STATION, 1961, $175., Renault, usagé, manuelle ou automatique, pièces, 683-0467. quo-9

RENAULT 10, 1968, à vendre, très propre, Madeleine Moreau, 522-5026. quo-10

MUSTANG, 1969, 3 vitesses manuel, 8 cylindres, vert. Fast-back, 651-0838. quo-10

CADILLAC limousine 1963-64, excellent état 32,000 milles, complètement équipée, propriétaire unique, construction sur mesure, $3,300. Tél.: 688-0258. quo-30

MOTEURS reconditionnés, de toutes marques, finance si désiré, 522-4302. quo-5

CUTLASS, 1969, 26 milles, décapotable, parfait ordre, 651-1953. quo-3

BUICK Wildcat 1967, très propre, en bonne condition, particulier, 626-2571. quo-4

FAUT vendre, Chrysler, 1969, Newport, aucune offre, raisonnable refusée, 681-6789. quo-9

MOTEUR reconditionné à neuf, avec garantie, finance si désirée, 684-9498. quo-9

FORD 1968, V8, servo-direction, très propre, 842-0611. quo-10

CORVETTE 1969, toute équipée, 427, 435, 24,000 milles, Tél. : 529-3523. quo-11

VOLVO 122-S, 2 carburateurs, radio, propre, bonne mécanique, $800. Tél. 653-9702 midi et soir. quo-11

METEOR 1963, 69,000 milles, excellente condition, pneus d'hiver, aubaine, 656-9083. quo-11

ALFA Roméo coupé GT 1300, 1970, excellent état, jour 643-4510, demander A. Franconi, 681-9019, Après 6 heures, et fins de semaine. quo-15

PONTIAC GTO, 1969, décapotable, état neuf. Tél. 653-5038. quo-16

STATION-Wagon, Fairlane 1965, 289, automatique, bon état, jour 661-1452. quo-17

PLYMOUTH, Duster, 1971, 340 4 vitesses au plancher, 4,000 milles, très bonne condition, cause auto fournie, 9 à 5 heures, 688-1803, après 6 heures, 651-5257. quo-28

BUICK Wildcat, 1969, en parfaite condition, 628-2165. quo-6

VOLKSWAGEN bleu, Fastback 1970, 13,000 milles, encore sur garantie, radio AM-FM, excellente condition, 681-0155, jour, soir 659-1916. quo-4

CHEVROLET 1966, 6 cylindres, très bon état. Tél. 842-4270. quo-28

DATSUN 1969, 26,000 milles, $1,375. Tél. 842-7122. quo-28

MUSTANG 1965, Fastback, 4 vitesses manuelles, accessoires, équipée hiver, 525-6712. quo-28

VOLKSWAGEN 1966, de luxe, 43,000 milles, $475, Tél. soir, 524-7222. quo-28

CORTINA 1600, GT, 90 cv, tout équipée, très bonne condition, prix à discuter, soir, 658-4244. quo-28

ENVOY, 1969, excellent état, 18,800 milles, $900, 626-6909. quo-28

CHRYSLER, 1963, propre, $250, Buick 1960, $100. 667-5524. quo-28

VAUXHALL, Viva De Luxe, 1969, cause départ, 14,000 milles, état neuf, batterie garantie, équipée hiver, 523-0090. quo-30

MUSTANG Shelby, 1969, 4 vitesses, 25,000 milles, prix d'aubaine, parfaite condition. 522-8942, demandez Michel. quo-28

MUSTANG 1966, peinture neuve, dame propriétaire, 626-3153. quo-28

CHEVROLET 1962, Biscayne, V8, bonne condition, $150. 522-2642. quo-28

AUSTIN 1967, 27,000 milles, excessivement propre, après 5 heures, 651-9284. quo-28

CHRYSLER Crown Impérial, 1970, tout équipée, comme neuf, 22,000 milles. Tél. 653-4931, 659-1259. quo-18

DODGE Dart, 340 Swinger, 1969, à vendre, échanger, 28,000 milles, 837-0816. quo-29

1967 FORD sedan, 8, automatique, radio, aucun comptant, 529-4394. quo-29

1968 TOYOTA Corolla, très bon ordre, $700, 651-0893. quo-29

CHEVEY 11, 1964, 4 portes, $225. Tél.: 623-1317 ou 623-5756. quo-29

1969 BUICK Skylark, 2 portes, équipé, propriétaire unique, 667-1633. quo-29

CHRYSLER Newport, sedon 1970, 10,000 milles, excessivement propre, $2,750, 529-4594. quo-29

CHEVROLET Impala, 1969, hard-top, équipé, état neuf, $2,050. 529-4594. quo-29

OLDSMOBILE Cutlass, 1968, équipée, peinture originale, très propre, $1,975. 529-4594. quo-29

1967 STATION-wagon, Ford, 6 cylindres, 3 vitesses, spécial. 626-6331. quo-29

1969 METEOR Rideau 500, hard-top, financement facile. 626-6331. quo-29

1967 CUTLESS, hard-top, équipement complet, condition échange acceptée. 626-6331. quo-29

PEUGEOT 204, familiale, modèle 1970, encore sur garantie, sièges se transformant en lits, 8,000 milles, cause vente départ Europe. Tél.: lundi au vendredi, entre 9 heures et midi, 656-8100; le soir, entre 8 et 10 heures, les samedis et dimanches. 653-4155. quo30

1969 Galaxie 500, hard-top, équipement complet, condition échange. 626-6331. quo-29

1970 MONTE-CARLO, hard-top, un seul propriétaire, conditions. 626-6331. quo-29

RENAULT R 16, 26,000 milles, bon ordre, prix à discuter. 683-4842. quo-29

1970, Toyota Sprinter, radio, 4 vitesses, condition échange accepté, 626-6331. quo-29

1971 GALAXIE 500, hard top, équipement complet, condition échange, 626-6331. quo-29

RENAULT R-16, 1969, en bon ordre. Tél. 626-7410, 522-4086, Jean. quo-19

RENAULT PA 16, 1970, bas millage, parfaite condition, après 6 heures, 839-6619. quo-20

CHEVROLET 1969, très propre, 2 portes, servofreins, servodirection. Tél.: 626-5901. quo-30

CHRYSLER Newport 1968, équipée, propriétaire, balance de garantie. Soir: 658-0736. quo-20

CHEVROLET 1963, 283 pouces cubes, 4 vitesses, sièges baquets, 651-4723. quo-20

PARTICULIER Meteor, 1967, en bon état, 623-1372. quo-22

RAMBLER American, 1964, mécanique parfaite, $250, 688-9684. quo-28

PARTICULIER, Buick Wildcat, 1966, bas millage, parfaite condition, $825, 681-4965. quo-28

MERCURY, hard-top, Montclair, 1964, très très propre, équipement complet, couleur or, $450, 524-5031, 525-7383. quo-28

CHRYSLER New Yorker, 1967, mécanique excellente, $1,200, 681-4544. quo-29

CHRYSLER New Yorker, 1969, hard-top, 2 portes, toit vinyle, avec garantie, $2,600, 681-8914. quo-29

PONTIAC Bonneville, hard-top, 2 portes, 1970, 24,000, milles, condition parfaite, 681-8914. quo-29

A VENDRE, pour carrosserie, et accessoires, Ford 1954, 661-4558. quo-28

STATION Ford 1966, parfait ordre, équipée pour l'hiver, très propre bonne aubaine, 661-7809 soir. quo-1

PONTIAC LeMans 1970, automatique, bon ordre. 626-4719. quo-1

PONTIAC 1964, 6 cylindres, autoamtique, 4 portes, $175. Tél.: 681-8381. quo-28

MERCEDES 220S, 1965, servo-frein, servo-direction, automqtique, $1,500., 528-9159. quo-1

CHEVROLET Biscayne 1968, 6 cylindres, 651-0174, André Pilon, chambre 3743. quo-4

RENAULT R16 1968, bon état, prix intéressant, cause départ, 522-4560. quo-28

1965 OLDSMOBILE 98, hard-top, tout équipée, très propre avec pneus d'hiver, $1,200, Tél.: après 5.30 heures, 623-4876 ou 623-3031. quo-28

DATSUN 1970, 1600cc, 2 portes, transmission manuelle, radio très bonne condition, 667-5015, 524-4651 local 34. quo-28

PRIX de débarras, Buick 1965, décapotable, Le Sabre, $265. en ordre, jour seulement, 842-4428, 661-5039. quo-28

OLDSMOBILE Delta Custom 1967, parfait ordre, prix à discuter, 839-9173. quo-1

CAUSE décès, Dodge Polara 500, hard-top, 1969, 50,000 milles, très bonne condition, à sacrifier. Tél. 529-4451, demander, Huguette. quo-28

AUBAINE, Mercury, Parklane, décapotable, 1965, parfait ordre, $450, soir, 663-4662. quo-1

RAMBLER 1966, Barracuda 1968, décapotable, financement possible, 667-5372. quo-30

AUSTIN Healy, 1960, parfait état, appeler après 6 heures, 524-7051. quo-28

CAMARO Z28, 1970, 20,000 milles. Tél soir, 651-5468. quo-29

PRIX spécial, pour autos usagées, A-1, finance, échange acceptée, 524-9122. quo-22

ACADIAN station, 1964, transmission manuelle, 6 cylindres, bon ordre, 683-3042. quo-28

VALIANT Signet, 1966, parfait ordre, tél. 656-0771. quo-1

OLDSMOBILE 1957, très propre, bonne mécanique, $75, après 6 heures p.m. 626-0833 quo-28

AUBAINE Chevrolet 1963, 6, automatique, $200, Tél. 523-6066. quo-28

619 AUTOS A VENDRE

BUICK 1963, Le Sabre, 4 portes, Buick, 1961, 2 portes, prix de sacrifice, $150, pour les 2, 653-7108. quo-30

IMPALA 1964, 8 cylindres, équipée au complet, en bon état, prix à discuter, 872-2628, Mlle Côté, (6 à 9 heures.) quo-1

BUICK Wildcat, 1966, 8 cylindres, automatique, hard-top, radio, batterie, et 4 pneus neufs, servo-freins, servo-direction), $875, 663-6101. quo-30

SPECIAL, Pontiac, 1970, Parisienne 2 plus 2, sièges baquets, 2 portes, hard-top, bonne condition, garantie transférable, cause auto fournie, prix à discuter, 872-1483. quo-1

CHEVROLET 1962, hard-top, 6 automatique, 2 portes, $150. 626-4870. quo-28

CORVAIR 1967, bon état, automatique, radio, $400, 570 Boul. Bastien, Neufchâtel, Après 5 heures. quo-28

EPIC, Envoy, 1969, excellent état, 18,900 milles, 4 portes, Tél.: 626-6909. quo-1

CHEVROLET 1967 40,000 milles, directement du propriétaire, Tél.: 661-2319. quo-28

FORD Fairlane 1964, sedan, 4 portes, prix raisonnable, jour 653-7462, Soir 656-0476. quo-1

MERCURY, Econoline, 1963, $225., très propre, 653-7838, 2885, Chemin St-Louis. quo-28

CHEVY II, 1964, $450, automatique, 6, radio, excellente condition, 842-3851. quo-28

VAUXHALL à vendre, 1969, $850, ou donnerais acompte sur chalet, 527-6505. quo-28

MATRA 530 sport 1969, bonne condition, Tél.: 651-9367. quo-28

CHRYSLER Imperial, 1968, en très bon ordre, 832-8690. quo-1

OLDSMOBILE Delta, 88, pas transmission et pneus, neufs, $150., 525-5278. quo-1

PONTIAC 1963, très bonne condition, $300.00, 626-1609. quo-28

PONTIAC Laurentien 1971, hard-top, 2 portes, échange accepté, 626-1609. quo-28

CORTINA G.T. 1967, bonne condition, très propre, cause auto, fournie, 626-5222, après 6 p.m. quo-30

CAMARO, Z-28 1970, BAS MILLAGE, TRES ROPRE, FINANCE, SI DESIRE, 653-3900. quo-1

BUICK Sabre, 1966, hard-top, toit vinyle, 50,000 milles. 683-4213. quo-28

CUTLASS, 1964, 300 pouces cubes, servofrein, 2 portes, hard-top, 50,000, $795, 623-1375. quo-28

ENVOY, 1964, très propre, $100, 2 pneus d'hiver, Tél. 626-0966. quo-28

PLYMOUTH, et Dodge 1965, hard-top, 2 portes, ensemble ou à l'unité, Tél. 872-1180, 667-5821. quo-28

BUICK, Stage 1, 1970, 28,000 milles, excessivement propre, $2,850, 837-9755. quo-30

RENAULT R-10, 1968, 28,000 milles, très bonne mécanique, peinture neuve, pneus neufs, $650. 872-1189. quo-29

METEOR, Parklane, 1964, peinture neuve, pneus neufs, $400, 623-0179. quo-30

FIAT 1970, 124 Spider, neuf, 8,900 milles, $2,350, soir, 681-9069. quo-2

DATSUN 1971, verte, 9,000 milles, 651-4180, après 5 heures. quo-29

CHRYSLER 1963, propre, en bon ordre, $225. Tél. 623-3086, 667-5524. quo-2

CHRYSLER 1962, peinture neuve, mécanique parfaite, $350. Pièces usagées, pour Valiant 6, 1966, moteur transmission différentiel, et accessoires. Studebaker, 1963, 6, transmission automatique, et différentiel, soir 6 à 9 heures samedi toute la journée, 842-9149. quo-2

PLYMOUTH 1967, Fury, état neuf, sedan 8 automatique, radio, 36,000 milles, pneus neufs, parfaite condition, $975, 653-9608. quo-2

VALIANT sedan, automatique, 1963, après 5 hres. 524-1059. quo-29

VOLKSWAGEN, 1970, état impeccable, bas millage, comme neuve, $1250, 681-1422. quo-2

CAMARO Z28, 1968, très bas prix, Tél. jour : 878-2150. quo-29

PONTIAC 1969, Strato Chief, 8 automatique, Tél. 663-0389. quo-23

OLDSMOBILE 1964, 4 portes, bon ordre, $275, cause départ pour Allemagne, Tél. 842-4321. quo-29

DATSUN 1969, 4 portes, série 1600, 26,000 milles, étudiant marié, 656-1304 après 19 heures. quo-6

MUSTANG 1969, décapotable, parfait ordre, 8 cylindres, 2e voiture, 651-6418. quo-23

DODGE Polara 1967, automatique, très propre, 626-8980. quo-2

RAMBLER Ambassador 1962, 8, automatique, propre, $75. soir : 623-9024. quo-30

FORD 1965, coupé sport, vitesses au plancher, automatique, 440 Avenue Taschereau. quo-29

COMET 1962, $150. Tél. 842-6405. quo-30

ACADIAN, Beaumont, 1964, moteur refait à neuf. 692-0421. quo-29

VOLKSWAGEN 1969, de luxe, 34,000 milles. 651-4060. quo-2

FORD Custom 1964, propre, mécanique neuve. 525-4824. Après 5 heures. quo-29

AUBAINE, Valiant 1964, 4 portes, équipée, l'hiver, transmsion manuelle, 842-1247. quo-29

FORD 1964, Mercury, Comet 1963, Tél.: 523-8762 ou 524-1937. quo-29

CORTINA 1966, propre, Tél.: après 5 heures, 653-0897. quo-2

DODGE Demon 1971, V8, 340, 4 vitesses, manuelle, Tél.: 683-4105 après 6 heures. quo-29

FAIRLANE 500, 1965, très bon état mécanique, refait récemment, cause départ, s'adresser M. Chopin, Tél.: 522-4975. quo-2

CHRYSLER 1965, hard-top, 2 portes, pneus d'hiver, très propre, $350., 628-2363. quo-29

PONTIAC 1968, 1er propriétaire, 852-4076, avant 8 heures p. m. quo-30

FORD Falcon, décapotable, 1964, 4 vitesses au plancher, avec pneus neufs d'hiver, $475., s'adresser 2477 de la Falaise appartement 3. Tél.: 651-0721. 30-30

CHEVROLET BEL-AIR 1966, 8, AUTOMATIQUE, 4 PORTES, BONNE CONDITION, 623-7113. quo-29

METEOR, 1966, toit vinyle, $650., 623-3086. quo-2

VOLKSWAGEN 1962, moteur bonne condition, pneus neufs, $150., 623-4205. quo-29

AUBAINE urgent 3 stations, 1967, $1000: 1967, $750: 1965, $450, entre midi 30 — 1.30 après 10 heures soir, 626-9715. quo-2

VALIANT 1963, à vendre, décapotable, parfait ordre, prix modique. 872-9237. quo-29

VOLVO 164, 6 cylindres, 1969, très bon état, prix intéressant, après 7 heures. 683-3566. quo-2

BARRACUDA 1966, à vendre. Tél.: 626-7196 ou 628-1029. quo-28

ALPHA Roméo 1970, sédan 4 portes, 5 vitesses, radio 3 bandes, sièges inclinables, excellente condition, $2,450. Cause vente: auto fournie. 656-6403 entre 9 et 6 heures, M. Genest. quo-29

CHRYSLER Impérial 1958, propre, mécanique parfait ordre, prêt pour hiver, $200. 661-4109. quo-29

CORVETTE LTI, 1970, en bon ordre, prix d'aubaine, après 6 heures. 667-5166. quo-29

PLYMOUTH Belvédère, 1969, très propre, prix raisonnable. M. Chabot, 643-7891. quo-29

JEEP Bronco Ford, 1966, pouvoir, sur les 4 roues, gratte à neige, hydraulique, très bon ordre, 849-2911, après 6 heures. quo-30

MERCURY, Meteor, en très bon ordre, mécanique garantie, à vendre, $175, ou échanger, pour petite voiture, 524-7594 quo-2

EPIC 1966, très bonne condition. 527-2865. quo-30

AUBAINE Cortina 1965, manuelle, parfaite condition, très propre, idéal pour étudiant. $350. 839-9660. quo-30

CHEVELLE Malibu, SS, 1966, décapotable, vitesses au plancher. Tél.: 667-4811. quo-3

METEOR 1966, $475., 683-5525. quo-30

CHEVROLET Impala, 1965, hard-top, 2 portes, très propre, 667-0463. quo-30

CHRYSLER, 1968, Newport, offre raisonnable acceptée, tél. 626-8811, 4 portes. quo-3

FORD Custom 500, 1964, bonne condition, $200. 872-9646. quo-30

GARDINI 1969, 38,000 milles 4 vitesses standard, radio, propre, comme neuf, mécanique parfaite, Tél. 527-8242. quo-30

FIAT 850, très propre, pneus d'hiver, prix modique. Tél.: 656-9066. quo-30

GROS Austin 1967, modèle 1800, très propre, comme neuf, 32,000 milles, sacrifierais seulement $475. 523-0696. quo-28

VALIANT 1964, 2 portes, automatique, 50,000 milles, 527-3533. quo-30

VAUXHALL 1968, automatique, 4 portes, 27,000 milles, état neuf, jamais sortie l'hiver, $825., 681-4965. quo-30

CORTINA GT, 1969, bon état, pneus radials, d'été neufs, aussi pneus d'hiver, prix d'aubaine. 527-9496. quo-30

FALCON 1964, décapotable, automatique, V8, équipée, pneus d'hiver, $350., 681-1677. quo-30

FORD Torino, Brougham, 1971, prix d'occasion, 882-2139. quo-28

CHEVY II, 1963, sedan, 4 portes, 522-1421. quo-30

PIECES de Vauxhall Viva, à vendre, Tél. 681-4591. quo-30

OFFRE unique, Firebird, 1968, 350, 4 vitesses, peinture Candy, 681-3784. quo-30

RENAULT 10, 1968, $900 pneus neufs, bon état, 40,000 milles, 527-1532. quo-30

CHEVROLET 1964, 2 portes, 6, transmission ordinaire, très propre, 842-6540. quo-30

619 AUTOS A VENDRE

LIQUIDATION
DE 150 VOITURES USAGEES
POUR FAIRE PLACE
AUX MODELES 72

70 PLYMOUTH — $2450
ROAD-RUNNER, 2 portes, V-8, automatique, radio.

70 PLYMOUTH — $2795
Fury II, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, (P.S., P.B.)

70 OLDSMOBILE — $2850
442, hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.), roues magnésium.

70 OLDSMOBILE — $3095
Delta, hard-top, 4 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.), toit vinyle.

70 FORD — $2150
Custom 500, V-8, automatique, radio, (P.B., P.S.).

70 MONTE CARLO — $2895
Hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, (P.B., P.S.), toit vinyle.

70 CHRYSLER — $3395
Décapotable, automatique, radio, (P.B., P.S.), air climatisé.

69 CHRYSLER — $2495
Hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.), toit vinyle.

69 FORD — $1950
XL, hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.).

69 OLDSMOBILE — $2450
Delta Royal, hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.), toit vinyle.

69 PONTIAC — $2295
Hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, (P.B., P.S.), toit vinyle.

69 MERCURY — $2250
Marquis, hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.), toit vinyle.

69 DODGE — $2395
Polara, hard-top, 4 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.), toit vinyle.

69 CHEVROLET — $2250
Impala, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, (P.B., P.S.).

69 OLDSMOBILE — $2195
Cutlass, hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.), sièges baquets.

69 CHEVROLET — $2295
Impala Custom, hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.), toit vinyle.

69 CHRYSLER — $2195
Hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.).

69 CHEVROLET — $2250
Impala Custom, hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.).

69 CAMARO — $2495
Z28, V-8, 302 p.c., 4 vitesses, radio.

69 FORD — $2195
Torino, hard-top, 2 portes, V-8, 351 p.c., automatique, radio, (P.B., P.S.).

68 CHEVROLET — $950
2 portes, V-8, automatique, (P.B., P.S.).

68 DODGE — $1750
Polara, décapotable, V-8, automatique, radio, (P.B., P.S.).

68 OLDSMOBILE — $1695
Delta, hard-top, automatique, 4 portes, radio, (P.B., P.S.).

68 FORD — $1795
Galaxie, hard-top, 4 portes, V-8, automatique, radio, (P.B., P.S.).

68 FORD — $1750
Galaxie, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, (P.B., P.S.).

68 OLDSMOBILE — $1995
Delta, hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.).

68 BUICK — $1995
Skylark, décapotable, V-8, automatique, radio, (P.B., P.S.).

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

BAKER (Laurette-A.) — A Québec, le 26 octobre 1971, à l'âge de 69 ans et 10 mois, est décédée dame Laurette-A. Arseneault, épouse de M. Albert-G. Baker, ex-président de Albert G. Baker Ltée. Elle demeurait au 1160, Vauquelin. Les funérailles auront lieu vendredi, le 29 octobre, à 11 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
300, chemin Ste-Foy,
à 10h 45, pour l'église des Saints - Martyrs Canadiens et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses filles: Denise et Doris; son fils et sa belle - fille: M. et Mme John H. Baker (Marthe Lachance); ses quatre petits - enfants; ses beaux - frères et belles - soeurs: M. Armand Baker, M. et Mme Philippe Baker, Mme Arthur Richard (Annette Baker), Mme Carmen Baker Cantin, M. et Mme Michael Cornell (Berthy Baker), Mme Mabel Baker Dumont, et de nombreux neveux et nièces. Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures. quo-28

BEAUSOLEIL (Mérilda) — A Québec, le 27 octobre 1971, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Mérilda Lajeunesse, épouse de feu Albert Beausoleil. Les funérailles auront lieu samedi, le 30 octobre, à 10.30 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
318, Chemin de la Canardière,
à 10h 15, pour l'église Ste - Claire-d'Assise et de là au cimetière St - Charles. Elle laisse dans le deuil ses fils: Lucien, de Valleyfield et Roméo, de Trois - Rivières; ses filles et ses beaux - fils: Mme Marguerite Martel, de Montréal, M. et Mme Antonio Labbé (Simonne), Mme Vve Georges Huard (Juliette), M. et Mme Gabriel Lépine (Bernadette), M. et Mme Bruno Beaulieu (Lucile). Ses belles - filles: Mme Lucien Beausoleil (Julie Fuoco), Mme Roméo Beausoleil (Jeanne Pouliot). Son frère: M. Emile Lajeunesse. Sa soeur: Mme Joseph Parent (Bernadette Lajeunesse). Ses belles-soeurs: Mme Lauréat Lajeunesse, Mme veuve L. Martel. Son beau-frère: M. Joseph Parent. quo-29

BEDARD (Jean-Paul) — A Québec le 26 octobre 1971, à l'âge de 48 ans est décédé Monsieur Jean-Paul Bédard, président de la cie Médicale et Scientifique, époux de Dame Rachel Simard. Il demeurait au 857, Bellevue. Les funérailles auront lieu samedi le 30 octobre à 10hres30. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975, ave Marguerite-Bourgeoys à 10h15 pour l'église St-Thomas d'Aquin et de là au cimetière Belmont.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jean, Marie et Michel Bédard; sa mère: Mme J. E. Bédard (Marie-Anne Morin), ses beaux-parents: M. et Mme Anthyme Simard (Maria Rhéaume), ses frères, son beau-frère et ses belles-soeurs: M. et Mme Charles Bédard (Jacinthe Burgers), M. et Mme Yves Bédard (Denise Dussault), Dr et Mme André Beauséjour (Monique Simard). quo-29

BERNARD (Thérèse) — A Carleton, le 24 octobre 1971, à l'âge de 44 ans, est décédée dame Thérèse Bédard, épouse de monsieur J.-O.-Gérard Bernard, Chef de gare du Canadien National, à Carleton. Elle demeurait à Carleton, cté Bonaventure. Les funérailles auront lieu jeudi, le 28 octobre, à 20 hres 00. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
975, Ave
Marguerite-Bourgeoys,
à 19 hres 45 pour l'église Grand Séminaire et de là au cimetière de l'Ange-Gardien. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: MM. Jocelyn et Jean Bernard, du Grand Séminaire de Québec, Mlles Marie et Lucie Bernard; sa mère: Mme Hervé Bédard (Annette Turmel), de l'Hôpital Ste-Monique les Saules; son frère, sa soeur, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Jean-Marc Bédard, de l'Ange-Gardien, M. et Mme Roger Pelletier (Yolande), de Drummondville, M. et Mme Wellie Doyon, de Thetford Mines, M. et Mme J.-A. Turcotte, de Montréal, Mme Aline-B. Rodrigue, de Sherbrooke, M. et Mme Dominique Bernard, de Disraeli, M. et Mme Antonio Bernard, de Stratford, Québec, M. et Mme Emilien Bernard, de St-Césaire, M. et Mme Willie Emond, Sherbrooke, Mlle Laure-Hélène Bernard, i.l., de Sherbrooke, M. et Mme Jean-Pierre Rodrigue de Lac Mégantic, Notaire et Mme Charles Côté, de Lac Mégantic, M. et Mme Laurent Bernard de St-Ephrem, M. et Mme Hector Bernard, de Thetford Mines. quo-28

BERNIER (Alphonse) — A Orsainville le 27 octobre 1971, à l'âge de 56 ans, est décédé Monsieur Alphonse Bernier époux de Dame Laurette Marois. Il demeurait au 4449, des Platanes, Orsainville. Les funérailles auront lieu samedi le 30 octobre à 15h.00. Départ de la résidence funéraire
CLOUTIER LTEE
6450, Boul. Henri-Bourassa,
Charlesbourg
à 14h.40 pour l'Eglise St-Pierre Aux Liens et de là au cimetière d'Orsainville. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, ses gendres: M. et Mme Gilbert Lépine (Raymonde), M. et Mme Emile Journeault (Solange), M. et Mme Jean-Charles Goulet (Marie), M. Richard Bernier, M. et Mme Serge Vincelette (Pierrette), Mlle Micheline Bernier; ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Amédée Bernier (Antoinette), M, et Mme Zéphirin Bernier, M. et Mme Sylva Guimond (Cécilia), Mme Gérard Bernier (Rebecca), M. et Mme Calixte Bernier, M. et Mme Alcide Marois, M. et Mme Auguste Lavoie, M. et Mme Aldège Marois, M. et Mme Béranger Bélanger. quo-29

CAOUETTE (Arthur) — A Québec, le 27 octobre 1971, à l'âge de 80 ans et 6 mois, est décédé M. Arthur Caouette, ex-employé civil, époux de Mme Catherine Bélanger. Il demeurait au 291, boul. Charest Ouest. Les funérailles auront lieu samedi, à 9.30 heures a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
224 ouest, St-Vallier,
à 9h 15 a.m., pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il était Chevalier de Colomb, Zouave Pontifical depuis 50 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils adoptif et belle - fille: M. et Mme Marcel Dumont (Jeannine Bertrand). Ses beaux - frères et belles - soeurs: M. Paul Bélanger, de Willimantié, Mme Charles Auclair, Mlle Claudia Bélanger, de Hartford, Conn., Mme Arthur Fortier (Marie - Anne de Willimantié, Mme Frédérick Laporte (Alphonsine), de Central Village, Conn. Ses petits - enfants: M. et Mme Michel Descombes (Doris), M. Jacques Dumont, M. et Mme Claude Plante (Louise), Mlle Johanne Dumont, Mlle Linda Dumont, M. Denis Dumont. Plusieurs neveux et nièces. quo-28

CLICHE (Albertine) — Au foyer Mgr Roy, St - Joseph, le 26 octobre 1971, à l'âge de 82 ans, est décédée Albertine Cliche, épouse de feu Joseph Cliche, fils de Augustin. Elle demeurait à Vallée-Jonction. La dépouille mortelle est exposée au funérarium
Armand Plante,
339, ave Ste-Thérèse,
Saint-Joseph.
Les funérailles auront lieu samedi en l'église de l'Enfant - Jésus, Vallée-Jonction et l'inhumation au cimetière de Vallée-Jonction. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Mme Valère Bélanger (Anna - Marie Cliche), M. et Mme Alphonse Dallaire (Lucille), Mlle Juliette Cliche, M. et Mme Louis - Philippe Cliche (Alice Poulin), Mme Ernest Cliche (Juliette Breton), Mme Arthur Cliche (Alexandrine Grondin), M. Valère Cliche, M. Louis Cliche, Dalvila Cliche ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-28

DELISLE (Cécile) — A l'hôpital St - Sacrement, le 27 octobre 1971, à l'âge de 56 ans et 8 mois, est décédée Mlle Cécile Delisle, couturière, fille de feu M. Georges Delisle et de feu dame Alexina Vézina. Elle demeurait au 2186, Route nationale no 2, Ancienne - Lorette. Les funérailles auront lieu samedi, 30 octobre, à 9 heures. Départ la résidence funéraire
J.-Léo Bédard,
1547, rue Notre-Dame,
Ancienne-Lorette,
à 8h50, pour l'église de l'Ancienne - Lorette et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. Mme Charles Delisle (Aline Hamel), M. Mme Rosaire Boutin (Rachel Delisle), M. Mme Benoit Delisle (Carmen Gingras), Mlle Annette Delisle, Mme Albert Delisle (Jeannine Bessin). Parmi ses neveux et nièces, notons: Diane et Jean-Guy Boutin et plusieurs autres. quo-29

DUSSEAULT (Marguerite) — A Québec, le 27 octobre 1971, à l'âge de 62 ans, est décédée dame Marguerite Vachon, épouse de feu Monsieur Robert Dusseault.



Elle demeurait au 583, rue Fleurie. Les funérailles auront lieu samedi, le 30 octobre 1971, à 10 heures. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 9h 45, pour l'église de St-Roch et de là au cimetière de St - David, cté Lévis. Elle laisse dans le deuil ses enfants, son gendre: M. Mme François Lemieux (Andrée), M. Pierre Dusseault. Ses soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: Mme Paul - Emile Thériault (Simone), Mlle Germaine Vachon, Dr et Mme François Dusseault (Reine), Dr et Mme Charles Dusseault (Madeleine Gravel), M. Jos Dusseault, M. Mme Raoul Aubut (Fernande), Mme Raoul Blais (Clémence), Mlle Germaine Dusseault, Mme Maurice Dusseault (Lucienne); sa petite - fille, Mylène ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-29

GAGNON (Guylaine) — A St-Henri de Lévis le 24 octobre 1971, à l'âge de 13 ans, est décédée Guylaine Gagnon, fille de Guy Gagnon et de Lucie Néron. Elle demeurait à St-Louis de Pintendre, Cté Lévis. Les funérailles auront lieu vendredi 29 octobre à 2 heures, en la résidence funéraire
Richard Gauthier,
239 rue St-Joseph,
Lauzon
et de là au cimetière Mount Hermon, Sillery. quo-28

GAGNON (Line) — A St-Henri de Lévis le 24 octobre 1971, à l'âge de 12 ans, est décédée Line Gagnon, fille de M. Guy Gagnon et de Lucie Néron. Elle demeurait à St-Louis de Pintendre, Co. Lévis. Les funérailles auront lieu vendredi le 29 octobre à 2 heures, en la résidence funéraire
Richard Gauthier,
239 rue St-Joseph,
Lauzon
et de là au cimetière Mount Hermon, Sillery. quo-28

GENEST (Daniel) — A Lorretteville le 26 octobre 1971, à l'âge de 6 ans est décédé accidentellement Daniel Genest fils de Nicole Genest, petit-fils de M. et Mme Maurice Genest (Juliette Rhéaume). La cérémonie des anges aura lieu vendredi à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Falardeau Inc.,
30 rue St-Joseph
à 2h45 pour l'église de Lorretteville et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses oncles et tante, Gilles, Denis et Thérèse Genest. Il demeurait à 36 rue Martel. quo-28

GUILLEMETTE (Odilon) — A Québec, le 26 octobre 1971, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Odilon Guillemette, époux de dame Lucille Laflamme. Il demeurait au 660, 4e Rue. Les funérailles auront lieu vendredi, à 2 heures. Départ du salon
Paul-H. Tremblay,
698, 5e Rue,
à 1h 45, pour l'église St - Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses deux fils: Pierre et Jean. quo-28

POIRE (Bernadette) — A Québec le 27 octobre 1971, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Bernadette Guay épouse de M. Wilfrid Poiré. Elle demeurait au 120 rue Roy, Lauzon. Les funérailles auront lieu samedi le 30 octobre 1971 à 10 heures. Départ du salon funéraire
Gilbert & Turgeon Ltée,
203 rue St-Joseph,
Lauzon
à 9h45 pour l'église de Ste - Bernadette et de là au cimetière de Lauzon. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Claude (Nora Lanteigne), France, Noël (Yvette Tremblay), René (Denise Dumont), Huguette (Mme Claude Bourassa), Rolande (Mme Jules Walsh), Reynald (Huguette Bériault), Denise, Louise, Nicole et Michel; ses frères et soeurs: Gérard (Cécile Poiré), Gabrielle, Joseph (Antoinette Brulotte), Reine, Josepha, Monique, Daniel (Thérèse Lamontagne), Marcel (Irène Vézina), Noël (Thérèse Mercier); beaux - frères et belles - soeurs: Mme Alexandre Guay, Mme Polydore Poiré, M. et Mme Onésiphore Blais, M. et Mme Gérard Poiré, M. et Mme Gérard Laflamme, Mme Joseph Turgeon, Mme Gérard Legrand, M. et Mme Michel Bissonnette, M. et Mme Antonio Turgeon, M. et Mme Edouard Méthot. quo-29

LORTIE (Yvonne) — A Québec, le 26 octobre 1971, à l'âge de 70 ans est décédée Yvonne Marcoux époux de feu Lucien Lortie. Elle demeurait au 47 Juchereau, Beauport. Les funérailles auront lieu vendredi à 10:00 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.
738, ave Royale,
Beauport
à 9:45 heures pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: J.-Yves, (Marguerite Dumont), Conrad (Denise Charbonneau), Denise, Pierriette (Mme Maurice Carignan; sa soeur (Camilla) Mme Wilfrid Parent; ses beaux-frères et belles-soeurs. M. Edouard Ruel, Mme Eugène Lortie, Mme Charles Robert, M. et Mme Lucien Hains, M. et Mme Alexandre Lortie, M. et Mme Joseph Lortie, M. et Mme Eugène Parent, Mme Emilienne Lortie, Mme Eudore Lebrun, M. et Mme Pierre Vachon, ainsi que 7 petits enfants. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-28

NADEAU (L'abbé Edgar) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus le 27 octobre 1971, à l'âge de 67 ans et 11 mois, est décédé L'abbé Edgar Nadeau, fils de feu Joseph Nadeau et de feu dame Odélie Hallé. Il demeurait au 1330, Chemin Ste-Foy, Québec. Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
738, Avenue Royale,
Beauport
à 9h45 pour l'église de Beauport et de là au cimetière Ste-Marie de Beauce. Il était excuré de St-Jules de Beauce et de Ste-Thérèse de Lisieux. Né à Ste-Marie de Beauce, il fit ses études classiques au Séminaire de Québec, ordonné prêtre à Québec le 14 mai 1931, il démissione de sa cure en mai 1970 pour cause de santé, il se retira chez les Pères du St-Sacrement à Québec. Il laisse dans le deuil: son oncle: M. Honorius Nadeau, ses tantes: Mme Wilfrid Nadeau, Mme Jean - Thomas Nadeau, ainsi que plusieurs cousins et cousines. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-29

POMERLEAU (Richard) — A St-Henri de Lévis le 24 octobre 1971, à l'âge de 8 ans, est décédé Richard Pomerleau, fils de Gérard Pomerleau et de Fleuriane Rate. Il demeurait à St-Henri de Lévis. Les funérailles auront lieu vendredi le 29 octobre à 2 heures, en la résidence funéraire
Richard Gauthier,
239 rue St-Joseph,
Lauzon
et de là au cimetière Mount Hermon, Sillery. quo-28

POMERLEAU (Serge) — A St-Henri de Lévis le 24 octobre 1971, à l'âge de 10 ans, est décédé Serge Pomerleau, fils de M. Gérard Pomerleau et de Fleuriane Raté. Il demeurait à St-Henri de Lévis. Les funérailles auront lieu vendredi le 29 octobre à 2 heures, en la résidence funéraire
Richard Gauthier,
239 rue St-Joseph,
Lauzon
et de là au cimetière Mount Hermon, Sillery. quo-28

POMERLEAU (Solange) — A St-Henri de Lévis le 24 octobre 1971, à l'âge de 7 ans, est décédée Solange Pomerleau, fille de M. Gérard Pomerleau et de Fleuriane Raté. Elle demeurait à St-Henri de Lévis. Les funérailles auront lieu vendredi 29 octobre à 2 heures, en la résidence funéraire
Claude Marcoux Ltée,
96, de la Fabrique,
St-Romuald
à 2h45 pour l'église St-Jean-Chrysostome et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Philippe Rouleau (Alice Couture), Marcel, Cécile, M. et Mme Paul Dubeau (Pauline), M. et Mme Robert Brisson (Pierrette), Jeannine, M. et Mme Tony Fabatyni (Marie-Marthe), Thérèse, Claude, M. et Mme Marcel Roberge (Louise), M. et Mme Gabriel Bouillé (Micheline), Maurice, Irené; ses frères, soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Victor Gosselin (Emilien Rouleau), M. Antoine Rouleau, Mme Jean Rouleau (Annie Cantin), Mme Wilfrid Carrier, M. et Mme Herménégilde Carrier, M. et Mme Georges Carrier. quo-28

SIMARD (Bérard) — A Québec, le 27 octobre 1971, est décédé subitement Bérard Simard (employé du ministère du Revenu provincial), époux de Hazel Canty. Il demeurait au: 329, 46e Rue ouest, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu samedi, le 30 octobre à 10 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
300 Chemin Ste-Foy
à 9.40 heures, pour l'église St-Rodrigue et de là au cimetière St-Patrick. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son père, M. Médéric Simard, sa soeur, Mme Gérard Laforest (Annette), de Mont-Joli, ainsi que ses neveux et nièces, M. et Mme Luc Laforest de St-Jean, Québec, M. et Mme Réal Gagnon (Lise Laforest) de Montréal, Lucille, Angèle Véronique, Jean, Michel, Sylvie, Marc et Jacques Laforest de Mont-Joli. quo-29

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

BOIVIN (Cécile) — Samedi, le 30 octobre 1971, à 3 heures p.m., en l'église Ste - Monique des Saules, sera chanté le service anniversaire de dame Roméo Boivin (Cécile Beaupré). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-28



FORTIN (Jean - Baptiste) — Samedi, le 30 octobre 1971, à 8h 30 a.m., sera chanté le service anniversaire de monsieur Jean - Baptiste Fortin. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-28

GERVAIS (Alice) — Samedi, le 30 octobre 1971, à 17 heures p.m., à N.-D.-du-Chemin, sera chantée une messe anniversaire de feu Alice Gervais. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-28

Consultez les Annonces Classées tous les jours.

SERVICES SPECIAUX

780 FLEURISTES

SAMSON FLEURISTE ENR.
FLEURS assorties. Soirs et dimanches. 104 ouest, Boulevard St-Cyrille, 524-3163. quo-5

José fleuriste, Penny florist
LIVRAISON Québec et banlieue, 1275 La Canardière, 523-6901. quo-4

AUX 4 Saisons fleuristes. Les fleurs rappelleront votre souvenir. Jules Gauvin, propriétaire, 1179 St-Jean, 525-6171. quo-3

NATHALIE Fleuriste, fleurs naturelles, et séchées, arrangements mortuaires, livraison partout, 929, 9ième Avenue, Charny, 832-0837. quo-4

790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT ET FILS LTEE
710 1ère AVENUE, Québec, 524-1561. quo-17

LAFORCE & Fils, vente, lettrage de monument 1029 Ouest St-Vallier, 527-0854. quo-28

PAUL Roy, monuments funéraires, Vente, réparations, lettrage et nettoyage, 441, 82e rue ouest, Charlesbourg, 623-3474. quo-6

RAYMOND Touchette, Monuments funéraires. Pierre - Granit - Marbre. Directement du manufacturier. 4018 Boulevard Ste-Anne, Montmorency. Tél.: 663-3888. quo-9

VILLENEUVE Monuments, prix réduits d'automne, 1050, Canardière, 523-5394, 523-7482. quo-16

LACHANCE (Joseph) — Samedi, le 30 octobre 1971, à 4 heures p.m., en l'église de St-Malo, sera chanté le service anniversaire de M. Joseph Lachance, époux de Emma Crépeault. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-28

MORENCY (Blanche) — Vendredi, le 29 octobre, au Pavillon St - Dominique, à 3 heures p.m., une messe anniversaire sera chantée pour dame Blanche Frenette, épouse de feu J.-Ls Morency. Parents et amis sont invités à y assister sans autre invitation. quo-28



TREMBLAY (Clothilde) — Samedi, le 30 octobre 1971, à 9 heures a.m., en l'église St-Roch, Québec, sera chanté le service anniversaire de dame Léo-R. Tremblay (Clothilde Plamondon). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-28

VILLENEUVE (Elzéar) — Samedi, le 30 octobre 1971, à 2 heures p.m., en l'église de St - Louis de Courville, sera chanté le service anniversaire de M. Elzéar Villeneuve, époux de Marie - Louise Perron. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-28

760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS

Sincères remerciements à saint-Jude pour faveur obtenue. L.M. quo-28

Décès et Avis Divers

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il-vous-plait communiquez avec le Service des Annonces Classées. Les avis de Naissances, Baptêmes, Adoptions, Fiançailles et Mariages sont publiés le samedi seulement dans la page familiale.

529-9231

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00.

Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

Une bonne façon d'en savoir plus long.

Pour tout ce qu'il y a de meilleur dans la vie



La famille est une des meilleures choses de la vie. Et quand à la vie de famille s'ajoutent de nombreux voyages, c'est une heureuse combinaison. Aujourd'hui, les roulottes modernes rendent de tels voyages possibles pour toute la famille. Et les annonces classées d'aujourd'hui peuvent vous rendre propriétaire de la roulotte idéale.

LES ANNONCES CLASSEES
LE SOLEIL
La place d'affaires de Monsieur Tout Le Monde
529-9231
SERVICE TELEPHONIQUE
de 8h.30 à 20h.30

L'ONU est dans l'attente de la Chine

NATIONS - UNIES (AFP) — L'ONU ou, si l'on préfère, la communauté diplomatique qui s'établit à l'ONU à l'occasion de l'Assemblée générale annuelle, est dans l'attente de la Chine. De la délégation chinoise, bien sûr, mais surtout de l'action politique que le gouvernement de Pékin entreprendra dans le cadre des Nations unies et à la faveur de ce cadre. Le stade des conjectures sur les transformations organiques, administratives et même physiques que l'installation d'une délégation chinoise provoquera dans l'appareil mondial de l'ONU est dépassé. On en est maintenant à la politique internationale. A cet égard, les considérations suivantes sont les plus courantes dans la communauté internationale de New York:

— Les Etats-Unis qui, par tempérament national, ont pourtant horreur des défaites quelles qu'elles soient, vont, sur le plan onusien, faire meilleure figure devant mauvaise fortune et s'abstenir des commentaires amers et rancuniers qui ont caractérisé leur réaction première. Ils ont d'ailleurs de très bonnes raisons de faire preuve de davantage de sérénité: l'Assemblée générale en expulsant Taiwan, a effectué la besogne que l'administration Nixon, pour des raisons évidentes de politique intérieure et aussi, peut-être parce que c'eût été pousser le pragmatisme au-delà de la décence, ne pouvait entreprendre elle-même: extraire le gouvernement Tchang Kai-chek de l'ONU afin d'éliminer un obstacle majeur à la "normalisation" des relations entre Pékin et Washington, but essentiel de la politique nixonienne placée sous le slogan d'une "génération entière de paix".

— La présence — authentique maintenant — de la Chine au Conseil de sécurité en tant que membre permanent, doté du droit de veto serait d'une importance capitale et pourrait causer aux pays occidentaux et à l'Union soviétique de profondes appréhensions si, comme les auteurs de la charte de San Francisco l'avaient prévu il y a près de trente ans, les questions et situations dont dépendent véritablement la paix et la sécurité dans le monde entraient et restaient dans l'exclusive compétence de ce conseil. Il y a longtemps que ce n'est plus le cas. Cela n'a pas été le cas pour la guerre du Vietnam. Ce n'est pas le cas pour l'immense tragédie dans la partie orientale de la péninsule indo-pakistanaise. Le Conseil de sécurité est saisi du conflit israélo-arabe mais ce n'est pas la présence effective de la Chine qui pourra imposer ou favoriser une solution qui dépend toujours encore, en dernier ressort, de la volonté politique des pays arabes et d'Israël. D'ailleurs, Israël et les Etats-Unis s'efforcent, non sans succès, de dégager ce conflit de la compétence et de l'emprise du Conseil de sécurité et des Nations unies.

La tendance de l'histoire récente des relations internationales est bien plutôt à la solution et à la prévention des conflits par des négociations bilatérales ou multilatérales entre grandes puissances. L'exemple de Berlin en est une illustration insigne. Ce n'est pas l'expulsion de Taiwan des Nations unies qui a enlevé, dans ce domaine, des atouts à l'une quelconque des grandes puissances, pas même aux Etats-Unis qui se sont efforcés d'empêcher cette expulsion.

— On prévoit généralement que la présence de la Chine galvanisera les efforts de certains pays africains enclins — au moins en théorie — à l'action révolutionnaire directe et au besoin armée pour changer l'ordre des choses en Afrique australe. Cela rendra peut-être le ton et la teneur des textes promulgués par l'ONU dans ce domaine plus virulents. Dans la pratique, ces efforts, dans le cadre de l'ONU tout au moins, ne seront pas rendus nécessairement plus fructueux par ce que la Chine pourra dire à leur sujet.

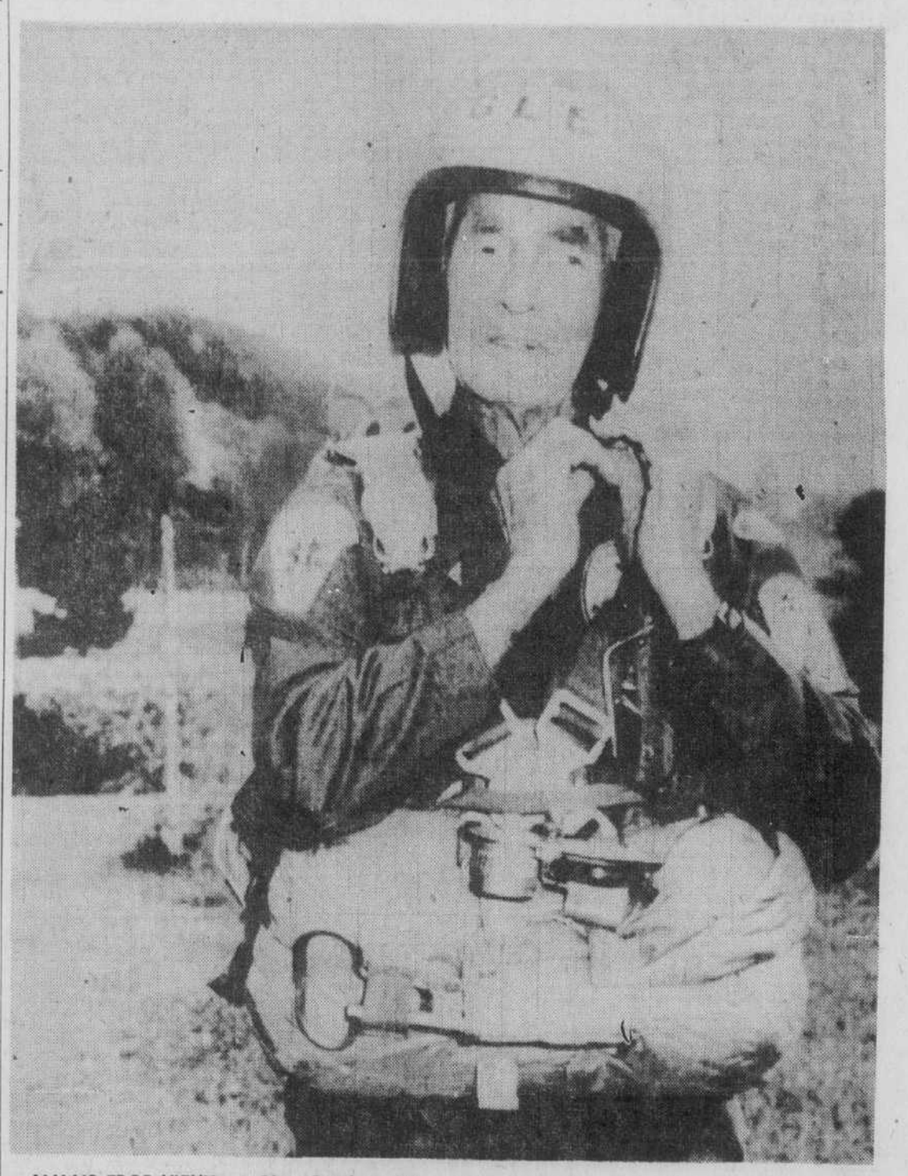
— Plus généralement, la Chine sera à l'ONU, en contact direct, diplomatiquement et par toutes sortes d'autres façons avec de nombreux pays du monde jusque là très éloignés d'elle tant géographiquement qu'humainement et politiquement. C'est là une perspective dont on ne peut que se réjouir et qui pourrait grandement contribuer au progrès de la civilisation contemporaine.

— Les menaces des Etats-Unis — ou, du moins, de certains politiciens américains — de tarir les contributions financières américaines à la bonne marche des institutions internationales à la suite du dépit de Taiwan sont à prendre au sérieux car elles correspondent, de la part des dirigeants et du public américains, à une tendance authentique à revenir à leurs préférences premières en politique internationale, préférences qui ont été bouleversées par les deux guerres mondiales et la guerre d'Indochine. Mais là, comme dans bien d'autres domaines, tout dépendra des résultats acquis ou à attendre de la visite de M. Nixon à Pékin.

Admission de Cuba dans le groupe des 77

LIMA (AFP) — "L'admission de Cuba dans le groupe des 77 met fin à une injustice", a déclaré hier M. Paul Roa, ministre des Affaires étrangères de Cuba, à son arrivée à Lima où se tient la réunion de ce groupe.

"Nous remercions vivement le gouvernement péruvien de nous avoir permis de faire partie de cette organisation, dont nous avions été jusqu'alors injustement exclus" a souligné le ministre cubain, qui a été accueilli à l'aéroport par le général Mercado Jarrin, son homologue périvien.



JAMAIS TROP VIEUX — Glen Gardner, 75 ans, de Cincinnatus a déclaré qu'il "désirait sauter d'un avion depuis 1919". En 1966, il a eu sa chance et saute en parachute depuis. (Téléphoto AP)

Jean-Paul Bédard, M.S.C., Adm. A.
(décédé le 26 octobre 1971)



Gouverneur
et Président (1955-60)
de la Corporation
des Administrateurs agréés

Président:
Compagnie Médicale & Scientifique Ltée
Compagnie Médicale & Scientifique (Montréal) Ltée
J.-P. Bédard Inc.
Compagnie centrale d'Importation & d'Exportation Ltée
Rente Immobilière Laurentienne Inc.

D'ici le premier novembre, la Grande-Bretagne aura pratiquement fermé toutes ses bases militaires en Asie

par Max VANZI

SINGAPOUR (UPI) — La Grande-Bretagne aura rompu dans quelques jours un autre lien avec son passé impérial.

Les forces militaires qui ont défendu les colonies asiatiques et le commonwealth cèdent la place, pour la majeure partie d'entre elles, et rentrent dans leur pays.

D'ici le 1er novembre, le retrait de toutes les bases militaires britanniques en Asie, à l'exception de quelques-unes, sera complet.

La colonie de la Couronne de Hong-Kong conserve sa garnison et la Grande-Bretagne participe à un nouveau groupement de cinq puissances pour la défense de Singapour et de la Malaysia. Mais la majorité des armes, navires et hommes qui ont fourni un appui militaire à celle qui a déjà été la plus grande puissance étrangère en Extrême-Orient sont partis ou s'en vont.

L'ancien gouvernement travailliste britannique a pris la décision il y a près de quatre ans de retirer les forces militaires à l'est de Suez avant la fin de 1971. La décision britannique a suivi la dévaluation de la livre en 1967 et les doutes répétés sur la capacité de la Grande - Bretagne de continuer à payer pour le maintien d'importantes forces outre-mer.

Le nouveau gouvernement britannique du premier ministre Edward Heath a promis de renverser la décision du retrait, mais finalement les réductions draconiennes des forces militaires en Asie sont demeurées une politique gouvernementale établie.

RETRAIT

Le retrait est demeuré à l'état de projet. Puis il s'est transformé en retrait du commandement britannique d'Extrême-Orient, un vaste complexe des trois armes basé à Singapour et ayant la responsabilité d'une sphère d'influence s'étendant de la côte est de l'Afrique sur une distance de 5,000 milles jusqu'aux îles du Pacifique-Sud.

L'attention et les facilités du commandement sont restées concentrées sur sa base de Singapour et la Malaysia voisine, scène de ses derniers champs de bataille d'importance.

Dans la période qui a suivi la deuxième guerre mondiale, ce furent les troupes du commandement d'Extrême - Orient qui ont soutenu le plus fort de la guerre de 12 ans dans la jungle contre les communistes de Malaisie — et gagné — et ont résisté aux harcèlements des Indonésiens contre la fédération malaise de 1961 à 1964.

Les effectifs des troupes ont atteint un sommet dans l'histoire du commandement au cours de la campagne indonésienne, totalisant 91,000 hommes de combat britanniques, 80 à 90 bâtiments de la marine royale et un imposant contingent de la Royal Air Force RAF).

La Grande - Bretagne a accordé l'indépendance à la Malaisie en 1957 mais a continué d'assumer sa responsabilité militaire dans la région en vertu d'un pacte de défense anglo-malais.

Avec l'expiration de l'entente le 31 octobre, le commandement d'Extrême - Orient sera fermé, mettant ainsi fin au rôle de la Grande - Bretagne comme puissance militaire dominante dans la région de ce qui fut jadis son empire asiatique.

ANZUK

Au moment de l'expiration du traité, un autre prend sa place. L'accord signé par cinq puissances pour la défense de la Malaysia - Singapour entre en vigueur le 1er novembre.

Vu que la région jouit déjà du bouclier protecteur d'une autre entente, il ne comporte pas du tout les mêmes dimensions et, comme lui fait défaut la tradition que la force exclusivement britannique a formée sur une période de plus d'un siècle, il n'a pratiquement pas été mis à l'épreuve.

Cette entente de cinq puissances engage les forces de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, de Singapour, de la Malaysia et — sur une échelle grandement réduite — de la Grande-Bretagne dans un rôle défensif de Singapour et de la Malaysia.

C'est un rôle qui est délibérément vague et indirect, obligeant seulement les associés à "se consulter immédiatement ensemble" dans l'éventualité d'une agression, et uniquement si l'agression est "extérieurement organisée ou appuyée", ce qui signifie que des ennemis de l'extérieur doivent être impliqués.

Les forces des cinq puissances totaliseront de 8,000 à 9,000 Britanniques, Australiens et Néo-Zélandais — contre 74,000 Britanniques quand les premiers retraits ont été effectués en 1968. En outre, les forces de Malaysia et de Singapour groupent quelque 65,000 hommes, en service actif et dans la réserve.

Les trois associés de l'extérieur agiront sous un commandement commun établi à Singapour et ajouteront un nouveau sigle au jargon militaire mondial — ANZUK (Australie - Nouvelle-Zélande - Royaume-Uni). Les forces de Singapour et de Malaysia continueront d'être maintenues séparément, tous les cinq associés se groupant périodiquement pour des exercices communs.

LE RESTE

La Grande-Bretagne et l'Australie sont appelées à faire les plus importantes contributions de l'extérieur aux forces des cinq pays. Chacune aura 3,000 hommes à Singapour et à une base de l'aviation australienne à Butterworth dans le nord de la Malaysia de l'Ouest.

La Grande-Bretagne fournira sept frégates ou destroyers et un sous-marin à la force navale et promet de poursuivre les croisières d'autres bâtiments de la marine royale dans les eaux du sud et de l'est de l'Asie. Sa flotte de l'Est basée à Singapour sera toutefois démantelée, terminant ainsi la présence d'un commandement naval en Asie qui remonte à 1816.

Une base de la Royal Navy sur l'île de Singapour s'étendant sur 2,500 acres est remise au gouvernement local, avec certaines facilités retenues pour les forces d'ANZUK.

Trois importantes bases de la RAF à Singapour sont ou seront entre les mains des intérêts civils et militaires de Singapour. La présence aérienne de la Grande-Bretagne à Singapour consistera par conséquent en quatre appareils Nimrod pour la reconnaissance maritime et un détachement d'hélicoptères.

En outre de la contribution à ANZUK et des troupes de la garnison de Hong-Kong groupant 10,000 soldats britanniques, les Gurkhas népalais et les recrues locales chinoises, la présence militaire britannique en Asie se chiffrera à un peu moins.

Quelques officiers britanniques resteront pour seconder les forces de Malaysia, spécialement dans l'aviation. Et des officiers britanniques continueront de commander les forces locales du minuscule Brunei sur l'île de Bornéo.

Les officiers britanniques commanderont une force de 6,000 Ghurkhas pratiquement tous basés à Hong-Kong. La RAF continuera d'entretenir une petite base de ravitaillements dans l'île de Gan, dans l'océan Indien. Quelque 3,000 soldats britanniques feront également la rotation dans une école d'entraînement à la guérilla en Malaysia.

Comme l'empire, le reste entre dans l'histoire.

Qui paiera la note pour la protection de l'environnement?

GENEVE (Nations unies) (AFP) — La conférence mondiale sur l'environnement, qui se tiendra en juin prochain à Stockholm, risque bien de tourner au traditionnel conflit d'intérêts entre nations riches et pays pauvres. Manifestation d'une pensée économique nouvelle, qui remet en cause la notion classique d'efficacité, le concept d'environnement devrait théoriquement bouleverser, à grands frais, les structures actuelles, en réparant les "dégats" déjà causés. Sans ignorer les aspects humains, sociaux et économiques de cette transformation, il semble bien que l'essentiel du débat de Stockholm sera résumé dans une question: qui doit payer la note?

Les promoteurs de la conférence de Stockholm se sont efforcés d'obtenir que ces assises ne soient pas exclusivement une assemblée de "riches". Ils paraissent aujourd'hui d'autant plus près d'y parvenir que l'intérêt manifesté à l'origine par les pays industrialisés s'est sensiblement atténué. "Au début, a affirmé un expert de l'ONU, le monde riche y a vu un moyen de faire des affaires. Ce concept est faux, et dans l'esprit de ceux qui animent le secrétariat de la conférence, c'est aux riches qu'il appartient de payer la majeure partie du prix de la pollution. Poussés aujourd'hui par une opinion publique de plus en plus consciente du problème, des pays comme les Etats-Unis et la Grande-Bretagne procèdent chez eux aux transformations requises, mais se montrent très conservateurs sur la question au-delà de leurs frontières".

Le problème, il est vrai, est colossal. La pollution n'est qu'un aspect de l'environnement. Les autres ne sont pas moins importants, qu'il s'agisse de la protection des ressources naturelles, abondamment pillées, du transfert des technologies, adapté à la nouvelle notion de rentabilité économique (coût de la pollution) et à divers facteurs comme le climat, ou du choix de l'emplacement des usines.

On comprend dès lors que des divergences d'intérêt puissent même opposer les pays du Tiers-Monde. Le cas du Brésil est à ce propos significatif, si l'on accorde quelque crédit à cette boutade d'un expert brésilien: "les forêts de l'Amazonie? Nous en ferons des boites d'allumettes". En d'autres termes, pense-t-on à Genève, si le Brésil est prêt à faire cause commune avec les pays pauvres pour se défendre contre ce que certains appellent "le syndicat des pollueurs", c'est-à-dire le monde industrialisé, il parait peu enclin à s'embarrasser d'autres considérations que celle de l'efficacité économique, fut-elle à court ou moyen terme.

Dans l'optique du secrétariat de la conférence, un compromis devrait être trouvé dans une division logique de la facture à payer. Cela suppose que les pays en voie d'industrialisation aient fait un choix entre la rentabilité à court terme et l'efficacité à long terme.

1) — Il y a le prix à payer pour le processus même de développement. Il est clair que la note d'une industrialisation à outrance doit être réglée par l'intéressé lui-même. La question est de savoir si les pays du Tiers Monde préféreront s'équiper des procédés nouveaux antipollution, avec ce que cela comporte comme dépenses supplémentaires, quitte à retarder leur développement, ou accepter une part de pollution pour s'enrichir plus rapidement.

2) — Il y a le prix à payer pour les dégâts déjà causés. Sur ce point, il y a unanimité du secrétariat de la conférence et des pays du Tiers Monde pour adresser la note aux pays qui en sont responsables, c'est-à-dire les nations industrialisées.

Coup de filet contre les trafiquants au Vietnam

SAIGON (AFP) — Le plus grand coup de filet contre des revendeurs d'héroine au Sud-Vietnam a été réalisé il y a quelques jours aux abords de la grande base américaine de Long Binh par les services de la police sud - vietnamienne et des agents du bureau américain de lutte contre la drogue. Plus de 5,000 capsules d'héroine ont été saisies, et sept personnes arrêtées, a déclaré un porte-parole militaire américain.

Parmi les trafiquants se trouvent trois soldats sud - vietnamiens et quatre civils dont deux garçons de 15 et 16 ans. L'arrestation a été opérée après un mois d'enquête des services américains et sud - vietnamiens de police, notamment aux abords de la base de Long Binh, à 15 milles de la capitale, où les revendeurs de drogue sont particulièrement actifs en raison de l'importance des effectifs américains. C'est dans cette base qu'a été installé il y a quelques mois, un appareil pour détecter les drogués ainsi qu'un centre médical où ils sont traités pendant quelques jours en attendant leur évacuation sur les Etats-Unis.



LA QUALITE PRIME TOUJOURS CHEZ

HITACHI

LE ROYAUME DE L'ETAT SOLIDE

UN TELECOULEUR QUE L'ON REGLE LES YEUX FERMES



Hitachi présente une nouveauté sensationnelle en télévision-couleur: le réglage automatique de l'image. Il vous suffit d'appuyer sur le bouton "Pres-To-Set" Hitachi pour obtenir des couleurs parfaitement naturelles. Nuance, contraste, brillance et couleur se règlent automatiquement, à la perfection!

Il faut le voir pour le croire.

Voyez la gamme complète des téléviseurs Hitachi, en blanc et noir ou en couleur, écran de 9", 12", 15", 17", 19".

PLANTE TV SERVICE

11 OUEST, ST-CYRILLE - 529-3145

Le Chili cherche à accroître sa production agricole

par William F. NICHOLSON

SANTIAGO (AP) — Avec fankre, le Chili est en train d'établir "des centres de réforme agraire" dans les régions rurales afin d'accroître la production agricole. Les critiques prétendent que le programme est un prétexte pour créer des fermes d'Etat.

Le Chili importe plus de nourriture que jamais auparavant pour subvenir aux besoins de neuf millions d'habitants. En 1965, il a dépensé $90 millions pour des importations de vivres. Cette année, le gouvernement a déjà dépensé $200 millions.

L'administration du président Salvador Allende a attribué les mois de pénuries de viande et de volaille à un plus grand pouvoir d'achat, aua tremblement de terre de juillet et à des grèves en Argentine, le pays voisin qui fournit la majorité du boeuf du Chili.

Mais des sources agricoles blâment l'incapacité apparente du pays de produire assez de vivres, ce qu'aggrave les saisies illégales de fermes privées par des éléments radicaux.

Les radicaux, en majorité des étudiants gauchistes des universités, sont à la tête de groupes de paysans qui envahissent les fermes privées et se saisissent des terres pour presser le gouvernement à adopter un programme de réforme agraire.

REFORME ACCELEREE

Plusieurs fermiers, qui craignent d'être les prochaines victimes, ont hésité à investir beaucoup d'argent et à travailler leurs terres, causant par le fait même des déclins dans la production.

Allende a accéléré la mise en application de la réforme agraire entreprise par la précédente administration. En 11 mois, son gouvernement a exproprié 1,400 grandes fermes.

Mais les importations coûteuses se poursuivent. Pour 1971, le Chili importe 549,000 tonnes métriques de blé. Le tatal projeté des importations pour 1972 est de 650,000. Les importations de grans vont grimper à 400,000 tonnes en 1972, comparativement à 300,000 tonnes cette année.

Sous le gouvernement précédent, les fermes expropriées étaient transformées en "établissements" pour une période de trois à cinq ans pendant que des techniciens du gouvernement enseignaient aux paysans les techniques modernes d'exploitation agricole et des affaires.

Les paysans vivant sur ces terres étaient libres de décider s'ils voulaient les diviser en parties égales ou les convertir en une coopérative à propriété commune tout en gardant de petis lopins de terre pour des maisons individuelles.

LA QUESTION DEMEURE

Le gouvernement Allende veut changer ce système, mais malgré de merveilleux discours prononcés par des membres du ministère de l'Agriculture, la kture exacte des "centres de réforme agraire" n'est pas encore claire.

Ce que l'on sait, c'est que deux ou trois fermes sont groupées en un centre où les paysans travaillent la terre pour ds salaires quotidiens sous la surveillance de techniciens en agriculture du gouvernement.

Le gouvernement dit que les centres sont plus démocratiques que les établissements parce qu'une "assemblée paysanne" sur chaque groupe de fermes prend part à l'exploitation. Il y a également des comités de production.

Les centres sont seulement une organisation transitoire, dit le gouvernement, pendant que les paysans apprennent comment travailler les champs pour l'époque où la terre deviendra une coopérative.

La junte péruvienne affronte de nouveaux problèmes

par William H. HEATH

LIMA (AP) — Les militaires qui ont pris la tête du gouvernement du Pérou il y a trois ans, en faisant le voeu d'édifier une nouvelle nation, gouvernent d'une façon qui défie les étiquettes traditionnelles.

Mais de récentes décisions indiquent que les problèmes économiques exigent que le gouvernement "révolutionnaire" modère ses moyens de mise en vigueur des programmes d'une réforme complète. Des efforts accrus sont faits pour attirer les investisseurs étrangers, rendus soucieux par les actions destinées à mettre fin à ce que le gouvernement militaire a qualifié de dépendance traditionnelle du Pérou sur les entreprises étrangères.

Les chefs militaires qui ont exproprié la compagnie américaine International Petroleum Co., ont émis récemment une politique de "porte ouverte" pour les entreprises étrangères désireuses de participer à de vastes recherches pour du pétrole dans le bassin de l'Amazone et au large des côtes.

Le gouvernement a signé des contrats d'exploration et de développement avec trois compagnies américaines prévoyant un partage égal sur le pétrole trouvé. D'autres entreprises étrangères ont fait des offres pour des contrats comportant des conditions similaires.

Des efforts sont également faits pour intéresser les investisseurs étrangers dans l'industrie minière, qui fournit plus de la moitié des revenus annuels du Pérou. Elle a été sérieusement affectée par des grèves et la chute des prix sur le marché international.

APAISE LES INVESTISSEURS

Le gouvernement du président Juan Velasco a également démontré une preuve grandissante de son désir de conclure des arrangements avec les investisseurs privés du pays, effrayés par les réformes visant à donner aux ouvriers une partie de la propriété de l'industrie et une voix dans sa direction.

Les militaires ont dépêché le 3 octobre 1968 une unité blindée aux portes du palais présidentiel, ont chassé le président élu, Fernando Belaunde, et installé un gouvernement de généraux et d'amiraux.

Jusqu'à présent, leur geste le plus dur a été posé en septembre à l'occasion d'une grève de 14 jours de 110,000 des 120,000 enseignants du pays.

Les professeurs n'avaient pas reçu de hausses de salaires depuis 1966. Ils ont quitté le travail le 1er septembre, en demandant des hausses salariales estimées à un total de deux milliards de soles, ou $50 millions. Ils ont rejeté deux offres, y compris l'une totalisant 1.2 milliard de soles.

Le gouvernement, qui était fier de la paix sociale qui a accompagné son règne, a agi avec rapidité et efficacité militaire, en se servant de la police pour empêcher la tenue des rassemblements de professeurs et les manifestations publiques.

La grève a pris fin à la suite d'une division dans les rangs des enseignants et de l'arrestation et de la déportation du président de la Fédération nationale des professeurs, Pedro Armacanqui, et d'autres leaders.

DEMANDES JUSTES

Bien qu'il reconnaissait comme justes les demandes des enseignants, le gouvernement a déclaré que les satisfaire en entier "compromettrait la stabilité du budget national et la fermeté de la devise péruvienne".

Une série de grèves dans l'industrie minière ont commencé à la fin de l'année dernière, surtout contre les trois plus grandes compagnies minières du pays, Cerro de Pasco Corp., Southern Peru Copper Corp., et Marcona Mining Co., toutes propriétés d'Américains.

Le président Velasco a demandé aux ouvriers de réaliser qu'ils n'ont plus affaire à "un gouvernement conservateur et anti - populaire". Il a émis l'avertissement que le gouvernement agirait énergiquement si les dommages à l'économie causés par les baisses de production ne cessaient pas.

Neuf grèves, des ventes anormalement réduites de chair de poissons, et une baisse des prix des métaux ont été blâmés pour une coupure de 6 1-2 pout cent dans le budget national du gouvernement pour les années 1971-1972. Le général Francisco Morales, ministre de l'Economie, a rapporté que les exportations avaient baissé de 26 pour cent en valeur au cours des six premiers mois de cette année tandis que les importations avaient augmenté de 16 pour cent.

En soulignant que d'énormes paiements sont faits au chapitre de la dette étrangère du Pérou, estimée à $1 milliard, Morales a situé à $332 millions au 1er août les réserves nettes d'échanges étrangers. Les réserves se montaient à seulement $60 millions à l'arrivée au pouvoir des militaires.

Les problèmes des prix et l'inexpérience d'un monopole d'Etat formé pour la mise en marché du poisson, le deuxième plus important marché du Pérou derrière les minéraux, ont créé un surplus de presque un million de tonnes au début de cette année.

Le gouvernement soutient que les 650,000, tonnes qui restent seront vendues d'ici mars prochain. La plus grande partie du produit, utilisé comme nourriture de porc et de poule, sera écoulée en Chine communiste et à Cuba.

Les décisions gouvernementales ont apporté des modifications dramatiques dans quelques secteurs, notamment dans le système semi - féodal de la propriété des terres. Graduellement, les latifundios, ou les grandes propriétés, sont expropriées et partagées entre des paysans démunis. La loi de la réforme agraire de 1969 est une pierre angulaire de la politique du gouvernement.

Des prêtres argentins luttent pour le socialisme

BUENOS AIRES (AP) —Miguel Ramondetti gagne $4 par jour comme maçon à l'emploi d'une compagnie de construction à Corrientes, une capitale de province à 800 milles au nord de la capitale de l'Argentine.

Dernièrement, il a pris ses temps libres de fin de semaine pour se construire une maison de bruques près d'un bidonville aux limites de la ville humide, infestée de moustiques.

Ce Ramondetti, âgé de 48 ans, est un prêtre catholique, leader du Mouvement du Troisième monde, un groupement radical de l'Eglise qui prêche le socialisme pour l'Argentine et qui prétend qu'au moins 10 pour cent des 4,000 prêtres du pays sont ses membres.

Le maigre et myope prêtre-maçon a interrompu la construction de sa maison réncemment pour diriger une manifestation qui s'est terminée par le plus grand nombre de prêtres catholiques jamais arrêtés en Argentine.

La police s'est saisie de lui et de 46 adeptes du Troisième monde au moment où ils tenaient ce qu'ils qualifiaient d'un "jour de prières" à Rosario pour demander la libération de prisonniers politiques.

LIBERES

Les prêtres ont été libérés trois jours plus tard après que trois évêques et plusieurs organisations catholiques eurent protesté contre les arrestations.

C'était le dernier d'une longue série d'incidents qui ont commencé en 1968, quand Ramondetti a fondé le Mouvement du Troisième monde en suivant les principes énoncés par Dom Helder Camara, évêque d'Olinda et de Racife, au Brésil.

Au cours d'une récente interview, Ramondetti a déclaré que le socialisme était l'objectif premier du mouvement.

"Si vous n'acceptez pas le socialisme, vous ne pouvez être membre du Mouvement du Troisième monde", a précisé Ramondetti.

Le gouvernement et les chefs de l'Eglise locale à prédominance conservatrice ont tous critiqué les activités des prêtres du Troisième monde, qui vont de la promotion de grèves à la mise à l'abri de militants recherchés par la police.

Ces prêtres du Troisième monde ont joué un rôle important dans la vague de violence ouvrière et étudiante à l'échelle du pays qui aa frappé l'Argentine il y a deux ans, en faisant plus de 20 morts et des centaines de blessés.

En décembre 1968, le public a appris l'existence du groupement quand des douzaines de prêtres se réunirent dans 11 villes de l'Argentine pour tenir une grève de la faim de 50 heures en guise de protestation contre ce qu'ils ont appelé la "nature pécheresse des structures capitalistes".

Aucun évêque argentin n'a adhéré au Troisième monde mais cinq des 60 du pays ont exprimé un certain appui au mouvement.



Avec tout achat de produits Vitabath, vous recevrez gratuitement un format-cadeau de Vitabath.

A cette occasion, rencontrez mademoiselle DANIELLE OUIMET à nos comptoirs Vitabath de Place Laurier le 29 octobre de 3h. à 4h.30 et Centre-Ville le 29 octobre de 7h. à 9h. du soir.

Articles de toilette, rayon 37, rez-de-chaussée, Centre-Ville, et, 837, niveau 2, Place Laurier.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



Élégance sobre du paletot

Un nouveau classiscisme détermine la toute nouvelle collection de paletots d'hiver taillés dans le tweed 100% laine, le cashmere et laine ou le tweed écossais. Coupe très légèrement cintrée avec ou sans martingale au dos, simple croisé à trois boutons ou double à six boutons. Nouveaux dominants, les quadrillés se joignent avec charme à la palette de tons chauds: beige, marine, gris, brun. Tailles: 34 à 46, stature courte et régulière.

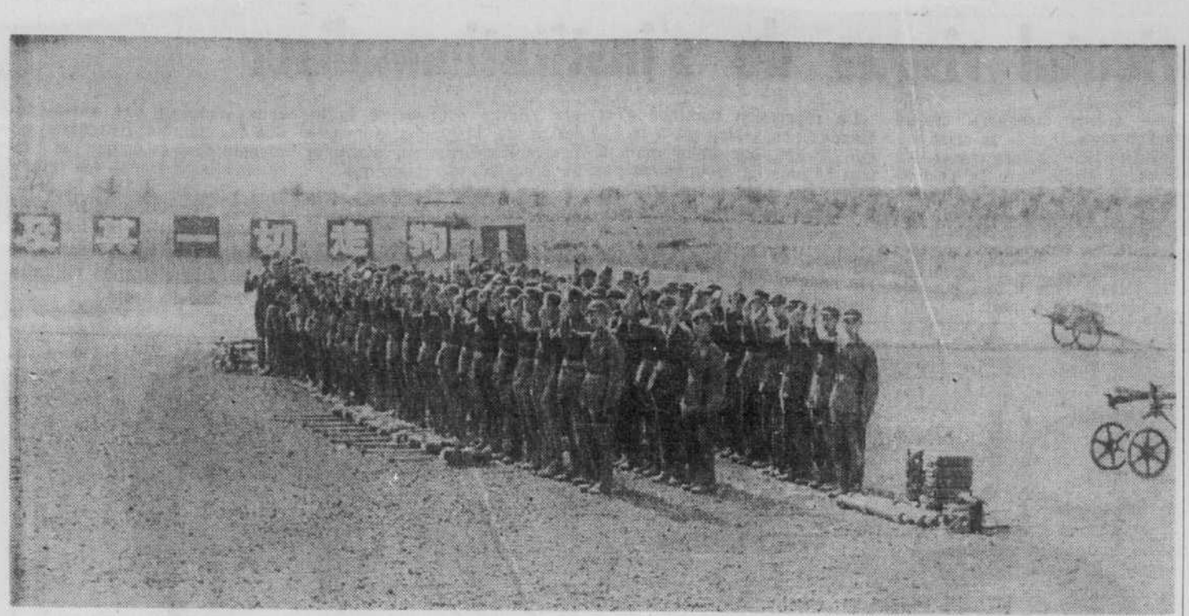
80.00 à 120.00 (mens. 10.00)

Modèle illustré à 120.00

Confection pour hommes, rayon 23, rez-de-chaussée, Centre-Ville et, 823, niveau 1, Place Laurier.

Focus sur la mode automne '71

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER.



Une armée dont l'entretien ne semble pas trop coûteux.

L'armée chinoise: une armée populaire et sans grades

par Jesus MARTI
correspondant de
PRENSA LATINA

PEKIN — Au terme de la Révolution culturelle, l'armée populaire de libération est plus convaincue que jamais de l'inutilité des grades qui ne sont le plus souvent que "l'expression des différences entre oppresseurs et opprimés".

C'est ce qu'affirment "cadres et combattants" de la célèbre division 196, fondée en 1937 dans la province de Yenan, vétéran de l'occupation japonaise et de la Guerre de Corée, à notre correspondant, en visite au Quartier Général de la Division.

"Dans notre armée, nous dit le chef de la Division, Chang Seng Kui, on pratique non seulement la démocratie politique mais encore la démocratie militaire".

LES ECOLES MILITAIRES

La formation des nouveaux cadres au sein de l'Armée populaire s'est sensiblement modifiée lors des dernières années, tout particulièrement depuis la Révolution culturelle.

Les plans traditionnels d'études ont été éliminés dans les école primaires, secondaires et dans les universités, et remplacés par la recherche de nouvelle méthodes et moyens d'apprentissage visant à écourter les études. Ce phénomène ne semble pas avoir épargné l'armée: il y a moins d'écoles militaires et la pratique étant reconnue fondamentale, le premier travail pour la formation des cadres s'effectue dans les simples unités où ont lieu des cours de perfectionnement au niveau des régiments et des divisions.

Fort de son expérience de quelques années passées dans l'Armée populaire, le chef de division, Chang affirme:

"Les cadres provenant de la base sont meilleurs que ceux qui sortent des écoles".

COMMENT ON ENTRE

Bien qu'il existe une loi rendant le service militaire obligatoire, tous les jeunes qui atteignent l'âge réglementaire (fixé entre 18 et 22 ans ne peuvent entrer dans l'armée chinoise, l'une des moins coûteuses du monde).

L'entrée y est sélective et répond au critère des "quatre joies". Chang Seng Kui nous explique:

"Tout d'abord, le jeune homme qui atteint l'âge réglementaire doit être **joyeux** de faire son service. Ensuite, sa famille doit, elle aussi, se sentir **joyeuse** à l'idée de cet événement; troisièmement les camarades de travail du jeune homme doivent **se réjouir** de cette idée. Enfin, l'Armée populaire doit exprimer **sa satisfaction** de le recevoir".

Toutefois, faut-il encore que l'aspirant réunisse trois conditions indispensables: politique, origine de classe et santé.

Le jeune homme doit en effet être un modèle dans l'étude du marxisme-léninisme et de la Pensée de Mao Tté-toung. Il doit être fils de paysan moyen ou pauvre, ou d'ouvrier; enfin, il doit passer avec succès un examen médical aprofondi.

"Auparavant nous dit un soldat, se référant à l'époque du Kuomintang, on disait que "les bonnes personnes ne peuvent pas être des soldats". A présent les termes sont invers s". A l'image de toutes les armées, l'Armée populaire de Chine a des cadres professionnels, cependant les gros de ses effectifs se compose des éléments intégrés chaque année. Les recrues de l'armée de terre doivent faire trois ans de service, ceux de l'armée de l'air: quatre et ceux de la marine: cinq.

Si, au terme du service, le soldat souhaite rester dans l'armée, il doit à nouveau passer la sélection car toutes les demandes ne peuvent être absorbées.

Le système d'auto-subsistance limite considérablement pour l'Etat les frais d'entretien de l'Armée populaire. Chaque combattant reçoit mensuellement pour ses frais personnels (cigarettes, savon, billets d'autobus, etc.) une certaine quantité d'argent qui augmente avec les années mais ne dépasse jamais 10 yuans (environ $4.50), ce qui est insignifiant en comparaison d'autres armees.

Les "R-R", ou "Rest and Recreation" (repos et loisirs) de l'armée nord-américaine semblent importer bien peu à l'Armée populaire chinoise...

"Comme le temps de service n'est pas long" nous dit-on un bon de sortie régulier n'est pas absolument nécessaire et le combattant passe généralement tout au moins à la 196e division tout le temps que dure son service sans rendre visite à sa famille, sauf en cas de maladie grave d'un parent. Mais la maladie ne semble pas non plus constituer un grand problème car: "Les comités révolutionnaires et le partie local ont le devoir de se charger de ces problèmes afin d'éviter tout ennui au combattant".



Cadres et combattants se confondent dans la lutte.

crois-nous c'est Croix D'or de MELCHERS



le meilleur gros gin

167-A 10oz $2.35/167-B 25oz $5.45/167-C 40oz $8.30

LES DISTILLERIES MELCHERS LTÉE, BERTHIERVILLE, QUÉ.

Paquet

Ouverture de nos rayons des jouets

A Centre-Ville et Place Laurier



Bugs Bunny

Notre grand lapin bien populaire chez les jeunes. En belle peluche grise et blanche.

6.00



Road Runner

Notre grand coureur en douce peluche aux couleurs vives: mauve, gris, blanc, orange, lime.

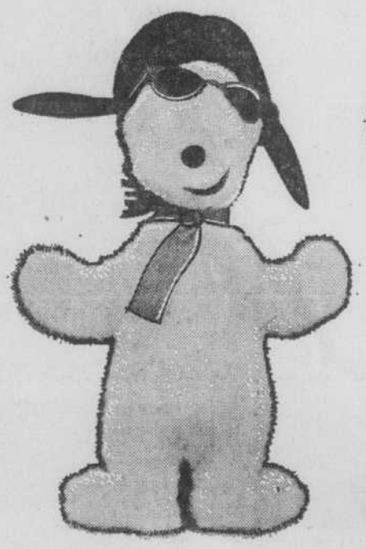
4.00 et 8.00



Chien caniche

Bien assis, le petit caniche en peluche grise avec ruban de teinte contrastante.

4.00



Snoopy aviateur

Populaire vedette des jeunes, Snoopy se fait aviateur avec son petit chapeau bleu et ses lunettes.

3.00



Souris Shérif

Petit jouet fait de feutre, tissu et tous les accessoires en plastique de couleur.

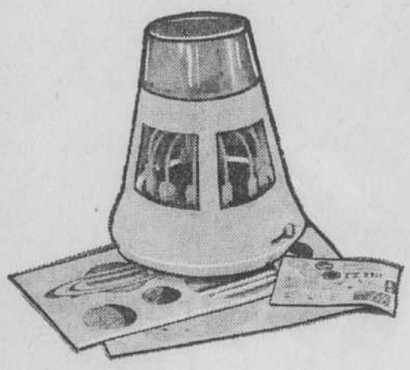
4.00



Poupée dans son ber

Petite poupée avec cheveux se peignant dans un petit lit en plastique rose.

3.00



Star Seeker

Le major Masson à son poste de commande dirige toutes les manoeuvres vers les planètes. Jeu Mattel.

12.00

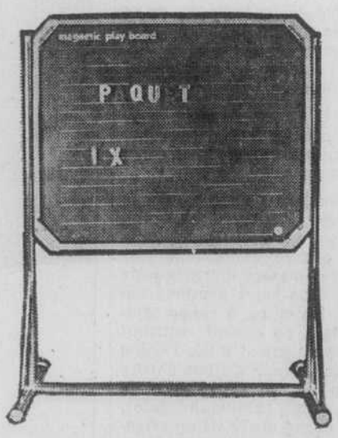
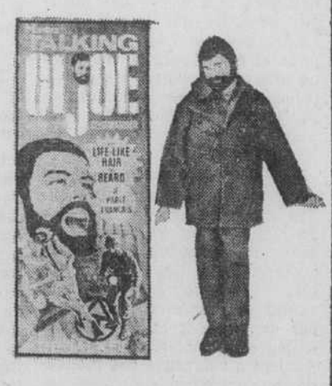


Tableau magnétique

Sur un support en métal tubulaire chromé, tableau ligné magnétique. Une ingénieuse création.

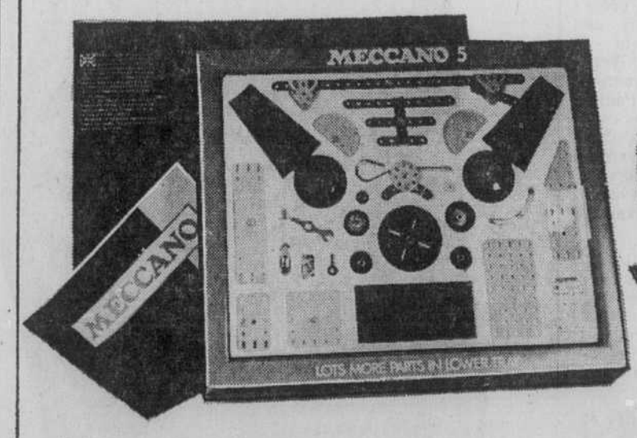
9.00



GI Joe soldat

Faites parler français à GI Joe en tirant sur la corde insérée dans la gorge. (8 phrases).

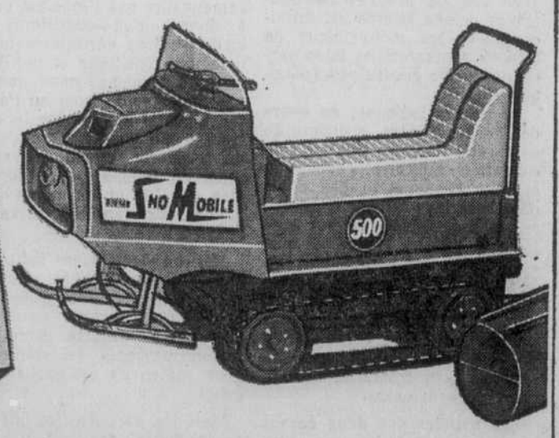
9.00



Meccano

Diverses pièces de métal font des objets mécaniques et autres. Les jeux #1 à 9 peuvent se compléter. Amusants pour les jeunes garçons.

4.00 à 69.00



Motoneige téléguidée

Faites manoeuvrer la motoneige avec facilité. Elle avance, recule et se renverse.

5.00

Jouets, rayon 28, au 3e, Centre-Ville et, 828, niveau 2, Place Laurier. Tél.: 524-5121 à Centre-Ville et 651-7070 à Place Laurier.

UTILISEZ NOTRE PLAN MISE DE COTE MOYENNANT UN LEGER ACOMPTE.

L'horreur de la vie au Pakistan oriental risque de s'institutionnaliser

par Malcom W. Browne

Tous droits réservés au Soleil et au New York Times

DACCA, Pakistan oriental — L'horreur de la vie au Pakistan oriental montre tous les signes de devenir institutionnalisée et la majorité des étrangers, sinon la totalité, qui y sont venus avec l'espoir d'aider sont au bord du désespoir.

Notamment, les chances de renverser la vague de millions de réfugiés sans ressources qui ont fui en Inde semblent éloignées, et la plupart des gouvernements jugent le problème des réfugiés comme le catalyseur principal de l'atmosphère de guerre qui flotte sur le sous-continent.

L'Inde soutient que la terreur militaire au Pakistan oriental, depuis que le gouvernement central est passé à l'action contre les séparatistes bengalis le 25 mars, a obligé neuf millions de réfugiés à franchir ses frontières. Ces gens, de dire les Indiens, pratiquent une saignée intolérable sur des ressources économiques déjà amplement surtaxées et constituent une force qui pourrait déboucher sur une catastrophe politique ou une guerre interne.

Le gouvernement de La Nouvelle - Delhi a laissé voir qu'en dernier ressort il pourrait essayer de modifier la situation au Pakistan oriental par la force afin d'amener les réfugiés, dont le Pakistan évalue le nombre à moins d'un tiers du total donné par les Indiens, à quitter l'Inde. Le Pakistan a hâté ses propres préparatifs de guerre. D'importants mouvements de troupes ont été signalés ici et en Inde au cours des dernières semaines.

L'Union soviétique, la Chine et les Etats-Unis, entre autres pays, sont profondément empêtrés dans le conflit. Les Nations unies et d'autres organisations internationales ont travaillé à toute vapeur pour soulager la misère et, surtout, prévenir une guerre.

AIDE

Des douzaines de gouvernements ont des équipes de spécialistes, de techniciens et de diplomates qui travaillent au Pakistan oriental. A elle seule, l'opération de secours des Nations unies pour le Pakistan oriental compte 75 personnes ici.

Parmi les fonctionnaires étrangers, on est divisé sur les techniques par lesquelles les réfugiés pourraient être rapatriés. Mais il existe une apparente unanimité sur un sujet: que le Pakistan oriental devrait faire disparaître sa réputation comme endroit d'horreurs et de souffrances continuelles.

A cette fin, plusieurs gouvernements, dont celui des Etats-Unis, ont pressé le gouvernement pakistanais à Islamabad d'apporter des changements fondamentaux au Pakistan oriental, dont les suivants:

— la fin de la terreur policière et militaire dirigée contre des milliers de suspects politiques et des millions de membres non musulmans des minorités religieuses et ethniques.

— un gouvernement raisonnablement représentatif à Dacca, capable de restaurer la confiance dans la population du Pakistan oriental pour l'avenir de la démocratie.

— un effort beaucoup plus convaincant de la part du gouvernement central pour soulager les souffrances physiques qui se sont abattues sur la population en majorité bengalie du Pakistan oriental par des inondations, un cyclone et la guerre au cours de la dernière année.

Le consensus parmi les étrangers qui travaillent ici veut qu'il n'y a pas eu de progrès réels sous aucun de ces rapports.

Les conversations que l'on peut tenir avec les Bengalis portent encore grandement sur les atrocités présumées de l'armée d'occupation, qui est surtout formée de Pakistanais de l'Ouest et qui est détestée par la plupart des gens.

Un récit qui est généralement cru et qui semble provenir de plusieurs sources diverses dit que 563 femmes choisies par l'armée en mars et avril et gardées dans des bordels militaires, ne sont pas libérées parce qu'elles sont dans un état de grossesse si avancée qu'elles ne peuvent plus être avortées.

Un porte-parole du gouvernement a nié le rapport. D'autre part, on sait que de nombreux gynécologues bengalis ont pratiqué plusieurs avortements sur des jeunes filles détenues dans de installations militaires et relâchées depuis.

ARRESTATIONS

Plusieurs résidents de Dacca, dont des étrangers, racontent avoir vu des jeunes femmes être enlevées par des policiers militaires sans même de vérifications d'identité.

D'autres personnes, peu connues ou éminentes, sont encore sujettes à des arrestations arbitraires même si le président Agha Mohammad Yahya Khan a annoncé une amnistie générale pour les prisonniers politiques le mois dernier, un geste chaudement applaudi par les diplomates étrangers.

Les diplomates déclarent maintenant que l'amnistie n'a été que verbale, et signalent que le gouvernement a non seulement négligé de libérer des prisonniers politiques, mais a également poursuivi l'arrestation de politiciens, de professeurs, d'avocats et autres par centaines.

Selon un grand nombre de rapports, certains observateurs étrangers, des prisonniers libérés grâce à l'amnistie, ont été arrêtés et fusillés.

Le prisonniers le plus éminent est le cheikh Mujibur Rahman, universellement reconnu comme le leader politique et spirituel du Bengale oriental. La Ligue Awami de Mujib avait enlevé presque tous les sièges de l'Assemblée nationale réservés au Pakistan oriental, en décembre dernier, et on prévoyait qu'il devienne le premier ministre de tout le Pakistan.

La majorité des diplomates et des autres étrangers croient qu'un règlement de la crise est-pakistanaise ne sera trouvé que lorsque Mujib aura la permission d'exercer le rôle de leadership au Pakistan oriental pour lequel il a été élu. Mais il demeure un prisonnier subissant un procès militaire à huis clos et faisant face à une possible condamnation à mort.

La répression politique s'est étendue non seulement à la Ligue Awami hors-la-loi mais à tout homme ou groupement politique qui pourrait embarrasser le régime militaire.

Son effet a été récemment souligné de façon dramatique par l'ancien commandant de l'aviation, qui a décidé de briguer une charge publique, à la lumière de l'intention annoncée par le gouvernement d'adopter un processus démocratique.

Entre-temps, l'angoisse de la guerre se poursuit dans tout le pays.

Les guérilleros s'en prennent de plus en plus à l'armée d'occupation et les milieux médicaux signalent une augmentation des cadavres de soldats. On raconte également que les guérilleros assassinent les membres des "comités de la paix" locaux, des organismes civils formés surtout de non-Bengalis, et chargés de mettre en application l'administration militaire des régions occupées.

Trains d'armes pour les forces du Bangla Desh

par S. H. SCHANBERG
tous droits réservés au Soleil et au New York Times

CALCUTTA — Accompagnés d'importantes mesures de sécurité, plusieurs trains spéciaux de marchandises transportant de l'équipement militaire arrivent quotidiennement à Calcutta depuis quelque temps. On rapporte que les armes sont destinées aux forces des insurgés bengalis qui luttent pour l'indépendance du Pakistan oriental et qui seraient en train de mettre au point leurs activités contre l'armée pakistanaise qu'ils comptent déclencher d'ici à quelques semaines ou possiblement plus tôt.

Entre-temps, une atmosphère de suspense continue de s'édifier entre les armées opposées de l'Inde et du Pakistan, tant sur les frontières orientale qu'occidentale. Des rapports fiables ont indiqué ici que les deux camps ont renforcé leurs troupes sur ces frontières depuis toujours sensibles. Ce correspondant a remarqué des mouvements de troupes indiennes assez importants en bordure de la frontière avec le Pakistan oriental. Près d'un village frontalier, Petrapole, des troupes indiennes régulières s'entraînaient avec des armes sans recul, qui sont souvent utilisées contre les tanks.

On parle abondamment de la possibilité d'une autre guerre indo - pakistanaise, mais il n'existe pas de preuves convaincantes qu'une guerre est imminente, et les mouvements de troupes pourraient ne faire partie que d'une guerre psychologique étudiée.

La presse indienne, au cours des derniers jours, a diffusé de nombreux rapports sur une consolidation militaire pakistanaise, sur l'évacuation des civils dans certaines régions frontalières pakistanaises et sur une hystérie de la guerre et une campagne anti - indienne en cours au Pakistan. D'un autre côté, la presse pakistanaise a publié largement des dépêches faisant état d'une consolidation indienne et de provocations indiennes à la frontière, comme des bombardements.

Les articles des deux camps s'appuient sur des sources gouvernementales et pourraient être facilement classés comme de la propagande destinée à mettre le blâme sur l'autre advenant le déclenchement d'un conflit général.

Les diplomates étrangers ici trouvent difficile d'évaluer si les récentes manoeuvres ne sont que de simples précautions normales ou peut-être même que des exercices d'assouplissement de la part des deux pays afin de se garder l'un l'autre hors d'équilibre.

Maintenant que les pluies annuelles de la mousson et les inondations ne viennent que de prendre fin, il serait naturel pour l'armée pakistanaise et les guérilleros bengalis d'accroître leurs activités au Pakistan oriental.

Du côté des guérilleros, on se demande surtout jusqu'où l'Inde a l'intention d'aller à cette époque-ci à l'appui du mouvement d'indépendance.

Jusqu'à présent, l'Inde a pourvu les guérilleros de sanctuaires, d'un entraînement et d'une certaine quantité d'armes.

Les leaders politiques de la lutte pour l'indépendance, qui sont établis à Calcutta, se sont plaints que les Indiens ne leur donnent pas assez d'armes pour équiper tous leurs hommes entraînés. En outre, à cause principalement du conseil restrictif de son plus grand allié, l'Union soviétique, l'Inde n'a pas encore reconnu le gouvernement du Bangla Desh (nation bengale), le nom donné au Pakistan oriental par le mouvement d'indépendance. Derrière cette réserve, il y a l'idée que la reconnaissance pourrait précipiter une guerre avec le Pakistan.

L'arrivée récente de trains de marchandises fortement gardés à Calcutta indique que l'Inde a accepté de donner plus d'armes aux guérilleros du Bangla Desh. Mais elle ne veut pas nécessairement dire que l'Inde est prête à donner aux guérilleros ce qu'ils veulent véritablement — un appui logistique et une protection aérienne pour mener une offensive de front au Pakistan oriental et prendre le contrôle d'une portion appréciable du territoire, où le gouvernement du Bangla Desh pourrait être établi et où au moins quelques-uns des réfugiés pourraient retourner vivre.

Même si les troupes indiennes n'étaient pas utilisées, ceci serait visiblement interprété par le Pakistan comme un geste guerrier — d'où la principale raison pourquoi le gouvernement indien s'y est opposé jusqu'ici.

Mais les pressions sociales et économiques des réfugiés se font plus vives. Les Indiens estiment que plus de neuf millions ont franchi la frontière et que les arrivées se poursuivent à un rythme de 30,000 par jour environ.

Les diplomates étrangers se demandent s'il y a une limite où les Indiens décideraient que les tensions sont tellement grandes qu'ils doivent prendre une action militaire directe pour arrêter le flot des réfugiés.

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



Les partenaires des sportifs

Anorak 'instructeur' pour le skieur

Confection soignée en 100% nylon Du Pont offrant une grande résistance à l'eau et de plus offrant tout le confort parce que rembourré de Polyester Fortrel agissant comme isolant. Poches appliquées avec rabat à bouton-pression. Bleu, gingembre, vert. Tailles: 40 à 46, stature longue. Tailles: 46 à 54, stature régulière. 25.00

Les tricots Kambern ORIGINAL

Cardigan en bouclé polyester et laine avec motifs tressés. Pochettes insérées à l'avant. Boutons en plastique de même ton. Une fabrication canadienne. Rouge, rouge vin, ivoire, chameau, vert foncé. P.M.G.XG. 23.00

Pull-over à col roulé et manches longues en tricot côtelé de 100% orlon acrylique. Coupe près-du-corps dans les nuances: raisin, blanc, vert, ivoire, marine, cacao, rouge vin. P.M.G.XG. 11.00

Vêtements sport et mercerie pour hommes, rayons 18 et 56, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 818 et 856, niveau 1, Place Laurier.